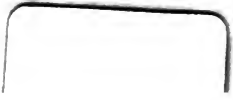
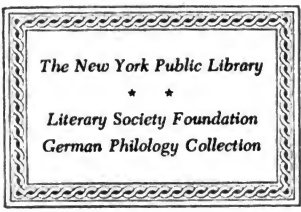


*image  
not  
available*

6. 11. 13

▷ dbl. Am II 39.39<sup>a</sup>

1. No subject



N 3 5

# PAMPHILUS GENGEBACH.

P

S R F



HERAUSGEGEBEN

VON

KARL GOEDEKE.

---

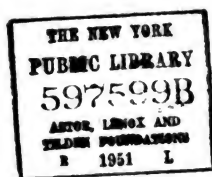
HANOVER.

CARL KÜMLER

M DCCC LVI

1886





**HOFFMANN VON FALLERSLEBEN**

**IN WEIMAR**

**UND**

**W. L. HOLLAND**

**IN TÜBINGEN**

**GEWIDMET.**



# INHALT.

Pamphilus Gengenbach .....	c. VII.
1. Der welfsch fluß .....	3
bibliographifche bemerkungen .....	435
weitere bemerkungen .....	529
2. Der alt eydgnöß .....	12
bibliographifche bemerkungen .....	436
weitere bemerkungen .....	543
3. Der bundschuh .....	23
bibliographifche bemerkungen .....	438
weitere bemerkungen .....	546
<i>meisterlied vom bundschuh</i> .....	386. 522
<i>narrenschiff vom bundschuh</i> .....	392. 522
4. Tod teufel und engel .....	32
bibliographifche bemerkungen .....	441
weitere bemerkungen .....	557
5. Von fünf juden .....	39
bibliographifche bemerkungen .....	442
weitere bemerkungen .....	557
6. Die X alter .....	54
bibliographifche bemerkungen .....	442
weitere bemerkungen .....	559
1. Weltalter, lebensdauer, altersstufen, standesstufen	559
2. Gengenbachs spiel .....	594
7. Der Nollhart .....	77
bibliographifche bemerkungen .....	460
weitere bemerkungen .....	605
8. Die gouchmat .....	117
bibliographifche bemerkungen .....	503
weitere bemerkungen .....	615
9. Die totenfreßer .....	153
bibliographifche bemerkungen .....	505
weitere bemerkungen .....	619
10. Practica .....	160
bibliographifche bemerkungen .....	505
weitere bemerkungen .....	627
11. Der pfaffenpiegel .....	167
bibliographifche bemerkungen .....	506
weitere bemerkungen .....	628

12. Der leien Spiegel f. Pauli .....	f. 186
bibliographische bemerkungen .....	511
weitere bemerkungen .....	628
13. Der ewangelisch burger .....	198
bibliographische bemerkungen .....	512
weitere bemerkungen .....	629
14. Von drien chriften .....	214
bibliographische bemerkungen .....	513
weitere bemerkungen .....	629
15. Die Jacobsbrüder .....	231
bibliographische bemerkungen .....	513
weitere bemerkungen .....	629
16. Novella .....	262
bibliographische bemerkungen .....	514
weitere bemerkungen .....	658
17. <i>Ein frischer combißt</i> .....	292
bibliographische bemerkungen .....	514
weitere bemerkungen .....	661
18. <i>Der neue deutsche Bileamsefel</i> .....	310
bibliographische bemerkungen .....	515
weitere bemerkungen .....	667
19. Liber vagatorum. bettlerorden .....	343
bibliographische bemerkungen .....	515
weitere bemerkungen .....	678
20. Himmlische zeichen .....	518
21. Rebhänslin .....	519. 681
22. Lied von der schlacht an der Adda .....	536
23. Der gulden paradeyß öpfel .....	541
24. Lied von der schlacht bei Torwan .....	611
Druckverzeichnis .....	686
Zugabe .....	371
B. Klingler vom spiel .....	373
Zwei lieder .....	384
Clag etlicher ständ .....	403
Lied von der narrenkappen .....	410
Fischarts und Nafus monate .....	415
Nafus jahreszeiten .....	429
Der pfründenfreßer .....	620
Register .....	691

## PAMPHILUS GENGENBACH.

Der Schweizer dichter, dessen halb erstorbenes andenken dieses buch beleben will, hätte längst hingebende aufmerksamkeit und ausdauernden fleiß seiner landsleute erwecken sollen. sie scheinen jedoch wenig gewicht auf ihn zu legen und die bedeutung, die er in der deutschen literatur hat, nicht hoch anzuschlagen. wenn ich, dem Schweizerboden fernab wohnend und der mannigfachen hülfsmittel entbehrend, welche die heimat eines dichters für die aufstellung seines bildes ungefucht gewährt, dem leben und wirken des Pamphilus Gengenbach nachzugehen versuche, um ihm wo möglich den platz, den er in der literatur verdient, wiederzugewinnen, so geschieht es nicht, weil ich mich vor andern dazu befähigt hielte, nur weil die andern schweigen. bei studien über die literatur der reformationzeit sah ich mich häufig genug auf ihn hingewiesen. die auskunft, die ich bei andern erwarten durfte, wollte sich nicht ergeben und das was sich darbot war so gering, bei näherer prüfung so wenig frei von irrthümern und lücken, daß ich wenigstens nichts überflüssiges zu unternehmen glaubte, wenn ich in einer umfaßenden schrift zusammenstellte, was ich über den

Bafler dichter und drucker erforschen konnte<sup>1)</sup>. die vielfältigste unterstützung förderte mein unternehmen,

1) Seit zehn jahren hielt ich ein wachfames augenmerk auf alles gerichtet was Gengenbach angehen konnte. ohne die nachhaltigen unterstützungen, die ich hier dankend erwähnen will, würde es mir jedoch nicht möglich gewesen sein, dies buch zu schreiben. prof. Heyse in Berlin hat mir die benutzung seines bücherschatzes (den ich im vorigen jahre, von den städtischen collegien der Stadt Hannover bereitwillig gefördert, der neu gegründeten hanoversehen stadt-bibliothek zu erwerben gedachte und ohne die dazwischenkunft der königlichen bibliothek in Berlin auch erworben haben würde) ohne beschränkung gestattet. mit den belehrungen, die ich daraus schöpfen konnte, wurde es mir erst möglich, andere bibliotheken mit erfolg zu benutzen. was Wolfenbüttel besitzt machte mir Schöneemanns ausdauernde gefälligkeit zugänglich. sein eminentes gedächtnis half da noch aus, wo alle übrigen hülfsmittel der bibliothek zu versagen schienen. er wußte, als ich ihm von den Jacobsbrüdern erzählte, sofort die handschrift des Kistener mit der nummer nachzuweisen. die freudigen stunden der hundert kleinen entdeckungen, die ich mit ihm und seinem sohne Otto in Wolfenbüttel machte, werden mir, wenn auch die sachen selbst für mich an reiz verlieren sollten, unvergeßlich bleiben. ohne den beistand Heyses und Schöneemanns hätte ich weder meine elf bücher deutscher dichtung, aus denen mancher gelernt hat, der mit undank lohnte, unternommen und ausgeführt, noch das, wie wenig es sein mag, gelernt, was ich über die literatur des XVI. und XVII. jh. zu wissen glaube. Die königliche bibliothek in Berlin, die durch die erwerbung der meuselischen und heyfesehen samlungen gegenwärtig vielleicht die reichste im fache der deutschen literatur ist, hat mir die benutzung ihrer schätze mit großer liberalität erleichtert. das ministerium der geistlichen und unterrichtsangelegenheiten in Berlin gewährte mir dankbar erkannte förderung meiner studien. unermüdetlich war Dr. Julius Schrader bereit auf jede frage zu antworten und mit reichloser freigebigkeit teilte er rückhaltslos alles unaufgefordert mit was er zur förderung meiner arbeit dienliches aufgefunden. was die königliche bibliothek in Hannover besitzt, ließ mich mein freund, bibliothekar Siemsen, ungestört benutzen als wäre es teil meiner eigenen samlung, die mir mitunter bot, was keine andere bieten konnte. die Münchener schätze blieben mir unzugänglich. vergeblich bemühte sich das hanoversehe ministerium der auswärtigen angelegenheiten durch die hanoversehe gesandtschaft in München mir einige dort vorhandene gengenbachsche schriften zu verschaffen. ohne Geibels

und wenn dies nicht zu bestimmteren resultaten gelangte, so liegt etwas schuld freilich an dem überaus schwierigen gegenstande, die größte aber an mir selbst, der ich die kunst nicht gelernt habe, vermutungen durch zuversichtlichkeit des tons das ansehen erwiesener thatsachen zu geben.

In Basel lebte ein geschlecht Gengenbach, das schon im vorigen jahrhundert als ausgestorben bezeich-

---

aufopfernde freundschaft würde ich auf die practica, die er für mich abschrieb, haben verzichten müssen. aus Weimar hat mir Hoffmann von Fallersleben nachrichten gegeben und was er selbst besaß ohne rückhalt mitgeteilt. archidiakonus Heimbürger in Celle vergönnte mir die benutzung der kleinen aber wertvollen samlung der kirchenbibliothek. mein freund Ellissen gab mir auskunft über das was ich aus der Göttinger bibliothek zu fragen hatte.

[Wenige tage nachdem ich die vorstehenden worte dankbarer erinnerung an Schönmann niedergeschrieben, meldete mir sein ältester sohn Otto den am 8. sept. erfolgten tod. wie tief wurde ich erschüttert, als ich erfuhr, daß der junge hoffnungsvolle sohn dem innig geliebten vater, dessen augapfel er in mehr als einem sinne war, nach wenigen wochen folgte! beide fielen als opfer der cholera: der vater nach einem reichen segensvollen wirken, durch krankheit und blindheit zwar längst gebrochen, aber bis ans ende noch frisch und voll reger teilnahme: der sohn auf der schwelle des lebens, eben von der universität Göttingen abgegangen, wo er im vorigen jahre den philologischen preis gewonnen. sein erstes werk: 'der sündenfall und Marienklage, zwei niederdeutsche schauspiel' (Hanover, C. Rümler. 1855), zu dessen herausgabe ich ihn im sommer 1854 ermunterte, hat er nicht mehr vollendet gesehen. die sicherheit auf einem gebiete, das er zum erstenmale betrat, läßt ahnen, was er geleistet haben würde wenn sein lebensfaden nicht so früh gebrochen wäre. seit fünf jahren war er des vaters wissenschaftliche stütze gewesen und wie der erblindete vater des sohnes offnes braunes auge zum eignen machte, lehrt beider treffliches werk über alte münzen. mit des sohnes augen sah der vater im vorigen sommer noch das südliche Deutschland, das Otto bereiste. daß sie so früh geschlossen wurden, noch naß von thränen um des vaters plötzlichliches scheiden, hat manchen blick geseuchet, der aus weiterer ferne als der meinige in ihr leben schaute. — 1. nov. 1855.]



net wird 2). ob der dichter Pamphilus Gengenbach damit in verbindung steht, ist ungewis. möglich daß er von der kleinen reichsstadt Gengenbach an der Kinzig in der Ortenau seinen namen schöpfte 3). sein

2) Gengenbach, ein ausgestorbenes geschlecht in der stadt Basel, aus welchem Christian a. 1524 meister und des kleinen rats wurde. *Leu, Schweizerlexicon.* 8, 421. Joh. Matthias de Gengenbach gradum magisterii artium accepit Parisiis; Basileæ vero decret. doctor fuerat creatus a. 1480; fuit enim theologiæ baccalaureus, item ad d. Petri canonicus, nec non divinæ poetiæ ordinarius; juris pontificii dicitur interpres, adeoque ejus publicus fuit professor; rectoratu acad. functus a. 1481, decanatu vero juridico a. 1484. *Athenae Rauricae. Basl.* 1778. 8<sup>o</sup>. p. 102. Joh. de Gengenbach, artium liberalium magister, sanctæ theologiæ baccalaureus et juris pontificii interpres, divinæ poetiæ fuit ordinarius, nec non academici rector a. 1481. V. prof. juris nr. 13; prof. philosophiæ. *ibid.* p. 247. Joh. de Gengenbach, theol. baccal., juris pont. interpres et poetiæ ordinarius; rector. *ibid.* p. 460. — Ein Leipziger kaufmann Peter Gengenbach, aus Nürnberg gebürtig, wurde 1533 aus Leipzig vertrieben, weil er das abendmahl unter beiderlei gestalten nehmen wollte. vgl. Seckendorf, hist. Lutheranismi 3, 7. p. 56. der bericht über den vorgang, von Peter Gengenbach selbst verfaßt, steht in Kappes nachlese nützlicher reformationsurkunden 4, 587 ff. vgl. Liebe, lebensbeschreibungen der theol., die 1530 den reichstag zu Augsburg besucht haben f. 73, und Th. Forstmanni vita Lutheri p. 66. vgl. Will, Nürnbg. gelehrten lex. 1, 521f und Nopitsch-Will 5, 397, denen ich diese nicht nachgeschlagenen notizen entnehme. Seckendorf nennt Peters nachkommen honestos viros. einer derselben mag Nicolaus Gengenbach gewesen sein, von dem es eine 'Musica Nova Teutfeh' (Leipz. 1628. 8<sup>o</sup>) gibt; ein exemplar in Wolfenbüttel 498. 1. Quodl. 8<sup>o</sup>. p. 1666.

3) Gengenbach, das closter wart gestiftet dccc xl. *Wolfenb. hs. XIV. jh. Aug. 16, 17. 4<sup>o</sup>. bl. 30.* die abtei Gengenbach lag in der reichsstadt gleiches namens. von dieser heißt es in der Wolfenb. hs.: Gengenbach das stettlin kam an das bistum (Straßburg) mccc xl. — Gengenbach das stättlin im Kintzgerthal ... die herren von Gengenbach an der Kinzig gelegen. *Lindner, raßbüchlein f. 56.* unter den herren sind die herren des rats gemeint, deren thurmwächter von zeit zu zeit zu rufen pflegte 'ich sich dich wol' und damit einst einen dieb schreckte, der dem rufe glaubte und ihn auf sich bezog. Die annales Gengenbacenses stehen gedruckt in Böhmers fontes und Pertz monum. 5, 389. — Unfer Gengenbach nennt sich,

geburtsort ist unbekannt, ebenso sein geburtsjahr und seine jugendzeit. die frühesten seiner gedichte sind historische lieder aus den französisch-italienischen kriegern, die eine so genaue kenntnis der begebenheiten verraten, daß man versucht werden könnte, ihm eine teilnahme an den kämpfen und schlachten in der Lombardei zuzutrauen. die Bälller, die seit 1501 zur eidgenossenschaft gehörten, waren nicht die letzten, welche an dem spiele in der Lombardei sich beteiligten, und es wäre nicht auffallend, wenn Pamphilus Gengenbach, sei es als Schweizer, sei es als landsknecht, mitgefochten hätte. kriegsdienste zu thun war bei jungen leuten etwas beinahe zur lebensentwicklung gehöriges. viele junge männer von erziehung und bildung traten in den landsknechtorden, um die welt kennen zu lernen und den fröhlichen jugendmut austoben zu lassen, die hernach den stand wieder aufgaben und sehr solide männer wurden <sup>4)</sup>. für Gengenbachs teilnahme an den kriegern als landsknecht spricht die sichtlich gute, die

---

nach ausweis des druckverzeichnisses, P. G.; Pamphilus G; Pamphilus Gengenbach; Pamphilus Gengenbachius; Pamphilus Gengenbachensis und im meistergesange von den fünf jüden nur Pamphilus mit dem tone auf der penultima.

<sup>4)</sup> Ich verweise auf den wendunmut Kirchhofs, der selbst landsknecht gewesen ist und vielfache landsknechtsgeschichten erzählt, aus denen ein ähnlicher humor wie in Gengenbachs Nollhart hervorleuchtet. sie bieten vielfache beispiele dar, daß die landsknechte sehr tüchtige junge leute von bildung in ihren reihen hatten. die zahlreichen landsknechtlieder würden ohnehin zeugnis dafür ablegen. auch die schwänke des Hans Sachs, die auf kosten der landsknechte geschrieben sind, zeigen mehr laune als bitterkeit. der zelotische eifer der theologen gegen die landsknechte mag dessen ungeachtet nicht unbegründet sein, da es keineswegs an zügen der scheußlichsten rohheit unter den landsknechten fehlt, woraus auch Kirchhof gar kein hehl macht.

er den jüngern bruder Veits zu teil werden läßt, und der humor, mit dem er vorwürfe gegen dieselben einkleidet. ich erinnere an den Nollhart und das lied über die schlacht an der Adda. gegen die annahme spricht die starke scholastisch-theologische färbung seiner dichtungen. darauf hin könnte man geneigt sein, ihn für einen theologen zu halten, der sich, aus welchen gründen immer, der strengerer wißenschaft abgewandt und auf die dichtung geworfen hätte. wahrscheinlicher als beides ist mir, daß er aus einer wolhabenden bürgerlichen familie stammte und eine für seine zeit tüchtige bildung erhielt, die vorwiegend eine theologische sein mußte, da alle studien des mittelalters theologische grundlage hatten und die gelehrsamkeit eine stark mit dem alten testamente durchwebte war, wie sie in Gengenbachs beispielen sich überall kund gibt. die wiedererweckung der classischen literatur hatte unmittelbar noch keinen einfluß auf ihn. daß er aber auch nach dieser richtung fortzuschreiten bestrebt war, ergibt, glaube ich, die haltung seiner gouchmat, die zum erstenmale beispiele aus Cicero und Valerius Maximus anzieht 5).

Gengenbach war buchdrucker und bürger zu Basel 6). die datierten drucke, die seinen namen tragen,

5) vgl. f. 504.

6) *Typographi Basileæ. Johannes Petri et Johannes Amerbachius, quorum hic non tantum ob librariam artem feliciter tractatam, sed etiam laudatissimo posteritatis nomine inclaruit. juxta eos autem minoris notæ Michael Furter et Pamphilus Gengenbach eodem pulvere versati sunt. Vrsifii epitome hist. Basl. 1577. 8<sup>o</sup>. p. 134. 'Getruckt vñ vollendt durch Pamphilū Gengēbach Burger zū Basel, als man zalt M. ccccxvj. Jar.'* schlußschrift der bilgerschaft Marie. vgl. druckverzeichnis nr. 22. Eine Gengenbachs drucke auszeichnende eigenheit ist die häufige doppelte benutzung des holzschnittes

fallen in die jahre 1517 — 1522. mit hülfe derselben läßt sich in der literatur vom anfange des xvi. jahrh.

in der weise, daß derselbe auf der stirnseite und rückseite des titels oder auf dem titel und am schluß vorkommt. so nr. 2; 10; 12; 31; 32; 33; 34. die gengenbachschen holzschnitte sind in der kunstgeschichte bisher unbeachtet geblieben und selbst von den schriftstellern, die über Hans Holbein unterfuchungen anstelleten, übergangen worden. Die hausmarke oder das wappen Gengenbachs, das in mehrern drucken wiederkehrt, ist auf dem titel dargestellt. die zeichnung, nach dem schilde auf dem titel des *fermo de poenitentia*, nr. 25, hat hr. legationsrat Detmold in Hanover für mich anzufertigen die gefälligkeit gehabt. daß Gengenbach diese marke gehört, geht daraus hervor, daß Joannes Faber, der Gengenbachs geschäft übernommen zu haben scheint und nach Freiburg verlegte, die holzleisten der gouchmat benutzte, aber die marke herausgeschnitten hat, so daß ein leerer schild geblieben ist. — S R F ist das zeichen, das am schluß gengenbachscher drucke mehrfach (druckverzeichnis 1 — 3. 5 — 6. 8. 10) vorkommt, vielmehr das symbolum, aus dessen vortreten auf Gengenbach als drucker zu schließen ist. bei der practica nennt er neben S R F seinen namen und fügt den spruch 'got ist meister' hinzu, beim alten eidgenossen setzt er P G, beim bundschuh den vollen namen, bei den x altern beides daneben, so daß auch da, wo nur S R F erscheint, an einen bezug auf Gengenbach nicht zu zweifeln ist. an einen holzschneider S R, zu dessen annahme das F, formschneider, verführen könnte, ist nicht zu denken, da es unerhört sein würde, daß ein holzschneider sich nur am schluß der drucke angedeutet haben sollte, falls er nicht zugleich drucker war. es fällt auf, daß die buchstaben nur auf solchen drucken erscheinen, die vor den beginn der reformation fallen können oder fallen müssen, niemals auf einer schrift, in der kunde der reformation (die ich von Luthers thesen datiere) vorausgesetzt würde. später kommt nur der volle name oder P G vor mit einem amen oder spes mea in deo, laus deo u. s. w. ob S R F bezug auf bestimmte dinge haben soll, oder ob nur ein spruch dadurch angedeutet wird, wie sie auf wappenbändern häufig vorkommen, möge dahin gestellt bleiben. ich bin geneigt, sie für eine solche devise zu halten, da sie auf dem bande über dem schilde am schluß der Jacobsbrüder vorkommen, und stimme gern der auslegung H. Detmolds bei, nach welcher *Semper Recte Faciendo* in den buchstaben liegt. Wer einmal in alte stammbücher geblickt hat, wird die menge derartiger durch anfangsbuchstaben ausgedrückter devisen gesehen haben, die sich, ohne anderweitige hülfe, jeder sichern aus-

eine reihe von druckschriften erkennen, die bei ihm gedruckt oder von ihm verfaßt sind. ich habe ihm 34 — 36 beilegen müssen und bin überzeugt, daß die zahl, wenn die aufmerksamkeit auf ihn gerichtet bleibt, sich noch erweitern wird<sup>7)</sup>. es ist allerdings nicht viel was er druckte, hätte aber wol die verfaßer der Basler buchdruckergeschichte, die seiner mit keinem worte erwähnen, veranlaßen sollen, diesen ihren landsmann einiger aufmerksamkeit zu würdigen. es mochte damals nicht leicht sein, sich unter den Basler druckern auszuzeichnen, deren zahl und wetteifer um die zeit der beginnenden reformation in erstaunen setzt. es druckten in jenen jahren zu Basel die officinen eines Amerbach, J. Bebelius, Andr. Cratander, Val. Curio, Joh. Froben, Hieronymus Froben, Mich. Furter, Jacob

---

legung entziehen; wer liest aus IIRE harum rerum efficacia, oder aus VFC virtuti fortuna comes, oder aus VEG unfalls erzuey gedult? wie mannigfacher auslegung solche buchstaben fähig sind, leuchtet ein und erhellt aus Fischart's sinnigen spielereien. IFGM heißt bei ihm Iohannes Fischart genannt Mentzer, In freuden gedenket mein, Irer fürstlichen guaden mutwilliger, Im fischen gilts misehen, In forchten gehts mittel, Jove sovente gignitur Minerva, Invento filio gaudemus Mefsia, Immundi finus gratia mundi u. s. w. IEMW wird Johan Eberlin magister wittenbergenfis ausgelegt. Cammerlanders *Magister Jacob Cammerlander Von Mentz Form Schneider* ist dem schößerschen *Ivo Schöffler Trucker Von Mentz* nachgebildet. D[?] WH unter der zu Augsburg bei Ph. Ulhardt im j. 1552 gedruckten pafsion, das VS unter einem liede (Wackern. bibliogr. nr. 807), EWR unter einem andern (daf. nr. 808), SEM unter der warnung an den bock Emser und RSM in des teufels rede bei Reypchen (22') sind mir dunkel.

7) In einigen werken Gengenbachs kommen holzschnitte vor, die augenscheinlich nicht dazu gehören, so z. b. der holzschnitt der Jacobsbrüder mit der galgenscene im hintergrunde, die sich auf die von Gengenbach behandelte legende nicht bezieht und auf ein anderes Jacobsbuch seiner officin zu deuten scheint; so ferner ein kalenderstock und der große holzschnitt, dessen f. 514 gedacht ist.

von Pforzheim, S. Kruffter, Adam Petri, Thom. Wolff<sup>8)</sup>, darunter namen, die in der geschichte der buchdruckerkunst und des buchhandels unvergänglich find. dennoch darf Gengenbach in gewissem grade unter die beßern gerechnet werden. seine drucke sind nicht umfangreich und zum teil nur nachdrucke, auch ist die sorgfalt, die z. b. J. Froben auf die solide und correcte ausstattung seines verlagcs verwandte, nicht von Gengenbach zu rühmen, dessen drucke flüchtigkeit, eilfertigkeit und beschränktheit der mittel verraten<sup>9)</sup>; aber eine gewisse eleganz der ausstattung und eine art von luxus mit holzschnitten, einfaßungen und randleisten läßt sich nicht verkennen. ob die holzschnitte seiner drucke von ihm selbst herrühren, ist mir zweifelhaft. er wird die angaben gemacht und sie dann von Basler künftlern haben ausführen lassen, deren es damals mehre gab. auch in diesen holzschnitten läßt sich ein großer fortschritt nicht verkennen, wenn man z. b. die rohe zeichnung und den unsichern schnitt des liber vagatorum mit den sichern und ausdrucksvollen blättern des bundschuhes, der x alter,

---

<sup>8)</sup> vgl. Stockmeyer und Reber, zur Basler buchdruckergeschichte. Basel 1840. 4<sup>o</sup>. Lappenbergs Ulenpiegel f. 149.

<sup>9)</sup> Es mag pedantisch erscheinen, daß ich die bezeichnung der glossen durch übergesetzte buchstaben, wie sie im liber vagatorum vorkommt, habe wiederholen lassen. wer das tadelt, wird es verdammen, daß ich sogar die druckfehler des gengenbach'schen setzers habe wiederholen lassen. mir schien es aber geratener, darin lieber zu viel als zu wenig zu thun. es würde mir leid sein, wenn ich im kampf mit druckfehlern der originale das unglück hätte haben müssen, ein eb in eh zu verwandeln, woraus sich gestrenge kritiker kein gewissen machen, weil sie übersehen, daß eb ein in Schweizer schriften des XVI. jh. ganz übliches wort ist. Moscherovels setzer waren auch so streng und änderten bolan in wolan, während Scheit-Hellbachs setzer aus plan wieder blan herstellten.

der gouchmat, des Nollhart oder gar der novella zusammenhält <sup>10)</sup>).

Gengenbachs bedeutung beruht nicht auf seinem bürgerlichen gewerbe, sondern auf seiner schriftstellerischen thätigkeit, die mit der zeit der reformation zusammenfiel und schon deshalb beachtung auf sich zieht. er hat eine reihe von etwa 24 schriften hinterlassen, deren wert seine zeitgenossen wol zu würdigen verstanden und welche die nach ihm lebenden hinnahmen und genoßen, fast ohne seiner dabei zu gedenken. Wie es scheint begann er mit liedern, deren ältestes, das lied von der Addaschlacht, nicht vor 1509 entstanden sein kann. er ließ noch mehre folgen, die, wie schon bemerkt, anschaulich wie von einem augenzeugen und mit jener entschiedenheit der gefinnung gedichtet sind, die dem politischen dichter so wol ansteht. Wenn das lied auf die schlacht bei Novara, wie ich glaube, von ihm ist, so that er damit den ersten schritt aus dem lyrischen auf das dramatische gebiet, freilich noch einen sehr zögernden. er kleidete den bericht über die

---

<sup>10)</sup> Auffallend ist es mir gewesen, daß mit ausnahme der figuren der gouchmat und einiger randleistenstücke, die holzschnitte Gengenbachs verschwinden, sobald sie einmal gebraucht sind. es war ganz üblich, tafeln des einen werkes im andern als bloße zierden zu wiederholen, unbekümmert ob sie paßten oder nicht. Basler buchdrucker thun das ganz gewöhnlich und Frankfurter und Straßburger machen es regelmäßig so. später wurden sogar buchdruckerzeichen auf fremden drucken als bloße zierrate gebraucht. so erscheint Cratanders holzstock auf dem titel eines in Hamburg oder Lübeck gedruckten liederblattes um 1560, als niemand mehr an Cratander dachte. Wo blieben Gengenbachs holzplatten, die durch einmalige benutzung nicht abgebraucht sein konnten? Er selbst muß in besitz der ysenhutschen holzschnitte zur bilgerschaft Marie gekommen sein, die er 1521 neu abdrucken ließ, hin und wieder aber mit anderen, ich weiß nicht woher gekommenen holzschnitten verfah.

schlacht in frage und antwort zwischen einer Basler gefellschaft und einem vom schlachtfelde heimkehrenden kriegler. es war nur die dramatische form ganz äußerlich ergriffen wie in dem Trougemundesliede oder dem ähnlichen meistergefange vom beginn des xvi. jh. einen kräftigeren schritt that er mit dem spiel 'der welsch fluß', in welchem er die in französisch-italienischen kriege beteiligten wie kartenspieler auftreten läßt, deren jeder seine karte mit einem epigrammatischen spruche gibt oder nimmt. zur darstellung war auch dies gedicht nicht bestimmt. Als erneuerer älterer sprüche zeigte er sich im Rebhänslin, der samlung von weingrüßen und weinfegen, die im xv. jh. umgieng und deren geschichte noch im dunkeln liegt. Seine genaue kenntnis des volkslebens in den niedrigsten schichten legte er in dem liber vagatorum dar, der die bettler und landstreicher, deren schon Brant im narrenschiffe gedacht hatte, nach ihren verschiedenen classen schildert und in ihrem trügerischen treiben belauscht. dies büchlein, das auf den älteren bekanntmachungen des Basler rates über die bettler und landstreicher des Kolenberges <sup>11)</sup> bei Basel beruht und vielleicht sein

<sup>11)</sup> Ueber die Kolenbergbewohner darf auf den bereits von Zarncke zu Brants NS. 63, 37 angezogenen aufsatz L. A. Burckhardts in Streubers Basler taschenbuche 1851 und auf Seb. Franks sprichwörter 1, 38 ff. verwiesen werden. über die rechtspflege der 'Freiheitsknaben', wie die bewohner dieser vor dem efelthürlein belegenen gegend benannt wurden, vgl. Vrřtif. epitom. p. 152 f. und die von D. A. Fechter zu Basel 1840 bei Seul und Maß herausgegebenen autobiographien 'Thomas Platter und Felix Platter' f. 187 ff. Der Elsaßbettler auf dem Kolberge gedenkt Fischart geschichtklitt. 193. die forte war sehr berüchtigt. schon Utz Eckstein ryechtag 844 sagt: All tag er sich voll trinckt, Das er wie ein Elfesbättler stinckt. und Haberer Abrah. Cv.: Elsaßbrüder, der tag vnd nacht ligt im löder.



glossar aus amtlichen quellen schöpfte, ist die grundlage der rotwelschen literatur geworden, der selbst Luther seine aufmerksamkeit zuwandte. Amtliche quellen sehen wir ihn in der kleinen schrift über den bundschuh benutzen, den versuch eines bauernaufstandes zu Lehen bei Freiburg unter Jost Fritz und Jacob Hufer, ein versuch, an dem eine menge leute, wie sie im liber vagatorum geschildert sind, beteiligt waren. der bericht und die zum gehorsam gegen die obrigkeit, den adel und die priesterschaft (die von Noes frommen söhnen Sem und Japhet abstammen, während der unterthane bauernstand, zu dem Gengenbach als Schweizer auch sich rechnet, seinen ursprung dem mit dem fluche beladenen Ham verdankt) ermahnende gereimte vorrede, scheint andern gleichzeitigen gedichten über den bundschuh, die in leidenschaftlichem übertreibenden parteihaße gehalten sind, wenn nicht entgegengesetzt doch mit bewuster maßigung zur seite gestellt zu sein. Einen schritt näher rückte er dem dramatischen gebiete mit dem gedichte der alt eidgenoß, in welchem der alte Schweizer dem jungen das bild der einfache lebensweise üben, um fremde herren unbekümmerten vorfahren entwirft, zur nachfolge auffordert und mit den fürsten und herren, die sich damals um die freundschaft der eidgenoßen bewarben, gewissermaßen abrechnung hält. der junge eidgenoß schlägt die guten räte in den wind, wie sie in wirklichkeit ohne erfolg blieben. dies kleine von der wärmsten vaterlandsliebe eingegebene gedicht wurde in der folge, seines dramatischen inhalts beraubt, als fliegendes blatt wiedergedruckt, ohne daß Gengenbachs dabei erwähnung geschähe.

Schon im j. 1514 oder neujahr 1515 soll in Zürich ein schauspiel, das Kottinger seiner ausgabe des ruof-  
schen Etter Heini voraufgestellt hat, aufgeführt sein<sup>12)</sup>.

12) L. A. Burckhardt hat in den Basler beiträgen eine fleißige und beinahe vollständige übersicht der 'geschichte der dramatischen kunst zu Basel' veröffentlicht, in welcher auch Gengenbachs rücke analysiert werden, freilich in sehr wegwerfender art und ohne weiteres eindringen. Ich will die Schweizer schauspiele des XVI. jh., so weit sie mir bekannt geworden, kurz aufzählen. ich folge dabei den orten und darin den dichtern: zu Basel folgte auf Gengenbach nach längerem zwischenraume Sixt Birk von Augsburg, der in Basel 1532 eine Susanna aufführen und drucken ließ, 1533 eine Lucretia, 1535 ein spiel von der abgötterei, das 1539 erweitert als Beel erschien, und 1539 eine Judith. Joh. Kohlros, dem Burckhardt irrig das spiel von der abgötterei zuschreibt, ließ 1532 ein spiel von fünferlei betrachtungen aufführen. Val. Bolz von Ruffach, übersetzer des Terenz (1544. 1567) verfaßte ein schauspiel von Pauli bekehrung, das 1546 gespielt wurde, und beßerte und mehrte den Weltspiegel 1550, der im folgenden jahre gedruckt erschien. am 25. mai 1566 wurde ein lat. Helifäus gespielt; am 5. aug. 1571 Holz-  
warts Saul; 1590 erschien des schulmeisters H. R. Klaubers kinder schulspiel, eine übersetzung von Hayneccius Almanfor, ohne erwähnung des ursprünglichen verfaßers. 1622 wurde bei Joh. Schrötern ein 'Joben spiel' gedruckt, vermutlich auch dargestellt. Bern: Nic. Manuel: saßnachtspiel 1522, gedr. 1525 und oft; Elßli Tragdenknaben 1530. Hans Rüte: abgötterei. Basel 1532. — Wie man alte weiber jung schmiedet, gesp. zu Utzistorff im Berner biet. Augsb. 1540. Erfurt 1613. — Zürich: Lazarus 1529. Jac. Ruof: Job. 1535; weingarten des herrn 1539; leiden Christi 1544; Paulina 1545; eidgenossenschaft 1546 (als Etter Heini herausg. v. Kottinger); Thell 1545; Basel 1579. o. o. 1648. o. o. 1740; Pforzh. 1843; Adam und Eva 1550; rep. v. Kottinger; Lazarus c. 1550; Abraham c. 1550. geburt Christi c. 1550. Görg Binder: verl. sohn 1535. — Joseph 1540. H. R. Manuel von Bern, saßnachtspiel, darin der edel wyn von der trunknen rott beklagt, von räblüten geschirmt vnd von richtern ledig gesprochen wirt. gespilt von jungen burgern Zürich. Zürich 1548. J. Meurer: Heßter 1566; Balthasar 1566. — Freiburg: Die geschicht des propheten Daniels, gesp. durch eine erfame burgerfch. zu Fryburg im Vechtlandt, Bern, M. Apiar. 1545. 4<sup>o</sup>. — Solothurn: Johannes der täufer. gesp. 21. jul. 1549. gedr. Bern 1549. G. Gotthardt: eisenkrämer: zerflörung Troja. gesp. 20. 21. sept. 1598. gedr. Friburg 1599. 1600. Lucern 1619; Tobias. Augsb. 1619. — Biel: J. Fünke-

wenn auch erwiesen ist, daß dies stück im j. 1514 abgefaßt wurde, so ist doch nicht erwiesen, daß es in Zürich geschah, daß die aufführung stattgefunden hat oder daß Gengenbach kenntnis davon hatte. seine x alter, mit denen die geschichte des neueren deutschen schauspielles beginnt, sind unabhängig von jenem vorspiele entstanden. es war der erste versuch und als solcher in wunderbarer weise glücklich. an der reihe der 10 alter schreitet der einfidel entlang und fragt jede stufe nach ihrer art und neigung. die antworten sind sorglose, mitunter übermütige bekenntnisse von fehler und schwächen, die der einfidel mit ermahnungen und zu-rechtweisungen erwiedert. das einfache, in der schilde-rung menschlichen lebens treffende und namentlich für die Schweiz bezeichnende spiel fand in Deutschland mehr anerkennung als ihm daheim zu teil geworden zu sein scheint. es wurde zunächst für Basel geschrieben und von etlichen erfamen und geschickten bürgern auf der herrenfastnacht, wahrscheinlich 1515, daselbst gespielt, ist auch später wol noch in der Schweiz auf-

---

lin: Lazarus. gesp. Bartholtag 1550. gedr. Bern, Apiar. 1551; empfängniß und geburt Christi, gesp. neuj. 1553. gedr. Zürich, Froschauer. **Lentsburg** im Eergôw: Herm. Haberer: Abraham. Zürich 1562. Cöln 1592. — **Schaffhausen**: Joh. Yetzeler: Tobias. gesp. 19. 20. sept. 1605. gedr. Lindaw. in der vorrede heißt es von dem stücke es sei nunmehr zum dritten mal in truck kommen. die druckkosten trugen die Schaffhauser bürger Hans Jacob Fuchs und Bernhardin Wolfensperger; Joh. Yetzeler war prediger zu Schaffhausen. Schweizerisch ist auch, ich weiß aber nicht wohin gehörig, das 'spil wie man die narren von einem beschweren soll.' o. o. 1544. Die von Mone (schausp. 2, 411 ff.) verzeichneten stücke habe ich nicht geglaubt wiederholen zu müßen. (der dort beschriebene peccator conversus f. 411 und miles christianus f. 414 ff. hat wörtliche berührungen mit Dedekinds christlichem ritter. eine entlehnung bei Dedekind ist schwerlich anzunehmen.)

geführt worden. in München, Augsburg und Memmingen wurde es frisch nachgedruckt, in Memmingen auch von bürgern aufgeführt. für die bürgerſchaft zu Colmar, die es 1531 ſpielte, nahm, wie es ſcheint, Jörg Wickram eine neue redaction damit vor, in der es dann durch das xvi. jahrhundert gieng, in andere ſtücke verarbeitet wurde und noch 1635 eine neue auflage erlebte. die günſtige aufnahme der erſten darſtellung veranlaßte Baſler bürger zu der bitte an Gengenbach, auch für die nächſte faſtnacht (1516) ein neues ſpiel zu dichten. er gab der bitte nach und ſchrieb die geuchmat, die gleichfalls von etlichen geſchickten bürgern geſpielt und nicht, wie angenommen wurde, gegen Murners gleichnamiges gedicht, ſondern gegen ein anderes gerichtet iſt, das die unkeuſchheit für ſündlos erklärt hatte. Gengenbach läßt darin frau Venus auf einer matte mit ihren frauen Circis und Paleſtra halten und die verſchiedenen bürgerlichen ſtände, den ledigen jüngling, den ehemann, den kriegler, den doctor, den alten gauch und den bauern auf die matte locken; der narr warnt zwar, aber keiner kehrt ſich an ihn. auf der wiefe wird ein tanz gemacht und der gauch dann arm und bloß mit ſpott heimgeſchickt. frau Venus aber läßt verkünden, daß ſie mit ihren fräulein ihre wohnung zu Baſel in der Malenzgaße, d. h. unter den kranken und ſiechen, genommen habe. das, trotz der ernſten, mit warnenden beiſpielen durchwebten mahnungen des narren, heiter gehaltne ſtück ſcheint keinen beifall gefunden zu haben, iſt aber dennoch in ſpäter zeit zu Straßburg mit des dichters namen treu nachgedruckt worden. auch Murners geuchmat fand geringern beifall als andre ſeiner dichtungen. Ein

drittes spiel Gengenbachs, der Nollhart, wurde auf der herrenfaßnacht 1517, wiederum von etlichen erlarnen und geschickten bürgern, zu Basel gespielt. der Nollhart, ein im j. 1488 erschienenenes buch voll prophezeiungen über die zukunft, ist hier personificiert; der Nollhart, Methodius, Birgitta und Sibylla werden vom pabste, kaifer, könig aus Frankreich, bischof von Mainz, pfalzgrafen, Venediger, Türken, eidgenoßen, landsknecht und juden um die zukunft befragt, die ihnen dieselbe in dunkeln Worten enthüllen und dabei einen spiegel ihrer fehler vorhalten. der Nollhart ist keinesweges so ernst gemeint, wie es auf den ersten blick scheint; bei einzelnen personen entwickelt der dichter einen frischen humor. die grundstimmung ist allerdings ernst und Gengenbach glaubte ohne zweifel an die prophetien, die er vortragen läßt. das spiel wurde in den vierziger jahren von einem unbekannten dichter zu Straßburg durch vielfache einschaltungen umgestaltet und hat in dieser form einen so entschiedenen polemischen charakter gegen das pabsttum, wie Gengenbach ihn 1517 noch nicht entwickeln konnte.

Bevor ich der weiteren thätigkeit Gengenbachs folge, muß ich einen schritt zurück gehen. mehrere seiner drucke sind ohne datum. darunter auch drei meisterlieder, von denen das eine freilich nicht vor mai 1517 entstanden sein kann, die beiden andern aber älter zu sein scheinen. in allen seinen poetischen arbeiten begegnen vielfache redensarten <sup>13)</sup>, deren sich die meister-

---

<sup>13)</sup> solt nâmen acht 24, 38; solt verstan 24, 58; merken mich recht 24, 66; 27, 147; solt nemen war 25, 89; 68, 534; mercken mit flyß 27, 160; 67, 471; muß ich jehen 32, 24; nâmendt eben war 54, 13; merkt eben 55, 66; solt merken mich 56, 81; 74, 781; merk mich eben 63, 354; 69, 582;

sänger bedienten, um ihre künstlichen versgebäude ohne große mühe richtig auszufüllen. schon dies würde darauf führen, daß er auch meisterfänger war. über die singschule in Basel wissen wir nichts. es muß aber eine dort gewesen sein und Pamph. Gengenbach unter ihren mitgliedern gehabt haben. seine meisterlieder vom paradisapfel, von den fünf juden und dem tode teufel und engel beweisen es. in letzterem wird eine gau-nerie erzählt, die im mai 1517 zu Berlin verübt wurde und mit dem tode der betrüger am galgen endete. gleiches ende, nur daß er bei den füßen zwischen zwei hunden aufgehängt wird, nimmt ein jude, der im Hen-negau ein Marienbild durchstoßen haben soll, daß es blutet, und der auf die folter gestreckt unter qualen erliegend sich zum kampf des gottesurtheiles erbietet, in dem er von seinem gegner, einem handfesten schmied besiegt wird. der grimmigste judenhaß spricht aus diesem umfangreichen nicht uninteressanten gedichte.

---

solt merken recht 65, 418; 68, 538; du solt merken gar eben 64, 421; soltu hie wol merken mich 66, 399; solt glouben mir 68, 531; 103, 1001; das sag ich dir 69, 562; ich sprich 73, 735; merk mich wol 73, 743; sag ich fürwor 74, 765; 81, 164; solt eben nâmen war 80, 128; solt wol verstan 85, 287; werk witer on spot 93, 606; sag ich on allen haß 93, 922; sag ich dir on spot 98, 782; ich dir sag 102, 938; wol verstand 103, 968; merk hie auf schon 104, 1031 u. s. w. ein aydrer brauch, der sich freilich nicht aus der singschule herfschreibt, ist die umschreibung eines begriffes durch zwei worte: land und lût; wit-wen und weisen; rauben und stelen; klôster und kilchen; lyb und sel; jamer und not; laster und schand; nacht und tag; erlich und pur; hôr und loß; fürsten und herren; geackert und geeret; arm und rich; maß und zil; nyd und haß; frû und spat; freud und mut; dunkel und schwer; wider und für; hûr und verr; oft und dick; zins und gûlt; acker und matten; hus und hof; schwetzen und sagen; win und korn; wyt und breit; hilf und stûr — bindungen, die weit entfernt tautologien zu sein oder widrig zu werden, der rede frische und lebendigkeit geben.

anderer richtung folgt der paradisapfel, der den sündenfall und die erlösung kurz zusammenfaßt, ein thema wie es die mittelalterlichen geistlichen gedichte und spiele und im xvi. jh. noch mehrfach schauspiel und meisterlieder behandeln.

Es ist zu bedauern, daß Gengenbach nicht mehr ältere legenden bearbeitet hat. die einzige, die von ihm erhalten ist, gehört zu den anziehendsten der ganzen legendenliteratur. es ist die geschichte zweier freunde, die gen Compostell wallfahrten. der eine, ein graf aus Baiern, stirbt, bevor das ziel erreicht ist. der andre, ein Schwabe aus Heigerloh, der schon 20 jahre von der heimat fern gewesen, nimmt die leiche mit zum h. Jacob, der die freundestreue durch erweckung des toten belohnt. unauflösliche freundschaft kettet beide aneinander und bewährt sich, als der Schwabe dem ausatz verfällt und nur durch das blut des kindes seines freundes geheilt werden kann. der freund bringt das opfer, reinigt den freund vom ausatze und will mit ihm entweichen, kann aber nicht scheiden, ohne weib und eltern noch einmal gesehen zu haben. während des abschiedes bringt die amme das kindlein, das der h. Jacob gesund gemacht hat. voll andacht gründet der graf ein kloster Gnadau für frauen und männer. Dies an feinen rührenden zügen reiche gedicht entlehnte Gengenbach einem sonst nicht bekannten dichter Kunz Kistener, der wieder aus einem umfaßenderen älteren gedichte, möglicherweise dem waller Heinrichs von Linau, eines dichters aus der besten zeit des mittelalters, sich eine epifode angeeignet zu haben scheint. Gengenbachs bearbeitung fällt nach der gouchmat, also etwa ins jahr 1516.

Mit der reformation, die ich von Luthers thesen datiere, begann für Gengenbach ein neuer lebensabschnitt. schon der neue geist, der mit Erasmus in Basel einzog, scheint ihn ergriffen und seine alttestamentarisch-scholastische gelehrsamkeit durch classische studien erweitert zu haben. er lernte den Cicero, den Valerius Maximus, ja etwas von Lukian kennen. Luthers lehre ergriff und gewann ihn. er legte 1521 noch die bilgerschaft Marie auf, ein streng katholisches buch. gleich im selben jahre wandte er sich der neuen lehre zu. die erste wirkfame anregung scheint er von J. Eberlin von Günzburg erhalten zu haben, der 1521 das Franciscanerkloster zu Ulm verließ und sich nach Rheinfelden bei Basel wandte, wo Gengenbach seine 'fünzfzehn bundsgenoßen' druckte. die geschichte derselben ist noch dunkel. daß nicht alle 15 unter diesem namen begriffne flugschriften, deren titel und inhalt H. Kurz vor seiner ausgabe der murnerschen Lutherbeschwörung angibt, von Eberlin selbst herrühren, geht aus dem dritten und sechsten bundsgenoßen zweifellos hervor. wer seine mitarbeiter waren und ob der name 'bundsgenoßen' nicht wirklich auf eine gesellschaft hinführt, die sich zur abfaßung dieser flugschriften zusammengefunden, bedarf noch der untersuchung. Gengenbach druckte nun eine reihe von kleinen schriften, die alle die eine tendenz: befreiung von der priesterherrschaft und zurückführung des wandels auf den glauben und des glaubens auf die bibel, verfolgen. in spott und ernst gieng er diesem ziele nach. zunächst machte er sich gewissermaßen über seinen eignen aberglauben lustig,



indem er die praktiken verspottete, worin ihm andre schon vorangegangen waren. der lutherſche ſermo de pœnitentia wurde in ſeiner druckerei nachgedruckt. in raſcher form warf er eine dialogiſche ſatire gegen die totenmeſſen hin, von denen die kleriſei und ihr anhang zum ſchaden der armen ſeelen, der erben der ſtifter, der armen und der pfarrer zehre. dies kleine beißende gedicht gab vermutlich den anlaß zu Nic. Manuels faſtnachtſpiele, das mehrfach damit verwechſelt worden iſt. Gengenbach druckte die lateiniſche überſetzung des neuen teſtaments von Erasmus nach und überſetzte, um zu zeigen, daß Luther keine neue ketzerei angefangen, den brief des Hieronymus an den Nepotianus, den er unter dem titel eines pfaffenſpiegels einem grafen von Habsburg widmete. ein laienſpiegel folgte und eine kleine ſchrift in form einer predigt 'der evangeliſche bürger' ſchloß ſich daran. die merkwürdigſte unter den profaiſchen ſchriften iſt die von drei chriſten, in welcher der türkiſche chriſt eine art communiſtiſchen ſtaates beſchreibt, was von Gengenbachs denkweiſe fernab liegt, auch nur in der form eines briefes, den ein bruder an den andern, aus Sambiens nach Zürich ſchickt <sup>14)</sup>. In die ſtreitigkeiten, deren mittelpunkt Th. Murner war, miſchte ſich auch Gengenbach, möglicher weiſe nur als drucker der novella. der von allen ſeiten angegriffene Murner ſuchte ſich durch die zunächſt gegen Eberlins bundesgenoßen, ihrem ſinne nach gegen die

---

<sup>14)</sup> Sambiens, Samland. es ſcheint ein lateiniſches, mir unbekannt gebliebenes, werk zum grunde gelegt zu ſein.

reformation gerichtete satire 'wie er den großen lutherischen narren beschworen' luft zu machen. in der novella wird nun geschildert, wie Murner von der reformation verfehlungen wird. die novella ist eine der launigsten satiren aus jener an satiren reichen zeit. sie fällt ins jahr 1523 und weist, wiewol die sprache auf Basel leitet, vielleicht auf fränkischen ursprung hin. sie scheint Gengenbachs letztes werk zu sein. 1526 ist Jul. Faber aus Emmen in Lucern, der später zu Freiburg im besitze gengenbachscher holzschnitte gefunden wird, in Basel bereits thätig, wie es scheint als Gengenbachs geschäftsnachfolger.

Zwei werke sind noch zu erwähnen, die nur in überarbeitung von späterer hand bekannt geblieben. das eine derselben, der combiß, gehörte in seiner älteren gestalt ohne zweifel Gengenbach und stellte in kartenpielweise wie der welsche fluß, auf den es zurückblickt, die anschläge des römischen stuhles auf Deutschland zur zeit des Nürnberger reichstages oder des Regensburger bündnisses dar. es bestand aus einer gereimten vorrede wie der welsche fluß und der bundschuh und dem eigentlichen in dreireimigen sprüchen geschriebenen spiel. beide theile verfehmolz der bearbeiter zu einem spiele von drei acten, das schon durch den mangel an gleichgewicht verrät, daß hier eine gewaltsame operation vorgenommen wurde. Dunkler ist, was dem vermutlich von derselben hand bearbeiteten Bileamsefel zur grundlage diente. unklarheit und verworrenheit des planes und ungleichheit der ausführung geben zu erkennen, daß älteres und neueres gemischt wurde und ein ursprünglich vortrefflich gearbeitetes

## XXVIII

werk, dem die ausgezeichnete scene mit dem ablaßkrämer angehört haben wird, durch den bearbeiter zerstört ist. daß Gengenbach verfaßer des älteren spic-les war, habe ich nicht behauptet.

Celle, 11. sept. 1855.

K. Gödeke.

# PAMPHILUS GENGEBACH.

GÖEDELKE, GENGEBACH.

1

I.  
DER WELSCH FLUSZ.

Welcher wil sin in difem spyt  
Der darff wol bruchen wißheit vyl  
Dz in der fluß nit vberyl.

- ¶ Fließliß heiß ich ein niüwes spyt [aij]  
Darin brucht man der vntrew vyl  
Von dem ich ein wenig sagen wyl  
¶ Ar mächerley sich jetzund macht  
5 ¶ Wan man es het vor hin betracht  
Kem man nit vnderwyl zû spot  
Den man gern zû dem schaden hot  
Gmeinlich ist es der walchen sag  
Als ich gehört hab manchen tag  
10 Der tütsch kein acht des endts nit hab  
Biß das geschehen ist der schad  
Dan wil er erst gon lang zû rot  
So ist es im worden zû spot  
Wer sich bedeckt nach der gedat  
15 Deß anschlag gmeinlich küpt zû spat  
Ein wifer btracht allzyt das end  
Wie wol wir im nit volgen wend  
Het Adam das end wol betracht  
Er het vnß in disen val nit bracht  
20 Wer anflecht alle ding gering  
Vnd theilt das wildprät ob ers fing  
Vnd macht die vrten vor dem wirt  
Ist bald mit Nicanor verirt  
Ein wifen man mit sin anschlag  
25 Kein land jetzund vergelten mag

- Dwil Rom die wyßheit hielt beuor  
 Do gieng ir regiment enbor  
 Ouch güt anfehleg zû aller zyt  
 Kont Julius keyfer in dem fryt  
 30 Die wißheit er hat nie veracht  
 Deß er vyl land vnder sich bracht  
 Das selb jetzund wil nünne sin  
 Mā macht jetz nun nach dunckē hin  
 Vnd wirt die wißheit gantz veracht  
 35 Deß wirt manch böse rachtig gmacht  
 Hett man jetzund vor Dysion  
 Gefolgt eim glerten wifen man  
 Het man erlangt groß eer vnd güt  
 Vnd sæß jetzund in güter hüt  
 40 So es jetz böser ist dan vor  
 Das manchem wirt noch offenbor  
 Wer folgen wyl deß hanen gschrey  
 Der muß warnen gar mancherley  
 Dan worlich er gar manchen btrügt  
 45 In sinem kräen er fast lügt  
 Wär sich nach sinem kräen richt  
 Der duld ob im ein schad befehicht  
 Er krät nit glich zû aller stund  
 Vil btrug hat er in sinem mund  
 50 Als er dan jetzund hat gethon  
 Wol in burgund vor Dislion  
 Hat er betrogen manch biderman  
 Ich hoff im werd dar vmb der lan  
 Im bösten der fryd ward gemacht  
 55 Wan ein gemeine eydgnoschaft  
 Zû friden allzyt ist bereyt  
 Hat er veracht das wirt im leid  
 Darumb man fürter hab güt acht  
 Kein güten rot man meer veracht  
 60 Allzyt sein fun Thobias lert  
 Das er an wifen rat sich kert  
 Nabuchodonofer Daniels rat veracht  
 Deß er ward zû eim thier gemacht

[rw.]

- Machabeus der sterckest man  
 65 Der hat sein tag groß tugent gtan  
 Vmb er nit folget Jorams rot  
 Ward er schantlich erschlagen dot  
 Darumb wir sollen allefandt  
 Kein wyfen rot lon mer von hand  
 70 Dañ ich all mein tag hab gehört  
 Ein wyßmā glicht ein ritter wert [aüj  
 In kriegē vnd an allen enden  
 Durch wyßheit mag inā gar vyl wēdē  
 Vnd bringen auch zū gūtem end  
 75 Weiß leüt behalten alle stend  
 Durch sie behalt mā lād vnd leüt  
 On blūt vergießen groffe streit  
 Das selb die rechten kriegē sind  
 Gond nit ind sach als werens blind  
 80 Betrachten anfang, mittel, end  
 Wie mans anfach vnd wo man lend  
 Der eren sie hand allzyt acht  
 Der gmein nutz wirt durch sie betracht  
 Wo semlich leüt sind in eir stat  
 85 Do gehilt die gmein gantz mit dē rat  
 Als ich dañ worlich sprechen mag  
 Das ich nie ghört hab all min tag  
 Zwischē den gmeinden vñ dem rot  
 Do so vyl zwitracht vff entstot  
 90 Als jetzund gschicht zū diser fryft  
 Das worlich zū erbarmen ist  
 Darumb es jetzt gar vbel got  
 Wan man wolt folgen wisem rot  
 Kart man sich nit ans hanen gfang  
 95 Welcher do ist ein anefang  
 Aller boßheit jetz vff erd  
 Keins fridens er do nit begert  
 Ließ jeder das zū hertzen gon  
 Kein heimlich gelt wurd nit genon  
 100 Dañ es verderbet lyb vnd seel  
 Vñ bringt mäch biderman in quel

- Durch femlich miet zû aller zyt  
 Werde betrogen gar vyl leüt  
 Vergißt auch manch man finer eer  
 105 Der dar zû nimmer kummen wer  
 Also daß gelt manchen verblendt  
 Das er sich vnd die sinen gschendt  
 Ich hoff es soll nun han ein endt  
 Vnd man deß hanen müßig gang  
 110 Sein dück wirt er nit triben lang  
 Gott hat im auch gesetzt sein zyl  
 Wie wol er noch tribt mütwils vyl  
 Da von gar lang wifaget ist  
 Nach . M. cece. xc. ein kleine frist  
 115 So wurd von occident erston  
 Ein wyse Lilg in finer kron  
 Die wurd der Kilehē thun groß dräg  
 Als gsehehē ist, ist noch nit lang  
 By einem A do sieng es an  
 120 Vnd hat biß har kein end gehan  
 In Napels die Lilg vffsprang  
 Vn giug darnach bald an die schläg  
 Also das spyl vor manchem ior  
 Had vnß gemacht gar offenbor  
 125 Cyrillus vnd Methodius  
 Sibill chumea vnd Paulus  
 Biß das ein I har kummen ist  
 Das hat das spyl erst recht gemist  
 Vnd hat ein E ouch drin gebracht  
 130 Das het ein L wenig gedacht  
 Vnd gat die kart jetz hin vnd dar  
 Vnd bringt das M ein new spyl har  
 Heißt flüßliß ist kürztlich erdacht  
 Vnd hat manchen demütig gmacht  
 135 Ist ein spyl nimpt nit bald end  
 Vyl sind die do vff mercken wend  
 Das L hat flüß on vnderlaß  
 Das ist ein E im worden graß  
 Es meint es well in dreffen baß

[rw.]



- 140 Also flußlen sy hin vnd wider  
 Die weil so wachst den K in gfelder [bl. 4  
 Das wirt ouch kon zu diesem fluß  
 Die schlag liest vff die kart vmbfluß  
 Wo dan ein P das spyl wurd lon  
 145 So moecht es an das R wol gon  
 Das wer dan zu dem vierden mol  
 Es firsach sich eben es darff in wol  
 Dem L ist spil wol halb verruckt  
 Dz düt dz sich dz V hat gefelmuckt  
 150 Wie abbas Joachim het gesagt  
 Der löw ist in die hulin giagt  
 Vn selmuckt sich noch on vnderlaß  
 Gar truriglich halt er den paß  
 So nun das spyl ist vff der ban  
 155 So sieht ye eir den andern an  
 Vn weiß doch keir wie es sich schiekt  
 Das schafft dz M hat spyl verstrickt  
 Hat es ouch gantz vn gar verwirt  
 Im fluß sind sie allsand verirt  
 160 Jetzt sind ir dry dan sind ir zwen  
 Owe wie vyl dar hinder sten  
 Hand gar gut acht vff diesen fluß  
 Ich forcht sie warten nit vmbfluß  
 Dan fier künig vff der karten sind  
 165 Vnd ist nur eir den biß der grind  
 So bald das im der fluß dan felt  
 So wirt er im worlich gestralt  
 Das spyl stot fast an einem man  
 Der die kart wol vßgeben kan  
 170 Gar füberlich er ir nach gat  
 Vom dritten F hat er den rat  
 Do mit ich das spyl also laß  
 Her nach wil ichs erkleren baß  
 Das ist jetz gnacht nun zu eir yl  
 175 Ich hab nit mögen han die wyl  
 Vnd bitt euch allesand mit flyß [rw.  
 Halten euch zu dem rot vnd wyß

So mag es eüch nit vbel gon  
 Sant Paulus vnß beschribet schon  
 180 Das allein wirt mit groffer eer  
 Regieren der groß adler  
 Der fliegen wirt auß teütschem land  
 Bringē mit iñ volck aller hand  
 Dañ sol das . R. in trauren ston  
 185 Vnder iñ sol sin zerstörung kon  
 ¶ Methodius vnß anzeigung gyt  
 Ein folck on haupt zur selben zyt  
 Das werd dem adler hangen an  
 Vnd in in keinen nōten lan  
 190 Dañ wirt dz erdtreich der iunckfrawē  
 Groß iomer vnd trübsal an schawen  
 Vñ wirt die groß symony ab gton  
 So wirt das P dañ ledig ston  
 Dañ wirt erst recht ein vßbruch han  
 195 Den fluß den mā hat gfangen an

## PAMPHILUS GENGEBACH

¶ Nun bit ich eüch demütiglich  
 Vnd jeden der wirt läsen mich  
 Das er es vßleg vff das best  
 200 Ich hoff es werd als güt vffs lest

¶ Welcher wil verston diß gedicht der muß warnen  
 der büchstabē, dañ gegē jeglichem büchstaben huffen  
 an der sītē by dem krätzlin wirt ston sein bedütug  
 Das P bedüt der pabst A bedüt alexander J Julius  
 M maximilianus K Karolus L Ludwicus E eidgnoschaft  
 F Friederic\* V venedig R rom

Hie vermerck das spil

15

in lombardy mit den per/sonē wie es anfgent, gehädelt,  
 vnd no/ch verhanden ist

201 KUNG VÖ FRANCKRYCH

Ein frische karten leg ich dar  
Der fond ir eben nâmen war  
Im fluß far ich mit fröiden har

205 DER HARST ALEXANDER

Dyß karten ich kan nit verstan  
Sie muß ein gûten mischer han  
Vber Naples ich förcht werd es gan

VENEDIG

210 Ist dan ein karten vff der ban  
So mag es nit so vbel gan  
Von Meyland ich ein stück wil han

SENIOR LUDWICO

Ob sich das spil hat gfangen an  
215 Far ich mit groffer schand dar van  
Deß wirt dem löwen noch der lan

JULIUS. II.

Sid das ein kart vor handen ist  
So bin ich der, der sie recht myst  
220 Allein das. E. mir dar zû brist

KRISER MAXIMILIANUS

Syt das die kart nun ist gemyst  
So gib ichs auß mit groffem list  
Vff difem spyl ein forteil ist

225 VENEDIG

[rw.]

Wil man die kart also vß gen  
So blib mir nit in huß die spen  
Der tüfel muß die karten nân

HERTZOG VON VERRER

230 Das spil mich hat auch nach etzwickt  
Im fluß ich wer ouch schier erstickt  
Das M vñ L hand mich erquickt

MANTUA

Das spil mich hat gar zitlich glon  
235 Im fluß wer ich gar schier vmbkon  
Julius der babst halff mir dar von

JULIUS

Das spyl wolt sich gewendet hon

Wer mir ein E zû hilff nit kon

240 Mir wer worden der mischer lon

HISPANIEN

Vffs spyl ich auch gar eben wart

Ich han dar von gebracht ein kart

Mir wirt noch ein das felt sich hart

245

ENGELLAND

Ein . J . hat mich gebracht ins spyl

Dem ich eben vßwarten wil

Das M noch hat der karten vyl

DER EYDNOSZ

250 Nun muß das spyl nümmer zergan

Ein stein wil ich ouch dar von han

Wer es dan müg der nām sichs an

DER BISCHOFF VÖ WALLISZ

Ach lieber eydgnos da laß van

[6

255 Wolst dich mit eir benügen lan

Dry oder vier die soltu han

DER HERTZOG VÖ MEILAND

Nun kum ich ouch ietz vff das böst

Vnd bring mit mir vyl wilder gest

260 Zû triben den hanē auß mein nāst

KÜNG LUDWIG

Muß ich den fluß deñ also lon

So sol es doch nit lang an ston

Ich wil mit fröuden wider kon

265

DER EYDNOSZ

Haftu vor difem spyl kein gruß

So wil ichs mit dir machen vß

Den kopff ich dir noch baß erluß

DER VON GREYG

270 Lieber eydgnos der red schwig stil

Küng Ludwig hat der kronē vyl

Do mit so schafft er was er wil

DER HERTZOG VON SAPHOV

Ich kan nit wol verston das spyl

275 Darüb ich michs nüt annen wil

Der iungen öchßlin der sind vyl

## DER HERTZOG VON LUTTRINGEN

In difes spyl wer ich schier kon  
Es was mir vor der thüren schon  
280 Wo allein het das M mich glon

## HERTZOG KARLE

Mit difem spyl so thünd gemach  
Mein gefider ist mir noch zû schwach  
284 Es wirt mir auch ein ebne fach.

## II.

## DER ALT EYDGNOSZ.

- M**aria wend wir rüffen an  
 Sat Vrß sant moritz send by vnß stā  
 So mag vnß nit misselingen  
 Der summer fart mit nacht do har  
 5 Thūt vnß vyl blümlin bringen  
     ¶ Got söllen wir vor augen han  
 Als vnser fordern hand gethan  
 So mögen wir groß eer gewinnen  
 Vnd sond der gerechtigkeit by stan  
 10 Thūt ein alter eydgnosß singen.  
     ¶ Er thūt vnß darumb singen das  
 Das wir vermiden nyd vnd haß  
 Brüderliche trew züsamen haben  
 Und rüffen an den alten got  
 15 So mag vnß niemandt geschaden.  
     ¶ Den eygen nutz gantz faren lon  
 Vnd aller herschafft müßig gon  
 Das rot ich in gantzē trüwen  
 Wo wir das selb nit werden thün  
 20 Möcht es vnß wol gerüwen.  
     ¶ Wer zweien herren dienē wil  
 Der darff das er brauch wyßheit vyl  
 Dar zū vyl elüger sinne  
 Das spil sich hat gar bald vmbgwend  
 25 Vnd steekt er allein dar inne.  
     ¶ Der mit herren kirßsen essen wil  
 Der wirt oft gworffen mit den stil  
 Den spot den muß er haben  
 Wer esels bgert wol vmb das schmer

[rw.]

[Aj]

30 Der wirt oft von im̄ geschlagen.

¶ Vnser elteren hand mit eren glebt

Aller herschafft hand sie widerstrebt

Das sie möchten friden haben

Das wend die iungen jetz nit thûn

35 Thûnd nüt dan von kriegē sagen.

¶ Dar zû wrens from̄ biderb lüt

Vyl berg vnd thal hand sie gerüt

Deß detten sie sich neren

Kein vntrew, hoffart, was in yn

40 Vnd dienten got dem herrem.

¶ Deß hatten sie groß sig von got

By in man nit vyl taget hot

Man wußt dar von nüt zſagen

Wañ man and figend ziehen wot

45 Dorfft man nit lang rotſchlagen.

¶ Brüderlich trüw was vnder in

In gantzem einfalt zogens hin

Vnd hatten gott in hertzen

Darumb entſaß sie alle welt

50 Böß was mit inen ſchertzen

¶ Deß gwunnen sie gar manchen ſtryt

Ir lob vnd eer gieng breit vnd wyt

All welt von in dett ſagen

[rw.

Das do nit weren frommer leüt

55 Dañd ſchwitzer bin ſelben tagen

¶ Käß vnd ziger was ir ſpyß

Sie zugen hâr in heldens wyß

Ein ſäcklin vff dem rucken

Fryſch waffer was in edel tranck

60 Vnd detten dapffer in her trucken.

¶ Sie ritten nit vyl hoher roß

Vnd fürte nit vyl groß geſchoß

Got was ir hoffnung alleine

Dar durch sie hatten heldeſ mût

65 Das an manchem ort erſcheine.

¶ Der priesterschafft botens groß eer

Vnd nomen nit der kilchen zier

Beschirmpten witwen weisen

Also die alten schwitzer hand

70 In groffer gotzforcht thûn reiffen

¶ Von allen herren warens fry

Der gerechtigkeit stûnden sie by

Kein dienstgelt dettens nâmen

Wo man syß solt gezigen han

75 Sie hettens sich thûn schâmen.

¶ So ist es leider dar zû kon

Das man jetz nun wil herren han

Das ist worlich zû erbarmen

Ich fôrcht daß noch manch biderman

80 Gar wol müsse erarnen.

¶ Brüder Claus gab vnß mäch gûte rot

[bl 3

Weit zû reiffen vnß allzyt verbot

Hieß vnß do heimen bliben

Und hûten vnß vor eignum nutz

85 So môcht vnß niemandt vertriben

¶ Solten vnß nit an nen frembder landt

So môchten wir nit werden gfehandt

By allen vnfern tagen

Wo wir das selb nit wurden thûn

90 Môcht vnß bringen groß schaden

¶ Wir sind aber so vergyfft vff gût

Das wir wogen lyb feel vnd blût

Das ist ein groffe sache

Das wissen fürsten herren wol

95 Stellen vnß nach tag vnd nachte

¶ Wan man wolt folgen minem rot

So behielten wir den alten stot

Lieffen fürsten herren bliben

Und bliben do heim in vnferm land

100 By kinden vnd by wyben

¶ Wo wir das selb nit werden thon

So wirt vffs leß vnß ouch der lon

Wan man gmeinlichen sprichet

Der krûg so lang zûm brunnen got

105 Biß er vffs leß zerbrichet



- ¶ Als mich die sach anfehen wil  
 So ist der vntrew also vyl  
 Vnder fürsten vnd ouch herren  
 Vnd ouch dar zû vnder der gmein [rw.  
 110 Man acht jetz keiner eren.

## DER PABST.

- ¶ Eydgnoß die red solt lassen ston  
 Vnd solt helfen dem stûl zû Rom  
 Mit vnß machen ein bunde  
 115 So erlangest du groß eer vnd pryß  
 Jetz vnd zû aller stunde  
 ¶ Vnd ouch dar zû deß selben glych  
 Bitt mich der kûng von franckenrych  
 Zwischen im vnd dir ein friden zmachen  
 120 Das selb jetzund ist mein beger  
 Soltu ouch nit verachten.

- ¶ Wan ich jetz bin dar zû bereit  
 Wol in der gantzen christenheit  
 Zû machen ein stâten friden  
 125 Wo dan einer dar wider wer  
 Den solt mir helfen vertriben

## DER EYDGNOSZ.

- ¶ Helger<sup>a</sup> vatter es dückt mich vngehört  
 Das ir an mich ein bundt begert  
 130 Freygß willens bin ich geneiget  
 Zû beschirmen dē helgē stûl zû Rom  
 Als ich oft han erzeiget.

- ¶ Aber mit dem kûng von fräckenrych  
 Do sond ir wissen sicherlich  
 135 Kein friden mit im wil haben  
 Er hat gar oft betrogen mich  
 Das muß im bringen schaden

- ¶ Der frantzoß hat mir verheissen vyl [bl. 4  
 Der er doch keinß nit halten wil  
 140 Er hat ein falschen grunde  
 Das ich wol innen worden bin  
 Vor Dyfion in burgunde.

## DER FRANTZOSZ.

¶ Eydgnoß wie hab ichs vmb dich vrschuldt  
 145 Das ich verlörē hab din huldt  
 Das düt mich wunder nemen  
 Ich hab dir doch vyl gütz gethon  
 wiltu es nit erkennen

¶ Ich hab dir geben groß pension  
 150 Vnd manche groffe schenck gethon  
 Von mir haßt groß güt vberkommen  
 Das hat alsandt geholffen nit  
 Meyland haßt mir ingnumen.

## DER EYDGNOSZ.

¶ Das schüß din groffer vbermüt  
 155 Du meinst din sach wer schlecht vnd güt  
 Mich detstu gantz verachten  
 Mein botten haßt schandtlich ermördt  
 Kond ich gar wol betrachten

¶ Vnd hab gerochen mich an dir  
 160 Ouch soltu witer glouben mir  
 Das es hat noch kein ende  
 Ich wil dirs noch baß drencken yn  
 Es sey dan das gott wende

¶ Zü dem ich all mein hoffnung han  
 165 Als mine fordern hand gethan  
 Dar by ichs wil lon bliben  
 Din groß hoffart vnd vbermüt  
 Wirt got die leng nit liden

[rw.]

## DER KÜNG VÖ FRANCKRYCH

170 Eydgnoß der red ich dir wol gan  
 Will danocht Meyland wider han  
 Noch gar in kurtzer zyte  
 Solt es kosten min küniglich kron  
 175 Dar zü ouch land vnd lüte

## DER EYDGNOSZ

¶ Wañ dich das alt verschmurtzen hat  
 Das dir geschach vor Nawer der stat  
 So magst wol wider kummen

- 150 Die hoffnung ich zû Maria han  
 Din gewalt werd dir genummen  
 ¶ Kein zagen findst du nit an mir  
 Mit dir zû schlahen ist mein bgir  
 Wo ich dich mag erreichen  
 185 Wirstu mir dan me vnder dhend  
 Ich wil dich noch baß zeichnen  
 ¶ Also hastu mein willen gantz  
 Dein hoffart halt ich in ein schantz  
 Vnd thûn mich kurtz besinnen  
 190 Erwisch ich dich in dem meyland  
 Dapffer wend wir zûsamen springen

## DIE VENEDIGER

- ¶ Eydgnosß mein aller liebster fründ  
 Du weist all fürsten mir fiend sind  
 195 Jetzund vff dise stunde  
 Darumb ich ietz mit dir beger  
 Zû machen einen bunde

[bl. 5]

- ¶ So sag ich dir on allen won  
 Das wir dan mögen widerston  
 200 All fürsten vnd ouch herren  
 Dan tag vnd nacht stellens dar nach  
 Das sie Venedig zerstören.  
 ¶ So han ich gelts vnd gûts genûg  
 Dar zû ouch manchen rûter klûg  
 205 Vyl büchßsen vnd carthonen  
 So hastu manchen fußknecht gût  
 Der do dû niemandts schonen.

- ¶ Dar durch gewinned wir leit vnd lād  
 Tûnd allen herren widerstand  
 210 Das gloub du mir in trefwiē  
 Wan du jetz volgest minem rot  
 Es wirt dich nit gerüwen.

## DER EYDGNOSZ.

- Venediger die red solt lassen ston  
 215 Zû gûter rachtung werstu wol kon  
 Hätst glon din bösen dücke  
 Groß verräterey tribst tag vnd nacht

Darumb hastu kein glücke.

- ¶ Du suchst gar manchen wilden fund  
 220 Mit dē frantzosen hastu gmacht ein bünd  
 Groß wunder woltestu würecken  
 So dich der selb nit helfen mag  
 So hengst dich an den dūrecken.

- ¶ Darumb dir got wirt gen den lon  
 225 Vnd ich din ouch wil müßig gon  
 Das soltu mercken eben  
 Dañ worlich es ist als mein begär  
 Den vnglötübigen widersträben

[rw.

## HERTZOG VON MEYLAND

- ¶ Eydgnoß lieber vatter mein  
 230 Meyland hast mir gegeben in -  
 Dar bey solt mich beheben  
 Vnd Venediger solt kein glouben han  
 Vyl falscher wort können sie reden  
 235 ¶ Sie sind die ersten die do hand  
 Mich gholffen triben auß mein land  
 Vnd Cremona ingenommen  
 Mit verräterey tribens groß lyft  
 Keins stristen thünd sie schonen.

- ¶ Vnd ouch der künig von franckērych  
 240 Hat ouch gethon deß selben glych  
 Das laß dir gon zū hertzen  
 Sie geben dir vyl glatter wort  
 Thūnß als vß falschem hertzen

- ¶ Darumb ich von gantzem hertzen bit  
 245 Auß dinē schirm so laß mich nit  
 Dañ ich sunst wayß kein fründe  
 Der mich jetzund beschirmen mag  
 Vor dem frantzösischen künige

## DER EYDGNOSZ

- ¶ Hertzog das soltu glouben mir  
 Mein leib vnd güt setz ich zū dir  
 Das soltu mercken eben  
 Das ich dich nit verlassen wil  
 250 Solt es kosten mein läben.

[bl. 6

## DER KÜNG VÖ HYSpanien

- ¶ Eydgnoß nun merck hie mein begir  
 Ich beger ouch in ein bundt zů dir  
 Zů beschirmen Napels das lande  
 260 Darumb ich dir gib groffen sold  
 Vnd thů dir groß bystande

## DER KÜNG VÖ ENGellandT

- ¶ Eydgnoß du solt ouch glauben mir  
 Mein leib vnd gůt setz ich zů dir  
 265 Dem frantzosen nit bystande  
 Wan ich in selber kriegen wyl  
 Vff wasser vnd ouch lande

- ¶ Schotland hab ich gewonnen gar  
 Darumb far ich mit fröiden har  
 270 Von mir so solt nit wichen  
 An keinem gelt wil ich dich lon  
 Das gloub mir sicherlichen

- ¶ Gold vnd gelt han ich genůg  
 So hastu knaben sind mein fůg  
 275 In nōten thůnd sie nit wichen  
 wan sie deß fiends werden gwar  
 Thůnd sie dapffer har strichen

## DER EYDGNOSZ

- ¶ Ir fagen mir zů all groß bystand  
 280 Vor Nawer ich deß wenig entpfandt  
 Das mag ich worlich fagen  
 Wo got der her allein wer gůn  
 Entpfangen hāt ich groß schaden

[rw.]

- ¶ Darumb ich gantz hab für mich gnon  
 285 Aller fürsten herren můlig gon  
 Mein hoffnung setzen zů gotte  
 Der mich noch nie gelassen hat  
 Sing ich on allen spotte.

## DER KEYSER

- ¶ Ach lieber Eydgnoß das solt nit than  
 Du weiřt das ich dir gholffen han  
 Dir leich mein gschůtz vnd lůte  
 Das selb ich ouch noch willig bin

Jetzt vnd zû aller zyte

295 ¶ Ouch haft mit mir ein einig gmacht

Das selbig ouch allzyt betracht

An frantzosen solt dich nit keren

Dañ worlich magstu glouben mir

In keim gûten er dein dût bgeren

300 ¶ Er gyt dir gût wort vß falsche grundt

Wie er dañ gthon hat in burgundt

Dar an solt ein warnung nâmen

Es ist worlich frantzosen sit

Keir lûge er sich dût schâmen

305 Vß brieff vnd sigel halt er nût

Do mit verfûrt er land vnd lût

Als du es haft gesehen

Sin hoffart, spot, tribt er mit dir

Als vor Dyfion ist geschehen.

310 DER EYEGNOSZ

[bl. 7

¶ O edler Keyser das ist wor

Sein groß vntrew ist offenbor

Bin ich wol inuen worden

Das ist so gar in kurtzer zyt

315 Manch biderb man drumb gstorben

¶ Ich dient eûch gern zû aller zyt

So sich ich das ewer eigen lût

Ziehen in franckenrych mit machte

Das mich worlich groß wunder nimpt

320 Vnd macht mich zwyfelhafte

¶ Ach aller liebster eydgnos meyn

Sie wellen mir nit ghorfam sein

Ouch kan ich sie nit zwingen

Sie sind auß mancher fürsten land

325 Noch vnglück thûnd sie ringen

¶ Dar an solt du nit keren dich

Dein hoffnung setz allein in mich

Ich wil dich nit verfûren

So bin ich nit der welschen art

330 Died backen kônen schmûren

Sie zaygen dir weiß do es ist schwartz  
 Do du süchtst bäch do findst du hartz  
 Was hilfft das ich vyl sage  
 Kein welfcher ist den teütschen hold  
 335 Leit clorlich an dem tage.

## DER EYDGNOSZ

¶ Der vntrew hab ich entpfunden vyl  
 Darumb ich do heimen blißen wil  
 By kinden vnd by wyben. [rw.  
 340 Vnd wyl ein wyle lügen zū  
 Wie man das rad wel triben.

## DER IUNG EYDGNOSZ

¶ Ach aller liebster vatter min  
 Das mag worliehen nit gefin  
 345 Loß was ich dir hie sage  
 Man wurde sagen weit vnd breit  
 Der frantzoz hat vnß gmacht zage  
 ¶ Das vnß dan wer ein grofse schand  
 Wo man es seit in allem land  
 350 Vor fürsten vnd ouch herren  
 Wir willen wider mit fröiden tran  
 Vnd vnser alt lob meren.

¶ Der künig vō Engelland ist vnser fūg  
 Wan er hat gold vnd gelt genūg  
 355 Der wirtz dapffer vßher schmützen  
 Was solten wir do heimē thūn  
 Clouwen fügen finger spitzen

## DER ALT EYDGNOSZ

¶ Ach du mein aller liebster son  
 360 Kriegen geyst ein bösen lon  
 Bin ich oft innen worden  
 Durch gold vnd gelt in kurtzer zyt  
 Ist manich biderb man gestorben  
 ¶ Darumb es wār worlich mein rot  
 365 Du nemst an dich ein andern stot  
 Vnd ließt als kriegen faren  
 Vnd blibst do heim by wyb vnd kind  
 So det dich got bewaren.

¶ Do mit so fey diß leid beschloffen  
 370 Got bhüt vñ bſchirm all frum eydtgnoffen  
 Vor allem vngefelle  
 Es fey vñ waffer vnd vñ land  
 Singt vnß ein güt gefelle

[bl. 8]

S    R    F  
      P    G

375



## III.

## DER BUNDTSCHU.

Ein vorred in bündtschu

[aij]

SO ich betracht jetzund die welt,  
Find ich ein ding dz mir mißfelt  
Das ist die groß vnghorsamkeit

5 Die in der welt ist wyt vnd breit  
Niemandts me wil gehorsam sin  
Ein jeder macht nach gduncken hin  
Kein oberkeit sach man me an  
Darumb es muß so vbel gan

10 Als wir hören von tag zü tag  
Das ist worlich ein groffe elag  
So vil zwitracht als jetzund ist  
Vnd sich erhebt zü aller fryft  
By fürsten herren nit allein

15 Sunder in stetten ifts gemein  
Die burger sind wider den rot  
Deß mancher kumpt in groffe not  
Verlürt sin lyb, eer vnd güt  
Vnghorsamkeit det nie kein güt

20 Wo es sich wurtzelt in eir stat  
Der policy gar bald gat  
Deß glych die buren vff dem landt  
Wend jetz vnghorsam sin allsant  
Sie fiengen ee ein bundtschü an

25 Ob das sie weren vnderthan  
Niemandts me halten wil sin stot  
Der bur dem edelman glych got  
Vnd wirt die priesterschaft veracht  
Ein jeder nun jetzund betracht

- 30 Wie eyr den andern vndertruck  
 All billicheit schlecht man zû ruck  
 Ein jeder wer gern selber her  
 Den geyslichen bût man kein eer  
 Die doch von got so hoch ist golt
- 35 Als an manchem ort geschribē stot  
 Kein stand so hoch ich jetzund find  
 Allsind sie vnderworffen sind  
 Der priester schafft solt nâmen acht  
 Got hat sie gordnet vnd gemacht
- 40 Das sie sond tragen vnser sünd  
 Bim vßsetzē ich das klorlich sind  
 Den got hat selber gmahet gfoundt  
 Vñ im gebot zur selben stundt  
 Dem priester sich erzeigen sot
- 45 Darumb ich euch in trüwen rot  
 Welcher wil gottes hulden han  
 Dar zû auch lang vff erden gan  
 Der biet den priestern zucht vñ eer  
 Von Christus nym ein gûte leer
- 50 Vnd straff sie nit an keinem ort  
 Im ewangelio haft wol ghort  
 Der iûnger nit vber sein meister ist  
 Ouch lert er vnß in kurtzer fryst  
 Ob sie schon sind böß oder güt
- 55 Gegen in halt dich allzyt in hût  
 Dañ er vnß do erzeigen wyl  
 Vff dem stül Moyß fassen vyl  
 Schreiber vnd glißner solt verstan  
 Sind sie schon böß got dich nüt an
- 60 Ir obern sie solt straffen lan.  
 Witer solt ouch mercken mer  
 Das sie kûmen von Noe her  
 Nach dem got ließ die welt zergon  
 Bliben vff erd nun acht person
- 65 Das was Noe mit sin geschlecht  
 Nach dē sündfluß merckē mich recht  
 Der hat dry sün Sem Japhet Cham

[rw.]

- Do har diß welt den vrsprung nam  
 Der priester, adel vnd der knecht [aiij]
- 70 Diß dry komen von Noe gschlecht  
 Gehorsamkeit do ein vrsprung nam  
 Noe der hat ein sun hieß Cham  
 Do er eins mols lag vnde schlieff  
 Gar bald Cham sinē brüder rieff
- 75 Zeigt in wie er entblöset was  
 So bald Noe vermercket das  
 Das ér in do verspottet het  
 Berüfft er sein brüder Sem Japhet  
 Benediet sie all beid zů der stund
- 80 Dar nach er Cham verfluchen gund  
 Maledictus Cham er zů in sprach  
 Sein boßheit er do an im rach  
 Macht das er dar nach fürter hin  
 Müst siner brüder diener sin
- 85 Ouch in allzyt syn vnderthon  
 Do har ist vnß ghorfamkeit kon  
 Vnd blibē ist vff dysen tag  
 Wie wol sie worlich fast gat ab  
 Bym Sem solt eben nemen war
- 90 Ist priesterchaft vnß kommen har  
 Vnd Japhet solt eben nānen acht  
 Hat sein groß tugend edel gmacht  
 Vnd dar nach vō der boßheit Cham  
 Als buren folck den vrsprung nam
- 95 Hat vnß gebracht in disen ion  
 Das wir müssen sin vnderthon  
 Es sey geystlich weltlich on allē spot  
 Vnd wer vnß geben ist von got  
 Der gwalt kumpt von oben ab
- 100 Als christus selber zůgnüß gab  
 Darumb jetzud nüt größers ist  
 Daß ghorfamkeit zů aller fryst [rw.]  
 Hat got gebracht vß sinem thron  
 Vnd die menscheit hat an sich gnon
- 105 Ouch saltu witer mercken das

- Jhesus allzyt gehorsam was  
 Joseph vnd der müter sin  
 Als sie hatten verloren in  
 Gütiglich gieng er mit in hein  
 110 Gehorsamkeit an Maria erschein  
 Als Cironis ließ ein gbot vß gon  
 Maria die edle iunckfraw schon  
 Wie wol sie was schwanger vnd groß  
 Dañocht der weg sie nit verdroß  
 115 Vnd wolt dem gbot gehorsam sin  
 Darumb ir liebsten fründe min  
 Mögen wir güt anzeigung han  
 Das wir sollen sin vnderthan  
 Dem keyser vnd auch sin gebot  
 120 Wan got es selb gesprochen hot  
 Dem keyser gend was in zü ghört  
 Vnd got, damit er vnß hat glert  
 Gehorsam sin zü aller fryst  
 Als er dan selb gewesen ist  
 125 Und es gar wol erzeiget hot  
 Ist ghorfam gsin biß in den tod  
 Sit solche ghorfame hat geton  
 Jhesus der do ist gottes son  
 Vyl meer sollen wir sin bereit  
 130 Zü schicken vnß zü ghorfamkeit  
 Als Mathathias sun hat gton  
 Erwelt in ee in tod zü gon  
 Ob er deß fleisches essen wot  
 Das do was wider gotts gbot  
 135 Joseph sin vatter ghorfam was  
 Wie wol er sich deß fast entfaß  
 Do er in schickt zun brüdern sin  
 Die er verclaget hat vorhin  
 Deßglych Hester Mardocheo war  
 140 Der sie erzogen hat manch iar  
 Deß sie gnod gen Asswero sandt  
 So Fasthi wichen müßt mit schand  
 Abraham groß ghorfamkeit hat gtō

- Do er vff opffert sinen son  
 145 Deß im got gab ein groffen lon  
 Gefegnet in vnd all sin gschlecht  
 Vß ghorfamkeit mercken mich recht  
 Rechabite drücken keinen wyn  
 Wan Jonas wer gehorsam gfynd  
 150 Het in verschlucket nit das meer  
 Wan faul der künig gsin ghorfam wer  
 Wer im das künigrych nit gnon  
 Wan auch nit het der gottes man  
 Mit dem propheten gnon das brot  
 155 Wer er vom löwen nit getodt  
 Vmb das ein man sich selb vergaß  
 Vnd an ein fyrtag holtz vff laß  
 Ward er gefürt für Moyß dar  
 Vnd versteinet von der iuden sehar  
 160 Vnghorsamkeit mercken mit flyß  
 Stieß Adam vß dem paradyß  
 Vnd bracht die kinder von Israel  
 In Pharaos gwalt vnd groffe quel  
 Das sich Jherusalem widerspart  
 165 Dem gbot gots sie zerstöret ward  
 Nun hastu vyl der byspyl gnüg  
 Darumb gar eben für dich lüg  
 In ghorfamkeit solt allzyt ston  
 So mag es dir nit vbel gon  
 170 Vnd wirt dir got geben den lon  
 Das ist geseit als in eyr gmein  
 Vnd auch den buren nit allein  
 Sunder den burgern in der stat  
 Das sie ghorfam sien dem rat  
 175 Vnd vff einander haben acht  
 So ist gott by in tag vnd nacht  
 Es sey dan das got beschirm ein stat  
 Ist verlorn all hüt die man do hat

[rw.]

S R F

¶ Nit me jetzund ist mein begär  
 Ob jenen eyr vom bundtschû wâr.  
 Dem do für kârn diß schlecht gedicht  
 Bit ich er wels verachten nicht  
 155 So kumpt er nit in folche not  
 Als mancher jetz ist blibē todt  
 157 Vnghorfami got vngstroßt nit lot

bl.5] Der vrsprung des bundtschufz wie  
 sich der selb angefengt vnd vßkummen ist

**D**O man zalt nach der geburt vnfers herren Jesu chri  
 sti M. cccc. xiiij. jor. Hat sich begebē dz in ein dorff  
 5 genant Lehen in dē pryßgōw gelegē. Ist gewesen ein brot  
 beck knecht mit namē Hieronymus, bürtig auß d<sup>r</sup> Etsch  
 vnd ein ander Jost frytz der houbtsächer vnd anfenger  
 des handels. Diß zwen sind oft vnd dick zûsamen gan-  
 gen mit etlichen personen meer, geredt von dē bundtschû  
 10 wie sie den zû wegen brächten vnd in vß das aller glimpf  
 figest fürlegten do mit er ein fürgang het. Vnd ist das ir  
 fürgeben gewesen, wañ sie zû ein sind kummen der sie dar  
 zû füglich gedünckt, sind sie mit disen fürwortē an in kum-  
 men, so ferr vnd er ein haling halten wolt, vnd in behilff-  
 15 lich wolt sin, wolten sie im ein ding sagen, das do götlich,  
 erlich im vnd den sinen, vnd dem gantzen land nützlich  
 wer. Dar zû etlicher gesprochen. So das götlich vñ eer-  
 lich wer wolt er in dar zû behilfflich sin. Also habē sie iñe  
 den handel entblōßt. Vnd ist diß ir meinung gewesen, dz  
 20 sie fürter hin keinen herrē me wolten habē vnd gehorsam  
 sin, dan allein den keyser vnd den babst. Zû dem andern  
 das holtz vnd wasser ouch alles gewild solt fry sin. Zû dē  
 dritten, das sie alle zinß vnd gült so ir houbtgūt haben yu-  
 genon abthûn, vnd fürter hin nit me verzinzen. Zû dē vier-  
 25 den, wellen sie machē dz ein jeder priester nur ein pfründ  
 soll haben. Zû dem fünften, wellen sie zinß vnd gült der  
 klōster so sie zû vberfluß habē zû iren handen nâmen, do  
 mit sie vnd ire kind dester baß vßkummen mögen. Zû dē  
 sächßten, wellen sie das niemandt dē andern sol recht er-

30 fordern dañ vor sinem richter do er geseffen ist. Zû dem si  
 benden, wellen sie das alle ladbrieff, manbrieff, banbrieff  
 fürter hin nit mer söllen an genomen werden. Zû dē achtē  
 das das Rotwylisch gericht kein krafft meer sol haben.  
 Zû dem nûnden alle die nit inen dran sigen, wellen sie by  
 rw.] dem iren lassen. Zû dem zehenden, welcher sich wider ir  
 fürnâmen setz, wellen sie zû tod schlagen. Die artickel vñ  
 etlich meer hie vñ das kürtzezt gefatzet, habē sie einander  
 vñ der hartmatten für gehalten, ouch do ein houbtman,  
 fānrych vñ weybel gefatzet. Vñ ist obgemelter Jost frytz  
 40 der houbtsācher houbtman wordē, vnd Jacob lufer fān  
 rych, wie wol er sich des widert angefehē siner armüt, vñ  
 es auch nie gebraucht het. Vñ dz im Jost frytz antwort,  
 wañ ir fürnâmen ein fūrgang het wurd er wol bekleit wer  
 dē. Als er sich nū deß ergab, leitē sie an ein stūr zû dē fān-  
 45 lin, Ratfchlagten auch witer von dem wortzeichen so ei  
 ner zû dem andern kām, vñ was das, das wortzeichen.  
 Güter gefell was ist din wesen, der armā mag nūmme gē  
 nesen. Doch wart nüt entlichs von difem wortzeichen  
 beschlossen. In difen dingen gieng Jost frytz vnd dz alt  
 50 vōgtlin von lehē gon Fryburg, vñ kamē zû einem moler,  
 vnd gaben im das fānlin an ze machen, Also das an dē  
 fānlin solt sein ein krutzeßix, vnser fraw vnd sant Johās,  
 vnd das zeichn deß babst vnd keyfers, vndē ein pair vñ  
 peürin mit einē bundtschū mit guldne riemē. Als nun d<sup>s</sup>  
 55 moler hort von dē bundtschū erschrack er, vnd forcht es  
 gieng nit recht zû, wolt nüt mit in beschlieffen, fund<sup>s</sup> hieß  
 sie hār wider kūmē, vñ bracht das witer, was aber Jost  
 frytzē bedaucht, er macht sich dar van, biß gō Heltbruñ  
 do kam er zû ein moler sagt im auch deßglych vō dē pa-  
 60 ner, antwort im der moler, ich hab al wegē gehört es söll  
 ein bundtschū vñstan, zû dē Jost frytz, nit also ich hab dz  
 verheiffen in kriegs leußen, vnd wil es bringē vnser fra-  
 wē gen ach, bin eius schūmachers sun, darüb ich wil ein  
 büdtschū dar in habē. Also ward der moler vberredt vñ  
 65 macht im dz fānlein. ¶ In dyfen dingen begab sich zû Bien  
 gen in dē Pryßgōw, dry draschen in einer schür, für wel  
 che ein byderb mā kam fragēde nach dē baurē deß hauß

dem antwort einer vñ zeigt im wo er in fund. Der ander drösch ward zornig sprach, wie darßt du im in zeygen, bi 6] weist nit ob er in gütē oder bösem fragt, daß im d' biderb mā antwort er fragte in keinem bösen, Also gieng er hin weg, dyse zwen dröschē wörtleten so lang mit einander vntz biß dz d' so dē burē gezeigt hat dē andern todt schlüg macht sich dar von vnd kam gon eineltingen in die mar 75 groffschafft, kart do in daß wirtz huß in, clagt do dē wirt sein anligen, fragend ob er do sieher wer, dē der wirt ant wort, so verr niemandt kem der anruffte vmb recht wer er sicher, zū dē der dröschē sprach, So verr vñ ich sieher gleit het vō minē gnädigen herrē, wolt ich im ein ding sa 80 gen, das sinē genodē vnd der gantze landtschafft nütz vñ güt wār, daß antwort im der wirt, das wolt er im zū sage fry sieher geleit zū im vnd wider an sin gwarnsanni. Al so fing er an vnd sagt vō dem bundtschū wie dan vor ge hört ist, vnd wie er auch einer wer, vnd wo mans nit für 85 sach so wurd vff bienger küchwy ein groß folck zūsamē kon. Vff soliehs der wirt sprach, dörfftest der wort gestō vor minē gnädigen herrē, als du sie mir do für gehalten hast, es ist nit ein kleine sach, bedenck dich gar wol was du redest, ich wil dich vnerfert haben. Als es nun mor gens begund tagē, gieng der wirt zū dem dröschē vber 90 das bet vnd sprach, güter gesel bystu auch noch ingedēck der wort so du nächtin geredet hast, vnd darßt mir der gestendig sin vor minē gnädigen herrē dē Margraffen, ant wort der drösch ia, was ich nächtin redt red ich auch hüt 95 vnd wils auch also reden vor minē gnädigē herrē. Also ging der wirt vnd der drösch miteinander gen Rötelen vff das schloß, do dan zū dem selbē mol Margroff Phi lips von badē selb personlich war, vñ sagt im der drösch die sach vō wort zū wort wie ers dem wirt hat gesagt, dz 100 ich darby laß blibē. ¶ Als nun Jost frytz als ein houbt sacher daß bundtschūß vnd houbtmā zū dickern mol vff der hartnatten mit sin gesellen gewesen, doch all weg ir meinung wañ ir wurden .cccc. wolten sie die sach angrif fen doch wolten sie .K.M. semlich ir fürnāmē fürhaltē, 105 vnd so er sie dar by handthabē, woltē sie yn für iren ober



- herren haben, wer aber das selb nit, wolten sie ein gemeyne eydgnoschaft anruffen. In dem wurden die von Fryburg gewarnt, die groß hüt hattē. Do das selb Jost frytz vermerckt, berufft er sine gefellen wider vff die hartmattē
- 110 hielt inen fürr die sach wer vßkommen, dan die von Fryburg hetten groffe hüt, dar vmb sie wolten jetzūd stil ston vnd nit witer handeln in irem fürnāmen, Doch nā er sie do in eyd ein heling ze halten. Als nun aber Margraff Philips vō Badē vnd die von Fryburg etlich gefeneklich annomē, weich Jost frytz, Jacob huser der sänrych vnd siner gefellen noch einer, vnd komen gen liecht stal vnder der herren von basel gebiet, do sie dan gefeneklich wurden angenommen, Doch entran der recht houbtstācher Jost frytz, der da das sänlin by iin hat, vnd wurden
- 120 die zwen gen Basel gefürt vnd do gericht, Den got gnädig vnd barmhertzih well sin. Gott well auch all güt frum byderb leit behüten vnd beschirmen vor semlichem bösem fürnāmē, vnd inē geben erkäntniß der gehorsamkeit.

- 125 Welcher vom Bundschû nit wil lon  
Dem mócht es wol also auch gon  
Als man diß armen hat gethon



## IV.

## TOD TEUFEL UND ENGEL.

*Hört wunder wie es ist ergangen (,)* [s. 1]  
*Man hat den todt, Engel, T(eufel gefangen)*  
*Die trieben wunderliche ges(chicht,)*  
*Als euch dīses Lied ber(icht.)*

5 **O** Reicher Got gantz vngezalt, [2]  
 dein wunder sein so manigfalt,  
 kein zung mags nit außsprechen.  
 Auff erdt sendst du vns manche plag,  
 das schafft wir sünden nacht vñ tag,  
 10 billich so thuft dus rechen,  
 Noch dann wil niemandts bessern sich  
 der boßheit sich thun massen,  
 wir leben thierisch wie das viech,  
 das muß gar mancher lassen,  
 15 sein jungen leib vñ auch das leben,  
 die so nach boßheit streben,  
 als dan geschehen ist,  
 zu Berlin in kurtzer frist.

Darumb so merckt beyd jung vnd alt  
 20 als man seid Christ geburt herzelt,  
 fünffzehundert sibenzehen,  
 geschach im Maie offenbar,  
 kamen in die stat Berlin fürwar,  
 Drey gsellen muß ich jehen.  
 25 Ir sinn vnd mut stund auff gewin,  
 wie sie oft hatten gethone,  
 sie tratten zu ein wirtzhauß ein,  
 baten den wirt gar schone,

vñ herberg mit klugen worten

- 30 da das der wirt erhorte  
sprach wölt jr frumb gest (*sein*),  
ich theil mit euch brot vnd Wein.

(*Der*) Wirt was Peter liebman genant,  
(*die gest spr*)achen zu ihm zuhandt,

- 35 Herr (*wirt nu lon*)d euch sagen,  
Hond jr nit (*guten wein vnd fi*)sch,  
so londs vnd tragen her zu tisch,  
vñ was jr sunst guts haben.

[3]

Der Wirt trug jn auff nach der schwer,

- 40 vñ hielt die gest in ehren,  
sie sprachen nun trag redlich her,  
vñ laß vns brassen zerē,  
den abent vnd den morgen,  
für die örten darffñt nit forgen,

- 45 do er die machē wolt,  
boten sie jm silber vnd Goldt.

Das triben sie an dritten tag,  
der Wirt der gesten gar wol pflag,  
sie bezalten ju mit listen.

- 50 Die bzalung was bar vñ auch schlecht  
sie daucht die sach gewiß vnnd recht,  
theten sich heimlich rñsten,

Der kñerstegen namens war,  
einer sprach vns jrt niemands in disen dingen,

- 55 er ist ein Witling ins fünft jar,  
wir wend gelt zu wegen bringen,  
darumb gedenc̃k was jr hand zschaffen,  
wañ heind all welt ist schlaffen,  
müssen wir gelegt sein an,

- 60 vnser sach nit felen kan.

Der ein muß recht sein wie der Todt,  
dadurch kompt er in groffe not,  
es würt jm liegñ schwere,  
so muß der ander so sein gemalt,

- 65 an seinen leib so vngestalt,  
ob er der teufel were.

So wil ich sein gelegt an  
 recht wie ein engel schone,  
 vnd wil jm geben zu verstan,  
 70 ich koim auß Gottes throne,  
 vñ wil euch beid also vertreiben,  
 sein gelt das muß vns bleiben, [4  
 darumb seid wolgemut,  
 vnser sach muß werden gut.

75 Als nun der anschlag was gemacht,  
 nit lang darnach fugt sich ein nacht,  
 der schimpff der wolt sich heben.  
 Vñ jederman entschlaffen war,  
 des namē sie gar eben war,  
 80 der wirt wolt sich auch legen,  
 er tratt zu seiner kainer ein,  
 das nam der Todt gut ware,  
 er sprach nun beit wañ es muß sein,  
 du hast gelebt manch jare,  
 85 darumb bedenek dich eben,  
 wie du hast gfürt dein leben,  
 wann ich hab den gewalt,  
 ich nim beid jung vnd alt.

Babst, Keiser, ritter vnd auch knecht,  
 90 münch, pfaßen vñ auch alle geschlecht,  
 do hilft kein widerstreben,  
 sobald ich sprich wolauff es muß sein,  
 darumb gib auch den willen drein,  
 du wüßt nit lenger leben,  
 95 Darum so lug vñ biß bereit,  
 es ist nit anders drane,  
 Esaías es gar klerlich seit  
 hastu vil gutes gethane.  
 Dasselbig wüßt du da wol finden,  
 100 hastu auff dir vil sünden,  
 vnd auch vnfertigs gut,  
 du kombst in dHelle glut.

Der Wirt stund da in groffer pein,  
 der Teufel der gieng auch hinein,

105 er sach jhn vbel ane.

Mein theil wil ich auch bey dir han,  
dein tag hastu vil sünd gethan,  
dein seel mußt du mir lane.

15

Du hast gebraucht falsch maß vñ gwich,

110 die leut fast vbernommen,  
das wil dir Gott vertragen nicht,  
ich bin auch daruñ kōnen,  
das ich solichs wil an dir rechen,  
do hilfft kein widersprechen,

115 du mußt mit mir dahin,  
wol in der Helle pein.

Den Gots dienst hastu oft veracht,  
die vier letzten auch nicht betracht,  
dem nechsten thetstu neiden.

120 Dein eigen todt das streng gericht,  
hast auch veracht das ewig liecht,  
daruñ so mußt du leiden.

Ewigklich in der helle glut,  
darin braten vnd brennen,

125 das schafft als dein vnfertig gut,  
wolauff du mußt von hinnen,  
er erwucht den Wirt bey seinem kragen,  
thet jn rauffen vnd schlagen,  
wolher du alter greiß,

130 ich gib dir ein ander speiß.

In dem der Engel trat hinein,  
vñnd sprach der frid sol mit euch sein,  
hie vnd dort auch ewiglichen.

Got in seiner höchsten Maiestat

135 mich her zu euch gesendet hat,  
das glauben sicherlichen,  
das jr den Wirt hie lassen gan,  
fold jr hie mercken eben,  
Gott hat sein gbet gesehen an,

140 wil jm fristen sein leben,  
was er vnrechtlich hat empfangen  
sol er mir wider langē,

16

so gib ichs an die ort,  
da es von recht hin ghort.

145 Fürbaß dich in den Gotsdienst jeb,  
laß dir das gut nit fein zu lieb,  
wilt han das ewig leben.  
Vnd gib mir das vnfertig hâr,  
solt du noch leben etlich Jar,

150 Gott wirdt dir anders geben.  
Darumb biß frölich vnd wolgenut,  
du hast nun vberkömen,  
erlöst bist von der helle glut,  
dem Teufel auch entrunnen,

155 Gott wirt dir gebn glaub mir zu lone,  
ein Kron im höchsten throne,  
wañ du volgst meiner lehr,  
der Wirt dancket jm sehr.

Der Wirt sprach seid ich bin gefrist,  
160 kein gelt vnd gut so lieb mir ist,  
ich gibs euch willigklichen,  
die Schlüßfel nam er bey der wand,  
vnd gieng da er ein kisten fand,  
sprach Gott sey globt ewiglichen.

165 Der mich erlöst hat von dem todt,  
vnd auch vons Teuffels hende,  
die Kisten schloß er auff gedrot,  
nach dem gut griffen sie blende,  
so gar mit groffen brachte,

170 Des Wirts Tochter erwachte,  
sie thet bald an jr gwand,  
lieff do sie den vatter fand.

Sie sprach ach lieber Vatter mein,  
wer mag doch diñen bey dir sein,

175 ich hab dich heint oft ghorte,  
wol in die kammer was jr gach,  
so bald sie die drey diñ erfach,  
schrey sie mit heller stüne morte,  
in dem erwacht das gfind im hauß,

180 es ward ein groß geferte,

die drey weren gern gfein hinauß,  
do was die thür versperte,  
einer des Ralits der faß nit weit daruone,  
er kam für thür und klopfiet ane,  
185 sprach was lebens hand jr heint,  
mördt man euch oder es brint.

Man legt sie all drey gfenecklich ein,  
vnd thet jn an vil groffe pein,  
jr hoßheit kam an tage.  
190 Den Hencker fürt man zu jn hâr,  
do sagten sie die rechten mâr,  
was do was jr anschhlage.  
Drey jar zwey Monat das ist war,  
hand sie folichs getriben,  
195 biß es ist worden offenbar,  
vnd sie also seind blibê,  
darzu in jren kleidern gfangen,  
zu Berlin an galgen ghangen,  
der Teuffel, Engel, Todt,  
200 kämen in groffe not.

Solch kauffmanschatz gibt bösen lohn,  
jr jungen Gfellen lond daruon,  
thund euch mit arbeit neren,  
böß gsellshaft thut gar selten gut,  
205 bringt manchen vmb sein leib vnnd gut,  
als jr hie klerlich hören.

[8]

Von disen dreyen mercke mich,  
die ich euch hie wil neñen,  
der Todt hieß Andres sicherlich,  
210 man thet jn wol erkennen,  
vnd was auß Sachßner land geboren,  
sie waren gar groß thoren,  
der Teuffel Mathes sich nant,  
vñ war auß Schlesier land.

215 Der Engel hieß Cunradt ein Schwab  
der lag den andern beyden ob,  
mit seinem guten gschwatze.  
Das er kond meisterlich vnnd fein,

Damit sie kamen inn groffe pein,  
220 namen also den watz.  
Ach Herre Gott in ewigkeit,  
gib gnad vns deinem kinde,  
behüt vns vor solchen hertzeleid,  
vñ vergib vns vnser Sünde,  
225 die wir begond auff diser erden  
laß vns darinn nit sterben,  
behüt vns vor helle glut  
vnd die drey gfallen gut.

A M E N.



## V.

## FÜNF JUDEN.

Dz ist ein erschrockenliche history  
 von fünff sehnöden juden, wie sie das bild Marie ver  
 spottet vnd durchstoichen haben. Welche History ich  
 Pamphilus Gengebach zü lob vnd eer der jüekfraw  
 5 Marie, vnd zü schmach vñ schand dē sehnödē judē jñ  
 ein New lied gesetzt hab vñ jns Späte thon gesungē

Hie hebt an das lied vō der grof alj  
 sen schmach Marie jr geschāhen von de verflūch  
 ten judē

- 10 Das erst gesetz  
 ¶ Wend jr nun hören obenthür  
 Von einem juden vngeheür  
 Was bößheit er hat gnommen für  
 Er was vß einem land heißt Hēnengowe
- 15 ¶ Der jud vnd ouch vier gsellen sin  
 Den stünd zü wandern eins mols ir sin  
 Sie giengen zü eir kirchen hin  
 Dar jñ was gnädig vnser liebe frowe  
 ¶ Nū hörē zü w3 sich der sehnöde jud bedachte
- 20 Vß falschem grund hat er gar bald bedrachte  
 Wie er Mariam möcht do schenden  
 Als ouch noch mancher jude thüt  
 Er sprach zü seinen gsellen güt  
 In dise kirch stot mir mein müt
- 25 Lond vnß drin gon kein christ ist jetzt vorhenden  
 Das ander gesetz  
 ¶ Ach christen merck was do geschach  
 Vnd was der böse jude sprach

Do er das bild Mary an sach

- 30 Rufft er vß gantzes hertzen grimme

☞ Das ist das öd verflüchte wyb

Vß welcher bösen wichten lyb

Ist vnß hâr kon all vnser kyb

Sie spuwten jn die edle keyferinne

- 35 ☞ Wañ sie vnß hat den falschen man geboren

Dar durch wir hand als vnser land verloren

Vnd sind allsant also jns ellend kummen

Ein ander blôßt sin hindern dar

Der drit zerzart gen jr das har

- 40 Also sie ward verspottet gar

Das hat ein schmid gar bald vernummen

Das .iij. gesetz

[rw.

☞ Ein schmid kam on gefâr dar gan

Als es Maria wolte han

- 45 Er rufft ein andern brüder an

Der ongefâr onch vff der straß har gienge

☞ Er sprach sich brüder was jst das

Wir wellen solchs erfahren bas

Ob sie doch stâlen wend etwas

- 50 Es sind mir worlich seltsam dinge

☞ Sie louffen vß vnd jn also geschwinde

Er sprach brüder min aller liebster fründe

Als ich von verrem hab gefâhen

So gond sie nit rechten sachen noch

- 55 Wañ einer auß der kirchen floch

Dem schmid dem was zur kirchen goch

Er stünd an ein ort die sach wolt er vßspâhen

Das .iiij. gesetz

☞ Still gieng der brüder zû jm dar

- 60 Nomen der sach gar eben war

Do fâhen sie den mütwil gar








Die schmöden juden waren dem bild gar finde

☞ Gar bald eyr vß den juden sprach

Ich wil jetz thûn ein jüdsche sach

- 65 Er zuckt ein spieß das bild durch stach

Hab dir das hûr mit dinem schmöden kinde

-  Vnd wān du läbtest noch allhie vff erden  
 Also müßt auch von mir durchstoehen werden  
 Für war ich wolt mich an dir rechen  
 70 Doch nim das jetz für dinen lan  
 Din kind hat vnß vil schmach gethan  
 Mary das blüt zur fürn vß ran  
 Mit hellen tropffen thet es vßher brächen  
 Das . v . gesetz  
 75  So bald vnd das der jud ersach  
 Von stünd ging jm ein grauß dar nach  
 Nun hörend was der bößwicht sprach  
 Das thut der tüfel sicherlichen [aiij]  
 Der schmid der sumbt sich do nit lang  
 80 Gar bald er für die thüren sprang  
 Mit siner ax zum juden trang  
 Er sprach du magst mir nit entwichen  
 Soltu du das edel bild also durchstāhen  
 Das wil ich worlich jetzund an dir rechen  
 85 Von minen henden müstu hie nun sterben  
 Der brüder sprach thünß nit durch got  
 Wir wellen haben witer rot  
 Du entweichst die kirch on allen spot  
 Gloub mir der lon, wirt im noch darumb werden  
 90 Das . v . gesetz  
 Der schmid von sinem zorn abstund  
 Do floch dar van der jüdsche lund  
 Der schmid zum brüder sprach zū stund  
 Das übel mag ich doch nit verschwigen  
 95  Ich wils dem grofen bringen an  
 Setzen min lyb vnd läben dran  
 Der brüder sprach min güter man  
 Folch groß sachen sind mißlich zū triben  
 Darumb so soltu mich hie mercken eben  
 100 Ein güten rot den wil ich dir nun geben  
 Do mit das dir nüt möge widerfaren  
 Ich weiß ein apt ist wißheit vol  
 Der dir dar in kan roten wol

- 180 So bald vnd sy din anlag do vernende  
 So füren sy nit gloub du mir sicherlichen  
 Sie strecken so vyl gelts dar an  
 Das man vor jn nüt schaffen kan  
 Als sy dan vormols me hand gtan  
 185 Mit groffen schanden müstu dan entwichen

Das .xj. gefetz

[rw.]

- ¶ So gryfft man nit den juden an  
 Vff reden eins einzigen man  
 Wo man nit vor hat ein argwan  
 190 Man gloubt nit leicht in disen groffen dingen  
 ¶ Darumb bedenecks fürsichtiglich  
 Ee das du drin ergebest dich  
 Anklagen das ist missfelig  
 Ich sag dir, du müst es vff jn bringen  
 195 ¶ Wurd män den juden nach der clag dan fohen  
 Vnd man mit jm solt an die marter gohen  
 Vnd er dan nüt do wurd verjehen  
 So wurd es für ein lug geacht  
 Hätst auch dir selb ein straff gemacht  
 200 Darumb die sach\* gar wol betracht  
 Es wär gar bald vmb dich besehen

Das .xij. gefetz

- ¶ Darin gib ich ein solchen radt  
 Das du verschwigest dise that  
 205 Ich weiß das got vngstrafft nit lat  
 Vnd Mary die hymel künigin riehe  
 ¶ Sie werden vnß das wol wissen lan  
 Wend sie die sach gerochen han  
 Do mit du mögst mit eren bstan  
 210 Das ist mein rat glaub du mir sicherliche  
 ¶ Do zwischen soltu volgen miner lere  
 Din hertz zü büß vnd groffem andacht kere  
 Vnd bit Mary die küßehe reine maget  
 Mit gantzem flyß vnd jnnigkeit  
 215 Ich wil auch sin dar zü bereit  
 Vnd bitten got durch sin dryheit  
 Ich weiß es wirt vnß nit versaget

Das . xiiij . gesetz

- ¶ Der schmied von sinem pfarrer ging  
 220 Mit groffer andacht er anfang  
 Bätten Maria das jm geling  
 Vff er die groffe schand möcht retten  
 ¶ Mit groffer andacht thiet er sin bycht  
 Sein hertz vnd mit was in gar lycht  
 225 Deß pfarres rot veracht er nycht  
 Mit groffem flyß fing er ouch an zů bätten  
 ¶ Er bat got fyr küfchen müter zů eren  
 Das er fein ellendis gbât wolt do erhören  
 Vnd wolt die schmach nit lassen ligen  
 230 Wolt jm do gâben zů verstan  
 Ob er die sach solt ligen lan  
 Oder wie ers solt gryffen an  
 Vff das vbel nit blib also verschwigen

Das . xiiij . gesetz

- ¶ Als er aber eins mols erwacht  
 Ouch aber an den juden gdacht  
 Stünd er bald vff bât mit andacht  
 Vff sine knew vil er gar ernstlich nider  
 ¶ Maria zart sprach er mit bit  
 240 Ich bin ein armer schlechter schmiedt  
 Darumb ich bit verlaß mich nit  
 Schick mir von stund den engel wider  
 ¶ Das er mir rot ja disen schweren dingen  
 Do mit vnd ichs zů einem end mög bringen  
 245 Ob ich die sach also soll lassen ligen  
 Dañ mirs ein jeder wider rot  
 Mary mein hoffnung zů dir stot  
 Hilff mir vnd dir vß solchem spot  
 Vnd laß es nit also schandtlich versigen

250 Das . xv . gesetz.

- ¶ All minen trost setz ich zů dir  
 Das du nit welft versagen mir  
 Gewären mich nach mir begir  
 Ich setz stür dich min lyb vnd ouch min läben  
 255 ¶ Allein ich diner antwort wart

- Mary du edle junckfraw zart  
 Nun laß mich nit zû difer fart  
 Zû rettung diner eer hab ich mich gantz ergeben [rw.  
 ☞ Maria die edle keiſch vñ ouch die reine  
 260 Mit irem kind dem ſchmid ſie do erſcheine  
 Gentzlich wie ſie was vff dem altar gſtanden  
 Das blüt jr auß der ſtirnen ran  
 Do hin der Jud den ſtich hat gtan  
 Mit dem ſchmid fing ſie zû reden an  
 265 Sie wolt jn nit lon alſo geſton jn ſchanden  
 Das . xvj . geſetz  
 ¶ Sie ſprach was dir der engel befohlen hat  
 Das thut er als vß gottes radt  
 Dañ er die ſach vngſtrafft nit lat  
 270 Dar an ſo zwýfel du mit nichte  
 ☞ Wan du ſolt thun die ſuntlich rach  
 Vnd ſelber rechen dyſe ſchmach  
 Die mir vom ſchnóden juden bſchach  
 Hör was ich dich witer berichte  
 275 ☞ Dem graffen ſoltus legen für behende  
 Dar zû ich dir min ſtür vnd hilff ouch ſende  
 In nóten wil ich dich nit laſſen  
 Biß ſtareck vnd gang der klage nach  
 Dañ du müſt ſelber thun die rach  
 280 Mich rechen an dem der mich durchſttach  
 Der ſchmid ſumbt ſich nit lang vñ mach ſich vff  
 Das . xvij . geſetz (die ſtraſſen  
 ¶ Der ſchmid von Maria ſo ermandt  
 Drat für den graffen do zehandt  
 285 Er ſprach o herr was groffer ſchandt  
 Iſt für gangen jn kurtzen tagen  
 ☞ Ich kam für ein capellen gon  
 Heimlich wolt mich nit ſehen lon  
 Dar jñ fand ich fünf juden ſton  
 290 Groß jomer müß ich eüch do klagen  
 ☞ Mit ein Maria bild triben ſie groffen ſpote  
 Das es jm hymel mócht erbarinen gotte  
 Mit ſpotten ſpüwen vnd mit ſchlagen

Eir vnder jn zuckt sinen spieß  
 295 Den er do jn das bilde stieß  
 Dar ab ich gwan solchen verdrieß  
 Das jchs doch nümme mocht vertragen  
 Das .xviii. gesetz.

¶ Ich zuckt mein ax vnd lüff den juden an

300 Wolt jn do mit erschlagen han  
 Das wolt der brüder mich nit lan  
 Also ist vnß der schnöde schalek entrunden

☞ Die sach hab ich dem apt sîr gleit  
 Vnd dar zû ouch dem pfarrer gseit

305 Die gaben mir ein kurtzen bscheidt  
 Ich solt es nit so bald an tag lon kummen

☞ Ob gott yn sinem aller höchste throne  
 Wolt vnß jn mittler zyt gen zû verstone  
 Do mit das vnß nit misselinge

310 Ob er wolt straffen dise schmach

Dar nach ich bald ein engel sach

Gar gütiglich zû mir er sprach

Das ich nit ligen ließ diß dinge

Das .xix. gesetz

315 ¶ Das ich doch als hab lassen ston

Biß das Mary die junekfraw fron

Mit jrem kind ist zû mir kon

Wie ichs gemalet hab gesehen

☞ Vnd wie sie auch durchstoehen was

320 Ir stirn was ir von blüte naß

Zû klagen mir befalhe das

Das ich mag mit der warheit hie veriâhen

☞ Sie befeleh mir hart d̄z ich etich es solt clagē

Die groffe schmach wolt sie doch nit vertragen

325 Das darff ich hie by miner warheit jâhen

Darumb ich etich ruff jetzund an

Vnd wils ouch herr vor etich bestan

Recht als ein frommer christen man

Was mir darumb joch sol gesehen

330 Das .xx. gesetz

¶ Der graff sprach wider lieber fründ

- Die wort mir worlich grufam find  
 Dar in ich nit verstand vnd find  
 Das ich den juden darumb fabe  
 335 ¶ So ist er nit in kein argwan  
 Das ich jn also fahen kan  
 Recht muß ich im gedihen lan  
 Darumb ich nit so ylentz mit im gahe  
 ¶ Wie wol das er ein jud doch ist geboren  
 340 Noch muß im recht darumb nit sin verloren  
 Ich muß im recht als wol ein chriften halten  
 Solt ers dan haben nit gethon  
 So wurd es vber dir vßgon  
 Darumb ich rot du laßt dar von  
 345 Vnd laßt Mary mit irem kinde walten

Das .xx. gesetz

- ¶ Der schmid sprach gnädiger herre min  
 Ich bin doch nit allein gefin  
 Das ich red vff die trüwe min  
 350 Es ist ein brüder by mir auch do gestanden  
 ¶ Der hats gefähen als wol als ich  
 Vnd welcher jud hat gton den stich  
 Der wirt etich sagen gar clorlich  
 Was sie Mary haben gethon zü schanden  
 355 ¶ Der selb hilfft mir die sach gar wol bezügen  
 Do by man hört das ich es nit erlügen  
 Fragt ju der wirt etich kundtschafft gäben  
 Wan er die warheit do nit spart  
 Ich blib vff miner klagen hart  
 360 Was mir joch darumb widerfart  
 Ich elag jn vff sin lyb vnd ouch sin läben

Das .xxj. gesetz

- ¶ Dem graffen lag die sach hart an  
 Als einem frommen chriften man  
 365 Nit lang er sich dar vff besan  
 Ließ samlen einen rot gar drate  
 ¶ Do ward sich funden mit dem mer  
 Das solch anlag nit gnügsam wâr  
 Die wil doch nun ein züg do wâr

[rw.

[bij



- 370 Vnd wurden do bald zû rate  
 ☞ Das man sie solt beruffen alle beide  
 Vnd solt sie fragen by dem eyde  
 Wurden sie dan do albeid ein red sagen  
 So möcht man dan on vnderlaß
- 375 Den schnöden juden strecken baß  
 Biß er veriahe alles daß  
 Das sie do thäten vff jn elagen  
 Das .xxij. gesetz  
 ☞ Der graff bald nach dem apte sandt
- 380 Der selb ein krütz nam jn die handt  
 Vnd sprach jr beyder do bystandt  
 Betracht etich wol mein aller liebsten fründe  
 ☞ Gedeneckt das wir all tödtlichen sindt  
 Vnd schweren nit also geschwindt
- 385 Wie wol das sie nit chriften sindt  
 So ist es dannocht als wol stunde  
 ☞ By ewiger verdampntuß sond ir merekē ebō  
 So sol niemandt kein falsch gezetignuß gāben  
 Dem juden als wol als dem chriften
- 390 Deß jüngsten gerichts ich etich erman  
 Vnd fächt das liden chrifti an  
 Sagt ob der jud den stich hab gtan  
 Kein lug sond ir darunder mischen  
 Das .xxiij. gesetz
- 395 ☞ Schwert ouch das irs nit thünd vß haß  
 Allein wie ir hand klaget daß  
 Das es gentzlichen also was  
 Als etich deß hālf Jesu got vnser herre  
 ☞ Solchs schwüren sy do einen eyd
- 400 Gar vnuerseiden alle beid  
 Das es wār wie sie hätten gfeidt  
 Difer red erschrack der graff gar fere  
 ☞ Das vbel begund dē herrē seer verschmohen  
 Gar jlends er den juden lieffe fohen
- 405 Den bracht man dar so gar geschwinde  
 Den er von stund vffstrecken hieß  
 Hing jm schwār stein an sine füß

Gar schnell er jn do fragen ließ  
Ob er volbracht hât dîse grofse dinge

410 Das .xxiiij. gesetz

¶ Wie es der schmid hat vff dich clagt  
So hats der brüder auch gesagt  
Wie du Mary die reine magt  
Mit einē spâr habsts so gar schâtlich durchstoche

415 ¶ Ich hab sie beid verhören lan  
So handt sie gliche red gethan  
Das selb bringt mir vff dich argwan  
Ist es also ich laß nit vngerochen

¶ Der jud der rufft so gar mit luter stimme  
420 Gnädiger herr min vnschuld hie vernimme  
Vnd hören zû was ich eûch hie wil sagen  
Ich hab lang gwondt jn tiwerem landt  
Solch ding ward nie von mir bekant  
Vmb vnschuld ich vor eûch hie standt

425 Der schmid thût mich fâlschlichen hie anelagen

Das .xxv. gesetz

¶ Ich hab erzürnet nie kein kind  
Das wissen all die vmb eûch sind  
Der schmid ist mir worlich sunst find

430 Vnd hat es auch fâlschlich vff mich erlogen

¶ Hat solich gthat vff mich erdicht  
Vnd ein falsch kundtschaft zû gericht  
Darumb man mir min glider bricht  
Und hie so ellendtgleichen würd vffzogen

435 ¶ Ach edler herr das thûn ich eûch hie clagen

Vnd darff es auch by miner warheit sagen  
Das ich diß gthat nit hab begangen  
Ich bin ein armer gfangner man  
Der sich hie nit versprhehn kan

440 Allein ich mich vff eûch verlan

Vnd hoff ir lond mir recht verlangen

Das .xxvj. gesetz

¶ Wo aber mir wurd von eûch vergundt  
Ich wolt mit hand vnd ouch mit munde  
445 Mit kampff beston zû diser stundt

[1011]

Den schmid, die warheit müß man sähen

☞ Das er mich hat gelogen an

Wo ich jn aber nit bestan

So sol die straff an mir ergan

450 Thûn ich hie öffentlich veriahen

☞ Der schmid sprach ich wil vff dich nit liegen

Mit dinen worten soltu mich nit btriegen

Du schalek wie kanstu das nun letigen

Vnd wâr der brüder nit gefin

455 Ich hât dir gnon das läben din

Es müß noch werden elorlich schin

Die warheit wil ich an dir erzeüigen

Das .xxvij. gesetz

¶ Seit das du mir ein kampff büßt an

460 So wil ich dich dapffer bestan

Maria wirt mich nit verlan

Als mir die reine küsche hat gefaget

☞ Das ich diß laster vnd auch schandt

Sôlt rechen mit meir eygnen handt

465 Deß wolt sie thûn mir groß bystandt

Nun biß gelobt Maria reine maget

☞ Ach got wie fro bin ich jetzund der stunde

Das ich mich rechen sol an difem schnôde hunde

Retten die eer der odlen keyserinnen

470 Zû trost der gantzen chriftenheit

Do mit ir lob werd vßgespreit

Vnd vndertruckt die schnôd iüdscheit

Ich bit eüch herr welt vnß ein tag bestinmen

Das .xxviiij. gesetz

[rw.

475 ¶ Der graff verwilget jn die ding

Vnd ließ jn machen einen ring

Do mit die warheit für sich ging

Ließ er jn bald alle bereidschafft machen

☞ Er gab jn bayden gliche wer

480 Ließ sand vnd schrancken füren her

Auch was sie müsten haben mer

Vnd was man brucht zû solchen sachen

☞ Der schnid der bat Mariam flüßiglichen

Das sie den tag von jm nit wolte wichen

485 Da mit die warheit kom an tage

Vnd gemeret wurd ir lob vnd eer

Der jud frowt sich des kamps ouch ser

Er meint den schmid bringen in schwer

Das wolt got nit der alle ding vermage

490 Das . xxix . gesetz

¶ Als nun kam der gefatzte tag

Kam grofse welt als ich eüch sag

Die fürten all ein grofse clag

Wol vber den verflüchten jüdschen hunde

495 Der schmid frölich jn ringe sprang

Mit streichen sumbt er sich nit lang

Do mit er bald den juden zwang

Schlüg jn zur erdt wol zü der selben stunde

Dem juden hât er do sin läben gnummen

500 Wo jm der graff zü hilffe nit wâr kummen

Der graff der wart dem schmide do mit züchten

Er sprach man sol jn läben lan

Nach siner schuld müß jm ergan

Maria hat ein zeichen gtan

505 Wie einen hund sol man jn fürter richten

Das . xxx . gesetz

¶ Den juden man vff ein brätte bandt

Schleiff jn zum thor vß do ze handt

Vnd thet jm an vyl schmach vnd schandt

510 An sine füß thet man jn do hencken

¶ Zwen hund die hangt man näben jn

Mit brennen thet man jn groß pin

Wolten die juden witzig sin

An diß zeichen solten sie ewiglich gedenken

515 Der graff gebot all priesterschaft vnd herren

Das man den schmid solt fürter han in eren

Der da gewaget hât sin lyb vnd auch sin läben

Für Mariâ er gestritten hodt

An irem dienst biß jn den todt

520 Dem sie geholffen het vß not

Wirt jm ouch hie vnd dört den lon drumb gäben

Das .xxxj. gesetz

- ¶ Das sond ir chriſten ſehen an  
 Allzyt Mary jn eren han  
 525 Gloubt mir ſie wirt vnß nit verlan  
 In dyſer zyt vnd ewiglichen  
 ¶ Sie wirt bitten für vnß ir kind  
 Das er verzych all vnſer ſünd  
 Vertrib von vnß all vnſer ſind  
 530 Am leſten end wirt er von vnß nit wichen  
 ¶ Allein iſt ſie der troſt wol hie vff erden  
 Dem ſünder kan ſie gar wol gnod erwerben  
 Das ſähen an ir alten vnd ouch iungen  
 Vnd dienen ir tag vnd ouch nacht  
 535 Hab ich Pamphilus wol betracht  
 Hab jr das lied zun eren gmacht  
 Im ſpäten thon zü lob vnd priß geſungen

Got ſy lob

## VI.

## DIE .X. ALTER DYSER WELT.

Hie facht an die vorred in die zehen alter. [rw.]

DER EINSIDEL

N<sup>Vn</sup> hören zû mein lieben fründ,  
 N<sup>Wz</sup> ich etlich kürztlich hie verkünd.

- 5 Darzû mich bwegt all mein gemût  
 So ich betracht die groſſe gût  
 Die vnß gott ſelber hat gethon,  
 Als er bſchüff Hymel, Erd, Sun, Mon  
 Vnd köſtlich ziert das Paradyß,  
 10 Den menſchen macht mit gantzem flyß  
 Das doch der ſelb wenig anſach.  
 Durchs teufels rot er gar bald brach  
 Die gbot gots, nâmendt eben war  
 Do vnß kumpt dan die erbfünd har.  
 15 Vnß do mit vnderwürfflich gmacht  
 Dem teufel vnd auch ſiner macht.  
 Das hat gewert vyl tauſent jor  
 Biß das ain iunckfraw rein vnd clor  
 Vnß gbar Jeſum das kindlin gût  
 20 Das vnß erloſt mit ſinem blût  
 Das er vergoß vmb vnſer ſünd.  
 Noch ſind wir also toub vnd blind  
 Vnd wend von ſünden noch nit lon.  
 All vppigkait thût jetz vff ſton,  
 25 Sicht man bim kind bis an den alten  
 Wie ſich ain jeder jetz thût halten,  
 Paulus vnß das gar clorlich ſchreibt;  
 So ſich nohen die letzten zeit  
 Werden gar vyl vom glouben wichen

- 30 Den tñfelschen lereñ sich verglichen,  
 Kain warheit wirt man dan nit finden  
 Als Petrus vnß auch thut verkünden.  
 Judas deßglichen fñrt auch ain clag.  
 Wan sich nohen die letsten tog ✕
- 35 Wirt vyl geuärlicheit vff stan:  
 All tiranny wirt fohen an  
 Vnd halten nüt vff gottes gbot  
 Allein so wirt das gelt sin gott  
 Vbermütig hoffertig vnd ouch schweren
- 40 Vnghorsam vatter mñter nit eren  
 Vndanekbar, vnkeusch, kain friden haben  
 Nach frunkait man wirt wenig fragen  
 Rouben, brennen ist dan recht  
 Dan reckt sich das magogisch gschlecht
- 45 Die boßhafftigen man dan thut loben *mg*  
 Ouch werden die bösen fürhär zogen  
 Gerächtigkeit wirt vndertruckt,  
 All fromkait muß dan sein geschmuckt  
 Der gaistlich stand der wirt veracht
- 50 Hoffart wirt han allein den bracht  
 Vnküfcheit vn auch vbermüt  
 Nyd, haß vnd vnfertigkeit güt  
 Wirt gantz vnd gar dan sin gemein  
 Ein jeder dan betracht allein
- 55 In sinen sack das er vol werd.  
 Dan ist kain trñw vff diser erd  
 Deß gmeinē nutz man dan nüt acht  
 Darumb ain jeder selber btracht  
 Eygentlich yn sin gwisung gang
- 60 Ob noch biß vff die zeit sey lang  
 Die vnß sant Paulus hat erkläret  
 Welcher das selb zñ wissen bgärt  
 Der merck vff diß zehen person  
 Wie sie dan nach ain ander stonw
- 65 Sind jetz die alter dyser welt  
 Merckt eben wie sich jedes helt  
 Ouch war vff es doch sy geneigt

[Aij]

Sähen wie sich das kind erzeigt  
 Wie üppiglichen es do stott  
 70 Leider es niemandt zû hertzen godt

## X. JOR EIN KIND

## DAS KIND

[rw

¶ Wie solt ich mich anders erzaigen  
 Nach miner art thûn ich mich naigen  
 75 Vatter vnd mûter schlach ich nach  
 Zû aller boßhait ist mir gach

## DER EINSIDEL

¶ O liebes kind das solt nit thon  
 Solt ee vatter vnd mûter lon  
 80 So wûrstu dem Thobia glich  
 Dem Isaac auch solt mercken meich  
 Dem Joseph vnd ouch Samuel.  
 Joas deßselben glich Daniel.

## DAS KIND

85 ¶ Das mag worlichen nit gesin  
 Ich volg vatter vnd mûter mein  
 So bald als ich gieng auß der wiegen  
 Lartens mich schweren, schlecken, liegen  
 Dar nach fieng ich all boßheit an,  
 90 Hatten sie als für wol gethan  
 Hand mir darzû anzaigung gâben  
 Vor mir gefürt ain üppigs läben  
 Mit füllen, praffen tag vnd nacht  
 Deß ich genomen hab gût acht  
 95 Vor mir tribens all üppigkait  
 Mit worten, wercken, vnküfcheit  
 Detten vor mir nit schâmen sich.  
 Das selb gelernet hab ouch ich  
 Bâtten man mich det wenig leren,  
 100 Gott vnd sein helgen auch nit eren  
 Deß ich hie also üppig stand.  
 Vatter vnd mûter zû eir schandt

[A 3

## DER EINSIDEL

¶ Do sind ir elteren schuldig an  
 105 Die ire kind on stroff lond gan



- Vnd wifens weder zucht noch eer .  
 Wan ir folgten Thobias leer  
 Dörfft tüwere kind solichs nit klagen  
 Von gott ain güte leer sond haben .
- 110 Den kinden von Israel er gebot  
 Das sie ir kinder frü vnd spot  
 Larten die groffen ding gar schon  
 Die er yn allzyt hat gethon ,  
 Dar durch er allzyt wurd geert
- 115 Vnd auch der glaub in yn gemert  
 Iacob sin sun strafft ouch deß glich  
 Mathatiam söllt nāmen für üch ,  
 Do Dauid wolt sein geist vffgeben  
 Ein güte leer die dett er geben
- 120 Sinem sun Salomon .  
 So lon ir tüwere kind jetz gon  
 On (all) vnderwyfung vnd auch stroff  
 Recht wie für den hirten gond die schoff  
 Das ir vffs lest mit iomer klagen .
- 125 Adonias wār nit zū tod erschlagen ,  
 Wan Agith yn gestraffet hāt ,  
 Salumit hāt iren sun behbt ,  
 Vmb das sie yn nit strafft, nūn war ,  
 Verstainget yn der iuden schar ,
- 130 Vmb das er lestert got, merck eben .  
 Nempt acht wie jetz die kind thünd läben .  
 Wan man sie all jetz straffen sot ,  
 Die tag vnd nacht lesteren got  
 So behielt kain vatter me sin kind .
- 135 O gott wie sind wir jetz so blind ,  
 Vnd sehen doch wie groffe clag  
 Von kinden kumpt jetz nacht vnd tag ,  
 Das es worlich zerbarmen ist .  
 Ein gewonheit ist jetzund zer frist ,
- 140 Das man die kinder zücht vff kriegen .  
 So bald als sie gond vß der wiegen  
 Müssen sie degan an yn han  
 Vnd vff das bübist inher gan .

| w .

12

Das vor zyten was ain groſſe ſchand ,  
 145 Deß laufft vol büben jetz das land .  
 Darumb etlich got wirt gen den lon  
 Als er dem Hely hat gethon ,  
 Der was gerecht vnd läbt on ſünd B.  
 Darumb das er nit ſtrafft ſein kind  
 150 Deß ſtrafft yn gott , das er mit clag  
 Starb vnd ſein ſun vff ainen tag .  
 Die wils das kind wigts als gering  
 Was mag dan thun der iüngling

## DER EINSIDEL

155 ¶ Du biſt ain ſchöner iüngling ſtoltz  
 Vff geſchoſſen wie ain ſeiges holtz  
 Vnd biſt yn dyner beſten iugend  
 Die do nit leren ſolt dan tugendt

## XX . JOR EIN JÜNGLING

160 DER JÜNGLING  
 ¶ Die tugendt die ich leer vnd kan  
 Ich dir gar bald erzelet han  
 Spilen , praſſen , frölich ſin  
 Vnd ſitzen tag vnd nacht bim win  
 165 Vatter vnd müter (böſlich) das ir verzeren  
 Das ſind die tugendt die ich leren

## DER EINSIDEL

¶ Jüngling ſo ſoltu mercken eben  
 Do mit ſo kurtzeſt du din läben  
 170 Dan wiltu lang vff erden gan  
 Solt vater vnd müter yn eren han  
 Von chriſto ſolt nāmen ain leer  
 So büttſt du vatter vnd müter eer

## DER JÜNGLING

175 ¶ Wan ich ſolt volgen diner leer  
 So wār ich dyſer welt vnmar  
 Es iſt jetzund worlich der ſit  
 Wan eir jetz godt zum gfallen nit  
 Vnd leit nit tag vnd nacht bim win  
 180 So halt man yn für ain begin  
 Wan einer dan nit dapffer ſchwert

[A 4]

[1 w

- Vnd vff der gassen godt zerzert  
 Und bochen kan mit jederman  
 Spricht man gar bald er sey kain man  
 185 Wan ich mich dan solt anders ziehen  
 So müßt ich von der wält jetz fliehen  
 Vnd sin von jederman veracht  
 Dyr leer ich worlich wenig acht  
 Ich wil mich ziehen nach der welt  
 190 All tuppigkait mir wol gefelt  
 Es sy mit spylen, zeren, praffen  
 Des nachts so louff ich vff der gassen  
 All bûbary die fach ich an  
 Wo ich iunekfrawen bschyffen kan  
 195 Gang ich yn nach beid tag vnd nacht  
 Vatter vnd mûter wenig acht  
 Was sie mit arbeit gwunnen hand  
 Verthûn ich yn mit groffer schand  
 Vff flûchen, schweren bin ich geschwindt  
 200 Tâglich man mich bin mâtzen findt  
 Vff minen got kein acht ich hab  
 In der kilchen gang ich vff vnd ab  
 All bûbary richt ich do vß  
 Wo ich bin glâgen yn der luß .  
 205 Ouch wie ich die nacht hab vertriben  
 Mit spilen praffen vnd mit wyben  
 Vnd ouch mit manchem gsellen gût  
 Der auch das sin mit mir verdût  
 Vnd macht mir tag vnd nacht gût gsehier  
 210 Das sind die tugend die ich leer  
 An din straff ich mich wenig ker

## DER EINSIDEL

- ¶ Jüngling solt worlich glouben mir  
 Vier groffer ding ich hör von dir  
 215 Vatter vnd mûter du nit erst  
 Auch iunekfrôwlichen stand zerstörst  
 Din got du nit vor ongen hast  
 Dem tûfel bist ain werder gast  
 Von füllerey wilt du nit lon

[B]

- 220 Merck vff mein aller liebster son  
 Gott durch den Moysen gebot  
 Man jeden fun verstaingen fot  
 Welcher nit vatter vnd müter art  
 Jonathas zum tod verurteilt wardt
- 225 Das er vbertrat feins vatters gbot  
 Dar zû es elorlich gschriben stot  
 Wär vatter vnd müter widerseit  
 Der wirt verflücht yn ewigkeit  
 Merck aller liebster iüngling fin
- 230 Do kam verspot den vatter sin  
 Deß ward im nit gen der sâgen, *geben*  
 Holefernes hât bhaltten sin läben  
 Hât yn der win nit vbergangen  
 Sichein nach Dinam hat verlangen
- 235 Dar durch er sie mit gwalt betort  
 Deß volgt hâr nach ein groffer mort  
 Vnd ward erschlagen mancher man  
 Darumb ich rat du laß dar van  
 Was sagst du mir dryßiärig man.
- 240 XXX . JOR EIN MAN. |rw.  
 DER . XXX . JERIG  
 ¶ Du machst vnß worlich lange wyl  
 Die straff bekümmert mich nit vyl  
 Was gat mich dyßer iäner an
- 245 Die ich dir jetz nit nâmen kan  
 Als du hast gseit dem iüngling gût  
 Ich bim auch noch ein iunges blût  
 Dar zû erst kommen yn die Ee  
 Do entpfündt ich nüt dan ach vnd wee
- 250 Grinen grannen ist mir nit thür  
 Groffen hunger vnd nüt bim für  
 Ouch allstund schlagen rouffen  
 Das darff ich vmb kain grämper kouffen  
 Ich hab sin also gnûg im huß
- 255 Das mir vor angst die hor gond vß  
 Solt ich also fûren ein läben  
 Mein geist den müst ich bald vffgäben |B 2

Wan ich also do heim solt sitzen  
 Die finger saugen nâgel spitzen  
 260 Ouch haben weder frôûd noch mût  
 Hußhalten mir worlich wee thût

## DER EINSIDEL

¶ O gûter fründ ich wil dich leren  
 Mit diner arbeit solt dich neren  
 265 Dañ gott selber gesprochen hot  
 In dinem schweiß so nûß din brot  
 So wirt dir hie vnd dôrt wol werden  
 Du wirft sunst zû eim bättler werden.

## DER . XXX . JERIG

270 ¶ Oho deß nim ich wenig acht  
 Wenn meinst der spital sey gemacht:  
 ¶ Den gânsen die nit trincken win  
 So magstu wol ein thôresin  
 Was darffst von arbeit sagen mir  
 275 Ein frischen trunck den bring ich dir  
 Den nim vnd laß din grossen forgen  
 Wan hab ich hût es kumpt ouch morgen  
 Darumb wil ich do heim nit bliben  
 Mein iungē tag wil ich vertriben  
 280 Mit gûten gfellen vnd bim win  
 Ein fryer praßer wil ich sin  
 Wan ich das min verzeret han  
 So wird ich erst zum kriegs man  
 Ein andern thûn ich das sin ouch nâmen  
 285 Do mit hab ich all zyt zû schlemmen  
 ¶ Min fraw laß ich and kunkel schmecken  
 Die füß auch nach der decken strecken  
 Semlichs mich worlich wenig irt  
 Ob sie schon zû eir thörin wirt  
 290 Hoppe han das ist mein wâsen  
 Ich kan dir mit vyl fâder lâsen

## DER EINSIDEL

[rw.]

¶ Ach aller liebster gfelle gût  
 Für war du krânckest mir den mût  
 295 Das du also verwâgen bist

- Weist nit das elorlich gschriben ist  
 Kain ander gschelschaft sol man han  
 Dañ die fraw irn eelichen man  
 Deßglichen auch der man sein wyb  
 300 Es sind zwo seel vnd ist ain lyb  
 Lot was gar ein frommer man  
 Do er böß gschelschaft an sich nam  
 Verlor den stryt vnd ward gefangen  
 Machabeo ist auch also ergangen  
 305 Jofaphat bschach ouch deß glich  
 Von Annon wil ich bschaiden dich  
 Het er mit Jonadab kein gfschaft ghan  
 Hât er so groß vbel nit gthan  
 Das er sein schwester hât geschwecht  
 310 Des doten yn Abfolons knecht  
 Darumb darffst mirs nit fast bringen  
 Dir dörffst wol ouch also gelingen  
 Auch meinst dich raubens stâlens neren  
 Exodus thût dichs nit leren  
 315 Du meinst es sy der rauber sitt  
 Gott wirt dirs worlich schencken nit  
 Hât Achan nit gnomen vom roub  
 Wer versteinet nit worlich mir gloub  
 Das sag ich dir on allen spott  
 320 Hör vff was dir thût sagen got  
 Auch allen den die jetzund kriegen  
 Ouch witwen weisen thünd betrûben  
 Wil sin zorn vber sie lon gan  
 Darumb ich rat du laß dar van  
 325 Was seit vnß der viertzytiârîg man

## XL. JOR STILSTAN

[B 3]

## DER. XL. JERIG

- ¶ Mein anligen ich dir bald sag  
 Do siñ vnd btracht ich nacht vnd tag  
 330 Nach tippigkait als mancher thût  
 In hoffart vnd ouch vbermût  
 Do mit ich tãgglich für hâr brich  
 Dar durch ich mich an menchem rich

- Vnd gang do hār recht wie ain stier  
 335 Verglich mich gantz eim wilden thier  
 Zū dem sich niemandt nahen thar  
 Im eebruch soltu nāmen war  
 Zier ich zū aller zeit mein lyb  
 Vnd beschiß manch biderbman sin wyb  
 340 Die Ee die thūn ich krtimmen biegen  
 Mit minem wyb hab ich kain bnügen  
 2 Allein ich (sin) zun eren spar. \*  
 1 Meins huß nim ich gar wenig war  
 Sich auch nit an mein gūten fründ  
 345 Ob ich verderb mein klainen kind \*  
 Röck, schubē, māntel, henck ich (yn) an  
 Vnd loß mein frawen nackend gan

## DER EINSIDEL

- ¶ Ein rechter laur magstu wol sin  
 350 Du lyfts im kot recht wie ein schwin  
 Das macht dein groß vnluterkait  
 Wirt dir vffs lefz noch werden laidt  
 Waist nit, welch got zūfamen hat gegeben  
 Sol niemandt schaiden merck mich eben

## DER . XXXX . JERIG

- ¶ Du seist mir von der lesten zyt .  
 Das mir nit vyl zū schaffen gyt  
 Do hin mag ichs wol alles sparen  
 Dañ wirt air mit dem andern faren  
 360 Nun glich ich doch Salomon .  
 Aristoteli, Vergilio vnd Samfon .  
 Die wißten stercckten gwesen sind  
 An wyben auch waren erblindt  
 Solt ich dañ anders triben ouch  
 365 So wår ich wol ain grosser gouch  
 Dar zū würd ich täglich bericht  
 Das man sie setzt yn rot vnd gricht  
 Ouch kan nit anders sāhen hören  
 Wan die es selber solten weren  
 370 Die wend sin haben grosse eer \*  
 Als ich täglichen von yn hör

(rw.

Das eir nit sey ain redlich man  
 Welcher sein ee nit brächen kan.  
 Du magst worlich wol fürbaß gan

## DER EINSIDFL

- 375 ¶ Vier hast mir nach einander gnaunt  
 Hand all gelitten groffe schandt  
 Auch soltu mereken hie mit flyß  
 Durch eebruch kam der schön Paryß  
 Vmbs läben, durch dchön Helena zart  
 380 Die stat Troy zerstöret ward  
 Vnd kam Priamus vmb sin läben  
 Ach güter fründ nun merck hie eben  
 Durch vnküßheit ließ got dwelt zergon  
 Do Daud hat ein eebruch gton  
 385 Ließ im verkünden durch Nathan gott  
 Das er yn kläglichen stroffen wot.  
 Wer Thamar nit vom eebruch gschant  
 So wår sie nit zum für erkant.  
 Din hoffart thüßt ouch beshaidē meich  
 390 Bracht Nabuchodonosor vō sin reich  
 Balthasar wår nit zū tod erschlagen  
 Fünfftziariger was thüßt du vnß sagen

## L. JAR WOLGETHON

## DFF. L. JERIG.

- 395 ¶ Das wil ich dir worlichen sagen:  
 Ich bin yn minen bösten tagen;  
 Im alter heiß ich wol egthan,  
 Ain erber wåsen solt ich han,  
 An vernunft weißhait solt ich zū nāmen;  
 400 Vor der wålt so muß ich mich erst schānen;  
 Das ich das min als hab verthon,  
 So ich jetzt bin ins alter kon,  
 // Vnd solt mich ziehen den frommen glich;  
 | So thüt all welt erst hassen mich;  
 405 // Dar zū auch han ain ersamen stand,  
 So louff ich erst auß alle land:  
 Meyland, Napels, Franckenreich;  
 Vnderstand erst wider werden reich.

[B 4 .

[w.



- Kisten fägen thûn ich mich nit schâmen ,  
 410 Ein biderbman das sin zû nâinen ,  
 Das mir als ist ain eben spyl .  
 Wolt gott das ich fein nuñ het vyl .

## DER EINSIDEL

- ¶ Fründ solichs soltu nit begâren ;  
 415 Die zâhen gbot thûnd dichs nit leren ;  
 Dañ durch das böß vnfertig gût  
 Vergûßt manch christen man sin blût .  
 Vnfertig gût, solt mercken recht ,  
 Strafft gott biß in das nünd geschlecht .  
 420 Dañ solich gût müst wider gâben  
 Zwifach, solt du mercken gar eben .  
 Saul wâr von sinem rich nit kon ,  
 Hât er das best von roub nit gnou .

## DER . L . IARIG

- 425 Ein gûte sach die wurdstu haben ,  
 Wañ du das seitest vnfern knaben .  
 Sie dôrfften dich wol schlagen gnûg ;  
 Dañ kriegen ist allein ir pfûg .  
 Rouben, stâlen, laß ich bliben  
 430 Vnd was man jetz im krieg thût triben .  
 All böse stuck fohen wir an ,  
 Hett man jetz als für wol gethan .  
 Als bald dan eim also gelingt ,  
 Das er zû huß vyl kronen bringt .  
 435 Man fragt nit wie ers gwunnen hab .  
 All wâlt den hût zücht gen im ab ,  
 Vnd spricht zû im als bald, gnod herr !  
 Von yn hab ich gnomen die leer ,  
 Laß ligen was ich nit kan finden ,  
 440 Die armen bauren thûn ich schûnden ,  
 Clôster vnd kilchen ich beroub ,  
 In meir Conscientz so bin ich toub ,  
 Christen blût thûn ich vergiessen ,  
 Vnd hoff zû lest ich werdts geniessen ,  
 445 wittwen weissen schetz ich gering .  
 Vff das ich nuñ vyl kronen bring ,

So bin ich mit den höchsten dran;  
 In gericht vnd rot so muß ich gan;  
 Vnd würd do mit zogen hâr für,  
 450 So ich sunst blib hinder der thür;  
 Vnd hab meir boßhait groffe eer.  
 Was soll ich dir nun sagen meer?  
 Du machst mir worlich klaine frötid.  
 Far hin du hast ouch mein bescheid.

455

## DER EINSIDFL

¶ Din bscheid kan ich gar wol verstan.  
 Dir boßheit du ouch eer wilt han.  
 Des todtschlags du thûst brümen dich,  
 Deß soltu hie wol mercken mich;  
 460 Gott wil die sünd vngstrafft nit lon.  
 Do Dauid hat todtschleg gethon,  
 Was er nit würdig das es sot.  
 Buwen ein tempel sinem got.  
 Das Joas ließ sehantlich erschlagen  
 465 Zachariam, ward er nit begraben  
 Nach sinem tod yn künglichs grab.  
 Ein gute leer hie von mir hab.  
 Wan du als erdtrich hetst verbrant,  
 Vnd auch deß hymels zier zertrant  
 470 Dar zû beroupt das paradiß,  
 Wär nit als böß, merck vff mit flyß,  
 Als wan du tödtich ain christen man,  
 Den got mit sinem blût gewan.  
 Dwil Chains todtschlag was so groß,  
 475 Eb das Christus sin blût vergoß,  
 Das er yn hymel rufft zû gott.  
 Solt jederman gedencken dran.  
 Was seit vns der sächtz jârig man.

## LX. JOR ABGON

480

## DER. LX. JERIG

¶ Ein man bin ich vō sächzig iaren;  
 Mein stand darff ich wol offenbaren.  
 Mein wâsen stadt allein vff gût  
 Vnd han kain ander frötid noch mütt.

[rw]

[cj]

- 485 Wañ kriegē ist mir jetzund glāgen;  
 Nach wyben thūn ich wenig strāben,  
 Win trincken will mich nūnme liden;  
 In der kilch mag ich die leng nit bliben;  
 Ich btracht allein nach gūt vnd eer;  
 490 Frag nit wie es ioch kumme hār .

## DER EINSIDEL

- ¶ Du hašt worlich ein schweren stand,  
 Dar durch verderbet wirt manch land .  
 Timotheus spricht yn diser zyt:  
 495 Kain böser wurtzel sy dañ gyt.  
 Ecclesiasticus hat dirs ouch wol erzalt:  
 Wer stelt nach eer wirt selten alt .  
 Du verkauffst yn mütter lyb das kind  
 Judas wer worlich wol dyn fründ .

500

## DER . LX . JERIG

- ¶ Was darffst von Judas sagen mir .  
 Wañ sind all die sin fründ, gloub mir,  
 Die also gūt nend wider recht,  
 Worlich so ist ain groß geschlecht;  
 505 Dañ aigen nutz, vnfertig gūt,  
 Manchem jetzund gar wol thūt,  
 Dar zū ouch ander heinlich gelt,  
 Das man jetz nimpt in aller welt,  
 Dar durch verraten wirt land, lüt .  
 510 Ich sieh nit das man yn thūt üt,  
 Wañ sie ein klain wil mögen schwiegen,  
 Dsach heinlich vnderm hütli triben,  
 Vnd lassen red für oren gan , [rw.  
 Hand sie bald gschweigt den armen man .  
 515 Vnd blybt er dannocht by dem brät,  
 Die wyl die welt also jetz läbt,  
 Was wolt ich dañ nütwes sohen an,  
 Fersürt hab ich ouch manchen man,  
 Das er ist kon vmb lyb vnd läben .  
 520 Dar durch ich mag yn richtumb streben,  
 Min kind zū groffen eren bringen,  
 Die psaffen laß ich, läsen singen .

- Gdenck nit fast an min arme seel,  
 Ob sie dar vmb müß liden quel.  
 525 Min seel thû ich an ein nagel hencken,  
 Hoff got werd mirs vffs leßt als schencken  
 Vnd mir mein seel mit gnoden zieren.  
 Das ist das läben das ich füren

## DER EINSIDEL

- 530 ¶ Ain verflüchtes läben haft an dir.  
 Durch aigen nutz solt glouben mir  
 Der Römisch gwalt zergangen ist.  
 Die kriechisch zung in kurtzer frist  
 Ward ouch zerstört, solt nâmen wary.  
 535 Demetrius btrübt ein groffe schar  
 Bracht er zû wegen durch sin güt.  
 Semey vergoß dar durch sin blût.  
 Durch gyt, so soltu mercken recht,  
 Ward Giezi maltzig vnd als sin gschlecht.  
 540 Nabal durch gyt verlor sin lyb,  
 Den doch erlost Abigail sein wyb.  
 Do Ananias, Saphyras gytig worden,  
 Als bald des gâhen tod sie storben.  
 Gytigkait die recht verkert,  
 545 Dorumb Jetro Moysen lert,  
 Das er kain nâm yn sinen rodt,  
 Der got nit forchte frû vnd spot;  
 Ouch nit hât lyb das zytlich güt.  
 Darumb so lüg, hab dich yn hût,  
 550 Und laß von der gytigkait ab,  
 Sie volgt dir nach sunst biß ins grab.  
 Bedenck daß hie sind kurtze tag,  
 Die man nit wider bringen mag.  
 Sybitziâriger was ist din sag.

## LXX . JOR . DIN SEEL BEWAR

## DER . LXX . JERIG

- ¶ Ich kan dir worlich nit vyl sagen.  
 Du haft dem gseit von kurtzen tagen.  
 Der nim ich worlich wenig acht,  
 560 Hab ouch nit druff mein rechnung gmacht.

- Wie wol das ich jetz hab vff mir  
 Sibentzig ior, das sag ich dir,  
 Vnd solt mein feel jetz thun bewaren,  
 So wolt ichs gern noch lenger sparen;  
 565 Wan mich truckt erst der haß vnd nyd. [rw.  
 Kain menschen ich me vmb mich lyd.  
 Wie wol ich bin ein alter gryß,  
 Vnd mir das hor ist grow vnd wiß,  
 Mag ich die zytlich eer nit lon.  
 570 Ich sich wie mancher me hat gton,  
 Wie wol er was der ioren alt. *dem.*  
 Noch det im wol der zytlich gwalt.

## DER EINSIDEL

- ¶ Für einen grossen thoren ich dich halt,  
 575 So du nit btrachtst, das aller gwalt  
 Vnß kumpt allein von oben ab;  
 Von got der dir das läben gab.  
 Vnd bist so gar ein grosser thor,  
 So du bist kon vff dine ior,  
 580 Wilt stellen erst noch grossen gwalt,  
 Vnd siehst das selten keir wirt alt.  
 Ouch ist geschriben, merck mich eben,  
 Ein jeder gwalt eins kurtzen läben.  
 Welcher ouch thut erhöhen sich,  
 585 Der wirt genidert von got, ich sprich.  
 Die wält solstu jetzund verlon,  
 Allein bätten vnd zkirchen gon,  
 Vnd sähen an wie schnell der todt  
 Jetz manchen alten gnomen hott,  
 590 Der on bycht vnd büß ist gächling gstorben.  
 Gar wol darffstu auch dran erworgen.

## DER . LXX . JERIG

- ¶ Wan jederman dar an gedächt,  
 In gericht vnd rot man wenig brächt.  
 595 Wan gunst vnd miet die gond do für,  
 Das selb auch bildet jetz yn mir.  
 So ich nun glert hab schwartz vnd wyß.  
 In frogen brauch ich guten flyß.

Meins gleichen weiß ich vber zkommen.  
 600 Mein wort machen gar manchen stommen,  
 Die alle volgen miner sag.  
 Wan ich dan ainen stüpfen mag,  
 So gib ich im ain nater stich.  
 Niemandt darff reden wider mich,  
 605 Drumb ich den gwalt yn henden han.  
 Vyl niwer satzung foch ich an,  
 Do mit der arm man wirt beschwert.  
 Den witwen weisen bin ich hert.  
 Säß ich nit also nach bim brät,  
 610 Mancher es nit dest böser hāt.  
 Schmeichlen strichen mir wol gfalt,  
 Do mit ich manchen bösen bhalt,  
 Vnd manchen frommen vndertruck.  
 Mein güter brüder fürbaß ruck

615

## DER EINSIDEL

¶ Du alter gryß solt wissen, das:  
 Nitt größers ist dan nyd vnd haß.  
 Durch nyd der tüfel kam vff erdt,  
 Der jedes menschen seel begärt.  
 620 Der nyd ain böse wurtzel ist.  
 Durch nyd ward gmartert Jesu christ.  
 Durch nyd ward Abel zlot erschlagen.  
 Groffen nyd dettent Palestini tragen.  
 Drumb Isaac von got den sagen erlangt.  
 625 Vß nyd Achitophel sich selb erhangt.  
 Darumb ich rat du laß dar van,  
 Das dir nit gschäch als dem Aman,  
 Vmb nyd, den er zü Mardocheo hat.  
 Durch nyd zerstöret wirt manch stat.  
 630 Wo nyd den burgern wonet by,  
 Do godt bald ab ir polucey.  
 Der gleichnüß wolt ich dir vyl sagen.  
 Den alten narren muß ich ouch fragen.

## LXXX. JOR DER WELT NARR

635

## DER. LXXX. JERIG

¶ Das kan ich gar kum sagen dir,

104

170.

Wan ellend ist mir vor der thür.  
 Mein altes hertz das thut mich btriegen.  
 Dar zu thund mir min sin ouch liegen,  
 640 Die mich manen and alten schwenck  
 So ich hinder vnd für mich gdenck:  
 Was ich hab gtriben mein iungen tag,  
 Do ich allzyt der bültschaft pfleg,  
 Vnd was allzyt ain werder gast.  
 645 So bin ich jetz ein vberlast.

## DER EINSIDEL

¶ Warlich du bist ain groffer gouch.  
 Ich merck dir thut noch wol der rouch,  
 Wie wol du bist ain vnwerd gast,  
 650 Vnd schindtmässer im arßloch hast.

[D]

## DER ALT NARR

Schindtmässer hin schindtmässer här,  
 Hüpfche fröwlin sind mir nit vnmär.  
 Wie wol ich zwifach inder gang,  
 655 Vnd mir ouch ist der otem lang,  
 Krachen mir dbein vnd trüfft mir dnaß,  
 Mir gdenckt wol das es besser was.  
 Muß erst am stecken leren gon;  
 Das ist mir worlich vngewon.  
 660 Im lyb bin ich ouch nit gefundt.  
 In der kilchen bill ich wie ein hundert.  
 Der tüfel hats alter erdacht,  
 Das mich hat also ellend gmacht.  
 Vnd mir vßgfallen ist min hor.  
 665 Vor zyt trüg ich den kopff embor.  
 Das selb ich jetzund faren lan,  
 Ich gang, sitz, oder wo ich stan,  
 Muß ich dannocht die fröwlin grüssen.  
 O gott möcht ich min sünd so büßen.  
 670 Für wor ich wurd ain sâlig man.  
 Was ich yn der iugendt triben han,  
 Das selb noch yn mir regen thut,  
 Dar zu wer mir das hertz noch gut.

Hät sunft der hagel nit drin gſchlagen .  
 675 Du magſt gar wol ein andern fragen .

## DER EINSIDEL

Frylich du biſt ein alter thor ,  
 Vnd haſt vff dir jetz achtzig jor .  
 Vnd wilt erſt ſin der mätzen knecht .  
 680 O gott wie iſt din ſin als ſchlecht ,  
 Der dich hat alſo gar verkört .  
 Paulus hat dichs worlich nit glert  
 Spricht: ſchamhaſt, mäßig ſond ſie ſin ;  
 Spürt man nit an den worten din ,  
 685 All thorecht red thut er dir weren ,  
 Der iungen ſchwenck ſolt ouch nit bgeren ,  
 Die yn der iugend haſt getriben ,  
 Du müſt ſunſt dört groſß pin drum b liden ,  
 Oder dir gſchäch als den alten man ,  
 690 Die Suſannam wolten btrogen hau.  
 Darum ich rot'kör dich zü gott .  
 was ſeit vnß daß der kinder ſpot

[rw

## XC . JOR . DER KINDER SPOTT

## DER . XC . JERIG

695 ¶ Gar wol bin ich geplogt von gott  
 Das ich erſt bin der kinder ſpott  
 So ich bin kon vff nüntzig ior  
 Halt mich die welt erſt für ein thor  
 Iſt mir worlich ein groſſe clag  
 700 Wañ ich bedenck mein iungen tag  
 In den ich mit frôuden rang vnd ſprang  
 Ouch allzyt frôlich was vnd ſang  
 Ans alter ich gar wenig gdacht  
 Von mir ward es gentzlich veracht  
 705 Das ichs mocht weder ſâhen hœren  
 Was mich mein elteren detten leren  
 Was mir als ſandt ain bitter dranck  
 Zyt wyl was mir by ynen lanck  
 Ouch waren mir vatter vnd mûter mein  
 710 Ein ſchwâre burd vnd groſſe pein

[D1]



- Mir gfiel nit wol ir wyß vnd perd  
 Ich gdacht allein lägens im hârd  
 Allzyt treib ich auß yn mein spot  
 Das selb mich jetz ouch troffen hott  
 115 Was ich mein tag ye hab gehaßt  
 Hat mich jetz gantz vnd gar vmbfaßt

## DER EINSIDEL

- ¶ Hettstu vatter vnd müter geert  
 So wâr es dir jetz ouch beschert  
 720 Wie yn hast gmeffen solt glouben mir  
 Deßglich din kind ouch messen dir

## DER . CX . JERIG

- ¶ Das selb ich worlich wol entpfind  
 Mich haßt jetz all mein huß gefind  
 725 Knecht, mägt, die kinder ouch  
 Allein bin ich ir alter gouch  
 Eim bin ich toub dem andern blind  
 Pfü dich alter, du schnöder wind,  
 Wie machst so manchen starcken man  
 730 Das er muß an zwo kruckē gan  
 Worlich du bist ein böser gaft  
 All diser welt ain vberlaßt  
 Wie wol din jederman begert  
 Noch wañ du kumpst so bist vnwerdt  
 735 Vnd bist so gantz veracht ich sprich  
 Es möchten seichen dhund an dich  
 Das ich hab gar wol innen worden  
 O gott wer ich vor lengst gestorben  
 Dörfft ich nit solchen kummer han  
 740 Vnd aller welt zum gspött hie gan

## DER EINSIDEL

- ¶ Den tod im <sup>1. 2. 3.</sup>niemandts wünschen sol  
 On anfechtung kranckheit merck mich wol  
 Mag niemandts gon ins ewig rich  
 745 Job vnd Thobia nim für dych  
 So bstoß du wol gen got gloub mir  
 Hundert jâriger din standt sag mir

[rw.]

## C. JOR NUN GNOD DIR GOT

DER . C . JERIO

[D 3

- 750 ¶ Ein ellend wäfen worlich ich hab  
 Mein körpel bgeret nuñ yn das grab  
 Kain fröüd ich meer vff erden hon  
 Ach gott hât ichs nun vberkon  
 Dañ ich der wält gantz nüt mer sol  
 755 Ein küles erdtrich thât mir wol  
 Hât ich min arme feel bewart  
 So gruñt mir nit ab dyser fart  
 Mich hilfft jetz weder richtumb güt  
 Auch das ich bin von edlem blüt  
 760 Dar zů ouch alle mine fründ  
 Für ainen miten mir nütz sind  
 Erst rüwen mich min iungen tag  
 Die ich nit widerbringen mag  
 Wañ ich hab glebt wol hundert ior  
 765 Vff diser erd sag ich für wor  
 Vnd hab noch nie betracht das end  
 Deß bin ich jetz so gar ellend  
 Von aller dyser welt verlou  
 Mein boßhait sich ich vor mir ston  
 770 Die ich getriben hab mein tag  
 Darumb ich für ein groffe clag

DER EINSIDEL

- ¶ O güter fründ du thurest mich  
 So ich also hör clagen dich  
 775 Mich wundert was dich btrogen hat  
 So weißt das clorlich gschriben stat  
 Kein bliblich stat ist hie vff erdt  
 Als vnß erklárt Paulus der werdt  
 Vñ wir es táglich ouch wol sáhen  
 780 Ecclesiasticus der thût ouch iáhen  
 Ein jedes flaisch solt mercken mich  
 Wirt alten dorren dem hew gelich  
 Bringst auch vffs lest nüt me dar von  
 Dañ güte werck die du hast gton

[E 11

785

DER . C . JERIG

¶ O gott das selb ich gar wol sich  
 Mein sünd die thünd erst rüwen mich  
 Die ich mein tag ye bgangen hon  
 So ich yetz gern wolt büß drumb thon

790 Dortüber haben rüw vnd leit

Hat mir mein hertz, zung, mund, verseit  
 Das schafft das ich nit reden kan  
 Im hertzen ouch kain rüw mag han  
 Min füß wend mich auch nümme tragen

795 Mein iomer kan ich niemandt clagen

All richthumb, eer, gwalt, hat mir gfält  
 Pfü dich du schnöde böse welt  
 Du hast mich glon vff gütem won  
 Deß ich yn grossen nöten ston

800 Vnd allzyt gottes vrtheil wart

Hilff mir Maria iunckfraw zart

DER EINSIDEL

¶ Du fürst worlich ain grosse clag

Hätst duß betracht din iungen tag

805 Vnd hätst gott allzyt gfolget noch

So gschäch dir glych wie dem Enoch

Isaac, Helyas Abraham

Kain böses läben selten nam

Ein gütes end sond mercken meich

810 Dorumb bit ich die all geleich

Die dyfes spyl läsen vnd hören

Das sie es nit wellen verkeren

Vnd lassen es (im) yn synem stodt

Ir sähen wol wie es jetz godt

815 Ob ich vyl hab dar yñ gelogen

Oder ob mich paulus hab btrogen

Als ich iñ anfang hab erclärt

Wie wol Lucas mirs ouch bewert

Vnd spricht solt mercken hie gar schon

820 Ein folck gem andern wirt vff ston

Ouch ein rych wider das ander sträben

Vyl teü rung, hunger, wirt got gäben

[D 4

- Erdtbidumb, krieg, werden wir hon  
 Vyl zeichen sehen in suñ vnd mon  
 825 Als dan erschynt zu diser frist  
 Was trübsal jetz vff erden ist  
 Vnder fürsten, herren, arm vnd rich  
 Der geistlich stand deßselben glich  
 Hat sich ouch gantz vn gar verkört  
 830 Kain gütz vff erden man jetz hört  
 Als schnöd vnd böß ist jetz die welt  
 Allein ir sach stot vff nun vff gelt  
 Der vnß das selbig breehte hâr  
 Worlich er vnß got wilkum wâr  
 835 Er sy bapst, kaifer, künig fry  
 Dem selben wir dan stunden by  
 Sâhen die grechtigkait nit an  
 Darumb es muß so vbel gan  
 Das ich worlichen sprechen mag  
 840 Es nohe sich dem iüngsten tag  
 Deß ich eûch jetzundt all herman  
 Lond eûch das selb zu hertzen gan  
 Vnd macht eûch den vō Niniue glych  
 So wirt got vber vnß erbarmen sych  
 845 Ouch all trübsal von vnß hyn nân  
 Vnd glück und heil tåglichen gen.

## PAMPHILUS GENGENBACH

- ¶ Hie enden sich die zehen alter, welche sind zu-  
 samē gesücht vnd in rymē gesatzt durch Pamphi-  
 850 lum Gengenbach, Zu lob vnd eren den Erfamen  
 Burgern einer loblichen stat Basel.

S R F

VII.  
DER NOLLHART.

Diß find die prophetien sancti Methodii vnd Nollhardi. welche von wort zû wort nach inhalt der matery vnd anzeigûg der figurẽ sind gespilt worden jm . xvc. vnd . xvij. Jor, vff der herren fastnacht von etlichen erfamen vnd geschicktẽ Burgeren einer loblichen stat Basel.

PAMPHILUS GENGEBACH

Gespilt zû lob dem Rõmschen reich  
Eyr eydtgnoschafft deßselben gleich  
Das sy deß baß bewaren seich.

- 1 Die vorred yn das spyl, [r w.]  
¶ Nun hören zû mein lieben leüt,  
Was ich etlich kürztlich hie bedeut,  
Von etlichen stenden dyser wält,  
3 Der sich doch keiner me recht helt.  
Geystlich, wältlich, ritter, knecht,  
Vnd dar zû ouch als frõwisch gschlecht.  
Dar by ichs jetzund wil lon bliben,  
Dauid thût vnß im spalter schriben,  
10 Do sich der mensch nit selber erkant  
In was wîrd, eer, vnd hohem standt,  
In got der almächt hat gesetzt,  
Ward er durch yn gar bald geletzt,  
Vnd ward vergleicht den wilden thieren,  
13 Ezechiel thût das probieren.  
Esaias thût auch bscheiden meich :

- Do Lucifer wolt got sein gleich,  
 Hüb sich jomer yn hymels thron,  
 Als ich find Apocalypsi ston.  
 20 In Genesi ließ ich ouch das  
 In paradyß deßgleichen was,  
 Do sich Adam nit selb erkant  
 Ward er von got gar bald geschandt,  
 Vnd gschicht auch noch zü diser zyt,  
 25 All oberkeyt wirt jetz vernüt;  
 Das thut das sich keir selb erkent,  
 Darumb sie werden täglich gschendt.  
 Deßhalb ich Nollhart schrey mit macht,  
 Das man mein buch so gar veracht,  
 30 Dar in ich gwisagt hab hie vor;  
 Als man zalt vierzehenhundert jor  
 Acht vnd achtzig ettlich tag,  
 Btracht ich groß färlicheit vnd plag,  
 Die mirs Eclipsis do anzeigt.  
 35 Vnd es bißhar sich hat gneigt,  
 Zwang mich solch iomer vnd ouch liden,  
 Das ichs nit lenger mocht verschwigen,  
 Vnd wolt solichs ouch offenbaren,  
 Vff sich dest baß könten bewaren,  
 40 All ständ der gantzen christenheit,  
 Dar durch semlich trübsaligkeit,  
 Von geystlich, wältlich, wurd fürkommen,  
 Hab ich mit gots hilf für mich gnummen,  
 Diß buch das man den Nollhart nent,  
 45 Zü trost der christenheit vollendt.  
 Dar in man findt gar clorlich schon  
 Was grossen trübsal wurd entstan,  
 Vnder fürsten herren yn christnem land;  
 Dar zü wie lang der dürekest stand  
 50 Wurd ston vnd bliben yn seir krafft,  
 Auch wie die loblich priesterchaft  
 Sich halten wurd vnd ouch ab gon,  
 Dar nach bin ich an keyfer kon,  
 Vnd an die fürsten jn dem rych,

[aij]

- 55 Vngern vnd böhem ouch deß gleich,  
 Der Frantzosen hab ich nit vergeffen,  
 Ein edler für am rhin gefessen,  
 Pfaltzgraff Philips was er genant  
 Ein hertzog auß dem baier landt.
- 60 Han jms gesagt by synem läben  
 Was jñ die künftig zyt wurd geben,  
 Das er doch wenig hat betracht.  
 Venedig hat solchs ouch veracht,  
 Biß es jetz kummen ist an tag
- 65 Vnd sieß erfahren hand mit klag.  
 Auch Lombardy deßselben gleich  
 Wie es wurd gstrafft so jämerleich  
 Hab jñ das selb als vor geseit  
 Vnd jñ clorlich an tag geleit,
- 70 Nit allein durcht Astronomy  
 Sunder durch manche prophety.  
 Als dan Methodius ouch erklärt  
 Joachim vnd Cyrill der werdt,  
 Birgit, Sybill, vnd noch vyl me,
- 75 Gen byspil vyl der alten ee,  
 Hat als nit gholffen noch biß har,  
 Gar wenig hat mans gnomen war  
 Hat es als ghalten für ein dandt  
 Biß das zergangen ist manch landt.
- 80 Schreit man jetzund mit groffer clag  
 Nach brüder Nollhardt nacht vnd tag,  
 Sprechen fein praectik hab nit gfält  
 So manchem ist der kopff zerstrält  
 Auch witwen, weysen worden vyl,
- 85 Das selb noch als nit helfen wyl.  
 Wie wol vyl zeichen gsehen sind  
 Kürztlich, noch sind wir also blind,  
 Das wir von sünden nit wend lon,  
 Hend gsehen wie sich Sun vnd Mon
- 90 An den hymel hand verkert  
 Deß glichen ouch blütige schwert,  
 Dar zñ sind kon groß wasser brüch,

[rw.]

Die bārg find gfpalten auch deß glich  
 Das man doch nit hat acht genon,  
 95 Biß das die straff her nach ist kon.  
 Hättens das selb vor hin bedacht,  
 Vnd gbätten got tag vnd ouch nacht  
 Das er von jn sölichs het gwendt,  
 Wār nit so manch stat, land verbrent,  
 100 Dar vmb so find gewarnt hie by  
 Vnd lügen was noch künfftig sy.  
 DER BAPST FRAGT DEN BRUDER VON DER STAT

[xii]

## ROM VND DER PRIESTERSCHAFT.

¶ Ach lieber brüder nun sag mir  
 105 Wāñ ich gehört hab vyl von dir  
 Darumb ich bit gyb mir bescheidt  
 Was doch dein büchlin von mir seit  
 Vnd auch von Rom der helgen stat  
 Die doch biß hār vyl glitten hat,  
 110 Zum dritten mol jst sie zerstört  
 Als ich von elteren hab gehört.  
 Nach dem man zalt .vj. hundert jor  
 Vnd sächzig auch, gar offenbor,  
 Hat Constans Rom so gar zerzart  
 115 Das kein palast me funden wardt  
 In Rom, er wer zerbrochen gar.  
 Nun soltu witer nāmen war,  
 Dar nach als man achthundert zalt  
 Dreyßig vnd drey kam mit gewalt  
 120 Der Soldan mit eir groffen macht  
 Sant Peters kirch er gar veracht,  
 Das er dar vß macht ein roßstal  
 Erschlüg der chriften vyl on zal  
 Vnd trib mit jnen do sein spot,  
 125 Dar nach erlost sie wider got  
 Durch Ludwicum künig von Frauckenreich,  
 Gar bald kam keyser Fridereich  
 Der ander, solt eben nāmen war  
 Zerstört die stat ouch gantz vnd gar,  
 130 Den bapst den jagt er jn das mör,

[rw]



- Darumb mein brüder ich beger  
 Das du mir wellest sagen an  
 Wie es doch fürter soll ergan,  
 Der kirch vnd ouch der priesterschaft  
 135 Die gott well bhüten durch sein krafft

## DER BRUDER.

- ¶ O helger vatter das ist nüt,  
 Es kummen erst verliche zeit,  
 Als mirs Ecelypsis gybt bericht  
 140 Vnd auch dar zū sant Paulus spricht,  
 Birgitta das selb auch erklärt  
 In jrem bûch gar schon bewärt,  
 Do sie der priesterschaft seit schon  
 Wies jn die künfftig zyt wurd gon,  
 145 Wā durch die edle künigin zart  
 Hat vnß got vyl geoffenbart,  
 Die magstu fragen sunder wan  
 Wā sie dir das wol sagen kan

## DER PAPST.

- 150 ¶ Birgit ein künigin außerkorn  
 Auß Schwedier land gar hoch erborn,  
 Ich bit das du mir sagest hie  
 Das ich erken, wā oder wie  
 Die helge stat Rom werd zerstört  
 155 Zum vierden mol, als ich hab ghört.

[a 4

## BIRGITTA

- ¶ O helger vatter nun hör meich  
 Dar von hab vyl gwisaget eich  
 Die vierd zerstörung seit ich schon  
 160 Die vber die stat Rom solt gon,  
 Auch vber die gantze priesterschaft  
 Wie sie gstrafft werd durch gottes krafft,  
 Derfelb mirs zeigt gar offenbor  
 In eyr gesicht sag ich für wor,  
 165 Die ich eüch kürztlich hie verkündt,  
 Maria sprach zū jrem kindt  
 Rom ist ein acker güter früchten,  
 Nun hör wie jesus sprach mit züchten

[rw.

O liebe mûter du sagst wor,  
 170 Aber es ist jetzt offenbor,  
 Das vyl vnkrut dar jn vff godt,  
 Darumb es worlich wirt sein not,  
 Das dyser acker werd gerût  
 Mit einem ysen das wol schnit,  
 175 Dar nach gereinget wol mit fewr,  
 Vnd auch mit ochßen vngeheûr  
 Geackert vnd geeret werd  
 Biß das gereinget wirt der herd  
 Dar jn solich vnkrut vffgadt.  
 180 Mathei clorlich gschriben stadt,  
 Ir sind das saltz des erterichs  
 In wein das selbig wirt zû nichts  
 Der sol abgscheiden sin von lûten,  
 Vnd auch veracht zû allen zyten.

185

## DER PAPST

¶ Birgit von got allzyt geliebt,  
 Mein hartz hast du mir gantz betrûbt,  
 Ich bit du welst mir sagen an  
 Wan doch diß zeit soll fohen an.

190

## BIRGITTA

Ich hab dir gsagt gar offenbor,  
 So man zalt .xiiij. hundert jor  
 XCvj. solt mercken eben,  
 So wurd groß iomer not sich heben,  
 195 Vnd yn dem stûl der Lilg ein kind  
 Wurd sitzen, so merck vff geschwind,  
 Wirt es bald vber Napels gon  
 Vmb groffe sünd die sy hand gton.

## DER PAPST

200 O helge kûngin sag mir an  
 Was sol ich by der Lilg verstan

|b

## BIRGITTA

¶ Die Lilg bedût vnß Franckenreich .  
 Das kind, der kûng solt mercken meich .  
 205 Das yn jm kein gotzforcht wirt han  
 Von occident mit gwalt vßgan

- Ziehen gon Rom mit groffer macht  
 Darnach yn Napels hab güt acht,  
 Das ist ins erdtreich der juncckfrawen  
 210 Dan sol die priesterfchafft vff schawen.  
 Nāmen eins teütschen keyfers acht  
 Der sie durch ächten wirt mit macht. *verf. d. g.*  
 Nit witer kan ich dir jetz sagen  
 Sybillam magstu ouch wol fragen.

215 DER BAPST

[rw.]

¶ Sybill ein wißagiñ für wor  
 Diß trübsal mach mir offenbor.

SYBILLA CHUMEA

- So merck vff wol was ich dir sag,  
 220 Do wirt vyl jomers vnd ouch clag  
 So bald ein .I. der achten zal  
 Vnd ein .F. der dritten wal  
 Werden von dyser wālt ab gon  
 Vnd das sächst a wirt vff ston,  
 225 Ein cleine zyt dar nach hab acht  
 Wirt kon ein keyfer groffer macht.  
 Auß tütschen landen wol verstandt  
 Mit im bringen volck aller handt  
 Grulich als gryffen merck mich recht  
 230 Dañ wirt der stül zū rom durchnacht \*  
 Der gart des Crisams wirt zerstört  
 Groß jomer not wirt dañ gehört  
 Der heylig vatter wirt verdriben  
 Die priesterfchafft mag dañ nit bliben  
 235 All stānd wirt er do reformieren ,  
 Dañ wirt ein volck on houbt regieren  
 Darnach dem Keyfer hangen an,  
 L. jor wirt Rom so ellend stan

DER BAPST

- 240 ¶ Sybill du seist mir böse mār  
 Die ich doch worlich nit gern hör,  
 Dein wort sind gantz verborgen mir  
 Die jeh jetz hab gehört von dir,

Darumb ich bit zû dyser zyt

245 Das . I . F . A . mir hie bedût.

SYBYLLA CHUMEA.

[bi]

¶ Das will ich kûrtzlich sagen dir,  
Ein . I . bedût solt glouben mir  
Innocentium den achten,

250 Das drit . F . solt wol betrachten

Bedût vnß keyser Fryderich,

Das . A . solt eben mercken mich,

Ist Alexander offenbor

Der sâchßt solt glouben mir für wor .

255 Nach dysem wirt die kilch vernicht .

Vom brüder nim wyter bericht.

DER PAPST.

¶ Brüder ich bit nun sag mir an

Wañ jeh jetzund in trauren stan,

260 Als mir Birgitta hat gefeit

Vnd auch Sibilla außgeleit,

Das . I . F . A . sag ich on spot

[rw

Die sind jetzund vor langem todt,

By dem ich gar wol merck und spür

265 Was jetzund lang ist gangen für

Das es ist wor nach der wysag,

Darumb brüder ich dir das elag,

Das du mir hie welst sagen eben

Wañ sich solch iomer not soll heben ,

270 Vnd wâr der kirch werd solchs zû fügen

Auch sie mit solcher not betrüben.

DER BRUDER.

¶ Sind dir diß ding so vn bekant

Die gwesen sind lang zyt vor handt,

275 In Lombardy gantz weit vnd breit,

Vnd auch dar zû was hertzeleidt

Karle von Franckreich hat gestiftt,

Gantz Lombardy hat er vergyfft,

Hat gnon der kirch Napels mit gwalt

280 Dar jû betrübt beid iung vnd alt

Geistlich, wâlteleich, arm vnd reich,

- Die kirch beroubt deß selben gleich,  
 Das mir güt anzeig gybt dar bey  
 Das er die Lilg gewäßen fey,  
 285 Von der Sybilla bscheidet reich;  
 Birgit, Cyrillus, auch deß gleich,  
 By welchem künig, solt wol verstan  
 Fieng der Römischen kirchen trübsal an.  
 Methodius hats auch wol erzalt  
 290 Hat nit betrübt Ludwig der alt  
 Den stül zû Rom tag vnd auch nacht,  
 Julium den bapst auch gar veracht,  
 Hat man vor Rauenna wol gesehen,  
 Das ich mag by der warheit iâhen  
 295 Methodius feits elorlich vnd pur, [biij]  
 Gibt vns dar von ein schön figur  
 Von Alchimo, Menelao vnd Jafon  
 Die wider got hatten gethon,  
 Dar zû auch alles Israhel  
 300 Schickt inen got groß jomer quel.  
 Machabeorum wir das clarlich handt,  
 Wie jn got hat zû strafft gesandt,  
 Antiochum vnd Lysiam, .  
 All boßheit vber hand do nam,  
 305 Der gotsdienst ward do gar zerstört.  
 Auch alle priesterschaft verkört,  
 Das hat gewärt zwey gantze jor,  
 Biß Machabeus offenbor  
 Die priesterschaft gantz reformiert  
 310 Den tempel gottes wider ziert.  
 Bim Antiocho solt mercken reich  
 Verstand Karle vß franckenreich  
 By sinem diener Lysiam  
 Ludwicum der bald nach jm kam.  
 315 By Machabeo wol verstand  
 Wirt ein keyser sein vß dütschem land  
 Welcher den gwalt von got wirt han  
 In mag auch niemandt widerstan.  
 Rom wirt dan sein in groffer pein,

- 320 Dañ wirt der hirt fliehen do hyn,  
 Darumb so merck hie vff mit flyß,  
 Glich wie auß dem paradyß,  
 Gestoffen sind Adam Eua,  
 Deßglichen wirt dañ auch sin da,  
 325 Die geistlichen wirt er erschrecken  
 Das sie jr kronen werden decken  
 Fliehen yn bärg vnd ouch yn thal  
 Hie haft die meinung vberal.

## DER PAPST.

[rw.]

- 330 ¶ Brüder die warheit muß jeh jähren  
 Ich hab das alles sand gefähen  
 Den groffen jomer der do ist  
 Gewesen lang, vnd noch zer frist,  
 Do sag ich dir by minem frummen  
 335 Dar nach die zwen hand gerungen  
 Also hand sie ein end genunnen.  
 Karolus der starb recht wie ein sehwein,  
 Ludwicus für gächling do hin,  
 Nun jsts Francisco nach gewäsen  
 340 Als ichs yn einem brieff hab glesen,  
 Do er vor Meyland lag mit macht  
 Mit den eydgnossen det ein schlacht  
 Ich hab ouch all mein tag ghört sagen  
 All die, die kirch durchächtet haben  
 345 Vnd die priesterschaft gschendt  
 Hab keir genuimen ein gü endt,  
 Als ich dir dañ wil hie erklären,  
 Durch manche schön hystory bewären.  
 Darumb merck eben vff vnd loß,  
 350 Nach dem Antiochus der groß  
 In hoffart ward also verblendt,  
 Den tempel Salomonis gschendt,  
 Sandt jñ got durch sein groffen grīm  
 Das läbendig würm wüchßsen vß jñ.  
 355 Heliodoro gschach ouch deß gleich  
 Do er die gotz gob nam an seich  
 Ward jñ sein lyb gar wol zerfchlagen,

- Was sol ich von Marco crasso sagen  
 Do er den gulden baleken nam  
 360 Schantlich er vmb sein läben kam,  
Brenno ein künig von Franckenreich  
 Ist gsehehen auch deß selben gleich  
 Pyrrhus deßglichen ouch versanek,  
 Luculo drumb als sein volek ertranek,  
 365 Als jm Diana die göttin seit, •  
 Was eer hand die Venediger ingleit,  
 Das sie die kirchen hand beroubt,  
 Kein mensch vff erden het es gloubt  
 Das sie also mit groffer macht  
 370 In kurtzer zeit werden veracht.  
 In dütsehland wolt ich nâmen vyl,  
 Das ich vmb kûrtze lassen wyl.  
 Darumb mein brüder merck mich recht,  
 Wer mag der keyser sin von gsehlecht.

375 DER BRUDER

- ¶ Das will ich kûrtzlich bscheiden deich  
 Als Methodius thût berichten meich,  
 Vnd mirs Ecclypsis zeiget an  
 So soll es sein Maximilian.  
 380 So ich dan weiter vmb mich schow  
 Vernim, ein byschoff von Cracow  
 Brüder Dieterich ist er genant  
 Der gybt mir deß auch ein verstandt,  
 Das dyser keyser soll mit flyß  
 385 Fûren ein wopen rot vnd wyß  
 Welches sich spreiten wirt so weit  
 Als ye keins keisers lange zeyt.

DER PAPST

- ¶ Du sagst mir do ein wild gefört  
 390 Das ich worlich nit gern hab ghört,  
 Von dyssem keyser Maximilian  
 Dem ich doch alles gûtes gan,  
 Wan er ein fürst ist frum vnd milt •  
 Der gerechtigkeit fûrt er ein schilt,  
 395 Sol er dan solich jomer stiften

[b 4

[rw.

- Vnd sich auch an der kirch vergyfften,  
 So hat ers doch nit gton biß har,  
 Mein brüder/nun nim eben war,  
 Er ist von solchem edlen blüt  
 400 Als mir sein gschlecht anzeigen thüt  
 Vor manchem jor vnd noch biß har  
 Das nie kein mensch hat gnomen war.  
 Das er ye priesterschaft hab gsehndt,  
 Gar manche schön hystory wir hendt  
 405 Von den fürsten von östereich  
 Wie sie sind gsin so tugentreich, \*  
 Auch vnß die kronik wol erklärt  
 Wie sie alls and hand priester geert,  
 Als Rüdolff von Hapsburg hat geton  
 410 Darumb j̄m ward ein grosser lon  
 Hie vff erden dryßig jor,  
 Als der einsidel j̄m macht offenbar,  
 Als thüt deßgleich Maximilian,  
 Darumb ich es nit glauben kan,  
 415 Vnd wil got bitten durch sein güt  
 Das er yn vor solchem vbel blüt.

## DER BRUDER.

- ¶ Helger vatter die red ist ein spot  
 Wan yn erwelt hat dar zū got,  
 420 Als mir Paulus anzeygung gydt  
 Do er redt von der letzten zeit  
 Darumb so laß von deinem streyt.

## DER KEYSER FRAGT DEN BRUDER

- ¶ Brüder gar grosse ding ich hör  
 425 Von dir ouch manche güte leer,  
 Die du dem bapst hie hast gegeben,  
 Ich hab auch ghört by minem läben,  
 Von dynem büch sagen so vyl,  
 Das ich dich jetzundt fragen wyl,  
 430 Vnd bit du wilst bescheiden mich  
 Wie es soll gon dem Römischen reich,  
 Das doch so gar verlassen ist  
 Von jederman zū diser frist,



Fürsten, herren hand es verlan,  
 435 Der adler muß gantz einig stan,  
 Vß Lombardy ist er veriagt,  
 Brüder das sy dir hie geclagt.  
 Ouch wolt ich gern wissen von dir  
 Wie es doch fürter gon soll mir.

440 DER BRUDER.

[rw.]

¶ O edler fürst gar hoch geborn,  
 Gloub mir got hat dich vßerkorn,  
 Vnd dich gesetzt vff dyse erd,  
 Erwelt zû einē keyfer werd,  
 445 Als ich dir hab gesagt hie vor  
 Im vierden Capittel offenbor,  
 Wie dir dein tag wurden gar sur,  
 Gab dir dar by ein schön figur  
 Hester solt eben hie verstan,  
 450 Do zwen Eünuchi wolten han  
 Artaxerxem iren künig erschlagen,  
 Deßgleich hand dir auch zwen getragen  
 Groß nyd, allzyt solt mereken eben  
 Mit manchem lyft gern bracht zû wegen,  
 455 Wie sie dich möchten han getödt,  
 Das got biß hâr nit hat gewöt  
 By dyfen zweien solt verstan,  
 Den bösen löwen vnd ouch han,  
 Doch hab ich dich gewarnt hie vor  
 460 Wand vberkâmeſt dryfig jor  
 Vnd sâchs, ich dir anzeigung gab,  
 So wurd dir got von oben ab  
 Groß glück vnd heyl vff erden geben,  
 Auch deinen namen groß erheben,  
 465 Dry ryeh würdtſt du zusaſamen bringen,  
 Die Lilg jn occident verdringen,  
 Den Antipatrem ouch verdriben.  
 Die Symony inag dañ nit bliben  
 Die jetz zû Rom ist in der stat  
 470 Als Heinricus wol gwisaget hat,  
 Birgitta auch deßſelben gleich,

Die wirt weiter bescheiden deich.

DER KEYSER FRAGT BIRGITTA

[cij]

¶ Birgit ein edle künigin

- 475 Nun sag mir vff die trüwe din,  
Was dir got dar von kund hab gton  
Das soltu mich hie wissen lon.

BIRGITTA

¶ Großmächtiger fürst hör vnd loß,

- 480 Ich verkünd dir ding, sind worlieh groß,  
Die mir got hat geoffenbart  
Die kirch die wirt betrübet hart,  
Wan̄ eins küfchen angichts wirt vfflan  
Ein künig, sol der bapst güt acht vff han,  
485 Der wirt die kirch gantz reformieren,  
Reinhardus thut das auch probieren,  
Vyl schloß vnd stat wirt er zerbrechen  
An dem grimmen löwen sich auch rechen  
Vnd das verloren widerbringen  
490 All vnghehorsamkeit ouch zwingen.  
Noch eins das muß ich dir hie sagen,  
Vyl deütschen werden dan̄ erschlagen,  
Von einem künig von Franckenreich  
Der vff das lest, merck eben meich,  
495 Von dysem keyser wirt verdriben,  
Allein sein gwalt vff erden bliben,  
Füren allein das regiment  
Von orient gen occident.

[rw]

DER KEYSER FRAGT DEN BRUDER

- 500 Ach aller liebster brüder mein,  
Wer mag doch dyser keyser sein,  
Eins küfchen angichts mir bedüt  
Das jm got geb ein güte zyt

DER BRUDER.

- 505 ¶ Das selb ich dir wol sagen kan,  
Er wirt heissen Maximilian,  
Als mirs Ecclypsis gybt bericht,  
Der wirt von aller wält vernicht  
Biß das yn got selb wirt erheben

510 Vnd jñ den gewalt von oben geben,

## DER KEYSER

- ¶ Brüder du hast mir wor geseit,  
 Ich hab gehabt groß hertzeleidt,  
 Vyl kummers ist mir zhanden gangen,  
 515 Ein junges kind ward ich gefangen,  
 Die meinen thetten mich vernüten,  
 Dar nach gar bald yn kurtzen zyten  
 Ward ich gefangen yn nyderlandt  
 Die mir zûfügten grosse schandt,  
 520 Deß gleich der kñng von franckenreich  
 Hat allzyt gton auch wider meich,  
 Hat mir mein eelich weyb genon  
 Das ich wol möcht gerochen hou,  
 Habs vnderwegen glon durch got,  
 525 Deß ward ich aller menschen spot.  
 Vyl spyl hat man vß mir gemacht,  
 Beyd jung vnd alt hand mich veracht.  
 Darumb das ich mich hab gehüt  
 Zu verreren allzyt chriften blüt,  
 530 Wils ouch noch thûn als weit ich kan,  
 Es wöll michs got dan nit erlan,  
 Dem will ich allzyt ghorfam fin,  
 Setzen all mein hoffnung in yñ,  
 Derfelb mich wol regieren kan,  
 535 Darumb mein brüder sag mir an  
 Vnd bescheid mich hie gar tugentlich,  
 Wie lang sol ston das Römisch reich  
 Oder ob es werd gar ab gon,  
 Dem doch der dūrek so vyl hat gnon.  
 540 Zwey keyserthūm solt mereken meich,  
 Auch .xxiij. kñngreich  
 Vnd nimpt jm noch von tag zū tag  
 Das ist worlich ein grosse clag.

## DER BRUDER.

- ¶ Keyser das kan ich sagen nicht  
 Methodius gybt dir deß bericht,  
 Der dar von schreib vor manchem jor,

[cuij]

Wirt dirs wol machen offenbor.

DER KEYSER FRAGT METHODIUM

550 ¶ O helger byschoff sag mir an  
Wie es dem Römfschen reich föll gan.

[rw

METHODIUS

¶ O keyfer hör was ich dir sag,  
Do ich schwärlich gefangen lag  
555 Zû Nigropont in Grecia  
Vnd Diocletianus herschet da  
Desselden mols ein keyfer was  
Ward mir clorlich verkündet das  
Durch got, der mir ein engel sandt  
560 Der mir gab kürztlich ein verstandt  
Wie es solt gon dem Römfschen reich,  
Der priesterschaft deßselben gleich,  
Ouch wie der Dürck nân vberhandt,  
Deß soltu nân kurtzen verstandt.  
565 Ezechiel dar von wol schreibt  
Moyfes des auch güt kundtschafft geydt  
Johannes das gar wol erklärt  
In sinem büch ouch wol bewärt,  
Deßglichen Paulus vnß warnung gydt  
570 So sich nohet die leste zyt,  
All boßheit vberhand hat gnon  
So wirt ein Römfscher keyfer kon  
Der wirt straffen die christenheit.  
Hör wie sant Paulus weiter seit.  
575 Aller gwalt vff erden wirt ab gon  
Allein das Römfsch reich bleibt ston,  
Das du magst spüren wol hie by,  
Welch reich biß hâr noch bliben sy.  
Das Hebreisch hat gewärt tausent jor,  
580 Der Egyptier dry daufent für wor.  
Der Babylonier hat viertaufent gwärt,  
Sind all vom Römfschen reich zerftört.  
Auch wolt got nit kon vff erden,  
Von eyr Junckfrawen gboren werden  
585 Wañ allein vnder dem Römfschen reych,

[e 4

- Darumb solt mercken eygentleich,  
 Wand priesterschaft wirt reformiert,  
 Der tempel gottes wider ziert,  
 Dañ wirt gar bald die heilig erden  
 590 Zum fünfftten mol gewonnen werden  
 Vom Römischen keyser wol verstandt  
 Vnd geben in der christen handt,  
 Als by Tyto Vespasiano gschach  
 Eraclio vnd Corolo darnach.  
 595 Gotfridus gewans zum dritten mol,  
 Als dyser keyser auch dañ sol,  
 Wie wol er wirt gantz sein veracht  
 Gleich ein der auß dem schlaff erwacht,  
 Mit grossen grim ziehen do hin  
 600 Das gelopt land wider nâmen yn,  
 All aberglouben do zerstören,  
 Das selb dañ zehen jor wirt weren,  
 Dar nach so wirt er an der stat  
 Do christus marter glitten hat,  
 605 Sein kron vnd zâpter opffern got,  
 Dar nach so merck witer on spot,  
 Wirt kein keyser witer werden,  
 Vnd regiert der Endtkrist dañ vff erden,  
 Der doch gar schandtlich wirt verderben.

[rw.]

## 610 DER KEYSER.

- Methodie du hast mir gnüg geseit,  
 Wañ als mein gmüt hat sich erwöwt  
 So ich von dir verstanden han  
 Das Römisch rych werd nit abgan.  
 615 ¶ DER KÜNG VON FRANCKENRYCH FRAGT DEN

## BRÜDER

- ¶ Brüder Nollhart nun sag mir  
 Wañ ich jetz ghört hab vyl von dir,  
 Künftige ding die du hast geseit  
 Dem Bapst, Keyser wol vßgeleit  
 620 Eygentlich wie es yn soll gon,  
 Deßglich wolt ich ouch gern verston  
 Von dir sag ich on allen haß,

[d]

- Allein thut mich bekümmern daß,  
 Das ich von dir hie hab gehört  
 625 Wie das die kirch werde zerftört,  
 Durch ettlich künig von Franckenreich  
 Die doch lang zeit hand ghalten seich,  
 Gegen der kirch in groffen eren,  
 Wiltu dan von der Lilien hören  
 630 Die der engel hat von hymel bracht  
 So hab vff Remigium gut acht,  
 Derfelb dirs gar wol thut beweren,  
 Dionysius thut dirs ouch erklären,  
 Ludwicus trugs yn sinem fan  
 635 Do er von Rom treib den soldan  
 Vnd do die kirchen wider ziert,  
 Karolus der hats mit eren gfürt  
 In spanier land als es got wolt  
 Das er dieselben bringen solt  
 640 Zum glouben, als er hat gethan  
 Die heilig erden er ouch gwan  
 Vnd ziert die kirch an manchen enden,  
 Solten wir dan die wider schenden  
 Das wer worlich ein groffe plag,  
 645 Darumb ich bit, mir kürtzlich sag  
 Vnd bescheid mich hie gantz eigentlich,  
 Wie es soll gon gantz Franckenreich,  
 Ob soll jr künig vertriben werden  
 Der sich der chrißlichst nent vff erden.

650

## DER BRUDER

[rw.

- ¶ Nun loß vff hie mein künig mit züchten,  
 Kürtzlich will ich dich eins berichten,  
 Karle den groffen thut mir nennen  
 Den doch all wält gar wol thut kennen,  
 655 So sag ich dir hie sein geschlecht.  
 Wo har er kump, merck eben recht,  
 Er ist gvn ein furst von östereich  
 Kumpt von Pipino, merck eben meich,  
 Der Bertharium, verdriben hat  
 660 Vnd Theodoricum, vmb jr missethat

Welcher Karolum Marcellum gbar  
 Von den Karle der groß kumpt har,  
 Der ein künig was in Franckenreich  
 Vnd deß geblüts von östereich,  
 665 Birgit wirt weiter bscheiden deich.

DER KÜNIG VON FRANCKENREICH

[dij

O edle künigin sag mir an  
 Wie es der kron franckreich föll gan  
 Die jetz lang zeit hat zů genummen  
 670 Vyl groffer land ouch vberkummen.

BIRGITTA

¶ So hör hie vff vnd hab güt acht  
 Von occident wirt gon dein macht,  
 Der kirchen groß schaden zů fügen  
 675 Darzů auch gantz Napels betrüben,  
 Das ist im erdtreich der juncckfrawen  
 Do wütrstu groß trübsal anschawen,  
 Die Lilg wirt do gantz nider treten  
 Mit scharpfen dornen vßgeietten  
 680 Dar nach die Lilg, solt wol verstan,  
 Hangen dem grossen adler an,  
 Dardurch der löw groß not muß liden  
 On alle hilff schier gar verdriben,  
 Dardurch er sich dan wirt ergeben  
 685 Vnder den Adler merck mich eben.  
 Dar vff der bapst güt achtung hab  
 Das jm die Lilg nit sey ein stab  
 Vff welche er sein hoffnung setzt  
 Vnd doch von jr vffs lest geletzt.  
 690 Die Scorpionisten sich dan regen,  
 Ein künig von Franckenreich bewegen,  
 Dan muß sich liden der stül zů Rom,  
 Vnd hüt sich auch der gantz Reinstrom.  
 Nit meer kan ich dir jetzund sagen,  
 695 Den brüder magst woll witer fragen.

DER KÜNIG VON FRANCKENREICH.

¶ Brüder ich bit nun sag mir an  
 Von elteren ich gehöret han,

[rw.

Wie das ein künig von Franckenreich

- 700 Der letst werd sein vff ertereich,  
 Sein nam an einem .P. anfacht  
 Welcher wirt sein eir groffen macht  
 Vnder jm das gantz Europa haben,  
 Von disem künig soltu mir sagen.

705 DER BRÜDER

- ¶ O edler künig du sagst mir recht,  
 Dyser wirt sein Karolus gschlecht,  
 Vnd deß geblüts von Franckenreich,  
 Alls Augustinus bscheidet meich  
 710 Wirt sein ein keyser dütscher landen  
 Als ich dan clorlich hab verstanden,  
 Von allen die ye gwyfaget hend,  
 Von anfang vnd der wält ein end.  
 Darumb ich dich jetzund erman  
 715 Lüß das nit sigst ein böser han,  
 Als Karolus Marcellus ist gewesen  
 Vnd wir gar clorlich von jm läsen,  
 Der kirchen thet er an groß quel  
 Des nam yn der teüfel mit lyb vnd sel.  
 720 Darumb der kirchen müßig gang,  
 Vnd auch dem Römfschen reich anhang,  
 Thüstu das nit, gloub sicherlich  
 So wirt dir genummen Franckenreich.

DER KÜNIG VON FRANCKENREICH

- 725 ¶ Du magst wol ein schlächter brüder sein  
 Mich bekümmert nit fast die lere dein,  
 Die wyl ich kronen hab zü geben  
 Will ich noch Franckreich wol beheben.

DER BYSCHOFF VON MENTZ

[dij]

- 730 ¶ O aller liebster brüder mein  
 Sag mir wie wirt es gon am Rein,  
 Der priesterschaft, merck mich lie recht  
 Söllen sie werden auch durchächt

DER BRÜDER

- 735 ¶ Ir mächtigen byschoff an dem Rhein,  
 Nun mercken vff die lere mein



- Am Rheinſtrom wirt es vbel gan  
 Wañ ein kting on runtzeln wirt vff ſtan,  
 Am end der kronen Franckenreich  
 740 Von aller erſt erheben ſeich,  
 Groß iomer not wirt dyſer ſtiſſen  
 Die kirch am Rheinſtrom gantz vergyſſen,  
 Ein berouber aller geiſtlicher ſtet,  
 Gleich wie Antiochus ouch det. [rw  
 745 Wirt böſer dan Joab gwefen iſt,  
 Sein hartz wirt ſein vol böſer liſt.  
 Wirt böſer dan auch was Achab  
 Der den weingarten gots dilekt ab.  
 Apollonius was nit ſo hert  
 750 Wie wol er den tempel gots zerſtört.  
 Holofernes mag jū nit verglichen  
 Dem doch gantz Israel müſt wychen.  
 Domicianus was nit ſein geleich.  
 Diocletian ſolt mercken meich.  
 755 Dar zū der ſchalekhafft Dacian  
 Hat nit alſo vyl böſheit gtan,  
 Die doch die grufamſten gwefen ſind.  
 Maximianum ich deßglichen ſind  
 Affricanus vnd Julian,  
 760 Dar zū Nero vnd Adrian,  
 Der keyr hat ſo vyl böſheit triben  
 Als man von diſem ſindt geſchriben  
 All helgen ſtet wirt er verſchmähen,  
 Was groſſen trübfal wirt dan gſehen  
 765 Am Rheinſtrom, vnd ober teütfchlanden  
 Das wirt er als machen zū ſchanden,  
 Sein gūtes lob wirt er verlieren  
 Das doch ſein vatter det faſt zieren,  
 Der allzyt was der fruū genandt  
 770 So man dem zū leit laſter, ſchandt.  
 Darumb ſo bitten nacht vnd tag  
 Das eüch got bhût vor ſolcher plag.

DER BYSCHOFF VON MENTZ

¶ So ich jetzund von dir hab ghört

- 775 Wie das die kirch ouch werd zerfürort  
 Am Rinstrom, ist ein groffe clag  
 Do doch der gotsdienst nacht vnd tag  
 So loblich, eerlich, wirt volbracht,  
 Sol dan schandtlich werden veracht
- 780 Mäntz, Cöln, Trier, die helgen stet  
 Die got so erlich bgobet het,  
 Mit heltumb sag ich dir on spot  
 Ifts nit ein groß zeichen von got,  
 Das Trier den rock christi fol han
- 785 Den doch Maria selber span  
 Vnd allzeit wuchs mit got vff erden  
 Vnd hat ouch nie geteilt gmöcht werden,  
 Das mir worlich ein hoffnung gydt  
 Die kirch an Rhein zů keiner zyt
- 790 Mög werden von einander trant  
 Vnd auch in keinen wäg geschendt.  
 Germanien sol sich sein ouch fröwen,  
 Wie wol dein büch vnß fast thut tröwen,  
 So hab ich doch die hoffnung güt,
- 795 Ob schon vnß got sendet ein rüt  
 Vnd vnß straffet vmb vnser sünd  
 Dar in wir ligen also blind,  
 Lot er vns doch nit gar vergan,  
 Die hoffnung söst ich zů im han,
- 800 Zů Maria auch der junckfraw zart  
 Die vnß biß har hat noch bewart,  
 In dysen jamerthal ellend,  
 Daß wir sie billich loben send  
 So hand wir auch jr helges hembd,
- 805 Das vns ein groffe hoffnung gydt  
 Sie verlaß vnß nit zů keiner zyt  
 Bit auch für vnß jr liebes kind  
 Das er verzych all vnser sünd.

DER PFALTZGRAFF

- 810 ¶ Brüder ich bit thun bscheiden meich  
 Wie es werd gon jün Römischen reich,  
 Den fürsten, solt mercken eben

- Vmb die man doch wil gantz nüt geben,  
 Kein ghorfamkeit wil jetz me fein,  
 815 Darumb liebster brüder mein,  
 Ich bit, gib mir hie ein verstand,  
 Do mit mein armen leüt vnd land  
 Nit gshediget werden, wie hie vor,  
 Das selb mach mir hie offenbor.

820

## DER BRUDER

- ¶ O edler Pfaltzgraff by dem Rhein,  
 Hätst du gefolgt der lere mein,  
 So wår es dir nit dar zû kon  
 Darumb müßt du den schaden hon.  
 825 Die Gilg ich dir mit trüwen wört  
 Dar an dich haft gar wenig kört,  
 Daß du groß schaden haft empfangen.  
 Werst du dem keyser angehangen,  
 Von dem ich dir gar vyl hab geseit  
 830 Werst nit kon in solch hertzeleidt  
 Weiter solt aber mercken meich  
 Wil ich kürztlich bescheiden deich,  
 So gar durch manche schön figur  
 In den du clorlich vnd auch pur  
 835 Magst spüren wol den rechten grundt  
 War von semlich groß trübsal kumpt.  
 Wañ leichtfertigkeit vnd tyranny  
 Allzyt den fürsten wonet by,  
 So volgt dar nach gern semlich rach.  
 840 Als dan auch Pharaoni geschach,  
 Dauid vnd Roboam deßselben gleich.  
 Nach groffer hoffart volgt gern, merck meich,  
 Solch jomer, hertzeleid vnd not,  
 Als quarti regum geschriben stot  
 845 Durch groß tyranny wil ich dir sagen  
 So ward Sennacherib erschlagen  
 Hunderttausent vnd .lxxxv. tausent man.  
 Nabuchodonosor ward als ein fych gethan.  
 Nerone, Decio, vnd Eraclio,  
 850 Deßglich geschach Maxentio.

Eſaias hats wol vßgeleit  
 Do er von ſolchen höüptern ſeit.  
 Iheronymus deßſelben gleich  
 Do er vom adel bſcheidet meich.

855 Darumb jr fürſten tüttſches landt  
 Ich wil eüch all jetzt han ermandt  
 Das jr von aller hoffart laſſen  
 Vnd auch der tyranny eüch maſſen.  
 Vnd hangen an dem Römſchen reich

[rw.]

860 So wirt nit gnou der gwalt von eüch.  
 Dañ Merlinus prophety vnß ſeit  
 Das durch der fürſten vneinigkei  
 Werd kon der dürek biß an den Rhin  
 Zü einer ſtat heißt Agrippin

865 Die jetzund iſt Cölen genant,  
 Dan ſol ein künig vß ſpanier landt  
 Denſelben düreken do erſchlagen,  
 Nit me kan ich dir jetzund ſagen

#### DER PFALTZGRAFF

870 ¶ Bruder got danck dir dîner leer  
 Nit me ich jetz von dir beger.

#### DER VENEDIGER FRAGT DEN BRUDER

¶ Brüder du thüſt vnß allen tröwen  
 Haſt ouch gar vyl gſagt von dem Löwen

875 Wie er vom hanen werd betrogen  
 Dar an haſtu gar wenig glogen  
 Dañ wir es wol empfunden handt.  
 Ouch hat gethon groß widerſtandt,  
 Der keyſer vns jetz zehen jor,

[ej]

880 Ein anhab was der han für wor  
 Das vnſer land alſo iſt gſchent  
 Zerſchleißt, zerriffen vnd verbrent  
 Vnd ſo vyl witwen, weiſen gmacht,  
 Noch iſt ſant Marx eyr ſolehen macht,  
 885 Vnd auch der Venediger Seniory  
 Wañ wir ein zyt mögen ſein fry  
 Von dem keyſer, vnd teüſſchen knaben,  
 Nach dem hanen thünd wir wenig fragen.

In Lombardy mag er nit blyben  
 890 Wañ wir den keyser hand zů friden.

## DER BRUDER

¶ Was darffst du dich hie also klagen  
 Von recht saltu din burdin tragen,  
 All fürsten herren haßt veracht,  
 895 Mit dem Düreken ein bundt gemacht  
 Vnd heimlich sein verräter gsein  
 Empfand man wol im Máttelein  
 Deß der von Rabenstein kam yn not  
 Vnd mancher frummer christ bleib todt.  
 900 Deßgleich Margraff Philips von baden  
 Hat auch do gnummen groffen schaden.  
 Alfonsus mocht vor dir nit bliben.  
 Ludwicum Moro halffst verdriben.  
 Alexandrum den sächsten haßt durchächt  
 905 Darumb du billich wirst verschmächt  
 Als Joachim dir hat kund gethan  
 Do er von löwen seit vnd han

## DER DÜRCK FRAGT DEN BRUDER

[rw.]

¶ Brüder du treibst ein groffen thandt  
 910 Von fürsten herren ist ein schandt,  
 Eim seystu diß, dem andern jantß  
 Ich mein du haltest vns für gantß  
 Gern wolt ich hören hie von dir  
 Was du doch köntest sagen mir.

## 915 DER BRUDER

¶ Du hund was darffst mich dar von fragen  
 Methodius wirt dir das wol sagen.

## DER DÜRCK FRAGT METHODIUM

¶ Methodie nun sag mir an  
 920 Wañ ich von dir vyl ghôret han  
 Do dich zů Calcide in der stat  
 Dioeletianus gnartert hat,  
 Vmb Christen glauben solt verstan  
 Darumb solt mir hie sagen an,  
 925 Wie es werd ston vmb die Dürcky  
 Dar van vyl seit dein prophety.

[. ii]

## METHODIUS

- ¶ Das thûn ich dir gar bald hie kund,  
 Du bist worlich der hólische hund  
 930 Von dem ich hie vor lang hab gseit,  
 Welcher die gantze christenheit  
 Mit mancher blag wirt btrûben seer  
 Von egypten land biß an das môr,  
 Welches ist Ponticum genant  
 935 Vnd stoffet biß an teütsche landt.  
 Dar von Johannes schreibet clar,  
 Als jñ von got ward offenbar  
 Am letsten nachtmol ich dir sag  
 Do er vnder der brufts gots lag,  
 940 Groß heimlicheit ward im offenbor  
 Dar von er vnß dan schreibet gar clor,  
 Wie er hab gsehen auß dem môr  
 Ein bestia gon, dar von merck, hör  
 Mit sibem hõüptern sicherleich  
 945 Vnd zâhen hörnern ouch deß gleich.  
 By der bestia die vß thet gan,  
 Solt Machometum wol verstan,  
 Der durch sein leer vnd vyhische lâben  
 Das er den leüten do thet geben  
 950 Als jn dem Alchoran stot gschriben  
 Vom eebruch vnd vyle der wyben.

## DER DRUCK.

- ¶ Was seyftu mir vom Alchoran  
 Welchs büch ich gantz für heltum han  
 955 Dan Machomet hat es vns geben  
 Dwyl er noch was by sinem lâben  
 Den du ein bestia hie thûst nennen  
 Welchen man weit vnd breit thût kennen,  
 Er besitzt auch jetz deß hymels thron.  
 960 Noch wolt ich gern von dir verston,  
 Was die syben kôpff bedüten dir  
 Die zehen hörner ouch sag mir.

## METHODIUS

- ¶ Die sibem hõüpter, solt mercken meich

|rw.

- 965 Bedütten syben künereich  
 Die er wirt bringen zú sin glouben  
 Die chríftlich kirch dar jñ berouben  
 By den zāhen hörnern wol verstand  
 Bedütten zehen groffer land,  
 970 Die jñ all werden hangen an  
 Und den chríften glauben lan.  
 Das íft jetzund alsandt gefchāhen  
 Als wir es dan hand wol gefāhen.

## DER DÜRCK

- 975 ¶ O lieber bysehoff das íft nüt,  
 Ich hab gwunnē in kurtzer zyt  
 Zwey Keyferthūm solt mereken meich  
 Ouch zwölff mächtiger künereich  
 Vnd achtzig stet vnd groffe land  
 980 Wie wol ir chríften gar dick hand  
 Das selbig wellen wider rechen  
 Die doch gar wenig halff ir fāchten  
 Keyfer Sigmund hats auch vnderstanden  
 Der weichen müßt mit groffen schanden.  
 985 Mathiasco vnderstündts auch deß gleich,  
 Vnd dar nach keyfer Frydereich  
 Der kam nit weiter dan Aucon  
 Do müßt er auch lassen dar von.  
 Darumb so laß von dinem bracht  
 990 Deir weysag ich gar wenig acht.  
 Es íft jetzund wol tausent jor  
 Das du solchs machtest offenbor,  
 Seitest allzeit von deinem got  
 Der dich doch wenig gholffen hot  
 995 So mir Machmet thūt groß bystand  
 Dar durch ich gwīn vyl lüt vnd land  
 Allzyt die chrístenheit durchācht,  
 Darumb dein gloub íft nit gerācht.  
 Dan wār Chríft got, als gyft zverston  
 1000 Er ließ worlich nit so zergon  
 Die Chrístenheit, solt glouben mir,  
 Darumb halt ich nit vyl von dir

[e 4]

Du sagst mir dan wie, wo, weñ,  
 Ich verstande wol, merck vnd erken  
 1005 Die Dürckey haben werd ein end,  
 Das sag mir hie vnd machs behend.

## METHODIUS

¶ Hör vff du sehnöder böser wucht  
 Was got Mathei quinto spricht.  
 1010 Sälig sind die durchächtet werden  
 Vyl iomer, not liden vff erden  
 Wan in der hymel wirt zů lon  
 Got gybt vnß ouch wyter zverston,  
 Durch Moysen, ich dir bedüt  
 1015 Ein schöne leer er vnß do gydt  
 Do er zů den egyptier spricht,  
 Wyft got hat etlich deß lieber nicht  
 Das er etlich hat gfürt ind heilig erd  
 Sunder allein das gstraffet werd  
 1020 Die in dem erdtreich wonend sind  
 Vmb ir groß missethat vnd sünd.  
 Also mag ich jetzund auch iähen,  
 Ist mit etlich dürcken auch geschähen,  
 Die lange zeyt besessen hand  
 1025 Die heylig erd vnd chrißtue land.  
 Witer solt von mir nān bericht  
 Hör was David in psalter spricht.  
 Vnseren nachburen solt wider geben  
 Sybenfältig, merck mich eben,  
 1030 Die rach vnd sehmach die sy hand gton  
 Wider dich o got, merck hie vff schon,  
 Do by verstand der chrißtenheit  
 Durch welch etlich dürcken wirt bereit,  
 Von einem keyser, merck eben meich,  
 1035 Der also hart wirt straffen etlich,  
 Das etlich verdriessen wirt zů läben  
 Sybenfältige straff wirt er etlich geben  
 Da wirt kein widerstreben sein  
 Weib vnd kind füren do hin  
 1040 Wie ir den chrißten hand geton

[rw

[r



- Wirt eich dan ouch werden der lon  
 Das aber Keyser friderich  
 Der zug ist nit gangen für sich  
 Das gyb ich dir hie zû verston  
 1045 Als er was kummen gen Anckon,  
 Ward für yn bracht ein helger man  
 Zû dem er sprach, nun sag mir an  
 Ob ich den wâg sôll nân für mich  
 Zû gewinnen das heylig ertereich  
 1050 Welcher da sprach es ist nit zyt  
 Als Lucas vnß das wol bedeüt,  
 Do er die gottes wort vbleit  
 Die er dan selber hat geseit.  
 Jherusalem, die heylig erden  
 1055 Von völccken gestrafft wirt werden,  
 So lang biß erfüllt wirt die zyt.  
 Joachim vnß des kundtschafft gydt,  
 Darumb darffstu dar von nit sagen,  
 Got thût allein die seinē schlagen  
 1060 Darumb so darffst dichs nit erheben  
 Der lon wirt dir vñs lest ouch geben.  
 Armenia, Cilicia, Hysauria,  
 Affrica, Grecia, Sicilia,  
 Vnd auch dar zû all ander land  
 1065 Die ir biß hâr befeffen hand  
 Wirt er mit gotzhilff nâmen ein,  
 Dañ wirt gûť fryd vff erden sein.

## DER DÜRCK

- ¶ Du hast hie triben ein lang gefört  
 1070 Noeh hab ich nit von dir gehört  
 Wañ doch dyß zyt sôll fohen an  
 Das kan ich nit von dir verstan.

## METHODICUS

- ¶ Das wil ich dir bald han geseit  
 1075 So bald die gantze christenheit  
 Wirt yn gutem fryden stan,  
 Den Keyser ouch vor ougen han,  
 Vnd die kirch wirt reformiert

[rw.]

Der tempel gottes wider ziert

1080 Do soltu gar güt acht vff han

So würt es an etlich dürcken gan

DER DÜRCK

¶ So han ich worlich noch lang frist

Für wor ein schlechter wysag bist

1095 DER EYDTGNOSZ FRAGT DEN BRUDER

[6]

¶ Brüder ich hab vyl glatter wort

Ein lange zeit von dir gehort,

Die dyßen allen haft thün sagen,

Auch dich gar häfftig hören clagen,

1090 Vber die sünd jetz dyßer welt,

Wie die selb got größlich mißfelt,

Darumb manch land, stat, wirt zergon

Das alles haft gwisaget schon.

Dem Papst hafts gar wol vßgeleit,

1095 Dem Keyser auch eygentlich gseit,

Franckreich, dar zů ouch Lombardy,

Vngern, Böhem, vnd der Dürcky,

Vnd auch den fürsten jn dem reych,

Gar kum so mag erbeiten eych,

1100 Biß das ich hie von dir verstand

[rw

Wie es soll gon dem schwitzer land

Von dem bißhar haft nüt geseit

Das vmb sich bgriffen hat weit, breit,

Hand ouch regiert jetz manich jar

1105 Mit groffer einigkeit für war

Deß sie all wält darumb entfaß

Auch vnder yn kein vntrew was

Brüderlich trew wont yn stätz by

Vor allen herren warens fry

1110 Wan durch vntrew sind sie entstanden

Die man dan treib yn iren landen .

Durch die oberkeit, merck mich eben

Thet sich ein solcher bundt erheben,

Durch welchen dan vertriben wardt

1115 All bößheit vnd ouch hoffart,

Auch gab yn gott stäts syg vnd krafft

- Also bißhar ein eydtgnoschafft,  
 Hat gfürt so ein erlichen stand  
 Das ir lob gieng durch alle land  
 1120 Das sie wären from byderb leüt,  
 Es hat ouch kein fürst yn langer zeit  
 Gegen yn kein syg ye mögen han,  
 Das schafft dgotzforcht die sie hand ghan,  
 Dienten auch got all zyt vnd stund  
 1125 Des gieng manch fürst vnd herr zû grundt  
 Der meint mit yn sein hochmüt treiben  
 Karle von Burgund moecht auch nit bliben  
 Vor yn, solt eben mercken meich,  
 Darumb ich jetz wil fragen deich  
 1130 Das du mir wellest sagen an  
 Wie es yn doch soll fürter gan  
 Ob ir wäsen mög han ein bestandt  
 Do mit sie bhalten leüt vnd land.

## DER BRUDER

[iii]

- 1135 ¶ So nim von mir hie ein verstand  
 Sächs ding zerstören alle land.  
 Das ist hoffart, Vnghorsamkeit  
 Dar zû nyd vnd lychtfertigkeit,  
 Verzwylung vnd auch gydt,  
 1140 Zerstören gar vyl land vnd lüt.  
 Darumb so merck yn kurtzer fryst  
 Hoffart die erste vrsach ist  
 Die got jm hymel nit moecht liden  
 Johannes thût dar von wol schriben.  
 1145 Dar nach so merck eben dar by  
 Vß hoffart kumpt vnghorsami,  
 Die Adam treib vom paradyß,  
 Dañ got merck vff mit gantzem flyß  
 Ist ghorfam gûn biß jn den todt,  
 1150 Als Philippenfer gschriben stodt  
 Er will die selb auch von vnß haben  
 Die dritte müß ich dir auch sagen  
 Die dar vß wachst, ist nyd vnd haß  
 Als ich es Genesi ouch laß

1155 Nyd hat vyl jamers gestift vff erd,  
 Als Marcus vnß das wol erklärt,  
 Vnd Hester auch bescheidet meich  
 Im büch der künig find ich deß gleich.  
 Brüderlich trew nyd auch zerstört,

1160 Haft du by Chaim wol gehört,  
 Dar vß entspringt leichtfertigkeit,  
 Dar von Ecclesiasticus vnß seit,  
 Die macht den menschen so verrücht  
 Das er kein billichkeit me sücht,

1165 Allein betracht den eynen nutz,  
 Das selb erst ist der rechte butz,  
 Dar durch zerstöret wirt manch land  
 Als wir jn vyl hystorien hand.  
 Auß eygnem nutz entspringt der gydt

{rw.

1170 Welcher verderbet land vnd lüt,  
 Als wirs finden an manchem ort,  
 Durch gydt gestiftet wirt manch mort,  
 Nüt böfers ist dan gydt vff erdt,  
 Als Timotheus wol bewärt,

1175 Gydt den menschen also blendt  
 Das er nit fragt ob er werd gschendt  
 Dar zů ouch keiner eren acht  
 Die gytigkeit verzweifflung macht,  
 Vnd nimpt die gotzfurcht gantz do hin,

1180 Fürt vnß zů leyt in helle pein.  
 Als bald die sächß besitzen ein land  
 So bleibt es mit yn sein bestand.

## DER EYDTGENOSZ

¶ Brüder du seyst mir da wild schwenck,  
 1185 So ich mich für vnd hinder gdenek,  
 So wils by vnß ouch also gan  
 Wan all vntrew wyl fahen an,  
 Das machen allein fürsten herren  
 Die vnß also das land zerstören  
 1190 Mit jrem bösen gält vnd gold  
 Vnd ist vnß danocht keiner hold,  
 Dan vnß das gält also verblent

- Ein gantze eydtgnoschafft es gsehendt,  
 Dar durch wir lyb vnd läben wogen  
 1195 Vnd werden doch allzyt betrogen,  
 Das schafft allein das heimlich schmiren  
 Dar durch sy vnß tåglich verführen  
 Brächten vnß gern vmb land vnd lüt  
 Ich hoff zü gott sy schaffen nüt  
 1200 Der vnß gar wol beschirmen kan  
 Als er dan hat biß har gethan,  
 Darumb ich bit gib mir zverstan  
 Wänd eydtgnoschafft doch werd abgan

114

## DER BRUDER

- ¶ Ecclesiastes thüt es bscheiden dich  
 In seinem büch solt mercken mich.  
 Ein schöne leer dar von vnß gydt  
 Spricht, vff erd hand alle ding sein zyt  
 Die mit der weil doch all zergon  
 1210 Vnd bleibt auch keins nit ewig ston  
 Dan got hat jedem gsetzt sin zyl,  
 Weiter ich dich berichten wil,  
 Wan du jetzund thätst hacken rüten  
 Als dyne elteren hand vor zyten  
 1215 Vnd thätst mit arbeit dich erneren  
 So dörrst nit dienen fürsten herren,  
 Möcht dich ouch kein böß gelt verführen  
 Wilt aber dich nit selb regieren  
 Vnd wilt verderben leüt vnd land  
 1220 So lüg wie lang es hab bestand.

## DER EYDTGNOSZ

- ¶ Dar von darffstu mir nit vyl sagen  
 Ein güten müß den wil ich haben  
 Ein langer spieß gybt mir me fröid  
 1225 Wan ich zeüch vber grüne heid  
 Mein seiten spyß ein trummen lut  
 Die manchen bringet vmb sein hut  
 Dar zü die büchßen vnd carhonen  
 Die manchem kriegßman bößlich lonen  
 1230 Das er bleibt in dem grünen graß,

- Semlich sterben thut mir vyl haß  
 Dañ da heimen ligen zbett  
 Vnd mit kranckheit lange zeit het,  
 Wyl so vertriben hin mein zeit  
 1235 Warten was mir das glück ouch geydt,  
 Ich frag nit vyl nach künfftigen dingen  
 Vyl lieber wolt ich dir eins bringen  
 Vnd mit dir halten ein güten praß  
 Wañ mich bekümmert wenig das  
 1240 Vnd laß es sein da mit ein ding  
 Got geb ioch wems vffs leß geling,  
 Die wyl es ist doch also gmein  
 Was solt ich anfahen dañ allein,  
 Ich wils ouch also lassen bliben  
 1245 Mit kriegem mein zeit verdriben,  
 Hât man mich aber beßers glert  
 So hât ich mich dar nach ouch kert  
 So aber das nit ist gesein  
 So volg ich nit der leere dein.
- 1250 DER BRUDER
- ¶ So nim von mir hie dyßen bscheid  
 Hör wie got hat zû Petro gfeit  
 Ein jeder der fycht mit dem schwärt  
 Der wirt deßglichen ouch gewärt.  
 1255 Johannes spricht solt mercken eben  
 Zwysach sol man yn wider geben,  
 Wie sie hand gton andern lüten  
 Dar vff magst du wol kriegem stryten:  
 In meinem büch, solt mercken schon,  
 1260 Findst du ouch elorlich gschriben ston:  
 Ein volck on houbt, merck mich hie recht,  
 Wirt werden jâmerlich durchâcht,  
 Ouch wirt ein ruhes volck hab acht  
 Mit groffer straff gehorsam gmacht
- 1265 DER LANTZKNECHT FRAGT DEN BRUDER
- ¶ Brüder du machst vnß lange weyl  
 Von dir hab ich ghört sagen vyl  
 Wie du kônst sagen künfftig ding

[rw.]

[g]

- Das ich worlich acht gantz gering  
 1270 Ich hab fein ouch lang acht genunnen  
 Gewart byß das solch zeyt kunnen  
 Als du dem keyser haßt geseit  
 Hat mich auch wol dar vff bereit  
 Wan er die pfaffen reformiert  
 1275 So wolt ich auch haben zû gschnuert  
 Vnd wolt yn do vergolten han  
 Was sie den meinen hand getan  
 Die yn zinß rent hand müssen geben  
 O daß mich got so lang ließ läben  
 1280 Das jch mich möcht an ynen rächen  
 Wan sie nit können anders fächten  
 Dañ mit irem brieffen vnd ouch bannen  
 Ich wolt jn baß die seiten spannen  
 Das sie nit wurden also feißt,  
 1285 Ich weiß nit was vom keyser seist  
 Vnd eben von dysem Maximilian  
 Wie er vyl glück vnd sig werd han  
 Vyl land bezwingen vnd maneh stat  
 Sich wie er meyland gwunnen hat  
 1290 Mit einer solchen groffen macht  
 Das er wol hât zû wegen bracht  
 Dar zû auch lombardy bezwungen  
 So im nüt vberall ist glungen  
 Das schafft hât er gfolgt brüder Veyt  
 1295 Vns armen brüder nit vernüt  
 Die jm lang zeyt gedienet handt  
 In Seelandt, Brobandt vnd Holandt  
 Vnd den frantzosen druß verdriben  
 Frießland mocht ouch vor vnß nit bliben  
 1300 Lützenburg, Burgund, Vngern deßgleich  
 Von Venedig wil ich bescheiden deich  
 Hand vnser ouch wol innen worden  
 Zû Preß detten wir manchen worgen  
 In Schlafony vnd dē Foriul  
 1305 So ist brüder Veit nit gwesen ful,  
 So wil er jetzund dich nun fragen

[rw.]

- Gloub mir es wirt kein glück drein schlagen,  
 Wañ aber er rotz fraget meich  
 Er gewunne bald gantz franckenreich  
 1310 Vnd ouch darzü als Lombardy,  
 So loft er vff dein prophety  
 Die du am hymel haft gesehen  
 Ich hât sehier yn meir brüch geiehen,  
 Du verderbst vnß brüder alle gar  
 1315 Der teüfel hat dich tragen har  
 Mit dinem büch das du haft gsehriben  
 Ich wolt du werft do heim beliben  
 Mit deiner weisag, merck mich eben  
 Er kan do mit kein eer in legen  
 1320 Er muß nun volgen brüder Vyt  
 Will er echt gewinnen land vnd lüt.

## DER BRUDER

- ¶ O ho bist du der brüder Vyt  
 Von dem ich ghört hab lange zyt  
 1325 Der so vyl witwen weisen macht  
 Der tüfel hat dich vff erden bracht  
 Kein land vor dir nit sicher ist  
 In allen du gewesen bist.  
 Darumb ich red on allen spot  
 1330 Du seist des Endtkrifts vorbot.

## DER BRUDER VEIT

- ¶ Du magst worlich der selb wol syn  
 Der gybt dir solich wyßheit yn,  
 Die doch wol halber ist erlogen  
 1335 Do nit du manchen haft betrogen.

## DERN BRUDER

- ¶ Was sagstu do, du böser wicht  
 Ich hab dir noch erlogen nicht  
 Wañ duß hättest genuñen acht  
 1340 Mit dē keyser tribst du dein bracht  
 Dar in du thüst ein groffe sünd  
 Als ich es clorlich gsehriben find.  
 Wer seir oberkeit widerspricht  
 Der selb gloub mir, sündt minder nicht

[gü]



- 1345 Dañ ob ers got hat fälb gethon  
 Ob schon fein fach nit fürfich gon,  
 Wird bliben drumb da hinden nicht  
 Hör was der weißman dich bericht  
 Das hartz des künigs hie wol verstand  
 1350 Das stot allzeyt yn gottes hand  
 Der felb regiert es wie er wyl  
 Hat jñ gefetzt moß vnd auch zyl  
 Darumb mit jñ treib nit dein tandt  
 Das du von got nit werdtst gefchandt

[rw.]

1355 BRUDER VEIT

- ¶ Brüder du kanst vyl glatter wort  
 Die ich von keinem me hab ghort  
 Noch soltu glouben sicherlich  
 Das er nüt schaffen kan on mich  
 1360 Dañ wir die gryffen find, nim bscheidt  
 Dar von Cyrillus vyl hat gfeidt  
 Welche die stat Rom send zerstören.  
 Nun wolt ich erst von dir gern hören  
 Wie es vñs lezt wurd mir ergon  
 1365 Das felb soltu mich wissen lon.

DER BRUDER

- ¶ Das felb ich dir wol sagen kan  
 Im Ewangelio findst gschriben stan  
 Wie du den lüten haft gemessen  
 1370 Wirt dir worlich got nit vergeffen  
 Vnd wirt dir messen ouch deßgleich  
 Esaïam solt nāmen für deich  
 Ecclesiastes seit dirs ouch on spot  
 Apocalipsi es clorlich gschriben stot  
 1375 Deüteronomij wirst wol finden  
 Nit weiter wil ich dir verkünden.

DER JUD FRAGT DEN BRUDER

[gii]

- ¶ So du so ein güter wysag bist  
 Sag mir weñ kumpt der Endterift,  
 1380 Oder wañ sol er werden gboren  
 Ich halt dich sunst für einen thoren.  
 Wañ wir sein gwartet hand biß har

Jetzt me dan fünfzehnhundert jar  
 Sibenzehen vnd etlich tag  
 1385 Ich fleißlich bit das selb mir sag.

## DER BRUDER

¶ Du verflüchter Jud ich dir das sag  
 Es lyt ouch clorlich an dem tag  
 Jacob hat es wol vßgeleit  
 1390 Do er vnß von der schlangen seit  
 Der Endtkrist wirt ein vrsprung han  
 Von eim geschlecht das heisset Dan  
 Von dem Judas ouch was geboren  
 Der doch ewiglich ist verloren.

[rw

1395

## ¶ DER JUD

¶ Nun saltu weiter bscheiden mich  
 Wo er werd vffenthalten seich,  
 In welcher stat er gboren werd  
 Wie lang er ouch regier vff erd  
 1400 Vnd wañ die wält ouch werd zergon  
 Das soltu mich hie wissen lon,

## DER BRUDER

¶ Er wirt geboren hie vernim  
 In eir stat heißt Chorosaim,  
 1405 Vnd yn Bethsaida erzogen  
 Vyl volck wirt dan von im betrogen,  
 In Capharnaum wirt er regieren  
 Diß stet werden fast iubilieren  
 Darumb sy gott verflüchet hat  
 1410 Als im Ewangelio gschriben stat.  
 Ouch wirt er sich beschniden lan  
 Dry küng werden im hangen an  
 Gog vnd Magog wirt vßgelossen  
 Die Alexander hat beschloffen  
 1415 Die werden die chriften fast betrüben  
 Vnd ouch groß trübsal yn züfügen.  
 Es wirt ouch ein künigin von Mafon  
 Mit vyl der iuden zü im kon  
 Meinendt ir messias sy vff erden  
 1420 Gar fast sie sich dan fröwen werden,

Vyl zeichen wirt er thûn die zyt  
Do mit er dan betrügt die lüt

## DER JUD

- ¶ O brüder dyse red laß ston  
1425 Ich wolt das er solt morgen kon  
Dan wir sein wol so lang hand gwart  
Wan wir gepinget sind so hart  
Von christen jetz an allen enden  
Wan vnß dan got wurd disen senden  
1430 Woltens wirs jn gar wol gedencken  
Ouch yn zwyfach wider intrecken

[g 4

## DER BRUDER

- ¶ O wie ein sehnöder jud du bist,  
Weist nit das er lengst kōmen ist  
1435 Gab Jacob dir nit zů verston  
Von Juda wurd nit der zäpter gnon  
Es kām dan der, der zfenden ist  
Lüg ob das nit sy Jesu crift  
So bald derselb vff erd ist kummen  
1440 So ward der zäpter von eüch gnummen,  
Das do gschach durch das Rōmisch reich  
Also sind ir gantz ellendtgleich  
In all diß wält worden zerstrōwt,  
Christus hats eüch ouch clorlich gseit  
1445 Do er bitterlich gweinet hat  
Vber Jherusalem die stat  
Hör wie es dem Endtkrist wirt gon  
Was jm got geben wirt zů lon  
So er hat nun vyl boßheit triben  
1450 Vnd sich den waren got geschriben  
Vyl fürsten herren an sich bracht  
So wil er dan vß teüfels macht  
Gen hymel faren christo gleich  
Der senden wirt auß sinem reich  
1455 Den ertzengel sant Michael  
Der yn mit iomer vnd ouch quel  
Wirt nider schlagen zů der erden  
So wirft du jud betrogen werden:

- Enoch Helias werden dan kon  
 1460 Die er dan vor hat dōten lon  
 Den glouben verkünden vff der erden  
 So wirt es als dan chriften werden  
 Vyl wunderzeichen werden gschāhen  
 Vnd wirt der jüngst tag bald sich nāhen,  
 1465 Dan wirt got kon auß seinem reich  
 Als Philippus thūt bescheiden reich,  
 Richten vber des menschen sünd  
 Vnd auch dar nach sprechen geschwind,  
 Kömen jr gefegnoten jn mein reich  
 1470 Das ich hab schon bereitet etlich  
 Vnd jr verfluchten gond ouch hin  
 Etlich ist bereit die helfche pein  
 Dar vor vnß got allzyt behüt  
 Vnd auch Maria durch jr güt  
 1475 Well für vnß bitten ir liebes kind  
 Das er vnß verzych all vnser sünd.

¶ Entschuldigung des dichters

PAMPHILUS GENGEBACH

- ¶ Gar fleißlich bit ich etlich alsandt  
 1480 Welchen diß büchlein kumpt zū handt  
 Das sieß mit fleiß thünd vberläsen  
 Vnd es ouch laßem yn im wāsen  
 Mercken ouch wol was es yn seit  
 Ich habs niemandt gemacht zū leidt  
 1485 Stünd aber etwas dīn on gfār  
 Das nit eim jeden gffellig wār  
 So ist mein ernstlich flōh vnd bitt  
 Das hies für vbel haben nit.  
 Dan jetz vßgond vyl schandlich gdieht  
 1490 Dar jū leüt land werden vernicht  
 Vnd entspringt drauß nüt dan nyd vnd haß,  
 Leuiticus verbütet daß  
 Nāmendts vom selben ein bericht  
 So wurd so mancher zwytracht nicht  
 1495 Als dan vff erd jetz leider gschicht

Laus deo.

# VIII. DIE GOUCHMAT.

Difz ift die gouch-  
mat, fo gefpilt ift worden durch etli-  
ch gefchickt Burger einer loblichen  
ftat Bafel. Wider den Eebruch vnd  
5 die fünd der vnküfcheit.

## PAMPHILUS GENGENBACH

Durch bit ward ich gefochten an,  
Ich folt diß faßnacht nit hinlan,  
Solt machen yn ein nütwes fpyl  
10 So jetz doch wer des vnmüts vyl.  
Hat ich mich daruff bald bedacht  
Vnd dife geüch zûfamen bracht  
In den man nit allein kurtzowl  
Findt, funder auch deß ernftes vyl,  
15 Der nun die geüch wirt traffen an  
Die fich die wyb ftâts geüchen lan.

## Die vorred

? ¶ Kûrtzlich hat man laffen vß gan  
Ein gdicht vnd das auch trucken lan  
20 Wie das vnküfcheit fy kein fündt,  
Difer ift gantz verftoekt vnd blindt  
Verfürt die welt, vnd leßtert got,  
Kein fünd vff erd, red ich on spot  
Schwerlicher got je gftroffet hat.  
25 Darumb dan jetzund diß gouchmat  
Zû Bafel hat gefangen an

[rw.

- In der man clorlich wird verstan,  
 Was vbels dar von ist entstanden,  
 Wies jetzund auch in allen landen
- 30 So größlich gnon hat vberhand,  
 Das mans nit me hat für ein schand.  
 Solchs hand iung burger wol betracht  
 Ein faßnacht spył dar auß gemacht,  
 Got vnd der stat Basel zů eer
- 35 Vnd auch das ire kind nend leer  
 Sich zů hüten vor solcher sünd,  
 Als ich in Tulio gsehriben find  
 Wo man diugent nit dar zů zücht  
 Das sie den wein vnkeüfheit flücht,
- 40 So wirt zů lest vß yn gantz nüt  
 Als mir Demas deß kundtschaft gydt,  
 Do er sinen brüder Mithon  
 Strafft, das er jñ hat sinen son  
 Vppig gekleidt vnd geil gezogen
- 45 Dar durch die iugent noch wirt btrogen  
 Wan mans nit zug so vppiglich  
 Gsehech so vyl lasters nit, red ich.  
 Gibt dir got döchter oder knaben,  
 So solt die leer von mir hie haben
- 50 Züchs von aller lichtfertigkeit.  
 Hör was Hieronymus auch seit  
 Die kinder solt nüt anders leren  
 Dañ was zů der gotzforcht thūt keren,  
 All vppig gfang er dir verbütt
- 55 Auch vnkeüfch wort zů aller zyt.  
 Tobias lert deßglichen sein son  
 Aller vnkeüfheit müßig gon.  
 Deßglichen ouch sant Augustin  
 Vnß warnt in eir epistel sin
- 60 Die er schribt zů Membridio,  
 Ein schöne leer gybt er vnß do,  
 Spricht das der win zů aller frist  
 Ein anfang der vnkeüfheit ist.  
 Hör witer was er vnß me seit,

| aij

- 65 Ein anfang ist die reinigkeit  
 Aller güter ding vff erden,  
 Als wir clorlich berichtet werden.  
 Det sie nit Joseph hoch erheben,  
 Vnd macht Danielem trötm vßlegen.
- 70 Ist sie nit die, die wirdig war, *was*  
 Das Maria gottes sun gebär.  
 Ir sölle mich hie mercken recht  
 Dry ding begert diß götlichel gschlecht  
 Die nacht, dē winckel vnd dē wächter
- 75 Diß getich sind all düfels vorfächter.  
 Also wil ich mein vorred bschließen,  
 Lang predigē thut die leüt verdrießen.  
 Vnd wil mein spil so fohen an,  
 In dem man gar wol wirt verstan,
- 80 Wje durch betrug auch wyber list  
 So manch land stat zergangen ist.  
 Ouch mäch man kon vmb lyb, güt, eer.  
 Vnd wie vnküfheit got der herr  
 So hertiglich gestraffet hat.
- 85 Vnd foeh also an mein Gouchmat. /

¶ Nun volgend her nach die sprich von  
 wort zū wort wie sy gesprochen sind wor-  
 den in dē spyl, welches spyl genempt wirt  
 der Büler gouchmat.

[rw.]

90

## V E N U S

- Hoffmeister, ich dir hie gebeüt  
 Das du ermanest do die leüt,  
 Wie du sy sichst hie vmbher ston  
 Das sie vff gouchmat wellen gon
- 95 Vnd leben nach fraw Venus gbot,  
 Die schier die gantze welt in hot.  
 Kein stand ist jetz der sy veracht,  
 Sie hats allsand an sie gebracht.  
 Sie hofft sie werd hie nit veracht.

100

## D E R H O F F M E I S T E R

- ¶ Nun hören, zū, beid iung vnd alt:

- Fraw Venus ist hie mit gewalt;  
 Die hat die welt jetz gar vmbgeben.  
 Das sie in irem willen leben,  
 105 Tag vnd nacht frů vnd auch spat,  
 Hat sie gebracht vff die gouchmat;  
 Fürsten herren, arm vnd rich  
 Münch, pfaffen, nunnan auch deßglich,  
 Vnd auch die alten grawen thoren;  
 110 Den hat sie allen dapffer gschoren,  
 Die gouchfeder inen glat abglesen,  
 Hat sie gebracht so in ein wesen,  
 Das ir all wält jetz dient zur frist.  
 Darumb sie jetz har kummen ist,  
 115 Ob sy mög finden hie ein stand.  
 Die wyl sie jetz hat alle landt  
 Durchfaren, vnd an sie gebracht  
 Meint sie sy werd hie nit veracht,  
 Von iung vnd alt empfangen schon;  
 120 Den wirt sie gen ein gůten lon.  
 Sie auch niemands verschmahen ist,  
 Er sy arm rych zů aller fryft,  
 Kruın, lam, kropffecht, vngestalt,  
 Die wůsten buren iung vnd alt.  
 125 Auch was den Colenbarg hat bfeffen  
 Zů Basel, sůllen nit vergeffen,  
 Sond kummen auch vff diß gouchmat,  
 Sie sigen krum, lam, grindig oder glat.  
 Was rot wälch vnd auch mångisch kan,  
 130 Die wil sie allsant nemen an.  
 Gbetit auch dem fätzer mit den glidē,  
 Das sie nit wellen vß beliben,  
 Was táglich braucht den sonnenboß  
 Sie syen klein, iung, alt oder groß.  
 135 Der Zwicker auch mit sinem gınd,  
 Vnd die die rübling rüren sind.  
 Die breger vff dem tärich.  
 Auch gugelfrantz vff sinem strich.  
 Vnd all die in dem hâkis hucken.

[aiij]

/?



- 140 Die auch hans walter stät thut trucken .  
 Galle mit dem jochim.  
 Dar zû auch gugelfrantzin.  
 Die sôllen all vff gouchmat keren,  
 Vnd helffen do fraw Venus eren.

## 145 CUPIDO

- Venus nun laß dich nit verdriessen,  
 Die getich die kan ich gar wol schießen,  
 Sie sigen iung oder alt,  
 So hab ichs all yn minen gwalt.  
 150 Wañ ich sie tryff mit minem gschütz,  
 Vergessen sie vernunft vnd witz,  
 Loufen dir noch als syendts blind,  
 Vnd vberkumpst vyl hoffgeind.

[aiij

## DER NARR

- 155 Ich armer Narr schry nacht vnd tag  
 Das ich mich nim erneren mag.  
 Vor zyten zog man vnß härfür,  
 Jetz müssen wir hûten der thür,  
 Hin füt dörffen nit schmecken wir.  
 160 An fürsten hōsen was vnß wol.  
 Do fult man vnß tag vnd nacht vol,  
 All kurtz wyl thet man mit vnß triben.  
 Waren allzyt by schönen wyben  
 Die hatten mit vnß frōid vnd mût.  
 165 Nū gewints kein narr nūmmerme gût;  
 Mag auch keir kummen nie zum brât,  
 Sydt der tüffel vff tragen het  
 Die getich;-in der wält iung vnd alt  
 Bin ich verstofften mit gewalt  
 170 Vnd bin zû eim thor ward gemacht:  
 Hûten der Gouchmat tag vnd nacht  
 Wie ich die selb vffthû, zûschließ.

## DER JÜNGLING

- ¶ Ach lieber narr, das dich got grüß.  
 175 Du fürst worlich ein grosse clag,  
 Durch got, ich bit, du mir hie sag,  
 Was dir so ernstlich lige an,

Wo ich dir dan gehelffen kan,  
 Das will ich thun mit lyb vnd gut,  
 190 Darumb mein narr biß wol gemut.

## DER NARR

O schwig o schwig du iunger knab,  
 Du zuchst mir auch mein narung ab,  
 Was mich alten narren solt begon,

185 Das wilt du iunger auch beston.

Worlich es zu erbarmen ist,  
 Das du so gantz beslecket bist,  
 Mit der vnkuscheit, also hort.  
 Anselmus dichs worlich nit lert.

190 Gibt vnß gar elorlich zu verstan,  
 Dry ding, die do sond hangen an  
 Der iugend, merck, zu aller stuudt,  
 Das erst ist ein schwigender mundt  
 Ein lyb bekleit mit reinigkeit.

195 Jugendt soll allzyt sein bereit  
 Zu scham vnd auch gehorsam;  
 Wan dise ding ir wonet by,  
 Wirt sin gefrowt manch land vnd stat.  
 Valerius das wol btrachtet hat.

200 Job mir deß auch gut kundschafft gyt.  
 Seneca der spricht: zu aller zyt,  
 Sol man der iugend pflantzen yn,  
 Wie sie sol vnderwürfflich syn  
 Gehorsam vnd dar zu danckbar.

205 Witer soltu auch nemen war:  
 Vor zytten die iungen thetten leren,  
 Allzyt in ritterlichen weren,  
 Dar durch sie wurden hoch geacht,  
 So ist jetz nun der iungen bracht,

210 Tägliche bim win vnd auch bin wiben,  
 Vnd vff der gaß vyl mütwils triben,  
 Füren also den büben orden;  
 Deß sind jetz itel geüch druß worden,  
 Vnd mag kein narr vor yn me bliben,

215 Das thut das sie nüt anders triben,

[a 4

Wañ vff der <sup>u</sup>gouchmat tiglich louffen,  
 Sich lond die wyber rupffen rouffen,  
 Das sie werden so nackend blut  
 Recht wie ein alte efels tudt.

220

*Der Jüngling*

Du bist ein narr hör ich zur frist;  
 Weist nit das das kein nüws erst jst.  
 Als jch von elten hab gehört,  
 So hat es worlich lang gewärt,

[rw.]

225 Vnd hat nit erst gefangen an.

Btrog nit Eua den ersten man?  
 Zizaram betrog sehandlich Johel,  
 Deßselbenglich thet auch Rachel.

Ward nit betrogen ouch der Loth,

230 Darumb ich red worlich on spot,

Keiner vff erd ist dem zū wyß.

Darumb bit ich mit gantzem flyß

Thū vff laß mich vff gouchmat gon,

Ein iunger müß gar vyl beston,

235 Das dem alter vnnüglich ist.

## DER NARR

Far hin, ein iunger gouch du bist

Du würst noch wol gdeneken an mich,

Das du sein wirst ee lañ, dan rych.

240 Dein iugent thut mich seer erbarmen,

Wolt dich dar vor worlich gern warnen.

Hör was Gregorius seit dar von,

Wilt der wyber nit müßig gon,

Sie machen dir thuñ sñ vnd müt.

245 Der vernunft vnküßheit we thut,

Dein frien willen dir besleckt,

Dein recht verstantnuß ouch bedeckt.

Das hirn dir auch dar von wirt leer.

Vnd wirt din glicht dunckel vñ schwer.

250 Macht dein antlütz bleich vngestalt,

Wirst auch dar von geschaffen alt.

Ein stincken atem es dir gydt,

Stirbst auch eb kumpt die rechte zyt.

- Ich hab dich jetz gewarnet gnüg.  
 255 Du wirft gar wol fraw Venus füg. |b  
 Ich ſich auch der geſtich do ſo vyl ſton;  
 Muß ich ſie all vff gouchmat lon;  
 So mögen wir vor yn nit bliben;  
 Werden vnß von der gouchmat triben.  
 260 Das ſchafft Cupido der ſich flyßt,  
 Des nachtes redlich zů yn ſchüßt,  
 Mit kachlen, hāfen, alten ſchārben,  
 So thünd die geſtich erſt dapffer werbē,  
 Wañ man ſchon ettlich mit ſeich bſchüt,  
 265 Noch lond ſie von der gouchmat nit.  
 Darumb ir geſtich wie ir do ſton,  
 Mögen wol all vff gouchmat gon.

## DER JÜNGLING

- ¶ O Venus edle künigin ſin,  
 270 Wie wol möcht ich din diener ſin:  
 Din lieb bricht mir gar dick den ſchloß,  
 Das ich des morgens wie ein ſchoff  
 Gang vff der gaſſen wider vnd für,  
 Das ſchafft das ich, zů lieb hab dir,  
 275 Die nacht nit gton dan hūlen, bāllen,  
 Ich mein der hymel hang vol ſchāllen,  
 Mein auch kein gröſſer fröid vff erd  
 Sig, wañ ich ſāhen mag den hārd, 1?  
 Den du ſo oft vnd dick biſt gangen,  
 280 Noch hēd vyl me mein hārtz vmbfangē  
 Die öuglin klar, früntlichen blick,  
 Auch mündlin rot, das ich ſich dick,  
 Darumb ich dir des nachts hoſſieren.  
 Ob mich ſo thünd dſchüßkachel rüren, 1?  
 285 Deß nim ich mich gar wenig an,  
 Wañ ich nun mag din lieby han.  
 Bliben alſo vff gütem won,  
 Will ich gern vff der gouchmat gon.  
 Bſchüt mā mich ſchon mit ſeich vn kot, |rw  
 290 Wenig mir das zů hārtzen godt,  
 Ich hab dannocht ein güten müß,

Es schmeckt mir wol vnd dückt mich güt

## DER NARR

¶ Venus das ist ein rechter knab,  
 295 Der niemer me wirt lossen ab,  
 Wirt dir dienen biß in die grûb,  
 Wie wol er ist ein iunger bûb,  
 So kan er sich ind sach wol schicken,  
 Ich mein Circis die soll im flicken.

300

## VENUS

¶ Circis den knaben nim zû dir  
 Die gouch hor jûn eben abschir,  
 Wie Dalida thet dem Samfon,  
 Solt jm dar nach ouch zwahen schon  
 305 Vber Camillen glat vnd rein,  
 Schick jn dar nach sier mûter hein,  
 Vnd heiß in fugen noch ein jor  
 Biß im vergond die gouchs hor.

## CIRCIS

¶ Jüngling du bist suber vnd glat,  
 Du fûgst vnß wol vff diß gouchmat,  
 Den affen thantz den müstu leren.  
 Vnd das din mit vnß verzeren.  
 Sitz nider jüngling vff disen bank,  
 315 Die gouchor sind dir worden lanck,  
 Ich wil dirs vber dē kamp abschâren,  
 Vnd dich auch recht erst bûlen leren,  
 Rock, hosen, mantel, vnd auch dâgen  
 Der saltu dich hie gantz verwegen,  
 320 Solts als fraw Venus hencken an,  
 Vnd nackend wider zû huß gan.

## DER JÜNGLING

[bij

Nach dinem willen will ich lâben,  
 Als was ich hab wil ich dir geben,  
 325 Das ich nun môg din huld erwerben,  
 In dinem dienst wil ersterben.

## CIRCIS

¶ Pfyffer nun pfyff vnß einen reien,  
 Narr ruff har zû pfaffen vnd leyen,

- 330 Sie syen arm oder rych,  
 So find sie allsant wol für mich.  
 Der lieby wil ich sie geweren,  
 Vnd inen auch die seckel leren.

DER NAER

- 335 ¶ Ir getich nun künnen all zum tantz,  
 Vnd auch darzü herr gugelfrantz.  
 Wir wellen all in fröiden läben,  
 Venus wirt etlich den lon wol geben.

DER JÜNGLING

- 340 ¶ Se Circis, lieber büle mein,  
 Als das ich hab das sol din fein,  
 Was ich vatter müter kan abstelen,  
 Das bring ich dir on alles fälen

CIRCIS

- 345 ¶ Venus, der knab ist suber, rein,  
 Ich rot man selick in wider hein,  
 Biß das er widerumb wirt flück  
 Der gouch fleugt vnß zü hād noch dick.

VENUS

- 350 ¶ Circis gyb im ein kurtzen bscheid,  
 Vnd leg im an ein armes kleid.  
 Ein zerrissen hembd vñ zwēn bletzt hosen, [rw.  
 Heiß yn bald ein fāder blofen, 1?  
 Ein falschen kuß gyb jm zü lon,  
 355 Vnd heiß yn zü fyr müter gon,  
 Vnd noch ein wyl das büblin fügen,  
 Leer yn wie er söll heimlich klubē,  
 Sir müter gält gürtel vnd ring,  
 Vnd dir das selb dan heimlich bring. 1?  
 360 Dem vatter auch die tāschen luß,  
 Win vnd brot trag heimlich vß  
 Die würft vnd späck nem ab dē rouch,  
 So wirt er dan erst recht zum gouch.

CIRCIS

- 365 ¶ Jüngling du bist mir gantz vnmär,  
 Dir ist worden din seckel lār,  
 Haft weder rōck mäntel noch pfandt,

Darumb so heb dich bald vom landt.  
 Diß gouchfäder ich dir seheneck  
 370 Darby allzyt fraw venus gdenck.

## DER JÜNGLING

¶ Suber vnd glat gang ich dar von,  
 Fraw Venus hat mir gen den lon.  
 Ich wil gar bald hâr wider kon.

375 DER EEMAN

¶ Du alter narr was stoßt du hie,  
 Ich bit dich drumb, nun sag mir wie  
 Ich vff die gouehmat ouch mög kûme,  
 Von der ich hab so vyl vernommen.  
 380 Wie man so vyl kurtz wyl do tryb,  
 Das ich verlaß mein kind vnd wyb,  
 Vnd will auch vff diß gouehmat gon,  
 Wañ man mich darumb schiltet schon.

## DER NARR

385 ¶ Du armer gouch wie bist so blind,  
 Haft du do heimen wyb vnd kind,  
 Vnd wilt erst vff die gouehmat gon  
 Mir armen narren schaden thûn.

[biij]

Der sich allein deß solt ernerren,  
 390 Nun hôr was ich dich hie wil leren,  
 Die wil du bist ein Eeman  
 Sôlent dir dry ding hangen an.  
 Dz ist d<sup>s</sup> gloub, hoffnung vñ lieb  
 Haltest du die nit so bist ein dieb.

395 Vnd verachst den almächtigen got  
 Der die Ee selb vffgesetzt hot.  
 Als Genesi clorlich stot gschriben.  
 Do wilt du jetz din spot vß triben,  
 Vnd halten für ein gûchery,

400 Als das es nun ein thant mâr sy.  
 Gab dir das got nit wol zverstan,  
 Do er beschûfft den ersten man,

*hier* Vnd macht vß sinem ryp ein wyb,  
~~Der~~ sind zwo seel vnd ist *ein* lyb,  
 405 Do by du gouch magst wol verston

- Das difer mat solt müßig gon.  
 Vnd dinem wyb recht glouben halt,  
 Wañ dines lybs hastu kein gwalt.  
 By Sulpitia solt ein bispyl nemen,  
 410 Welche ir müter nit mocht demmen,  
 Durch groffe hüt die do beschach,  
 Das sie nit solte volgen nach  
 Irem man der in Cecilia was.  
 Noch bracht die lieb zů wegen das,  
 415 Das sie der müter do entran  
 Mit list, vnd kam zů irem man:  
 Emilia thet ouch deß gelich.  
 Valerius thüt ouch bscheiden dich,  
 In sinem bûch lieplich vnd schon,  
 420 Von wybern in Lacedemon,  
 Die durch liebi vnd groffen lyst  
 Hand iren mannen läben gfrist  
 Du gouch dem soltu gdencken nach  
 Hör was eins keisers tochter bschach  
 425 Julia was sie genant die güt,  
 Do dise sach, das was mit blüt  
 Besprenckt Pompeius rock, nin war,  
 Vor groffem schrecken sie gebar.  
 Phortia begieng auch ein groffes mort,  
 430 Do sie Brutum erschlagen hort,  
 Der do was ir eelicher man,  
 Ein groffe sach die fieng sie an,  
 Do sie kein woffen haben mocht,  
 Ein nütwen tod sie ir erdocht.  
 435 Glüend colen so lang insehlandt,  
 Biß sie ir iunges hartz verbrandt  
 Sydt das die wyber solchs hand gtan,  
 Gar vyl me schuldig sind die man,  
 Zů halten trew vnd stätigkeit,  
 440 Dar von Valerius vyl seit.  
 Hat vnß vyl schöner bispyl geben,  
 Wie die heiden hand gfürt ein läben:  
 Der ich dir zwen hie nemen wil,

[rw.]



- Wie wol ich wüßt noch ir gar vyl.  
 445 Die ich jetzund wil bliben lan.  
 Dir sagen von eim trüwen man.  
 Kam nit Cuphatius in groß not  
 Do et vernam seins wybes todt,  
 Vor groffem leid das im do gschach,  
 450 Ein mässer ju sein brust er stach  
 Emphatius deßselben glich,  
 Do er sin fraw sach wie ein lych,  
 Thet er von stund selb dōten sych.  
 Wilt dir das nit zū hartz lon gon,\*  
 455 Magstu wol vff die gouchmat gon.

DER EEMAN

{b4

- ¶ Du seist mir do vyl stemplery,  
 Ich mein daß halb erlogen sy.  
 Darumb venus du künigin rein  
 460 Du bist die mich jetz frōwt allein.  
 Wib vnd kind wil ich verlan,  
 Vnd wil allein dir hangen an.  
 Dir kouffen rock mântel vnd schuben  
 Mein fraw lassen die finger fügen,  
 465 Ob sie schon müssen bätlen gan  
 Do leit mir worlich wenig an.  
 Zinß vnd gült thū ich verkouffen,  
 Dß ich nun mög vffst gouchmat louffen,  
 Vnd dienen dir fraw venus zart,  
 470 Das thūt din lieb zwingt mich so hart.

VENUS

- ¶ Ein rechter gouch bistu für mich,  
 Circis die kan wol leren dich,  
 Din wyb vnd kind zū bätler machen,  
 475 Dar nach din spotten vnd ouch lachen.

CIRCIS

- ¶ Kuñ hâr mein lieber Eeman,  
 Die gouchfâder soltu von mir han,  
 Wañ ir venus die liebsten sind,  
 480 Verderben ir schon wyb vnd kind,  
 Do lyt ir worlich wenig an.

Wañ jetz nit weren die Eeman,  
 So möcht venus nit han den bracht,  
 Sie haltens vff mit gantzer macht,  
 485 Es sy in stetten vff dem land  
 Mit essen trincken vnd gewand  
 Dienend sie venus gar fließlich,  
 Also wend wir ouch geüchen dich.  
 Wie ich Vlixī hab gethon,  
 490 Gib ich dir worlich ouch den lon.

## DER EEMAN

[rw

¶ Circis das selb mir als glich gilt,  
 Nun mach vß mir recht was du wilt,  
 Ich wil mich dich gern lassen geüchen,  
 495 Soltst du mir schon ind oren seichen,  
 Dar an lyt mir worlich gantz nüt,  
 Venus allein mir fröide gidt.  
 Wañ ich möcht han mit ir ein tantz  
 So wer die lieb erst worlich gantz.

500

## CIRCIS. Venus

Gib har die ring ab diner hend,  
 Vnd züch ab dinen rock behend.  
 Ein alte itip solt tragen an,  
 Den seckel auch do hinden lan.  
 505 Pfyff vff spyelman mein güter fründ,  
 Wañ diser gouch der ist gantz blind.  
 Wyb noch kind sieht er nit an,  
 Darumb muß er ein vorthanz han.  
 Der zecken ist er ledig worden,  
 510 Er fügt nun wol yn bättler orden.

## CIRCIS

¶ Se hin die jtip vnd bätler schüffel  
 Henck nun an wasserkrüg den trüffel,  
 Vnd gang heim wider zü dein wyb,  
 515 Du fügst nit wol für venus lyb.

## DER EEMAN.

¶ Der gouchmat hab ich ouch genüg,  
 Ich bin nit me fraw venus füg.  
 Die zäcken sind mir abglesen schon,

- 520 Ein böse jüp hab ich zů lon,  
 Suber glat bin jeh vß griben  
 Wer jeh by wyb vnd kind beliben,  
 So dörfft ich disen spot nit han  
 Auch jnher wie ein bätler gan.  
 525 Venus schiß mir ein dräck vff dnafen

## DER NARR

| d

- ¶ Das friß, was darffstu klagen dich,  
 Du bist ein narr größer dan ich.  
 Wie gfalt dir nun fraw Venus wesen,  
 530 Mir ist man hab dir dñoch abglesen,  
 Vnd dir din fädern thun vßrupffen,  
 Gang heim laß dir dein frawen zupffen,  
 Laß dich nit me nach Venus dürsten,  
 Man wirt dir sunst vyl anders bürsten,  
 535 Der bettelstab stot dir gar fry,  
 Du fügst nun gar wol vnders bly.  
 Vnd sant niclaus vñ schynbain jeichē,  
 Also thūt venus iren getichen.

## DER KRIEGSZMAN

- ¶ Du alter narr nun sag mir an,  
 Was mag dir doch ligen an,  
 Das du hie also trurig stast,

## DER NARR.

- ¶ Das sag ich dir bald, lieber gast.  
 545 Do hab ich hier ein groffe pein,  
 Das ich muß lassen vß vnd jn  
 Die getüch sie syen arm oder ryck,  
 Darumb so lüg eben für dych,  
 Wilt du ouch vff diß gouchmat gon,  
 550 Gloub mir dir wirt auch gen der lon,  
 Man sieht nit an dein wilden bart,  
 Ouch das du inder trift so hart  
 Als woltst all welt darnider trätten,  
 Venus wirt dir gen so vyl zknetten,  
 555 Mit iren iunekfrawen schon,  
 Das du würst wie ein gret do ston.

## DER KRIEGSMAN.

Du seist mir do ein seltsam mår,  
 Nun bin ich darumb kummen hår,  
 560 Das ich fraw Venus auch besäch  
 Got geb was mir darumb beschäch.  
 Mit kriegen hab ich mich lang gnert,  
 Das wil mir werden nun zû hõrt.  
 Ich wolt nun gern der bûlschafft pfågē,  
 565 Vnd haben ein gût rûwig låben.

[rw.]

## DER NARR.

¶ Du bist ein armer kriegsman,  
 Din liden wirt erst fohen an,  
 So bald du vff die gouchmat gast,  
 570 Wirft haben tag vnd nacht kein rast.

## DER KRIEGSMAN.

¶ Kein mensch vff erd mir das erwert,  
 Hab von fraw Venus so vyl ghõrt,  
 Wie das sie kôn mit klügen sachen,  
 575 Auß mannen halbe wyber machen.  
 Das ich auch säch solch obenthûr  
 Bin ich Venus hår kon zû dir.  
 Doch wil ich mich nit geüchen lon,  
 Ich hab so manche schlacht gethon,  
 580 Hab allzyt dapffer gwogt mein lyb,  
 Solt mich dan geüchen erst ein wyb  
 Das müst ich mich jimmer me schamē,  
 Wo ich nun kem zû andern mannen.

## VENUS.

585 ¶ Circis wie gfalt dir der kriegsman,  
 Kan er nit dapffer inder gan,  
 Eer meint er wõl dartüber sin,  
 Das wir nit sölle geüchen jn.

## CIRCIS.

590 ¶ Venus darumb dõrffst ir nit sorgen,  
 Der gouch der müß so gar erworgen,  
 In twer lieb, sag ich für wor,  
 Das er müß ston do wie ein dor,  
 In einem hembd vnd auch eim schleier,

- 595 Er dunckt sich sin ein kûner meyer.  
Kriegsman was thûstu dar zû sagen,

[ej]

*Der kriegsman*

- Ich wolt ee mit mim swârt drin schlagē,  
Vnd auch mit miner halleparten,  
600 Ir dôrrften do mein nit lang warten.  
Thûnd ir mich so für schlecht ansehen,  
Ich thûn es by der warheit jehen,  
Ich hab mein tag so vyl bestanden,  
Vnd solt erst werden do zû schandē,  
605 Das wer worlich ein groſſe plog.  
Wie wol kurtzlich auch eini btrog,  
Mein Etter heyni Winckelried,  
Das er schandtlich von dannen schied.  
Acker vnd matten, was er hat,  
610 Das hat sie jûn vffgriben glat.  
Huß vnd hoff vnd als fein vych.  
Das ich hie by der warheit gych,  
Er bracht nun dar vō ein rock mit bletzē.  
Dar für dôrrffen ir mich nit schetzen.  
615 Ich bin meins lybs ein kûner heldt,  
Wan̄ eûch mein lieby nit gefelt,  
So dôrrffen ir mich nit lang âffen,  
Ich wolt eûch sunst vff dnafen trâffen.

## VENUS.

- 620 ¶ O lieber kriegsman nit also,  
Du wirſt noch minner lieby fro.  
Werſt du nit gern by hüpfchen frowen,  
Kum̄ hâr vnd laß dich recht beschowen  
Die dir frôid, kurtzwil kônten machen,  
625 Es wer manchem jn der pfannen bachē.  
Nun lûg die hüpfchen frôwlin an,  
Wolſt du dich die nit geûchen lan.  
Sie ſind ſo lieplich vnd ſo rein,  
Wan̄ du ſchon werſt ein ruher ſtein,  
630 Vyl herter dan̄ iſt ein magnet,  
Machten vß dir dānocht ein gret.

## DER KRIEGSMAN.

[rw.]

- ¶ Venus du thûst mir gar wol sagen,  
Solt ich erst leren ein schleier tragen  
635 Vnd jn ein badhemd jnher gan,  
So spottet mein doch jederman.  
Wie wol ich Venus zû aller stund,  
Gedenck an dinen roten mund,  
Darzû auch an din schönen wort,  
640 Das ichs schier als setz vff ein ort,  
Vnd laß die leit schwetzen vnd sagen,  
Wolt schier durch dinent willen tragen  
Hembd, schleyer, stürtz vnd stuchen,  
Mich lon nach allem vorteil bruchen.  
645 Was godt mich dan an jederman,  
Wan ich nun mag dein lieby han,  
Küssen allein din mündlin rodt;  
Mein hartz nimmer zû kriegen stodt.

## VENUS.

- ¶ Wie bistu so ein dorecht man,  
Dunckst du dich sin vber Samfon,  
Der doch der sterckst gewesen ist,  
Vnd ward betrogen durch mein list.  
Deßglich Hector der kûne heldt,  
655 Dar zû Troylus der vßerwelt,  
Achilles vnd auch Haniball,  
Durch mich wurden betrogen all.  
Priamus der kam sein vmb das rich.  
Alexander verlor den lyb durch mich.  
660 Auch ward Jafon durch mich verbrät,  
Vyl land vnd stet hab ich gefchant,  
So bald ich ein land besitz mit gwalt,  
Thûn ich vergifften iung vnd alt  
Mûnch, pfaffen vnd auch leyen,  
665 Das sie all springen minen reyen,  
Vernunft vnd witz fart jr do hin,  
Darumb vyl lieber kriegsman min,  
Stell dich nit fast gen mir zû wer,  
Es wirt dir worlich sunst zû schwer,

[elij]

- 670 Darumb thu mir nit widerstrebē,  
Vnd thu dich gantz an mich ergeben.

DER KRIEGSMAN.

- ¶ Fraw Venus mich hie recht vernim,  
In diner lieb ich also briū,  
675 Das ich dir allzyt will dienen ouch,  
Ob du schon machst vß mir ein gouch  
Das hab ich mich wol halbs verwegen,  
Deß kriegens wil ich nünme pflegen.  
Du hast mir jetz so manchen gnant  
680 Die durch din lieb sind wordē gschandt  
Solt ich dan erst vyl funders machen,  
Ob mein die (die)leüt schon spotten lachē,  
Das bkümmert mich worlich nit vyl,  
In dinen dienst ich bliben wil.

685 VENUS.

- ¶ Palestra nun gang hin behend  
Bring im ein schleier vnd ein hembd,  
Züch im bald ab sein harnasch güt  
Dar zū auch sinen fäder hüt,  
690 Vnd setz im vff den sehleyer wyß,  
Leg im auch an das hembd mit fliß,  
Vnd für jn vff die gouchmat dar  
Das do all wält nem eben war,  
Wie Venus vß einē kriegsman  
695 So bald ein greten machen kan.

DER NARR.

- ¶ Venus, ein göttin aller lieb,  
Ich bit laß mir den gredfchen dieb,  
Der sich so grufamlich hat gftelt,  
700 Als ob er zwingen wolt all welt:  
Vnd stot doch hie recht wie ein dyn,  
Ein groffer gouch mag er wol fein.

PALESTRA.

- ¶ Du narr laß mir den kriegsman gan,  
705 Ein vorthantz müß er mit mir han.  
Kum hâr du liebster kriegsman mein,  
Meinst das du wolst daruber sein,

[rw.]

- Das venus dich nit geüchen sot,  
 Sich wie wüirstu jetzund zü spot.  
 710 An dyfen reyen müstu trätten,  
 Vnd mir helffen die gouchmat knetten:  
 Wo ist dein tägen vnd dein schwärt,  
 Du bist jetz nit eir lauß me wärt,  
 Auch ist dir worden din seckel lâr  
 715 Fraw Venus bystu gantz vnmâr.  
 Mit dyssem thantz hab dē vßschwanc,  
 Vff dyser mat sum dich nit lanck,  
 Dañ dir wirt hie kein ander lon,  
 Den spot müstu zum schaden hon.

720

## DER KRIEGSMAN.

- ¶ Dar für het ich worlich geschworen,  
 Dg mich Venus het gmacht zum thorē,  
 Vnd mir abgürt harnasch vnd schwert,  
 Mir auch verzert mein gûtes pfârdt,  
 725 Der ich doch gern wolt dienen noch,  
 So schlecht sie mir dschufflen fürs loch,  
 Thût mich bald vff die gouchmat jeichē,  
 We dem der sich also lot geüchen

## DER NARR.

- ¶ Für war das solt dir nit sein gschâhē,  
 Ich hab nie finren kriegsman gâhen,  
 Dir stot der schleier so wol an,  
 Wo hast dein hallenpart gelan  
 Dein fâder hût vnd auch den tägen,  
 735 Mir ist das kriegen sy dir glegen.  
 Du stoß do wie ein kuche mâtz,  
 Dir fûgt nun wol ein schüffel blâtz,  
 Ein kunkel, spinnel vnd ein wûrtē  
 Also muß man die kriegsleüt gûrtē,  
 740 Die also fröidig wellen sin  
 Wañ sie sitzen bim kûlen win,  
 So wend sie han allein den bracht,  
 Sagen von mancher groffer schlacht,  
 So ist es nût dan ein thant mâr,  
 745 Wie zûchßt du nun so hübsch do hâr,

[c 4]



Eim kriegier siehst du gantz vnglich,  
Vnd bist ein größer narr dan ich.

## DER DOCTOR

¶ Nu sag mir du vyl alter narr,  
750 Ein witen weg kum ich dort har  
Hab ghört wie zbasel in der stat  
Hab vffgerichtet ein gouchmat  
Venus, ein künigin diser wält,  
Das selb mir worlich wol gefelt.  
755 Hab auch clorlich von ir ghört sagen,  
Das sie gantz niemädts vß thû schlagē,  
Darumb du narr solt sagen mir,  
Wie ich auch kummen mög zû ir.

## DER NARR

760 ¶ Ich armer narr muß erst dar von,  
Sydt das es jetz dar zû ist kon,  
Das die doctores iung vnd alt,  
Wend auch vfft gouchmat mit gewalt.  
Sind ir ein doctor der geschryfft,  
765 Vnd hat nit gläßen wie vergyfft,  
Venus so manchen glerten man,  
Müssen worlich ir etlich ouch lan,  
Vff diser mat erst deponieren,  
Vnd die gouchfäder vmbher füren,

## DER DOCTOR

770 ¶ Du alter narr was darffstu sagen, [rw.  
Wie ich muß ein gouchfäder tragen,  
Ich hab mein tag so vyl gstudiert  
Das mich venus glecht nit verfür. *deponieren*

## DER NARR

775 ¶ Doctor das laß dich nit verschmähen,  
Es ist kürztlich auch eim geschähen,  
Den hat venus so gar verblent  
Das er vor aller wält ward gsehndt  
780 Wie wol er ein Astrologus was,  
Er kont aber nit sähen das,  
Das finer venus Eeman kam,  
Dem er kum yn ein kylch entran:

Darumb gar eben dich versieh,  
 785 Ich hab jetz gnüg gewarnet dich,  
 Du bist der selb du btriegst dan̄ mich.

DER DOCTOR.

¶ O schwig du narr vnd laß mich machē,  
 Ich kan gar wol mit disen sachen.  
 790 Deß hymels louff deß bin ich vol,  
 Deß fûg ich für fraw Venus wol

DER NARR

Far hin du gouch lûg wol vff dsach,  
 Das sie kein esel auß dir mach.

795 DER DOCTOR

¶ O Venus mit diner brunst,  
 Du hast mir gnummen all mein kunst.  
 Das ich hie gang recht wie ein thor,  
 Als mir der narr hat gſagt hie vor. >  
 800 Wie wol ich der Astrology  
 Ein meister bin, vnd der artzny  
 Ein doctor, vnd wol bewârt,  
 Wie wol man spricht ich sy nüt glert,  
 Ist mir dochs hymels louff wol kundt  
 805 In dem ich mich dan̄ ûb all stundt.  
 Bim burenschû kan ichs vßmâffen,  
 Ob ich schon etwas thûn vergeffen,  
 Deß nim ich mich gar wenig an,  
 Ein gouch nit all ding sehen kan,  
 810 Das schafft, venus thût mich so getichē,  
 Das ich vergeß gar dick der zeichen.  
 Noch dunck ich mich gar clûg mir sach,  
 Kostliche practica ich mach  
 Dar in̄ ich setz regen vnd wind,  
 815 Bim burenschû ichs allzyt find.  
 Wan̄ man soll wandern vberlandt,  
 Die verworffnē tag sind mir wol bkant,  
 Den krieg vnd wan̄ man sol sterben,  
 Find ich in fraw venus ars kârben.  
 820 Gût aspect thûn ich auch setzen,  
 Do mit ich thûn vyl lût verletzen

14

Das sie ir tag vnd nacht nend acht,  
 All ander Astrologi ich veracht.  
 Es ist auch keiner vber mich,  
 825 Die andern thûn all gsehenden ich.  
 Wan win vnd korn verderben sol,  
 Das selb ich auch kan sehen wol,  
 Es werd wolfeil oder thûr.

## DER NARR.

830 ¶ O schwig du gouch sarn falt es dir.  
 Du seistst wie win, korn solt erfrieren,  
 Vnd thetst vyl gûter lût verfûren:  
 Seistst vyl von kelty vnd von ryffen,  
 Du bist ein gouch das muß mā gryffen,  
 835 Nun lûg wie ist der win verdorben,  
 Ich wolt ee das du werst erworgen.  
 Ich gloub worlich du seist der frieß,  
 Der so vyl leitt thût widerdrieß.  
 Geistlich wältlich thût gsehenden,  
 840 Wan man dir auch so schmûrbt die lendē  
 Als man dir iunckfraw hat gethan,  
 So lieft vngefehent mäch frommē man:  
 Sich, ist es nit ein groÿse clag,  
 Du setzst vnß do verworffen tag,  
 845 Do durch lesters den höchsten got,  
 Vß linen worten machst ein spot,  
 Wie wols die kilch bim ban verbût,  
 So kerst du dich doch daran nût,  
 Dein getichery thût dar vß triben.  
 850 Weist nit was Genesis stot gschriben,  
 Am ersten capitel nim eben für dich:  
 Ecclesiasticus lert dich auch deßglichen.  
 Paulus thût dir auch solichs weren,  
 Als er dan thet die Römer leren  
 855 Actuū am ersten gar fry,  
 Findst das din kunst ist getichery.  
 Augustinus dich auch leren ist,  
 Kein edler gmût zû aller frist  
 Ist, dan das sein gbresten erkennt,

[rw.]

- 860 Vnd nit zû legt dem firmament.  
 Woltstu yn großem eebruch leben,  
 Din schuld dar nach dem hymel geben,  
 Wañ dir got sandt darumb ein stroff,  
 So bist worlich ein tolles schoff.  
 865 Wir hend deß vyl schöner figuren,  
 Du verfürst vyl gûter schlechter buren,  
 Münch leyen vnd auch pfaßen,  
 Die machst du all mit dir zû affen.  
 So es allein stot in gots gwalt,  
 870 Vff din kunst ich gar wenig halt.  
 Ich wolt dir noch gar vyl me sagen,  
 Wañ man mirs narren wurd vertragen,  
 Den geistlichen es zû gehört,  
 Ein narr foll haben sin gefürt.  
 875 O ir theologi wyt vnd breit,  
 Die do findts saltz der christenheit,  
 Als Mattheus clorlich thût schriben,  
 Solten solch geüch nit lassen bliben,  
 Sy weren in clöster oder stetten,  
 880 So solt man solich geüch vßietten,  
 Vnd thûn das mit der oberkeit,  
 Wie wol mancher vyl dar von seit,  
 Schryt vff der kanzel tag vnd nacht  
 Der wirt tiglich durch sie veracht,  
 885 Kein Theologus mag me vor in bliben,  
 Sie verachtens all in jrem schriben.  
 Wend jetzund allsant greci werdē,  
 Studierēs fast in venus kerbē,  
 Wañ hies Appeli in badstub fieren  
 890 Soleh münch solt mā mit bēglē schmierē,  
 Es lert sie nit fant Augustin,  
 Das sie poeten söllen sin,  
 Vnd auch dar zû Philosophy  
 Darumb doctor merck wol hie by,  
 895 Das du got solt regieren lon.  
 Destteronomij findst clorlich ston,  
 Prouerbiorū solt mercken eben

[41]

- Das du dem gſtirn ſolt dſchult nit gebē,  
 Allein ſolch ſtroff kumpt vß der ſünd,  
 900 In der wir ligen alſo blind.  
 Darumb ſo laß alrucaba  
 Und dar zū auch alpheta,  
 Almarech vnd alchaioth  
 Raſdagol vnd alioth  
 905 Die hoffnung ſetz allein in got.  
 Thūn got ſein vrtheil nit abroten,  
 Dir wirt ſunſt venus ein kappē ſchrotē.  
 Die ſtelle fixe thünd dich verführen,  
 Thūn dich hinfürter baß regieren,  
 910 Thūn nit fruñ biderb lüt vßrichten,  
 So thūt man dich auch nit vernichten.

DER DOCTOR.

{rw.

- ¶ Ein böſer narr worlich du biſt,  
 In dir haſt du vyl arger lyſt,  
 915 Der ich mich doch nim wenig an,  
 Wan mich venus nit thet verlan,  
 Der Bibel wolt ich wol geſchwigen,  
 Was all Philoſophi hand geſchriben  
 Durch ir leer mir anleitung geben,  
 920 Wie ich ſolt führen ein güt läben,  
 All wyber woluft hond ſie veracht,  
 Das ich worlich gar wenig acht.  
 And Venus hab ich mich ergeben,  
 In irem dienſt ſo will ich leben.

VENUS

- 925 ¶ Der Doctor kumpt mir eben recht,  
 Er dunckt mich ſin ein gütter knecht  
 Er weiß gar wol Venus natur,  
 Vnd dunckt mich ſein ein rechter lur,  
 930 Die gouchſäder wirt in gar wol zieren,  
 Ich wil in vff die gouchmat führen  
 Als ich Ariſtoteli hab gethon,  
 Virgilio vnd auch Salomon,  
 Deßglich Daud dem vatter ſin,  
 935 Der doch der größt prophet iſt gſin,

- Das man in sinen schriben spürt  
 Der selb durch mich ouch ward verfür.  
 Do Helys sün mein huld erworben  
 Sind sie alsbald gächling gestorben.  
 940 Darumb dich früntlich zû mir kôr,  
 Als du gethon hast noch biß her.  
 Weist nit das ein gemein sprichwort ist  
 Das wein, frawen zû aller frist,  
 Vß wifen lüten getich thünd machen.  
 945 Palestra thûn zû disen sachen.  
 Nim disen gouch vnder die sporen,  
 Vnd mach im bald zwey efels oren. [dii]  
 Wie du dem Lucio hast gethon,  
 So gyb auch disem gouch den lon.

950

## PALESTRA.

- ¶ Kum här mein liebes doctorlin,  
 Du magst wol nit fast glert sin  
 Als Haßfurt vñ noch mer thûn schribē,  
 Mit esel schmär wil ich dich riben,  
 955 Vnd gib dir dar nach einen reien  
 Wird dein Causal gar wol erfröwen,  
 Das man thet mit ein bengel schmierē,  
 Die eselshut wirt dich wol zieren.

## DER DOCTOR.

- 960 ¶ Palestra was du gebütest mir,  
 Das thûn ich als nach dir begir.  
 Vnd lyd es als gern mit gedult,  
 Das ich nun hab fraw venus huldt.

## PALESTRA.

- 965 ¶ Narr nun gryff den gouch bald an,  
 Laß lügen was ich glernet han.  
 Ob ich doch kôn mit klügen sachen,  
 Auß disem gouch ein esel machen.

## PALESTRA.

- 970 ¶ Narr nim den esel by dem schwantz,  
 Vnd heiß dir machen einen thantz,  
 Zeig yn bald dysen getichen allen,  
 Wie yn der doctor thû gefallen.

D

975 ¶ Ir geüch nun  
 Hie fart der stā  
 Der vyl der gle  
 In syr Practick  
 Drumb im ist w  
 980 Vnd muß hie w  
 Du gouch byst  
 So hast du dich  
 Kondstu iin Ast  
 Das dich Venue  
 985 Vß dir ein gou  
 Billich sol man  
 Vyl lieber ich  
 Wan das ich n  
 Gon vff der go  
 990 O ho, ich vyl o  
 Wan sie all hä  
 Died dfrowen  
 Wir möchten v  
 Man müßt ein

995 DER

¶ Nun sag mi  
 Was wardstu l  
 Ich mein das  
 Von der man  
 1000 Die wil ich g  
 Heißt man mi  
 Das bkümmer  
 Ein güte sche  
 Das du dich  
 1005 Vn mir die g  
 Wie wol ich  
 Wolt ich miel  
 Zü fraw Ven  
 Vnd wer mir

1010

¶ Du alter g

- Darumb so schlottert dir der kopff,  
 Wend dich nit tragen me die bein,  
 Ich rot du gangeſt wider heim,  
 1015 Du wüřt funſt gantz zu ſchandē werdē  
 Sie ließ dich nit ſchmeckē and kerbē.  
 Haſtu vyl gulden in der tāſchen,  
 Die kan ſie dir ſchon vßher nāſchen,  
 Zeigt dir dar nach gar bald die thür,  
 1020 Ein vnwerd gaſt wirſt du ſin jr

DER ALT GOUCH

¶ Schwig du narr du weiřt nit drum̃b,  
 Nun hilf das ich bald zū ir kũm̃.

DER NARR.

- 1025 ¶ Ach du vyl alter grower man,  
 Wiltu erſt vff die bülſchafft gan,  
 Das doch den iungen iſt zū ſchwer.  
 Von Paulo ſoltu nen die leer,  
 So bald als der ward zū ein man,  
 1030 Satzt er der iugendt werck hindan.  
 Papias ſetzt dir auch dar by  
 Das alter ſöll gentzlich ſin fry  
 Der iugendt glüřt, ſolt mercken mich.  
 Tulus der thūts auch leren dich,  
 1035 Er ſpricht, ein durchleucht alter iſt,  
 Das do hynnimpt zū aller fryřt  
 Die böß begirlicheit der iugendt.  
 Seneca ſetzt vyl von diſer tugendt.  
 Du alter gouch ſolt füren ein läben,  
 1040 Das möcht ein gūt exempel geben,  
 Aller iugendt nach dinem todt;  
 Als Machabeorū geſchriben ſtot  
 Von Eleazaro dem bider man  
 Der dañ ſolichs auch hat gethan.  
 1045 So byſtu ſchir hundert ior alt  
 Vnd wilt ein gouch ſin mit gewalt.  
 Hör du vyl alter grower thor,  
 Eſaias ſpricht von hundert jor  
 Ein böſes kind. wirt ſterben

[d 4



- 1050 Merck, gottes huld nümmer erwerben.  
 Nun gaß du täglich vff der grüb,  
 Vnd wilt thûn wie ein iunger bûb.  
 Far hin ich hab dir gnûg gefeit,  
 Wañ jeh dir schon all gschriß für leit,  
 1055 Vnd trûg die gantze bibel hâr,  
 So wer es dir doch als vnmâr.

[rw.]

## DER ALT GOUCH.

- ¶ Jo worlich narr du haßt wor,  
 Schluß mir nun vff gar bald das thor,  
 1060 Vnd laß mich zû fraw Venus treten,  
 Ich wil sie gar früntlichen betten,  
 Sie sieht vylicht mein seckel an,  
 Lat mich auch sein ir lieber man.

Hie kumpt der alt zû fraw Venus.

- 1065 ¶ Nun grûß etlich got ir schönen wyb,  
 Nun frôwt sich als gblût in minem lyb,  
 Min hârtz das socht jetz an zû gumpelē,  
 Erst thût die lieb recht in mir rumplē,  
 Den stecken wil ich nümme tragen,  
 1070 Niemandt mir sol vom alter sagen,  
 Mein mund ist worden wider sücht,  
 O ho wie sind die füß so licht,  
 Sich regen jetz all meine hor,  
 Vnd godt mein gantzer lyb embor,  
 1075 So ich dich Venus nun anblick  
 O got verlychst mir solichs glück,  
 Das ich mit ir möcht han ein thantz,  
 Ich hoff die liebe wer dan gantz.

## VENUS.

- 1080 ¶ Circis nim an den alten gouch,  
 In thût noch worlich wol der rouch,  
 Schmeckt nach der kuchi wie ein hundert,  
 Ein küles erdtrich wer im gfund,  
 Er wolt erst gern ein reien springen,  
 1085 Wir wend in ein ander liedlin singen,  
 Nim bald von in den seckel schwer,

Vnd bring jm bald ein hoffkleid här,  
 Züch jm auch ab den sydin rock,  
 Schick vff dgouchmat den alten stock.

[•

1090

CIRCIS

¶ Du alter gouch tritt här zû mir  
 Den seckel wil ich leren dir,  
 Vnd dir geben ein ander kleid,  
 So hastu dan ouch din bescheid.

1095

DER ALT GOUCH

¶ Venus verlaß mich nit so gantz,  
 Laß mir doch machen einen thantz,  
 Das sich erfröw mein altes hartz,  
 Das nach dir leit so grossen schnartz.

1100

VENUS.

¶ Mach vff ein thantz dem alten gouch,  
 Vnd setz jm vff ein fäder ouch.

CIRCIS.

1105

¶ Hör vff, der gouch hat sin genüg,  
 Er ist nit wol me vnser fûg,  
 Sein seckel ist jm worden lycht,  
 Recht wie ein todt er dört här selicht  
 Das gumpeln ist jm jetz vergangen,  
 Nun fächt wie in die backen hangen,  
 1110 Er sol nüt me dan in schyßgraben,  
 Vndts rouchfaß vmb die kirchen tragē.

DER ALT GOUCH.

1115

¶ Ich alter gouch was hab ich gton,  
 Mich hat btrogen mein alter won,  
 Das ich gieng vff diß göuchmat här,  
 Deß ist mir worden der seckel lâr,  
 Zû dem ich bin ein alter man,  
 Muß ich den spot zum schaden han.  
 Noch hab ich all mein tag gehört  
 1120 Es sy ein gütmol hânckens wârt.

DER NARR.

¶ So soll man thun den alten thoren,  
 Mir ist venus die hab dir gsehoren.  
 Du armer bûler von nüntzig ioren.

[rw.

1125

DER PUR.

¶ Wie recht bin ich ind stat jetz kummē,  
 Das ich hab von venus vernummen,  
 Wie sie zū land find kummen hār,  
 Das find mir worlich gūte mār.

1130

Dañ ich ir allzyt hab begärt,  
 Wie wol ich hab gearbeit hōrt,  
 Mit hacken vnd auch rüten,  
 Säien Māien zū allen zyten,  
 Vnd dar zū auch gen acker gon

1135

Das wil ich jetzund als lon ston,  
 Vnd wil auch gon vff die gouchmat  
 Do fraw venus ist so glat,  
 Mit iren schōnen iunekfrawen,  
 O got möcht ich sie gnūg anschowen,

1140

Darumb geb ich ayer in aneken,  
 Wolt ir dar zū gar frütlich dancken.

DER PUR.

¶ Fraw venus edle künigīn zart  
 Dir zūkunfft ich so fro wardt,  
 1145 Das ich vō meinem pflūg thet louffen,  
 Vnd solt den aneken do verkouffen,  
 Dar zū auch dyfen korb mit eyer,  
 Mein fraw hat gern ein gālen schlaier,  
 Dar zū hab ich īm huß kein brot,

1150

Nun thūt es mir talig so not,  
 Wañ irs fraw venus wolten nen,  
 Von hārtzen wolt ichs etlich gern gen,  
 Got geb was seit mein böses wyb,  
 Sie ist so vngstalt an dem lyb,

1155

Das ich ir bin so ghāslig forgen,  
 Ich wil nun lassen fōglin sorgen,  
 Vnd wil fraw venus dienen auch, -  
 Was ist das man mir jet ein gouch,  
 Die wyl geystlich wāltlich arm vñ rych,

1160

Sind gettich worden als wol als ich.  
 Darumb venus hōr mich hie recht,  
 Ich wolt dir sein ein trüwer knecht.

[ei]

## VENUS.

¶ Gyb har den ancken grober pur,  
 1165 Dir wirt mein lieb noch wol ze fur.

## DER PUR.

¶ Venus das thûn ich worlich gern,  
 Muß schon mein weib schleiers embern  
 Mine kind auch liden hungers not,  
 1170 Es wenig mir zû hartzen godt.

## VENUS.

Palestra nim den ancken vnd auch eyer,  
 Vnd thûn ein thantz mit difem meyer.  
 Circis thû du vnß kûchlin bachen,  
 1175 Vnd auch eyer in ancken machen,  
 Sein kinder werdens nit erlachen.

## PALESTRA.

¶ Pfyffer pffyff vff, biß wol gemût  
 Die eyer in ancken werden gût,  
 1180 Den puren wend wir reyßig machen:  
 Das im noch muß die hut drûb krachē,

## CIRCIS

¶ Nun sitzen nider zû dem tyfch,  
 Die kûchlin find gebachen fryfch,  
 1185 Es ist jetzund vor der faßnacht  
 Das man vyl geßich vnd narren macht,  
 Vnd schickts vff gouchnat hin vñ hâr,  
 Biß jnen wirt der feckel lâr.

## DIE PEURIN.

1190 ¶ Botz jomer, was sol ich fagen,  
 Hat dich der tûfel hâr getragen.  
 Wo ist der ancken vnd die eyer.  
 Oder bringst mir einen gâlen schleier,  
 Vnd das brot das du solt kouffen:  
 1195 Nun beit, ich wil dirs hor vßrouffen,  
 Vnd will dir der fraw venus geben,  
 Got neme mir dan hie min lâben,  
 Thût dir die bûbary so not,  
 Vnd hand din kind do heim kein brot,  
 1200 Ich wil dir gen der bûlschafft,

[rw.]

Der rit, der schüt dich dañ ind krafft.  
 Ich wil dir dinē kopff zerufen,  
 Vnd anders dañ fraw venus lusen.

DER NARR.

1205 Bur wie schmeckt dir dz eier im schmaltz  
 Man gybt dir jetz dar zū das saltz.  
 Wañ mā die geleich thet all so schmieren, {  
 Venus könt nit so vyl verführen. }

DER PUR.

1210 ¶ O ich armer ellender pur,  
 Wie wirt mir mein lieby so fur,  
 Das ich zū dir venus ye kummen byn,  
 Wirt mir mein fraw wol trencken yn,  
 Mir lassen weder tag vñ nacht kein rū,  
 1215 Ich geb dar für mein beste kū.

DIE-PEŦRIN.

¶ Mach dich harnach du schnöder pur,  
 Ich mein dir muß noch werden zfur,  
 Die küchlin vnd ayer in ancken.  
 1220 Das dirs der düfel müße dancken,  
 Müßtū das din also verfüllen,  
 Vnd louffst erst noch dē schnöden trüllē,  
 Ich meint du werst so from vnd schlecht  
 Nun ler ich dich erst kennen recht  
 1225 Vnd han dich doch wol .xl. jor ghan,  
 Haft nie also zū mir gethan,  
 Bist nie so geyl by mir gewesen,  
 Ich wil dir baß die stöck ablesen, [seit]  
 Darumb mach dich bald vff den wäg  
 1230 Ob ich dir dñst vff dnafen gāb.

DER PUR.

O liebe greto thūn mir gmach,  
 Dañ ich bin worlich also schwach  
 Das ich gar kümmerlich mag gon;  
 1235 Ich mein es sy mir angethon.

DER NARR.

¶ Halt peŦrin thūn nit so gahen,  
 Ich muß im vor die prütfchen schlahē

Das er allzyt an Venus gdenck,  
 1240 Vnd ir me eyer in ancken schenck.

## DER NARR.

¶ Nun tretten züher lieben knaben,  
 Ein fryes mütlin wend wir haben,  
 Vnd trätten har an disen ring,  
 1245 Vnd lüg ein jeder das er lüg.  
 Wir haben hie ein bürschen man,  
 Mit dem so wend wir kurtzweyl han  
 Er hat sich Venus angenommen,  
 Vnd ist zü ir vff gouchmat kummen,  
 1250 Sein hartz hat er mit ir erkült,  
 Eier vnd ancken hat er verbült.  
 Wan sich ein narr do bald bedächt,  
 Vnd ein kübel mit wasser brächt,  
 Das man dem buren das loch berib,  
 1255 Vnd jm die böse hitz vertrib,  
 Wie man dan thut zü aller fryst,  
 Einer hennen die do brütig ist.

## DIE PERIN.

¶ Du schnöder pur wie gfalt dir das,  
 1260 Narr hetstu yn nun gdrossen baß,  
 Darumb wolt ich dir trewlich dancken,  
 Mich rewet jetz nit das ayer in ancken.

## VENUS.

[rw.]

¶ Hoffmeister nun sum dich nit lanck,  
 1265 Sag mir den geüchen allen danck,  
 Ryck vnd arn wie sie do ston,  
 Das sie mir zdienset sind do hâr kon.

## DER HOFFMEISTER.

¶ Nun hören zü mein lieben leit,  
 1270 Fraw Venus mir hie ernstlich gbetit,  
 Das ich eüch grossen danck soll sagen,  
 Das ir sie so empfangen haben,  
 So fleißlich sind vff gouchmat kumē,  
 Das hat sie mit grossen däck vffgnümē  
 1275 Sy kan auch mercken wol dar by,  
 Das dise stat wol für sie sy,

*image  
not  
available*

1315 Hieronymus deß selben glich,  
Seneca thûts ouch bescheiden eûch,  
Christus hat eûch des ein exempel gebē  
Der vnß all gāb das ewig lāben:

Laus deo.



## IX.

## DIE TODTENFRESSER.

Diß ist ein iemerliche  
clag vber die Todten fresser:

¶ DER BABST.

[rw.]

- Den todten greysen dapffer an  
5 Wañ ich den gwalt von chrisfo han  
Die sünd zvergeben hie vnd dort  
Auß der pyn erlösen mit ein wort  
All zytlich güter sind mir ergeben  
Darüb so prassen vnd wolleben  
10 Keren euch nit an Luthers tandt  
Er hat got iim himel vnd mich geschät  
Got hat gnüg thon für vnser sünd  
Als ich in Paulo gschriben find  
Darumb so ist der Luther blind  
15 Der vnß anzeigt büßförtigs leben  
Die weyl wir neit verdienen mögen  
Vnd got all vnser sünd hinnimpt  
Als iohā baptist gar wol bestimpt  
Got hat gefast wissen ir wol  
20 Vmb das wir all tag seyen vol  
Hat gläpt in groffer armüt  
Das wir besitzen schätz vnd güt  
In demüt hat er gfürt sein leben  
Hat vnß darbey ein beyßpil geben  
25 Das wir sollen tyrannisieren  
Ein groffen bracht auff erdtreich füren  
Seinen find hat er ir find vergeben  
Das wir in alzeit widerstreben  
Vnd machen krieg in aller wält  
30 Vmb all gütheit nam er kain gält  
Die wir verkauffen vmb groß güt

- Das hat er vnß als gton zû gut  
 Das crütz auch für vnß all getragen  
 Das wir sollen gût leben haben  
 35 Am crütz gehangen nackent bloß  
 Deßgleich er auch sein blût vergoß  
 Das wir tragen vil sydner gwandt  
 Vnd nit werden als er gefchandt  
 Auch darnach für vnß wellen sterben  
 40 Das wir all mögen sülig werden  
 So nun got durch sin marter hat  
 Abgleit all vnser missehat  
 Was wollen wir dan wieter fragen  
 Vnd darzû mir den gwalt geben  
 45 Zû binden vnd endbinden  
 Auch die einfeltigen chriſten schinden  
 So nit gwißers das wir haben  
 Dan wan wir von den todten fagen  
 Wie wirs erlöſen auß der pin  
 50 Das bewegt die alten müterlin  
 Vnd auch darzû die alten man  
 Das ſy das ir als heneken dran  
 Stiften groß iorzyt vnd vyl maffen  
 Do mit hand wir von todten zfreffen  
 55 Die weyl wir leben hie auff erden  
 Ob ſchon dem teüfel dſel ſolt werden

## ¶ DER BYSCHOFF

- W**Eren nit todten vnds ſagſtir  
 So weren ietz die byſchoff thür  
 60 Hetten nit ſo vil land vnd leüt  
 Als ſy dan hand zû diſer zeyt  
 Vnd müſt ir hoff gſind übel eſſen  
 Die ſunſt all gnüg von todten freſſen

## ¶ DER WÄLTICH PRIESTER

- 65 **D**O mit ichs Luthers nit vergaß  
 So hab ich doch ſelten kain maß  
 Ich engilt ſyr tüfelifehen leer  
 Kein paur will ietzund opffren meer  
 Hät ich ietz nit dry güter pfründ

[Aij]

*image  
not  
available*

## ¶ DIE KLOSTER FRAW

Die todten bain schmecken vnß wol  
 Do bey wir tag vnd nacht sind vol  
 110 Vnd mögen vnser faulkayt triben  
 Beym irdischen gott wellen wir bliben

[Aij]

## ¶ DIE PFAPFEN MÄGT

Das todten gschray küpt vnß fast wol  
 Dañ wir darby sind allzyt vol  
 115 Vnd begond ir iarzyt allen tag  
 Schaffē vnser keine dienen mag  
 Darzū auch kainen nem ein man  
 Bey dem sie müst groß arbayt han  
 Vnd hunger liden tag vnd nacht  
 120 Sunst todtenfräßen vnß faist macht  
 Es ist nit grosse sorg darby  
 Gott gab die seel sy wo sie sy  
 So begond wir sie mit thätzen singen  
 On alle sorg im hauß vmbspringen  
 125 Das Requiem singen wir im käller  
 So felt vnß opffer auff dem täller  
 Können Placebo domino machen  
 Deß darff die güt seel nit fast lachen.

## ¶ DER TEUFFEL MIT DER GIGEN

130 Das sind mein außerwelten kind  
 Auff erd hab ich nit besser fründ  
 Darumb ich in mach auff der gigen  
 Auff das sie können kurtzvil triben  
 Es sey mit tantzen pfyßen singen  
 135 Vnd mit mir ad infernū springen

## ¶ DER SELEN KLAG WIDER

## DIE TODTEN FRÄßER

ERbarmen euch ir lieben fründ  
 Vber vnß die gar verlassen sind  
 140 Von euch in diser schweren peyn  
 Warumb gend ir das vnser hyn  
 Das ir von vnß haben ererbt  
 Au ort, do mäs schandtlich verzert  
 Vnd hoffart treibt mit frū vnd spot

*image  
not  
available*

Mich hüngers, mit den schäfflin erwerben  
 Wie kan̄ ichs dan̄ fast wysen leren  
 185 Die weyl mich zwingt des hungers not  
 Das ich müß gdencken frū vnd spot  
 Wie ich mich täglich auch erner  
 Vnd auch die schäfflin baß bescher  
 Vnd in abziech erst gar die woll  
 190 So der recht pfarrer ist stāts voll  
 Vnd hat sein tag nit anders glert  
 Dan̄ wie man armen schäfflin bschirt  
 Den gwalt hat im der bapst dan̄ gen  
 Der teufel müß sy all weiden  
 195 Vnd fūrt ain blind den andern blinden  
 Thūnd nit dan̄ die armen schinden  
 Die einfeltig gond den rechten wāg  
 So sie dick fallen ab dem stāg  
 Als man das spūrt auff disen tag  
 200 O ewigs wort ich dir das klag

## ¶ DER EDELMAN KLAGT

**B**Armhartziger got in dinem rich  
 Den grossen mißbruch ietz ansiech  
 Den die geistlichen ietzund triben  
 205 Der adel mag schier nūme bliben  
 Der bschützen solt witwen vnd waifen  
 Mit wachen hūten vñ auch raifen  
 Des wir ietzund solten geleben  
 Hand vnser eltern als hyn geben  
 210 Vnd an klōster styfft gemacht  
 Gar wenig haben sy betracht  
 Wan̄ sie vnß folichs hetten glon  
 Das es vil besser wār gethon  
 Dardurch wir vnß baß möchten neren  
 215 Vnd vnser armen nit beschweren  
 Do mit sie deß baß möchten bliben  
 Ich hoff got werd es nit lang liden

## ¶ DER BAWR KLAGT

220 **V**On minen elteren hab ich ghört  
 Wār sich siner hand arbayt nert

[a 4

[r w.

*image  
not  
available*

## X.

## PRACTICA.

Practica zu teütsch  
 vff das. xvc. vii new Jar. gemacht  
 durch doctor Nemo Erklerende die  
 grossen vii wunderbarlichē geschichtē  
 antrefēd geistlich vñ weltlich.

Welcher diß Practick wöl verstan  
 Der selb vffs end güt acht soll han  
 So wirt im kürztlich offenbor  
 Das sie nit fält glaub mir für war

Doch sech sich jeder selb für



Vnglück kumpt vngedacht herfür

Kain böß lot got vngestraft gloub mir

### Ein vorred in dise practica [rw.]

15 **O** Ir aller christlichstē Künig fürstē vnd herren der  
 gantzen christenheit Erheben üwere hōupter gegen gott  
 vnserm herrē schöpffer vnd erlöser. vñnd bedencken die  
 grosse verligkeit gemains christenlichs stands, augēsehnlich  
 gesehene, mit mancherlay trübseligkeit, krancheitten, blüt uer-  
 gießung, zerstörug stett vnd schlösser, beroubung zeitlich  
 20 er güter, vnd vnder truckung der armen. Das doch nit all-  
 weg kumpt nach lauff, influß oder regierung des gestirns  
 Sunder vō rechter straff vñ vrteil gottes (der do kain gūts  
 vnbelont vnd kain böß vngestraft lot) Als man das klar-  
 lich findt im bûch der geschöpft vnd künig auch an andern  
 25 vil ortten hie nit not zū erzelen. Vnd besunder hat gesproch  
 en der götlich mundt. Darüb welch christenlich mensch sölichs  
 betracht, vff merckung hat vñ zū hertzen nimpt, vñnd sicht



*image  
not  
available*

doch auch nit lanng herschen. O wie vil zû sehen wie es ein  
 end woll nemen. Darumb so sôllen sich hûtten dise kûnig  
 rw] wañ ir trûbseligkeit wirt ansehen am ersten tag des Jē-  
 ners vñ weren biß in Mertzē. Vñ ist zû besorgē wo sie sich  
 70 dise zeit nit hûtē, werdē ir vil vnd<sup>s</sup> getruckt vñ also veracht  
 dz mā sie mit fûssen drettē wirt vñ mit groffer grûnigkeit  
 gegē in spûwē. So sie aber dise zeit vberkomen, werdē sie eī  
 rūwig lebē habē biß in winmon, wintermon vñ wolffmon.  
 dan so sôllē sie sich aber wol fûrsehen. Dise kûnig werden  
 75 als zû besorgē ist menche an dē bettelstab bringen, auch vil  
 witwē vñ weifen machē. Sie seind ein zerstörug aller zeit-  
 licher gûter. Der spital darff sich seī nit frōwē, wib vñ kind  
 werdē seī nit lachē. Dise kûnig werdē machē tribē vō hauß  
 vñ hoff, acker vñ mattē. Doch môcht es wol zû leif vff yn  
 80 ¶ Dz and<sup>s</sup> Capittel. wie an vil orten die bein d<sup>s</sup> (vß gon.  
 todte vff erstō werdē vñ vil sewer in dē lûffte gesehē werdē.

**W**iter hab ich v<sup>s</sup>merckt zû künftige ding die mich fast  
 betrübē vñ mir auch grawt da von zû schriben. Die  
 weil aber die welt so bôß vñ v<sup>s</sup>lastē ist duckt mich etwas not  
 85 sein solchs zû erklerē. Ich fôrcht leider an vil ortē d<sup>s</sup> christen  
 heit gesehē werdē die todtebain vff erstō mit groffer zal vñ  
 mācherlay augē. Die werdē zûflucht habē zû vil bôsen cri-  
 sten, die sie behaufē vñ beherbergē vñ heimlich bey in habē  
 vñ mit inen groß būbery tribē. O ir cristnē mēschē all die ir  
 90 anichtig werdē hûtē etlich ebē vor inē, den sie werdē bewegē  
 geistlich vñ weltlich, vñ vnd<sup>s</sup> inē vil zwytracht machē, etlichē ge-  
 ben vñ dē and<sup>n</sup> nemē. O wz gotz lesterug werdē sie stiften  
 tag vñ nacht. Groß anfechtug werden sie machen vnd<sup>s</sup> den  
 fründē. Also dz ye einer dē and<sup>n</sup> nach dē seinē wird stellen  
 95 wid<sup>s</sup> gott eer vñ recht. Sie werdē v<sup>s</sup>giftē alle welt vō hōch  
 sten bis an niderstē, o wz blût v<sup>s</sup>giesslūg, mōrdery, reubery  
 vñ diepstal werdē sie zû wegē bringē. Die fûrstē werden sie  
 auch betrübē, etlichē bringē vō landt vñ lütē. Darumb ir  
 großmechtigē selē etlich eben für vñ fûrkommen senlichs.

aiij] ¶ Dz drit Capitel sagt vō sewrin zeichē die werdē gesehē  
**E**s ist zû merckē dz vff diß (hoch in dē lûffte vñ bergē.  
 Iar vil sewr werdē gesehē vff dē bergē vñ tälern. Man  
 sol ebē acht habē vff dē. xxv. tag des hornungs nach mittag

vñ die .ix. vñ. x. Dañ sol sich iederman richtē in ein buß-  
 105 fertig lebē, dañ nahet sich die zeit dʒ got rechnūg will haben  
 darūb sech sich iederman für. Etliche fewr werdē auch ge-  
 sehē in dē herbſtmō vñ wolſinō, iſt zū forgē die werdē vnß  
 bringē ein groſſe keltē darnach ſich auch iederman wiß zū

¶ Das fierd Capitel vō gemainē volck (richtē  
 110 SO ich aber betrachtē bin dē ſtand gemains vol cks als  
 diēſtknecht freyheitē vñ ſunderlich dʒ burs ſolek ſind ich das  
 ſie groẞ anfechtūg werdē habē vō etlichē künigē die etlichen  
 groſſen ſchadē werdē zū fūgē. Darūb ſöllē ſie ſich fürſehē  
 im iener vñ hornūg. Aber im anfang des mayē werden vil  
 115 zū ſamēfūgūg vnd<sup>s</sup> inē vñ wirt werē biß in dē and<sup>n</sup> herbſt  
 monat. Do iſt zū forgē dʒ do etlich einer rauchē art werdē  
 vfferſtō vñ ſich zū-ſamē rotierē mit einē graufamē gebōſſel  
 Wie oft vñ dick die ſelhē werdē dar nider geworffen vñ ge-  
 ſchlagē, werdē ſie doch bald wider vffſtan. Den ſelhē wirt  
 120 ein groſſe menge der baurren anhangē vnd ſie mit groſſer  
 vnru vñ arbeit vnderſtan zū hādthabē. In diſem ſpyl wer  
 dē ſich etlich edlē vñ geiſtlich faſt brauchē vñ ſie vnderſton  
 darnider legē, aber die kunſt wirt in ſelen, vñ ſo ſie diſe zeit  
 vberkummē, werden ſie den winter gūte rūw haben.

125 ¶ Wie man diſe Practica verſton ſol  
 Das erſt Capitel bedūt die ſpil vñ der kartē. Das ander die  
 würffel. Das drit die ſaßnacht fewr Johans fewr vnd die  
 herpſt für. Das vierd das kegeln vnd kuglen

¶ Ein ſpruch die do glouben an die Practica  
 130 ¶ O gott wie ſeer mich wunder nympt  
 Das all welt ietz und dar vñ gründt  
 All iar zū wiſſen künfftig ding  
 Was vns der louff des hymels bring [rw.  
 Vnd nemen der Practica war  
 135 Wie es gon ſöll das künfftig iar  
 Ob verderben werd korn oder wein  
 Oder ob krieg werd fallen yn  
 Vnd ob ein ſterbet kum ins landt  
 Meinnendt ſie gwiß han bey der handt  
 140 Thünd ſich gentzlichen darnach richten  
 Got vnd ſein leer thünd ſie vernichten

- Als anzeigung gend die zehen gbot  
 Du solt glauben in einen got  
 Vß rechter lieb in betten an  
 145 All aberglouben faren lan  
 Das ietzund leider selten gschicht  
 Merck wie got hat sein iunger bricht  
 Do er den figbaum dorren macht  
 Er sprach zû in nun hand gût acht  
 150 Ist das ir glouben vestigklich  
 Dar an nit zwyfflen mercken mich  
 So werden ir diß krafft auch hon  
 Ob ir den bergen gbieten schon  
 Sie sôllen fallen in das meer  
 155 Wirt gschehen als, merckt wyter meer  
 Was ir in rechtem glouben bitten  
 Werdt ir gewerdt zû allen zeitten  
 Deß man ietzundt nimpt wenig war  
 Man maint es kum von hymel har  
 160 Vom Jupiter vnd Mercurius  
 Sol Venus Luna Saturnus  
 Als vor zeyten hand die haiden gton  
 Darumb muß es so vbel gon  
 Die kinder von Israhel mit schandt  
 165 Weren nit kon in der assirier hand  
 Hetten sie gloubt in einen got  
 Ouch wer Senacherib nit gdot  
 Hieroboam sein arm nit gdorret wer  
 Do er eim andern got thet eer  
 170 Holofernes wer nit kon in not  
 Het er nit lon vßgon ein gbot  
 Nabuchodonosor wer ein got allein  
 Das doch Judith achtet gar klein  
 Gar vil böß macht lichtuertig gloub  
 175 Durch in die welt wirt also toub  
 Das sie acht götlich krafft gering  
 Die doch Jona gar hoch entpfeng  
 Durch groffen glouben den er hat  
 Deß glich Aza vnd Josaphat

[bl. 4]

- 190 Ir feind dar durch hand vberwunden  
 Efdras Neemias handts befunden  
 Centurio auch merck eben mich  
 Das chananeisch wyb des selben glych  
 Vber den glouben nützit ist
- 195 Als vns schrybt der ewangelist  
 Marcus am xvj eben merck  
 Wie got den glouben hat gesterckt  
 Darumb wend wir gût glouben han  
 In got der vns nit wirt verlan
- 190 Vnd wend sie lassen practizieren  
 Do mit sie gar vil leit verfûren  
 Vnd han<sup>d</sup>s gethon ein lange zeit  
 Wie wol man sieht das es ist nût  
 Noch wil man sich nit keren dran
- 195 Deß müssen wir vil blagen han

## DER BESCHLUSZ

- ¶ Diß practica ist darumb gmacht  
 Das man der ander nümme acht  
 Dañ worlich wañ got het gewôlt
- 200 Das yeder künfftigs wissen sôlt  
 Hets auch sein iunger wissen lon  
 Das ich worlich kan nit verston  
 Dwil Jonas redt vß gottes mundt  
 Vnd doch der mensch es wenden kundt
- 205 Durch sein erkantniß vnd auch büß  
 Macht mich das ich auch glouben müß  
 Das ins got bhalten hab allein  
 Wie wol Joannes der iüngling rein  
 Von künfftigem vil hat gesehriben
- 210 Ist doch die zeit do hinden bliben  
 Sybil Birgit des glichen ouch  
 So findt man ietzund manchen gouch  
 Der kans byr stund minut vßmessen  
 Den Ptholomeum hat er gessen
- 215 Weißt der planeten lauff all siben  
 Vnd vergißt das vff der erd hie niden  
 Ouch feind siben Planeten fry

[rw.]

Hoffart, gytigkeit vnd fräffery  
 Vnkeiſch, zorn, nid vnd tragheit  
 220 Die do ſtiſſten groß hertzleid  
 Der wellen ſie nit nemen war  
 Do kummen vns all blagen har  
 Dañ gott ſie nit vngeſtrafft lot  
 Got geb ioch wie der hymel ſtot  
 225 Er ſey im wider oder ſchoff  
 Vnß iſt gemacht ein ſchäffer hoff  
 Do werden wirs als innen werden  
 Ein ieder lüg zû ſeiner kerben.  
 P    Got iſt meiſter.                    GENGENBACH

230

S    R    F

## XI.

## DER PFAFFENSPIEGEL.

Ein christlich buech  
 lin deß durchluchtigsten vnd christli  
 chen vßlegers der prophetischē, ewan  
 gelischen, vnd apostolischen geschriff  
 5 tē sancti Hieronymi, dz er zū einē prie  
 ster Nepotianus genāt geschriben hat  
 in dem deß priesterlichen ordens, läben,  
 ampt, vnd hochwirdigkeit beschriben  
 wirt.

Joannis . iij .

Omnis qui male agit, odit lucem.

## Der pfaffenpiegel.

*Dem läser ein volkömnen christlichen [rw.  
 glouben vnd vertruwen zū got.*

15 *OB der anfang diß büchlins, der by den gelertē fast  
 hoch vñ subtyl geacht wirt, dir nit gāz anmütig sīn  
 würde, so hab ir läsen ein klein gedult, bist dz du für  
 zwey blätlin zū d'erstē hand die vß wendig der geschriff  
 stot, kömest. Den so wirst du für vnd für den rechtē  
 20 spiegel deß priesterlichen ordens finden, in dem du, so  
 du ir läben, ir schuldige dienstbarkeit vñ ir hohe wir  
 digkeit wissen wilt, klärlich gewiß vnd warlich sāhen  
 vñ verstō.*

25 *Dv begärest von mir liebster Nepotiane durch geschriff über  
 mōr, vñ begärest oft, dz ich dir einem kleinē buch verordne die*

vnderrichtung zů läben, vnd durch was geschicklikeit der, so do nach der v̄loßnen reiß d\* wält, ein münch od\* ein geistlicher hat angehebt werden, den rechten wäg christi halte, do mit er nit zu dē abkertē abwägē der laster ge-  
 30 zuckt werd. Do ich noch ein jüngling w̄z, oder noch vil meer gar noch ein knab vñ die ersten wietügen deß geilē alters durch die herte d\* wüstin zampfte, han ich zů diner müter brūd\* dē heiligē Heliodoro einē ermanendē brieff, voller trähern vnd klag, vnd der da deß verlaßnen gellen  
 35 entsetzlikeit anzeigt geschriben. Aber in dem selbē wārek dem alter noch nun geschimpfft, vnd als der flyß vnd die leer der wolredenden leermeister noch vnmüßig was do han ich ettliche ding nach der schüler hofflants vß gestrichē. Jetzundan so das haupt graw, die stirn voller runtzlen ist,  
 40 vnd die hut vnder dem kün als einem rind lamplet, so widerstat das kalt blūt vmb dz hartznetzlin. Daher auch dießer poet (der das jetzgmält sprüchlin thut) an einem anderen end spricht. Alle ding nimpt der alter hinwäg, ouch das gemūt, vñ ein wēnig dar nach, so viel lieder sind mir  
 45 vergeßen, die stīm ist ouch den Merin geflohen etc. Aber do mit wir nit allein von der heidischen gschrifft fürtragen geacht werden, so suln ouch der heiligen bücher heimlikeit verston. Douid als er sybētzig jar alt, dar vor ein strit-  
 50 barer man was, nach dem der alter erkaltet, do mocht er nimme er warmē. Darumb ward ein māgdlin von allen enden deß Israhelischen volcks gesücht mit namen Abisac, die was ein Sunamiterin, die da by dē künig schlieff, vnd den altlechten lyb wermte. Bedüekt dich nit diß, so du  
 rw.] dem tödtenden büchstabē nach geest, ein gedicht sin vō einē  
 55 spilbutzē, oder von einem geilen schamperē spyl? Der erkaltet alt wirt mit kleidern vmbwickelt, vñ empfindet kein werme dan allein durch vmbfahūg eins megdlin. Bethsabea läbt noch. Abigail was noch vorhanden, vnd sin anderen eefrowen vnd kōpßwyber, von denen die gschrifft sagt die  
 60 werdē alle als kalte vßgeschlagen, vn in eins einigen māgd-  
 lins vmbfahungē wirt der alt warm. Abraham ist vil elter gewesen dan David, vnd hat dannocht die wil die Sara läbt, kein ander erfrowē gesücht Isaac hat der iar noch so vil



gehan als Daud, vnd hat in by der Rebecca (die yetzund  
 65 alt was) nie gefroren. Ich schwig der man vor der sündt-  
 fluß, die nach nüntzig iaren (ich sprich nit mit altlechtē  
 glidern, sunder gar nach mit genagten glidern) in keinerley  
 wäg d<sup>r</sup> māgdlin vmbfahen gefücht haben. Moyfes ein fürer  
 deß Ifrahelischen volcks, ist warlich zwentzig vnd hundert  
 70 jar alt gefin, vnd hat Sephoram sin eefrowē nit vertuschet.  
 Wer ist aber doch dise Sunamiterin, ein gemahel vñ ein  
 iüekfrow also hitzig, dz sy ein kalten erwarnte, also heilig,  
 dz sy ein warmen nit zū der geilkeit reitzte. Der aller  
 weifest Salomon soll vß legē fines vatters wollust, vn der  
 75 fridfam soll deß stritbarē mans vmbfahung verkündē (sprechēd)  
 Besitz die wißheit, besitz die verstentnuß, vergiß nit, vnd  
 neig dich nit von den wortē mines munds. Du solt sy  
 ouch nit verlassen so wirt sy dich fassen, hab sy lieb, so  
 wirt sie dich behalten. Der anfang der wißheit ist, besitz  
 80 die wißheit, vnd in aller diner besitzung, besitz die verstēt-  
 nuß, vmbgyb sy, so wirt sy dich erhöhen, eer sy, so wirt sy dich  
 vmbfahen, do mit sy dinē haupt ein kron der gūthāt gābe.  
 Die kron der wollust sol ouch dich beschirmen. Gar nach  
 alle tugend des lybs werdē in den alten verendert, vnd so  
 85 allein die wißheit wachßet, so nānen die andern tugendē  
 A1ij ab (nämlich) Faste, wachē vnd almūsen, vff der erden ligen,  
 vnd dz louffen hin vnd her, die vñnemung der bilger, be-  
 schirmung der armen, die stätigkeit der gebāt, die beharrūg,  
 die heimfuchung der krancken, arbeit der hend, da her die  
 90 almūsen gegeben werden, vnd domit ich die red nit lenger  
 verziehe. Alle ding so durch den lyb geübt, werden ge-  
 mindert, so der lyb krafftloß gemacht wirt. Diß rede ich  
 nit darumb dz in iungen männern, vnd die noch nit eins  
 krōftigern alters sind, vnd aber durch arbeit vnd die aller  
 95 hitzigste müg, ouch durch die heiligkeit des lābēs, vñ emsig-  
 keit des gebets zū dē herrē Jesu, kunft überkommen haben,  
 die wißheyt krafftloß sye, die da in vilen alten vom alter  
 geschwechert wirt. Sunder dz die iugendt vil krieg des  
 lybs vertritt, vñ vnder den anzündungē der laster vñ der  
 100 kitzelung des fleischs, als ein fettr in grünem holtz erstickt,  
 vnd nit mag dē hetitern flāmen herfür lassen. Aber herwider

umb deren alter, so da ire iunge tag mit eerlichē künften  
 vnderricht, vnd sich in dē gsatz deß herren gemüget haben  
 tag vñ nacht, wirt durch den alter gelerter durch den  
 105 bruch gürter, durch fůrgang der zyt wiser, vnd schnidet  
 die aller süßeste frucht der altē übungen. Da her ouch  
 der wißman des kriechischen lands mit nāmen Themistocles,  
 do er sach, als er siben, vn hnuert iar alt was, dz er  
 sterben solt, gesprochen sol haben, dz es im we thāte, dz  
 110 er eben sterbē solte, da er het angehebt witzig werdē.  
 Plato ist, als er im eins vñ nuntzigsten iar schreib, gestor-  
 ben. Vnd Isocrates hat nūn vñ nuntzig iar in lerens vnd  
 schreibens arbeit erfüllt. Ich gschwig der andern liebhaber  
 der wißheit, Pithagoram. Democritū. Xenocratem. Zenonem.  
 115 Cleantem. die da nun in langwirigem alter in der mūg der  
 wißheit geblūghaben. Ich kuñ zu den poeten. Homerū.  
 Hesiodum. Simonidem. Stefichorū, die da im alter etwas,  
 rw.] ich weiß nit was, schwanē getōns, vñ süßer dan ir gwon-  
 heit was, nahe by irem todt gschribē habē. Sophocles hat  
 120 (als er von wegen sines übermäßigen alters vñ hinlāssigkeit  
 sines eignen nutzes, von sinen sinen der thorheit gezigē  
 ward, die fabell Edipi, die er neitwlich gschribē het, den  
 richtern für gesprochen, vñ ein solliche fürbildung der wiß-  
 heit in seinem geschwecherten alter geben, dz er den ernst  
 125 der richter zū einem gunst des gerists, vñ dem man im zū  
 sach, bekerte. Diß ist nit ein wunder, so doch Catho Cen-  
 forius der aller gesprācheft vnd dē Rōmische geschlecht  
 ietzund alt, die kriechische geschrifft zelnern sich wed<sup>r</sup> be-  
 schāmpf noch im mißtrūwet hat. Homer<sup>r</sup> redt für wor, dz  
 130 von der zungen Nestoris, der yetzund alt vnd bogenrückig  
 was, ein red süßer dann honig geflossen sye. Aber des  
 namens Abisac heimlichkeit bedütet die witerbegryfende wyß-  
 heit der alten, dan der nam Abisac wirt vñgelegt, min  
 überflüssiger varter, oder mines vatters löwen geschrey.  
 135 Das wort der überflüssigkeit ist zwifelmāssig im verstand, aber  
 hie an difem end bedütet es ein tugendt, darumb dz in den  
 altē ein witergriffende uberschießende vnd ein richlich wiß-  
 heit ist. Aber an ein anderen end wirt überflüssig gesetzt  
 als das, dz do nit notwēdig ist. So aber, der nam Abisac

- ein löwē geschrey heisset, wirt er eigentlich genēpt, wē  
des mōrs fluß tōset, vñ dz schützlich gerüsch das da von  
dem mōr kumpt, gehört wirt. Doher angezeigt wirt, dzs  
d<sup>s</sup> aller überflüssigt vñ über die mēschliche stūm, der gött-  
lichen red tonderklapff sich in den alten helte. Darnach  
145 wirt das wörtlin Sunamitis in latinischer sprach genent  
coccinea, das ist zū tütch fetirrot, damit es bedüte, dz  
die wißheit warm, vnd durch das läsen göttlicher ding hitzig  
sye. Welches ouch, wie wol es anzeigt die heimlichkeit  
des blüts Christī, so bedüt es doch die hitz der wißheit.  
150 Darüb ouch die hebam in dē bűch der geschöfft ein kōrnlin  
A 4] fetirrōtin in des Phares handt bindet, der da von dem, das  
er die wandt, die dar vor zwei vōleker von einander schied,  
zertheilt hāt, den namen eins theilers, das ist Phares über  
kōmen hat. Vnd die verrūchte frow Rachab hat zū einer  
155 vorbildung der Kirchen ein schmūr, die da die heimlichkeit  
des blüts begreiff angeneckt, dz da wē Hiericho verdürbe,  
ir huß behaltē solt werde. Da her ouch die geschriff an  
einē andern end von den heiligen männern maldet. Das  
sind die, so da komen sind von der werme des geschlāchs  
160 Rachab. Vnd vnser herr hat im euangelio gesprochen. Ich  
bin komen das fetir in das erdtrich zeschicken, vñ will dz  
das selbig brāne, welches in der iunger hertzen angezündt,  
sy zwang zeredē. Was aber vnser hārtz nit in vnß enzünd-  
det, do er vff dem wāg redt, vnd vns die geschriff zū  
165 verstōn gab. War zū dienen dise ding, die also von ein  
langen anfang erzōlt sind? Dz du nit von mir fordern solt  
die kindische versūchung oder anlaffung der redner, ver-  
plūmung der vßgelālñen sprűch, ynlāckerung d<sup>s</sup> wort, vñ  
durch die end yeglicher haupt stűcklin etwas scharpffe vnd  
170 kurtz beschloßne reden, welche da dz hend klapffen vñ  
geschrey der zū hōrendē vñ reyten. Die wißheit sol mich  
yetzund vmbfahen, vnd vnser Abisac, die nimmer alt wirt,  
sol in miner schoß rűgen, sy ist vnbesleckt, vnd einer  
ewigen junckfrewlikeit, die da glich als Maria, so sy táglich  
175 gebürt vñ allwāg in der gebārung doch vnzerstört ist.  
Deß halb acht ich das ouch Paulus geredt hab, die da  
hitzig sind im geist, vnd vnser behalter im euangelio gepre-

diget, dz da am end der wält, wen der hirt (als der prophet Zacharias spricht) an hebē wirt ein thor sin, so die  
 180 wißheit abnimpt, die lieb viler menschen erkalten wirt. Darumb so hör als der heilig Ciprian<sup>9</sup> spricht, nit hütßch  
 gespräch, sunder großmüttige ding. Hör einen brüder von  
 rw.] wegen des glichen gewalts ein vatter von wegen des alters,  
 185 können alter füre, vñ so er durch ein yede staffel vnder-  
 richtungen zeläben bestimpt, durch dich die andern ouch  
 vnderwise. Ich weiß dz du von diner müter brüder dem  
 heiligen Helidoro, der yetzund ein bischoff christi ist, nit  
 allein gelernet hast die ding die da heilig sind, sunder dz  
 190 du noch täglich lernest, vñ die regel sins läbens zū einē  
 fürbild d<sup>s</sup> tugēt hast. Aber du solt ouch dz min, wie es  
 dan ist, annēmen, vnd diß büchlin zū des selben büchlin  
 thün, damit so das selbig einē münch vnderwisen hat das  
 min einen vollkommenen geistlichen oder gewichten vnderwise.  
 ¶ Darumb soll ein geistlicher oder gewichter, der da der  
 kirchen Christi dienet, zū dem ersten sinen namen vßlegen,  
 vnd nach dem den die beschreibung des namens für getragē  
 ist, vnderston das zefin dz er genēt wirt. Dan so Cleros in  
 kriechischer sprach ein erb zū tütsch vßgelegt wirt, so werdē  
 200 die geistliche oder gewichten darüb clerici genent, dz sy  
 eintweders von dē erb gottes sind, od<sup>s</sup> dz der herr ein erb,  
 das ist ein theil der geistlichen oder der gewichten ist.  
 Welcher aber eintweders selb ein theil des herrē ist, od<sup>s</sup>  
 aber den herren für ein theil hat, der sol sich also dar-  
 205 gebe, dz er nit allein dē herrē besitz, sunder dz er ouch  
 von dē herren besessen werd. Der nun den herren besitz,  
 vñ mit dem propheten spricht, der herr ist min theil, der  
 mag nicks vfferhalb des herrē haben. Weñ er aber etwas  
 ou dē herrē wirt habē, so wirt der herr nit sin theil sin:  
 210 Ein exempel. So er wirt haben gold, silber, ligende güt-  
 ter, mancher hand hußrat, mit disen theilen wirt sich der  
 herr nit vnwindigē ein theil zewerdē. Bin ich aber ein  
 theil deß herren, vnd ein schnür sins erbs, so niñ ich kein  
 theil vnder den andern geschlechtē, fund<sup>s</sup> ich lāb als ein  
 215 leuit vnd ein priester vō dem zehenden, vnd so ich dem

B) altar diene, so wird ich von dem offer deß altars genöret,  
 so ich narung vñ bekleidung hab, wird ich vernügig sin,  
 vnd dem blaffen crütz bloß nachuolgen. Darüb bitt ich  
 dich, vñ so ich dz abermals thün, so will ich dich vff das  
 220 höchst ermanen, dz du nit das ampt der geistlichkeit achtest  
 für ein gattung der alten reiß, das ist, dz du nit den ge-  
 win der wält, in der reyß Christi sücheft, dz du nit inder  
 habest, dan so du angehebt hast ein geistlicher oder ge-  
 weychter zelin, vnd zü dir gesprochen wärde, ir erbschaften  
 225 wärden inen nichts nütz sin. Wan es sind etlich münch  
 richen dan da sy weltlich waren, vnd sind geistliche oder  
 geweychte die richtumb vnder dem armen Christo besitzen,  
 welche sy vnder dem richen vñ betrüglichen tüfel nit hät-  
 ten, also dz sy die kirch erfüllet, dz sy die rich hat,  
 230 wälche die wält vor hat bättler gehabt.

Dinen thifch sollen die armē vnd die bilger vñ Christus  
 ein gaft mit inen wissen. Du solt ein geistlichen der ein  
 gewärbsmā ist, der da vß armüt rich, vß unachtbarkeit ist  
 achtbar wordē als ein vergiftende plog fliē. Dan die  
 235 böstē mit gspřach verwüstē güte sitten. Du verachtest gold  
 ein ander hats lieb. Du vndertrittst die ruchtumb, ihāner  
 godt inen nach Schwigen, sensftmüttigkeit, heimlichkeit, ligt  
 dir am hārtzen, ihānē vil geschwetz. Das ist ein ver-  
 schampfte stirn, deren die marektag, gewārbs stett, die  
 240 gassen vnd der artzāt kouffgadē gefallen. Was einhelligkeit  
 mag doch in sollichem zwitracht der sitten sin. Din herbāg-  
 lin sollen eintweders selten oder nimmer frowē füt beträt-  
 ten. Du solt allen māgdlin vnd iunckfrowen Christi eint-  
 weders in gleicher moß nit wissen, oder aber glich lieb habē,  
 245 blib nit (do sy sind) vnder dem selbigen tach, verlaß dich  
 nit vff die v'gangne küfheit. Du magst nit heiliger dan  
 David, nit wiser dan Salomon sin. Gedenc alle zyt dz  
 250 ein frow den inwoner deß paradiß vßgetriben hat vō siner  
 besitzüg. Ein yeder heiliger brūd' soll dir so du kräck bist,  
 behilfflich sin, vn din lypliche Schwester, od' din müter,  
 oder ein yede, so do eins bewärtē gloubēs by mānglichē  
 ist. Aber so du nit sollichs mit geblüts, od' sollicher  
 küfheit personē wirft mögē haben, so spiset die kirch vil

alter frowē, die sollē dir ir dieftbarkeit bewifen vñ gütthāt  
 255 empfabē, in dem dz sy dir hantreich thünd, damit din  
 kranckheit, ouch die frucht des almüfens habe. Ich weiß  
 das ettliche find am lyb gefundt wordē, vñ an d<sup>e</sup> feel hand  
 angehebt siech wārdē. Die thūt dir verderblichen hantrei-  
 chung, vff deren angeficht, du stätigs acht haft.

260 So von dir von ampts wāgen der geistlichkeit, ein  
 witwē oder ein iückfrow heimgefucht wirt so solttu nimmer  
 allein zu ir hinein gon. Solliche gefellen soltu wārdē haben,  
 durch welcher byhufung du nit v<sup>u</sup>lünbdest wārdest. Wen dir  
 ein läser, ein altar pflāger, od<sup>e</sup> ein fānger nach gat fond  
 265 sy nit mit dir bekleidūg, fund<sup>e</sup> mit sittē geziert sin dz hor  
 sollē sy nit kruß machē, fund<sup>e</sup> küfcheit durch die bekleidūg  
 verheiffen. Sitz nit enig by einer einigen heimlich, vñ on  
 ein vfflofer od<sup>e</sup> zügē, muß mā etwas v<sup>u</sup>wātfamers mit eināder  
 redē, so hat sy ein aī ein obre des huß, ein iückfrow,  
 270 ein witwē, oder ein eefrow, sy ist nit also vnmēfchlich dz  
 sy niemās on dich hab, de sy sich v<sup>u</sup>truwē darff. Flīch  
 alle argwē, vñ alles dz mit bewārūg erdicht mag wārdē,  
 dz v<sup>u</sup>myd vor, damit es nit erdicht wārdē. Oftt geschickte  
 krāmlin, facilletlin, bendel, kleider die für de mundt ge-  
 275 haltē wārdē, liebkofende vnd süße briefflin, hat die heilige  
 lieb nit. Min honig, min liecht, min verlangen, all min  
 wolluft, min süßes gspřach, der lächerlichē stättlicheitē, vnd  
 der anderē vngeschicklikeitē der būler, beschāmmē wir vns  
 in den sprüchspilē, lassen sy in den menschē diser wālt,  
 280 wie vilmeer erst in den münchē vñ geistlichē oder ge-  
 bij] wychtē, deren priesterfchaft durch den fürsatz, vñ deren  
 fürsatz durch die priesterfchaft geziert wirt. Diß sag ich  
 nit darūb, dz ich von dir od<sup>e</sup> an heiligē männern dise ding  
 förcht, sunder dz ich in einē yeglichē fürsatz, in einē yeg-  
 285 lichē grad vñ gschlācht, nit allein gūte, fund<sup>e</sup> ouch böse  
 funden wārdē, vnd dz die verdammung der bösen der  
 gūten lob ist.

Ich schām mich zuredē, die priester der abgôt die ry-  
 menfprächer, die karter, vñ die gemeinē frowē, die erbē,  
 290 allein den geistlichē oder dē gewychtē vñ den münchē wirt  
 dz durch dz wāltlich recht verbottē, vñ wirt nit verboten

vō den durchächtern, funder vō chriftlichē fürften.  
 Ich klag nichts vō dē wältlichen rechte, fund<sup>s</sup> das, darūb  
 wir diß gfatz verschuldt habē, thūt mir we. Das breñysen  
 295 deß artzāts ist gūt, aber worzū dient mir die wūd dz ich  
 deß breñysens bedarff? Die v<sup>s</sup>icherūg deß wältlichē rechtens  
 ist fürchtig vñ ernsthaftig, dēnocht wirt der gytz nit ge-  
 zāmpft. Durch verordnete erben betriegen wir die wältliche  
 recht, förchte sy, vñ verachten die ewāgelia, glich als ob  
 300 die keiserliche recht höher wāren, dan die gfatz Christi.  
 Es soll ein erb sin, aber die mūter der kind, das ist die  
 kirch, soll ein erb sin der hārt, die sy geborn, gefeygt,  
 vñ gespyßt hat. Was legē wir vns zwischē die mūter vñ  
 die kind. Ein eerlicher rūm eins bischoffs ist, zu der armē  
 305 līt gūter fürchtig sin. Es ist ein schād aller priester,  
 eignē rychtūb nach gon. Ich d<sup>s</sup> da in einē armē huß, vnd  
 in einē pūrischē hüttlin geborē bin wordē, der do kaum  
 mit hirß vñ ruchē brot dē bellendē buch mocht settigen,  
 hab yetzūd ein volust ab dē symel māl vnd honig. Ich weiß  
 310 nit allein die gattūg fund<sup>s</sup> ouch die nāmē der fiseh, ich  
 weiß an welchem staden ein moßschall vñ gelāsen ist wordē,  
 ich keñ die lend<sup>s</sup> vō einad<sup>s</sup> durch dē gschmack d<sup>s</sup> fiseh, vñ  
 ist mir die seltzankeit der spiß, zeletst ouch der schad  
 anmūttig.

rw.] Ich hör ouch über das, wider die altē männer vnd  
 frowen, so do kein kind haben, ettlicher grobe dienstbarkeit,  
 sy setzen die harn geschirr dar, sy legen sich vmb das bett,  
 sy emphahen mit eigner handt die vnflätigkeit deß magēs,  
 vnd die vßspeitzung der lungen. Zū deß artzāts ingāg  
 320 erschrecken sy, vnd erkunden mit zitterenden lästzen ob es  
 baß vmb die siechen stand. Vnd so ein alter ein wenig  
 kraftmāssiger wordē ist, so stond sy in verdörblichkeit, vnd  
 so ein fröid fālschlichen an geziegt, wirt dz gytzig gemūt  
 innerthalb gemartert, dan sy förchten dz sy iren dienst ver-  
 325 lieren, vnd verglichen den alten den iaren Mathusalē.  
 O wie ein groffer lidlon wār by got weñ sy nit in dieser  
 zyt einer belonūg hoffend. Wie mit groffen schweissen wird  
 das vnntitz erb begārte. Mit minder arbeit het dz edel-  
 gestein Christi koufft gemöcht wāden.

- 330 Du solt die heiligen geschriff etzwas offter läsen, ia  
das heilig läsen foll nimmer von dinē henden gelegt wården.  
Du solt deß bericht wården, dz du ander lerneft, du solt  
die trüwlich red, die da vnderwifen mög, überkomen, dz  
du mögeft ermanen durch rechtfertige leer vñ die wider-  
335 sprächer widerbestō. Blyb in den dingen die du gelernet  
haft, vnd dir beuolhen find, wissen von wem du gelærnet  
haft. Allwäg bereit einem yeden, der rechnüg von dir  
begärt von der hoffnung vnd dem vertrüwen, so in dir  
ist, gnüg zethûn, Dine wårck sollen dine wort nit vnder-  
340 trucken, dz da nit so du vnder der mänge deß voleks  
redest, ein yeder stillschwigend antwurte, warüb thûft du  
dañ nit selb die ding die du sageft. Das ist ein wollust  
pflägender meifter, der mit follem buch vō fasten red haltet.  
Ein mörder mag gittigkeit verklagen, der mundt, dz gmût  
345 vnd die hend eines priesters Christi sollē einhellig sin.
- Bij] Dv solt dinem bischoff vnderthänig sin, vnd in als  
einen vatter in eren habē. Den sūnen gehört lieb haben,  
vnd den knächten fürchten zū, Er spricht bin ich ein vatter,  
wo ist min eer? bin ich ein herr, wo ist min forcht? Viler  
350 namē soltu in einem man acht haben, münch, bischoff,  
diner mûter brüder, der dich yetzund in allen dingen, die  
heilig sind, vnderwifen hat. Das sag ich ouch, dz die  
bischoff wissen sollen dz sy priester sind vnd nit herren, die  
geistlichen oder gewichten sollen sy eren als geistliche vñ  
355 gewichte, damit inen ouch von den geistlichen oder gewich-  
ten als von den bischoffen eer angethan wårde. Diß ist ein  
hüpfcher spruch deß redners Domicii, der da gesprochen  
hat. Warumb soll ich dich als einen fürsten halten, so du  
mich nit halttest als ein ratßherren. Wir sollen wissen,  
360 das eben dz ein bischoff vnd die priesterschaft sind, das  
Aaron vñ sine sūn waren. Es ist ein einiger herr, vnd ein  
einige kirch, es soll ouch nun ein dienst sin. Wir sollen  
allwäg betrachten, was Petrus der zwölffbott den priestern  
gebüt. Ir sollen die hærtē deß herren die by etich ist, wei-  
365 den, nit gezwungenlich verfühende, funder von etich selb,  
nach der leer gottes vnd nit als von eins groben gwins  
wågen, funder willigklich, ouch nit als die da herschen



wider die mänge der geistlichen oder gewichten, sunder vß  
gmüt, die da ein fürbildung der hârt gemacht sind worden.  
370 Damit dz ir, so der fürst der hirtten erschinen wirt, die  
vnergänglichlichen kron deß eerenrichē rumb empfahen. Das  
ist an ettlichen enden deß christenlichen volcks die aller  
bôst gewohnheit, dz die priester, so die bischoff gegenwirtig  
sind, schwigen vnd nicks reden, glich als ob sy den prie-  
375 stern das nit gondten, oder niergens für achteten zehören,  
vnd so do Paulus der zwölffbott spricht, einem anderē der  
da sitzet, etwas geoffenbart wirt, so soll der forder schwigen.  
[w] Dañ ir mögen durch ein yedē sunderlich die heimlichkeit  
d<sup>s</sup> gschriff vßlegen do mit alle mēschē lernē, vñ alle  
380 mēschē getrôst werdē, dañ der geist derē die gschriff vß-  
legē, ist dē selbigē vßlegern vnderworfen. Dañ got ist nit  
ein got der zwitracht, sunder des fridēs. Ein wiser sun ist  
ein eerenrycher rûm sins vatters. Ein bischoff soll sich sins  
vrtheils frōwē, weñ er Christo sollich priester erwôlt hat.  
385 So du vnder einer mänge deß volcks lereft, so soll  
nit dz gschrey, sunder die ersüftzûg deß volcks vffbewegt  
wârden. Die trâher d<sup>s</sup> zû hōrendē sollē din lob sin. Eins  
priesters red sol mit d<sup>s</sup> heilige gschriff lāfung vß bereit sin.  
Ich will nit dz du dich versüchest in d<sup>s</sup> art deß .hohē ge-  
390 sprāchs, od<sup>s</sup> dz du ein bisliger fürsprāch vñ ein lafrer syest  
on v<sup>n</sup>unfft, sund<sup>s</sup> ein erfarn der heilige heimlicheit vnd  
d<sup>s</sup> aller erfarnest der sacramentē dines gottes. Die wort  
wannē, vnd durch die schnellikeit der red by dē vnwissendē  
gemeinē volck ein v<sup>w</sup>undernûß ab im selb machē, gehōrt  
395 vngelertē lütē zu. Ein v<sup>s</sup>chāpte stirn legt oft vß, dz sy  
selbs nit kân, vnd so sy andre überredt hat so brucht sy  
dañ dz selb ir ouch für ein kunst. Gregori<sup>9</sup> Nazanzen<sup>9</sup> der  
etwan min leermeister was, als er vō mir gebettē ward,  
dz er vßlegte wz der fyrtag in kriechischer sprach (deu-  
400 teroproton genāt) in dem ewāgelischen luca in im hieltte,  
sprach er zû mir. Ich will dich dz vnd<sup>s</sup> der mänge des  
volkes berichitē vnder welcher du in dē, als dz volck alles  
zû schryet, wider dinē willē gezwungē wûrft wârdē zewissen,  
das du nit weist. Od<sup>s</sup> aber dz du, weñ du allein schwigē  
405 wirft, für wor allein vō der thorheit wāgen vō māngklichem

- verdammet wirst werdē. Es ist nichts als lycht, als das nochgültig vōlcklin, vñ ein vngelernte mānge, durch die schnellikeit der zungen zū betriegē, welliches da vō allem dz es nit verfstot, sich meer v\*wūdert. Hab acht w3 Marcus Tullius (wider dē diser aller hübschest zūgnüßspruch ist, 410
- 415 Demostenes hat dir ein vorzug gethon, das du nit der oberst redner wārest, vñ du im dz ers nit allein wāre) in der red die er für den Quintū Gallū gethon hat, von dem gunst des gemeinen volcks, vnd vō den vnberichten predigern redet, damit du nit durch solliche betrüglikeiten verfüret wādest. Dañ ich red, dz ich selb nütlich erfahren han. Was hend klaffens vñ gschrey macht ein einiger poet ein benempter mensch, der gschriift fast wol erfahren deß die gegensprūch der poeten vnd der wisen meister sind 420
- (als er den Euripidē vñ dē Menādrū, vñ an einē andern end dē Socratē vñ den Epicurū macht mit einander ze redē, deren alter, als vnß kuntlich ist nit in iarē, sunder in menschlichen wältē nie einander begriffen habē. Dañ er hat vil die mit einander zū leer giengen im spil gerist, die 425
- da nie die gschriift mit einander gelernet hätten. Myd die schwarzen kleider glych als fast die wyssen, vffzierung soll man ouch fliehen glych wie die vnsuberkeit, wañ vffzierūg schmeckt nach wollust, vnsuberkeit nach rüm. On lynē bekleidung gon, ist nit loblich, sunder nit der linen kleider 430
- wārdt haben. Es ist sunst ein spot vnd ein gantze schand, deß wellen ein grosse eer haben, dz du, so der seckel voll ist, nit ein schweyßthūch vnd ein gebettkleidt hast. Ettliche sind, die gābē dē armē ein wenig, dz sy defter meer empfahē, vñ sūchē vnder dē spiegelsächte d\* almūsen rychtūb, wōliches mā meer ein geiāgt nenne sol, dañ ein gattung 435
- deß almūsens. Also werdē die schädlichē thier, die vōgel vnd die fisch gefangē. Es wirt ein wenig spiß an dē angel gesteckt damit d\* erberē frowē seckel herfür gezogē werdē, Ein bischoff dē ein mēge des christlichē volcks beuolhē ist 440
- sol wissen wēn er für ein obrē über die schaffnery d\* armē setzt. Es ist besser nüt habē dz ich gābe, dañ on scham heischē dz ich gehaltē leg. Dz ich ouch ein übermūt, dz du wilt gütiger geacht sin, dañ ein bischoff christū ist.

rw] Nit alle menschen vermögē alle ding. Einer ist in der  
 445 mänge deß\* chriftenlichē voleks ein oug, der ander ein  
 zung, der dritte ein handt, item einer ein schenkel, ein or,  
 ein buch tē. Liß sant Paulus epistel zū den Corinthiern,  
 wie mancher handt glider einen lyb machen. Aber ein  
 450 purischer vnd einfältiger brüder soll sich nit darumb heilig  
 achtē, dz er nichts kân, ein erfarnier vñ gesprächer, soll  
 ouch nit die heiligkeit der zungen nach anschlahen. Vnder  
 zweien vnuolkommenen dingen ist vil besser ein purische hei-  
 ligkeit haben, dan ein sundigs gespräch.

Vil buwen muren, vñ vnderbuwen der kirchen sūlen,  
 455 die marmelstein glitzen, die bynen zwizern von gold, der  
 altar wirt mit edlem gstein onderscheiden, vnd der diener  
 christi ist kein vß kiefung. Aber es soll mir niemās den  
 rychē tempel in iudea, tisch, amplen, rouchfaß, blatten,  
 mörfelstein vñ andere ding, so do vß gold subtyl gewärkt  
 460 waren, für werffen, zū der zyt wurdē dise ding von dē  
 herren für gūt geacht, da die priester noch die getheilten  
 opffer opfferten, vnd das blūt deß vichs noch ein ablöfung  
 der sind was. Wie wol dise ding alle in einer figur vor-  
 465 gangen sind, wañ sy sind vmb vnsertwillen geschriben wor-  
 den, zū denen die endung der wält komē sind. So aber  
 yetzūd der arm herr die armūt sins huses dar gāben hat,  
 so sollen wir betrachten sin crütz so wārdē wir richtumb  
 für kot achten. Warumb verwunderen wir vnß, dz da  
 Christus vngerächt gūt neunet? Warumb halten wir hoch  
 470 vnd haben lieb, deß sy nichts habē, sant Peter mit einem  
 rüm bezüget. Oder aber so wir allein dem bûchstabē nach  
 gond, vñ vnß die bloffe hystori im goldt vnd in richtumb  
 anmütig ist, so sollen wir mit dem goldt ouch die anderen  
 ding halten. Deñ so sollen die bischoff christi jungfrowen  
 475 zū der ee nāmmē, wie eins gūten gmüts einer ist, weñ  
 c] er einen schrammen hat vñ vngschaffen ist, so soll er deß  
 priesterlichen ampts beroubet werden. Die vßsetzigkeit deß  
 lybs soll ouch wyter erwāgen werden, dan die laster der  
 selen. Deñ so sollen wir ouch wachßen, gemeret werden,  
 480 vñ das erdtrich erfüllen, sollen kein lamb opffern, kein  
 geistliche oftern halten, dan diese ding werden im gsatz

verbotten on einen tempel ze halten. Im sibenden monat  
 sollē wir wonūgen vffschlahen, vnd den jars<sup>e</sup> fastag mit  
 einem hörhorn anblasen. Weñ wir aber dise als geistliche  
 485 ding den geistlichen dingē v<sup>g</sup>lichē, vñ mit sant Paulo wissen,  
 dz das gsatz geistlich ist, ouch die wort Daudid der da also  
 schreibt, (deck vff mine ougen, so wird ich die wunder-  
 barlichkeit von dem gsatz erkennē) also verston, als der  
 herr ouch verstanden vnd den fyrtag vßgelegt hat, als deñ  
 490 so sollen wir eintweders das gold sampt anderen aberglou-  
 bigkeiten der iuden vßschlagen, oder aber so vns das gold  
 gefallen, so sond vns ouch die iuden gefallen die wir mit  
 dem gold eintweders für gerächt erkennē, oder verdammen  
 müssen. Der wältlichē zer gselchaftten soltu miden, vñ  
 495 allermeist derē, die da durch die eer zerfchwellen. Dañ  
 es ist gar vneersam, dz vor der thürē eines priesters deß  
 gekrützgetē vñ armen Christi, der da ouch frembde spyß  
 aß, die amptknecht der burgermeister, vnd die kriegßlüt  
 ein hüt habē vnd dz ein landtßrichter baß by dir lāb dañ  
 500 in einem palaß. Hastu aber das ze wort, dz du diß  
 thūgest, damit du für die bekümmerten, vnd die vndertho-  
 nen bättest (so antwort ich) Ein wältlicher richter gybt meer  
 zū einem maßmütigen geistlichen oder gewychten, dañ einem  
 rychen, vnd eeret din heiligkeit meer dañ din rychtumb.  
 505 Oder aber ist er ein sollicher, dz er die geistlichē oder  
 gewychtē nit für yetwedere bekümmerten hört, anders dañ  
 zw.] zwischen den trinckgeschirrē, so will ich gārñ sollicher  
 gütthāt manglen, vnd Christum für den richter bitten, der  
 da meer vnd ee zu hilff komen mag, dan der richter. Wan  
 510 es ist wāger ein vertruwen zū got haben, dañ zū dem  
 menschē. Es ist wāger hoffen in den herren, dañ in einen  
 fürsten. Dv solt nimmer vorn win schmeckē, dz du nit  
 disen spruch eins wifen hōrest. Dg ist nit ein kuß fund<sup>e</sup>  
 dē win bieten. Die trüenkē priester v<sup>d</sup>ānet nit allein sant  
 515 Paul<sup>o</sup>, fund<sup>e</sup> dz gsatz v<sup>b</sup>ütets ouch. Die dē altar dienē,  
 sollē wed<sup>e</sup> win noch siceram trinckē. Alles träck dz da  
 mag trunckē machē, dz wirt in jüdischer sprach sicera ge-  
 nāt, es wārde ioch vß korn gemacht (als bier) od<sup>e</sup> vß  
 opßsafft (als lür) od<sup>e</sup> so die waben zū einē süßen vñ

*image  
not  
available*

ziehest. Sant Paulus spricht weñ ich den lütē gefiel, so  
 wär ich nit ein diener Christi. Er hat vffgehört den men-  
 560 schē gefallen, vñ ist ein diener Christi worden. Durch  
 ein gūten lumbden vnd durch ein bösen, vō glückseligkei-  
 ten vnd von vnglückseligkeiten gōdt ein reyser Christi, wirt  
 nit durch lob erhebt, ouch nit durch schältung bekümmert.  
 Zerbloßt sich nit von rychtumb, wirt nicht zenicht von  
 565 armūt, veracht nit allein die frōlichen, sunder ouch die  
 trurigē ding. Die suñ brent in nit durch den tag, vnd  
 der mon nit durch die nacht. Ich will nit dz du bättest  
 in dē gassen wincklen, damit deß volcks rümkosen nit den  
 rächten wāg deß gebāts zerbrechē. Du solt die kleidfaum  
 570 nit breit machen, vnd nit ein spiegel fächten vß dem zāhē  
 gebots brieff machen vñ so das gewyssen widerlicht, nit mit  
 der glyßner eergytigkeit vmbgāben wārden. Wie vil besser  
 wār es, dise ding nit am lyb, sunder im hārtzen tragen,  
 rw.] vnd got zū einem gönner haben, vnd nit das vfflāhen der  
 575 mēschen? Daran hanget das ewangelium, das gsatz, die  
 propheten, vnd die heilig vnd apostolisch leer, wañ es ist  
 wāger dise ding alle iñ gmūt tragen, dañ am lyb. Du  
 trüwfeffer läser, verstōstu mit mir, was ich verschwig, vñ  
 meer mit schwigen rede. Als vyerley dich berūmūgē durch  
 580 louffen, also vil sollē dich ouch reglē durch louffen. Wiltu  
 wissen wż vffzierūg der herr sūcht? Du solt wārdē habē  
 fürsichtigkeit, gerächtikeit māßigkeit, großmūtikeit. In dise  
 reuier deß hīnēls soltu in beschloffen wārdē. Diser roß-  
 zug sol dich ylens als ein wagenmā Christi zū de zyl fūrē.  
 585 Es ist nichts kostlichers dañ diß kleidsehlōß, nichts vnder-  
 scheidlichers, dañ dise mānigkeit der edlen gstein. Von  
 einē yeglichen end wirstu vffgezierdt, vmbgāben vnd be-  
 schirmpt, wārden dir nit allein ein gezierd, sunder ouch  
 ein beschirmung sin, die edlen gstein wārden dir in schildt  
 590 verwandelt wārden.

**H**iet dich ouch, das du nit habest eintweders ein kretzigirige  
 Hzungē, oder kretzigirige oren, das ist, dz du nit eintweders  
 and<sup>s</sup> hinderredest, od<sup>s</sup> nit and<sup>s</sup> hinderredē hōrest. Er spricht, als  
 du fassdest, da redtest du wid<sup>s</sup> dinē brūd<sup>s</sup>, vñd satzest wid<sup>s</sup> diner  
 595 mütter sun ergernüssen, diß hastu gethon vñ ich han geschwigen.

Du hast vnredlich  
 sin. Ich wird dich  
 gesicht erkennē. Se  
 Hüt diner reden.  
 600 allen dingen, die  
 wissen geurtheilt w  
 wården, die du in  
 ist aber ouch nit g  
 nit vnrecht thun.  
 605 ligen zühörer. Ein  
 610 wården, sunder so  
 de schützen. Ein  
 gærn hören sieht, ni  
 du solt dich nit mit  
 615 verderbnuß kumpt  
 nämlich deß glich a  
 dem hinderreder das  
**D**inem ampt gehö  
 men frowen hüfe  
 620 menner heinlikeit zu  
 allein küsse ougen  
 behalten. Du solt u  
 Es soll kein huß c  
 Hippocrates beeideig  
 625 vnd zwang sy vff l  
 einen heiligē schwün  
 die red, den gang  
 meer sollen wir de  
 chriften mensche hü  
 630 Die chriften sond vn  
 nen, daß läbgefallen  
 gewychter der da o  
 vñ nit verseit zu ku  
 wir nimmer begären  
 635 gebätten wården. W  
 Dañ ich weiß nit, w  
 ringer acht so du g  
 maß, so du in im l

**E**In prediger der küfcheit, foll kein ee machen. Warumb  
 635 **E**zwingt er ein iuekfrow zû der vermähelung? der da fant  
 Paulû lißt (also) Das ist noch vorhanden, dz die, so da  
 eefrowen haben also syen, als ob sy keine hettē. Warumb  
 manet der ein witwen, dz sy einen anderen eeman nâme,  
 der da ein priester einer eefrowen ist? Wie mögen ander  
 640 lüt hüfer vnd meyerhöfen verwâfer vñ schaffner, geistliche  
 gewychte oder erbē gottes sin; deñ da ir eigē gût zû ver-  
 achten verbotten wirt. Einem gñtē gönner etwas entragen,  
 ist ein diebstall. Etwas yngenommen haben, das man den  
 armen geben soll, und so ein groffe mänge hungerig ist,  
 645 wölln eintweders sicher oder furchtsam sin, oder aber etwas  
 (das da die offenbarlich schand ist) da von entziehen, das  
 vbertrifft aller rôüber grimmigkeit. Ich lyd not vom hun-  
 ger, vñ vrtheilest du, wie vil minem buch gnügſam sy?  
 Eintweders theil vß bald, das du empfangen haſt, oder  
 650 aber so du ein forchtsamer schaffner biſt, so laß den, des  
 die gob ist, das sin ſelb vß theilen. Ich will nit dz dir  
 von minet wâge der ſeckel voll sy. Es mag niemā das  
 min baß behalten dan ich. Das ist der beſt schaffner, der  
 im ſelb nichts behalt. Du min liebſter Nepotiane, du haſt  
 655 mich, nachdem das büehlin vō der iunekfrowſchaft ver-  
 worffen iſt worden, das ich der heiligen iunekfrowen Eu-  
 ſtochiū zu Rom geſchriebē hett gezwungen nach zehen iaren  
 zû Bethleem den mund wieder vff zefchlieffen, vn mich  
 aller menſchen zungen zû erſtâchen zegâben. Ich ſolt eint-  
 660 weders nüt geſchriben han, damit ich nit vnder der men-  
 ſchen vrtheil kâme, welches du verbotten haſt zethûn, oder  
 aber wiſſen, ſo ich ſchribe, dz da aller übelreder pfyl in  
 mich wûrden getruckt wârdn. Welehe ich da bitt, dz ſy  
 zerûwen ſyen, vnd abſtandē übel zeredn. Dan ich han  
 665 nit den ſinden, ſunder den fründen geſchribē. Ich han  
 mich nit mit râſſen rantworten wider die gelegt, die  
 da ſünden, ſunder ſy gewarnet, dz ſy nit ſünden. Ich bin  
 ouch nit allein wider ſy, ſunder ouch wider mich ſelber  
 c4] ein ſtrenger rychter geſin. Vnd da ich wolt ein ſtrow  
 670 gemülblin vß eines anderen oug nâmmen, da han ich mi-  
 nen trom zûm erſten heruß geworffen. Ich han niemans



*image  
not  
available*

## XII.

## DER LEIENSPIEGEL.

Der Leiē spiegel  
 sancti Pauli des alten gloubens  
 wider den nūwen.

Den rechten gloubē zeig ich an,  
 Paulū ich für ein fürsprech hā,  
 Bin gmacht zū nutz dē gmeinen  
 (man.

P G

- aij] AN gefehē den groffen irrfal vnd zwytracht vnder den  
 Ageistlichen vñ gelertē, Antreffend die leer des erwirdigen  
 hochgelertē vnd geistlichē Martini Luters, derē vyl hoch-  
 gelerter männer vnd der meerteil anhangen, vnd aber ett-  
 5 liche hümpler vnd alt hosen pletzer, die da weder des  
 nūwen noch alten testamentz bñcher verstond vñ gelesen  
 haben. Sunder nur der alten wyber fablen, nunnentrōm  
 vnd ettlicher nūwer doctorn gūt duncken, vnd meinen was  
 doctor Martin Luter schreib wider dz gnüg thūn der sünd  
 10 durch vnser werck vnd von dē ablaß. Auch von der  
 krafft vnd volkōmenheit deß glaubens, das sy new, vnd er  
 habe solichs vō im selbs erdycht vñ vßgepracht. Der sel-  
 bigen krafftlosen vnd vngegründten meinung zū widerstand  
 hab ich ettliche sprñch nun das minst theil nit mee dan vß  
 15 zweine epistlen sancti Pauli des zwölfpottē, so er zū den  
 Rōmern vñ Galatern schreibt gezogen. Dadurch ein jeder  
 einfaltiger ley merckē möge ob soliche leer nūwlich vō  
 doctor Martin Luter, oder langest von Christo vnd sinē  
 zwölfpottē vßgangen sy. Vnd damit mā verstōn möge, wo  
 20 vñ warūb dñse nachgeschribne sprñch sanctus Paulus ge-

*image  
not  
available*

abgethäte, so wurden sy die andern wärck selb vnd deſter  
 60 lieber vnderwegen laſſen. Die beſchnidung vñ andre iüdi-  
 ſche wärck ſind auch nit darumb abgeſtelt wordē, dz ſy  
 ſüntlich oder ſo gätz wider dē chriſtlichē glaubē warē.  
 Dañ ſant Paulus ſchribt im fünfften vnd ſächſten zů den  
 Galatern alſo. In chriſto Jeſu iſt weder die beſchnidung  
 65 noch die vnbeſchnidung nütz, ſunder ein nūwe geſchöpf.  
 Oder d<sup>s</sup> gloub der durch die liebe würeckt. Sunder das ver-  
 truwē in die beſchnidūg vnd andre jüdiſche wärck iſt ſünt-  
 lich vñ wider dē gloubē, wañ der mēſch meint er möge  
 on ſoliche vnd andre lypliche wärck nit durch den gelou-  
 70 ben allein ſälīg werden.

aiij] Hie by man wol mercken mag, ſo die werck, die got  
 ſelber gelernet hat nit hand mögen ſälīg machē vñ die ſünd  
 ablegen, das die nūwen werck als gnüg thūn für die ſünd,  
 vnd ablaß löſen von der rōmiſchen kirchen vffgeſetzt, noch  
 75 vil minder krafft vñ grund habē möge, vnd noch vil ruher  
 vnd knorrechter wider die glette des Chriſtlichen glaubens  
 gond.

Aber das nit etzwan ein vnuerſtandner möcht gedēckē es  
 weren nit ſant Paulus wort vñ meinūg, Hab ich latin vnd  
 80 teütiſch zůſamē, jedes an ein ſunder ort doch gegē ein an-  
 der geſetzt, do mit man eins dem andern abglichen möge  
 ob es alſo ſy oder nit.

¶ Wie man ettliche ſant Paulus  
 wort verſton ſol.

85 Alſo offt du jñ diſem bůch leſen wirt das wörtlin gſatz,  
 ſo ſoltu verſton die wärck des gſatz. Wañ du laſen wirt  
 wärck des gſatz, ſo ſoltu verſton dz es ſy die beſchnidūg,  
 fürtag, faſtag, vnderſcheid der ſpyßopffer, beſprengung mit  
 waffer.

90 Aber wañ du anders verſton ſolt, ſo würſtu das neben dē  
 text geſchriben finden ſton.

¶ Es iſt ein latinieſch wörtlin dz heiſſet gratia, iſt bißhar  
 dē leye zů verſtō vnmerklich geteütiſchet wordē. Daß-  
 ſelbig legen die altē lerer auß zů latin. Fauor, beniuo-  
 95 lentia, vel beneficentia. Zů teütiſch, gunſt, gütwillikeit oder  
 güt thāt. Diſer vßlegung wirt jñ diſem bůch gefärt.

rw]

## Sanctus Paulus schrieht

zû dē Rômiern jm ersten Capitel also.

Der gerecht lâpt vß dem glauben Im .iiij. Capitel. Vß  
 100 den werckē des gsatz wirt der mensch vor got nit ge-  
 recht gemacht, funder durch dz gsatz kumpt ein erkätniß  
 der sünd. Aber die gerechtigkeit gottes kûpt durch den  
 glauben an Jesum christum, zû vnd vber alle die, so do  
 an yn gelouben. Es ist kein vnderscheid, wañ alle mēschē  
 105 haben gesündt vnd bedörffen des erētrichen rûn gottes.  
 ¶ Sind gerecht gemacht wordē durch sein gūthāt, ver-  
 gebēs, durch die erlösung, die da ist in Christo jhesu.  
 Welchē da gott als einē begütiger hat für gehaltē durch  
 den glauben an sin blût, zû anzeigung siner, gerechtigkeit,  
 110 vmb verzyhung willen aller vergangnē sünden. Zû einer  
 harrung oder wartung vff got, dz er erzöuge sein gerech-  
 tigkeit in diser zeit, das er gerecht sy vnd den gerecht  
 mache, der da ist des glaubens an Jhesum christū. Jud  
 wo ist nun din berûmen? sy ist dir entwert worden. Durch  
 115 welches gsatz? Der wärck? Nein. Aber durch das gsatz  
 des glaubēs. ¶ Dañ wir meinen das der mensch gerecht  
 werd gemacht durch den glauben an die wärck. Ich hör  
 wol so thünd wir das gsatz durch den glauben ab? Das  
 soll nit sein, dañ wir setzen erst das gesatz vff.

120

Im vierden Capittel.

Was wöllen wir aber sagen das vnser vatter Abraham  
 nach dem vleysh funden hab? Dañ weñ Abrahā vß den  
 120 wärcken gerächt ist gemacht worden, so hat er ein rûm aber  
 nit by got. Dann die geschryfft spricht. Abrahā hat gelaup  
 125 das ist im zû eir gerechtigkeit zugelegt worden. Dañ der  
 do wärckt dē wirt kein lon zû geschribē noch gūst oder  
 gūthāt, fund' nach schuld. Aber dē der nit wärckt (dē  
 wirt noch gunst oder gūthāt zû geschriben) vnd dem der  
 da geloupt an den, der da den vngerechten gerecht macht,  
 130 dem wirt sein geloub gemessen zû einer gerechtigkeit, nach  
 dem fürsatz der gūthāt gottes. Als auch David beret die  
 sâligkeit des menschen, dem got die gerechtigkeit für ein  
 dauck hat on die wärck, vnd spricht also) Sâlig sind die,

deren vngerechtigkeit verzygen, vnd deren sünd verdeckt  
 135 sind. Sâlig ist der man dē der hert kein sünd zūgelegt  
 hat. Belypt nun dyse sâligkeit in der beschnidūg oder  
 vnbeschnidung? Wir reden, d̄z da der gloub sy Ab-  
 rahe zūgelegt worden für ein gerechtigkeit. Wie ist sy  
 nun zūgelegt wordē? in der beschnidung oder vor der be-  
 140 schnidung? Nit in der beschnidūg, sunder vor der beschni-  
 dūg. Wān Abrahc oder sinē somen ist die verheiffung nit  
 geschehen durch das gsatz, das er solt sin ein erb der  
 wâlt, sunder durch die gerechtigkeit des gloubens. Dañ  
 weñ die erben sind die vß dem gsatz sind, so ist der  
 145 geloub krafftloß gemacht vñ die verheiffung vergessen wor-  
 den. Aber nit allein vmb Abrahams willen ist geschriben  
 das es in zū einer gerechtigkeit zūgelegt ist worden. Sun-  
 der auch vmb vnser willē. Wellichen das (zū einer ge-  
 rechtigkeit) zūgemessen wirt. Wān wir on den glauben,  
 150 der da Jhesū christū vnseren herrē vō dē todten vff erquickt  
 hat. Der da von vnserer sünden wegen hingegebē ist wor-  
 den, vñ von vnserer rechtmachūg wegē wider erstandē.

b" |

Im .ix. Capitel.

Aber die jüdischeit, als sy nachgangen ist dem gesatz  
 155 der gerechtigkeit, ist sy nit zū dem gesatz der gerechtigkeit  
 kommen. Warumb? Darumb. Das sy nit durch dē ge-  
 lauben, sunder als durch die wârek (d̄z gethon hat.

Im .x. Capitel.

Wān die so die gerechtigkeit gottes nit wissen, vnd  
 160 wâg sūchen ire gerechtigkeit vffsetzen oder zehant habē,  
 die sind der gerechtigkeit gottes nit vnderworfen.  
 Dañ mit dem hartzē gloupt man zū der gerechtigkeit, aber  
 mit dem muntt geschicht die veriâhung zū der sâligkeit. Es  
 ist kein vnderscheid vnder den Judē vñ den kriechischen,  
 165 Wan es ist ein herr aller menschen, der da ryck gegen  
 allen denen ist die yn anrūffen. Wān ein jeder der do an-  
 rūffen wirt den namē des herrē, der wirt sâlig. Wie wellē  
 sy aber dē anrūffen an den sy nit glouben? Oder wie wel-  
 len sy dem glouben, den sy nit gehōrt hand, wie wēd sy  
 170 aber hōren on ein prediger?

*image  
not  
available*

heiligē geist vß dem gloubē vß die hoffnūg der gerecht-  
 210 tigkeit. Wañ in christo Jhesu ist weder die beschnidung  
 noch die vnbeschnidung nütz. Aber der gloub der do  
 würeckt durch die liebe

So nun sant Paulus yn einē so kurtzen briefß so oft  
 den glouben meldt, vnd den so hoch halt, vñ so vyl dar-  
 215 vß legt ist notwendig zū wissen war vnd wie man doch  
 bij vj gelouben sol. Harüb soll mā gründtlich wissen vñ hartzli  
 gloubē dß gott dē mēschē all sine sünd vergebēs verzyhē  
 vnd vergebē will on allen sinē verdienst lyplicher wärck,  
 so oft er büß thūt. Als dañ got durch den mund Ezechie-  
 220 lis hat gesprochen. Sobald der vngütig büß würeckt, von  
 allen sündē die er hat gewürcket vnd behüt alle meine ge-  
 bot, vnd thūt das vrtheil vñ das recht, er lebt deß lābens  
 vnd stirbt nit. Aller siner missethat die er hat gewürcket  
 gedenck ich nit. Er lābt yn siner gerechtigkeit die er hat  
 225 gewürcket. Ist es dañ mines willē der tod der vngütigē .  
 Spricht d' herr got, vñ dß er nit wert bekert vō sinet  
 wegē, vñ lāb. Wañ ob sich d' gerecht abkeret vō siner  
 gerechtigkeit, vn thūt die missethat nach allen verbannen-  
 schafften, die der vngütig gewon ist zū wirckē . lebt er  
 230 den. Aller siner gerechtigkeit die er hat gethon, werden  
 nit gedacht. In sinem vbergang in dē er ist vbergangen,  
 vñ in siner sünd die er hat gefündet in dē stirbt er. Vnd  
 ir sprach. Der wāg des herrē ist nit gleich. Darüb  
 hauß israhel hör. Ist dañ mein weg nit gelych oder recht,  
 235 vnd sind nit mer etwere wärck böß. Wañ so sich der ge-  
 recht abkeret vō siner gerechtigkeit, vnd thūt die bößhiet  
 er stirbt in yn. Er wirt sterben in der vngerechtigkeit,  
 die er hat gewürcket. Vnd so sich der vngütig abkeret vō  
 seiner gütigkeit die er hat gewürcket, vñ thūt das vrtheil  
 240 vnd recht, er wirt lābendig machen sein seel, wañ er merckt  
 vnd abkert sich von allen seinē mißthaten dier er hat ge-  
 würeckt, er lābt des lābēs vnd stirbt nit. Vñ die sün  
 israhel sprechē. Der wāg des herrē ist nit gelich. Huß  
 israhel, sind min wāg nit geleichs vñ etwer wāg sind sy nit  
 245 meer böß. Darumb ich vrteil einē jeglichen nach sinen  
 wegen . du hauß israhel spricht der herr gott. Werdet



bekeret vnd würcken büß von allen eüweren mißethaten, vñ die mißethat wirt eüch nit zů einem vall. Werfft von eüch alle eüwer vbergeung yn den ir seit vbergangē, vnd  
 250 machet eüch ein nūwes hārtz, vnd einen nūwen geist. Vnd darüb hauß ifrahel, warumb sterbet ir. Wañ ich wil nit den todt des sterbenden, spricht der herr got. werdet bekeret vnd låbet. Diß sind die wort Ezechielis des propheten am .vviij Capitel siner wyssagung.

255 Was ist aber die büß. Der heilig Sāctus Augustinus vnd Ambrosius schriben, dz es nützit anders sy, daß die bösten gethaten beweinen, vnd so dieselben beweint werden nūmer meer thūn wellē. In dyser beschrybūg wirt keins genūghūns gedocht, sunder nit meer daß des rūwens vnd  
 260 gūte fürsatzes. Wir werden auch im glauben der zwölfpotten also gelernet.

Ich gloub yn dē helgē geyst, yn die helge christēliche kirch, gemeinschaft d' heiligē verzyhung der sünd, vñ nit gnūghūng für die sünd Du solt auch nit allein verzy-  
 265 hung der sünd glouben, sunder auch dz die gerechtigkeit, dardurch du sālīg werden müst, nit von dir oder dinē gūte wercken kum, sunder vō Christo. Also dz er dir sein vnschuld dar iñ er gelitten hat, vnd sin verdienst den er yn sinē vnschuldigē lyden erholt hat, so du yn darumb bittest,  
 270 darlyhen will. Aber nit darumb das du yn bittest, sunder das du dz selbig gloubst, du müst aber dannocht bitten. Witer so müstu wissen, das an der sünd, so dich vnd einē yedē verdampt, vnd zů sündlichen gedennen begirden vnd wercken neygt vnd zūhet, weder du noch sunst yemans  
 275 schuldig ist, sunder Adam allein. Vß welliches sünd vnser aller verdampnūß vnd sündliche neigung yn vnß geflossen ist. Vnd dar gegen widerumb so müstu glouben, das die gerechtigkeit so da wider solichen frembden zūfal erfordert wirt, auch frembd vnd vßwendig har, durch das vnschuldig  
 280 lyden vnnd verdienst deß sālbigen lydens Christi dir mitgetheilt vnd verlyhen, on all din zūthūn vß dem gūst vnd der gūthāt Jesu christi muß werden. Dyse meynung disputiert sant Paul<sup>s</sup> am .v. Capitel zů dē Rōmern also.

b4<sup>77</sup>] Sanctus Paulus am . v . Capittel zû den Rôhern.

¶ Worumb ist doch christus, do wir noch schwach woren,  
 für die sündler ein zyt lāg gestorben? die weyl doch küm-  
 merlichen einen gerechte stirbt. Es tôrste vylicht yemans  
 für einen gerechten sterben. Aber got macht sein liebe  
 290 gegē vnß rûmmāssig, darum dz er do wir noch sündler  
 waren, für vnß ein zytlang gestorbē ist. Darumb werden  
 wir noch vyl meer behût durch yn vor sinem zorn. Die  
 weyl wir jetzûd gerecht sind gemacht worden durch sein  
 blût. Wān so wir mit gott, do wir noch sind waren,  
 295 wider versûnt worden sind durch den todt sins suns, so  
 werden wir noch vyl me behalten durch sein lāben. Wir  
 werden ouch nit allein behalten, sunder wir berûmē vnß  
 auch deß yn got durch vnseren herren Jhesum cristū durch  
 welchen wir die versûnūg empfangen hand. Darumb glich  
 300 wie durch einē menschen die sünd yn dise wālt ist kum-  
 men, vnd durch die sünd der todt, also ist der todt durch  
 alle menschen gangē durch welchen menschen alle menschen  
 gesündt haben. Biß zû dem gefatz was die sünd yn der  
 wālt. Sy ward aber nit für sünd geachtet, do dz gefatz  
 305 nit was. Aber der todt hat regiert vō Adam an biß zû  
 Moysen auch wider die, so do nit gesündet habē als Adam,  
 der do ein anzeigūg oder gleichnūß ist des zukünftigen  
 christi. Aber die gob ist nit als die sünd. Dañ so durch  
 eins einigē sünd so vyl gestorbē sind, so ist die gûthât  
 310 gottes vnd die gob durch den gunst eins menschen Jhesu  
 christi noch in vyl meren vberhoffen. Vnd die gob ist  
 nit durch einen kummen wie die sünd, wān das vrteil ist  
 von einē kûmen zû der verdāpnūß, aber die gûthât ist  
 kommē vß vyl sündē zû einer gerechtmachung. ¶ Dañ so  
 315 durch eins einigen sünd der tod geregiert hat durch ein  
 einigen, so werden die so den vberfchutz der gûthât vnd  
 der begobung vnd der gerechtigkeit empfaen durch das  
 lāben vyl mee regieren durch den einigen Jhesum cristū.  
 ¶ Vñ darūb wie der schad durch eins einigen sünd wider  
 320 alle mensche ist zû eir v'dāpnūß entsprūgē, also ist auch  
 d' t̃z durch eins einigen gerechtigkeit gegen allen mensche  
 zû einer rechtmachūg des lābens entsprūgē. ¶ Vnd wie  
 do durch eins einigen menschen vngehorsamkeit vyl sündler

gemacht sind worden. Also werden auch durch eins eini-  
 325 gen, vnderthanigkeit vyl gerecht. Dg gsatz ist aber dar-  
 umb har nach kōmen, das die sünd vberschuffe. Nach dē  
 aber die sünd vberschossen ist, do ist die gūthāt noch  
 vyl höher vberschossen, do mit das do wie die sünd vber-  
 schossen ist zū dē todt, also auch die gūthāt regier durch  
 330 die gerechtigkeit zū dem ewigen lābē. Durch jhesum chri-  
 stum vnseren herren. Amen.

Als man nun gehōrt hat die krafft des gloubens, was vnd  
 wie man gloubē sol, vnd verwerffūg vnserer wāreck, auch  
 wie wir so gantz fry sind, also das got, kein wāreck von  
 335 vnß erfordert, möcht nun einer sagen, ist das wor, so will  
 ich sünden vnd gūte wāreck vnderwegen lassen. Dīsem ant-  
 wort sant Paulus also.

Am .v. capitel zū den Galatern.

ej b] Brüder ir sind in ein fryheit berufft, aber ir sond die  
 340 fryheit nit zū einer vrsach der sünd gebrauchen.

Vnd im .vj. Capitel zū den Rōmeren  
 antwort er also.

Wollen wir yn der sünd bliben, da mit die gūthāt gots  
 vberschieffe? das sol nit sein. Dañ so wir der sünd abge-  
 345 storbē sind, wie wellē wir dañ in der sünd lābe? Brüder  
 wissen ir nit? Dg wir alle so getoufft sind durch cristū  
 iesū, durch sin tod getoufft sind? wañ wir sind mit im  
 v'grabē durch dē touff zū dē todt, dg wir wie christus  
 erstādē ist von dē todtē durch die eer des vatters . auch  
 350 also durch ernüwerūg des lābens wandlen sōllen. Vnd dar-  
 umb sol die sünd nit in ewerem tödtlichen lyb regieren,  
 das ir des lybs begirdē vnderthānig sein wellen. Ir sond  
 auch etüwere glider nit dar gebē zū einē werckzüge der  
 vngerechtigkeit, sunder sollen ir etich got erbiēten als die,  
 355 so do vß den todtē lāben vnd ewre gelyder got, als ein  
 wāreckzug der gerechtigkeit. ¶ Dīser vnd der glichen spruch  
 sind die helgen ewangelien vnd der zwölffpotten leer vol.  
 An dīser leer vnd wārecken hat man zū dyser zeyt kein  
 vernügen, mā sūcht vnd erdicht andre nūwe lypliche wāreck,  
 360 als ob vnß christus vnd sine zwölffpottē verwarlost hettē.  
 So wir doch wañ wir schō alle vnserē krefft deß lybs vñ

des gemüts an gottes vñ der zwölffpottē leer vñ gebot legē als gnüg da nit zū schaffen haben, dss vnß nit eins augēblicks zyt vnd eins atems krafft an allem vnserem läben  
 365 vberbliben mag. Diß alles schafft das wir der alten lerer verstand vnd leer verachtē vnd nit läsen. Aber Cristus hat vnß das vor hin gesagt, vnd die tyechter eigner vnd lyplicher wårck mit dē vertruwē, so man darzū hat, schwårlich Luce am .xj. Capitel verflucht, also. ¶ We etlich  
 370 phariseern, die do müntz, krut vnd ruten vnd alles krut zehenden geben, vnd dz vrtheil vnd liebe gottes vbergond. ¶ Vnd we etlich erfarnē des gsatz, waū ir beladen die menschē mit lästen die sy nit getragen mögen, aber ir  
 citj b] rüren nit ein plünderlin mit eim einigen finger an. ¶ We  
 375 vch erfarnē des gsatz die da genümen habē den schlüssel der küst, vnd selb nit hynin sind gangen, vnd habens denen so hyn yu giengen verboten. Wer aber die schryber vñ phariseier sind schreibt sanctus Jheronimus vber dyse wort Cristi Mathei am .x. Capitel. Nement war ich schick  
 380 etlich wie die schoff mitten vnder die wölffen. Also Jhesus nennet die, so do priester der iuden sind wölff, schryber vñd phariseen. By dyfen Worten merckt man wol wår die syen. Aber man will die leyē die da schrybē vñ läsen können, oder die sich einfaltiglich ziehen, ouch die so da  
 385 geru göttliche wort vnd leer läsen vnd hörē, vnd die da gern darin disputierē vnd reden, wölff schryber vnd phariseen nennen. Ob aber diß sancti Jheronymi vßlegung lydet do frog den Roraffen zū Strosburg vmb.  
 ¶ Dyser trier artickel meinung, vom gloubē vnd was mā  
 390 glouben sol, auch was die wårck sind die christus gelernet vnd gebotten hat, sind alle ewangelien vnd der zwölffpotten epistlen vol, die lyß, so kumpst du zū dem rechtē christenlichen glouben. Aber mā sol sich hūten dz mā keinē witzigen ein narrenkappen mit schällen anlegen, das ist das  
 395 man nit eins yedē nütwe lerers tröüm oder güttücken darterüber läse, sunder das man der alten heiligen lerer rechten verstand darterüber läse. So wirt ein jetlicher ley eygentlich verston, ob dyser hochgelert man vñ cristenlich lerer Martinus Luter ein nütwen glouben erfür well bringen, oder by dem alten

*image  
not  
available*

## XIII.

## DER EWANGELISCH BURGER.

- A4.] **D**En nachfolgeren dē helgē Euāgelio, wünsch ich vyl heyl  
 vnnnd fröid in Christo Jesu vnsetē herren, Welcher vnß  
 verlyhen wöll ein festē glouben, wore liebe vnd ein voll-  
 komne hoffnung Amen.
- 5 VBerwelten liebē brüder vñ burger, Nach dem vnd ein groß  
 verwunderē vnder etlich ist, der letsten zyt halber, von  
 welcher Petrus schreibt in der anderen Epistel. Deßglichen  
 Judas im ersten. Vnd auch vyl ander, als Methodius, Ciril-  
 lus, Reinhardus, Birgitta, Sibilla Chumea Abbas Joachim
- 10 vnd vyl ander meer, loß ich jetzund beliben, vnd nim für  
 mich das vßer welt saß Jhesu Christi sanctum Paulum in  
 seiner ersten Epistel zū Timotheo . deßglichen in seiner ande-  
 ren Epistel zū Timotheo, spricht er also. Der geist der  
 warheit sagt vnß offenbarlich, das in den letsten zyten wer-
- 15 den etliche von dem glouben abträtten vnd anhangen den  
 irrigen geystern vnd leren der tüfel, welche vnder ir glyß-  
 nery werden lügen für geben vnd verbieten die spyß die  
 vnß got zū dancksagūg geschaffen hat. Nun aller liebsten  
 wañ meinend ir das die zytē oder lesten tag angefangen
- 20 habē. Sprich ich nit jetzūd zū dyser zyt, als ir dan̄ mei-  
 nēdt. So wir dan̄ wellen ansehen die lieby gots vnnnd des  
 nächsten, deßglichen den einfalt der christēlichen kirchen  
 vnd den abgang der ewāgelischē leer vnd gebotten, vnd  
 auffgang der menshlichen satzungen wider die leer Christi,
- 25 so sind nach meim beduncken die zyt oder tag von denen  
 der geyst sagt jetzūd gar nach erfüllt. Vrsach halber, dz  
 das licht der ewangelischen warheit wider hār für tringt,
- 1w.] vnd die finsterniß der irrigē geister vnd tüfelschen lerer  
 wider zū ruck getriben wirt. Aber es ist miltiglich zū

- 30 glouben dz dyse tag angefangen haben, do die Ewangelische  
 leer vnd der ewangelisch trost zů ruck gesetzt ist worden,  
 vnd sich hand angehebt die hoffertigē eygengesüchigen lerer  
 zů schriben vber die hädtfesten vnd trostlichen zůsprechungē,  
 verheißungen vñ ermanungē vnfers herrē Jhesu Christi.
- 35 Vnd zů glicher weiß als Jannes vnd Jambes widerstünden  
 Moyß, also sind auch widerstanden vnd widerstond noch  
 die eygengesüchigē lerer vnd gschribenten den ewangeli-  
 schen wortē. Vnd so ich betracht dē anfang vnfers gloubēs,  
 kan ich nit finden das er gewert hab sächßhundert jar.
- 40 Dañ so bald der Tüfel marckt die brüderliche liebe die die  
 Christen zueinander hattē, darzů die göttliche liebe vñ forcht  
 so vff dz mol die Christen zů got dem herren hatten, sücht  
 er ein tüfelsch mittel durch einen gūten schein, vñ erwackt  
 männer, das waren die tüfelschē münch, welche do Christo
- 45 sine wort verkartē in senlicher meinūg dz dz gemein volck  
 die leer Christi nit kōnt verstōn dañ durch ir vßlegūg.  
 Das doch die Apostlen on andere zůwort vnd gloß der  
 wālt verkündt haben, do mit zů dem glouben bracht gantz  
 Asiam, Aphrican vnd Europam. Ist nit gnug gewesen das
- 50 Christu' sprach zů sinen iungeren, ich will etlich senden mei-  
 nen geist der etlich wirt leren alle warheit. Nun liebē brü-  
 der was bedörffen ir nun me gezeügnūß, so doch Christus  
 die iüger gelert hat alle warheit was bedörffen wir dañ d'  
 gschribētē. Ist nit wor das geschribē stot, wañ ein engel
- 55 vō hymel kām der vnß anders lert sōllen wir iñ nit gloubē,  
 61 3] wie bedörffen dañ vnser predicātē so frysch sein das sy ein  
 doctorē allegierē der do widerig ist der lerr Christi vnd der  
 apostlen. Cōcordiert er dañ mit der leer Christi, so thünd  
 sy vnrecht das sy den knecht für den herren setzen, vnd ir
- 60 bewerūg nemen auß den sündere vnd nit auß den handt-  
 festen vnd trostlichen Worten Jesu Christi. Was lichfertigkeit  
 ist das wir nemē zügnūß vber die wort Christi. sprach er  
 nit. Ich bin der wāg, die warheit vnd das lāben. Was  
 lichfertigkeit ist dz, das die eygengesüchigen vnd hoffartigen
- 65 gschribenten hand mit iren wānungen müßsen verßigen die  
 wort Jesu Christi. Was arbeit hat der hōllisch viend gethan  
 biß er die gschribenten vff bracht hat, welcher leer biß

har allein gedienet hat vff nyd, hoffart vñ gytigkeit, als ir  
 ietz sehē, das ye eir wider dē andern ist, vñ ye eir den  
 70 anderen veracht, besunder vnder den ördē, der on zal vyl  
 sind, vnd wañ mans recht bim liecht besicht, so sind sy all  
 vom Euāgelio gedrättē, vñ hat ein jeglicher dē Ewāgelio  
 ein backen streich geben, als wañ er in Christo gāb. Mich  
 nimpt wunder sind sy nachfolger Christi gewesen, das sy  
 75 habē dörffen vber die wort Christi Jesu schriben, vñ sine  
 wort gloßieren nach irem tūfelschē bedückē, als ob die wort  
 Christi Jesu nit krafft hätten der verstentlichkeit eins jeden  
 begerendē christen. Stond dan sine wort in der vblegung  
 der gelerten vnd naßwysen diser wält, wie küpt es dan  
 80 das die liebe gots vnd des nächstē so fast abgenumen hat.  
 Aber lieben brüder hören wie Christus spricht. Ich sag  
 dir lob vñ däck vatter vnd herr hymels vnd der erdē, das  
 du solichs dē wysen vnd verstendigen verborgē hast, vñ  
 hast es den einfeltigen vnd diemütigen geoffenbart. Das ist  
 85 ) erfüllt worden in den helgen apostlen, dise hand durch den  
 helgē geist vnd die wort Christi den glouben gemert, die  
 anderē hand durch ir wältweißheit den glouben zerstört.  
 Darumb sag ich billich das die lestē zyt oder tag angefan-  
 gen haben, vnd die Christlich kirch abgangen do die gschri-  
 90 benten sind vff gestanden, die wir biß har für zügen hand  
 genumen vber die wort vnd leer Christi, hat er nit erfüllt  
 alle geschrifft. Hat nun Christus erfüllt alle geschrifft, vnd  
 sinen iungeren geoffenbart durch den helgē geist alles das  
 vnß notürfftig wurd sin zū der ewigē sāligkeit, vnd sy vnß  
 95 das selb trüwlich vnderiwyßt vnd gelert haben, wie kön-  
 ten wir dan einem lerer glouben der wider ir leer ist.  
 Hören lieben burger vnnd brüder wie Christus vnser schö-  
 pffer, erlöser vnd sāligmacher vnß so einē vätterlichen trost  
 gybt Johānis am . viij. vnderscheid, do er spricht. Ist es  
 100 sach das ir werdē bliben in miner leer, so werden ir mine  
 woren iunger werden vnd werden erkennen die worheit,  
 vnd die worheit wirt etlich ledigen, verstöd in allem dem  
 das etlich wirt hindern an tüwer seel sāligkeit. Nun lieben  
 brüder dyse nachfolger sind gewāsen die . xij. bottē. Sprach  
 105 nit Christus ob dem nachtmol zū sinē iungerē. Ir sind rein



*image  
not  
available*

geſatz hinder ſich triben mit den menſchen geſatzen vnd  
 145 philocopiſchen argumēten. Darnach ſind ettliche ſubtile  
 ſpytzfindige männer die haben die bewärung der Ewange-  
 liſchen leer erfunden im ſybende hauß der hymelſchen figur,  
 das iſt im winckel des nidergangs, in welchem winckel inē  
 die Venus ein gryff hat geben. Aber der betrübt Saturnus  
 150 im ſächſten huß deß fals, hat yn die ſichel durch den ars  
 gezogen, das es zū beforgē iſt ſy ſchaffen neüt, vñ ſo ſich  
 aber die Venus erhöcht in ein wäſſerigē zeichen, das iſt  
 in fyſchen, iſt zū beſorgen dʒ yn die naß vnd d' ars ſaß  
 treffen wārd, vñ die wil aber Venus iren fal het in der  
 155 Junckfrawē iſt zū beſorgen das ir gloub jetz nüt ſy, aber  
 der vor xl. jaren wer beſſer gewēſen, daß ſy hand den  
 rechten aſcendenten verloren.

**Z**V dem anderē bracht der fiend zū wegen die abgöttery  
 der helgen tempel, auß den ſo ein groſſer mißbrauch  
 160 entſtünd, das dʒ gemein volck gantz vnd gar abweich von  
 der liebe, hoffnung, troſt vnd zūſagūg Jeſu Chriſti, vnd  
 all ir zūuerſicht ſatzen in die, die do durch iren glauben,  
 liebe vnd zūuerſicht die ſy hatten zū Chriſto Jeſu, erlangten  
 die ewige fröid vnd ſeligkeit. Vnd das hat gewārt biß vff  
 165 diſen tag dʒ vnſer gloub nüt anders iſt gewāſen, daß wir  
 müſſen durch die fürbit der helgen erlangen die fröid der  
 ewigē ſeligkeit. So doch ſanct⁹ Paulus ſchribt in ſiner  
 erſten Epiftel zū Timotheo im anderē capitel. Das do  
 Chriſtus allein ſy ein mitler zwifchen den menſchen vnd got  
 171 ſinē himmelſchen vatter, vnd iſt miltiglich zū glauben, daß  
 Chriſtus ſprach. Alle die do thünd dē willen meins vatters,  
 die ſind mein müter, ſchwēſter, brüder vnd meine fründ.  
 Wider ſprach er. Ich bin nit kummen zū berüffen die ge-  
 rechten, ſunder die ſünder zū der büß. Sāhē an wʒ troſt-  
 175 lichen wort ſind das gewāſen eim jeden armen ſünder. Es  
 iſt nit gnūg gewāſen, dʒ er durch ynſer ſünd willen iſt  
 menſch worden, geſtorbē vnd vnß erlōſt hat von dem  
 ewigē todt, ſunder vnß gezelt für ſine müter, brüder vnd  
 ſchwēſtern, ſo wir thäten den willen ſeins hymelſchē vatters.  
 180 Dar by vnß ein anzeigung gen, das vnſer will allzyt vnder-  
 wūrflich ſoll ſein dem willen ſeins hymelſchē vatters, als

er vnß daß gelert hat in dē Pater noster. Din will  
 der werd als in hymmel vnd vff erd. Witer hat er vnß  
 das angezeigt an dem ölberg. Do er bat synē hymelfchen  
 185 vatter, wår es möglich so solt der kelch vō im genūmen  
 werdē, aber doch solt sin will nit erfüllt werden, funder  
 der fein. So wir nun ouch also bätten vnd semlen der  
 Pater noster vyl zūsamē vñ opfferen die vff einem helgen,  
 vnd bättē in das er vnser fürspräch well sin gegen got dē  
 190 herrē, dʒ er vnß well geben gesuntheit, rychtūmb, zytlich  
 narūg, wyßheit vnd vilerley gũchery so daß die mensche  
 bitten. So wolt ich gern wissen ob der helg ouch anders  
 wurd bitten daß wie das Pater noster inhalt. So nun der  
 gõtlich will ist, dʒ du solt haben kranckheit, trübsaligkeit,  
 195 widerwertigkeit vff diser erden, dardurch du mögest ingon  
 in die ewige fröid. Dañ Christus Jesu vnser erlöser hat  
 auch müssen lyden, vñ also gon in das rich der himel.  
 Also zū glicher weiß müssen wir ouch durch trübsaligkeit  
 200 vff diser erden erlangen das reich der himmel. Meinst du  
 daß das der helg wider den willen gots bit, funder spricht  
 er din will der wård als yn hymmel vnd vff erd. Nun  
 liebē burger hōrē wʒ Jesu christ⁹ vnser erlöser spricht. Ich  
 vnd der vatter sind ein ding. Witer spricht er. Ich bin  
 in dē vatter vnd der vatter in mir. Diewil nun got der  
 205 vatter vñ got der sun ein ding ist, vñ wir brüder sind Chri-  
 sti Jesu. Wen wellen wir daß billicher anrűffen in allen  
 vnseren ansechtungen, trübsaligkeitē vnd nōten daß vnseren  
 brüder Christum Jesū, vnd sprechē mit Paulo. Gefegnet sy  
 got vñ vatter vnseren herren Jesu Christi, ein vatter aller  
 210 barmhertigkeit vnd ein got aller trostung, welcher vnß  
 wirt tröstē in aller trübsaligkeit. Nun lügen lieben brüder  
 vnd burger, wie schimpfflich es ist mit vnser hoffnung ab-  
 wickē von Christo Jesu vnserem herrē, der so trewlich für  
 vnß gestrittē hat, so brüderlich sin blūt für vnß vergossen,  
 215 so ritterlich vnß erlöst, so barmhertziglich an dem stammē  
 deß helgē fron erůtz sinē hymelfchen vatter für vnß ge-  
 bätten hat. Was on ußsprächlichen trost hat er vnß ver-  
 lassen, do er sprach, was ir den vatter bitten in meinem  
 namen, wirt er euch geben, was brüderlicher vnd trost-

220 licher wort sind das gewäfen, do er sprach Begerē so wer-  
 den ir empfahen. Sāhen nun an lieben burger, wen wellen  
 wir billicher anruffen dañ vnseren brüder Jesum christum,  
 vnd vnser vertrauwē in yn setzen. Sprach er nit sun setz  
 225 din vertrauen in mich, so werden dir alle dein sünd ver-  
 geben. Witer sprach er vertrauwē in mich, ich bin der,  
 der die wālt hat vberwūdē. Als wolt er sprachē. Ich hab  
 etlich geschaffen, erlöst vnd will etlich sālīg machen. Sāhen  
 Bij] was grossen trost gybt vnß der heilig Prophet David in  
 dem Psalter, do er spricht. Würff alle dein sorg vff den  
 230 herren, vnd er wirt dich ernerē. Ist das nit gnüg. Was  
 wellen ir dañ ander mitler sūchē. Hören witer wie er  
 spricht. Versūchen vnd sāhen wie süß ist der herr, sālīg  
 ist der man der sin hoffnung in yn setzt. Witer spricht der  
 heilig David im Psalter. Herr aller tugendt sālīg ist der  
 235 mensch der sein hoffnung in yn setzt. Wir könnē ouch got  
 kein größer wolgefallen thūn, wañ so wir setzen vnser hoff-  
 nung in sein barmhertzigkeit. Nun hörē was seit sanctus  
 Gregorius. Die verzwyflung in got ist neüt anders, dañ so  
 ein mensch sin hoffnūg in ein creatur setzt. Do mercken  
 240 was grossen hoffnung die helgē in got haben gehabt, vñ  
 betrachten auch dar by eb sy ander fürbitter haben genum-  
 men gegen gott dem allmächtigen dañ Jesum Christum.  
 Nun horen witer wie der herr spricht durch den Propheten  
 Der herr ist allein die hoffnūg sins voleks. So spricht Pau-  
 245 lus zū den Römerē. Durch die hoffnung sind wir sālīg  
 worden. Hören wie spricht der wyßmā in der person  
 Christi. In mir ist die hoffnung des lābens vnd aller  
 tugendt. Nun dz ich etlich nit zū lang vffenthalt vnd be-  
 schließ vō der hoffnung. So horen Paulum der do spricht  
 250 Alles das, das do geschriben ist, ist vnß geschriben zū  
 einer leer vnd vnderwyfung, vff das wir durch die gedult  
 vnd trostung des helgen Ewāgelis allein haben die hoffnūg  
 zū got. Witer spricht Paulus. Got der gedult vnd des  
 trosts well etlich verlyhen solichs zū verstō vndereinander  
 255 nach Jesu christo, vff das wir mögen einhälliglich vnd eins  
 mundts eren got vnd vatter vnser herrē Jesu Christi. Nun  
 liebē burger durch solich vertrauen vnd hoffnūg so die

rw.) lieben helgen gehabt haben vff die trostlich zûsagung Jesu Christi sind sy sâlig worden. Vnd durch solich vertruwen  
 260 vñ hoffnung müssen wir auch sâlig werden. So wir aber das nit thun werdē, ist zû besorgen so wir die helgen me an rûffen, so sy vns me verklagen gegen got dem allmâchtigen vnd wird an vns erfüllt das do geschribē stot Joannis, do Christus sprach zû den Juden. Moyfes in den ir ũwer  
 265 vertruwen vnd hoffnūg habē gesetzt, der wirt etlich verelagē vor minem hymmelschen vatter. Do sehen liebē burger wie ein groẞ ding ist abwichen mit vnserer hoffnūg vñ vertruwē zû got. Aber vff das ich kum̃ vff mein fürnâmen etlich zû entdecken ũwer verwunderē so ir hand von den lesten tagē  
 270 oder zyten, wil ich etlich hie kûrtzlich nach mim bedückē bescheidē.

**I**R sôllen wissen lieben burger nach dē man zalt fünffhundert vñ xciiij. jar, ist gewâsen ein Pabst mit namē Gregorius der erst, ein frummer sâliger man, dyser was  
 275 also eins diemütigē hârtzens, dz er versehmächt alle richthumb vñ wolūst dyser wâlt, vnd nütz anders sūcht, dan die lieby gottes vnd das nâchste. Vnd auß groffer diemütigkeit, ist er der erst gewâsen, der sich schreib ein knecht der knechten. Diser sâlig vatter theilt alle schâtz der kirchen auß den armen. Nach disem ward Sibinianus zû Pabst  
 280 erwelt, ein sehnöder böser mensch, deẞ vatterlād vnwissendt was. Nun begab es sich vnder siner regierung das ein groffer hunger vnd theûrung insel, vnd die armē von disem bapst als vō Gregorio das almûsen begerten, das inē abge-  
 285 schlagen ward, vnd sprach der sehnód pabst das dyser frum̃ bapst Gregorius die gûter der kirchen hin wâg gâben hât, allein vmb erlangung wâltlichs gemeins rûms willē. Vnd hât diser pabst sehier zû wegen gebracht, das alle die bûcher so der frum̃ Gregorius geschriben hat verbrent weren worden für kâtzery. Dyser ist der erst gewâsen der  
 290 die schâtz der kirchen, die zû vßteylung der armen gâben waren, der kilcken zû aygnet. Do hat angefangē die tûfelsch hoffart, nyd vñ gytigkeit der kirchen vnd besunder der elôstern Do stunden vff die elôster vund siengen sich  
 295 an die christnē mēschen teylē, vnd nâpten sich eins theils

Auguftiner, Benedictiner, die anderen Bernhardiner, Petriner  
 vnd Pauliner vnd deren on zal, vnd kam dar zů das mā  
 wenig Chriftianer me fand, wie dan was zů den zyten Chri-  
 fti vnd Johannis baptifte, do ging die liebi gottes vnd deß  
 300 nächften darnider. Do komen die wölff hār für von denen  
 Chriftus feit iñ Ewāgelio. Hüten eüch vor denen die do  
 kumen in schoffs cleideren, dan fy find inwendig zuckend  
 wölff. Do wurden alle stet vol clöfter, do gieng der ge-  
 mein man zů grund durch ir gutzlen, do wurden on zal  
 305 tempel gebuwen in eer der helgen vnd keiner in der eer  
 gots. Do gieng die liebe gottes vnd des nächften darnider  
 (als man das noch wol ficht. Gābe einer schon alles dz  
 fin an die clöfter; vnd kām er zů armen tagen, fy gāben  
 im nit ein nachtmol durch gots willen. O was frummer  
 310 grofen ritter vnd herren hand das ir in die kloster geben,  
 da durch sie find zů armen tagen kumen, die fy jetzund  
 durchächten vnd freffen tag vnd nacht das ir.) Do wurden  
 die frummē männer junckfrawen vnd witwē, welche do hat-  
 315 te verlaſſen ire rychtumb vnd ſchätz dyſer wält, vnd die  
 geteilt den armen rüber witwen vñ weißen. Do wurden die  
 helgē geert vnd got endtert. Do ſtunden vñ die geſchriben-  
 ten. Do kam hārfür das menſchlich geſatz vnnd ging hin-  
 derſich das götlich geſatz. Do ward geloubt den wānügen  
 der geſchribenten, vnd wurde hinderſich getruckt die wort  
 320 Jeſu chriſti. Do wurden verfür̃t alle chriſtliche gewiſſen  
 durch die eigēgeſüchigen münch. Do wurden alle fürſten  
 vnd herrē verfür̃t; Do wurdē alle cgriftenliche tempel vol-  
 ler bilder gemacht. Do ward erfüllt der ſpruch Hieremie.  
 Sie haben geſetzt in mein hauß ire abgötter. Do ward nit  
 325 betracht dz Paulus redt zů den Corrinthiern. Fliehen von  
 den übungen der abgötter. Do kam ein ſemlicher mißbrauch  
 vnder die fürſten vñ das gemein volck, das die liebe gottes  
 vnd des nächften gantz zů ruck geſchlagen ward, vnd ſatz-  
 ten all ir vertruwen vñ die helgen vnd ire bilder, vnnd  
 330 ward ein ſemlicher zůlouff zů den hültzenē bilderen das  
 groſſe ſchätz mit geſemlet wurdē, vñ vyl klöſter da mit  
 gebuwē, vnd an allen orten die kirchen mit bilderen vñ  
 gemālt bekleibt. Nun begab es ſich nach der geburt Chriſti

sybenhundert vnd .iii.  
 335 namēs, ein frummer  
 sach den groffen miß  
 Jesu Christi gar da  
 arm, iung vnd alt  
 besorgt der frum key  
 340 vnd gedacht an die  
 betrübt min ărdtreic

Blij] Witer betracht er  
 Ezechielem. Bekerē  
 gōtterē. Deßglichen  
 345 etlich vor der abgōt  
 tracht gedacht er im  
 Diser keyser laß di  
 dan vnserē fürsten t  
 die mensche dē hülz  
 350 ir dan noch sâhen si  
 Gall ein hanē vnd  
 er an Paulum do er  
 sind in der wălt, v  
 genât werden gōtter  
 355 doch nummen ein g  
 vnd wir sind yn im̃,  
 ist Christus Jesus d  
 in, gedacht im̃ abe  
 Christum Jesum vnc  
 360 durch yn sâlig werd  
 sehen dem menschen  
 gdacht auch an die  
 Din got vñ herren  
 liehs bewegt in das  
 365 der helgen, vnd g  
 was, das man aller  
 holtz, stein oder  
 pabst Gregorius d' c  
 in der keyser Leo  
 370 meinschafft entsetzt,  
 hat geheissen abthun

rw.] befehlossen in difem Concilio das man die bilder der helgen  
in hoher erwidigkeit haltē, vnd inen groſſe eer erbietē ſolt.  
Vñ wurde alle in̄n bañ erkant die ſolichs brächen. Do ward  
375 erfüllt der ſpruch Hieremie. Si haben den abgötterē nach  
gefolgt. Do ward erfüllt der ſpruch Ezechielis. Si haben  
geſetzt die abgötter in ire hārtzen. O wie wenig haben ſy  
betracht das die eer vñ glory allein got zū gehōrt, als vnß  
Paulus lert in ſiner erſten epiftel die er ſchribt zū Tinotheo.  
380 Wie wenig habē ſie bedacht, dz do Chriſtus ſeit Joānis am v.  
Wer mich ert der ert ouch mein himmelfchen vatter, vnd  
wār mine wort hōrt vnd gloubt in den der mich geſandt  
hat, der wirt beſitzen das ewig läben, vnd wirt in das  
vrtheil gots nit kūmen, ſunder wirt er gon von dem todt  
385 in das läben. Witer ſeit er am .vij Welcher mir dient  
der volgt mir nach, vñ wo ich bin, do wirt mein diener  
ouch ſein, vnd welcher mir diendt den wirt mein himmel-  
ſcher vatter eren. Nun hōren lieben burger wie ſchimpff-  
lich das Conciliū do gehandelt hat, das es gebottē hat die  
390 eer erbietūg der bilder vnd gemālt der helgen. Do kam  
es dar zū das ein jeglicher menſch ein ſunderē helgē müſt  
han dem es diendt. Do ward des herrē vergeſſen vnd  
ward der knecht hārfür gezogē. Do ward die troſtlich zū-  
ſagung Chriſti Jeſu vnſers brüders die er gethon hat ſinen  
395 dieneren verſchmācht. O wie mancher Chriſt iſt vff erdē  
der me den helgen diendt vñ ſein hoffnūg yn ſy ſetzt die  
im neit zūſagen vnd neit kōnē zūſagē, dan in Chriſtū  
Jeſum der vnß ſo oft vnd dick vß vātterlicher vnd brü-  
derlicher liebe ſo troſtlich ſein rych zū geſagt hat. Meinend  
400 ir lieben brüder wañ ein helg jetzund vff erdtrich kām vnd  
c] ir im̄ die eer erbietung wolten anthūn, vnd im̄ dienen als  
ir dan̄ jetz thūnd, vnd er wurd ſāhen die ſchantliche klei-  
dung do mit ir ſy dan̄ jetzūd kleiden, nit als weren ſy  
frumme chriſten gewāſen, ſunder als ryffianer vnd offne  
405 mātzen, das er by etich wurd bliben, nein worlich, ſunder  
wurd er etich fliehe als tüfel. Die iückfraw Maria mag ouch  
nit vngeſchent bliben vor den tüppigen gemāldē, die do ein  
ſpiegel aller ſchām iſt. Aber wz groſſen trübfal der Chriſtenheit  
nach dē Concilio zū handen gieng, will ich etich hie erklären.



- 410 **A**Ls man zalt sybenhundert vnd l. jar. Verhengt got dz  
 Adie Thürken welche Zyte genant waren, die Alexāder  
 der groß in die Hyperboreyschen bārgē mit yßnen riglen  
 verschlossen hat, wid' außgiengen durch die Caucasischen  
 porten, vnd Pontum, Capadociā vberzogē, vñ darnach für  
 415 vnd für, von wyl zū wyl gātz Asiā vnd Aphricam vnd ein  
 groffen theil . Eürope eroberten, vñ alle tempel vnd gots-  
 hūser zerrissen als daß noch vñ disen tag geschicht. Do  
 ward erfüllt der spruch Esaie. Sie werdē gesehent in iren  
 abgötterē. Witer spricht Hieremias. Vberwunden sind ire  
 420 abgötter. Deßgliche Micheas Ire abgötter wird ich setzen  
 in ein zerstörung. Nun lieben brüder vnd burger nach  
 dysem Concilio hat von tag zū tag die eer erbietung der  
 bilder ye me vnd me zügenūmen in dem gemeinen volek,  
 do ist nit gnūg geñ dz man sie geeret hat in dem hārtzen,  
 425 sunder ire bein in silber vn gold gefaßt, vnd ire bildtnüß  
 mit gold vberzogē. Do ward erfüllt das geschribē stot Ofsee.  
 Vß irē gold vnd silber haben sy abgötter gemacht, vñ dz  
 430 sy vergeen wurden. Do ist nit betracht wordē das do  
 Esaia gesprochen hat. In dem tag soll der mensch die  
 silberin vnd guldenē abgötter vō im werffen. Nun wie wol  
 wir habē gesehē die groffe zerstörung der Christenheit vnd  
 aller tempel vnd bildtnüß, haben wir vnß nit dar an ge-  
 kōrt sunder ye meer vnd meer solich bildtnüß der helgen  
 hār für gezogen, vnd die innerliche bildtnüß der liebe, die  
 435 wir zū Christo Jesu solten haben gantz vßgeschlagē, vnd  
 hat daß gewārt biß vñ disen tag. Ist es nit ein groffe  
 sach lieben burger das die liebē helgen kein größeren strit  
 habē gehabt in allem irem lāben, daß wider die abgöttery  
 der hülzenen vnd steinē byldtnüßen, vñ vō künigen vñ für-  
 440 sten vmb keinerley sach willē me gehaßt worden daß durch  
 verachtūg der abgötter denen sy nit opfern wolten, vnd  
 darumb getōdt sind worden. Wie schimpfflich ist es daß dē  
 helgen das wir sy für abgötter in dē kirchē vñ erhebe vñ  
 für sy nider knūen, vñ inē zū gebē das allein got zū ge-  
 445 hört. Wir werdē ouch von türken vnd heidē dardurch  
 veracht, daß kein gloub ist in eim solichen mißbrauch der  
 bilder als wir. Darumb es nit ein wunder wār dz vnß  
 GÖEDELKE, GENGEBACH.

gefchäch wie es zum dickeren mol den kindern vō Ifrael  
 gefchähē ist. Aber ir vßerwelten liebē burger darūb sölle  
 450 ir nit verstō, d̄z ir nüt vff die helgen halten sölle, oder  
 sy dardurch verachten, sunder in tüweren hārtzen sy für  
 groß achten vñ got loben täglich in sinen helgen, das er  
 inen solche gnod verlihen hat, durch welche sy so ritterlich  
 gestritten haben, vnd diemütiglich ir blūt vergossen haben,  
 455 Vnd got den almächtigen on vnderlaß bitten das er vnß  
 auch die gnod verlihen wöll, das wir inen mögen nach-  
 CÜ] folgen, vnd dardurch erlangen die fröid der ewigē sāl-  
 kheit. Vnd so ir aber wolten sprächē, wir können nit all  
 vmb des glouben willen sterben. Sprich ich das on zal  
 460 helgen in dē hyñel sind, die nit durch die marter sind ein-  
 gangen, aber durch die lieby so sy zū got vnd dem näch-  
 sten gehabt habē. Auch durch trübsäligkeit vnd wider-  
 wertigkeit vff diser erden, so sy mit gedult angenommen  
 habē Dañ Christus hat vnß deß ein gūte leer iñ helgē  
 465 Ewangelio gebē. So ir nun ye die helgē wellē eren, wie  
 können ir sy dañ baß eren dañ in gott dem herren, den  
 sy vber alle dinge lieb haben gehabt, vnd den vor allen  
 dingē geert. Dē wir auch allzit vor allen dingen liebhaben  
 vnd eren sölle. Durch deß willen sy verlassen haben die  
 470 eer vnd wollüst diser wält vnd ire schätz vß geteilt den  
 armen, vnd do mit erzeigt die lieby ires nächstē, zū glicher  
 weiß sölle wir auch thūn. Meinendt ir das ir den helgen  
 da mit dienen, so ir dē armen geben, so sy sehrien durch  
 sant Peters willen, sant Jacobs willen, sant vāltins willen te.  
 475 Oder das ir sant Anthoni ein sau bringen oder sant gallē  
 ein hanē. Nein sy habē ire schätz vß geteilt den armen,  
 also sölle ir auch thūn, vñ nit auß lieby so ir zū helgen  
 haben, sunder auß lieby die ir zū tüwerem nächsten sölle  
 haben. Nun aber im anfang der Christenlichen kirchen do  
 480 die Apostlen jetzund das ewangelium weit vnd breit ver-  
 kündt hatten, vñ ir blūt dardurch vergossen, sind vyl tem-  
 pel in der eer der junckfrawē Marie vnd der Apostlen ge-  
 buwen wordē (das zūm theil meins bedunckens so es beschach  
 on hindernüß deß glouben, vertrauwūg, lieby vnd hoffnūg  
 485 in Christū Jesū, ouch nit wid' die lieby deß nächsten nit

*image  
not  
available*

vnser hoffnüg vnd trost setzen in den sun der reinen vnd  
 525 küfchen junckfrawē Marie. Vnd wie sy hat gesprochen zu  
 dem Engel Gabriel. Nim war die dienerin deß herrē, mir  
 geschäch nach sinem willen; Also erman ich eüch lieben  
 burger vnd ewangelischen männer, das ir in allen üweren  
 anfächtungen vnd trübsäligkeiten wellend sprächē zū Christo  
 530 Jesu vnserem herren. Nim war din diener mir geschäch  
 nach dinē willen. Vnd lond vnß darnach die mûter aller  
 gnodē, mit sampt allen vßerwelten bitten, das sy wellē zū  
 vnß ston vñ vnß hâlfen bitten Jesum Christum, dz er well  
 synen hymelschē vatter für vnß bitten, das er vnß welle  
 535 sendē den ewangelischē fryden, dar durch wir einhällig-  
 lichen vnd eins mundts, in eim glouben, vnd eim touff, vñ  
 gleicher hoffnung, mögen eren got vnd vatter vnser herren  
 Jesu Christi. Amen.

F i a t.

rw] **N**Vu lieben brüder vnd burger, ich will eüch bitten durch  
 dz lyden Christi, das ir wellen diß büchlin nit zū dem  
 bösten vßlegen, vnd die meinüg verkeren, als ob es ge-  
 macht wär zū verachtung der helgen, das mir gott verbie-  
 ten well, das ich die vernüten vnd verachten, die so ritter-  
 545 lich ir blüt vergossen haben vmb Christens glouben willen.  
 Welche durch den süßen namen Jesu Christi so groffe  
 wunderwäreck gethan haben. Als er inen dan zūgesagt hat  
 do er sprach. Alle die in mich glouben die werden auch  
 mine wæreck thûn vnd noch vyl grössere, vnd was sy minē  
 550 vatter bitten in minē namen wird ich ich thûn werden. Vnd  
 was ir mich bittē in minem namen, das wird ich thûnd  
 werdē. Do hörend ir wol lieben burger das Christus Jesus  
 vñ sein hymmelscher vatter allein gebätten wellen sein.  
 Sind nit vyl helger menner vor zyten auch gestorben gñ.  
 555 Als der heylig Isac vnd Jacob, deßglichen Dauid vnd Jo-  
 hannes der tōuffer, vnd vyl ander meer. Warüb hat Chri-  
 stus nit geseit, was ir die bitten in minē namē das will ich  
 thûn. O wie vil schlechter einfeltiger hartzē sind jetz vñ

erdē, vmb derē willen diß büchlin gemacht ist, die do  
 560 meinē wañ die helgē für sy bittē so kōn yn vnser hergot  
 netit versagē. Jo wañ sy nit gots vergessen vñ allein die  
 helgē anrufften vñ inen ir gebât vff opfferten, das ist das  
 Pater noster, welches do allein got zū gehōrt. Ich laß  
 nach das die frummē vätter vyl in einer gütē meinung  
 565 gethon vnd beschloffen haben, das in iim selbs güt ist ge-  
 wâsen, aber in ein mißbrauch kûmen. Darumb allerliebste  
 brüder vnd Burger, vff das wir den schlächtesten wâg gangē  
 zū der ewigen sâligkeit. So lond vnß vor allen dingen  
 bl. 12] got lieb haben vñ vnserē nächsten als vnß selbs Vnd ge-  
 570 horfam sein vnser oberkeit. Dañ vnser sâligmacher ist ge-  
 horfam gewesen biß in todt. Vnd lond vnß den gloubē,  
 die liebe vñ die hoffnung verfiglen mit der gedult. Dañ  
 allein durch die gedult werden wir behalten vnserē felen.  
 Die vnß verlyhen well gott der vatter vnd der sun, vnd  
 575 der heilig geyst. Amen.

P  
 Spes mea in deo est.  
 24 G      △

XIV.  
VON DRIEN CHRISTEN.

Von drien Christen.

Dem Römischen Christen.

Dem Böhemischen Christen.

Dem Thürkischen Christen.

A) Der sendbrieff zweier brüder.

**V**il heyl vnd fröid in Christo Jesu vnserem herrē wünsch  
 ich dir lieber brüder, vnd als du mir jetz zū dem  
 dickeren mol geschriben hast das ich dir zū großem danck  
 vffgenōmen, vnd ein groß gefallē gehabt in nūwen mārē  
 10 so du mir geschriben hast, daß Christenlichen vnd dapfferen  
 fürnāmens halber, so die ersamen vnd handtfeſten burger  
 von Zürich mit ſampt bedē Rāten fürgenomē haben, Eins  
 theils irers Pfarrers halb, des anderen theils ſiner wider-  
 ſācher halber, welche in geſcholten haben ein kätzer oder  
 15 irrē in dē Christenlichen gelouben. Welches ich ein erſamē  
 wiſen rot zū Sambiēs fürgehaltē hab. Welche ein ſolich  
 groß gefallen dar an habē gehan, das ich dirs nit gnüg-  
 ſamlichē ſchriben kan, vnd hand ein groß verwunderen  
 gehabt ab einem ſolichē dapfferen fürnāmē vnd wiſen hand-  
 20 lūg, durch welche handlung meine herren mit ſampt iren  
 burgeren behärtziget ſind worden auch zū widerſtrāben ett-  
 lichen mißbrüchen der geiſtlichē, vñ ſich zū ſchicken in  
 ein ſoliche handlung, do mit ouch der groß irrfal ſo by  
 inen vnder geiſtlichen vnd wältlichē iſt, werd hinwāg ge-  
 25 thon. Sy meinend ouch das dyſe eerliche verſamlūg, vnd  
 die chriſtliche vberwindung von irem Pfarer beſchāhen,  
 werd ein groſſen fürſchub bringen der Ewangeliſchen leer in  
 gantzer teütiſcher nation vnd hoffen das alle fürſten vnd

herren, auch alle ständ deß helgē Römischen reichs sy sien  
 30 geystlich oder wältlich, so dyse Christliche vñ dapffere  
 rw.) handlung horē, werdē zū hartzē nāmen vnd ansehē vilerley  
 vrsach vnd allen flyß ankerē do mit der groß irthum in  
 der Christenheit werde hinwäg gethon, vnd ein reformatz  
 geschāhe vn der geistlichen vnd wältlichen durch die gantz  
 35 Christenheit, vnd die leer Christi, das ist das heilig Euan-  
 gelium, das do lāg, hinderhaltē ist gewesen wider hārfür  
 kūme, vnd die eer vnnd glory gott deß allmächtigē allein  
 betracht werd.

**D**ie wyl nun lieber brüder du mir jetz zū dem dickeren  
 40 mol geschriben hast dir nūwe mār zū schriben, dz ich  
 doch in langer zyt nit hab mögen zū wegen bringen,  
 schafft wyte halb so wir von einander sind, vñ ouch grosser  
 geschäft halber mit den ich vberladen bin, das ich der  
 botschafften nit auß warten kan, so ist auch nett funders  
 45 newes by vnß, daß ein schōne Tyschred so by vnß von  
 drien frembden mǎnnern von jedes gelouben in vnser stat  
 Sambienß in dē würtzhauß zū dem helgen geist geschāhē  
 ist, darab du daß ouch on zweyfel ein groß gefallen wirst  
 haben, vñ ich acht so solichs vnder ein lobliche Eydgno-  
 50 schafft kummen wurd, sy wurden dānocht ettlichs zū hartzē  
 nemen, vñ sind vnder dyen triē mǎnnern gewāsen zwen  
 koufmǎnner, vñ der drit ein Edelman vō dem Rein deß  
 vatterland mir vnwissend ist. Aber nach der red will mich  
 beduncken er sy auß dem bystūmb Mentz, vnd ist der an-  
 55 der ein kouffmā gewesen vß dem land Zerugia vß einer  
 stat geheissen Nouomontan welche do ist vnder der herr-  
 schafft deß thürckē aber doch christen, vnd der drit ein  
 kouffmā vß dem lād Bōhem vß einer stat geheissen Bilsen.  
 Als nun dyse dry eins tags vff den obē in die herberg zū  
 Aij) dem helgen geist komē, begab es sich das sy on all gefārd  
 zūsamen an einen tysch komen, Nach dem aber vnd sy ge-  
 setiget waren, ward ye eir den anderen ansehen vnd sich  
 verwunderen ab dem anderē, daß sy gantz vngleichförmig  
 eināder in der kleidūg warē, daß d' Thürck w3 bekleidt  
 65 nach gewonheit der thürcken, so was der Bōhem auch be-  
 kleidt nach bōhemischē sittē, deßglichen der Edelman gantz

röubisch nach dem Teütschen sitten vnd als ein kriegsman,  
 ab dem sich der thürckisch·ehrist feer verwüderet. Vñ als  
 aber der thürck fast hädtert in Prüffen kont er güt teütsch,  
 70 deßglichē handtiert der Böhem auch in Prüffen vnd östereich,  
 das er güt teütsch kont, vnd was dyßen trien wol in dē  
 das sy mit einander redē kōten. Nun weist du wol lieber  
 brüder, so die büch gesetiget werden, vñ der geroch deß  
 guten getrancks vñrucht in die höüpter, werden die hārtzen  
 75 der mēschen frōlich vñ verschwindt alle müdigkeit vnd forg.  
 Als aber der thürck sich feer verwüderet in d' röubischē  
 bekleidung deßglichē gebārdē deß edelmās, sieng er an  
 vnd fragt in wz lādts er wār. Antwort der Edelman  
 von dem Rin. Fragt der türck was sein handthierüg wer,  
 80 das er also gewapnet rit. Antwort der edelman. Ich bin  
 ein edel knecht, vnd ist rouben vnd brennen vnd die reichē  
 bauren vnd kouffleüt zāmen mein narüg. Fragt der türck  
 was in doch dar zū bewegt so weit auß dē land zū reisen.  
 Ouch so wār es gar ein vngöttliche narung rouben vnd  
 85 brennen vnd die armen zū schedigen, dañ vndertruckung  
 vnd beschedigung witwen vnd weisen ouch aller armē, wār  
 ein sünd die zū allen zyten vñrucht zū gott in den himmel.  
 Auch verwundert mich das du sprichst du siest ein edel-  
 90 knecht, das weiß ich nit wie ichs verstō sol. Dañ yn vn-  
 serem land ist es ein groß ding vmb den adel, vnd werden  
 von allen menschen wolgehalten, sy sind auch eir grossen  
 richthumb vnd gewalts, vnd thūt inen iung vnd alt geist-  
 lich vnd wältlich groß eer an, dañ sy sind die wysesten,  
 miltesten vnd tugentrichstē auch aller strängisten zū beschützen  
 95 vnd beschirmē witwen vnd weisen. Antwort der edel knecht.  
 Dieweil dich verwundert dz ich mich nem ein Edelknächt,  
 so laß dich nit verdrieffen ab einer langen red, so will ich  
 dich bescheiden vß was vrsach ich mich billich nem ein Edel  
 knächt. Du solt wissen das meine elteren sind gewāsen bur-  
 100 ger in der edlē stat Troy, vnd als die selb zerstōret ward  
 komen sy in einer flucht gen Rom do enthielten sie sich ein  
 lange zyt biß zū zyten keyser Constās der durchächtet die  
 Römer vñ zerstort die stat Rom, also wurden mine elteren  
 aber eins mols vertriben vnd komen in teütschland an dē



*image  
not  
available*

do sy vff gefetzt haben das der leyt will deß menschen soll  
 gehalten werden. Do waß die glock gegoffen. Do brach-  
 145 ten die münch vnd pfaffen zů wegen durch die bycht was  
 sy wolten so sy jetzūd sterben solten, vñ hād inē vō  
 rw] tag zů tag abzogē Das jetzūd der meertheil adels sind  
 der münch vnd pfaffen knecht, vnd sy groß fürsten vñ  
 herren worden, die do nach göttlicher ordnung solten in  
 150 grosser armūt lāben, woltē sie iunger Christi sin, vnd vnß  
 zeigē sine fußtapffen. Aber wz haben sie geton, sie haben  
 vnß gezeigt den sack der gytigkeit, der noch nit vol ist  
 vnd nūmmer meer vol wirt. Durch disen sack bin ich vñ  
 mächer der von sinen elteren ein gewaltiger edelmā ist ge-  
 155 wāsen zů einē edel knächt worden. Als ich dan jetzūd  
 etlich bescheiden wil. Do das schedlich geschlecht der mün-  
 chē sich vßteilt in alle örter teütscher nation, vnd besunder  
 in alle fruchtbare flecken, do betrog mine elteren auch der  
 tūfel das sy ein kloster vffrichten vnd das begobte mit einer  
 160 zimlichē narung, dar an sy sich nit lieffen begnügen, sunder  
 von geschlecht vnd geschlecht, dan mit gutzlen so sy durch  
 die bycht vnseren elteren vatteren vnd müttern abschwatzte  
 durch ein falsch fürgeben irer gūten wārek vnd verheißung  
 ewigs lābens so in irem gebāt stünd. Anderwert mit  
 165 lyhen (das vß dē grund kā) nach dē sy die bösten gūter  
 miner elteren vnd auch irer vnderthon durch ir gutzlen an  
 sich bracht vñ groffe schätz samleten. Was beschach mine  
 elterē die das ir hin wāg geben hatten, vnd aber in dē  
 vorigen bracht bliben, wolten milt sein iren armen die do  
 170 jetzund ouch von iren gūteren warē kummen durch den  
 bättel der münch. Do nun mine elterē sahen die armūt  
 irer vnderthon, verkoufften sy ire armen leüt ouch, vnd  
 gieng also eins nach dem anderen, biß das mine elteren  
 nüt behielten dan zwey arme kräennester on zinß vnd gült.  
 175 Vnd wie wol mine elterē biß hār sind kast vōgt gewāsen  
 B] dises klosters, hat mir doch nie kein viertzel korn noch  
 habern mōgē darvß werden, denen mine elteren ire kasten  
 gefült haben. Vnd ist jetzundt dar zů kummen, das ich  
 vmb ein wenig win vnd korn, so sy mir gend muß ir  
 180 knecht sin, vnd das, das mein ist gewāsen, muß ich jetz-

undt von inen lehens wyß empfahen. Vß dieſer vrfach bin  
 ich ein edel knecht vñ kein edelmañ. Vnd will ich dā-  
 nocht ein edel knecht beliben, vnd mine kind auch darby  
 behalten, ſo iſt not eintweders das ich do heim ein rōüber  
 185 ſy, oder mich thū in verre land, fürſten vnd herren dienen  
 vnd witwen vnd weiſen machen es ſy recht oder vnrecht,  
 vnd ſag dir herr dꝯ der vnnützen münch vnd nunnen ſo  
 vil in teüſchlād ſind in ſtetten vnd vff dem land, das alle  
 ſtend dardurch zū neüß werdē, vñ iſt das arm baurſ volck  
 190 mit ſampt den burgeren in den ſtetten durch die münch  
 vnd nunnen in ſchwerer gefencknūß kummen, daß die kin-  
 der von Iſrael worn vnder Pharaoni, Vrfach halber, dꝯ  
 die kinder vñ Iſrael in der wūßi wider begerten in egyp-  
 ten. Ich will nit gloubē wañ wir der münch vñ nunnen  
 195 ein mol wider abkâmen, ir wurd zū ewigen zytē nimmer  
 meer begärt. Alſo lieber fründ haben ir die vrfach warūb  
 ich ein edel knächt heiẞ vnd was mich zwingt das ich ſo  
 veer in das lād reiẞ. Der türck ſprach, wie ſtot daß  
 ūwer gloub nun ſind wir als wol Chriſten als ir vnd haben  
 200 die beſchwärnūß von den geiſtlichen nit, ouch hand ſy kein  
 gewalt by vnß, wir habē auch kein münch by vnß daß  
 allein barfüßer, die ſind obſeruantzer. Ouch halten wir vnß  
 gantzlich nach der leer Chriſti. Vnd die liebe des nächſtē  
 wirt by vnß feſtiglich gehalten. Nun bit ich dich lieber  
 205 edel knächt, ſag mir wo har kumpt in doch der gewalt.  
 Die weil doch Chriſtus kein gewalt vff erden gehapt hat.  
 Als wir finden geſchribē Johannis im .xviij. vnderſcheid.  
 Do Chriſtus ſprach mein rych iſt nit vñ diſer wālt. Sind  
 nun ūwere geiſtliche ſeine diener vnd nachfolger, wie kōnē  
 210 ſy ſich daß me gwalts gebruchē, vñ lād vñ lüt habē daß  
 ir herr. Chriſt⁹ hat ouch geſprochē Matthei im .xx. vnderſcheid.  
 Aller gewalt iſt von got. Nun hat Chriſtus  
 kein gewalt vff erdtreich gehabt, vnd iſt dem gewalt vnder-  
 würfflich gewāſen, ſo iſt es ein gewiẞ zeichen, das ſy den  
 215 gewalt nit von got haben, ſunder von dem teüfel. Dañ er  
 hat geſprochē zū ſinē jungerē Luce im .xix. vnderſcheid.  
 Ir wiſſen das die wārlichen künig hōrſchen, vnd die gewal-  
 tigen, heiẞet man genädige herren. Vnder etlich ſoll es nit

also gehalten werdē, sunder der größest vnder etlich, soll  
 220 sein wie der jüngst, vñ der fürnāmeß wie der diener.  
 Christus sprach witer Marci im .x. vnderseheid. Ich bin  
 nit kummē das mā mir diene, sunder das ich diene. Wie  
 kōnē dañ tüwere geistlichen solche gewalt an sich nemē.  
 Der edel knācht sprach. O lieber fründ du goßt weit  
 225 irr, sprāchst du das in vnserem landt, mā sprāch du werßt  
 ein kätzer vnd dörst dich wol verbrēnen. Ich hör wol  
 das sich tüwer gloub vñ der vnser gantz neit vergleicht  
 miteinander. Ir sagen von Christo Jesu dem hymelschen  
 got, vnd sinē gebotten, So sag ich von dem irdischen got  
 230 vnd sinen gebotten, die wir zwungē werden zū halten. Dañ  
 der babst in der Christenlichē kirchen, allein halt das für-  
 stenthumb deß geystlichē vnd wältlichē schwārts, vñ er hat  
 ouch die vollkommenheit alles gewalts, als wir das finden  
 Bijj .xj. di .c. Consequens. Vnd ist der bapst ein haupt aller  
 235 dinge, glich als got ein herr ist geistlicher vñ wältlicher,  
 vnd de gantzē vmbkreiß der erden, vnd alles daß darin  
 ist . extra de decimis . c. tua nobis. Er hat ouch jedermā  
 zū vrtheilen, vnd mag er von niemādt geurtheilt werdē . c.  
 Nemo. Es sind auch alle recht beschloffen in dem schrein  
 240 siner brust, (o wār min roß vnd harnasch ouch dariñ ver-  
 schloffen, ich wolt gern zū fuß heim gon) also das er mag  
 vnrecht zū recht machen, eim geben, dem anderen nemen,  
 on alles widersprächen . de pe . di . iij . para . ex persona .  
 extra de appella . vt debitus. Zū dem dritten, so sind im  
 245 alle selen von got befolhen. Do Christ<sup>9</sup> sprach Johānis am  
 fünfftē zū Petro. Weid mir meine schäfflin. Das wir in  
 teütschland wol innen sind wordē, das wir haut kaum  
 mögen tragen. Zū dem vierden, die weil alle selen (das  
 sind alle menschen) im befolhen sind, sōllen sy im ouch  
 250 gehorsam sein. Es sy vß strengikeit darzū gezwungen,  
 oder auß sensitmütigkeit dar zū gebracht. Ouch sind wir  
 yn schuldig den zāhenden zū geben von allen vnseren gūte-  
 ren. Als vnß anzeigt das buch der veranderūg im .xxvj.  
 vnderseheid. Vnd also hastu, das vnser lyb, feel vñ gūt  
 255 in dē hendē deß Pabst vñ der priestersehaft ist, vnd was  
 sy vnß sagen, müssen wir innen gloubē Vff solichs ant-

*image  
not  
available*

295 gekört. Aber mieh will bedunekē wir haben noch ein Chri-  
 stenlicher ordnung dañ ir. Do sprach der edel knächt.  
 Das möcht ich wol hören vff das wañ ich wider heim zū  
 land kām das ich auch wüfte dar vō zū sagen. Der Türek.  
 So soltu wissen das es vyl böser in vnseren landen ist ge-  
 300 wāfen. Dañ als ich gehört hab von minē elterē vnd auch  
 in vnser Cronica gelefē. So wiß, das es in vnserer stat  
 ist gewāfen, wann nun ein hüpfch hūn vff d' gassen gieng,  
 so was es der geystlichen, vnd woren wir all verkoufft vnd  
 versetzt das kein süßtal ledig was, die geistlichen hatten  
 305 iren zinß dar vff, vnd vor vß die klöster. Nun begab es  
 sich das wir ein langwerenden krieg hattē mit dem Tüerken,  
 vnd kein hilf von niemandts, wir warē verlassen vom Bapst,  
 keyser vnd allen Christen, vnd wurden wir mit sampt der  
 loblichen priestersehaß vnd loblichen adel also geänstiget  
 310 von dem Türekē das wir als das vnser verkriegtē, dar  
 nach griffen wir die klöster auch an, vnd verdurben also  
 all miteinander, in der moß, das die so in klösteren waren  
 all dar vß lüffen hungers halb, vnd sich ein jeder versorgt  
 wo er moecht. Vñ als nun vnser eltern hoffnung gantz hyn  
 315 war, vnd sy von niemandts kein hilf hatten, betrachten sy  
 durch was mittel sy möchten ein fryden vberkūmen, vnd  
 das sy by Christenem glouben beliben vnd begertē an dē  
 Tüerken, so verr er sy wolt lassen bliben by irem glouben,  
 vnd by ir gerechtigkeit, so wolten sy yn für ein herren  
 320 annemen, vñ im̄ alle jar tribut geben. Solichs ward inen  
 vō dem Tüerken zū gesagt. Do nun vnser elteren sich  
 also dem Tüerken hatten ergeben, wurden sy veracht von  
 325 gewychē waren nūmme annemen, vnd lieffen die klöster  
 alle zergon. Nun hatten vnser voffaren gar einē frommen  
 man by inen, der was ein Pfarrer zū vnser lieben frawen,  
 der macht inē ein ordnung wie sy sich hin für solten hal-  
 ten, in geistlichē vñ wältlichen stenden. Auch sagt er inen,  
 330 das die sāligkeit eins jeden Christen mensche, stūnde allein  
 in zwey stücken. Zūm ersten in der lieby gottes. Zū dem  
 anderē in der lieby deß nächstē. Als nun vnser elteren,

*image  
not  
available*

lichen erb etwas hât zû den hundert vngerischen gulden,  
 vnd mit todt abgieng, soll solichs wider sinen fründen heim  
 fallen. Dise edlen bedörffen auch nit geistlich sein, sunder  
 nieffen sy das gält allein vmb beschutzung willen, witwen  
 375 vnd weifen vnser stat vñ landts. Es sind auch in disem  
 hauß fünfzig burgers kinder, oder vß iren gebietē. Dañ  
 in das hauß wirt niemandts vßländiges genumen, vnder  
 denē sind .xxv. die singē die syben zyt zû lob got dem  
 herren. Die anderen .xxv. sollen studieren, vnd hat diser  
 380 einer ein jor .lxxv. vngerischer gulden, vnd lot mā in die  
 volgen in welche vniversitet er will, vnd so einer doctor wirt,  
 hat er hundert, vnd sind die selbigen vnser stat allzyt ver-  
 385 pflicht wie der adel vnd wer es sach das diser einer ver-  
 sorgt wurde durch fürsten vnd herrē oder wie das möcht  
 sin, do mit er deß ritterhuß nümme bedörfft, als dañ soll  
 in das abgeschlagen werden, vnd ein anderer an sein stat  
 genummen.

¶ Die Pfarrer die by vnß sind, die werdē erwelt von der  
 gemein, Vnd geschicht das also. So ein Pfarrer stirbt in  
 390 vnserem landt, so godt die gemein zûsamen, vnd nemen  
 dry oder vier priester für sich die do sind eins erberē wä-  
 fens vñ eines gûten alters, vñ die do gelert sind vñ ein  
 zeit lang vorhin wiber haben gehabt, vnd werdē dise prie-  
 ster genummen vß dem ritter hauß, die allergeheiligsten.  
 395 Vnd so sy nun einen Pfarrer wellen welen, gond sy all  
 gemeinlich iung vnd alt inn diese Pfarr mit sampt den vier  
 priesteren miteinander in die kirchen, do wirt dañ gesungen  
 ein ampt von dem helgen geist, vnd wirt do andächtiglich  
 gebettet von dem gemeinē volek. So bald dz ampt voll-  
 400 bracht wirt, godt der hâlfte deß gestorbenē pfarrers vff  
 die kantzle vnd seit dem volek das heilig Ewangelium, das  
 do beschreibet der heilig ewangelist sanctus Johānes am zehen-  
 den vnderscheid. Vnd sagt do dem gemeinē volek eygent-  
 lich wie ein jeder pfarrer soll sin. Nach der predig bitt er  
 405 das volek mit großem ernst das sy nyder kutwē vnd gott  
 fleißiglich bitten, dz er inen well geben ein hirten der inē  
 nützlich vnd fruchtbar sy zû seel vnd lyb, vñ sin göttlicher  
 nam dar durch gelobt werd. Nach disem gebât so gond



*image  
not  
available*

muß er dan geloben by der Ewangelischen warheit zu be-  
 liben, vnd sich in keinerley weiß lassen dar von ab dringen,  
 vnd bereit sin dar für zů sterben wo es not were. Dar  
 450 nach füren sy in in sein hauß. Vnd hat der Pfarrer auß  
 dem gemeinen seckel alle jar hundert Vngerischer gulden,  
 vnd sine hälffter .lx. Vnd wirt das gält in jar zů zweien  
 malen vßgeteilt. Ouch hat ein jede pfarr zwölff priester.  
 Deren hat ein jeder .xxx. vngerischer gulden, die volbrin-  
 455 gen die syben zyt. Vnd hand all vnser priester wyber nach  
 dem kriechischen sitten, vnd wirt inē groffe zucht vñ eer  
 erbottē. Nach der leer sancti Pauli, do er spricht zů  
 Timotheo im ersten bůch jñ .v. vndercheid. Die priester  
 die do dē volck wol vorgond in iren Worten vnd wårcken,  
 460 sōllen mit zwifacher eer geert werden. Den priesteren wirt  
 auch neüt durch gots willen gāben, sunder als den armen  
 in den gemeinen seckel. Auch müssen die pfarrer alle sacra-  
 ment vergebens vßtheilen vnd neüt dar vō begāren. Die  
 geistlichē by vnß haben auch weder land noch leüt in  
 465 vnserē lād. Deßglichen auch weder zinß noch gült, dan  
 dz bar gelt wie obstat. Sie sind auch vnderwürfflich dē  
 wältlichē gewalt, nach den Worten Christi. Vñ so einer  
 sich nit helt als in zů stat, nimpt man in sein pfründ vnd  
 gibts ein andern. Es hat ouch keir by vnß, er sy edel  
 470 od' vnedel, weder korn gült noch wein gült, sunder haben  
 sy all eygne possession die verlyhen sy. Es bedarff ouch  
 niemandts gält gülden machen, es sy vff gūterē oder hūserē,  
 475 dan allein vff dem huß deß gemeinen seckels zů trost den  
 armē. Auch soltu wissen das wir kein frawen kloster by  
 vnß haben. Vnd haben vnserē elteren alle frowen klōster  
 ab gebrochen vnd ein tempel dar auß gemacht, Welcher  
 tempel ist geheissen, der tempel der iückfrawen Marie. In  
 difem tempel sind hundert iunckfrawen edel vnd vnedel.  
 Also das allwegē der halb theil edel ist, vnd der ander  
 480 halb theil von den burgers tōchteren. Dife gelāben all vß  
 den zinsen der anderē klōster. Vnd wirt vyl in disen  
 tempel gāben, zů stür den selben iunckfrawen. Dife werdē  
 erzogen in groffer zucht vnd behūtsamkeit, vnd müssen  
 alle leren wårcken, nach dem ein jede geschickt ist. Dife

*image  
not  
available*

do mit der arm mā nit beschwärt werd. Es bedarff auch  
 niemāds dē anderen gält lyhen vff sine gūter, oder vff  
 525 korn oder wein, deßglichen vff kleineter oder kleider oder  
 pfender wie die fein möchten, vnd dar von ein nutzung  
 begären, wo soliche erfunden wurden, denen wurd man  
 das land verbieten. Dañ alles das, das do diendt zū der  
 lieby deß nächstē wirt dapfferlich by vnß gehalten, vnd  
 530 welcher dar wider thūt dē wirt das land verbottē. Ouch  
 ist alle kouffmanschaft in einer lichtē beschwārnüß deß zols.  
 So sind wir niemāds nüt verbūden zū dienē, dañ allein  
 dem Türcken alle jor dē tribut. Vnd wie wol wir sin gern  
 ab weren, vnd all hoffnung ist wir sōllen wider vnder den  
 ciij] gewalt eins Christenlichen keyfers kummen. Vñ wie wol  
 wir die hoffnung haben, so ist doch all wāgen die forcht  
 deß bāptlichen gewalts do, d̄z der selb so wir vnder in  
 kummen, vnß zwingen werde wider vnder die gehorsamkeit  
 der geistlichen, vnd das wir die klōster wider annemē mü-  
 540 sten, do mit dañ wider vnser gūte pollicy zergienge. Wer  
 meinstu nun lieber edel knācht, der den bōsten glauben  
 habe. Der Edelknācht sprach. Wir wellen den böhem  
 auch hören, der hat vnß noch nit von sinem glauben ge-  
 sagt, die halten wir in vnserē land für kätzer. Der Böhem  
 545 sprach. Ir halten vnß in vnserē land für kätzer, vnd sind  
 wir besser Christen dañ ir, dañ wir halten das Ewangelisch  
 gefatz, so halten ir das pābstlich gefatz. Vnserē geistlichen  
 halten neit vō dē pabst, allein vō Christo vnd siner leer.  
 So halten etwēre geistlichen meer von den satzungen deß  
 550 pabst, dañ von der leer Christi vnd sinē gebotten. Aber  
 vff das ir auch wissen, wie wir vor zyte sind gewāsen vñ  
 wie wir jetzund sind. Dañ vor zyten ist es by vnß mit  
 klōsterē eben als böß gewesen als es jetz by etlich ist, vnd  
 was das gemein volck hāfftig beschwärt. Nun hab ich vō  
 555 minē elteren hören sagē. Als man zalt nach der geburt  
 Christi .M. CCCC. x. jor vnder dem künig Wentzflaus der do  
 ein künig in Böhem was kam ein edelman vß Engelland in  
 d̄z land Böhem gon Prag, vnd bracht mit im etliche Joan-  
 nis wicklāffs bñcher, als einē kostlichē schatz seines vatter-  
 560 landts. In welchen von dem mißbrauch der kirchen vnd

*image  
not  
available*

spyßt dē feckel. Als nun das vnder das volck kam, wur-  
 600 den vyl klöster vnd sunst gotshüser zerbrochen, also komē  
 wir der klöster ab, vnd haltens noch also, wie wol der  
 artickel vyl abgangen sind, vnd sind weder hund noch  
 leütſch. Wir haltens nit gar mit der Römſchen kirchen,  
 ſo halten wirs auch nit nach der Ewägeliſchen leer. Der  
 605 Edelknecht ſprach. Nach meim bedunkē, So iſt der  
 gloub der Türckiſchen chriſten, der aller göttlicheſt vnd  
 fruchtbarēſt zū d' ſeel ſäligkeit. Dañ er ſich gätz vnd gar  
 gründ vff die liebe gots vnd deß nächſten. In welchen  
 zweien geſetzē alle adere geſetz vnd propheten erfüllt wer-  
 610 den. Do mit ſchiedē diſe dry Chriſten voneinander. Also  
 lieber brüder haſtu die tyſchred dyſer dryer Chriſten. Sunſt  
 iſt neüt news jetz zū mol by vnß. Der fryd Chriſti Jeſu  
 ſy mit dir vnd allem dinem hußgeſind.

A m e n.

*image  
not  
available*

- 25 Wie jch han vor inengen tagen  
 So recht wol gehört sagen  
 Was sant Jacob zeichen thut  
 Frow daucht es eüch güt  
 Wan jch gar güten glouben han  
 30 An den heiligen vnd werden man  
 Der doch niemandt lot vngewärt  
 Der mütlicher ding von jm begärt  
 Das wir yn baide bitten sind  
 Das er vnß helffe vmb ein kind  
 35 Der rat gefiel der frawen wol  
 Sie sprach nun vnderwis mich wie jch sol  
 Den lieben sant Jacob rüffen an  
 Das er vnß nüt versagen kan  
 Der herr sprach wir sollen bayde  
 40 Das jch dir hie bescheide  
 Allzeit durch gottes willen geben  
 Vnd bösen wärcken widerstreben  
 Das hielt die fraw mit willen stät  
 Ein gantz jar mit jrem gebät  
 45 Das sie kein mettin nie verlag  
 Noch in dem Jor nie kein tag  
 Sie bättet ernstlich vff jren kütwen  
 Sant Jacob dem getrüwen  
 Das er jnen nit verzigi  
 50 Vnd an erben nit belibi  
 Vnd jn hulff vmb ein kindt  
 Das gewärt er sie geschwindt  
 Das von jn arbte leit vnd landt  
 Got gewert sie do ze handt  
 55 Die fraw eins kindleins schwanger wardt  
 Der herr gehieß sant Jacob zart  
 Dar vmb das es ein knab wurd  
 Vnd läbent blib vnd nit sturb  
 So wölt er jn allein schicken do hyn  
 60 Des gab er yn die trüwe fein  
 Gen kumpostell jn die stat  
 Do der lieb sant Jacob gnod hat

[17.]



- Also verhieß der herr die vart  
 Sant Jacob sie jr gewåret wardt  
 65 Die fraw jn dem jar genaß  
 Eins kindts ein schöner knab es was  
 Die fraw jn jren nöten hieß  
 Das mau es den herren wissen ließ  
 Das es ein knab were  
 70 Ein knecht vernam die mere  
 Vff ein pfärd saß er bald  
 Vnd reit zum herren jn den wald  
 Vnd lüget wo er jagte  
 Dem herren er frölichen sagte  
 75 Das wunderzeichen vnd güten mår  
 Das sein fraw genåßen wår.  
 Er sprach edler herre zart  
 Ich sag euch vff dyser fart  
 Ir fond kein vnmüt haben  
 80 Mein fraw hat ein schönen knaben  
 Do ward von hærtzen fro der man  
 Er rüfft sant Jacob mit ernst an  
 Gelopt du lieber heylich syft  
 Das du mein fürsprecher gewesen bißt  
 85 Vnd du mir diesen lieben gast  
 Vmb got so trewlich erworben haft  
 Got sey gelopt jch bin gewårt  
 Das jch von hærtzen han begårt  
 Des herren knecht getrüw  
 90 Sprach gar frölich ane rüw  
 Herr jch will haben das botten brot  
 Der herr jm zehen guldin bot  
 Die selben guldein leit er an  
 Vnd ward do mit ein biderb man  
 95 Ich getrew gott vnß auch beroten fol  
 Lieber sant Jacob nun thû so wol  
 Wellest alle die gewären  
 Die mügliche ding von dir begären  
 So berat vnß auch deß vnß sey not  
 100 In dyser zeit vnd nach dem todt

[Alij]

- Also der herr sein jagen ließ  
 Den herren vnd knechten ze sal er blieb  
 Vnd hieß das gewilde do  
 Mit gûten zûchten also  
 105 Senden vff die burg hindan  
 Die hund hieß er lauffen lan  
 Sein diener wurden alle fro  
 Vyl gelûckes wunsten sie jîn do  
 Er dancket yn allen gemein  
 110 Er sprach wir send reiten hein  
 Sie schlûgen alle frischlich dran  
 Der herr ze aller forderst kam  
 Wan er was geritten wol  
 Sein hartz was aller frôiden vol  
 115 Er reit jn alle verre vor  
 Darumb was er der erst am thor  
 In empfieng wol alles das do was  
 Er dancket jnen drystent baß  
 Das hoffgesind gemeinlich lieff  
 120 Mit lauter stîme eir zû jîn rieff  
 Das botten brot wellen wir haben  
 Herr jr hand ein schönen knaben  
 Des mein fraw genâßen ist  
 Darumb werd gelobet crist  
 125 Er sprach jch sol es gerne geben  
 Lond mich lûgen wie sie lâben  
 Zwen knecht fielen an das pfârdt  
 Die andern and sporen vnd ans schwârt  
 Das gurten sie jîn bald ab  
 130 Er sprach nun nâmendt was jch hab  
 Den mantel gab er jn dar zû  
 Nun lûgent was die frowe thû  
 Der herr zû der frawen lieff  
 Dem kind er Jacob rieff  
 135 Als er es heissen wolt  
 So man es tauffen solt  
 Er sprach jr sond got wilkom sein  
 Mein lieber sun vnd frawe mein

[rw.]

*image  
not  
available*

- Das kind thet man do also toufften  
 Die göttel es do schloffen  
 In fein wefter hembdelein  
 180 Als dan̄ jst der götten sin  
 Sein geuattern danekt er  
 Sie sprachent das sind liebe mār  
 Wir hand es mit willen gethan  
 Herr nun lond vnß vrloub han  
 185 Do fūren sie heim in gottes segn  
 Der muß vnser jemer pflegen  
 Vntz das wir heilig werden  
 So läbend wir lang vff erden  
 Dg kind ward wider vff die burg getragen  
 190 Seit han jch vyl gehōrt sagen  
 Groffer zeichen die beschahen  
 Von leuten die es mit den augen sahen  
 Die got vnd sant Jacob thett  
 Do ward bewart an der stett  
 195 Do noch heit̄ ein kloster stot  
 Nun helff vnß got auß aller not  
 Ir kind erzugē sie gar zart  
 Dar auß ein stolzer jūngling wardt  
 Er beschult jn der jugent  
 200 Das man von jm seit grosse tugent  
 Die er jn der kindtheit besieng  
 Wo er hin reit oder gieng  
 Das kind bedarff man nit straffen vyl  
 Das zū cren werden wyl  
 205 Das geind nam fein eben war  
 Vnd warteten feins willens gar  
 Die mūter das kind hat gar zart  
 Nie kind seinem vatter lieber wart  
 Ir bayder trost an jū lag  
 210 Sie lieffen selten keinen tag  
 Sie gedachten an die fart  
 Do nun der knab .xij. jor alt wardt  
 Wan̄ der herr das kind ansach  
 Zū mēger stund gedacht er ach

[rw.]

]B

*image  
not  
available*

- Vnd trost jn als ein trew hartz thut  
 330 Des herren sun fragt jn  
 Wo ferst du hâr oder wo wilt hyn  
 Do seit er jr bald die mâr  
 Er sprach jch kum von lamparten hâr  
 Vnd han mût gon kumpostell  
 335 Lieber so beit vnd reit nit schnell  
 Ich wâr auch gern do hin  
 Laß mich dein gefert sein  
 Sie fragten einander der mâr  
 Wann der jüngling landts wâr  
 340 Der jung herr seit dem brüder das  
 Das er auß payerland was  
 Er sprach jch wyl dich vyl gern han  
 Wañ du bist mein lantzman  
 Ich bin ein swob von Heierloch  
 345 Do han jch vatter vnd müter noch  
 Die zwen kamen vberlein  
 Das jr brüderschaft ward gemein  
 Sie giengen vnd auch ritten  
 Gemeinlich mit gûten sitten  
 350 Einer pflag des andern wol  
 Als ein gûter fründ dem andern fol  
 Vier wochen oder mee  
 Do wart dem jungen herren wee  
 An der herbârg do er lag  
 355 Der brüder sein mit trûwen pflag  
 Er gab jm trost vnd gûten mût  
 Lieber herr sparen kein gût  
 Gebrist etûch tîtzit das wil jch geben  
 Vnd etûch fristen üwer leben  
 360 Er sprach got lon dir deiner trew groß  
 Ich weiß wol das jch sterben muß  
 Nun sag jch dir mein hâlung gantz  
 Ich bin ein graff von rechter schantz  
 Mein vatter ist ein groff vnd herr  
 365 Wiltu beholen gût vnd eer  
 So sag jm heim gon payer landt

[Bij]

*image  
not  
available*

- 405 Vnd trüg jn zû der kilch hindan  
 Er sprach se hin sant Jacob  
 Vnd laß dir sein mein arbeit ein lob  
 Die jeh mit difem thotten hab  
 Vnd nim vnß vnser sünde ab  
 410 Vnd do er für den alter kam  
 Knüwen er für sant Jacob began  
 Er opffert j̄m ein guldin pfenning  
 Er sprach was jeh sünden je beging  
 Hab das für den todten vnd für mich  
 415 Das bitt jeh lieber herre dich  
 Er knüwet ernstlich vnd rieff  
 Got an mit seufftzen tieff  
 Sāt Jacob jeh ermanē dich der lieb on spot  
 Die du gewanneft je zû got  
 420 Gedenck an die trewe groß  
 Vnd theil mit vnß dein abloß  
 Vnd als er yn der andacht was  
 Do begund sich jn dem sack rüren das  
 Das sich der sack zertrant  
 425 Der brüder wußt vff zû handt  
 Vnd zoch j̄m den wotfack ab  
 Er sprach jeh geschloffen hab  
 Lieber brüder wo bin jeh  
 Das sag mir das bit jeh dich  
 430 Vnd ee das er zû j̄m selber kam  
 Die glocken giengen alle an  
 Vnd luten do selber sich  
 Do kam gelouffen arm vnd rich  
 Vnd wolten erfahren die mār  
 435 Was zaichens do beschâhen wār  
 Sie funden yn der kirchen stan  
 Niemandt dan̄ zwen einig man  
 Man wolt sie fragen zû stundt  
 Do was yn vmb jr sprach nit kundt  
 440 Ein teütscher man gieng dar  
 Der brüder nam sein eben war  
 Er sprach dyser hoch erboren man

[B 4]



*image  
not  
available*

- Darumb thûn jeh dir das best  
 Ich wil niemer vergeffen dein  
 Mein gût sol halbs dein eigen fein  
 Des weges lang wol den zwein  
 485 Sant Jacob halff yn wider hein  
 Vnd da sie kamendt jns bayer land  
 Der schwob der warheit do empfand  
 Sie kamen dar vff mitten tag  
 Der herr an einer zinnen lag  
 490 So ferr als er sie kummen sach  
 Seiner frawen rûfft er vnd sprach  
 Got hat vnß erzeiget liebe mâr  
 Sich vnser sun der vert dôrt hâr  
 Sie sprach lieber herr jst es also  
 495 So bin jeh von gantzem hârtzen fro  
 Kum lûg wie er har fert  
 Vnd sich wie er kumpt dôrt  
 Bald was vff was yn der burg was  
 Rittent vnd lûffent alles das  
 500 Sind got wilkom junger bilgerein  
 Got vnd marien der mûter fein  
 Er danckt yn als man den frûnden thût  
 Sie waren alle wol gemût  
 Eir zoch yn hin der ander hâr  
 505 Sie fielen an yn mit groffer begâr  
 Seins kômens was menglich fro  
 Sein brûder stund allein do  
 Des herrē sun sprach sehent wie stadt  
 Der mir so groẞ trew erzeiget hat  
 510 Vnd von dem todt hat ernert mich  
 Er jst eûch billich lieber dan jeh  
 Lond jr den enig ston  
 Das dunckt mich nit wol geton  
 Das nam der brûder yn fein sin  
 515 Vnd kart sich trauriglich von yn  
 Weint das jn fein wangē wurde naẞ  
 Sprach herr sant jacob hilff das  
 Mir doch baẞ gelonet werd

[C

*image  
not  
available*

- Sein red menglich wol empfieng  
 Er sprach vyl lieber got vnd herr  
 Zû schwoben hab ich vatter vnd mûter  
 560 Erlouben mir dz ich zû yn far hein  
 Mir jst gefeit von yn zwein  
 Wie sie gern sehent mich  
 Es jst by dreslig jaren das ich  
 Von jn gon lomparten reit  
 565 Nun hat ein bot mir gefeit  
 Wie sie an gût syent arm  
 Gûnnent mir zû jnen farn  
 Der graff sprach by dem reichen got  
 Mit klügen Worten ane spot  
 570 Ja wiltu globen mir  
 Das du wider kûmest schier  
 Sprach der herr zû jm gedrat  
 Wie seist du mir das so spat  
 Das du noch vatter vnd mûter heft  
 575 Nim gûtz genûg vnd thû jn das best  
 Da fûr er heim gar wol gemût  
 Vnd bracht seinē vatter michel gût  
 Do er kam jn seins vatters hauß vnd landt  
 Do was er seinē fründen vnerkant  
 580 Zû Heyerloch do froget er  
 Wo sein vatter vnd mûter wâr  
 Do ward er geweist hin auß  
 Für die stat jn einer weschlerin hauß  
 Vnd do er für das hauß kam  
 585 Die weschlerin fragt den man  
 Was er gern von jr het  
 Er seit jr an der stet  
 Er sprach es jst ein fraw do jnn  
 Die soll sein mein rechte min  
 590 Die weschlerin rûst yn das hauß  
 Liebe fraw nun gond her auß  
 Seins vatters nam er nit vergaß  
 Er hort das sie sein mûter was  
 Für die thûr sein mûter gieng

[Cn]

*image  
not  
available*

- Das ewig hymel reich jst dein  
 So leid jeh gern was mir not thut  
 635 Ein klaff vnd ein braiter hut  
 Die zwey gehoerent mich an  
 Ich will nun vo der waelt gan  
 Vnd wil die leut meiden  
 Das wil jeh durch got leiden  
 640 Vatter vnd mueter was es leidt  
 Got von hymellreich gefegen etich beidt  
 Drey meilen gieng er on gessen  
 Er hat aller wollust vergeffen  
 Verr kam er jn ein waldd  
 645 Zu einem brunnē der was kalt  
 Do fand er yn einem stein  
 Ein gueten brüder der was allein  
 Sprach zu jm gueter man wo kumbstu har  
 Oder was seyft du mir frembder mar  
 650 Er sprach jeh kan dir gefagen nicht  
 Mein hartz das jst mit leid verpflichtet  
 Doch so klag jeh dir mein not  
 Ich bit dich das du mir gebeft rot  
 Er sprach dein hartz das jst trüwen vol  
 655 Ich weiß vmb deinē gebrästen wol  
 Das mich got hat wissen lon  
 Du solt wider gon Bayern gon  
 Do wüirstu wol empfangen  
 Es jst seit wol ergangen  
 660 Dein junger herr hat gemählet sich  
 Zu einer junckfrawen gar tugentrich  
 Die hat empfangen ein kind zu stundt  
 Wan das zu der wälte kunt  
 So jst es gar ein hübscher knab  
 665 Wer dem sein kälen schneidet ab  
 Vnd man dir dan des blut gyt  
 Wo man dich dan bestreicht mit  
 Do wirstu allenthalben rein  
 Er sprach durch got nein  
 670 Das mir das nit kum jn den sin

|rw

*image  
not  
available*

- Wes sol jeh armer man gedenecken  
 710 Ich sol mich selber gon ertreucken  
 Got der wandt j̄m seinen s̄n  
 Zū der porten trang er ein  
 Do bekam j̄m ein miltes h̄artz  
 Den erbarmet sein groffer schm̄artz  
 715 Der sprach was woltest du gūter man  
 Er sprach heiß mir dē jūgen herren h̄ir gan  
 Do begund er jn erkennen  
 So beitt hie jeh wil dich nennen  
 Bald er yn die burg lieff  
 720 Dem jungen grafen er do rieff  
 Mit dem herren sprachet er  
 Vyl lieber herr jeh sag eūch mer  
 Trettent hinauß für das thor  
 Ewer brūder stat da vor  
 725 Do ließ er faren alles das  
 Was j̄m vor befolhen was  
 Vnd lūff hinauß bald an die stat  
 Als ob man jn geiaget het  
 Er kam für das thor vff den plan  
 730 Do fand er den gūten man  
 Den h̄ut er gegen j̄m ab zoch  
 Des herren sun dem ward goch  
 Das er yn zur selben stund  
 Gar früntlich küßet an den mund  
 735 Vnd do das selb was ergangen  
 Er truckt yn an s̄ine wangen  
 Lond gon herre mich  
 Er trang durch die leūt neben sich  
 Das jeh nun han gesehen eūch  
 740 Wan jeh nun alle wālt seheitich  
 Vnd will nun gern die straffe gan  
 Vwer almūsen wolt jeh gern han  
 Der herr sprach nein du müßt har jn  
 Wo du bist da will jeh auch s̄in  
 745 Er fūrt yn in die burg hin jn  
 Er sprach du solt gewaltig s̄in

[rw]



*image  
not  
available*

- 785 Er sprach nein jch mein es nit also  
 Er bat yn gar fründtlich do  
 Das er jn lieflî wissen das  
 Wie jm zû helffen was  
 Er sprach wend jr fein nit embern  
 790 Ir wellent es wissen gern  
 So müßent jr ewerem kind nemen sin lābē  
 Vnd müßent mir des blûtes geben  
 Vwer frucht hat so edel end  
 Wan jr mir des blûtes gend  
 795 Vnd jch es streich an mich zû stundt  
 So wîrd jch wider rein vnd gfundt  
 Ich will fein aber nit begeren  
 Ir sond mich auch des nit gewāren  
 Des herren sin der gedacht  
 800 Wie er die trew an jm volbracht  
 Do dar nach yn dem meyen wardt  
 Der jüngling leit ein mol ein fart  
 Vber einen brunnen kalt  
 Von der burg jn den waldt  
 805 Do hin man vber den brunnen trûg  
 Wein brot vnd rates genûg  
 Jederman do fein schimpff treib  
 Der jung herr do heim beleib  
 Er wartet dem hoffgesind auß  
 810 Niemandt beleib do yn dem hauß  
 Wan er vnd der gûte man  
 Den hieß er auff die mauren gan  
 Das er der burg hûte  
 Vyl gern sprach der gûte  
 815 Die amme vnd das kind do heim beleib  
 Dar nach er sie auch hinwāg treib  
 Er sprach eins dinges jch vergessen hab  
 Se amme vnd trag es hinab  
 Sie sprach wer hûtet des kindts mir  
 820 Er sprach gang jch hûten dir  
 Das burg thor er nach jr beschloß  
 Sein leid vnd jamer das was groß

[rw

*image  
not  
available*

- Herre mein was hand jr gethan  
 Das jch mein läben ye gewan  
 Von schrecken er geschwunden lag  
 Er wisset weder nacht noch tag  
 865 Vnd als er zû der erden weich  
 Der graff das blût an jn streich  
 Wo er jn mocht haben bloß  
 Do bestraich er jn mit trüwen groß  
 Gesund vnd rein ward er an der stat  
 870 Das zaichen got vō hȳmēl that  
 Der vatter leit wider rein das kindt  
 Wolluff das wir nit me hie sind  
 Vnd wurde man der that von vnß gewar  
 Wer vnser vyl man todt vnß gar  
 875 Sûch hâr mir bald sporen vnd schwârt  
 Vnd sattel die besten zwey pfârd  
 Das blût er von dem wâge trach  
 Gegen got er jn den kȳmēl sach  
 O we du junger martrer  
 880 Wie kûmen deiner mûter so leidig mâr  
 So es mein mûter vnd die dein vernimpt  
 So finden sie ein todtes kindt •  
 Er kufft es an seinen roten mundt  
 Das er do nit starb ze stund  
 885 Vnd sein hârtz nit gar zerbrach  
 Vor grossen jomer das beschach  
 Do wandts got mit seiner handt  
 • Dem alle hârtzen sind bekant  
 Er sprach nun hab got die sele dein  
 890 So will jch jemer leiden pein  
 Do gieng er vber die kisten fein  
 Er greiff mit voller hand dar yn  
 Er nam gûtz dar auß so vyl  
 Als eir der von dem lande wyl  
 895 Silbers vnd goldes gnûg  
 In einē wotfack er das trûg  
 Er rûfft dem brüder kûm har  
 Do luff er bald zû jm dar

[rw.]

- Den wotfack er jün empfieng  
 900 Zû den pfârdên er do gieng  
 Dar vff sie faßt bunden yn  
 Sie faßent auff vnd ritten hyn  
 Einer mit dem andern reit  
 Der jung graff hat groß leid  
 905 Ach got wie sol es mir ergon  
 Die burg lieffen sie allein ston  
 Im was beschwert von grund sein mût  
 O we ere vnd groffes gût  
 Land, stet, bûrg, vnd leit  
 910 Nun scheid jch schantlich von dir heit  
 Ach got das jch je ward geboren  
 Das hat mein trew alles verloren  
 Nun muß jch vntz an das ende mein  
 Jemer me yn dem ellend sein  
 915 Nun getar jch keinen biderman  
 Niemerme frölich sehen an  
 Hörend also klagt er sich  
 Sein liebes kind so jâmerlich  
 Nun gîltet es die sele mein  
 920 Wil sein got nit ab sein  
 Do sach er wie die amme trat  
 Gegen der burg den nächstn pfadt  
 Sie wolt herab reichen das kind  
 Wolan bald das wir hin ab find  
 925 Do die amme jn die burg gie  
 Sie sprach heiliges krûtz jst niemandt hie  
 Das kind trûg sie ab dem hus  
 Mit forchten zû der burg vß  
 Das sie nie gelûget das  
 930 Ob das kind lâbent oder tod was  
 Die zwen sich seer entfaßen  
 Sie rittent jre straffen  
 Der graff by dem brüder was  
 Dir sey gesaget das  
 935 Was mir darumb sol beschehen  
 Ich muß noch eineß vatter vnd mûter sehē

[Dij]

- Vnd auch die liebe frawen mein  
 Von der jch müß gescheiden sein  
 Der brüder sprach zû jûn also  
 940 Ach got was wend jr schaffen do  
 Ir wissent wol das es vns hert leit  
 Lond vnß faren by zeyt  
 Er sprach jch sâch sie dan Ee  
 Das scheiden thât mir jemer wē  
 945 Mein trew müß erzeigen sich  
 Zû dem bruunen reit er traurenglich [rw.  
 Nun beit mein hie vnd gehab dich wol  
 Ich bald hârwider kummen sol  
 Wie es mir jemer darumb ergange  
 950 Er ward von jnen wol empfangen  
 Mit frôiden sie empfiengen jn  
 Lieber fun wo wiltu hin  
 Er sprach jch müß ze not vff ein tag  
 Nach vnser armē leiten sag  
 955 Do jst einer lybloß getan  
 Vnd jst die sach an mich gelan  
 Sein fraw vnd sein mûter baten yn  
 Worlich du müßt by vnß hie sin  
 Die red was jûn als ein troum  
 960 Der vatter viel jûn an den zoum  
 War woltest du yn dyser hitzen  
 Du müßt hâr ab zû vns sitzen  
 Vnd so sie also jn der rede sind  
 So bringt die aîn dort har das kind  
 965 Das was jn der wagen schon verdacht  
 Vnd hat jûn ein schatten gemacht  
 Von gantzem hertzen erschrack sein mût  
 Er gedacht yn seinē hârtzē gût  
 O herr sol jch doch hie verderben  
 970 Vnd vmb mein groffe trûwe sterben  
 Das wend lieber herre got  
 Vnd hilff mir auß diser not  
 O lieber sant Jacob vergiß nit mein  
 Das bit jch dich durch die trûwe dein

*image  
not  
available*

- Der brüder erschreck vnd forcht sich  
 O we nun zeicht man diser getat mich  
 1015 Nun weiß got es was mir leidt  
 Mit forchten er zum brunnen reit  
 Man sach wol das er rein worden was  
 Lieber fun nun sag vns das  
 Wie dein brüder rein worden sy  
 1020 Wan jr baide sind sorgen fry  
 Er sprach der red jeh nit embir  
 Es jst nit lang do seit er mir  
 Wie jm do von zû helffen was  
 Gar vngern so det er das  
 1025 Wan das jchs jm mit trôwen an gewan  
 Das er michs müßt wissen lan  
 Er seit mir das meins kindes blût  
 Im wâr für den gebrâsten gût  
 Darumb jeh seiner trew nit vergaß  
 1030 Vnd galt jm wol mit trûwen das  
 Meins kindes kâlen jeh abschneid  
 Das was jm jnniglichen leid  
 Ich bestreich jn mit meines kindes blût  
 Darumb ward rein der brüder gût  
 1035 Ob jr die rede nun yn zweyfel sind  
 So nement vnd besehent das kind  
 Vmb alle stück so seit er das  
 Wie es darumb ergangen was  
 An der kâlen man zaichen fandt  
 1040 Da sie besahen das kin zû handt  
 Da funden sie an der kâlen ston  
 Ein guldin kreiß darumb gon  
 Das küßi was von blûte naß  
 Da sahent sie erst das es also was  
 1045 Er sprach jeh het lieber getôdet mich  
 Wie wol das jeh ertodte dich  
 Mein kind darumb was mir schwâr  
 Es thet mir we das du todt wâr  
 Da von mocht jeh kein frôid han  
 1050 Da weinten frawen vnde man

[rw.]



- Von hartzen vnd von sinnen  
 Mit trüwen jn gantzer minnen  
 Do hieß vnd wert man sehimpff vnd spot  
 Von gantzem hartzen lobten sie got  
 1055 Nun sint läbent worden vatter vnd kindt  
 Die baide todt gewäßen findt  
 Vnd auch rein der brüder jst worden  
 Wir send jn einen geistlichen orden  
 Got zû eren vnd ouch zû lob  
 1060 Vnd auch dem fürsten sant Jacob  
 Do buwten sie ein closter gût  
 Do man vyl gottes dienst jñ thût  
 Das man noch hüt wol hört sagen  
 Sie machten es vnderfchlagen  
 1065 Das closter heisset gnadow  
 Do got vnd vnser liebe frow  
 Inen gabent jn yren syn  
 Sie kament miteinander dar jn  
 Die frawen da jn einē theil findt  
 1070 In dem andern man vnd kindt  
 Got der gab yn vmb jr trüwe  
 Ein sâlig lâben bûß vnd rûwe  
 Sie wurden sâlig yn diser zeit  
 Nun hōrent was nutzes an trüwe lyt  
 1075 Milti trew vnd gûte diemût  
 Die hie der mensch vff erdtreich thût  
 Das nimmet got für alles gût  
 Wer sich hie zû got neiget  
 Vnd trew dar jñ erzeiget  
 1080 Do sol man gûten glauben han  
 Das jn got niemer wert verlan  
 In jener wâlt noch hie  
 In trüwen got an das kretütz gie  
 Trew vns vmb got erwarb  
 1085 Das er jn mōnscheit darumb starb  
 Vntrew lond eûch wesen leid  
 Das jst ewer seel lustigkeît  
 Dem dyse red belibet jñ

[D 5]

[rw.]

- Dem verleich got ein stäten sîn  
 1090 Der diß mit lûft hat gedacht  
 Vnd dyse red jn rimem bracht  
 Das hat gethon cuntz kystener  
 Welcher diß lißt jst sein beger  
 Güte wärck gend jm zû theil  
 1095 Das jst wol ewer sele heil  
 Ir thünd es on schaden wol  
 Güte wärck man triben sol  
 Gemein jn aller christenheit  
 Das mir die priester hand geseit  
 1100 Wan jr jn hören nennen  
 So send jr erkennen  
 Das der vorgeñt Cûntz kystener  
 Zû rimem hat gebracht die mâr  
 Das doch ein gantze warheit jst  
 1105 Vnd gantz on allen argen list  
 Got vnd seiner müter zû lob  
 Und auch dem gûten herren sant Jacob  
 Die dyse zeichen hand gethon  
 Das sond wissen frawen vnd man  
 1110 Was sant Jacob dienern hat  
 Der do heim jst oder vff der strassen gadt  
 In der gebât befylch jch mich  
 Das wir sant Jacob findent dich  
 Wer je kam gon sant Jacob hin  
 1115 Der gnod loß vnß teilhaftig sin  
 Edler got vnd sant jacob  
 Ich hab geschriben ewer lob  
 Kônt jch es bas durchgründen  
 Das welt jch gern künden  
 1120 Also hat dyse red ein ende  
 Got vnd sant Jacob wende  
 All vnser not vnd arbeit  
 Wâr es gern hört oder seit  
 Es syent frawen oder man  
 1125 Vil gûter jaren gang sie an  
 Wâr nit gern von got hört lesen

[D 6]

Der mag nit fein diener wāfen  
Die wālt gybt jetzund bōfen lan  
Wir fond ein gūten fürfatz han  
1130 So wil vnß got nach difem lāben  
Das ewig hymelreiche geben  
Deß hellff vnß der milte got  
Vnd der gūt herr fant Jacob.

A M E N.

1135

S R F

XVI.  
NOUELLA.

*Wär jemandtz der new mâr begärt  
Der wirt in difem bûchlin gwärt.  
Er wirt hören groß obenthûr,  
Die do kurtzlich ist gangen für.*

5

DER KOUFFMAN.

[AU]

- ¶ Eins mols verdroß mich in mein hauß,  
Gar schnell gieng ich spacieren auß,  
In mein weingarten für das thor  
Den ich nit gfâhen hat das jor.  
10 Das macht ich hat gantz keinen mût,  
Do begegnet mir ein bôtlîn gût,  
Zû dem ich sprach wo kumpst du hâr  
Vnd was feist du vnß nûwer mâr.  
Er sprach ich weiß nit gûter man,  
15 Gar wenig ich dir sagen kan,  
Dañ das mich zwingt deß hungers not.  
Doch wer es jetz nit also spot,  
Vnd die nacht nit so schnell hâr trûng,  
Ich wogt den hunger dannocht ring,  
20 Vnd seit dir die best obenthûr,  
Die do kûrtzlich ist gangen für  
Im Francken land zum Bütelstein,  
Von einem pfarrer hat böß bein.  
Aber die wyl die nacht vnß scheidt,  
25 So gyb ich dir nit wîters bscheidt.

DER KOUFFMAN.

- ¶ Den Bütelstein den weiß ich wol,  
Ich hab do gessen manch gût mol,

*image  
not  
available*

- Von dysem pfarrer ich dir sag,  
 Der hat güt fründ vff einen tag,  
 Geladen zū im yn sein huß,  
 70 Do die nun gläpten in den sauß,  
 Vnd hatten all die büch gefült.  
 Do sprach der selb pfarrer vnmilt.  
 Ir lieben fründ nun sagen an,  
 Ist doch neüt news jetz vff der ban,  
 75 Mir ist worlich gar lange die zyt  
 So ich hie lig vnd hör gantz nüt. [Aij]  
 ¶ Der meßner sprach mein lieber herr,  
 Ich worlich jetz neüt neütwes hör.  
 Dañ inng vnd alt jetz frū vnd spot,  
 80 Allein mit dem lauter vnbgodt:  
 Geistlich, wältlich, weib vnd man.  
 Neüt anders ich etich sagen kan:  
 DER PFARRER.  
 ¶ Das sind mir nütwe mår genüg  
 85 Sy hindern mich in minem pflug.  
 Vnd ward do mit so gar entrüft,  
 Das er hinder dē thyseh vffwüschft,  
 Vnd sehrey o wår ich nit so laim  
 Von dem verflüchten podegram,  
 90 Ich wolt mich rächen an dem kätzer,  
 Er ist neüt anders dañ ein schwätzer.  
 Der do verfür den gmeinen man,  
 Das ich gar wol empfunden han,  
 Vnd ouch noch täglich wol empfınd.  
 95 Es clagts auch als mein haußgefind,  
 Dieß gar wol spüren die gantz wuchen,  
 Das mir gar fast abnimpt die kuchen.  
 Ich mag mich schier nit me ernerer,  
 Vnd was ich han, muß ich verzeren.  
 100 Wañ ich nit buwt all jor selb win,  
 So müßt ich dick vntruncken sin,  
 Ich wolt dan halber wasser schlappen,  
 Das han ich von der schwartzen kappen.  
 Ich wolt der tüfel hāts hin gfürt

- 105 Er hat fehier gantz teütsch land verfür.  
 Manchem gmacht den seckel lycht,  
 Er ist ein solcher böser wyeht.  
 Das er mit sinen worten glat,  
 Das gmein volck allenthalben hat  
 110 Verfür vnd bracht zū siner leer.  
 Ir keiner will recht bichten meer,  
 Vnd opffern auch sehier gar me nüt,  
 Das selb am hertsten mir an lit,  
 Dañ ich das selb gar wol empfind.  
 115 Mein vnderthon sind alle blind  
 Ich sehry vnd ruff hilff als jetz nüt.  
 Wañ schon kummen die vier hochzyt,  
 Die ich allzyt fließlich began,  
 Vnd auch das volck fließlich erman,  
 120 Wie sie sich sond zum gotsdienst schicken,  
 Hilff es als vyl als thāt ich flicken,  
 Ein alten beltz gantz kal on hor,  
 Sy haben mich gantz für ein thor,  
 Vnd sprechen ich kōn predigen nüt,  
 125 Dañ das allein diendt vff den gydt,  
 Do mit ich täglich füll den kragen.  
 Solt ich dañ nüt dar von ouch haben,  
 Vnd brächen tag vnd nacht den schloff.  
 Vyl lieber nām mir dyse schoff,  
 130 Der beelzebub mit haut vnd har.  
 Mein lieben gest nun nāmen war,  
 Das hab ich als von dysem man,  
 Vor zorn ichs nit als iagen kan,  
 Wie er mir mein schoff thut verfüren,  
 135 Das sy nüt me gend vffs monieren,  
 Vnd ouch deßglichen vff den ban.  
 Ein jeder jetz selbs predigen kan,  
 Von nütwer vnd ouch alter ee,  
 Auch lösen sy kein ablaß me.  
 140 Vff ablassung der sünd halten sy nüt,  
 Sprächen es geschäch als vmb den gydt,  
 Vnd treiben dar mit iren spot,

[r.w.]

- Sy fürchten weder dwält noch got.  
 Den kilchen thünd sy auch kein stür,  
 145 Sie stießen lieber drin ein für.  
 Die helgen heißen sy jetz götzen.  
 Dariñ wirt sich noch mancher letzen.  
 Sprächen ein ley vnd pfaff sy glich.  
 Verwärfen auch priesterlich wych.  
 150 Den Pabst thünd sy ouch gantz vernütten,  
 Das ist nie ghört in langen zyten.  
 Also hat sy der Münch verkert,  
 Sy gantz ein nütwen glouben glert.  
 Ist das dan nit größlich zü clagen,  
 155 Das dyser münch thut offlich fagen,  
 Der Papst hab nit gwalt dñnd vergäben.  
 Vnd weißt das got Petro hat gäben,  
 Die schlüssel zbinden vnd entbinden.  
 Dar zü wir auch geschriben finden,  
 160 Das er den englen im himmel hab,  
 Zü gebieten sy zwingen herab,  
 Deßglich den thüffen in der hell.  
 Der Meßner sprach, das gloub wer well.  
 Dan ich sag worlich könt er das,  
 165 Er treit dem Luter so groß haß,  
 Er wurd all engel tüfel zwingen,  
 Sy müsten jm den Luter bringen,  
 Vnd auch all die, die im anhangen,  
 Er hat noch in vil me verlangen  
 170 Wan ein teüfel nach eir seel.  
 O müter gots was groffer quel,  
 Wurd er triben mit disem gast,  
 Kein tüfel pinget in so fast,  
 Als wan Leo mercken gar eben,  
 175 In hat gehan by sinem läben.  
 Zü Rom by im wol in der stat.  
 Wie wol Luther nüt böß gton hat,  
 Dan vnß anzeigt die göttlich leer.  
 Der pfarrer sprach, nun red nit meer,  
 180 Du bist den sachen vyl zü schlächt.

[Aiii]



Hätstu gelâsen geystlich rûcht.

Extra de decimis.

vnd capitulo tua nobis.

Capitulo significasti in fine.

[r.w.]

185 Ich wolt dir noch wol sagen me.

Die wil du aber bist ein lur,

Vnd redtst recht wie ein ander Bur.

Du hast din tag nit vyl gstudiert,

Do mit man die bauren verfür,

190 So muß ich dirs dannocht hie sagen,

Vnd solt mirs nit für vbel haben.

Der Pabst ist ein herr der gantzen wâlt,

Vber als gold, silber vnd gâlt,

Vnd alles das das lâben hat.

195 Dañ er allein an gottes stat,

Empfangen hat solichen gwalt,

Als Hostiensis in summa halt.

Er kan vnrecht zû rechten machen.

Der meßner sieng aber an lachen.

200 Der Pfarrer yn do aber schalt,

Vnd sprach ich gar nüt vff dich halt,

Liß das capitel vt debitus,

Du bist ein rechter Afinus,

Darumb so schwig hab dwafel zû.

205 Der meßner wolt noch han kein rû,

Vnd sprach o herr wie mag das sin.

So ich gedeneck an schöpffer mein,

Vnd an die wort die er hat gton,

Do er thet vor Pilato ston,

210 Vnd sprach mit Worten vßerwelt,

Sein reich wer nit von diser wâlt.

Als es dañ was gantz offenbar

Der wâlt was er erstorben gar.

Kein diener was der in erloßt.

215 Merckt wie lang hand jetz fürher gbloßt,

Die Bâpst mit irm hochmût vnd gwalt.

Das ich worlich gentzlichen halt,

Was man von irem gwalt hab gschriben,

- Hat hab hoffart, gydt, zůfamen triben.  
 220 Durch den teufel vff difer ård. [B  
 Die wyl Chriftus hat felb erklårt,  
 Welcher well in den himmel gon,  
 Der muß all zytlich bgierd verlon,  
 Der wålt abfterben innerlich,  
 225 Das ich worlich an Pabft nit fch,  
 Dañ groffen pomp, hoffart vnd gydt.  
 Das jetz wol halb darnider lyt.  
 By difem frommen Adrian.  
 Ich hoff es werd ein end hand  
 230 Er fchickt fch wol als fein ind dfach.  
 Der pfarrer sprach nun thůn gemach,  
 Vnd laß mir die Römer maufen,  
 Ich hoff fy föllen im bald laufen,  
 Söllen im gen ein wålfch monefter.  
 235 Vff das antwort der meßner,  
 O lieber pfarrer weift du nicht,  
 Was Daud in dem Pfalter fpricht,  
 Es fy dañ das got blůt die stat,  
 So ift vmbfunft was forg man hat.  
 240 Der Adrian auch bhůten fol.  
 Der pfarrer sprach ich fchmeck dich wol.  
 Du bift ein rechter pfaffen haß,  
 Nun gfrift du ouch neit defter baß,  
 Dañ fo bald vnfer ding nimpt ab,  
 245 So müftu an den båtel ftab.  
 Do für jetz ich wenig sorg hab.  
 Ich hoff nit das er föll erfterben,  
 Es muß vor ein Concilium werden.  
 Die frommen fürften find ouch dran.  
 250 So wils auch kayfer karle han,  
 Dem gåb gott glück in allen fachen,  
 Das er ein gůten fryd móg machen.  
 Ir müffen yn ein andren orden,  
 Vnd folten ir dar an erworgen.  
 255 Viga proty, der pfarrer sprach,  
 Groffer pultron nun thůn gemach. [rw

- Was wolt der bapst erst fahen an,  
 Er ist ein nüntzig jårig man,  
 Vnd godt all tag jetz vff der grûben.  
 260 Zû Rom sind wol also vyl bûben,  
 Die gedenecken werden tag vnd nacht,  
 Vff das iim werd ein stûplin gmacht,  
 Do mit das sy fein kômen ab.  
 Der meißner aber pfuchzet drab,  
 265 Vnd sprach ich allzyt ghôret han,  
 Deß Pabst triumph der muß zergan,  
 Der Rômer gydt vnd auch hoffart.  
 Der pfarrer aber zornig wardt,  
 Vnd sprach worlich ich jetzund sich  
 270 Das du bist ein rächtes fych,  
 Das do nûtt gantz vnd gar verstor,  
 Weist nit das Christus warer godt  
 Vnd mensch was hie vff diser årdt  
 Vnd selb gethon, was er hat glert.  
 275 Vnß dar by ein exempel geben,  
 Das wir auch also sôllen lâben.  
 Das do dem Pabst nit mûglich ist,  
 Dañ iim der gnoden gar vyl gbrist.  
 In sünden gboren vnd empfangen,  
 280 Darumb thût in als wol verlangen,  
 Nach zeitlicher eer vnd grossen gwalt.  
 Der sigerist sprach darumb ich halt  
 Ganz netit vff in vnd all fein kurt.  
 Er godt auch gantz neben der furt,  
 285 Vnd sündet auch als wol als ich,  
 Darumb so will beduncken mich,  
 Er sy der somen in dem wåg.  
 Der pfarrer was aber nit tråg,  
 Vnd sprach du goueh ich sich dir an,  
 290 Du bist ein rechter götckelman.  
 Haft nie iim ewangelio glesen  
 Das Petrus ist ein sinder gwesen,  
 Vnd iim got nûtt destminder hat,  
 Geben vff erd an siner stat

[Bij

- 295 Die sünd zverziehen hie vnd dort.  
 Der meßner aber im antwort,  
 Vnd sprach herr pfarrer das ist wor.  
 Wan der Pabst gieng sein schafflin vor,  
 Als fant Peter in vorgangen ist,  
 300 In gedult armüt zü aller frist.  
 So horten in die schafflin ouch.  
 Der pfarrer sprach du lieber gouch.  
 Solt jetz ein pabst so inher gan,  
 Man wurd in für ein narren han.  
 305 Darumb so ist sein sach gantz neit.  
 Der Luter lert jetz auch die lüt,  
 Wir sollen wied apostlen läben,  
 Das vnser armen letiten gäben,  
 Nachfolgen dem Ewangelio.  
 310 Ja lieben gfellen sagen wo  
 Findt man die solichs jetzundt thünd.  
 Solt ich nun gläben einer pfründ,  
 So wurd mir der ars nit so groß,  
 Vnd müst mein köchin ouch gon bloß,  
 315 Wurd ouch nit han viererley win.  
 Witer gybt er den leyn in,  
 Wir sollen all ee wiber haben,  
 Vnd spricht Paulus thû sollichs sagen.  
 Das mir worlich wâr ietzundt schwâr,  
 320 Wâr er vor .xxx. joren kon hâr,  
 So wolt ich mich gar bald han bdacht,  
 Hât auch nit so vyl sünd verbracht.  
 Ich wolt das ich yn sâch ertrencken  
 Vnd an den höchsten galgen hencken,  
 325 Wolt er die Christlich kirch zerstören,  
 Die do ist in so grossen eren,  
 Als je ist gûn sidt Christus zyten  
 Wie wol der selb thet eerlich riten.  
 Zû Hierusalem yn mit großem gfang,  
 330 Ein groß volck im entgegen trang,  
 Spreitend im ire kleider dar,  
 Dar by du laur solt nemen war,

[rw.]

- Das got etlich do zû verston gab,  
 Das ir allein nit tîwer hab,  
 335 Sunder auch ewer kleider geben,  
 Do mit der bapst deß baß mög läben,  
 Vnd wir als sine glider ouch.  
 So spricht jetz der böß schandtlich goueh,  
 Wir söllen han kein silber gold.  
 340 So wâr vnß doch kein mensch nit hold.  
 Acht vnser weder fürst noch herr.  
 Helt vnß für der Apostel leer,  
 Will vnß darby anzeigung gâben  
 Das wir auch fûren so ein läben.  
 345 Mich wundert ob er nit wyser sy,  
 Vnd weist das inen wonet by,  
 Der heilig geist zû aller zyt,  
 Deßhalb sy sunst begerten nüt.  
 Kûng fürsten boten in groß eer,  
 350 Das kam von grossen zeichen hâr  
 Die sy thetten vor aller wâlt.  
 Man gab in gnûg, bdorfften kein gâlt.  
 Sant Peter hieß die lammern gon,  
 So mag ich kaum vff den beinen gfton.  
 355 Kônt ich aber auch die selb kunst,  
 So vberkâm ich auch bald gunst.  
 Bdôrff mich nit vff der kantzel clagen.  
 Man wurd mirs heim zû hauß tragen,  
 Die sunst gar wenig an mich gdencken,  
 360 Jo wan sy mich mochten ertrenecken,  
 In einem löffel, wurdens nit sparen,  
 Got well ir feel auch so bewaren.  
 Die schoff frâssen jetz gern den hirten,  
 Der tüfel nem sy mit der irten.  
 365 O wolte got in sinem thron,  
 Das ich môcht vff mein fûssen gon,  
 Der wâg müst mir nit sein zû wyt  
 Gon wittenbârg, in kurtzer zyt,  
 Wolt ich mich machen ylentz bhend,  
 370 Vnd wolt syr boßheit kon ein end,

{Bij

Wolt selb mit Luter disputieren,

Vnd iñ also vyl allegieren,

Das er nit wüß wo er hin fot.

Sunß wirt all wält an iñ zů spot.

375 Der meßner sprach ach herr nun schwigen,

Er wurd eüch worlich leren gigen.

Mich wundert das ir so thorecht sind,

Ir wären gegen iñ ein kind.

So vyl glert leüt hat er bestanden.

380 Ir wurden ouch von iñ zů schandē,

Ir hand doch kein recht bücher nit.

Der pfarrer sprach dich schüt der rit,

Sichst duß nit dōrt vñ dem schaffst ligen,

Ich will der yn dem trog geschwigen.

385 Lyt nit dōrt der sententiarum,

Vnd composita verborum.

Dicta Sinthis, vnd sermones Bitontis.

Hortena vnd Johannes de Monte villa.

In kriechisch Hebreisch vnd latin.

390 Auch institutiones Murnerlin.

Deßglichen ouch der Cochier,

Vnd sermones Oliuier.

Breuioloquum vnd Grāmatellum.

Sulpitium vnd Secreta mulierum.

395 Hortena vnd den Exquo.

Auch sind sermones Dormi secure do,

Vnd der Belial zů latin,

Der wurd mir ein güter ghilff sin.

Ouch han ich den Murner,

400 Der sich nempt der schelmē zunfftmeister.

Erfaren in allen bösen sachen.

Die gest begunden do all lachen,

Do er den Murner allegiert.

Der meßner sprach der ist wol ziert

405 Mit der geschryfft, sag ich fürwor,

Zeigt an die gouchmat offenbor.

Der pfarrer aber ward entrüßt,

Vnd sprach ich weiß nit waß du bist,

[rw]

- Ouch war für ich dich halten sol,  
 410 Du kanst eins jeden spotten wol.  
 Noch eins ir geist müß ich etlich sagen,  
 Es ist näher dan in acht tagen  
 Gestorben ein paur in miner pfarr,  
 Der was der allgrößte narr,  
 415 Das ich yn nit mit all mein sinnen,  
 Mocht ab deß Luters glauben bringen:  
 Ich gäb darumb jetz all mein pfründ,  
 Das ich wußt wie es vmb in stünd.  
 Ich sorg der teüfel hab yn hin.  
 420 Der meßner sprach ein moß win  
 Wolt ich nit für die sorg gen,  
 Etlich wirt der teüfel noch ee nân,  
 Wan Karsthanen, der do ist gestorben,  
 Ich hofft zû got er hab erworben,  
 425 Die fröid der ewigen sâligkeit.  
 Der pfarrer sprach das wâr mir leid,  
 Solt Karsthans in den himel kon,  
 Der mir so vyl hat schaden gton,  
 Mit sinem predigen nacht vnd tag,  
 430 Das ichs iin nit verzyhen mag.  
 Also schieden die geist von dannen,  
 Lieffen den pfarrer allein do grannen.  
 ¶ Hie erscheint dem Pfarrer ein geyst.  
 Darnach bald vber .xiiij. tag,  
 435 Do man der todten begrebnüß slag,  
 Der pfarrer müßt ind mettin gon,  
 Do sach er dört vom verren ston,  
 Ein wyfes ding recht wie ein todt,  
 Deß er kam in so groffe not,  
 440 Das er fast schrey vnd redt kein wort.  
 Als bald der Meßner das erhört,  
 Hentz lieff er zum pfarrer dar.  
 Der pfarrer sprach mein gsell nim war,  
 Was stot dört wyffes by (*der maur*)  
 445 Es ist frylich der seh(*andtlich paur*)  
 Von dem wir nächtin hand geseit,

[B 4

[rw.

Ich hoff got well die warheit,  
 Vßbringen, als ich han begärt,  
 Do mit die wält nit btrogen werdt,  
 450 Von deß schnôden Luters leer.  
 Do mit der geist trat zû in hâr.  
 Der pfarrer das crütz für sich macht.  
 Der meßner in weichwasser bracht,  
 Sprach herr, ir sôllen in beschweren,  
 455 So werden ir gar bald hôren,  
 Ob es môg der Karsthans sin,  
 Mich betriegen dan die sinne min,  
 So ist es sunst ein andrer Paur.  
 Der pfarrer bald den geist beschwûr,  
 460 Das er in seit wâr er doch wâr,  
 Auß was vrsach er kâm do hâr.  
 Der geist der sprach o herre mein  
 Ich lyd die aller grôste pein,  
 Dar von ich nit gnüg sagen kan,  
 465 Das ich mich han verfûren lan,  
 Jetzund mit diser nûwen leer:  
 Der pfarrer sprach meßner nun hôr,  
 Du wilt mir allwâg nit gelouben,  
 Nun siehst dauß jetz mit dinen ougen.  
 470 Der pfarrer wolt in witer fragen.  
 In dem do sieng es an zû tagen.  
 Der geist sprach lieber herre mein,  
 Ich far jetz wider in die pin.  
 Do neit ist dan jomer vnd elag,  
 475 Vnd brinnen broten nacht vnd tag.  
 Darumb sind gwarnt vors Luters leer.  
 Biß samstag kûm ich wider hâr.  
 Do mit der geyst von in verschwand.  
 Der pfarrer brüßt zwen priester zhand,  
 480 Vnd seit in do die grüßlich mâr,  
 Fragt sy was diñ zû handlen wâr.  
 Die riethen in das er eins thât,  
 Vnd den schultheissen früntlich bât,  
 Das er in riet in dyfen sachen.



- 485 Der pfarrer sprach es wirt sich machen.  
 Erst wirt zerstört des Luters thant.  
 All sein anhenger werdē gschandt,  
 Vnd gantz vnd gar deß landts vertriben.  
 Der meßner sprach herr lieber schwigen.  
 490 Es möcht vylicht sein ein gespänst.  
 Der pfarrer sprach er hat dich gängst,  
 Das du müßt lon vons Luters leer.  
 Man wirt eüwer kein tholen meer.  
 Ich mag kaum warten biß samstag,  
 495 Das ich in doch recht frogen mag,  
 Wo mit er veschult hab dyse pyn,  
 Vnd ob er müß verloren sin.  
 Der meßner sprach herr pfarrer,  
 Schicken bald nach dem Meyer,  
 500 Vnd legen im die sachen für.  
 So louff bald das befyleh ich dir,  
 Vnd bring in ylentz hâr zû mir.  
 Also der meyer kam geschwind.  
 Der pfarrer sprach mein lieber fründ,  
 505 Ich will dir sagen obenthûr,  
 Die do hût ist begegnet mir,  
 Als ich wolt zû der mettlin gon,  
 Fand ich an jhenem crütz dôrt ston,  
 Ein geyst ab dem erschrack ich seer,  
 510 Deß mir gybt zeügnûß der meßner,  
 Der mir bald bracht wychwasser hâr.  
 Deß ich wider ein hârtz empfieng,  
 Das mir der grauß eins theils vergieng,  
 Vnd fieng an den geyst zû beschweren.  
 515 Do werden ir groß wunder hören.  
 Ich fragt yn bald wâr er doch wâr,  
 Auß waß vrsach er kâm do hâr.  
 Er sprach ich bin karsthans leider,  
 Durch gewalt zû eüch verordnet hâr,  
 520 Das ich eüch sag mein groffe pin,  
 Dariñ ich tag vnd nacht müß sin,  
 Vmb ich dem Luter hieng auch an.

- Das selb ich nit wol glouben kan,  
 Sprach der meyer bald hâr wider.
- 525 Ich hielt karsthans so from vnd bider,  
 Vnd in sein sachen also grâcht,  
 Das es nit mûglich sin môcht,  
 Das got ein solchen frummen man,  
 Môcht in solch groffer pin lan.
- 530 Der pfarrer sprach so thûnd so wol,  
 Am samstag frû er wider sol,  
 Kumen hâr zû disem erûtz,  
 So schwigen still vnd sagen neûtz.  
 Werden ir hûren groffe sachen.
- 535 Do fieng der meyer an zû lachen,  
 Vnd hielt es alles fûr ein spot.  
 Vnd sprach als mir well hâlfen got,  
 Will ich am samstag ouch do sin,  
 Vnd gieng also wider do hin.
- 540 Dem pfarrer was die sache so schwâr,  
 Also gern hât er gewiût doch wâr,  
 Môcht diser geist doch gewâsen sin.  
 Er sprach ach lieber meûner min,  
 Gib mir ein rot in disen sachen.
- 545 Der meûner fieng aber an lachen,  
 Vnd sprach ich halts fûr fantasy,  
 Aber ein rot gyb ich dar by,  
 Das ir den doctor Predigers orden,  
 Berûffen zû eûch am zinstag zmorgen,
- 550 Vnd legen in die sache recht fûr,  
 Er kan eûch roten glouben mir.  
 Daû er ist weiû vnd hoch gelert,  
 Vnd hat der sachen vyl gehûrt.  
 Hat auch der obenthûr me bstanden,
- 555 Vff das ir nit werden zû schanden,  
 Eûwer wurden sunst all bauren lachen,  
 Ein rechten gouche erst auß eûch machen.  
 Sie triben ondas auß eûch den spot.  
 Der Pfarrer sprach nun danek dir got,
- 560 Du bist jetz recht vff minem wâg,

[Cij]

Gloub mir, ich will nit sein so tråg,  
 Als bald ichs immer kan geschicken,  
 Will ich nach difem doctor schicken.  
 Do mit der pfarrer gieng bald hein.  
 565 So bald der tag morndis har schein.  
 Thet er bald nach dem doctor schicken,  
 Er hofft die sach die wurd im glücken.  
 Alsbald der doctor hort die mår,  
 Im gdacht der pfarrer kranck wår,  
 570 Vnd macht sich wunder bald zû im.  
 Als bald der pfarrer hort sein stiim,  
 Wie wol in thetten we die füß,  
 Kroch er hårfür vnd grüßt in füß,  
 Sprach ir sind mir ein frembder gaß,  
 575 Weder tag vnd nacht han ich kein raft,  
 Von einem geyst, ich etich hie clag.  
 Der doctor sprach was ich vermag,  
 Will ich etich gern zû willen werden,  
 Es sy ioch was es well vff erden.  
 580 Der pfarrer fieng au vnd seit im hår,  
 Wie es im gegangen wår,  
 Mit difem geist vff ein samstag.  
 Der doctor sprach für wor ich sag,  
 Das ich netit zû den dingen kan,  
 585 Wañ ichs nie vnderstanden han.  
 Dar zû ich gern hulff das glouben mir,  
 Eb doch kônten erfahren wir,  
 Auß difem geist wer er doch wer,  
 Das wir erfûren nûwe mår.  
 590 Dañ wañ es solt der Karsthans sin,  
 Glouben mir vff die trüwe min,  
 Er wurd vnß sagen obenthûr.  
 Ich gloub er sitz im helfchen für.  
 Das hat er mit dem Luter bschult.  
 595 Ich wolt das mir mein Kappen gult,  
 Es wår kein anderer geist dañ eer.  
 Nun berußen bald den meßner hår,  
 Lond hören was doch in im stæckt

[rw

- Er halt auch vyl von difem feckt.  
 600 Also der meßner kam auch dar.  
 Der doctor sprach meßner nim war,  
 Du haft vyl obenthür auch gſähen.  
 Was thůſt zů difen ſachen jähē,  
 Meiniſt du ob der geiſt Karſthans ſy,  
 605 Oder ein ander fantaſy.  
 Der meßner ſprach, das gloub wer well,  
 Karſthans der was ein frummer gſell,  
 Von dem ich neit anders gſähen han,  
 Dañ von eim frommen byder man,  
 610 Er was gerecht fruim vnd ouch milt.  
 Deß mancher jetz vff ård engilt,  
 Der den göttlichen wåg will gan,  
 Den will man für ein kätzer han.  
 Der doctor ſprach, ich ſchmeck dich wol,  
 615 Du reüchſt auch nach deß Luters kol.  
 Wer wolt der geiſt funſt anders ſin.  
 Nun hören liebſter pfarrer min,  
 Ich bin der ſach nit weiß genüg.  
 Ich weiß ein wår wol tüwer füg,  
 620 Der iſt gar ein troſtlicher man,  
 Von dem ich vyl gehöret han,  
 Er hat erfaren vyl der landt,  
 Zů Rom iſt er auch wol bekant.  
 Er weißt ouch wol ir bübary,  
 625 Dar durch er dañ iſt worden fry,  
 Vom orden vnd ouch Prouincial  
 In teütschland man auch überal  
 Sein leer vnd tugent wol erkent,  
 Den Luter hat ouch niemandt gſchent,  
 630 Dañ er allein durch ſein groß kunſt,  
 Deß hat er worlich groſſen gunſt,  
 Vnd rünn von aller wält erlangt,  
 Wår in ein nütwe kutten ſchanekt,  
 Er wurd in noch baß vß bläßnieren,  
 635 Er thůt ein gantzen orden zieren,  
 Vnd auch darzů vyl manche ſtat,

[Cij]

Do er dañ in geprediget hat,  
 Auch ist er noch in nie kein kon,  
 Er hat ein tugent hinderin glon,  
 640 Dar durch man spürt sein heiligkeit,  
 Vñ all fättel ist er bereit.  
 Er heißt der doctor Murner,  
 Wan ir yn mochten bringen hâr,  
 Der wußt bald wie er in solt bschweren,  
 645 Vnd wie er in solt reden leren.  
 Das ich von im gehôret han,  
 Wie er die narren bschweren kan,  
 Vor im auch keiner mag beliben,  
 Thût sich den narren bschwerer schriben.  
 650 All schelmen er auch wol erkennt,  
 Deß er sich dañ ein meister nent.  
 So han ich auch kein zwyfel dran,  
 Das er die selb kunst ouch wol kan,  
 Wie man die geist soll beschweren,  
 655 Ouch wirt man gar bald von im hören,  
 Ob es der Karsthans möge sin,  
 Oder ein ander bürlin.  
 Oder ein gspânst vom tüfel har,  
 Das wirt jm gar bald offenbar.  
 660 Der pfarrer was frôlich wol gmût  
 Er sprach die sach wirt werden gût.  
 Erst ist mein hartz worden zûfryden,  
 Vnd sprach ylendtz wil ich im schriben.  
 Ich weiß er wirt nit vßbeliben.  
 665 Alsbald er hört vom Karsthans sagen.  
 Ich weiß er wirt ims nit vertragen,  
 Das er in hat den Murmaw gnent,  
 So man in allenthalben kent,  
 In gûtem wandel vnd gebârden,  
 670 Man findt feins glichen kaum vñ erden,  
 Der also heimlich ist vnd still,  
 Allein in got so stodt sin will.  
 All ding er zû dem bôsten kôrt,  
 Als das gar mancher wol hat ghôrt,

[rw.]

- 675 In der Müllerin von Schwindelßheim,  
 Kein sach die bößfert er ouch ein,  
 Er ist allzyt ein mittler.  
 In dem macht sich der samstag hâr,  
 Deß sich wol fröwt der meßner.
- 680 Er sprach pfarrer ir wissen wol,  
 Das der geist wider kummen sol,  
 Vff samstag frû verschlaffens nit,  
 Darumb ich eûch gar früntlich bit,  
 Wir wurden sunst der bauren gspôt,
- 685 Der meyer sich druff grüßtet het,  
 Will sunst zwen bauren mit im nân,  
 Die im deß sôllen zeigntûß gen.  
 Der pfarrer sprach du darffst nit sorgen,  
 Lûg mach dich vff morn frû am morgen,
- 690 Vnd bring den Meyer mit dir har,  
 So gond wir miteinander dar.  
 Der meßner was vff nach mitternacht,  
 Den Meyer er auch mit im bracht,  
 Ins pfarrers hauß der iren wart,
- 695 Sy machten sich bald vff die fart.  
 Der pfarrer sprach red keir kein wort,  
 Sâhen ir nit der geist stot dort.  
 ¶ Hie beschwert der Pfarrer den geist 104  
 zum andern mol.
- 700 Der Pfarrer bald zû im dar,  
 Der meßner bracht wîch wasser har,  
 Der geist der ließ ein luten schrey  
 Der Meyer schrey owey owey, *1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.*  
 Also thet er dar ab erschrâcken.
- 705 Der pfarrer schlûg in mit sin stâcken,  
 Ich mein du woltst gern vnglück machen  
 Man soll schwigen zû disen sachen.  
 Vnd fieng an dē geist beschweren.  
 Der geist der wolt in lang nit hören.
- 710 Zû lest gar grusamlich sprach er,  
 Ir schaffen neit herr pfarrer,  
 Vff twer bschweren gib ich nit,

f. 10.

*image  
not  
available*

- Vnd lüg laß in do hinden nit,  
 Leg iñ die sachen wol an tag,  
 Eygentlich iñ vom handel sag.  
 Der meßner sumpt sich do nit lang,  
 755 Mit fröiden er zur thür auß sprang,  
 Er gdacht die sache wurd recht zů gon,  
 Der pfarrer wurd noch zsehenden kon,  
 Der meßner luff gar ylentz schnell,  
 Vnd fand der Murner iñ sir zäl,  
 760 Verzuckt in eir grossen andacht,  
 Das Christenlich büchlin er do macht.  
 Von den zuo vnd tryßig lügen,  
 Welches er dan hat zů gesehriben,  
 Dem frommen künig von Engelland.  
 765 Von stund bot mir der Murner dhand,  
 Vnd sprach bötlin sitz zů mir hâr,  
 Sag mir was bringst du nûwer mâr.  
 Ich mein brieff auß der täschen nam,  
 Als bald er die new mâr vernam,  
 770 Von hârtzen sieng er an vnd lachen,  
 Sprach ich hoff es soll sich machen.  
 Ist Karsthans todt das ist mir lieb,  
 Er was ein läcker vnd ein dieb,  
 Er hat mich gsehândt so fräuelich,  
 775 Zů einer katzen gmachtet mich,  
 Vnd hat wol gwist das man nit sol,  
 Eir katzen die ist mütwil vol,  
 Drätten do hinden vff den schwantz,  
 Will er blalten fein antlit gantz.  
 780 Doch han ich iñ blâhen den harn,  
 Ich mein ich well iñs jetz nit sparn,  
 Ich will mich noch baß mit iñ krawen,  
 Vnd will in leren murmawen.  
 Wolluff das wir nit lenger bliben,  
 785 Ich will den geist gar bald vertriben.  
 Als bald si kamen zum bütelfstein,  
 Der pfarrer verfaulet bald ein gmein,  
 Ließ doctor Murner sehenecken,

[r.w.]



*image  
not  
available*

- Hat man etlich gäben schon klaret,  
 Maluaſier vnd Muſcatell,  
 Ir weren dānoecht in ūwer zāll,  
 830 Bliſen by dem ſparnōßlin,  
 Vn hätten truncken landtwin.  
 Etlich was gelegen ūwer bochen,  
 Jetz kummen ir wider für hār krochen,  
 Grad wie die katz mit dem ſyeh tūch.  
 835 Der murner ſprach du küſt mir dbrūch.  
 Wolſt du mich alſo bald erfāren,  
 So verſtoſt du noch nit tandt māren.  
 Du biſt in der ſach noch gſtryfft,  
 Auch weiſt nit wie man dzungen ſchlyff.  
 840 Do mit man den lüten fül den kragen.  
 Der meßner ſprach das thūn ich klagen,  
 Das ir können ſchlyffen vnd wenden,  
 Vnd thūnd etlich doch nun ſelber ſchendē,  
 Daß thūt allein der eygen gfūch.  
 845 Ir hand gemacht ein fines būch,  
 Die narren beſchwerung nemen war,  
 Do faren ir gar rotlich har,  
 Mit Luters tochter an den thantz.  
 Diß būch gybt etlich ein ſolehen glantz,  
 850 Das irs etlich billich ſöllen frōwen.  
 Darumb ſo lond etlich neit ab trōwen,  
 Schenden vnd leſtern jederman,  
 Vff ārd iſt keir ders do baß kan,  
 Vnd der ſich deß auch minder ſchañ.  
 855 Der pfarrer in do mit im nam,  
 Sprach egregie doctor,  
 Der meßner iſt worlich ein thor:  
 Ir ſöllens nit für übel han,  
 Wir wellen heim zū huß gan.  
 860 Ich muß mich ouch wol mit im liden,  
 Er thāt mir nit ein wort ſchwigen:  
 Der Murner ſprach ich habs wol gwont,  
 Ein narr den anderen gar wol lont,  
 Aber er iſt mir vyl zū ſchlecht,

*image  
not  
available*

Ob dem geist do ward gehört ein gfang.

Terribilis est locus iste.

[rw.]

905 Quis est homo iste?

Qui venit sic crudeliter?

Ad hoc respondit meßner,

Est dominus doctor murner.

In nequitijs expertus,

910 Et in truffis valde doctus.

Vt suum Narragonium

Dat nobis testimonium.

Der Murner sprach, schwig du fantaß,

Woltst du mich erst vexieren fast,

915 So wurdst du den geist gar bald vertriben.

Der Pfarrer hieß den Meßner schwigen.

Der doctor fieng an den geist beschweren,

Aber der geist wolt in nit hören.

Der Murner sprach, nun müßt du dran.

920 Der meßner fieng zu lachen an,

Vnd sprach es hilfft nit vyl murmawen,

Du müßt in baß im arbloch krawen,

Wiltu von im ein antwort han.

Er hats dem pfarrer auch gethan.

925 In dem der geist fieng an vnd redt.

Der murner sich gesegnen thet,

Vnd sprach, o liebster herre mein,

Wissend ich leid gar groffe pein.

Ich hoff ir sollen mich erlösen,

930 Ich hab vmb mich so vyl der bösen,

Die mich all zyt pingen so hart.

Der Murner sich zum Pfarrer kart,

Vnd sprach, nun schwigen sind all still,

Der schimpff sich jetzund machen will.

935 Er sprach zum geist nun sag mir an,

Warumb du müßt die pin han.

Er sprach die zyt wirt mir zu kurtz.

Der Pfarrer ließ vor angst ein furtz,

Dar ab der meßner also lacht.

940 Das der Murner ward gantz vngschlacht,

[Diii]

- Sprach, hat mich der tüfel mit etich bschiffen,  
 Warumb hand ir do heim nit gschiffen.  
 Er thet den geist wiederumb fragen.  
 Gebot das er in solte sagen,  
 945 Wie er doch hieß mit sinem namen,  
 Ee das er für von in hindannen,  
 Oder ob er der Karsthans wer.  
 Der geist sprach nein mein lieber herr,  
 Ich bin tüwer aller nächster fründ,  
 950 Ir mir gar gützig gwaßen sind,  
 Ir hand mich lon eerlich begraben,  
 Vnd lon ein erlich lybfel haben.  
 Aber das ich lyd so groß pyn,  
 Das hab ich als von der bägin,  
 955 Die ich in meim tödtbet hab hgärt,  
 Wie wol ir mich nit hand gewärt,  
 So ist mir doch vff gsetzt ein büß,  
 Das ich ein narren fräßen müß.  
 Der Murner sprach wer byst, sag an,  
 960 Ich wenig fründ vff erden han,  
 Oder wo kumpst du doch hie harr.  
 Der geist sprach, ich bin der groß narr,  
 Dem der Karsthans in hindern saß,  
 Do ir in bfohen in dem glaß  
 965 Den harn, vnd funden ein bundtschü,  
 Jetz han ich weder raft noch rü,  
 Hab daß ein narren wider drinnen,  
 Die wil Karsthans mir thet entrinnen.  
 Alde Murner ich far von hinnen.  
 970 Morn frü so kummen wider har,  
 So werden ir allsandt gewar,  
 Welcher der selbig wirt werden,  
 Der sitzen müß in meir arßkerben.  
 Do mit so sehied der geist von dan,  
 975 Es sach ye eir den andern an.  
 Der meßner zü dem pfarrer sprach,  
 Herr wie gefalt etich nun die sach.  
 Müsten ir in in dem ars sitzen,

[17.]

- So wurden ir gar dapffer schwitzen.  
 980 Ir hätten dan der pfründen gnüg.  
 Der pfarrer sprach du für dich lüg.  
 Meinst das er mich halt für ein narren,  
 Ich wolt ee über gân mein pfarren,  
 Eb ich mich wolt den geist lon frassen.  
 985 Der Murner sprach ich han vergessen,  
 Das ich nit han gefrogt wo hin,  
 Der karsthans mög doch kummen sin,  
 Ob er nit sitz in hölscher pein.  
 Mich btriegen dan die sinne mein,  
 990 So ist er in abgründt der hell.  
 Der meßner sprach ja lieber gsell,  
 Das wirft du gar bald innen werden:  
 Ich fürcht du müßt ind'ars kårben,  
 Dem grossen narren an die stat,  
 995 Do er vor den Karsthanfen hat.  
 Der Meyer sprach ich will wol schwigen,  
 Vnd narren weiß eich lassen triben,  
 Vnd will morn bliben in mein bet,  
 Wan man in nie beschworen het  
 1000 Das bdörfft vyl besser gwåsen sin.  
 Der meßner sprach ach meyer mein,  
 Ich hoff er neim vnß zwen nit an,  
 Die weil er doch die wal mag han,  
 Die zwen wåren vyl baß sin fûg.  
 1005 Der pfarrer sprach ich han sin gnüg,  
 Ich will morn bliben vnder der decken,  
 Darumb meßner darffst mich nit wecken,  
 Ich wolt ich wår sin müßig gangen.  
 Der murner sprach wers nit an gfangen.  
 1010 Ich wolt sin auch wol müßig gon,  
 Vnd den narren bliben lon.  
 Wie wol er mir gar nach zû ghört,  
 Die wyl ich aber han gehört  
 Daß in vff gsetzt ist zû eir buß,  
 1015 Das er ein narren frassen muß,  
 So lüg ein jeder wol für sich

- Die sach die will ouch berüren mich  
 Dañ ich der narren bſchwerer bin,  
 Ich hoff aber ich gnieſſe ſin,  
 1020 Das er mir thû kein widerdrieß,  
 Das ich im ſo herrlich volgen ließ.  
 Auch iſt er mein aller nächſter fründ,  
 Wir ſind nummen geſchwifter kind.  
 Wolt er ſich dañ dar an nit keren,  
 1025 So wolt ich in erſt recht beſchweren,  
 Das er mich müßt mit friden lon,  
 Ich hans vor manchem narren gton,  
 Vor den ich ouch nit kont beliben,  
 Jetz lond ſy mich mit gûtem fryden:  
 1030 Darumb ſind fryſch vnd wol gemût,  
 Ich weiß wol das er vnß netit thût,  
 Vnd lond vnß all morn frû vff ſtan,  
 Vnd mit einander zû im gan,  
 Schwigen ſtill vnd lond mich machen,  
 1035 Es ghôrt kein gſchrey zû diſen ſachen.  
 Dañ er iſt worlich nit allein,  
 By im ſind narren groß vnd klein,  
 Die dôrfften vnß ein ſchand an legen.  
 Alſo thet er ſy all bewegen,  
 1040 Das ſy im wider ſeiten zû,  
 Sy wolten all deß morgens frû.  
 Widerumb dapffer by im ſton.  
 Vff das hieß ers all ſchlaffen gon!  
 Hie erſchint der geyst wider in eir geſtalt  
 1045 wie ein groffer narr, vnd verſchluckt  
 den Murner.  
 Als morgens frû die zyt kam,  
 Der murner ſy all mit im nam.  
 Funden den geiſt wie er gſeit hat.  
 1050 Der Murner ſy gar früntlich bat  
 Das jeder funderlich got bât,  
 Das in der graufam narr netit thât.  
 Der Murner ſprach o vetter mein,

- Wie magstu hüt so vngehetir fein.  
 1055 Der geist sprach bald, ich will dirs sagen,  
 Du hast by allen dinen tagen,  
 Die narren groß vnd klein beschworen  
 Vnd schelmē gmoleken by den oren.  
 Manchem ein strôwin bart geflochten.  
 1060 Haft wider all mencklich gefochten.  
 Nun bystu jetzund worden alt,  
 Vnd sichst din weiß niemandtz me gfalt.  
 Auch hast kein glück jetz me vff erden,  
 Wañ du dañ soltest sterben,  
 1065 Wurd man dir auch din lybfel bgon,  
 Mit katzen als du hast geton,  
 Deß Murners tochter merck mich eben,  
 Darumb solt dich darin ergeben,  
 Ich will dich setzen in mein kårben,  
 1070 So sichstu allzyt vff die erden,  
 Wo do har kummen die bundtschû.  
 Murner nun mach dich bald hâr zû.  
 Der Murner fieng do an zû rawen,  
 Vnd meint er wolt den narren krawen.  
 1075 Aber der narr in bald erzuckt,  
 Vnd den Murner so gantz verschluckt.  
 Der Meßner sprach herr pfarrer,  
 Wo ist nun der Murner.  
 Ich hab eüch das vor dick geseit.  
 1080 Der pfarrer sprach es ist mir leid.  
 Der meßner sprach o Murnerlin,  
 Sing mir jetz das sparnôßlin.  
 Nim jetz das harn glaß iñ die hand,  
 Vnd sich wo du sigst jetz iñ land.  
 1085 Mit narren bist din tag vmbgangen,  
 Deß hast du jetz din lon empfangen.  
 Er sprach pfasser sind gûter dingen,  
 Wir wellen iñ das requiem singen.  
 Requiescat in pice  
 1090 Er befehvert kein narren me.



Flicht ouch keim schelmē mē dē bart.  
Er sitzt jetz biñ sparnôBlin zart,  
Vnd singt ir saphica hâr,  
Von des Luters tochter

1095

der Murner.

XVII.  
COMBISZT.

Ein frischer Com-  
bißt, vom Papst vnd den  
seinen ettwann vber Teutsch-  
Landt eingefaltzen.

Es ist ein Gunbißt ob dem fewr  
Da wirt manchem die brü zû thûr.  
Ein jeder lûg vnnd hab gût acht  
Mit grossen list ist er gemacht,  
Gar ordenlich ist er berait,  
Vnd wol gefaltzen vnd gelait,  
Stahet jetzt also inn gütter still  
Wer weiß wer ihn auß essen will.

Vnder Redner.

|rw.

Narr. Juuenes duo. Heroldt. Duo Rustiej.  
Ein Pfaff. Ein Burger. Ein Landßknecht. Hel-  
uetius. Cantzler. Papst. Cardinal. Bischoff  
Welsch vnd Teutsch. Keyser. König auß FranckReich.  
Hertzog Ceutsch vnd Welsch. Heß.

Der New Com-  
pißt.

Aij

NARR.

SELTen ein spil wirt gfangen an  
SDas nit auch muß ein Narren han,  
s So ist es auch inn diesem spil  
Von dem der Heroldt sagen will,  
Das antrifft Fürsten, Herren, Knecht,

*image  
not  
available*

- Alß solt es vbern Türcken gahn  
 Anderßt möcht man nit widerstahn  
 Dem Lutherfchen hauffen groß  
 die thunt ihm mer dand Türcken stoß.  
 50 Deß ließ er samlen einen rath  
 Wie er ihm darzü gefallen hat,  
 Keyfer, König auß Franckreich,  
 Welfch vnd Teutsche Bifchoff gleich, [Aij]  
 Auch Hertzog auff feiner feiten  
 55 die follten waidlich vmbher reiten,  
 Vil kriegßuolck balt nemen an,  
 Alß solt es vbern Türcken gahn,  
 Welfch vnd Spanger ins landt bringē  
 Also im stutz auff sie hin dringen.  
 60 Den anschlag werd ihr hören fort  
 Auch wie ein endt er gnommen hot  
 Drumb fchweigent still vnd hören zū,  
 die herren kummen feint zū rûw.

## Actus primj Scena prima.

- 65 HAINE VND HANSZLIN ZWEN BAUERN,  
 VNND EIN PFAFF.

- Lieber guatter Henßlin nimb war  
 Was teuffels kumpt vns jetzt dahar,  
 Was will sich aber heben an  
 70 das hieher kumpt der heyligst man  
 vnd will die herrschafft bey ihm han,  
 Freilich thunt sichs zûfamen fügen  
 Ob sie vns kûnten aber triegen,  
 Vnd ein new spil wider auff trehen  
 75 das wir nit möchten hewen, mehen,  
 Alß sie die jar her handt gethan,  
 Nu lang zeit auch kein rûw gelan,  
 Lagent vber zeit in vnserm landt  
 deß wir nit vil genossen handt  
 80 Ich wolt das sie daheimen bleibend  
 da abentewr vnd practick triebend,  
 Vns rûwig lieffen in vnserm landt

*image  
not  
available*

Das wöllens jetzt aber vnderstahn  
 Wa wir die schantz verfehen han  
 Es wer gar güt bey zeit gewert  
 Ehe landt vnd leut gar wirt verdört

125

DER PFAFF.

Nit liben freünd sind also jach,  
 Ihr seint Schweitzer nach ewer sprach,  
 Wo kumpt ihr her mit dießer schmach.

HÄNSELIN.

130 Es dunckt vns auch ein böser rauch  
 drumb wölln wir eben sehen drauff.

PFAFF.

So grob vor solchen herren reden,  
 Alß ich jetz hör vnder euch beden.

135 Das sint dhöchsten in der Christenheyt,  
 Ja achtent ihr nit Bapsts heiligkeyt?  
 Der doch das höchst haupt ist auff erden,  
 drumb foll nit schmechlich geachtet wer-  
 den,

Dann alle gnad daselbst her stetst

140 der mancher sündler wol genetst

[rw

Das ihr billich solten betrachten,  
 vnd nit so ringferig verachten,  
 Was diese groffe herren machten.  
 Darnach ist Keiserlich Maiestat.

145 die aller nechste nahm Bapste gahlt,  
 Den recht jeder foll ghorfam sein  
 deß mant vns zwar die schriffte sein,  
 Drumb wider sie thun ist gar hart,  
 Ir hettent wol vil wort gespart,

150 So gfelts den andern auch nit wol  
 das mann sie so verschmehen foll.  
 Breechten sie gelt, so wern sie wert,  
 Sunst habt ihr der nit vil begért,  
 Da sie vil gelts inns landt gebracht

155 dann wurden sie so nit verschmacht  
 Drumb seint bfeiden vñ läß recht bleibē  
 Mann foll güt ding nit vber treiben.

HAINK.

Ir gelt das schatt vns manchen man  
 160 den wir darob verloren han  
 Forter wölln wir ihr müßig gahn.

PFAFF.

Wolt ihr dann nit gehorsam sein  
 der Obergkeyt gesetzt ein  
 165 Von gott dem herrn der selber spricht,  
 Ir solt dem Keyser sein verpflichtet,  
 Zü vor dem Bapst, Petri nachfar,  
 Solchs hant ihr than nun lange jar  
 Ist es nun auß, sag ich fürwar,  
 170 So wirt es kosten ewer har,  
 Das wirt fast sein der anschlag hie  
 drauff wetten wir all vnser müh. [B

HAINK.

Dem Keyser thunt wir bilchen bschaidt  
 175 Weitter so ist der Bapst beraut  
 Vil vnglück auff vns züstifften,  
 das künt ihr Pfaffen wol vergifften  
 Drumb pack dich schnell von vns hindan  
 du wirst sunst bald ein kappen han.

180 PFAFF.

Es ist nun zeit, ich far daruon,  
 Ein solchen lohn will ich nit hon.

Actus primj Scena secunda.

CIUIS. PFAFF.

185 Sihe herrlin, wa kumpt ihr her,  
 Was sagt ihr vns von güter mer  
 Ich main, ihr kummen von dem tag,  
 Nu sagt mir doch was er vermag,  
 Wa will das wetter nun hinauß,  
 190 der windt der schlecht groß rauchen auß  
 Ich glaub sie leben inn dem fauß.

PFAFF.

Das badt henekt schon ob dem fewer,  
 den es betrifft, wirt lachen thewer.

195

CIVIS.

Wann es dann ob euch selbst außging  
 So stündt es wol vmb alle ding. [r w.]  
 Wer hats euch gschwetzet auß dem rath  
 das es die sach so vbel stah,

200

Ihr habt euch wol mer fürgenommen  
 Ist doch zů ewerm endt nit kommen,  
 Ihr habt, sag ich fürwar, kein rű,  
 Im rechten stall ist nit die kűw,  
 Der AntiChrist plagt vns so wol

205

Ewer endt euch schier kommen sol.

PFAFF.

Ir schonten auch wol Bapsts heyligkeyt,  
 Es wirt euch gwiß noch werden leydt.  
 Die Bawern hant auch also gethon

210

Jetzt beratlschlagt man vmb jren lohn.

CIVIS.

Ach ja, das wir sie nit erschrecken,  
 Müßt jr die naß in all dreck stecken.  
 Ich nemb mir das zů warnung an

215

Es soll fürwar nit lang anstahn  
 Mañ muß den handel weiter wissen,  
 Wie ihr euch machen so beschiffen,  
 Ihr wollnt ja je kein rűwe han  
 Es muß zů letst ob euch außgahn,

220

Weil jr all stáll wolt fegen auß  
 Vnd gaht als ob den armen auß.  
 Den Landtleuten ist es nit on not,  
 Zů klagen vmb das täglich brot.  
 Es ist nun aber vmb die zeit

225

das felt solt geben sein getrait  
 So macht jr wolauff vnnd dran [B.]  
 vnd muß die frucht zů scheitern gahn  
 Das ist bey euch ein Gottes lohn  
 Ir habt es alls den Ketzern thon

230

So ist es nu verantwort schon  
 Ich rieth, das best das jr anfiengen  
 das jr der Ketzer müßig giengen



Ir habt zwar nit vil gwunnen dran  
 Was jr jhe habt gefangen an,  
 235 Gebt jr euch in die Reformatz  
 So hetten jr viel bessern platz  
 Dweil nu solches nit geschicht,  
 Ja frey mann euch auffd eyfen sicht,  
 Wanns dann nit anders mag gefein  
 240 So schlagen wir auch mit freudē drein  
 solchs soll euch gwiß ein warnung sein.

PFAFF.

Wir wölleñ euch balt rechter messen  
 der rath ist schon zůsamen gessen.

245 CIVIS.

Wol an, wöln wirs dann heben an  
 du mußt mit mir die strebkatz han.

PFAFF.

Mordio schon mir deß lebens.

250 CIVIS.

Diese wort seindt gar vergebens,  
 Mit trucken feistē gaht es nur zů  
 so möcht mann mit euch machen rü.

[1w

PFAFF.

255 Den gwalt will ich von dir klagen  
 Personlich selbst dem Bapst anlagen.

CIVIS.

Pfutza Pfaff, wilt dus nit lon bleiben  
 Will dir den haupttreiff basser treiben.

260 Vnd noch gar balt ein gänglin thun  
 Kump noch wol zů einr güten sun.  
 Auff den Bapst geben wir nit mer  
 Ihr füren all deß teuffelß ler,  
 drumb wirt euch Got nu straffen fer,

265 Farhin vnd nimb so jetzt vergüt,  
 Ich bseh auch was die herrschafft thūt  
 Ist gwiß aber ettwas im hag  
 Alß ich verstha auß Pfaffen sag.

## Actus primj Seena Tertia.

270

PFAFF.

Ich muß ein ander straß nu süchen,  
 Mich auff dem tag gar wol verkriechē,  
 Vnd zů der herrschafft heimlich thun  
 das sie all ding verstreichen nun

275

Das es nit jederman verstandt  
 Es kumpt dahin jetzt mancher handt,  
 Damit die sache nit kump an tag  
 Ehe gar bestellet sey der hag,  
 Wie vor malß mer oft ist gesehehen,

[Bij]

280

Ach Got mann darff jetzt nichte jehen,  
 Ich weyß nit wem mann trawen soll  
 All welt die ist ongläubens voll,  
 Mann sicht es an den Bawern woll  
 die Burger seindt deß gleichen toll,

285

Der hat mir mein kopff so zerbleit,  
 Frey wer er anderß zů der heut  
 Mir gangen, wer ich nit entlauffen,  
 blan, will ihm auch ein kappen kauffen  
 Ich seh schon dort ein Cardinal

290

Will ihm die sache erzelen all,  
 Per Deum, die herren kunnen all,  
 Nu wirt es gahn mit reichem schall,  
 Ich acht sie seint wol witzig gnug,  
 Ob ich schon findt jetzt keinen fug

295

Solchs ihn in trew zůzeygen an  
 Noch will ichs nit dahinden lan.

## Actus primj Seena quarta.

CIVIS.

Sihe, wie eben kum ich recht,

300

Es ist schon dort das groß gebrecht,  
 Ich dring auch mit in sal hinein  
 das ich vernemb all sachen fein,  
 Was doch zůletzt will werden drauß,  
 Es ist gewiß ein seltsam strauß

305

Aber jetzunt heimlich vor handt

Vber vns vnd gantz Teutsche landt,  
 Drumb muß ich eben mercken drauff  
 das vns zů groß nit werd der hauff,  
 Die vnfern fleißig warnen nun [rw.  
 310 das sie der sachen weißlich thun,  
 Blan, ich muß schon mich verstecken  
 Vnd mich nichtes lassen mercken,  
 Ich müßt sunst zů der thür hinauß  
 dann wißt ich nichts zů richten auß.

315 Actus secundj Scena prima.

CANTZLER. BAPST.

Ir herren groß vnd wolgethan,  
 feindt jr all hie so zeygt euch an.  
 Fort mant ein jeden bey seim eydt  
 320 der aller heylgſt, was hie wirt gſait  
 Nicht weiter zůbringen hinauß,  
 Wer nit hrein hört der bleibe drauß.

BAPST.

Keyſer, König, herren gemeyn  
 325 Wie laßt jr mich on hilff alleyn  
 Im wilden Mer mit ſant Peters ſchiff,  
 Ach, ach Gott was leidt es herter büß  
 Von vil groß feinden offenbar,  
 das will ewr keiner nu nemen war,  
 330 Die kireh die ligt euch nit mer an  
 drumb muß das ſchiff zů trüern gahn,  
 Ein jeder lugt nur ſtets für ſich  
 wie er vil landt bekump vnd Rich,  
 Meinr heylikoyt acht keiner mer,  
 335 habt mir doch das verſprochen ſer  
 Bey mir ſtehta vnd veſt zůhalten,  
 Mich dunckt der eydt wöll veralten  
 Den mir jm fluß, verſproehen handt,  
 drumb leidt die kireh ſo groſſe ſchandt,  
 340 Züm erſten vom groſſen Türeken  
 der will mit gwalt zůher rücken  
 Durch Vngern, vñ der Winſchen Marek

[B 4

- Jetzt feindt die Türcken also starck  
 Das sie nit handt das mer alleyn  
 345 Sunder die Thunaw ist jr gmeyn,  
 Vnd thunt ein inbruch wann sie went,  
 Vil Bistumb, kirchen seint geschendt.  
 Jetzt greift er an Apuliam,  
 darnach gar balt Siciliam,  
 350 Italia die stoßt daran  
 so wirt es dann an Rom auch galn,  
 An Lombardj, vnd Welsche landt,  
 das ist euch Fürsten groffe schandt.  
 Wen wundern wolt, ob ich schon hett  
 355 Mein augen gantz mit zårn genetzt,  
 Das ich so schmelich sehen soll  
 den Christen glaub abnemen wol,  
 Deß Christen glauben not vnd klag  
 die mehret sich von tag zû tag.  
 360 Zûm andern handt die ketzer hert  
 den auch zerrissen vnd zerstört.  
 Der Teufflich Luther hat gemacht  
 das ich inn aller welt veracht,  
 Mich außgerüfft fürn AntiChrist,  
 365 der er doch gwißlich selber ist,  
 Im gemacht ein grossen anhang,  
 die treiben jetzt sein ler im schwang,  
 Leyen, Pfaffen, herrn vnd auch Fürsten,  
 die treiben nach all ihrn gelüsten  
 370 Mönch, Nunnan pfaffen zûn kirchē auß,  
 Was will nu gûts werden auß,  
 Ich werd zûletzt auch müssen dran  
 das ich auch muß von haufe lahn.  
 da will niemants mitleiden han,  
 375 Solchs hab ich nu oft geklagt  
 Auch manche zeit darauff getagt  
 Wie jr solches möchten weren  
 Ewr keinr will sich daran keren,  
 Biß sie gar nemen vberhandt  
 380 Ach Gott, so ist mein kirch geschandt,

[rw

Da kan ich nun nit weiter zû  
 dann das ich sie inn bann all thu,  
 Verleüth, abschneid, verseheuß, verbren,  
 den gwalt wir von der kirchen henn,  
 385 Gleich wie wir mit dē kraut kôpf than  
 die nit mer auff jrm staine sthan,  
 So solt ihr auch mit ihn vmbgahn,  
 Sie verjagen, brennen, sehenden,  
 Solchs stah alß gar zû ewern händen,  
 390 Vor zeitten hanß Keyfer auch gethon  
 die handt die kirch gemeret schon  
 drumb gab ihn Gott den ewig lon,  
 Solchs geb euch aber zûbedencken  
 das jr die kirch nit so lant krencken  
 395 Sonder ermannet auff sie hin,  
 Erfchlagens, ist die meinung min  
 So môg wir sicher vor ihn sin  
 Darauff beger ich ewern bschaidt, [C  
 Cantzler nu schreib was jeder sait,  
 400 Das ich mich darnach wiß zûrichten  
 Forter auff sie all böses tiehten.  
 Es ist mein zeit ich muß daruon  
 Ich hab zû Rom noch mer zûthon.

## Actus secundj Scena secunda.

405 CANTZLER, KEYSER, KÖNIG AUSZ  
 FRANCKREICH, HERTZOG TEUTSCH,  
 HERTZOG WELSCH, SCHWEITZER,  
 VNND LANDSZKNECHT.

Aller Gnedigster Keyser nu sagt her  
 410 Auff allerheyligsten vaters beger  
 Ewer mainung zwar kurtz vnnd güt  
 dann es gar groffe not jetzt thut.

KEYSER.

Ich binn schon einßig auff der fart,  
 415 Vnd hab auch mich gar nit gespart  
 Das ich dem Turek balt widerstand,  
 Es gaht mir zwar an mein erblandt.

- Solt ich nu vnder diefem fehein  
dem Römfehen Reich ongnedig fein,  
420 So ftünd ich gar on hilff allein  
das ift jtz nit die mainung mein,  
Gelt, leute, gefchütz vnd proband  
Muß ich nu han auß Teutfchem landt,  
Auch wers widert Gulden Bul gethan,  
425 wann ich jn fchad züfügen lahn,  
So manens mich ftehts an mein eydt  
das ich jn abwendt alles leydt,  
So hab ich jn von erft gefchworn  
da ich züm Keyfer aufferkorn.  
430 Darnach dem Bapft das waiß ich wol,  
dem nach ich mich auch halten foll,  
Vnd inn fach deß glaubens handeln,  
Auch follnt wir das also verwandeln,  
Das ich verderbt das Römifch Reich,  
435 wie wer ich da Augufto gleich,  
Mindrer vnd nit Merer deß Reichs,  
da auß, vnd weichet weit bey feyts.  
Dem Türecen wölln wir widerftahn  
So weit vns Got fein gnade gahn,  
440 Vnd inn fach der Religion  
wölln wir jetzt nichts züfchaffen han  
Das Reich fort an züfriden lon  
Wie ich ihn das gelobet hon,  
Vnd fprich nit dem Landtuogt Gallion,  
445 Vor den die Juden brachten schon  
Paulum den Apoftel auß haß,  
vnd klagten das nit ware was,  
Er lert Gott dienen widers gefatz  
das was vorm Richter ihr gefatz.  
450 Balt Gallion zü den Juden sprach,  
wann es ein fehalekheyt vnd freuel fach  
Wer, fo hört ich es billich zwar,  
Sunft ich darinn nit richten dar  
Weils ift von worten vnd ewerm gfatz  
455 drumb weichent ab vnd machen platz,

[rw.]

Werdent vnder euch selber ein  
 Ich denek darinn nit Richter fein.  
 Sie beruffen sich auff die schrift,  
 drumb ist auff diß mal mein verjicht,  
 460 darwider will ich handeln nicht.

CANTZLER.

König auß Franckreich sagen an  
 Ob jrs wölt mit dem Papste han,  
 den Ketzern helfen widerstahn.

465

KÖNIG.

Im Fluß hatt ich ein gute kart,  
 Zu letst mein vbel gwartet ward,  
 Widers Reich will mich nit lahn  
 Es solt mir vbler rauffer gahn,  
 470 Binn deß jetzt wol innen worden  
 was gschafft hat mein vmbher schnorrē  
 Wer ich mit ihn nit vertragen  
 Sie thetten mich züm landt außjagen,  
 Was hett ich dann gewonnen dran  
 475 den spott müst ich züm schaden han.  
 Dem Türcken thu ich was ich kan  
 druñ bin ich auch der chriftlichsts man.

CANTZLER.

Teutscher Hertzog, Was sagen jr,  
 480 die sach will gar nit gfallen mir.

TEUTSCHER HERTZOG.

Deß Flusses hab ich nit genossen,  
 Ich binn wol auß mein landt gestossen,  
 Da ich dem Papst vermaynt zü dienen  
 485 Zerzog mann mir deß Bettittels riemen  
 Das ich nichts mer im Seckel hab,  
 Bey aller welt dar zü schab ab.

[w.]

CANTZLER.

Welscher Hertzog, Was sagen jr,  
 490 Künt jr kein trost zûsagen mir.

WELSCHER HERTZOG.

Ich was mit Spangern wolgerüft,  
 Balt hant sie gmerket diesen list

GDEDEKE, GENGEBACH.

20

Auff vns gedirt mit grossem gwalt  
 495 das nie gehört in solcher gſtalt  
 Teutſchlandt je ſo auff gewefen  
 da wer vnſer keiner gneſen,  
 Wir meynten deß Keyſers zügenieſſen  
 das ward ſie erſt ſo vaſt verdrieſſen  
 500 Das ſie ſtraiffen auff vns ſo hart,  
 Ich flog daruon, ein ander wart  
 Der kapp, ich kump nit in das landt,  
 wir wern deß todts gar all zů hand.

CANTZLER.

505 Eydgnoß wie rathen jr darzů  
 das mann alß böß den ketzern thu,  
 Der Bapſt zů euch ſich güts verſicht,  
 wie jr ihm zwar nun lang verpflicht.

EYDGNOSZ.

510 Wir han ja lang das beſt gethan  
 Wir wölln auch noch alſo beſtahn  
 Wider die Tůrcken zůkriegen,  
 Weiter laſſen vns nit biegen.  
 Wie lang ſolten wir zeſſen han  
 515 wañ Teutſchlandt ſolt ein krieg beſtahn  
 Wir wöln kein frembd volck vñ vns wiße  
 wann jr euch mechten noch ſo bſchiffen,  
 Ich kump nit mer, dkart iſt zerriſſen,  
 Binn nit mer drinn, das ſolt jr wiſſen  
 520 Mit dem Reich thun was billich iſt  
 So ſeindt wir eins zů dieſer friſt.

CANTZLER.

Da iſt vns ein gutt ſtůtz hinweg,  
 weiß nit wa auß, wa hin mich reg.  
 525 Kriegßman was ſagſt du darzů,  
 wilt du dem Bapſt auch helffen nu.

KRIEGSMAN.

Das bad ſoll vber Teutſch landt gahn  
 Alß ſich der handel laſſet an,  
 530 Sollt ich dann kriegen mein vatterlandt  
 das wer mir gwiß ein ewig ſchandt

[Cij]



*image  
not  
available*

Ich wolt wol ettwas weiters jehen,  
 570 Ir wölt vnglück auff sie richten an  
 Es solt wol zülest auff euch außgahn,  
 wölt warnung nit für vbel han,  
 Vnd lont daruon dann es ist zeit  
 dann ihr gewinnt an ihnen netit.

575

CANTZLER.

Was sagstu Narr, ich frag dich nit,  
 du schwigst wol still, vnd hetts den rith.  
 Bischoff nu zeygt vns auch an  
 was hilff der Bapst von euch soll han.

580

BISCHOFF.

Ich hab noch kein dienst gespart  
 das sieht man wol auff dieser fart,  
 Doch heymlich muß ichs richten auß  
 das vns nit kump ein vnglück drauß,  
 585 Ich darff es nit vast wol sagen,  
 Kurtz, wolten michs landts verjagen,  
 So werdens alle ding gewar  
 das ich mich nit wolregen dar.

CANTZLER.

590 Ir lieben herren thunt das best  
 das vnser würd noch bleibe vest,  
 Damit will euch erlaubet han  
 vnd wills dem Bapst so zeygen an.

## Actus Tertij Scena prima.

595

CIUIS. HESZ.

Ich will auch lenger nit hie stahn,  
 den meinen solchs auch zeygen an,  
 Zum Hessen will ich jetzt gar balt  
 der selb all sachen wol verwaldt  
 600 Sih, er ist schon da, ein göttig man,  
 Ich will ihn blan selbst sprechen an,  
 Gnediger herr vnd hochgeborner Fürst  
 den allzeit nach der warheit dürst.

HESZ.

605 Was ist dein bger, das sag mir an,

[rw.]

*image  
not  
available*

XVIII.  
BILEAMSESEL.

DER new Deutſch  
Bileams Eſel.

Wie die ſchön Germania durch arge  
liſt vnd zauberey iſt zür Bapſt Eſelin transformiert  
worden, Jetzunt aber, alß ſie vom Waſſer, auß dem Weißen  
Berg fließent, getruncken, durch Gottes genad ſchier  
wieder zů ihrem rechten Auflützer kommen.

Paulus.

Ihr Herrn ſehont mir der Eſelein.

Es rith drauff inn der herre mein,  
Chriſtus, der welt cynig Heylandt  
Der will nit mer ewr ſpott vnd ſchand.

EUREN HOLDT.

[rw

ES ſolls mir keinr für vbel han  
das ich zů euch kum einher gahn  
So freuentlich inn dieſen ſal  
5 Gott grüß euch herren vber all  
Vmb abentewer kum ich her  
vnd bring euch zwar ein newe mer  
Drumb ſchwigen ſtill vnd hochen zů  
Groß wunder euch verkünden thu,  
10 Wie Germana Bapſts eſel worden,  
Auß teutſchlandt gfürt in herten orden  
Gen Rom, da lang Zeit ſich gelitten,  
Tyranniſch darauf vmbher gritten  
Der Rapſt nu lange zeyt vnd jar

- 15 das möcht euch ja verwundern zwar  
 Wie menschen zûn Eßlen werden  
 So merckt hie on all geferden  
 Auß den Bawren in Lycia worden  
 Groffe frösch, vnd hant ihren orden
- 20 Noch heuttigs tags in ihrem brunn,  
 das kam ihn zwar auß mißBuergun,  
 Hettens den Latone nit gewert  
 so werens nit in frösch verkert,  
 Also ist noch inn diesem teich
- 25 der Lycier Bawrn gwaltig reich,  
 Singen qwack ja qwack all morgen,  
 vnnnd dörffen nit für wasser forgen,  
 Ouidius beschreibet vns das  
 Nebucad Nezar auch ein Waltochs wz
- 30 Sieben jar lang darnach er kam  
 Wider inns reich der werde man,  
 So hat vns Gott nu auch erhört  
 vnd wider auff den weg gekert  
 Zû trincken auß dem Weißßen Berg
- 35 Nu horchent zû dem wunderwerck  
 Gott wolt schicken noch ein mal sein wort  
 sprach Christum an den höchstn hort  
 Der wolt ihm balt gehorsam sein  
 sich da, so mangelt er seinr Efelein
- 40 darauff er war geritten ein  
 Jerusalem die werde statt  
 Da er vns all erlöset hat.  
 Nu hetts ein frembder gnommen hin  
 das lag im stehts inn seinem sin.
- 45 Schickt drumb zwen seiner jünger auß  
 das sie den brechten wider zhauß.  
 Petro vnd Paulo was so jach  
 Wie sie nun rächten diese schmach  
 Den diepstal an ihrn herrn begangen,
- 50 Ir herrn jetzt laßt euch nit verlangen,  
 Christus sucht das sein gar ball,  
 damit ers bring in rechten stall,

[ald]

Deß maint sich der Bapst züweren  
 Er wer auch wol der selben ehren  
 55 Gmeyn esel nach seim nutz zübrauchen,  
 deß muß er balt herunter strauen,  
 Mit schaden lassen den diepstal  
 Christus kompt schō mit reichem schal  
 Sein gnad zü teylen vber all.  
 60 Nu schweigent still vnd hochen zü  
 was Bapst die seim vermanen thu.

Wie Germania  
 des Bapst Eselin  
 worden.

[rw.]

65 Actus primj scena prima.

BAPST zü seinen Cardinālen.

WIR hant schir all Bestien zembt,  
 noch mägelt ein die sich berhümbt  
 Sie sey frey von vnserem joch  
 70 Wie lang solln wir nun leiden noch  
 Diese so groß onleidlich schmoch.  
 Ich hab ewr vil nun außgeschickt  
 So hant ihr mich gar nichts erquickt  
 Auch nit erfrewt mit einem wort  
 75 Jetzt will selbs bfehen ihren ort  
 Mag mir die Bestien frey werden  
 Ich schlepp sie fort auff vnser erden.  
 Beschließ sie in vnd machs wol zam,  
 Das ihr vergeß wa sie herkam  
 80 Darzū sollent ihr beraiten mir  
 Pocula Circes vnd ander gschirr  
 damit sie ihrn verstandt verlir.

CARDINÄL.

Wir wöllen auch selbst damit hin,  
 85 Mit Verben wol versehen sin,  
 Vnd ander nützlich kreüter mer.

BAPST.

[aiij]

Nu lug ein jeder vmb sich her



## Actus primj Scena secunda.

CHRISTUS. PETRUS. PAULUS.

130

CHRISTUS.

ES ist nun zeyt, auch noch ein mal  
 das mich der welt erzeygen sol,  
 Ehe ich besitz das letst gericht,  
 so hab ich mich der welt verpflichtet,  
 135 Zû tödten den schaleck mit meinm geyst  
 der Gottes ehr nu zû sich heyßt.  
 Die welt ist schnöd vnd darzû böß,  
 wa kumpt doch her das groß gedöß,  
 Die element seindt gewiß zerrütt  
 140 Der himel sich auch gar erschütt.  
 Ist der Titan aber vorhanß  
 so gilt es ihm den letsten dantz.  
 Petre, bring mir mein Efelein  
 darauff ich rith zû Salem ein,  
 145 Ich seh nu selbst zû meiner sacht  
 was vns doch mach solch vngemach,  
 Du hast die sacht nit recht versehen  
 wie thut sich noch der Teuffel blehen.

[a 4]

PETRUS.

150 All sacht hab ich versehen recht  
 wie das zûstah eim trewen knecht  
 Ist nun vnglück geschlagen drein,  
 Gewiß ist nit die schulde mein,  
 Will darumb selbst mit auff den plan,  
 155 Zû lügen wie der handel stahn,  
 Ich binn des vnglücks nu gewont,  
 Mañ hat zwar mein noch nie geschont,  
 Den esel bring bey güter zeyt,  
 gott geb, was mir im wege leidt.

160

CHRISTUS.

Paule, wie gaht es immer zû  
 die Haiden haben auch kein ru  
 Drumb gang du auch mit Petro hin  
 vnd bring mir her das füllelin.



*image  
not  
available*

Nu wirt man ihn balt nit mer kennen  
 Ir müßt ihm auch die augen blennen  
 Das er nit neben sich so schilch  
 205 Vnd nit mer keñ dann was wir billich  
 Erkennen vnd heissen ihn thun,  
 da wißt euch nach zürichten nun.

[b

CAMPANUS.

Bestia sta, er ist schon dinn,  
 210 Sih wol ein schöne Eselin  
 Ist auß Germania worden,  
 Nu müßens gar inn vnsern orden,  
 Jeder Cardinal muß so ein han  
 die schmach wölln wir den teutschen thā  
 215 Der ist vast schön vnd grad von leib  
 Er gleicht sich wol eim schönen weyb  
 Drumb soll er deß heyligsten fein,  
 das ist fürwar die mainung mein

BAPST.

Ich bhalt ihn ja vor meinen leib  
 wie mancher man sein eygen weyb.  
 Marschalck legt ihn auch höfflich an  
 die schönste zeum so ihr ihe han  
 Seindt sie dann nit köstlich genug  
 225 so lugt doch balt nach vnserm fug.

MARSHALCK.

So groß vnd herrlich ist keins da  
 Ich muß wol lügen anderst wa,  
 Mit der zeyt wirt er außgezirt  
 230 Ich thu allzeit nach ewer gird.

BAPST.

Mit stallung lustig sey er wol  
 versehen, da man nichts sparen sol.

MARSHALCK.

[rw.

235 Es ist alles lustig bereit  
 ich weiß schon guug vmb ewern bscheid  
 Seh hin Agafo stell ihn ein  
 Inns Marmolsteynen stellelein,  
 Lug auch das ihm gar netit gebrist,

*image  
not  
available*

- Wann nur Got jetzt erhört mein not.  
 Ach herre gott was schand vnd spot  
 Gaht doch inn diesen ställen für  
 280 Ich darff nit gucken für ein thür  
 Es seindt vil lüter vmb mich her  
 das ich nit außschrey böse mer,  
 Verleihe mir doch menschlich sprach  
 wie ettwan Balams esel gschach  
 285 Das ich dir gott mög klagen an  
 wies inn der welt so vbel stahn,  
 Vorauß zů Babylon der statt  
 die all mein gwalt nu innen hat.  
 Ach gott vnd herr helff mir auß gfar,  
 290 das ich nit bleib verzaubert gar.  
 Vnd zůletzt so ich nimmer mag  
 müßt gschundē sein durch all mein tag,  
 Viel lieber wolt ich sein todt  
 so kem ich doch auß dieser not,  
 295 Deß laß dich herr Christ erbarmen,  
 Erlôß vns doch, wir seindt die armen  
 Welch du mit deinem blut erkaufft  
 Alß dich creütziget der Juden hauff  
 Würfts auch nit vnderwegen lon  
 300 wie du vns hast verheyßung thon,  
 Verzeugst ja wol, bleibts doch nit auß,  
 es ist nun jetzt im größten strauß  
 Reiß auf den himel, sich herab,  
 Hie Sodom weit hernaher trab.  
 305 Nit weiter darff ich dencken hie  
 Ich wolt dann haben grösser mūh,  
 Wann mich rantzen hört der groß Mar-  
 schalck  
 er würd mir zertreffen meinen balck.  
 Noch eins Christe begeren ehe  
 310 Muß ich dann hie noch leiden meh  
 Wölts mir doch schicken wasserlein  
 das fleußt am weissen Bergelein  
 Dann will ich gern hie sterben todt  
 vnd binn erlôßt auß aller not.

[rw.]

*image  
not  
available*

Wonen, die mir den Efel gestoln,  
dann will ihn balt lan widerholn,

355 Er soll zwar deffen nit vast lachen  
ihm müssen gwiß die lenden krachen

ESELIN.

Muß ich mein lebtag Tyber trincken  
so wern wir all mein krefft verfincken

360 Gar inn dem handel verzagen,  
das ich den Bapst kann nimer tragen.  
O Gott in deinem himel Reich  
wie binn ich gar keim Teutschen gleich,  
Auß dem weissen Berg ein wässerlein  
365 erquickt mir all die kräfte mein,  
Hast Nebucad Nezarn wider gholffe ein  
ach Gott wölft mir auch gnedig fein.

CHRISTUS.

Horchent hie, da galt es recht zü  
370 wa mann zü Gott so ruffen thu,  
Ich glaub die Efel seindt hierumb  
Lug Paule, lug dich weiter vmb.  
Wa seindt wir jetzunt ob dem land  
die gegent ist mir nit bekannt.

375 PAULUS.

Wir seindt ob Rom sag ich fürwar  
da ich dich hab gepredigt zwar,  
Vnd mich zü dir on kopff geschickt  
das hab ich schon gar balt erblickt.

380 CHRISTUS.

So seint die Efelein auch da  
da werd ich dich nu schicken na  
Auß zü spüren still wa sie standt  
weil du bekannt inn diesem landt.  
385 Lebendig wasser mußt mit dir hon  
Ich binn darumb gebetten schon  
Da lab mir mit die Efelein  
das sie damit deß kecker sein.  
Petrus soll auch mit dir dahin,  
390 das ist jetzunt der wille min.

[1 w.

[b 4

*image  
not  
available*

AGASO.

- 430 Ich binn schon dran vnd strigel sie  
 sie hat mer arbeyt vnd mer müß  
 Dann sunst jetzt ander Esel all  
 die wir nu han inn vnserm stall.  
 Bestia fututa ho nu sta  
 435 Que cosa, mala sa Lazara,  
 Ku si, nu ist sie auffgezaumbt  
 ich hab euch zwar noch nit gesaumbt.

BAPST.

- Campanus muß auch mit inns felt  
 440 das er mir sag wie er nu zellt.

CAMPANUS.

- Ich binn schon da, vnd binn bereit  
 ich weiß gemeynlich wol beschaidt,  
 Das sanctissimus reith so latz  
 445 weil er jetzt hat so guten platz  
 Es ist nicht funders zrichten auß  
 drum leben wir inn sichrem sauß  
 Wann nur die Eselin thett gut  
 so weren wir inn gewisser hut.

450

BAPST.

- Ihr herren seint ihr da so ball  
 Nu reittent her mit reichem schal,  
 Wir wölln vns ein mal lustiren  
 den Teutschen esel vmbher führen  
 455 Das er empfind vnser gewalt  
 dann er sich all mal letzlich stalt  
 Wir müssen ihn halten im zaum  
 vnnd darzû lassen keinen raum  
 Das er nit blitz vnd werff vns ab  
 460 wir kemen sonst vmb grosse hab.

Actus secundj Scena Quarta.

PETRUS. PAULUS. BAPST.

PETRUS.

- 465 **E**Y seindt wir nit sehr inn der statt  
 da mann dich in gemartert hat.



PAULUS.

Es ist nit weit, wir seindt gar na  
 ein grosser staub ist for vns da,  
 Wann der nit wer wir sehen balt  
 470 der grossen Babylon gestalt  
 Sih, was reit vns auß dem staub da her  
 wie wann es der keyser Nero wer.

PETRUS.

Weich auß dem weg, wir sehen balt [rw.  
 475 Ob es nu sey der weltlich gewalt.

PAULUS.

Es ist ein Ananias gwiß  
 die rüstung wol so geystlich ist,  
 Ein getünchte wandt wirt es sein  
 480 so sagt mir gantz das hertze mein,  
 Sih, wa auff reiten sie all her  
 Ich hab mein tag nie esel mer  
 Gsehen auff einem ort so schön,  
 das einer wer darunder hön,  
 485 Doch ist, dunckt mich, einr vberauß  
 den wölln wir eben spehen auß.  
 Wie wann der esel darunder wer  
 darumb wir seint nu kummen her,  
 Du kenst ihn gwiß von alter noch,  
 490 ist es dann nit, so wölln wir doch,  
 Forter ziehen wol in die statt  
 wie vns der herr befolen hat.

PETRUS.

Ich kenn ihn wol auff diese stundt  
 495 wann ich jm sehn möcht in sein mundt.

PAULUS.

Wolauff wüsch balt vnder sie hien  
 wir seindt doch gwiß onfichtbar ihn,  
 Befeh ihn recht wol vnd eben  
 500 drumb wölln wir ihn kein antwort geben.

PETRUS.

Mein vortteyl nemb ich ein geschwinn  
 wüsch vnder sie innd mitten inn.

[eil]

BAPT.

505 Harrich, wie bistu noch so wildt  
ist dir der gammel nit gestildt?

PETRUS.

Er ifts mit aller macht, binn fro,  
Find ich meins herren esel do.

510 Wer mag er sein der darauff reit  
dann wißten wir die rechte kreit  
Den diepstal wol zů zeygen an,  
es ist gewiß ein hoher man.

PAULUS.

515 Wir folgent nach ich weyß bescheydt,  
es gschicht vns nit mer cynigs laidt.

Actus secundj Scena quarta.

BAPT. CAMPANUS. MAR-  
SCHALCK. PAULUS. PETRUS.

BAPT.

520 **D**AS erst mal thu ich nit gern zů wee  
Dich muß die Eßlin noch brauchē me  
Druñ wölln wir jtzūt heimwartz traben,  
sie mit der Tyber wider laben.  
525 Ir herrn danck habt auff diese zeyt  
das ihr so willig gewesen feyt,  
Ein Teutschen ablaß verleihe hin  
Ja sie müssen wol geschunden sin,  
Das möcht ihr thun wanns euch gefellt,  
530 Jetzt haben sie gesamlet gelt.

CAMPANUS.

|rw.

Sanctissime, gern vnnd all zeyt  
seindt wir bereit, was euch anleydt  
Zůthun, vnnd zůsparen nicht,  
535 das seint wir zwar all saumpt verpflichtet  
Bedancken vns auch hoch darneben  
das ihr vns hant ein ablaß geben,  
Wir wölln zwar dapffer greiffen drauff,  
vnd ob schon wildt der Barbrisch hauff  
540 So gent wirs schnel dem Teuffel gar  
dann lant sie gahn jr haut vnd har.

*image  
not  
available*

580 Trenck sie, vnd heb den fattel ab,  
das auch ein zimlichs Futter hab.

AGASO.

Ich binn schon schnell auff der fart,  
ich hab ihr noch gar wol gewart.  
585 Sehet herr, wie leidt sie im stall  
auch ist der fattel ab so ball,  
Habt ihr es selbst gethan so gschwinn,  
was lauff ich dann so eylents hin.

MARSCHALCK.

590 Nein ich, weiß doch gar nichts drumb, [rw  
wie leidt die Bestj also krumb,  
Su, fu, quod te venge all kancker  
es muß dir werden noch vil banger  
El aqua, aqua porta qua

595 Biber fututa bestia.  
Schmacket dir die Tyber nu nit mer,  
Blan bring ihr auch den habern her.  
Sie will weder freffen noch fauffen  
du must sie lassen haß verschnauffen.

600 AGASO.

Ich will ihr wol lassen der weyl,  
So balt sie nit mer vber eyl  
Will sie gwiß habern lern kewen,  
Mit strogablen inn sie blewen.  
605 Ich verfaumbt wol drüber im Tenel  
mich dunckt ich hör die kuchen schnell.

Actus tertij Scena secunda.

ESELIN *im stall.*

ACH gott wie ist der Bapst so schwer,  
610 Akündt ihn die leng nit tragen mer  
Wann du gott mich nit hetts erhört  
vnd mir deß güten wassers bscherdt,  
Porter will ich gedultig sein,  
doch schaff es nach dem willen dein,  
615 vnd helff mir auß der groffen pein,  
Mein conscienz ist mir gefangen,

vnd kann allein an dir nit hängen,  
 Ach gott künt ich nur dultig sein  
 ich hoff außß belßt deinr hilfße scheine.

620 Actus tertij Scena Tertia.

[c]

CHRISTUS. PETRUS. PAULUS.

CHRISTUS.

NOCH hat das groß rüffen kein endt,  
 Ist nu die welt so gar verblent  
 625 Das kein recht mer außß erden ist  
 so weyß ich wol was ihr gebrist,  
 Die tag will ich ihnen verkürtzen  
 sie all in tieffe grundt verstürtzen.  
 So balt mir kumpt die bottschafft her  
 vnd zeygt mir an die rechte mer  
 630 Wa hin sey gfürt mein Efelein  
 vnd all die gern wöllen Christen sein,  
 Den will ich helffen außß der not,  
 die andern müssen sterben todt,  
 635 Blan, sie seint vileicht nit mer lang,  
 es thut ihn zwar jetzt niemants zwang.  
 So ist der weg auch nit zü rauch,  
 Sih da, wa kumpt jr außß dem strauch,  
 Was bringt ihr vns für güte mer,  
 640 das Logel ist des wassers ler.

PAULUS.

Den Efel han wir funden güt,  
 die Eßlin ist inn groffer hut,  
 Er ist zwar ein mechtiger herr,  
 645 Aber gwiß deiner forechte ler,  
 Zü Rom regirt er mit gewalt  
 In eyns obern Bischoffs gßalt,  
 Sanctissimus ist auch sein nam  
 So wirt er gnannt on alle scham,  
 650 Ich glaub da werßt sanctus allein  
 So will der haben nit dein gmeyn,  
 Er will sanctissimus sein alleyn,  
 ach Christ wie leidts den falschen scheine

[rw]

Dar zů auch die groß tyranny  
 655 da wir jetzt selbst gewesen bey,  
 Die eßlin war inn grossen zwang  
 sie hett nit leben mögen lang  
 Wann wir nit kommen bey der zeyt  
 vnd ihr geholffen auff ban streit,  
 660 Deß fatters abgeholfen ball  
 vnd trenckens heimlich in dem stall.

CHRISTUS.

So wirt jr sach ball besser werden  
 sie wider han ihr menschlich berden.  
 665 Vnd Petre waißt nit wer der ist,  
 Er rhümbt sich doch zů aller frißt  
 Wie er hab sein gewalt von dir  
 den du empfangen hast von mir  
 Habst ihn auch gesetzt gen Rom  
 670 vnd ihm die gantz welt vnderthon  
 drum hat er vns diß schmach gethon,  
 die gantze Christenheyt verfürt  
 das mann kein frummen nirgens spürt

PETRUS.

675 Gen Rom binn ich doch kummen nie  
 wie kem ich dann inn diese müh,  
 Hab ich doch zwar nie nichts gehabt,  
 vnd all mein gschlecht herußer gschlapt  
 Stehts im wasser den Fischen nach,  
 680 drum weiß ich nichts vō diser schmach  
 Von mein gschlecht ist er reich nit worde  
 auch waißt ich nit von seinem orden,  
 Ist auch nit auß mein gschlecht,  
 er müßt sunst sein ein Fischerknecht,  
 685 er thut mir gwalt darzů onrecht,  
 Ist ein grosser herr das sich ich wol,  
 wann ich die warheyten reden sol,  
 Ich wünscht jms sewer von himel her,  
 das hett er nu verdient vnd mer.

690 CHRISTUS.

Waißt aber nit weiß gaists du bist,

[d

*image  
not  
available*

BÜRGER.

730 Nit lauff so ser, laß mich auch mit  
 Ich bschaidt dich balt auff andern sitt  
 Haft du auch gelt genommen mit  
 Das ihr dem huren pfaffen gebt  
 damit er heut im praffe lebt.

735

BAWER.

Es ist von Rom der ablaß hie  
 der vns abnimbt all sünde frie

BÜRGER.

Das seint die ärgsten buben zwar  
 740 Sie hant vns schier gschunden gar,  
 Drumb ist der Legat auch kummen her  
 das er mit har die haut abscher,  
 Vor dein ewr keinr hie essen mag,  
 Milch, buttern, der ihms vor nit sag,  
 745 Und kauff ein bullen drauff vmb gelt,  
 drauff ist ihr ablaß all gestellt.  
 Solchs dörfens nit thun in jrem land  
 allein mit den Teutschen thū diß schand  
 vnd ist ihr thun ein eyttel dandt.

750

BAWER.

Nit vil gelt gib ich ihn hinauß  
 Ich darff es selbst in meinem hauß,  
 So eß ich auch was ich vermag,  
 keyn vnderfcheydt weiß ich am tag,  
 755 Laßt vns doch gahn zū ihn hinein  
 vnd hochen auch die mainung sein.

ADLASZKREMER.

Lösent Ablaß den gab Bapst Vulpes  
 Er ist geheyligt mit zehen Meßs  
 760 Auch offgehaufft mit zehen karren  
 wz stahnt nur hie die Teutschen harren  
 Wolt ihr den Ablaß nit kaufen  
 euch wirt die gnad gar balt entlauffen.  
 Gebent her mir vnd mangelt ihr  
 765 das ist deß heylgsten vatters gir,  
 Darumb verzeih ich ewer sünd



dann feint jr gwiß auch Gottes kind,  
Dörfft auch verbottens essen gring  
so balt der pfennig macht gling gling

770

BAWER.

Ja ist es euch vmb gelt züthon  
So giengt ihr auch wol balt daruon  
Hie ist kein gelt sprach Jesus.

[rw.]

ABLASZKREMER.

775 Versetz ein pfandt Pilatus.

BURGER.

Pilatus hin, Pilatus her,  
es ist kein gelt im lande mer  
Vnd weyßt nit ob noch etwas fey  
780 vor diesen buben blieben frey  
Do nit dem bapst werd von gelont  
sie haben jhe noch niemants gschont  
das ist durchs gantze landt erkont.  
Christ spricht, ihr habts vmbfunft erlebt  
785 drumb auch vñ funfts den andern gebt,  
Dann hett er seine gnaden seil  
gebotten ihe, vnd Christlich heyl,  
Er hett nit minder mögen han  
dann jetzt der Bapst erschetzen kann.  
790 Wa bleibt nu Bapstlich hinderlist  
durch den mann vberschwatzet ist  
Zukauffen ablaß vnnd genad  
auff das mann vns des gelts entlad.

ABLASZKREMER.

795 In diesem landt bleib ich nit lang  
es solt mir werden wol zü bang,  
Den nechsten außhin auff Rom zü  
da will ich machen ihn onru,  
Das sie so sehend Bapsts heyligkeit  
800 gott geb ihn all das hertzeleydt.

BURGER.

Nit viel fluchen geb vns Gott  
der Ablaß wer sonst balt verschott.

[dn]

ABLASZKREMER.

803 Ihr müßent mich züfriden lahn  
 deß biet ich euch beis bapstes bann  
 Darzü binn ich ein geystlich man  
 den ihr gar nit solt greiffen an.

BAUER.

810 Was böser wörter stoßt er auß  
 wie wann mann dir den kopff zerlauß.

BURGER.

Nain Maier, laß best an dir stahn  
 Sie wern on das zü grunde gahn  
 815 Wolauff wir wölln ein zechlin han.

Actus quartj Scena secunda.

BAPST. ABLASZKREMER.

MARSHALCK.

BAPST.

820 **W**IE ist der Ablaß also lang  
 ich glaub ihm fey geschehen bang,

ABLASZKREMER.

Hat mich d' teuffel in teutschlandt bracht  
 Mir ist geschehen so groffe schmach,  
 825 Binn auch gar kaum kumen daruon  
 Sie wolten mich zerbleuwet han,  
 solchs will dem Bapst als zeygen an.

BAPST.

Sihe dort, er fert schon daher,  
 830 was bringt jr vns für feltzam mer,  
 Ist der Ablaß wol gangen ab  
 das ich ein weil zü zechen hab.

ABLASZKREMER.

[17]

Die marterj ist gar verlegen  
 835 sie ward mir naß auch vnderwegen  
 Weil das güt Bapiern war,  
 So ist sie nu verdorben gar,  
 Niemand will mer das auch vmb fuß  
 so stecken wir in hohm verlust,  
 840 Han vns mit worten auch geschmecht

*image  
not  
available*

## TRUMMENSCHLÄGER.

Das ist mir gar ein eben spil  
 von stundt mich darauff rüsten will.  
 890 Bummerle bumb ist mir im mut  
 So kem ich auch ein mal zů güt.  
 Ho ho all die knecht die hie sein,  
 die wölln dem Bapst thun hülffes schein  
 Zűr Engelburgk solln ziehen ein  
 895 Da will mann mustern vnd geben gelt  
 Es ist schon jetzt herauß gezelt,  
 Auff Teutsches landt man raifen soll  
 darumb so seyt gerüstet wol,  
 Bummerle Bumb ist mir im mut  
 890 so kem ich auch ein mal zů güt.

## MAESCHALCK.

Cancer sie kummen schon daher  
 Wir wölln dem bapst einlegen ehr,  
 Ir Soldaten weicht hie herumb  
 895 Lant herren gahn zům bapst hinumb.

[rw

Actus quartj Scena quarta.

BAPST zů seinen herren.

**I**R trewen herren seint ihr da  
 Nu rathent balt wie wañ vnd wa  
 900 Wir greiffen an das Teutsche landt  
 sie hant auffß höchst vns all geschandt,  
 Abblas vnnd Genad gar verworffen  
 solch schand die muß jetzt sein gerochen,  
 Auch solln wir sein spitzbuben recht,  
 905 Hurer, ja auch Christ geschmecht,  
 Das will ich nit dahinden lan  
 vnd solt ich drob zůscheitern gahn.

## CAMPANUS.

Keyser vnd König ruffen wir an  
 910 die selb das weltlich schwerte han,  
 Sunst dörffen wir nit fechten wol,  
 vil Söldner man annemen sol,  
 Hien schicken die wol inn das landt,

ein heut  
915 Biß sie  
so wöllt  
Wann d  
so seind  
Es will  
920 Zûhaben  
Ein hie  
so möge  
Zum let  
Dteutsch  
925 Das sie  
Solch m  
Wie Bi

So wern  
930 wann v  
Nu laßt  
Ich hett  
Bringet  
ich will  
935 Ir herre  
das vns  
Nit so  
als ob

940 Inn ew  
vnd we

A c  
M/

945 **J**Etzt  
Sie  
Gar ns  
da mu  
es mu

950 So wil

das werd ihr mir versagen nit.

MARSCHALCK.

Ja, Ja, nur frischlich dapffer her

[rw.

955 alles was güt ist zü der wehr.

AGASO.

Das macht mir schon ein leichten mut  
wann ich da gwinne so grosses güt  
Jetzt lug ich was mein Esel thut.

960

ESELEIN.

Hett ich das wasser nit getruncken  
Ich wer wol langeft hinuerfuncken  
Gewiß wirt es Gott mit mir han  
das ich die leng nit bihe stan

965

Wie wol er mich nu lang verlorn  
das hab ich auch verdinet schon.  
Vil bößheit halten wir im gbrauch  
drumb Gott vns billich straffet auch.  
In Teutschlandt welsch bößlin vil  
970 der ich hie keinen nennen wil,  
Ach herr verzeih vns diß missethat  
wie Christus das versprochen hat.

AGASO.

Su Bestia, auff Teutschlandt zü

975

du wirst erfahren mer onru,  
Wölln dich wol leren freffen stro  
Biß dir der athem gar außgho  
Sih wie hurtig springt sie nu auff,  
was ist da auß für ein gelauff,  
980 Cancker, die herrn seint schon all da,  
Ziegt fort ich kum auch bald herna,  
Marschalek da ist die Eselein  
Sie ist noch nie so hurtig gfein.

Actus quartj Scena sexta.

985

MARSCHALCK. BAPST.

MARSCHALCK.

[ej]

Sanctissime nu sitzent auff

Es ist schon hie der helle hauff.

990 Den neu  
da ziehe  
So ist h  
darin k  
Benedic  
995 der Ter

Ac

C

1000 **N**V il  
Njtz  
Der wil  
an hey  
So hör  
vnd f  
1005 Das k  
wolher  
Erheb  
vnd se  
Das ei  
1010 Seinr  
So w  
er ist  
Das v  
da er  
1015 Er wil  
So bi  
Da m  
Mein  
Durch  
1020 den b  
Durch  
erwür  
Das g  
Mit w  
1025 Vnd

GÖDEKE, GENC

wie du Ephesier hast gelert,  
 Verwar dein knechten auch jr haupt  
 All geystlich wâr sey euch erlaubt.  
 Ich werd noch wolein Jehu han,  
 1030 der muß das ander heer bestahn,  
 Deß solt jr euch nit nemen an,  
 Petre dein schwert solt stecken lan.

PETRUS.

Es ist nu jetzt ein ander strauß  
 1035 ich hoff, wir wöllns wol richten auß.

Actus quintj Seena secunda.

PAULUS.

**H**Orchent ihr erbarn leut herumb  
 wz euch verkünd deß herren trumb  
 1040 Alle die wölln han ein güte bewt  
 die ziehen ab ihr alte hewt,  
 Thuen ein newen menschen an  
 vnd raifen fort auff dieser ban  
 Wider den Grewl vnd höchst boßheyt,  
 1045 drum ist euchs ewig leben brait  
 So jr glaubt fort an Jesum Christ  
 der aller welt erlöser ist.

PETRUS.

Sih doch es seint noch frumme leut  
 1050 die auch dran strecken wölln jr heut,  
 Ihr lieben brüder her, hie her,  
 Ey das ist recht, ihe lenger ihe mer  
 Werfft hin was hindert in dem streit,  
 er wert nit lang ein kleine zeit.

1055 SOLDATEN CHRISTI.

Da ligt der alte mensch geschwin  
 wir lauffen zû dem newen hin.

PAULUS.

Diese bruck nement ihr da ein  
 1060 Bey diesem güten wâsserlein  
 Da muß er vbern felsen ab,  
 Ein jeder güte forge hab,



*image  
not  
available*

1100 Es ist verbannet all zūmal

PAULUS.

Petre, nemb den Esel zū dir  
 Ich will nu ihn erlauben schir.  
 Gott wirt gewiß euch gehn den lohn  
 1105 wann ihr so in dem streit bestohn  
 Nu horelt dem herren selber zū  
 was er euch hie verheissen thu.

CHRISTUS.

Verziehen seint euch ewer sünd

[c 4

1110 Lugt forter das ihrs nimmer thünd,  
 Leg ab dein Efels haut geschwinn  
 vnd hab dir wider menschen sinn.

GERMANIE ZU GOT DANCKSAGUNG.

Aller menschen auff erd Heylandt

1115 Hat vns fein gnad nu wider gsandt,  
 Von dem Helsehen Cerber ledig gmacht  
 der gottes wort nu lang veracht,  
 Das danck ich ihm inn ewigkeyt  
 Jetzt binn ich wider außberait

1120 Vnd seh eim freyen Teutschen gleich  
 Gezucket auß des Bapstes reich  
 Der hat mit htrug vns vberschwetzt  
 das vatterlandt in knechtschafft gsetzt  
 Gzwungen vns nit mit mannes streit,

1125 vor dapffern leuten warn wir gfreit.  
 Ein weybisch volek ein weyche schar,  
 On hertz, on mut, on tugent gar,  
 Der keiner hatt gestritten nie,  
 von kriegem waiß nit was noch wie,

1130 Bey den ich auch ein mannlich taht  
 nie funden hab, noch weifen raht  
 da warn wir vberstritten von,  
 ach Gott inn deinem höchsten thron,  
 Ich sag dir danck inn ewigkeit,

1135 ich hoff du gebst vns freidigkeyt,  
 Wider das blut vnd Teutschen mut,  
 Befehirn vns doch in deiner hut,

*image  
not  
available*

- 1175 Ihr landßknecht, vnd ihr Reüter güt,  
 vnnnd all die haben freyen mut,  
 Den aberglauben tilgen ihr,  
 die warheytt bringen wider hir  
 Vnnnd dweil das nit mag fein inn güt
- 1180 So muß es kosten aber blut.  
 Da nemb ihm keiner bßchwernuß ab,  
 wie wol ichs felbs gefcheuhet hab,  
 Hofftt züerfinden ander maß.  
 Nun aber nit will helfen das,
- 1185 So muß mann thun was fügen will  
 Wolauff es ißt die zeyt vnnnd zil.  
 Ein jeder nach der warheytt iel  
 Wir habens schimpffs gehabt genug  
 Vnd sehen nun ihr list vnd btrug
- 1190 Glaub niemant forter ihr sag,  
 die warheytt ligt am hellen tag.  
 Aber Petre steck ein dein schwert,  
 diß alles hab ich geystlich gleret.  
 Paulus Petro schon widerstahn
- 1195 So muß es auch am Bapst außgahn.  
 Das Gfatze ißt den bösen geben,  
 Gott helff vns inn das ewig leben.

## EHREN HOLDT.

- Niemants wölles vns für vbel han,  
 1200 Das wir die warheytt zeygen an  
 Darzü ich jederman verman  
 Der lügen fort soll müßig gahn  
 Es ißt nu schier auff der zeyt  
 das endt der welt ißt nit mer weyt
- 1205 Darauf ein jeder sey bereit  
 So gibt vns Gott sein seligkeytt.



A M E N.

*image  
not  
available*

- Vff das man nit söll werden gwar,  
 Ir bübary, die sie dünd triben  
 30 Vnd meinendtz also sin verschwigen.  
 wie wol jn der hochglert doctor Brant  
 Kürztlich hat geben ein verstand,  
 In sinem büch am .lxij. Narren  
 Düt er gar clorlich von in barlen  
 35 wie das der Bettlerügen vil  
 Die sich all richten vff den gyl  
 Vnd wend sich all dar mit ernerren  
 Esügen münch, nunnē, oder ander herren.  
 Ein ieder clagt er sig vast arm  
 40 Vff das jm werd sin stüblin warn. [Aij]  
 Auch ander noturfft, was dar zü ghört  
 Der bettel ist ein wild gefert,  
 Es will sich sin niemandtz me schamen  
 Es sig von wiben oder mannen  
 45 Sie kommen all in disen orden  
 Der brüder vnd schwestern sind so vil worden,  
 Das es ist ietzund vß der massen  
 Sie begegnet eim vff allen strassen  
 Ire kind findt man in weissen kaffen  
 50 Ouch dünd die elteren selten vasten.  
 Als ich das selb hab wol gemerckt  
 ☞ Zü Basel vff dem Colenberg,  
 Do jr kumpt hin ein grosse zal  
 Vß dütlichem land gantz vberal  
 55 Vff sant Jacobstag des zwölfbotten  
 Do hand sie flößling, brëitfüß, wol gebroten  
 Vnd ouch dar by den Jöham grüin  
 Den loben sie mit heller stim  
 Die rübling sind ouch allzyt dar by  
 60 Mit brieffen sind sie ouch gar fry  
 Dar zü hand sie ir schönen gliden  
 Die in blëch blëchlin dünd vertriben

34 reden.      56: sisch. gänfz      57: güt win      59: wirffel  
 60: karten      61 Hüren      62 bläbhart krëutzer

*image  
not  
available*

- Vnd sig j̄m sin hußfrow gangen ab  
 Vñ hab dry kleine kind vff disen tag,  
 100 Do jren zwey nit können gon  
 Also sig er in armüt kon.  
 An cleider sind sie nacket bloß  
 Das hat geschafft der Sönnenboß  
 Das er hat glaffen kind vnd wyb  
 105 Hatt es verthon mit einem glid,  
 Vnd ist sein wyb vor vnmüt gestorben  
 Also ist er zum betler worden.  
 Difen magstu gen ob du wilt  
 Dañ almüsen gar hoch in hymel bildt  
 110  ¶ Das ander gschlecht der Bregern  
 Dissz sind die selten vätzen gern  
 Allein verächelen vnd verschöchern si das jr  
 wañ sie kommen zum alter schier  
 Vnd in der Jocham hatt gnon ir gschicht  
 115 Den lüten sie gend den bericht  
 Sie haben also hart arbeit gton  
 Vnd das wetter hab ihr gschicht genon  
 So hat jns gton sant Jocham grim.  
 Nun merck eben, mich bassz vernim.  
 120 wañ man ein solchen darumb strafft  
 Für vbell ers bald vff entpfacht,  
 Gar bald er spricht, hebt an vnd lacht  
 weñ meinst der spital sig gemacht.  
 Den Gensen die nit drincken win  
 125 worlich jr kumpt ein keine drin  
 Die selben also by gütem mü  
 Verschöchern sie alles ir gü,  
 Gib jnen ob es dich dunckt güt sein.  
 ¶ Die dritten die einfeltig har gond  
 130 Das sind die vor der kilchen stond  
 Ein schilt dragen sie an der brust  
 Hand wol gebüßt allzyt ir glust.

103 : frowehufz      105 : Hüren      111 weren      112 öffen  
 drinken      114 : wein      118 : d' gü win      127 : verdreckē



Mit achelen, schöchrën, vnd mit bölen  
 Ein ieglich mensch mag im erwelen  
 135 Zü gen ein almüsen mit flyß  
 Dañ gottes gob nümmer verrißß [rw  
 Er sicht nit an die person  
 Er wirt dir danocht gen den lon.

## ¶ Das ander Capittel sagt von Stabuliern

140 e In vnbliblich gschlecht sind Stabulern  
 Sie strichen alle land vszger  
 Von einem helgen zü dem andern  
 Krönër, krönèrin, gatāzm miteinander  
 Vbern glëntz, vnd hand den wetterhā  
 145 Ein windfādt, vnd vil helgen dran.  
 Der selb ist géuetzt von allen stücken  
 Das er in gegem wind mag rucken.  
 Hant dañ den hutzē die in das lehē dippē  
 Ir löffel fleisch, dar zü geflissen  
 150 Dar zü ist iren keiner  
 Hatt siben seck sind selten lār  
 Ouch allen hufzrot gar scharpf  
 was er zur wanderschaft bedarf.  
 Die selben Stabulierer nümer londt  
 155 Vom bettlen wañ sies hand gewont  
 Dar zü der selben kinder  
 Bliben alwegen bettler  
 Bissz in ire alte tag  
 wañ inen ist der bettelstab  
 160 In grifflingen erwarmt so hart  
 wie wol sie sind noch iung vnd stark,  
 Mögen vnd können sie nit wercken mer  
 Vnd werden glidē vnd glidēvetzer  
 Vßz iren gatzam, vnd zwickmā

133 : essen drincke helfē    143 : emān efrōw [lies gatzam  
 wie 161 : ] kind.    144 : wēitū hōt    145 : māntell  
 146 : gearbeitet    148 : burēn brēt gebēn    160 : henden  
 163 : hūrēn hūrēnwirt    164 : kind henckēr

- 165 Cœueller vnd chriſtlich.  
 wo diſe Stabuler kômen auß  
 In ſtett, dörffer, fur ein hauß  
 Handt ſie gar eben ir beſcheid  
 Durch welches helgen man in geidt  
 170 Ettlich granten durch ſant Kûrin  
 Die ander durch ſant Valentin  
 Magſt inen gen duncks dich gût ſin.  
 ¶ As .iij. Capitel ſagt von Loßnern  
 Von denē magſt du hören gern.  
 175 Dieſelben kônnen vñ frembden landen  
 Vnd ſind gwichen mit ſchanden  
 Vor ſchuld hand ſie nit mögen bliben  
 Etlich vmb mûtwill den ſie hand triben,  
 Oder der rûbling hadtz in gnon  
 180 Alſo ſind ſie in armût kon.  
 Die ſelben tragen iſen ketten  
 Vnd ſagen dir von wilden ſtetten  
 Do ſie ſigen gfangen glegen  
 Hetten ſich ouch gentzlich verwegen  
 185 Vmbs gloubens willen, liden den tod  
 So hab in Maria gholffen vñ not  
 Darumb ſie ſich verheiſſen haben  
 Dißz ketten zû verren helgen tragen.  
 wo diſen Loßnern etwas wirt  
 190 So iſt im ſchôcherboßz verzert.  
 Es ſagen ouch etliche mer  
 Sin ſigen gfangen vñ dem meer,  
 Vmb vnſchuld vñ galeen gſchmydt  
 Do ſie ſien gelegen lange zyt.  
 195 Ooder vmb vnſchuld in ein thurn  
 Vnd hab in ſant Lienhart gholffen dar von  
 Zû dem ſie ſich verheiſſen haben  
 Das lôe blâſſot ſie by in dragen  
 Die bringens von fürſten vñ frembden landen

165 : ſchinder jacobſ brüder      170 : heyschen      179 : wirſel  
 190 : wirtzhauß      198 : fâſch brieff

- 200 Vnd von kyelam das mans söll glouben,  
 So est geuopt vnd geferbt ist  
 Der vil sind noch zû diser frist  
 Die alle sigel fetzē können  
 Do mit sie dan die lût beremen.
- 205 Von iren verten sich beelagen  
 Ins dallingers bosßz by andern knaben  
 Wie sie müssen gon einfidlen hin  
 Ins schöcherfetzers bosßz zum Joeham grin.  
 Ouch sind etlich die sprechen das
- 210 wie das sie haben mit ein pfund wachß,  
 Semliche fert verheissen zthûn  
 Dar vmb in got hab gholffen dar von.  
 Etlich heischen an ein kelch gantz silberin  
 Do dry maß Joeham gangen in
- 215 Oder heischen an silber crûtz,  
 Den selben solt du geben nûtz  
 Etliche dragen pantzer an  
 Vff man deß mer hab glouben dran.  
 Vnd sprechen als bald sie diß haben verheissen
- 220 Sigen in ire band zerrissen  
 So sießz etwan klümmert hand  
 Oder genßt ab einer wand  
 In einer distel vor sant Lienhart  
 An semlich bettler gloub nit hart
- 225 Dañ eir zû Basel geredert ward  
 Der hat geheischen lange zyt  
 An ein maßgwand, from biderb lût,  
 Vndts loe blaßot by im ghan  
 Bißz das er hat vier mort gethan.
- 230 Man findt ouch noch frum biderb lût  
 Die ouch heischen etwan zur zyt  
 An ein gotzhußz oder cleinot

{rw.

{B

200 : statt    201 : gelogen erdocht    203 : arbeiten    204 vber-  
 führen    206 : henckers hauß    208 : wirtghußz    gûten wein  
 216 : wein    221 : kaufft    222 : gestolen    223 kilehen  
 225 falsch brieff

- Den selben gib was dich got brot  
 Vff das dir ouch well helfen gott.
- 235 **D**As .iiij. Capitel die Kläckner findt  
 Gwonlich mäs vff dē kilchwich findt,  
 Sitzen zun siten vff der stroßz  
 Eim brift ein hand dem andern füßz  
 Der drit zerbrochen schenckel hat
- 240 Sant Barbel allzyt by j̄m stat.  
 Oder der heilig fant Sebastian  
 Den rüffen sie gar trülich an,  
 Ermanē die lüt mit heller stün,  
 Etwan kumpt in vom Ioham grim
- 245 Das j̄m sin hand ab ghowen ist.  
 Etlicher der sücht disen list  
 Vnd sagt j̄m sig sin füßz vnd arm  
 Gefulet ab in einem thurn  
 Vmb sach da er hab an kein schuld
- 250 So ers durch boßheit hat erholt.  
 Ettlich verbinden arm vnd beim  
 Die doch gantz suber sind vnd rein.  
 Vil sind die gend vff krucken  
 wañ man solt zū den selben gucken,
- 255 Es gschech in noch zur selben frist  
 Als zū Vtenheim gesehehen ist.  
 Da wont ein erberer priester  
 Mit namen her Hans zeygler  
 Vnd sitzt ietzund zū Roßheim
- 260 Der hat sin eigne mūm by j̄m  
 Dem kañ eir vff eir kruckē für sin hauß  
 Die mūm brocht jm ein brot her vß  
 Der klenckner sie vbell anfür  
 Er sprach du alte pfaffen hūr
- 265 wiltu den pfaffen machen rych  
 Das alle düfel haffen dich  
 Kanstu mir nüt anders geben  
 Ich will dirs worlich mercken eben.

[rw

- Die kellerin weinend dem herren sagt  
 270 wie sie der betler gescholtū hat  
 Der priester lieff dem bettler noch  
 Gar bald der klenckner dannen floch  
 Vnd ließ hinder j̄m die krucken  
 Wañ mans alfandt alfo det iucken  
 275 So gieng in baldt ir kranckheit ab  
 Vnd kâmen sie vom bettelstab.  
 Dar nach nit lang bleib es an ston  
 Dem priester huß vnd hoff verbran  
 Er meint der kleckner haba gethon.  
 ☞ Ein worlich exempel ist ouch das  
 Zū schletstat eir vor der kirchen saß  
 Der hatt vor j̄m ein schenckel ligen  
 Dem er noch was an dolman gſtigen,  
 Hatt in eim dieb gehowen ab  
 285 Der selb allzyt dan vor iū lag,  
 So er den finen hatt vff gbunden  
 Nun begab es sich zun selben stunden.  
 Dg er mit ſim gefellen ward vneiß  
 Dor j̄m das offentlich verweyß,  
 290 Vnd luff do hin zū eim statknecht  
 Leget j̄m für die sach erst recht.  
 Als bald der klenckner ersehen het  
 Den statknecht, wußt er vß ſim bet  
 Alcht sich vber den breithart  
 295 Dar nach nit lang er gfangen ward,  
 Zū Achern vnd kam an dolman  
 Do er hangt vnd der schenckel an.  
 Difer der triben hat diß sach  
 was gheiffen Peter von Creutzennach  
 300 Ouch all die ſemlich sachen triben  
 Die hand die aller schönsten gliden  
 wo sie sind vff eim mâtstag  
 Sind sie allzyt die lesten ab.  
 ☞ Zū Vlm eir in dem spital lag

[6]

283 : galgen    294 : luff weitin    296 : galgen    301 : hüren

- 305 Hiefz Vtz von Lindow vierzehen tag  
 Vff den tag des helgen sant Sebastian  
 Der selbig für ein kilchen kam  
 Sin bein hat er vermacht mit binden  
 Gar wol kont er sie ouch verwinden  
 310 Das man nit anders dacht dan er  
 So krum vnd lam geboren wer.  
 Der wart den statknechten ouch angeben  
 Als bald die wolten in befehen,  
 Luff er dar von, vnd dett sich regen  
 315 Kein roßz hett in erlouffen mögen  
 Mam soll den selben gar nüt geben  
 Von döbiffern  
 d As . v . Capitel jst von döbiffern  
 Vnd sind die rechten stürnenstößer  
 320 Sie gödt vß eim huß, zum andern in  
 Vnd bstrichen den hutzen vnd heutzin  
 Mit eim Mariē bild, oder andern helgen  
 Nemend sich brüder vō vnserfrow capellē  
 Clagen die capell sig also arm  
 325 Bitten vñ flachsz oder garn  
 Zū einem alterdūch der schreffen  
 Ob es ir möcht ein claffot gen  
 Heischē bruchsilber an eim kelch zu verionē [rw  
 Handzwehelen zū verkümmern  
 330 Heischen ouch an ein brochen gotzhuß  
 Vnd ziehen brieff vnd sigel haruß  
 Die sind gschribē vor hundert joren  
 Die lūt machē sie all zū doren  
 Das sie glouben als das sie fagen  
 335 Das gozthufz sie vnder der nasen tragen  
 Das muß all tag han fünff moß win  
 By den die schraff dan ouch muß sin,  
 Also die selben diffel breger

321 : buren burin    326 : Hüren    327 : cleydt    328 : ver-  
 spilen    329 : verkouffē    337 : Hür    338 : kilchē  
 betler

- Sind alweg vol vnd selten lâr  
 340 An ire wort dich gar nit ker.  
 ¶ As .vj. Capitel sagt vō Camifierern  
 Das find schüler die nit gern studierē  
 waū man sie schickt zū leren auß  
 So strichen sie in sonenboß  
 345 Dar in sie dañ Rotwelsch studieren  
 Vnd also apostatieren  
 Kummen also hinder die gefelschafft  
 Die gūt find vff der wanderschaft  
 Die helfen in dz ir verionē vnd versenckē  
 350 Dar nach sie noch dem orden gdencken  
 Kummen also in bettler orden  
 Vnd find ouch kämenfierer worden  
 Gar bald so theuffen sy in dañ  
 Vnd wirt im dañ ein ander nañ.  
 355 Als dañ vnder in ein gwonheit jft  
 Als man sicht noch zū diser frist  
 Das sie vil feltzam namē handt  
 Man findt selten kein suber wandt  
 Man findt ir zwen oder dry dran gschribē  
 360 Vff ir gedächtnüß stet soll bliben. [R3  
 wo sie hâr vff der gassen gon -  
 Sagen sie kummen har von Rom  
 So sie erst kummen vß dem strom  
 vnd wellen priester werden,  
 365 So sie noch an dem dolmar sterben  
 Sagen sie sigen accolitus  
 Vnd hatt mans gwichit im sonenboßz  
 Ettlich find epistler vnd ewangelier  
 Vnd hadtz gwichit der gliden vetzer  
 370 Do sie sind glegen hinderm berg  
 Vnd den Joham grim geschöchert  
 Etlich die schâren in ein kron

344 : frowēhuß      349 : verspilen versetzē      363 : hûrhauß

365 : galgen      367 : hûrhauß      369 : hûrēwirt      370 : hûren

371 : gût wein gedrückē

GÆDEKE, GENGEBACH.

- Sprechen sie sein von Rom erst kon,  
 Können on frommer lüt für  
 375 Jetzund nit witer komen für  
 So sie hand gfürt den reger  
 Bißz in ist worden der seckel lâr  
 Etlicher zû ein kor hemd bgert  
 Vff jûn dar vß ein hanßlüt werd.  
 380 Ettlich sagen sie sügen priester  
 Vnd ziehen ein loe bsaffot fürhâr  
 Zeigen das für ir format  
 Der diser bettler müßig gat  
 Git iren keinem nit ein mit  
 385 So geraten sie dest ee by zyt.  
**D** As . vij . Capittel sind die vagierer  
 Oder die farnen schüler  
 Das sind die gele garn an tragen  
 Vnd von frow Fenus berg sagen  
 390 wo die selben kônnen fur ein huß  
 Gar breit streckt er sin gernlin vß  
 Spricht hie kumpt ein farender schüler  
 Der sibō frien künst ein meister  
 Vnd der lutzen ein beseffler  
 395 Ein beschwerer der düfel  
 Für wâter vnd fur hagel  
 Vnd ouch für alles vngchûr  
 Dar zû fur wasser vnd ouch für  
 Darnach etlich character macht  
 400 Vnd spricht sie haben solich krafft.  
 wo dise wort werden gesprochen  
 Do mag nieman werden erstochen.  
 Kein vnglück inen godt zû handen  
 Hie vnd wo sie sind in lauden.  
 405 Vnd macht dan ein krütz oder dry  
 Vff das do sig der gloub dar by.  
 So went dan der hutz es sig also

376 : wirffel  
 ren beschilfer

379 : hembd  
 407 : bur

381 : falsch brieff

381 : bu-



- Entpacht in schon, vnd ist gar fro,  
 Das er ist zû iûn kômen hâr  
 410 wân er kein farenden schûler  
 Gesehen hat by sinen tagen  
 wol hat er ghôrt von inen sagen  
 Der hutz seit iûn bald sin anligen  
 Vnd dût jûn ouch gar nû verschwigen.  
 415 Das nimpt der vagierer war gar eben  
 Gar bald er spricht was wilt mir geben  
 Ich hilff dir nach din begeren  
 So verr du mich ouch welst geweren  
 Vnd mir gibst ein oder zwen guldin rot  
 420 Min kunst hilfft dir gar bald vß not,  
 Also sie dünd die hutzen btriegen  
 Ir kunst ist anders nûtz dan liegen  
 ¶ As acht Capitel sagt vō grädnner [114]  
 Das sint die rechten lantstricher.  
 425 wân sie kômen für eins hutzen hauß  
 Vnd iemandtz kumpt zû in harauß.  
 Ach lieber frund si vohen an  
 Sich wie ich so grosse kraneckheit han.  
 Ich bin beschwert mit dē fallendē siechtag  
 430 Ettlicher nempt ein ander plag  
 Sant Veltins, kûrins, oder sant Vit  
 Mags nit volbringen sonder from lût  
 Han in verheissen sechs pfundt wachs  
 Bitt veh vmb gelt oder vmb flachs  
 435 Das veh gott allzyt bhûten well  
 Vor semlicher plag ouch vngefell  
 ¶ Sind dan ouch etlich die do sagen  
 Wie das sie sich verheissen haben  
 Zun helgen mit einem alterdûch  
 440 Oder mit einem maßbüch,  
 Vff das sie ouch theilhaftig werden  
 Aller der gûthat hie vff erden  
 Die sie mit andacht thünd volbringen

- wañ sie mit der gliden frölich springen  
 445 Zû Basell vff dem Colenberg  
 Dañ wirt sin gbet vor gott gar werd,  
 Etlich der selben, sag ich für war  
 Hand gheischen me dañ .xx jor,  
 An sechs pfund wachs, ein altardüch  
 450 Etlich cleinat vnd ouch maßbüch  
 Vnd handtz noch nit gesamlet gar  
 Das düt der berg nim eben war.  
 Den sie gächling müssen stigen  
 Gar vil bliben dar hinder ligen.  
 455 Difer Grantner sind ouch noch mer  
 Die selben fallen nider  
 In der kirchen vff den strassen  
 Eins loe stucks dünt sie sich massen  
 Sie nemen seissen in den mund  
 460 Vnd fallen mider zur stund  
 Dünt mit eim balm ind nasen stechen  
 Do mit das blüt thüt fürherbrechen  
 Vff man deß größern glouben hab  
 Es sig der selbig siechtag.  
 465 Etlich sich ouch also begondt  
 wañ sie vor einer diffel stondt.  
 Oder jñ schöcherboß biñ wein  
 Do güt gefallen by einander sein  
 Gar bald er focht zû barlen an  
 470 Nun hört ir frowen vnd ouch man  
 Ich bin eins metzgers sun gewesen  
 Nun hatt es sich eins mols begeben  
 Das eir kam für mins vatters huß  
 Vnd ich lügt zû dem fenster vß  
 475 Der batt vmb fant Veltins willen  
 Man solt im ein almüsen mit theilen.  
 Des mir mein vatter ein pfennig gab  
 Gar bald ich sprach kein glouben hab

[rw

444 : hüren

452 : mätz

458 : falsch

466 : kilchen

467 : wienhufz

469 : reden.

- Mein lieber vatter an dise lút  
 490 Du solt in worlich geben nüt.  
 So bald ich hat diß wort gethan  
 Kam mich sant Veltins siechtag an  
 Darüb mich globt hab mit dry pfüd waß  
 Dar zû ouch mitt einer ewigen mât,  
 495 Das ich alsandt erbetlen müß  
 Ist mir worlich ein harte büß  
 wie wol ichs nit bedürffet hett  
 wan ichs nit also verheiffen het,  
 So es alsandt geuopt ist,  
 490 Von iugendt er dar zû zogen ist,  
 Das jîn so glat godt vß sin gschwätz  
 In gadt sin mul recht wie eir hât.  
 All dieß mul also bruchen können,  
 Do lûg das du sie lerst wol kenuen  
 495 Vff dz sie dich nit ouch berâmen  
 ☞ Man findt ouch noch gar vil d' frömē  
 Die semlichs schwatzen gar nüt kunnen  
 Vnd heischen gantz einfeltiglich  
 Den selben gib das rot ich  
 500 Vff das die helgen blüten dich.

## Von Duttern.

- d As .ix. Capittel dût vnß sagen  
 Von bettlern, die sich stât beclagen:  
 Sie figen langzyt krank gelegen  
 505 Hetten sich sterbēs gâtz verwâgen  
 Sich also hart zun helgen verheiffen  
 All tag dry gantz almûsen zheischen  
 Mûssen von huß zû huß also lang gon  
 Bißz sie finden dry frum person,  
 510 (Vndertwilen kummens in den strom)  
 Die in semlichs almûsen geben  
 Von stund die heutzin dan dût frâgen  
 was môg ein gantz almûsen sin.  
 Der dutzer spricht, ach liebste frowe min

490 : gelogen

510 : Hûrhauß

512 : bûrin

- 515 Es sind dry plabhart, die dāglich muß han  
 wil ich anders die fart recht thūn.  
 Ettlich sagen dry haller  
 Vnd nemēdt nit mer noch minder  
 Sie hulff sunst anders nūt ir fart  
 520 So ist die hūtzin so hoffart  
 Ob sie wolt vnfrom̄ gheiffen sin  
 Sie geb im̄ ee der blabhart nūn,  
 wißt jn dañ zū eir andern hin  
 Die ouch gern wolte from̄ sin.  
 525 Also dißz bettler mit clūgen sinnen  
 Könen das gelt von lūten bringen,  
 So es geuopt ist was sie sagen  
 An sie solt gar kein glauben haben  
 Sie nemē der blabhart hūdert ders in gāb  
 530 Dribs all von dinem hauß hinweg.  
 ☞ Das ander gschlecht der dutzer sind  
 Frowen, die sprechen sie gon mit kind  
 Oder sind kindbetterin  
 Vnd bitten vmb ein drttnckel win  
 535 Oder vñ ein betzā, sie sig kurtzlich gelegē  
 wañ man die selben solt befehen  
 Sie hetten in vil jor vnd tagen  
 Kein kind in irem lib getragen  
 Den frommen soltu nūt versagen.  
 540 **D**as . x . Capittel sagt von Scleppern  
 Vnd sind ouch kämenfierer,  
 Die selben hand bey in ein knaben  
 Die in den rantz dūnt allzyt noch tragen  
 wañ sie kummen in ein huß gon  
 545 Sprēchentz hie kumpt ein gwichit person,  
 Vnd bin gewicht vff ein altar  
 Nempt dañ das dorff do er sig har  
 Dūt sich mit sinem namen nennen  
 Vff das er sie deß baß mūg breinen  
 550 will vff den tag min erst māß singen

520 : būrin

527 : gelogen

535 : ey

543 : sack

- Vnd kam semlichs nit wol vorbringen  
 Sunder mit frommer lût hilff vnd stür [Cij]  
 Die dan dar zû ouch helffen mir,  
 Dan als manchen pfennig eir mir gibt  
 555 So manch sel vß sinē gschlecht erlôßt wirt.  
 schribē dē butzē vñ hützin ind brüdereschaft  
 Sprechē sie haben deß gût macht,  
 Von einē bischoff, der in gwalt hab gebē  
 Vnd dar von ouch vil abloffiz haben.  
 560 Also ers bringt zû eir andacht  
 Die hützin er gantz geistlich macht,  
 Das sie in als erfürher tragen  
 Dischlachen, garn, flachß, was sie haben  
 Er fagt in ouch witer  
 565 Er thûg nit als ander questionierer  
 Die da kônnen alle iar  
 So er kun fürter nümme dar  
 wañ solt er wider do hâr kon  
 Dem flôßglen er môcht nit entgon  
 570 ☞ Disz schlepper gern ir parung hand  
 Vff dē schwartzwald vñ in schwitzerland  
 An orten do nit vil priester sind  
 wer denen gibt, der dût groß sind  
 Dar vñ ich dir von einem sag  
 575 Der heist Mamfuetus vff disen tag,  
 Der hatt der buren vil geladen  
 Gon sant gallen, er wolt sin erst mäß haben.  
 Als sie nun woren dohin kummen  
 Iren priester sie do nienad funden  
 580 Zum lesten sandt man in in strom  
 Gar kum er inen do entran  
 ¶ Als .xj. Capitel fagt von Zickisehen  
 Vnd von dryerley blinden,  
 Die do strichen durch alle landt [rw.  
 585 Ein feltzam bgangenschaft sie hand.

556 : buren bûrin

561 : beurin

569 : erdreneckē

580 : Hûrhauß

- Etlich man nempt blocharten  
 Die sind stetigs vff gotzferten  
 Von gotzgwalt ir gschicht ist gnomen  
 So bald die selben in ein stat kummen,  
 590 Verbergens ir kappen oder hüt  
 Vnd brichten dan gar bald die leut,  
 Sie figen in gestolen worden  
 Oder man hats in zů leid verborgen.  
 So es geuopt ist was sie sagen  
 595 Der kappen hüt sie vil zůsamen dragen.  
 Etlich sind gblent vß missethat  
 wo sich derselben einer stadt  
 Ein dāfflin er hatt in der handt  
 Sagt dir von manchem ferren land,  
 600 Vnd ouch darzů von groffen zeichen  
 Do mit er dūt die lūt erweichen,  
 Das sie in defter lieber geben  
 Es wār in leid das sie gesehen  
 Hand ouch ettlich vor langen iorem  
 605 Ir gschicht durth ir boßheit verlōre  
 Die nemen bouwolen wo sis finden  
 Bstrichēs mit blūt, dūnt augē mit v'bindē  
 Sagen es sie in gschēhē in ein waldt  
 Von rouberen mit gwadlt  
 610 Die sie beroubt hād, vñ ir gschicht gnūme  
 Vnd ouch an einen boum gebunden.  
 wo nit weren from biderb lūt  
 On guerd zů vnß kummen by zyt  
 So hetten wir also mūsen sterben  
 615 Also sie dūnt die lūt beferben.  
 Das .xij Capittel von Schwanfeldern  
 oder Blickschlahern.  
 W O dise bettler kummen ind stett  
 Vnd einer etwas gūtz an hett  
 620 Es figen schūch, rōck oder hosen  
 Dūt er als in seir herberg lossen,

- Vnd gat so nacket vnd ouch bloß.  
 Fur ein kilch, vñ stelt sich vff stroß,  
 Zittert dan als wolt er erfrieren  
 625 Hat sich vor lon mit neßglen schmiren  
 Dar von ir lyb in finekeln werden  
 Vnd stönd grad do, als woltens sterben.  
 Ettlich sprechen sie sigen lang siech gelegē  
 Vff das man in dest ee söl geben,  
 630 Vor disen bettlern hüt dich eben.  
 Dan es ist als mit bölen vñ briefē verdribe  
 Kein gütz gewand mögen sie liden  
 Dg . xiiij . Capitel vō Vopper en vopperin  
 Vnder dyfen bettler  
 635 Vindt man den meystheil wiber  
 Die lassen sich an ketten schlagen  
 Als ob sie dry Ganhart by in haben  
 Dünd ir gewandt zerryssen  
 Die könnendt lüt erst recht beschiffen  
 640 Der kröner dan allzyt by in stadt  
 Sagt wie er sie verheissen hatt.  
 Gon sant anstett mit zwölff pfundt wachs  
 Vff sie der bößz vigendt verlassz  
 Das sind die vopper die da dutzen  
 645 wañ man sie dā mitt benglen schmützen  
 Oder mit ruten vff den lyb  
 So wurden sie des düffels quit.  
 Vnder disen sind noch ettlich wiber me  
 Die sagen in sig an brusten we  
 650 Nemmen ein miltz vnd schölen daß  
 Bstrichens mit blüt, das es wirt naß  
 Legens dan vber ir brüst  
 welcher es dan nit vorhin wißt  
 Der gloubt in alles das sie sagen  
 655 Do mit sie die spelting fürhergraben,  
 An sie solt nit vil glouben haben.  
 wañ ein sprichwort vnder inen gat

631 : keglen karten

637 : deufel

644 : zeigen

656 : häller

welcher breger kein erlatin hatt  
Die wol voppen vnd ferben kan

660 Der muß dick vngessen schlaffen gan.

Von Dallingern

¶ As .xiiij. Capittel sagt vns schon  
Von denen die vor den kirchen ston.  
Vnd schlahē sich mit ruten od' kette

665 Ettlich hand groß fert verheissen  
Stünd ietzund do vnd wellen büßen  
Bißz sie vil geltz zûsamen bringen  
Dar nach sie wider in orden springen  
Gar vil derselben ich hab erkent

670 Die all also gebüßet hendt  
Vnd sin noch dallinger bißz ans end.

Von Dutzbetterin

¶ As .xv. Capittel sagt dir eben  
Vō bettlern, die sich fûrd kilchē legē,

675 Sagen sie habē ein tod kind bracht  
So sie in zwētzig iorē nie keis hād gmacht  
☞ Zû Straßburg sich eins mols begab  
Das ein man vnder ein dūch lag  
Der selb gefangē ward gar bald

680 Vnd wārd ins hals isen gestalt  
Dar nach er muß das land verschweren  
wān mans allsant also det leren  
So wurd sich der orden deß minder meren  
Sind ouch vil wiber die da sagen

685 wie sie feltzam figuren gboren haben  
☞ Als jn fûnfzehenhūderstē nūndē jor  
Zû Pfortzheim gschach fûrwor.

Do was ein frow samlet vil gelt  
Si sprach wie sie an dise welt,  
690 Ein krotten vnd ein kind hott bracht  
Vnd wer die krot by leben noch  
Die het sie gon Einsidlen tragen  
Do wolt mans fûr ein wunder haben

658 : bettler meisterin

659 : liegen btriege

671 : hencker



Ein pfundt fleisch müßt mā ir all tag geben  
 695 wolt man sie anders bhalten leben,  
 Des sie güt brieff vñ sigel hatt  
 Vff allen kantzlen man für sie batt  
 Die hat ein d' stetz im wirtzhuß vff sie wardt  
 Als mā ward innē vom dorwardt  
 700 Darüb man zū in wolt griffen han  
 Do hüben sie sich all beid dar von  
 Der selben bettler solt müßig gon,  
 Vnd inen gantz vñ gar nüt geben  
 So bessern sie dest ee ir leben.

705 Von Sundvågerin  
 ¶ Das .xvj. Capitel sagt von sund vågern  
 Die tragen bloße messer  
 Sagen sie haben ein libloß gthon  
 Für den sie müssen vil geltz gen  
 710 wo sie das gelt nit zū wegen bringen  
 So müssen sie vom land entrinnen  
 Gib inen nut thun dich vor bñnen

Von Stündtvågerin  
 ¶ Das .xvij. Capitel sagt vō fund vågerin  
 715 Das sind der selben krōnerin,  
 Oder villicht ir gliden  
 Die selben gar vil gschwetz triben  
 Sagen sie sigen in groffen funden glegen  
 Vnd wellen bessern ietz ir leben  
 720 Heischen vmb fant maria magdalenē wille  
 Do mit sie den sind våger mögen fällen.

Bildtragerin  
 D3 .xviij. Capitel die Bildtragerin sind  
 Sprechen sie gangen mit eim kind,  
 725 Binden ein küßlin vff den buch  
 Ander sunst lumpen oder dūch  
 Das selb man heißt die billen tragen  
 An sie solt gar kein glouben haben.

Von der Junckfrowen.  
 730 D3 .xix Capitell dūt Junckfrowen sagen

715 : cefrowen      716 : hūren

Die selben klepperlin in henden tragen  
 Glich als wañ sie vßsetzig weren  
 Thünd sich also dar mit ernerren  
 An sie du dich solt ouch nit keren

735

## Von Mumfen

¶ Das .xx. Capittel sagt vns schon  
 Vō Mumfen, die wie nollbrüder gon  
 Nemend sich willig armen  
 Loß sie ir keinen dich erbarmen,  
 740 Sie hand heimlich die schönsten gliden  
 Die in den bettel dünd vertriben  
 Das selbig heißt im mumfchen gangen.  
 Ir find gar vil in dütschen landen.

## Von vberfontzen gangen.

745 ¶ Dz .xxi. capittel sagt vō vberfontzē gāgē

10

Der man findt vil in allen landen,  
 Sind betler, nemend sich edel lût,  
 Sind gfangē worden in einem stryt  
 Etlich sprechen sie sien verbrunnen.

750

Sigen also vmb das ir kunnen  
 Das loebaffot sie by in dragen  
 Sind wol becleidt das mäs söll glauben.

## Von Randierern

¶ Das .xxij. Capitel vō Randieren  
 755 die sagen sie sigen vff dē mer gfarn  
 Vnd mit grosser kouffmāschatz beroubt  
 Ein narr ist der den selben gloubt  
 Vnd hand das loe bsaffot als sie sagen  
 Das sel in han ein bischoff geben

760

So sies selber geuätzt handt  
 Die selben dan gond vbern clandt.

## Vonn der Vernarin

¶ Das .xxiij. Capittel sagt von Vernarin  
 Das sind getoufft jüdin

765

Sagen ir vatter vnd müter sigen in der hell

740 : hüren

751 : falsch brieff

758 : falsch brieff

760 : gearbeit

*image  
not  
available*

- Gwonlich mans vor den kilehen find  
 Vff stülen ston, singen vñ luten schlagen  
 Etlich sich ouch mit steinen schlagen  
 805 Die selben gwonlich zwicker werden  
 Gar selten ouch recht dotz sterben.  
 ¶ das andertheil diß Büchlims. Git dir 104  
 ein kurtzerkantz nützlichetlicher bettler, vor nit  
 gemelt. Vor den sich güt zū hüten ist.  
 810 Es sind mir ettlich dohinden bliben  
 Die ouch semlichen bettel triben  
 Dg sind die schweiffen vider vñ für iñ lād  
 Hüt dich vor in haft ein verstand  
 Vor keinem huß sie bliben ston  
 815 Sunder allzyt hin in gon  
 Vil sind die also frien süchen  
 Vnd grossen bschiffz mit brieffen bruchen.  
 Hüt dich vor den die kremlin tragen  
 Vñ vor den die vil salben by in haben.  
 820 Vnd geben sich für artzet vñ.  
 Laß jr a keinen in din huß  
 wañ on schaden bringst sie nit druß  
 Biß bhüt vor denen im lotterholtz  
 Ir zung ist schneller dan ein boltz  
 825 Do mitt sie dir die backen schmiren,  
 Haft wirft am rouch sie dünd nit feiren  
 Sind ouch etlich, die man heist mengen  
 Die selben onch ler wol erkennen  
 Vff das sie dich nit ouch beremen,  
 830 Ouch soltu nemē eben war  
 Deren die kommē vñ welschlād har  
 Vñ können dir vil nūwer meren sagen  
 Zwo zungen sie by inen tragen  
 An sie solt gar kein glauben haben.  
 835 Do mit ich will diffz büchlin bschließen.  
 Kein frummen bettler solz verdriessen  
 Dañ got selbs kam in disen orden  
 Der für vnß all an crütz ist gestorben.

S R F

*image  
not  
available*

Fetzen	arbeiten	Hanßgwalter	lufz
	G	Har	flench
Glentz	feldt	Hegifz	fpittal
Glatthart	difch	Hucken	ligen
Griffing	finger	Hā vō geller	rauchbrot
Genffen	stellen		J
Gatzam	kind	Joham	win
Gleyd	Hûr	Jonen	spielen
Glidēfetzlerin	hûrēwirtin	Joner	spieler
Glydenbofz	hûrhaufz	Juuebaffen	flüchen
Goffen	schlahen	Iltis	statknecht
Ganhart	teufel	Jufart	d <sup>a</sup> da rot ift od <sup>a</sup> friheit
Gebicken	fahen		K
Gallen	ftadt	Kamefierer	ein glerter bet
Gfarr	dorff	Keryfz	wyn ler
Gackenfcher	Hûn	kimmern	kauffen
Gurgel	lätzknecht bottlin	kröner	eoman
Glyfz	milch	krönerin	efraw [rw.
Galch	pfaff	kyelam	ftat
Galle	pfaff	krar	clofter
Galchenboffz	pfaffenhufz	klebyfz	pferd
Gieb	mundt	klems	gefenecknûß
Gitzlin	ftücklin brot	klemfen	fahē
Grim	gût	1 <sup>b</sup> kalgym	jacobsbrüder
Grundthart	feldt	kleckstein	verräter
Glefterich	Glafz	klingen	lyer
Gugelfrantz	munch	klingēfetzlerin	lyrerin
Gugelfrantzin	nun	krachling	ein mus
	H	kabas	haupt
Hanßftaud	hemd		L
Hertrich	meffer od <sup>a</sup> tegen	Lehem	brot
Hymelftig	pater nofter	Loe	bôß od <sup>a</sup> falfeh
Hautz	baur	Lefrantz	priester
Hüttzin	beurin	Lifzmarekt	kopff
Hornbock	kû	Lüfzling	or
Holderkrantz	hûn	Lefrentzin	pfaffenhûr
Horek	buer	Lyndrûfchel	korn famler
Hellerrichtiger	guldin	Loe öttlin	tûfel

*image  
not  
available*

Stronbart	wald		w
Schwentzen	gon	weterhan	hüt
	T	wintfang	mantel
Terich	land	wyßulm	einfaltig volck
	V	wentrich	kâßz
Verkümmern	verkauffen	wünēberg	hübsch jückfraw
Verfenecken	versetzen		Z
Voppen	liegen	Zwirling	aug
Vermönen	btriegen	Zickufz	ein blind
Voppart	narr	Zwicker	hencker
Verlunfchen	verston	Zwengering	wammes

to.



*image  
not  
available*



*image  
not  
available*

- Ich wil jm an thûn schmach vnd schand  
 20 der ritter sich do nit erkandt.  
 Het er genolgt Jonas so gût  
 als er klerlichen reden thût.  
 Hab gedult für hoffart vnd geyt  
 aber er dacht das worlich nit.
- 25 Dann er vertreib die seinen tag  
 vil boßheit wider gott er pflag.  
 Wann gar kein gûts er für sich nam.  
 der arge tetifel zû jm kam.  
 Wann er nam do des ritters war  
 30 in menschen weiß als ich erfar.  
 Vnd in der rômer cronik laß  
 der ritter gar vnmütig was.  
 Vnd dacht wie wilt du greiffen an  
 do kam zû jm der böß weidman.
- 35 Der vff all böß sachen ist gericht  
 wie wol nielaus von lyra spricht  
 Etlich feind böß etlich feind gût  
 als er ein theils beschreiben thût.  
 Das ich im außgang will sagen  
 40 der teufel kûnd gar wol an tragen  
 Zû boßheit was er bald gerist  
 vnd sprach zû jm in kurtzer frist.  
 Rytter sag warumb klagst du dich  
 von hertzen also iemerlich.
- 45 Sag mir was dir hie ligt an  
 wann ob ich dir hie helffen kan.  
 Das wil ich thûn von hertzen gern  
 vnd will das also nit enbern  
 Do sprach der ritter one haß  
 50 o gûter gefell nun merck mich patß  
 Wer bist das soltu sagen mir  
 dann ich an deiner red wol spûr.  
 Das du werst gern der xelle mein  
 der tetifel thot jm das bald schein.
- 55 Vnd seit jm do die sachen bald  
 wenn er nam keinen vffenthalt.  
 Ich bin ein tetifel das glaub recht  
 vor zeiten was ich gottes knecht.  
 Das ich jm nach trag widerdrieß  
 60 das er mich von dem hymmel stieß.  
 Mich vnd darzû mein xellen do  
 des werden mir do nymme fro.  
 Wan mir seind jm darumb nit holt

[rw]

[u-1]

*image  
not  
available*

- Als vns sant Augustin verkyndt  
 110 aber der ritter der was blindt.  
 Im worn verstopfft die oren sein  
 o er verlор aldo den schein.  
 Domit er was von gott bekleidt  
 den hat er übel angeleit.
- 115 Aber der teüfel lert jn schon  
 er sprach nün thün mich recht verstön.  
 Das vierd ein quatter do mit list  
 zü schmach den vier ewangelist.  
 Darzū den vier ewangelien do
- 120 zü schand vnd laster vnd einer schmo  
 Müß das fünfft ort ein zincken han  
 o ritter thün mich recht verstan  
 Zü schmach vnd schand den fünff wunden  
 die er empfang wol an der stunden.
- 125 Do er hieng an dem kreütze hoch  
 nün merck das seßt ort müß han ouch  
 Ein es zü schand vnd auch zü spott  
 vnd laster dem vil zarten gott.  
 Der vns vil armen gschaffen hat
- 130 der teüfel gab jm do sein radt.  
 Vnd sprach nün Merck zü diser frist  
 dann ich erzal dir disen list.  
 Das spiel wirt noch bringen gar vil  
 das ich dich vnderrichten wil.
- 135 Es wirt bringen schwer manigualt  
 das manchem wirt sein hertz erkalt.  
 Vnd schlafen do ein ander zü tod  
 darzū gib ich den meinen rot.  
 Der hien laufft in ein walt frey
- 140 mit raub so treibt er bübery.  
 Vnd setzt sich dar nach zü dem wein.  
 vnd will darzū der böß nit sein  
 Darnach sitzt er zün freiwlin schon  
 die seind an den knaben gewon.
- 145 All weil sie gelt im seckel hand  
 so leicht dor wirt jm auff kein pfand.  
 Darnach wenn er kein gelt me hat  
 so macht er sich dar von gar drat.  
 Vnd wist auß was er aldo vindt
- 150 biß das er wider güt gewind.  
 Nün nach dem ein so kumpt das ander  
 wann er ein biderman sieht wander.  
 Der vil gelt in dem seckel dreyt

*image  
not  
available*

- dann spiel das bringt vns boßheit vil.  
 Vnd darzü auch vil arger list
- 200 ach nün bewar vns werder chriſt.  
 Dann wölechem iſt zů ſpilen goch  
 der kumpt zů leſt an galgen hoch.  
 Wer volgt was der teüfel lert  
 von dem hat gott ſein angſicht kert.
- 205 Dañ das ſpil bringt böß vnd nit güt  
 es bringt manchen vmb ſein müt.  
 Vnd das er nimt ein ſehnöden dot  
 zür büß gibt jm der teüfel drot.  
 Als ich nün kum vff mein anfang
- 210 nün ſchweigen ſtill es wert nit lang.  
 Das erſte eck ich vch erzal  
 nün mercken alle überal.  
 Demſelbigen ſtat hencken bey.  
 das bringt die groſſe dieberey.
- 215 Das er ein andern ſein güt ſtilt  
 wann groſſe arbeit jm beſilt. | 14  
 Wann er nit folgt das bringt jm wee  
 ſo er müß mit dem hencker gee.  
 Vnd jm volgen and leiter noch
- 220 biß das er kumpt an galgen hoch.  
 Nün thünd das ander ort verſtan  
 das ſelbig müß das ſchwertgriech han  
 Das bringt dotſchlag vnd das iſt wor  
 das dritte ort vnd das bringt zwor.
- 225 Das vierd das ſoud ir mercken frey  
 wenn das bringt offt ketzerey.  
 Des er valt von der gotheit baldt  
 dar von er kumpt ins teüfels gewaldt.  
 Das er jm nachuolgt vnd dem ſpil
- 230 wann er verzweifelt do mit will.  
 An der gotheit do über all.  
 ſo müß er in der hollen dal.  
 Dort brennen immer ewigklich  
 nün hören zů was ich lie ſprich.
- 235 Das vierde ort ſtot in ein vall  
 das bringt vierteilen überall.  
 Wann das bringt die verreterey  
 das man jm vff ein bret ſchlecht frey.  
 Vnd darnach auß jm macht vier theil
- 240 vnd jm ſtelt vff die ſtraffen feil.  
 Wol allen dieren do zühandt  
 das fünfft ort thün ich vch bekant.



*image  
not  
available*

- als jesus selber hat gethan.  
 Vnd thünd ir das so willigklich  
 290 so gond ir in seins vatters reich.  
 Vnd sehen an die ewig freyd  
 die er sein fründen hat bereit.  
 Wer nit recht thût der selb muß gon  
 zû ewiger verdammuß schon.  
 295 Vnd müßten leiden ewig pein  
 auch in des teufels orden sein.  
 Den er dem spieler hat gegeben  
 der teufel hat ein schalckhafft leben.  
 Dann er ist aller boßheit voll  
 300 des muß er brennen wie ein kol.  
 Wie wol man noch vil teufel findt  
 als ich jm anfang han verkündt.  
 vnd vns niclaus von lyra seyt  
 wie vff ein zeyt ein ritter reyt.  
 305 Der het ein knecht gar ritterlich  
 der jm wol dient als ich hie sprich.  
 Wann er reit eins mals in grosser not  
 vnd het vil feind frû vnde spot.  
 Die vff jn reiten tag vnd stünd  
 310 eins mals do wards dem ritter kund.  
 Do er wolt reiten nach kurtzweil  
 no nahent jm in kurtzem ziel  
 Seiner feindt ein grosse char  
 die alle vff jn drungen dar.  
 315 Vnd jn wolten gedötet han  
 do sprach der ritter lobefan  
 Zû seinem knecht nûn feind mir dot  
 der knecht sprach zû dem herren drot.  
 Gnediger herr was brist vch do  
 320 vnd das ir vch stellen also.  
 Wen vörchten ir zû diser stund  
 der herr der sprach ich thûn dirs kundt  
 Die werden vns bringen in pein  
 wann wir mögen nûn nirgent hien.  
 325 Entdrinnen sie feind vns zû nach  
 der knecht sprach her feind nit zû gäch.  
 Vber das wasser wöllen wir  
 do sprach der herr es ist hienfür.  
 Kein weg hienüber gangen nie  
 330 der knechte sprach nûn reit ich hic.  
 Hienüber an das eben landt  
 mit seinem herrē er do rant

[bu]

*image  
not  
available*

wenn wir kommen gen iofaphat.  
 So mein ich gott der herre mein  
 380 werd mir also genedig sein.  
 Do sprach der herr mit züchten zart  
 nun wundert mich die sach so hart.  
 Wie du mir hast nün also schon  
 allhie so trüwen dienst gethon.  
 385 Darumb ich dich bezalen wil  
 mit gold vnd gütes one ziel.  
 Ich gib dir dorumb reiche hab  
 der teüfel sprach dar von laß ab.  
 Vnd kauff do vmb das selbig güt  
 390 ein glocken schon in gottes hüt.  
 Wenn man die selbe glock thut leiten  
 das sie den chriften thû bedeüten.  
 Das man zû kirchen folle gon  
 vnd hören meß vnd predig schon.  
 395 Vnd bleiben do in gottes huld  
 damit die seel nit val in schuld.  
 Als ich darinn gefallen bin  
 darmit do für er eilend hien.  
 Von seinem herren also drot  
 400 ir hand gehört frû vnd auch spot.  
 Wie das man teüfel finden mag  
 vnd die dem menschen keinen tag.  
 Zû bösen sachen reitzen nit  
 es seind aber wild büben dritt.  
 405 Die mit solchen sachen gend vmb  
 das man weiß weder ort noch drum.  
 Vnd boßheit in irn hertzen tragen  
 dar von ich yetz will weiter sagen.

¶ Das dritt Capitel sagt von Scholde  
 410 rern vñ wer die sind, kurtz begriffen.

[rw.]

• • •  
**D**As seind also die scholderer  
 als bald einer böret new mer.  
 Von frembden spielen so behend  
 415 so luget er das er gott sehend.  
 Das er bringt würffel vnd auch karten  
 vnd thut also des scholders warten.  
 Er meint er thû der sach gar recht  
 fürwar er ist des teüfels knecht.  
 420 Vnd muß das jimmer ewig sein  
 nün thû ich hie in kurzem schein.

- Aldo des teufels knecht bekend  
vnd wer sie nûn sein alle sand.  
Karten vnd wirffel machen drat  
425 das seind die obersten im radt.  
Vnd die der teufel haben mag  
es seind noch mer als ich hie sag.  
Wann es seind auch do stuben knecht  
sie dienen all dem teufel recht.  
430 Der sie alsand belonen wirt  
an iren wercken er wol spirt.  
Das er hat drye knecht sturwor  
aber der zarte gott wirt zworr  
Am letsten recht sein vrteil schon  
435 über das gantz erdtreich lon gon.  
Do wirt man sehen wol die knaben  
die solchen scholder genommen haben  
Hien zû der linken seitten drot  
müssen sie gon in groÿse not.  
440 Vnd leiden ewigklichen pein  
vnd lucifers gefelle sein  
An kurtzweil haben sie groÿ klag  
pein leiden sie nacht vnd tag.  
Dar nach sie nûn erworben hand  
445 das selb wirt jm geben als sand.  
Nûn würt der spieler übel beston  
thût er von seiner boÿheit nit lon.  
Vnd nimpt an sich nit rew vnd leyt  
o wee so wirt er übel kleit.  
450 Aldort nûn vor dem richter zart  
der von einer meyd geboren wardt.  
Wann ston aldo gar lesterlich  
darnach so hast kein bit sprich ich.

¶ Beschluß vnd nachred des dichters.

- 455 **N**Vn bit ich gott von hymmelreich  
das er erbarm sich über mich.  
Vnd mir verley die ewig freÿt  
darumb bit ich dich reine meidt.  
Das ich mein zeyt mit freÿd verzer  
vnd nit zûm argen spil mich ker.  
460 Daû das spiel bringt gar bese qual  
auch bit ich etlich hie überal.  
Babst keiser künig hertzog vnd grof  
ritter vnd knecht vnd all bisehoff.  
465 Burger vnd darzû burgers kind

wie wir dann all genennet sind.  
 So bit ich etlich nün alle sand  
 das ir mir nit für übel hand.  
 Vnd ir euch hüten vor dem spil  
 470 den selben rot ich geben wil.  
 Das sich ein yeder frummer chriſt  
 aldo von böſer geſelſchaft riſt.  
 Das man jn nit bring drein mit gewalt.  
 in die ſtück die ich hab erzalt.  
 475 In mein anfang vons teufels ler  
 das er ſich zů dem rechten ker.  
 Vnd nit kum in des henckers hend  
 darumb vom argen ſpiel dich wend.  
 So biſt du lieb Marie kind  
 480 das helff vns in den hymel geſchwind.  
 Darzů ſtot alle mein beger  
 diß ſpricht Bernhardus klingler.

[rw.]

A m e n.

¶ Getruckt zů Straßburg durch den er-  
 485 baren Martinum Flach . Als man  
 zalt Nach der gebürt Chriſti  
 M . D . vnd . xx . Jare.

## XXI.

(G. Forſter, Ein außzug guter alter vñ neuer Teuſcher liedlein.  
 Tenor. Nürnberg 1539. Nr. 115.)

Gvt ding muß haben weil,  
 nit eil,  
 der eben ſpürt,  
 was ſich gebürt,  
 5 ein yeder merck waß bring,  
 all ding,  
 ſo find er das,  
 iſt zeyt vñ mas,  
 Wz funſt ſein ſol,  
 10 dz ſchickt ſich wol,  
 doch ſeiner zeyt,  
 iſt not er beit,  
 ob ſchon dran leyt

*image  
not  
available*

5 Was ich außsetz,  
ich würff drey hertz,  
thet hertzwurff wider warten,  
da wz kein blat,  
noch hertz noch radt,  
10 gen mir in irer karten.

Wiewol sie doch in hendē het,  
hertz schellen graß vñ eycheln.  
Gar bald sie schellen werffen thet,  
mir zu ein narren zeychen,

15 Ein blat von graß,  
das deutet das,  
sie mir kein gmüt wil tragen,  
so wirff ich hertz,  
vnd denck mit schmertz,  
20 ich soll kein glück eria gen.

Noch ist es dem, ein schwere pein,  
den spilsucht hat vmbfangen.  
Das denck ich yetz im hertzen mein,  
vnd geht mir selbs zuhanden,

25 Das ich nit kan,  
mein spilen lan,  
vnd trag sein gar kein gfallen,  
an disem ort,  
mir gworffen würd,

30 auff mein drey hertz zwo schellen.

## XXIII.

Hie nach uolget

Das lied von dem bunndtschûch so sich im  
Pryßgow erhebt hett, vnd ist im Speten  
thon.

Ir herren mercken alle sandt:  
ich bitt euch nit vertibel hand,  
so will ich euch thun hie bekant,  
wz geschehen ist yetz im vergangē iare.

5 ¶ Im fürsten thum von österreich,  
in dem Preyßgow vernemēt mich,  
ein yeder fruiner lûg für sich,

160 r.



- vor böser gfellshaft sich allzeit beware.  
 ¶ Als ir etlich vmb gon mit fulen sachen,  
 10 ein brüderschaft hand sie an gfangē machen,  
 dz narrenschiff ein closter ist irs orden,  
 dar in man wenig weißheit spürt,  
 weñ das ein blindt den andern fñrt,  
 dar von nit vil zefingen bñrt,  
 15 die brüderschaft ist manchem fur worden.  
 Die brüderschaft hat kein beystant  
 wenn das sich hart darin verbandt,  
 der narren zunfft als sich erfand,  
 mit argē list ir für nemen ist gewesen.  
 20 ¶ Der bundschū was ir ordenantz,  
 doch mocht ir rey nit werdē gantz,  
 wenn in geraten wer die schantz,  
 es wer kein biderman vor in genesen.  
 ¶ Nun mercken wo der anfehla sey beschehen,  
 25 ein dorff lyt nach bey freyburg heyß dñ lehen,  
 da saß ein pur der hieß Joß fritz mit namen,  
 von vnder grñ bach geboren wñ,  
 lyt nach by spyr gelauben das,  
 trñw eer vnd eyd er sich vermaß,  
 30 man weißt noch wol wie er gen lehen kame.  
 Er was im bundtschūch gewesen vor,  
 zñ brñfel auch vor manichem iar,  
 vnd kam heimlich gen lehen zwar,  
 all do kundt er sein bösen dñck nit lassen.  
 35 ¶ Dem synnt er nach, tag vnnd die nacht,  
 biß er ein gfellshaft an sich bracht,  
 haubtlñth vnd senreich wurden gmacht.  
 weibel vnnd auch amptlñth vil ir punt genossen.  
 ¶ Zefamen hetten sie sich hart versprochen,  
 40 trñw eer vnd eyd an irem herren brochen.  
 wo hort ein mann des glychen all sein tage,  
 ein pur dem andern schwur ein eyd,  
 das keiner von dem andern seit,  
 ist dz nit groß verlasenheit.  
 45 darumb verhengt vnß got so manig plage.  
 Mit vngewitter hagel reyff  
 den handel ich gar kurtz begriff,  
 der puren maynung stund so styff,  
 vnd rusten sich ernstlich in disen sachen.  
 50 ¶ Ein bapst vnd keyßer maynttenß hon,

[bñu]

42: schwür] schür, *im orig.* —

25 \*

- vñ sunst kein herrē sehen an,  
 in müßt auch werden vnderthon,  
 holtz wun vñ weid . dar bey wolten sie machē.  
 ¶ Fyseh fogel wiltpret, fryen alles fande,  
 55 all zynß vñ gült abstellen in dem lande,  
 geistlich vnd weltlich nunnan münch vnd pfaffen,  
 die müsten bloß lybß narung hon,  
 das vberig woltens legē an,  
 in iren punt als ich verston,  
 60 vermainten iren nutz dar mit zefchaffen.  
 Wer gütter lang verzinfet het:  
 es wer in elöstern oder stett,  
 das wolten sie als machen wett,  
 haupt schuld vnd zinß müßt bey einander blybē.  
 65 ¶ Das woltens theilen vnder gmein,  
 er wer iung alt groß oder klein,  
 auch waren sie des vber ein,  
 die oberkeit all vß dem landt vertriben.  
 ¶ Jost fritz der maint die sach zů wegen bringen,  
 70 den adel vnd all oberkeit bezwingen,  
 ein ander reygment wolten sie machen,  
 in geistlichem vnd weltlichem Recht,  
 do durch manich frum̄er wirt geschmecht,  
 vnd das der herr müßt sein ir knecht  
 75 do Gott vor sey, wir dörrften sein nit lachen.  
 Auch hatten sie gemacht ein fan:  
 das krütz christi gemalt daran,  
 den bapst vnd keiser ich verston,  
 dar bey ein buntschüch wz irs fannes sigel.  
 80 ¶ Dar bey kein crutzefyx sol ston,  
 ein ander zeichen sond sie hon,  
 in grüinem feld ein Scorpion,  
 sein böß natur durch dringt vil schloß vñnd rygel  
 ¶ Darmit er manichen menschen thüt vergifften,  
 85 also der buntschüch maint groß iamer stüffen,  
 darumb seind die bundt schüher nit der eren,  
 das sie sond füren ein solch figur,  
 daz lyden Christi also pur,  
 ich glych sie Scorpions natur,  
 90 vß bösem grundt thüt er sein gifft verreren.  
 Ir anschlag gschach aufz bösem grundt,  
 Jost frytz ein anfang in dem bundt,  
 er sagt ich hoff es kum die stundt,  
 das ir mir alle werden gütz veryehen.  
 95 ¶ Gar oft vnd dick hielten sie ratt,

[rw.]

[b 4]

*image  
not  
available*

*image  
not  
available*

*image  
not  
available*

*image  
not  
available*

*image  
not  
available*

- 50 Darzû der bundtschûch ist bereydt  
 Darûn so mercken all hie by  
 Nûn wie er zamen gstoehen sy  
 Des glich wie er sy geschnittenn  
 Wider recht vnnd all gût syttenn  
 55 Des bundtschuchs erst gesetzt  
 Dann darin erstlich ist gemacht  
 Ein gfatzt domals also bedacht  
 Das bundtschûch gnossen in gmein  
 Als ich uch sag hie ist nit nein  
 60 Alle menschen wolten zwingenn  
 Vnd gewaltegelichen dar zû bringenn  
 Da sy nûn theten waß sy wetten  
 Vnd allein zwen herren hetten  
 Als bapst vnd keyser hie vff erdenn  
 65 So müsten damit. nichtig werdenn  
 All ander herrn in der welt  
 Dartzû solt gmein sin holtz vnd veld  
 Das ander gsetzt  
 Darnach so was das ander gsetzt  
 70 Damit gar menger wer geletzt  
 An finer narung hörent zû  
 Der schweren hendel vnnd vurûw  
 Dann welcher so lang zinfet hett  
 Das zynß vnnd hauptgût wernn wett  
 75 So solt der selb kein zinß me geben  
 Das was in allen samet eben  
 Dann da durch sy schon mengen man  
 Vermeinten auch zû bringen dran  
 Das vil der selben in jrn schryn  
 80 Glich anrucks solten dretten sin  
 Das dritt gesetzt  
 Zum. dritteñ volgt ein folcher punct  
 Der auch den bundtschûch gût bedunckt  
 Vnd thetten den also ercleren  
 85 Wieuil verlessen zinß nun weren  
 Das all dieselben groß vnnd clein  
 Man teylen solt in jr gemein  
 Das vierd gesetzt  
 So was das vierd gsetzt also gsetzt  
 90 Daruff der bundt auch gar vil helt  
 Das nûn hinfûr die geistlichen  
 Ir gûter solten abwichen  
 Vnnd künfftiglich nit me dauon  
 Dann nûn ein schlechte narung hau

[aiij]

[ew]



*image  
not  
available*

*image  
not  
available*

- 185 Zehören nit ain klaine sehand  
 Gewesen wår in aller welt  
 Got sy gelopt es hat in gfelt  
 Ob sy dann wolten priesterfchafft  
 Gleich also ziehen in ir hafft  
 190 So würd der gotz dienst nemen ab  
 Wie ich das schon vernomen hab  
 Dadurch der glaub hat keinen bstand  
 Und kem damit in frömbde hand  
 Der türcken vnnd der hayden gar  
 195 Dauor vnß gott der herr bewar  
 Das des bundfchuchs anfehleg  
 yren influß haben von dē tufelen  
 O wē owe der mißtetat  
 All tūfel habennnd folchen rat  
 200 Durch die ertznarren felbs gemacht  
 Vnnd habend darzū ser gelacht  
 Das sy hand funden folchen list  
 Vnd ſich in diſen punt vermifcht  
 Dardurch ſy wolten trogen han  
 205 Vil fromer lüt als wib vnnd man  
 Vnnd glich mit ſolchem vngefell  
 Des buntfchuchs gmeret hon ir hell  
 Das des bundtſchuchs geſetzt  
 inen ſelbs vvidervvertig ſind  
 210 Nūn ſo man witer mercken will  
 Vnnd ſehen vff das leſſte zill  
 Da ſy geiſtlich vnd weltlich recht  
 Gleich endern wolten alſo ſchlecht  
 Damit ſo würd das erſt geſetzt  
 215 Durch ſy ſelb brochen vnnd geletzt  
 Dann wann ſy babſt vnnd kaiſer ſehon  
 Für ire herren wolten hon  
 So kundten ſy die ſelben recht  
 Keins wegs abthūn mit ſolcher gfecht  
 220 Dann wann ſy die nit halten wölten  
 Vnnd ſich alſo dawider ſtelten  
 So merck eyn yeder fromer man  
 Sy gantz keyn herren wolten han  
 Damit ſy glich alſo verſtopt  
 225 Ir leben fürten on ain hopt  
 Schier wie der vnrain ſcorpion  
 Der allzyt gift muß von im lon  
 Darumb ain yeder menſch gar wol  
 Sich vor dem bundtſchuch hūten foll

[rw.]

*image  
not  
available*

*image  
not  
available*

- Wie der arm vorm richen kün̄n genesen  
 320 Vnnd welcher die wort reden kundt  
 So merckt der ander glich zûr stund  
 Das er auch was ein bundtgnos  
 Vnnd werden wolt fins herren loß  
 vwie die bundtschucher ir hofnüg  
 325 gefetzt haben vff die schwitzer  
 Sy meinten auch mit richem schall  
 Der schwitzer gar eyn mercklich zall  
 Zû inen solt gefallen sin  
 Damit sy weren zogen hin  
 330 Wo ir gemüt nûn gstanden wer  
 Das sind doch vngelegni mer  
 vwie sy etlich schlos vnnd Stett  
 in vvoltē Nemen  
 Sy hatten ettlich schlos vorhand  
 335 Darzû auch stett im selben land  
 Daruff der bundtschûch satzt den mût  
 Vnnd meint wer vß der mollen gût  
 Wo sy die selben mit gewalt  
 So bringen môchten in ir halt  
 340 Als dann so wolten sy anheben  
 Vnd gar dheinen lassenn leben  
 Der sich ir gsatzt vnd ordnung spert  
 Also was ir gemüt verkert  
 An vvellen enden im Prißgovv  
 345 der bundtschuch rat hielt  
 Vnnd sollich anschleg sind geschehen  
 Am maysten wie sy hand veriehen  
 In grûnem feld genant hartmat  
 Da einr zû dem andern drat  
 350 Des abentz spat nach complet zit  
 Von fryburg wol ains roßlouffs wyt  
 vvas farb das fenlin haben soll  
 Darumb ich yerem scorpion  
 Ain grûne feldung geben hon  
 355 Mit list sy woltenns griffen an  
 Der glich bübery hort ye kain man  
 vwie sy vvoltē Fryburg  
 ingenomen haben  
 Als sy mit Fryburg vor in hôtten  
 360 Vnnd wie sy zemen wolten drôtten  
 Mit trûgery auch mort vnnd brand  
 Pfuch yemermer der grossen schand  
 Das sy ein sôllich fürstlich stat

[rw.]

[biii]

*image  
not  
available*

- Vnnd mercken vff den aneschlag  
 410 Des bundtschüchs wie er was gemacht  
 So ist kein mensch also einfach  
 Erkenn in sinem hertz vnd müt  
 Befinden das er nit ist güt  
 Dann anfang mittel vnd auch end  
 415 Sind allenthalb darin geschendt  
 Anfang des bundtschuchs böß ist  
 Den anfang wil ich so ercleren  
 Ouch wer des bundtschüchs nit enperen  
 Wil ye denselben nemen an  
 420 Der müß die art schon an jm han  
 Das er verrücht sy vnd verwegen  
 Ouch im daran nit sy gelegen  
 Das er sin trüw ouch er vnd ayd  
 Damit er finer oberkeyt  
 425 Verpflicht verwandt verbunden ist  
 Gantz mit des bundtschüchs argen list  
 Glich über seh vnd gar nit halt  
 So hat der anefang sin gſtalt  
 Das mittel noch bößer  
 430 Daruß so volgt eyn follich mittel  
 Als ich merck von des buntschüch tittel  
 Dann welcher in dem bundt will sin  
 Vnnd dauon haben sinen gwin  
 Müß in jm wesen also klüg  
 435 Das er on gott ouch er vnd füg  
 Onch widers kayfers haylig recht  
 Durch vffrür also an sich brecht  
 Das er mit gott nit haben mag  
 Daruß dann jomer vnd ouch clag  
 440 Ja in der welt er wachßen wer  
 Als mort vnd brand auch ander schwer  
 Das wayßt eyn yeder bundt genoß  
 Er sey jung alt klein oder groß  
 Des Bundtschuchs ennd  
 445 aller bösest  
 Dem mittel volget nach das end  
 Fürwar groß hertzlayd vnd ellend  
 Dann welcher ist eyn bundtschüch man  
 Als vnß die bücher zaygen an  
 450 Der ist verfallen lyb vnd gütt  
 Vnnd hat sin Eer kain hinderhüt  
 Das ist eyn vnuernünftigs ding  
 Das sich der mensch wigt also ring

[r.w.]



*image  
not  
available*

- Er wöl nichts kauften in das hauß  
 Sonst geb er sein gelt ringklich auß  
 15 Vnd trag züm wirt was er gewin  
 Er achte nicht ob ir zerrin  
 Dañ kom er haim zü mitter nacht  
 Vnd fûer ain graufamlichen pracht  
 Er hab den bettel außgelert  
 20 Was sy er spar, hab er vertzert  
 So ziech sy in freintlich daruon  
 Dannocht so wöll er nit ablon  
 Noch auch bey zeyt sich legen nider  
 Des morgens frû schleich er hinwider  
 25 Vnd clag sein haupt vnd auch sein ruck  
 Vnd haîß jm pringen ain frûstuck  
 Ain süplin vnd gepraten würst  
 Vnd sprech den o wie ser mich dürst  
 Vnd schlauch so bald zwü kanten auß  
 30 Dañ teüch er wider haim züm hauß  
 Vnd schlach sy wañ sy etwas sagt  
 Vnd maint er hab ain wolff eriagt  
 Er sprech auch gee von mir hindan  
 Das ist die clag von jrem man  
 35 Der eeman clagt von  
     seinem weib.  
 Der eeman clagt auch von seim weib  
 Wie er sein zeit so hart vertreib  
 Mit ainem weib so böß vnd argk  
 40 Die sey so pitter vnd halbstarck  
 Wañ er sprech von der, sprech sy züder  
 Schelt er ain maß, sy fluch ain fuder  
 Nem ers beym zaum sy faß den zigel  
 Mach er ain faust sy nem ain prigel  
 45 Laß er ir dañ nit iren streyt  
 Er muß faßten byß vesperzeyt  
 Vnd all nacht ligen on gepedt  
 Das selb sy oft acht tag verredt  
 Vmb alle sach fecht sy jn an  
 50 Gleich als ob sy wöl sein der man  
 Wie er jm thü gefall jr nit  
 Sy sprech das jn angang der rit  
 Stee er nur bey ain andern weib  
 Sy fürcht es gang jr ab am leib  
 55 Vnd maint er leich ain laib prot hin  
 Wenn jm das nye kam jn sein sin  
 Dannocht so schelt sy jn vnfrum

[r.w.]

*image  
not  
available*

*image  
not  
available*

- Vnd mit jm pringen hack, mißperen  
 Vnd muß jm auch den forhoff keren  
 150 Vnd auff die äcker füren auß  
 Wurd jm ain süpplin zûlon darauß  
 Er maint jn hat der haß geleckt  
 Solch miltigkait in ampteleuten steckt  
 Die layen elagen über  
 155 die Thûmbherren.  
 Die layen elagen übern korrockskittel  
 Dem seyen zûklain die suppen schnittel  
 Wann er hat zwû pfründ oder drey  
 Vnd güter dörffer veir darbey  
 160 Vnd yedes dorff mit zehen pflügen  
 Noch hab er daran kain benügen  
 Sein pauren er ir gilt zwispelt  
 So sein zinßpûch das nit jnhelt  
 Noch wirdts den armen zugerechet  
 165 Er werd dan Thûmbproft oder Teehet  
 Vnd steig noch ainer sprüffel höher  
 Das bischoff ampt mächt jn noch fröer  
 Noch künd jn das nit alles ersetten  
 Sein stûl stee gar oft ler zû metten.  
 170 Er schwach jn auch ir weib vnd kind  
 Vnd wöll es gar nit hon für sünd  
 Wer dann sollichs nit leiden kan  
 Den thû er in den schweren ban.  
 Der schuldigen clag  
 175 über den Richter  
 Der schuldig clagt übern Richter  
 Er sey jm nit ain güter schlichter  
 Drey ding die stoffen gen jm vmb  
 Das er auß schlecht jm mach ain krumb  
 180 Gunst, freunttschafft, gab, sein sach zû schützen  
 Wan jn der arm vorm recht sol nützen  
 Vnd er jm wol hülf treulich hinüber  
 So stürtz er jm ain hütlin dartüber  
 Wie wol der arm das recht auch keñt  
 185 Mit hüpfchen worten er ims verquent  
 Vnd wirt gen jm als tieff einwatten  
 Das er die loie müß abplatten  
 Die streit er do den schöpffen für  
 Das gerechtigkeit zûschleußt die thür  
 190 Der reych truckt dem richter sein gumen  
 Das dem armen kain warhait darauß kan kumen

[rw.

*image  
not  
available*

*image  
not  
available*

*image  
not  
available*



*image  
not  
available*

wan sie die taschen geleert han,  
 den pfennig niemand spürt,  
 50 so künden sie sich wenden,  
 sie nemen jren theil,  
 jhr Herren wolt jr erkennen,  
 so laßt die narrenkap rennen,  
 sie kostet euch sunst mehr.  
 55 Nun geht es an den Adel  
 vrlaub will ich hie han,  
 die auff hohen pferden einher traben  
 vnd wollen auff die bulschafft gahn,  
 das seind die frischen degen,  
 60 wan es am besten gilt,  
 sie wollen bulschafft pflegen,  
 mancher ist gar bald erlegen,  
 er bricht sein sper im schilt.

Wann jhm sein sper thut brechen,  
 65 den kampff hat er verlorn,  
 die frewlein können sich wol rechnen  
 als in die taschen born,  
 sie spricht mein lieber junckherr  
 an ein brüstlin sie jhn schmückt,  
 70 in der lieb macht sie jnn truncken,  
 hat jm geleit das gumpen,  
 schenckt jm der narrenkap ein stück.

Der Pawr der laufft auch hernach  
 vnd wil daruon nit lon,  
 75 vnd was der Adel anefecht,  
 das wil der Pawr auch han,  
 er stellet nach der kappen,  
 die bulschafft thut jhm wee,  
 nu las du von dem gnappen,  
 80 vnd gang ein weil zu acker trappen  
 obs dir nit wol vergehn.

Nun hôret wie der Pawr thut,  
 wenn er auff die bulschafft geht,  
 die fraw jhm nach dem seckel sicht,  
 85 wann sie jhn am arme hat,  
 sie kann jm höfflich wincken,  
 recht wie ein alten stier,  
 in der lieb wil er ertrincken,  
 solt er darumb verderben  
 90 schenckt jm der kappen vier.

Nun geht es an die burger,  
 wann er auff die bulschafft gaht,

[rw.]

mancher leit in groffen sorgen,

wenn er vil pfennig hat,

95 er laufft aus zu werben,

es thuts nit einer allein,

sie tragen jre kernen,

auff frembde mülen gerben,

die sprewen bringt er heim.

100 Das schaffen die schweren taschen,

da bulet mancher aus,

als mit den vollen flaschen,

da lebt man in dem laufs,

die frewlein kündens wol leiten,

105 sie nemens bey dem zaum,

mit guten worten schmeicheln,

bis das sie es mügen erreichen,

die narrenkappen mus er hon.

Nun geths an die Alten grawen,

110 die wil ich gürtlen bas,

wan sie kommen zu den frawen,

so greiffens vmb den ars,

sie richtens aus mit tasten,

die frewlin sind jhn gram,

115 O Alter Gôtz lafs von tasten,

het ich dein vollen kasten,

ich seh dich nit mehr an.

Das seind die alten Veter,

die wollen Narren sein,

120 wann iglicher ein kachel hette,

vnd schlieg das wasser drein,

die geil wolt ich jm vertreiben,

recht wie ein alten gauch

Alter las von den weiben,

125 magstu nimmer kegel scheiben,

ich schenck dir der kappen auch

Die letzten seind mir worden,

sie müssen auch daran,

barfusser, prediger orden,

130 Augustiner wil ich han,

vnser Frawen brüder

Wilhelmer allermeist,

Johanfer wil ich rügen,

vnd wil mich darzu fügen,

135 zu mal zum heiligen Geist.

Benedicter wil ich melden,

Bernharder sind nicht frey,

[3

[rw.

*image  
not  
available*

## XXVII.

## Fischarts und Nasus Monate.

- Gij) Von den zwölf Monaten, jren kräften vnd  
dem eingung der Sonnen inn die zwölf zeichen:  
darneb̃ einer grillischen Lastafel. Vnd erstlich  
vom Hochzeitlichen Junonischen Jenner, Sevar,  
Antesteri, Herme, Andyne, Nychi, Efschi, Aeo  
noar, Hefchi, Lyach, Tybi: Winter oder  
Laumonat.

*IM Jänner, Neu Jarmonat, Klügmonat, Königmonat, drei  
Weifenmonat, Hardeman, Steffanman, Kindelmonat, Paul-  
monat, Fabianman, Bastianmonat, Stuben vnd Ofenmonat,  
wird die Sonn vm ein stund früher aufstehen, vnd der  
Wasserman ein warmes Bad gisen, deren wirkung in  
Badstuben am stärksten sein wird, dan da werden die  
Leut ganze schaff vnd kübel über einander gisen, also  
das jnen die fäulern werden eher ausgehen, eh sie recht  
ins Bad kommen, ganz blos erfunden werden.*

Wann es in diesem Monat gefroren ist, so wird es  
kül, trocken vnd frisch: vnd wird der Arm gleich so wol  
ein kühlen trunk haben, als der Reich, wiewol die tränk  
find vngleich.

Die grüne Dannen, Buchsbäum vnd Ebich werden  
vor der Fasnacht schöne blätter haben. Der weis Schne  
wirt den vnfaubern Menschen nuzlich sein, dan im ersten  
grad kült er, im andern feuchtet er, im dritten säubert  
er. Die frisch neugelegte Eier find inn dem Monat gut  
fürs podagram. Der Abzug vnd das Rindfleisch wird  
wolfeil, aber vnkräftig sein. Die Saturnianische alte  
karge sollen sich die zeit fein warm inhalten, das jnen  
der Eierstock nicht tü erkalten. Welchen nicht an die  
hând freurt, sol den Ofen hinderwertling ansehen.

S. Vicent, disen Monat den größten Winter send, vnd  
gehet das Stubenfest der Ofengötin an, auch ist zü der zeit  
wol zü erkennen, welche suppen züblasen sind. Den 5. dises  
ist recht stecken spitzen, Weiden machen vñ Ror hauen,  
aber nicht darauf zübauen noch zütrauen.

Sein gespänlin Wallermänlin, bringt kleine hänlin, die  
das gütlin wol zerstreien, vnd sich der leut schaden freuen.  
Ja, behalt dein blüt bei dir, las auf dem daumen schir,  
trink nüchtern ein belz von Wein vnd Bir, die schellen

40 ins Bad für, iß Rauten vnd salbei, eß frů zů nacht nicht  
übermacht, Sei Polnisch mit Imber, nicht Sächsisch mit  
kalten schunken. Dan wer hett gemeint, das der Winter  
kalt vnd feucht wer, vnd das er ein vergleichung mit dem  
Güj] Element der Erd, vnd der Flegmatischen complexion oder  
45 feuchte hett, wañ es nicht Dominic. probirt, c. statumimus,  
76 diß.

1. Das erst Neu wird an Cůnz Schlauraffen hochzeit,  
zů nacht beim kälberdanz, auf dem Nolsak: vnd ist der  
Mon ein schopf, gůt lasen hinder dem Ofen, inn der glůen-  
50 den kachel, da man die fůs verbrent, gleich mitten im glas,  
da man die zungen schleift.

Vom Neptunischen Hirz *Hornung*, Fe-  
bruar, Adar Giræstipenti, Rome, Spór-  
kel, Hör nun vp.

55 *I*M *Hornung*, Cólnischen Spůrkel, Rebimonat, Fasnacht-  
man, Fronfastmonat, Lichtmesman, Eschenzeit, Oculimonat,  
Brigidemonat, Kerzenbruch, Peterstůl, Kaufleutfest, Pferd-  
fest, Mathiseis, Fischmonat, wird die Sonn dreier stund  
rw] später nidergehen dan im Advent, vrsuch, sie hat vom  
60 Waffserman sich gekauft, darob jderman zum Narren  
wird vnd Fasnacht hält, auch wol virzig tag an den  
fischen zů zerē hat, ja biß auf den Osterabend, mit gro-  
ßem blůtverguß der vnschuldigen Lāmlin, Ků vnd Kälber  
freud lūchet: Es ist ein kunst, sag ich, die Fasnacht recht  
65 sezē. Welcher kein Garten hat, soll seine bāum inn di-  
sem Monat vngebuzt lasen. Das kalt we wird noch vil  
zitterens geben, besonders den barfůßern, sie zihen dan  
für Ofen, vnd lasen im Bůch der Kōnig vom Schellen-  
kōnig, wie der Kartenhäuser (Karentheuser) Übung ist:  
70 Sonst möchten die Sāu das best gewinnen, vnd sie all  
überstuliren. Schau hůt dich vor ũbriger weisheit, dan  
man wirft die Narren bald aus der Wigen: Wer dan  
mit gecken zů acker geht, der mūs mit gāuchen egen.  
Derhalben rat ich, wer etwas weißt der schweig, dem  
75 wol ist der bleib, wer da hat behalt, dan alle lib  
erkalt, vnd vnglůk komt bald.

Wer im Venusfischen Fisch von Mitnacht geboren ist,  
der hat gewis kein Menschenfleisch, vnd bleibt bei kleinem  
leib vnd geist, dann er hat die fůs ein: darum sol man  
80 netzen vnd baden: gewürzte kost, vertreibt frost. Rind-  
fleisch, Gāns vnd Enten, den Magen schānden: Kalt baden,  
mag schaden: Aber als dan gewinnen die Mānner die Wei-

*image  
not  
available*

vnd Erden \*). . *Es werden auch der Sonen roß mit ein*  
 G.] *dreispizige Aspect eins pflügeisens das Hüfeisen abtret-*  
*ten \*\*), dann das Baursvolk wird fast alles reifig wer-*  
*den, vnd ein feldordnung anrichten: Demnach mánig-*  
 130 *lich gewarnet sei, vnd jar gemacht ins Dorf, die Bau-*  
*ernhund schlafen, las den Bauern jr Kirchwei, dem Adel*  
*sein Wildpret, den Hunden jr Hochzeit \*\*\*). Gleichwol*  
*wird der Sonnen virzigtäglicher gegenschein mit der*  
*Fasten etlichen das Widerfleisch erleiden †). Es werden*  
 135 *vil leut sterben, die kein Schuecken essen, vnd nicht*  
*länger leben können. Oich als eher wie jene Edelfrau*  
*Käs vnd Brot, eher ich hungers stirb. Vnd hüt dich vor*  
*dem quare sinon vis errare, hader macht hader, das ist*  
*güt dem Papirer, vnd katzen haben kader, wie das Klo-*  
 140 *stergeschwader. Las nicht mit dir seherzē den Wider, er*  
*stoß dich sonst nider: Wann das Weib den Man schmirt,*  
*so hat der Wider von Aufgang dz haupt ein, da ist nicht*  
*güt Wein lecken, wann ein die füs im Fisch stecken.*  
*S. Fridlin lupft den tag vm ein Flohupf. Windecht vnd*  
 145 *dürrer Merz, nasser Aprill, Mai windecht vñ zwischen bei-*  
*den, macht güt Jar vnd weiden. Den 7. dises müst frū*  
*frücht säen vnd Reben schneiden: Genis nicht füs speis,*  
*vnd las nicht bist du weis, aber sehräpfen vnd baden, kan*  
*nicht schaden: dan zū anfang oder zū end, der Merz sein*  
 150 *gift send. Ein feuchter fauler Merz, ist der Bauern schmerz:*  
*Aufstehen frū hat mü, vñ komt nur oft zū frū, wie die*  
*Magd wann sie zū frū aufstünd, so versalzt sie die Supp.*  
*Wie vil Näbel im Merz, so vil güß im Jar, vnd wie vil*  
*Tau, so vil Reif kommen nach Ostern dar, vnd so manch*  
 rw.] *Näbel im Augst zwar. Audi, Alles holz welches gefällt*  
*wird in den zwen letzten Freitagen des Merzs, das klimet*  
*nimmer, da bau dein zimer. Widerköpf sind Holändische*  
*klipfelköpf, straushärig, buckelich: Vnd welchs das best*  
*Firmieisch bößlin, wer den Horoseop im 28teil des Widers*  
 160 *hat, der wird ein Seidenweber, wann er schon zwilch glett.*

3. Das dritt Neu wird am blauen Freitag, drei schritt,  
 zwei minuten hinter der Tür, da der Jäkel inn die grüben

\*) als schwartz vnd weiß, finster vnd licht, der fried-  
 lich ist vnd als versicht, \*\*) sicht ein Pflügeisen gleich  
 auff's feld gement \*\*\* so maint man er sey auch ge-  
 scheyd. †) wirt stinket vnd vngesund machen, so wer-  
 den sich doch die vnrainen nit daran keren, biß in das  
 fleisch gesegnet wirt, wie den Juden die Wachtel inn der  
 Wüsten,



*image  
not  
available*

zwölf Hanensschritt hinder der holzmül, da der Fridel die  
Hosen schmirt, der Mon im finginger zeichen, vñ hat innen  
die oberst krüpf, wirt güt lasen am linken Orläpplin für  
205 den Narrenstich, auf dem beschneidstül, auch güt har aus-  
ropfen on ein Calenderscher, ist güt Baden die zung ins  
Kellers loch.

Vom Mereurischen vnd Apollisehen  
Meien, Schattenluft, Pechon, Arthemis,  
210 Aenik, Mesi, Sivanmonat.

G 7] ***I**M* Maifestatetischen Maien, Wonnemonat, Bonenmonat,  
Efelmonat, wann die Walchen die Efel zum danz bekrän-  
zen, die Schiff krönen, vnd Hochzeit auf dem Wasser hal-  
ten, auf der Pfeiffer feirtag, im Fischerstechen, Lipjäckle-  
215 monat, Krenzwoch, Vrbansfreud, Jubilate, Cantate, Auf-  
fartzeit, Pfingstmon, Beschloßzeit, Blumenmonat, *komt die  
Sonn zu zweien Zwilling*, dan drei werē Dreiling, *darum  
wird nieman gern allein sein, die Tauben werden ge-  
meinlich Zwilling auszihen. Den liben wird die nacht*  
220 *kaum acht stund, den zänkischen der tag noch so lang  
werden. Welche Frau in diesem Monat empfängt, die  
wird darnach bald Schwanger werden, im Herbst wird  
sie geschwällen, vnd wans wol gerat, wird sie im neun-  
ten Monat mit beistand Frau Agnes vnd Schwester Auwe*  
225 *zu feld ligen, also das mans mit Mültern wird von jr  
tragen.*

*Der Sextil aspect des Regenbogens wird grosse feuchte  
gebē, sonderlich wan es weidlich regnet, als dan werden  
die bäum vnder dem laub stehen: Vnd ist die Median zu*  
230 *lan, ins Kräuterbad zu gan, an Armen schrepfen lan: wañ  
das Blüt verneuert wird, so vexirt etlich Weiber der kitzel,  
da sollen jnen die Männer darfür Nabelnähig schrepfen: wa  
es nicht hilft vnder dem kopf mit Eichenen fiederwischen  
döpfen. Die greifen wird der mütwil zu den Weibern*  
235 *plagen, aber nicht gros schadē, dan jr armes kalkölblin  
seheuet den streit: vnd der Zwilling hat schultern, achseln,  
arm vnd händ ein. Die geborne Doctor werden fast  
läppisch sein, wiwol es den gemachten oft auch nicht*  
rw.] *fälet: Die alt häut werden vil gerbens bedörfen. Weist*  
240 *nicht den Hildenbrandischen spruch: Wer sich an alte  
Kessel reibt, der empfahet gern den Ram\*): Hoc scio pro  
certo, quod si. cum stercore certo: Vinco seu vincor,*

\*) wird sich berähmen, wie der groß Amathematicus  
spricht:

*image  
not  
available*

nen, eingang inn Krebs, des warmen harnisch, da wird vilen jr sach retrograttelig sein. Vm S. Johans wird vns die Sonn lieb gewinnen, dan sie wird sich gar nahe zů vns  
 290 gefellen: noch gibt es gros vnü, das man aus ein haus müs ins ander zihen, vñ die Mägd jre alte Frauē fliehen, wie auch vnser Frauen tag, Johans tag, Weihenacht, Philippi, Allheiligen, Laurenz, Michael tag, etc. \*)

Wer im Krebs geboren ist, der wird jm gewis vnder  
 295 dem schwanz habē ligen müsen. Die schönsten wird man am libsten haben, der schälk aber wird keiner from bleiben. All Berg werden von Herr Niman vmgestofen werden. Bei Schlossern vnd schmiden wird es vil stälens geben, so werden die Hafner abermal den Bauren krüg machen.  
 300 Herzog von Dürstberg wird vmschlagen, darum dan alle Stätt, Dörfer vnd Flecken jr virsüßigs vngesattelts milchvolk werden zů feld legen, bis sie der Schweizerisch hauptman mit dem Dütthorn wider abschafft vnd ein- treibt: Welcher aber non habet in nummis\*\*), den hilft  
 305 nicht das er from ist, qui dat pecuniā summis, der macht bald schlecht was krum ist. Barnabas, den längsten tag las. Bettet das der Mäder Sanct Medard kein regen trag, es regnet sonst virzehē tag, vnd mehr, wers  
 11) glauben mag. Regnets wenig auf Johans tag, so ist es der  
 310 Hasel plag: Sio sagen, es soll gar wol stehen, wans auf Fronleichnamstag ist schön. Mätt vnd Bir bringt schaden, auch lasen vnd heis baden: derhalben küł Wasser her, von warmem Wein hört ich nie kein Lid. Pfeffer, klein siche, hizig speis, ich vngesund weis vnd heis: friseh Wasser dir  
 315 nicht schaden kan, wan kein Wein magst han. Wer inn 20. Jaren nicht wird hüpfel, in 30. nicht stark, inn 40. nicht wizig, inn 50. nicht Reich, dem ist all hofnung vngleich.

6. Das sechst Neu wird auf den hungerigē Freitag vor der Fasnaecht im Taubensschlag, da die fledermäus aus-  
 320 heeken, vñ ist der Mon in der Meid, welche die Frau benedeit, das sie der Teufel reut: Ist güt lasen auf dem Tach vnder der stigen, da die gäuch jr näster haben.

Vom Jovischen Heumonat, Quintil,

Kaferischen Juli, Metageitni, Karni,

Panem vnd Sichelherbst.

325  
 12w] IM Heurichen Heumonat, Kuechtfeur, Adonischen Weiber-  
 fasten, Gartnerlust, Kräutlerfreud, Diboltmonat, Vlrich-  
 zeit, Keiser Heinrich, Gretenhans, Annedanz, Magdalenē-

\*) es vil brunst geben, demnach wer reden will was jm  
 gefellt, wirt hören müssen, dz jm mißfellt. \*\*) minimis

*image  
not  
available*

370 baum, Ofwaldsgwalt, Bartelsbart, Adolfsmonat, *gibt Keiser*  
*August die Sonn vnd Jungfrau zúsam, alda dem tag*  
*zwo stunden genomen vñ der nacht angehenckt werden,*  
*bei dem leicht abzunehmen, was sie in der finsternacht*  
*zútun im sinn haben. Die zeit wird so grausam heis*  
375 *sein, das ein schwarzer krebs, so man in sídet, ganz*  
*rot wird, vñ das pulver so feurgirig sein, das es*  
*von eim kalten stein vñ kúlen eisen mag erzórt*  
*werdē, darob die wiz verbrent, das herz erschreckt,*  
*das hirn zerrütt\*), dz gelas zú eng, vñ manchem*  
380 *gar das licht ausgelócht wird: Hút dich vor bleien*  
*pillulin, dan sie möchten dir zú starck sein. Welche*  
*inn Hundstagen nach dem hund laufen, die sollē nicht ge-*  
*bissen werden. S. Laurenz ist der warmst lenz. Die dürre*  
*Kú werden meher Milch geben, dann die feiste Ochsen:*  
385 *Man wird die fisch mit den händen fahen, on Keiger*  
*schmalz in trek gefalzt: Ei schöner lapp greif darmit in*  
*hals. Die Bauren werden in dem Monat árger dan die*  
*Judē sein, dan was sie fernd\*\*) den áckern gelihen*  
*haben, das wóllen sie in disem Monat zweifáltig\*\*\*) wider*  
390 *habē. Augst soll sein ein augentrost, macht zeitig korn vñ*  
*most: Man wird hund, fligen vñ fárklein nicht dórten auf*  
*die Hochzeit betten, sie werden on das darzú tretten. Den*  
*5. dises ist gút gársten schneiden, bonen vñ gemús máen,*  
*stútzen hauen, árnten, stupfeln verbrennen. Hat vnser Frau*  
Hij] *schón wetter wan sie gen Himel fárt, gewis sie gúten Wein*  
*beschárt. Bei der zeit ist nicht gút schlafen, solst dich auch*  
*nicht mit baden, búlen vñ weiben strafen, trink kein becher*  
*vñ iß kein hafē, du gebst sonst jderman zúschaffen.*

8. Das acht Neu wird auf Luz Schwolnars tag, der  
400 den schlegel fras, sechs hafenspríng hinder dem kalchofen.  
Vnd ist der tag kurz wan der Man nicht daheim ist, wird  
gút lasen inn der klapperbüchsen, bei alten Weibern, zú  
dem Simon Schneider inn der Wassergassen. Ist der Mon  
im Krebs, so gút anfehlág hinderlich gehen.

405 Vom Vulcauischen *Herbstmonat*, Se-  
ptember, Tisri, Maimacter, Alalkomen,  
Blümenfig, Lochos, Vberberete,  
Tot vnd Speltmonat.

IM Herbft, Gerstmonat, Vollmonat, Verenamonat, Verena-  
17. I]gilgen, Marie geburt Herculsterk, Künigund, Kreuzerhö-  
hung, Mercurifch kauffeutopfer, Mateuszeit, Michelsmonat,  
wird d' gút †). *Bachus mit dem Weinman vil hand-*

\*) erzittert, \*\*) ferdten \*\*\*) zehenfáltig †) Gott

*image  
not  
available*

*image  
not  
available*



*image  
not  
available*

*image  
not  
available*

dem ersten tag des Janners so es Neu ist gefällt, faule noch wurmâget nicht. Aber die kôstlichẽ Recept sind die  
 575 Listâg, aber sie hieher zûsetzen bin ich zû trâg.

12. Das zwôlft Neu wird am tag Heinz Lapp der Bapp, wes würdigen Würstbûbẽ, zwo stund zwischen Loel vnd Brûchanfen im Eulenflug. Vnd gehet der Mon in die karpfen, ein bôs zeichen, das haben die Narren innen  
 580 wird gût lasen am tag Seiz Todengrâbers, vor dem Gârner an der grabtschâufel, innerhalb des leich tûchs, vnder den grabstein: das ist die lezt lãs im Jar.

## XXVIII.

## Nafus jahreszeiten.

(Jo nas Philognessus, Practica Practicarum. 1572. 86.)

Vom anfang diser Jar, vom eingang der vier gezeyt  
 Biv. w.] des Frûlings, Sommers, Herbsts vnd Winters.

Die zû künftigen Jar werden sich allwegen anfahren, an  
 Dachteten tag nach Weyhenächten, zû frû nach 5. vhren  
 5 6. minuten. Vnd dieweil dazûmal Syluester Retrogradus in  
 einem dufimigen Aspect noch nicht gar verschwunden ist  
 so wûrdt es vmb dieselben zeyt, noch etwas finster sein, e  
 verhindere es dann die opposition Solis et Lunæ, der Aspec  
 des Volmons, darnach aber wann die Sonn nach sibnen an  
 10 fängt, dem fãldt augen zûgeben, vnd der Statt ohren zû  
 Bv.] machen, so werden an vil orten die liechter außgelôsch  
 werden, vnd etliche Jar mit Schne bedeckt die Erden.

## Frûling.

Der Glentz oder Frûling, wirt seinen anfang nehmen  
 15 So bald der Schne ist abgangen, vnd die tãg vmb zwo  
 vnd drey stund gewachsen sein. Vnd dieweil als dãn das free/

Erdrich seinen Rachen wider der Sonnen gegenschein wird  
 auffreissen, vnd von dem warmen regen geschwângert wirdt  
 Ist vnd soll menigklich gewiser zûversicht sein, das die grûne/

20 bletter, die wolriechenden Kreutlein, die blawen Feyelein  
 die gelben Schmaltzblûmlein, die weissen vnd Rotstrãmigen  
 Baumsblût, sampt anderer Feldzier, vil gemainer vnd wot  
 rw.] fayler nach der tolln Faßnacht sein werden, dann vor den

*image  
not  
available*

*image  
not  
available*

*image  
not  
available*



*image  
not  
available*





*image  
not  
available*

# DER ALT EYDGNOSZ.

follend Gott vor — 8: mögend — 9: föllend — 10:  
 vns ein — 12: vermydind — 13: habind — 14: ruffin  
 alten] starckē — 15: niemandt] nüt — 18: dz rad  
 ſich in trüwen — 19: vñ wo wir — werdend — 20:  
 vns wol werdē gerüwen — 21: wer] wår — 22: bi  
 brauch — 23: ſinnen — 25: Vnd blybt nun einer dari  
 — 26: Wår mit Herren kriefen eſſen wil — 27: offt]  
 — ſtiln — 29: wår des Efels begert vmb das ſchmā  
 30: offt] dick — 31: gelåbt — 32: vnd ouch aller  
 ſchafft widerſtråbt — 33: vmb das ſy Friden möchtin  
 ben — 36: warend ſy froin biderblüt — 38: detten]  
 tend — erneeren — 39: vntrüw vnd hoffart — in j  
 40: dientend — 41: hattend — 42: hot] hat — 43:  
 wußt nüt daruon zefagen — 44: an die fyend ziehen  
 — 45: radſchlagen — 46: brüderliche — in] jnr  
 47: gantzer — zogens] zugends — 48: hattend — 5  
 was böß mit jnen zefchertzen — 51: gewunnend —  
 gen — 52: gieng] was — 53: alle welt thett von  
 ſagen — 54: das da nit werend frömm̃er lüt — 55:  
 die Schwytzer by den ſelben — 56: ir] jre — 57: zu  
 hår in heldes — 58: mit eim ſeckly — 59: jne ein ed  
 60: detten] thatend — 61: rittend — hohe — 62  
 tend — 64: hattend — 65: welches an mēgem —  
 botens] buttēds — groſſe — 67: nomen] namend —  
 vnd beſchirmptend — 70: reiſen — 72: vnd der —  
 thatends nēmen — 74: weñ man ſy deß fött geziehen  
 — 75: ſy hettend ſich übel thūn ſchāmen. — 76:  
 aber leider darzū kon — 78: zū] ze — 79: noch n  
 vil meng — 80: noch gar übel muß erarnen. — 81  
 mengen gūten radt, — 82: wyt reyſen vns allzyt verb  
 86: Söltend vns nit annemen frömbder land — 87:  
 fēd — geſchandt — 89: das ſelbig nit wurdind —  
 möchts — 91: vergiſt über gūt, — 92: wagend ſe  
 lyb vñ blüt, — 92: groſſe] ſchwāre — 94: wüſſend  
 herren — 95: ſtellend — 96: Weñ man wölt volg  
 radt, — 97: behieltend .. ſtaat, — 98: lieſſend F. vñ  
 99: bleibind daheim — 101: Wenn w. d. f. n. w  
 thūn — 102: ſo wirt vns vff das leſt der lon, —  
 daß man gemeingklich — 104: zū dem brunnen ga  
 105: vff das leſt —

106 ff.: Kein trüw iſt yetz in dieſer welt,  
 man achtet yetzund nun das gelt,  
 vnder Fürſten vnd ouch Herren,  
 vñ ouch vnder einer gantzen gmeind,  
 man achtet keiner eeren.

*image  
not  
available*

*image  
not  
available*

*image  
not  
available*

— 170: geben den *A B*] gebüeden *a*. — Es sey dan d  
got beschirm ein stat *A*] Dan wo got nit beschirmp a  
stat *a B*. — *Profa*: 5: Lehen . . pryßgôw *A B*] Le  
.. Pryßgaôw *a*. — 7: ein ander Jost frytz *A*] ein an  
mit namē Jost fritz *B* aynander mit namē, Jost frytz  
— 29: sôl *A*] sôleh *a* sol *B*. — 33: Rotwylfisch *A*]  
Rot weiffisch *a*. — 34: figen *A B*] fein *a*. — 38—3  
auch da sänrich vñ hauptleüt gemacht. *a B*. (weybel *feh*  
*in a B*.) — 44: letten *a*. — stür vnder jnen zû *a B*.  
48: nüt entlichs *A*] nüt entlich *a* neüt entlich *B*. — 5  
krutzeßix *A B*] crucefix *a*. — Johās *A B*] Johan *a*.  
57: sie *fehlt a*. — 58: van *A*] von *a B*. — 63: gen a  
bin *A a*] gen Ach ich bin *B*. — 66: draschen *A B*] di  
sehen *a*. — 67: hauß *A B*] haufes *a*. — 69: drösch .  
dröfcher *B* dräfscher *a*. — darfst du *A*] darffest du  
darfstedu *a*. — 73: vntz biß] vnd byß *a*. — 74: Eilm  
tingen *a*. — 75: kart *A*] kartt *B* kort *a*. — 82: gwa  
fami *A*] gewarnfami *B* gehorfame *a*. — 85: kon  
könen *B* kem *a*. — 92: nächten *a*. — darffest *B*.  
101: zû dickerem *A a*] züm dickeren *B*. — 103: cccc *A*  
fier hundred *B*. — 104: K. M. *A a*] keiserliche maiestat  
— 111: Fryburg hetten *A*] Fryburg hielten *B* Freibu  
heten *a*. — 113: Als nun aber Margraff Philips vō b  
vnd die von Fryburg *A*] Als nun aber die vō Fryburg  
margraff Philips von baden *B a*. — 116. 117: liecht stal  
liechtstal *B* echstal *a*. — 122: byderb *A B*] bider *a*.  
semlichem bösem *A B*] semlichen bösem *a*. — 124—1  
*fehlen in a B*.

#### 4. TOT TEUFEL VND ENGEL.

4 bl. kl. 8°. alle seiten bedruckt; verszeilen ni  
abgesetzt; auf der vollen seite 27 zeilen. der titel lau

#### Ein kurtzweilig new lied

Von dem Teuffel, Todt vnnnd En-  
gel, gemacht durch Pamphilum  
Gengenbach, vnd gesetzt  
ins Schillers thon.

(holzschnitt.)

der holzschnitt zeigt die drei (tot, engel, teufel) in i  
verkleidung am galgen. unter dem holzschnitt ste  
v. 1—4.

\* Königl. bibl. in Berlin. Litt germ. E. 36 aus Meusebachs sam

Das exemplar bietet nicht den ursprünglichen dr

*image  
not  
available*





*image  
not  
available*

*image  
not  
available*

*image  
not  
available*

*Die gesperrten zeilen des titels  
holzschnitt stellt den dreißigjäh-  
titels und letzte seite leer. — Im  
bietet dieser druck eine erweiterung*

• Königl. bibl. in Berlin Z. 8401

**h:** 3 $\frac{1}{2}$  bogen 8°. 1622.

Ein schön Spiel, | Von den Ze-  
mit schön- | nen Lehren au-  
nützlich zu lesen, vnd zu l-  
Zehen Alter von Wort zu  
Materi, vnnnd anzeigung d  
gespielt, gemehrt | vnd ge-  
mar. | (holzschnitt.) | Get-  
Marx | von der Heyden  
Jahr 1622.

*Die signaturen gehen von A l  
rückseite D 3: Hie endet sich d  
den Zehen Altern dieser | Welt.*

• Königl. bibl. in Berlin Z. 835

**i:** 32 bl. 8°. 1635.

„Zehen Alter, Ein Schön vnd  
der jetzigen Welt Art v  
samt schönen Sprüchen a  
gen. Jetzt newlich gebess  
ren gezieret. (holzschnitt,  
Georg Decker, 1635.“ 8

Basel, prof. W. Wackernagel

*Nach gefälliger angabe W.  
1853 enthält die ausgabe den te-  
trofstrede des andern teufels, beir-  
und als 'Beschluß diß Spiels' d  
wir danken euch' u. f. f.*

*Es würde zu weit führen  
verschiedenen ausgaben sämtl  
wichtig aber ist es, die umwan-  
der Colmarer bearbeiter vorna-  
einzelnen drucke ist nämlich  
BCD a, aus der interpolierten  
aus b wiederum c, aus d dann  
i, aus f wurde h entlehnt. der  
in den titeln der einzelnen dru-  
nicht aus eigener anschauung;*

geführten abweichungen von A sind unerheblich; B hat v. 64 noch ston, ebenso C, vermutlich auch D, während a g e f und die daraus abgeleiteten gohn daraus machen. B D haben keinerlei zusatz, während die in a auftretenden erweiterungen in allen späteren drucken wiederkehren. diese zusätze und nderungen in a (und den späteren) sind folgende:

1—4: Der Heroldt spricht. [A"]  
(holzschnitt.)

Alleyn Gott die Eer.

Der Heroldt spricht. [A]

GOTT vatter, sūn vnd heylicher geyst  
Durch die würt alle ding volleyst  
Drey personen vnd ein wesen  
Als wir klärlich in der schrift lesen  
Die wölle alle Christen bewaren  
Das jn keyn leyd mög widerfaren  
Welcher der welt lauff wöll erkennen  
Deß schimpffs mag er wol warnemen  
Von einer person zū der andern  
Wie sich das alter thūt verwandern

5: Darzū mich bewegt mein gemüt

48: müß] würt (wird, wirt) a b g e f h

64: ston] gohn (gon) a b g e f h

65—72: X. Jar ein Kind  
(holzschnitt.)

Der Waldbrüder \*).

NVn hört jr herzn vñ gūten freünd  
Was ich etlich kürztlich hie v\*künd  
Diß seind die alter diser welt  
Merckt wie sich da ein yedes helt  
Auch warzū es doch sey geneygt  
Sehent zū wie sich das Kind erzeygt  
Wie üppigklichen es da stat  
Leyder es nyemandt zū hertzen gat.

Das Kind antwort.

85: Nun mag es doch nit anderst sein

94: Deß hab (halb b) ich genommen acht

102: Der jungen Welt zū einer schand  
Brüder dein straff hilfft nit (nichts e) an mir  
Ein frye mumschantz bring ich dir

103: Der Waldbrüder vnderweyßt das Kind vnd alle Welt

\*) so immer für Einsidel.

- 108: Dörfft ewer Kind ein solchs nit klagen  
 109: Ein güt leer solt jr von Gott haben  
 110: Den Kindern von — —  
 154: Der Einsidel] *Dafür in abgiefh:* Hie kompt de  
 Teüfel inn frauenkleydern, zum Waldtbrüder, vn-  
 spricht te.

(holzschnitt.)

• [A

- 154, 1 **A** Ch aller liebster Brüder zart  
 Warumb bekümerst dich so hart  
 Nit straff was sich nit straffen lat  
 Ker dich zū mir das ist mein rhat  
 5 Ich mach dich reich an güt vnd hab  
 Drumb zeuch dein grawe kutten ab  
 Vnd nim an dich ein sätlig leben  
 Gulden vnd gelt wil ich dir geben  
 So bald du steest von deiner leer  
 10 Keyns guten wercks bedarff man meer  
 Fasten vnd betten ist gar verloren  
 Darumb hab ich mir außerkorn  
 Ein frölich wesen inn diser zeit  
 Keyns güten wercks bedarff man nit.  
 15 Der Waldtbrüder ant-  
 wort dem Teüfel, vnd spricht.  
 ¶ Deins güts vñ gelts ich wenig acht  
 Stell auch nit nach zeitlichem bracht  
 Keyn sätligkeit ist hie auff erd  
 20 Als mirs der heylig Job bewert  
 Da er beklagt die tag seins lebens  
 Am sybenden Capitel merck anich eben  
 Du sprichst auch, ich nit straffen sol  
 Nun dörffens doch die gerechten wol  
 25 Eliphaz Job auch strafft zū handt  
 Damit er jn zū gedult ermant  
 Gibt mir die gschrifft ein güten bericht  
 Ye mehr eim übels hie geschicht  
 Ye mehr güts er dort warten ist  
 30 Ich syh das du ein Teüfel bist  
 Der alle hertzen thüt verkeren  
 Das güt verbeüt, das böß thüt leren  
 Du betrogst Adam mit deinem list  
 Der vnser aller Vatter ist  
 35 Far hyn inn die ewig hellisch pein  
 Ich folg nit den Worten dein  
 Du hast gar manchen mann betrogen  
 Dein wort seind gantz falsch vñ erlogen.

GÖEKE, GENGEBACH.

29

*image  
not  
available*





Der Teüfel spricht.

DV alter hundert wañ legst dich (dein *ef*) bellen [rw  
Ich wolt es het ein ort (end *ef*) dein lellen  
Der hagel schlag dir in dein leren  
Du thüft mir meine kind verkeren  
Die ich mit grosser arbeyt han  
Gar kaun geführt auff dise ban  
Ich sag dir laß von dein geschwatz  
Ee ich dir den alten balck zerkratz.

Der Waldtbrüder.

¶ Satan ich weyß on zweifel das  
Dem Christen menschen bist du ghafs  
Drumb das er alles warten ist  
Von dem du gantz verstoffen bist  
Deßhalb du dich täglich fleyst  
Das du den menschen darnon züchst  
Damit dir dein Reich wüird gemert  
Das dir auch Christus hatt zerstort  
Da er hatt glitten hie auff erden  
Herr hilff das wir sein teythafft werden.

Der Teüfel.

¶ Mit solehen wortē thüft mir zwang [Cuij  
Vñ machst mir auch die weyl gantz lang  
Ja lerst du nit recht gantz eben  
Zwyfachen lon will ich dir geben  
Ich mag nit hören dein geschwatz  
Bey den jungen hab ich bessern blatz.

555: Lxx. Jar dein sel bewar.

(holzschmitt.)

Der Waldtbrüder.

SYbentzig jähriger ich beger von dir  
Dein standt thū auch erzelen mir.

556: Der LXX. Jerig.

637: Dan ellent ringt (ringet *f*) yetz (jetzund *e*) mit mir  
*a b e f*

638: das *fehlt a b e f* betriegen *a b e f*

655: otem *A* atem *B C* otum *a b* athem *e f*

687: Die du in der jugent hast getriben *C*

Die du hast inn deiner jugent tryben *a b e f*

689. 690 *fehlen a b e f*

722: CX *ist fehler in A, alle übrigen haben XC*

728: Pfü *A* Pfew *B* Pfeü *C a* Pfüy *b* Pfuch *e* Pfy *f*

730: an zwü (zwei *B*) krücken *C* an eym stecken *a b e f*

736: Es möchten saichen dhund an dich *C*

Es hassend alle menschen dich *a b e f*

- 737: Das byn ich gar *abef*  
 738: lengſt *AC* langſt *B* langem *a* langeſt *b* langn  
 langen *f*  
 751: nun *ACf* nur *Babe*  
 752-753: Freüd vnd müß iſt mir genuemen  
 Aeh Gott het ichs nur überkummen (vberwu-  
 den *e*) *abef*  
 758: Mich hilfft keyn reichthuū noch keyn güt *abef*  
 761: miten *A* meiten *C* Mir für einen meyten nütz ſein  
*abf* Für nichten ſy mir neütz ſeind *B D*  
 mir gar nichts nütz ſeind *e*  
 771: Für ich fürwar (vorwar *f*) ein groſſe klag *ab*  
 Ich für fürwar... *e*  
 776: So weiſt *AB* So du weiſt *C* Vnd weiſt *abef*  
 782: Wirt (Wir *B*) alten dorren dem hew *ACB*  
 Würt altem dörrenden hew *af*  
 Wirdt altem dörrendem hew *b*  
 Wirt altem dürrem hōw *e*  
 797: Pfü *A* Pfew *B* Pfeß *Ca* Pfeū *b* Pfuch *e* Pfu  
 801: Hilff mir Maria iunckfraw zart *ABC*  
 Das vns (fehlt in *f*) allen nit würt geſpart *abe*

*Den ſchluß, der in abgieß ſehr erweitert iſt  
 gebe ich hier aus a, die abermalige erweiterung in  
 laße ich mit curſivſchrift ſetzen. die zahlen am ran-  
 über 800 verweiſen auf den oben 75 ff. gedruckten tes  
 die andern beziern die erweiterung.*

- 802: Der Waldtbrüder.  
 ¶ Du fürſt warlich ein groſſe klag  
 Hetſt duß betracht dein jungen tag  
 803: Vnd hetſt Gott allzeit gſelget nach  
 So geſchäch dir gleich wie dem Enoel  
 Iſaac, Helias, vnd Abraham  
 Keyn bößes leben ſelten nam  
 809: Ein gütes end ſolt mercken mich  
 Darumb zū Gott thū keren dich  
 Der dir mag längern deine tag  
 Auß not er dir wol helfen mag.

Der C. Jerig.

- 5 ¶ O Gott hett ichs vor langem gthon  
 Es will yetz nim von hertzen gon  
 Mit mir ſo ringt der bitter todt  
 Ich förcht mein rew ſey vil zū ſpöt

it

1 Waldbrüder.

li

Kein Sünder zū ſpäte nie kam  
 Der rechten rewen an ſich nam

*image  
not  
available*

- 50 Darnach an im verzweiffelt nit  
 Sonders vest, steiff, steht glaub in Got  
 In Christi leiden vnd bitterm todt  
 Dann er für euch ward güldt vnd büß  
 Hat zalt da er am Creütz ward gmürt  
 55 Die handschrift ist am Crütz durchtha  
 Gott ist quittiert, an Christi gkm  
 Darumb sol kein mensch nicht verzagen  
 An den grossen Gottes gnaden  
 Die er durch sein Blut hat erworben  
 60 Ist drum für euch gottlosen gestorben  
 Auffsfahren zu deß Vatters grechten  
 Für euch zu bitt, euch zversprechen  
 Drum schreyß durch Christum zu Gott  
 In aller ewer angst vnd not  
 65 So mögen jr hie vnd dort bestan  
 Christum zu einē gnedigen Richter han  
 Wer das vest vgezweiffelt glaubt  
 Wirt ewig deß reichs Gotts nit braubt  
 Sonders jm wirt gewiß geben  
 70 Nach disem das ewig leben  
 Behalt dir das in vestem glauben  
 So mag dirs teuffel, tod, hell nit ran  
 Der Hundert Jārig  
 Mein sünd rewen mich von hertzen  
 75 Wölt daruñ gern büß thūn on schertze  
 So sind mir zkurtz worden mein tag  
 77 Deß führ ich so ein schwāre klag.

## Der Tod spricht

(holzschnitt: der tod.)

- 10 **O** Alter Greiß du klagst dich fast  
 Das du nit büß gewireket hast  
 Solst du als habē vor betracht  
 Mit fleiß vnd sorgen han gewacht  
 Wie dirs Mattheus klārlich seyt  
 15 Am fünf vnd zwanzigsten vnderseheydt  
 Ir solt wachen zu aller stundt  
 Ir wißt nit wann der Brēūtgam kumpt  
 Marcus thūt auch warnen dich  
 Am dreyzehenden Capitel sprich ich  
 20 Dir würt geschehen glaub du mir  
 Wie klārlich sagt Mattheus dir  
 Den weytzen samlen inn die sehwir  
 Das vnkraut werffen inn das sewr  
 Lucas gibt dir auch sein bericht  
 25 Das spater rewen hilffet nicht

**e:** 3½ bogen 8°. 1587.

Die Zehen alter. | Ein schön Spil, | von den zehen  
 Altern diser welt, | mit gar schönen lehren  
 auß Heyliger | Göttlicher Schrift, gar nützlich zu  
 lesen, vnnnd zu | hören, vnnnd seind dise zehen Alter  
 von wort | zu wort nach inhalt der materi, von |  
 newem gespilt vnd gemeh- | ret worden. | (*holz-*  
*schnitt.*) | Getruckt zu Tübingen, bey Alex-  
 ander | Hock, Anno 1587.

*Der holzschnitt stellt den einsidler (oder waldb Bruder)  
 und das kind dar und ist ein nachschnitt der ausgabe  
 von 1534 (a). auf der rückseite des titels steht der  
 herold. bl. D 3<sup>a</sup>: Getruckt zu Tü- | bingen, bey Alexan-  
 der Hock, | im Jar, 1587. — bl. D 3<sup>b</sup>: Kreuzigung. —  
 bl. D 4<sup>a</sup>: Maria mit dem kinde zwischen zwei dreiar-  
 migen leuchtern sitzend. — bl. D 4<sup>b</sup>: leer. — Die gesperrten  
 titelzeilen sind rot.*

\* Königl. bibl. in Hannover, aus der Molanuschen samlung, früher  
 im besitz des Ludolf von Münchhausen.

**f:** D bogen 8°. 1590.

Ein schon spil | Vonn den Zehen Eltern dieser | Welt,  
 mit schönen lehren, auß heylicher | Schrift, fast nütz-  
 lich zu lesen vnd zu hören. | Vnd seindt diese zehen  
 Alter von wort zu wort | nach inhalt der matery  
 vnd anzeigung der | figuren von newem gespilt, ge-  
 mehrt | vnd gebessert worden zu | Kolmar. | (*holz-*  
*schnitt.*) | M. D. LXXXX. — *am schluß:* Hie  
 endet sich das Faßnacht Spil | van den Zehen Altern  
 dieser | Welt. | Gedruckt zu Cöllen, Bey | Heinrich  
 Netteffem, In | Margarden gassen. | M. D. XC.

*Der holzschnitt stellt den fünfzigjährigen dar. die  
 holzschnitte im texte vor den altern &c. sind der aus-  
 gabe a nachgebildet. auf der rückseite des titels der  
 herold, auf der letzten seite wird der würgende tot der  
 seite Diiij wiederholt.*

\* Kirchen-ministerialbibliothek zu Celle.

**g:** D bogen 8°. 1594.

Zehen Alter. | Ein schönes vnd | nutzlichs Spil,  
 darinnen der | jetzigen Welt Art vnd sitten wirt |  
 angezeigt, sampt schönen sprüchen | auß der heiligen  
 Schrift. Jetzt | newlich gebessert vnd mit schönen |  
 Figuren gezieret. | (*holzschnitt.*) | Getruckt zu Ba-  
 sel, bey | Johan Schröter. | 1594.

- Den todt weyßt nyemants wan er kompt  
 Vngwarnter sach greiff er vns an  
 Hatt einer dann vyl gûts gethan
- 75 So wûrt ers warlich dôrt wol finden  
 Als vns Mattheus thût verkünden  
 Keyn gûts bleibt vnbelont, er spricht  
 Keyn böß bleibt vngerochen nicht  
 Deßhalb wer mein getrewer rhot
- 80 Das wir all hielten Gotts gebott  
 Vnd rûfften vnfern Vatter an  
 Von hertzen grundt on vnderlan  
 Schendt doch an wie mannigfalt  
 Vns Gott thût straffen mit gwalt
- 85 Mit Krieg, mit Teirûg, vñ mit Sterbē  
 Inn Waffern thûnd auch vil verderben,  
 Auch mit gantz vnerhórten plagen  
 Noch thût man wenig darnach fragen  
 Nyemandts darab thût bessern sich
- 90 Ye länger ye bößer die Welt ich sprich  
 Thût werden, als man táglich sycht  
 Dem König Pharao sye sich gleicht  
 Wiewol jn Gott strafft úberal  
 An Vyhe, an Letiten one zal
- 95 Noch wolt er vmb keyn straff nit geben  
 Exodus schreibt vns das gar eben  
 Zû letst ertranck im roten Môr  
 Pharao mit allem seinem hór  
 O frummer Christ gedenck daran
- 100 Damit wir auch nit gantz vergan  
 Vnd inn dem roten môr ertrinken  
 Auch gantz inn vnser sünd versincken  
 Wann wir dann hie so sálig lebten  
 Vnd vnfern sünden widerstrebten
- 105 Als vns Josua der fruñ thût leren  
 Wil Gott sein zorn gantz von vns keren  
 Vnd glück vnd heyl auff erden geben  
 Wie wol wir yetz inn trúbsal leben  
 Ein güter vatter strafft sein kindt
- 110 Johannis mans auch klárlich findt  
 Das Gott die Welt so lieb hat ghon  
 Das er sein eingebornen sún  
 Hat lassen leiden auff diser erden  
 Damit wir alle sálig werden
- 115 Die vest glauben an seinen Namen  
 Darzû helff vns Gott allen samē.

*image  
not  
available*



- Vnd spricht solt mercken hie gar schon  
 820: Ein volek gen dem andern würt auffstou  
 Auch ein Reich wider das ander streben  
 Vyl detörung, hunger würt Gott geben  
 Erdbidem, Krieg werden wir hon  
 Vyl zeichen sehen an Sunn vnd Mon  
 825: Als dann erscheint zü diser frist  
 Was trübsal hie auff erden ist  
 Vnder Fürsten, Herren, arm vnd reich  
 Der geystlich stand deß selben gleich  
 Hat sich auch gantz vnd gar verkört  
 830: Keyn güts auff erden man yetz hört  
 So schmöd vnd böß ist yetz die Welt  
 Alley n jr sach setzt nur auffß geld  
 Der vns das selbig brächte her  
 Warlich er vns Gottwilkuñ wer  
 835: Er sey Bapst, Keyser, König frey  
 Dem selben wir dann stünden bey  
 Sehendt gerechtigkeit nit an  
 Darumb es müß so übel gan  
 Das ich warlichen sprechen mag  
 840: Es nahe sich dem Jüngsten tag  
 Das ich etlich yetzund all erman  
 Land etlich das selb zü hertzen gan  
 Vnd macht etlich den von Niniue glich  
 844: So würt Gott über vns erbarmen sich  
 1 O Gott der du haßt gschaffen bhend  
 Den hymmel vnd die firmament  
 Du wöllest dein zorn von vns wenden  
 Vns deinen Göttlichen fryden senden  
 5 Hie auff erd, dort ewigs reich  
 Darzū vns Gott helff allen gleich, te.  
 ¶ Hie endet sich das Faßnacht spyl  
 von den Zehen Altern diser welt.  
 ¶ Getruckt zü Straßburg, bey  
 10 Jacob Frölich, Im Jar  
 M. D. XXXIII.

*Die zeilen 844, 7—11 gelten natürlich nur für in den übrigen stehen dafür die oben bei der beschreib einzeln angeführten schlußschriften. Die randbemerken in A, die Keller vollständig verzeichnet hat, gla ich weglaßen zu dürfen. B schließt:*

Auch all trübsal von vnß nemen  
 spricht Amen.

## 7. DER NOLLHART.

**A:** g bogen 4°. mit holzschnitten. Der titel ist oben p. 77 zeile für zeile genau angegeben, nur muß dort z. 3 Methodij und z. 6 etlichen gelesen werden. nach den drei verszeilen folgt ein holzschnitt: zwei landsknechte halten das reichswappen, fähnlein und wappenschilder schweizerischer stände. Im text selbst ist jedem auftritte ein entsprechender holzschnitt vorausgestellt. am rande bemerkungen und bibelstellen. Gottsched hat aus dem XV<sup>e</sup> und XVII<sup>e</sup> des originales XV und XVII gemacht und den druck deshalb 1515 angesetzt. L. Meister, Flügel und andre wiederholen den irrthum; andere haben daraus 1515 und 1517 gemacht, als ob Gengenbachs angabe beide jahre nenne, während im texte selbst, v. 1384, das jahr 1517 angezeigt wird.

\* Herzogl. bibl. in Wolfenbüttel, schrank B.

vgl. Gottsched, vorrat. 1, 46.

Panzer, deut. annal. 1, 410. nr. 587.

Ohne die sämtlichen randglossen (Der keyser fragt den bruder, bibelstellen u. s. w.) aus A zu wiederholen, glaube ich einige doch nicht übergehen zu dürfen. zu 470: Heinricus de Hasia. — 686: Die Lilg bedüt den künig von fräckreich Die scorpionisten das sind die hochteütichen. — 715: Karolus marcellus (ebenso in B). — 896 ff.: Mättelin der von rabenstein . . . Die begebenheit, auf die Gengenbach hier anspielt, erzählt Bebel (facet. 2, 92): In eo prælio, quo Maximilianus adhuc Archidux Auftriæ et Burgundiæ, memorabili clade multisque hostium millibus occisis, victrici dextrâ profligasset Ludovicum Gallorum regem Caroli strumosi patrem, apud Morinos nunc Terravanam dictam. Edita magna hominum strage, promiscue omnibus interfectis, exceptis impuberibus, valetudinariis militibus, mulieribus et sacerdotibus, quos omnes alio in itinere Galli equites, forte septingenti in castra nostra irrumpentes ad unum occiderunt præter paucas meretrices (quod christianissimo minime conveniebat, ne dum christiano). Non defuerunt in exercitu nostro equites, qui etiam pugnam excedentes fuga salutem quærerent, præsertim Philippus comes Ravensteinianus cum omnibus suis equitum copiis, quarum præfectus erat, festinanter se subduxit, timorisne an prodicionis gratia nescio. Cum hoc fuit Cunradus Rosonfis, scurrilate et joci apud regem Maximilianum hodie jucundus. Dum igitur quidam in præsentia Comitissæ ad Cunradum dixisset, velociter eum se subduxisse: 'Verum est, dixit, sed

*image  
not  
available*

**C:** *oktavrausgabe 1525.*

„Der Nolhart . Disz synd die propheceyen sam-  
thodij vnd Nolhardi, welche fast erfult, vnd  
von tag zu tag (so man vor augen sihet)  
werden. 1525. 8°. o. O.“ (*Heyfes bücherfch  
deutschen national-literatur* des XVI. und  
jahrhunderts. Berlin 1854. f. 140 nr. 2133) jet-

Königl. bibl. in Berlin.

**Cammerlanderfche bearbeitung.**

- a:** Der alt vnd new | Bruder Nolhard. | Darin  
Propheceien vnd Practick | auff dreyerley Rei-  
misch, Frantzösisch, vnd | Türckisch, wie lan-  
werden sol, von Merlino, | Sybilla, Brigitta, M-  
vnd Rain- | hardo prophetirt, auch wie es au-  
letzte zeit mit Herrn vnd Fürsten dar- | zü mi-  
lichen, vnd sonst | andern ständen, soll er-  
trewlichen an- | zogen werden. | Dem Röm-  
Reich zü ehren etwann zü Basel | von einer  
Burgerschaft gespielt | inn der Faßnacht.  
*schnittfiguren:* Sibylle. Methodins. Nolhard  
unter:) Ora. Reforma. Pugna. Et vinces. —  
4°. o. o. u. j.; nach den buchstaben am j  
M. J. C. V. M. F. S. gedruckt bei Magister  
Cammerlander Von Mentz Form Schneider.

\* Herzogl. bibl. in Wolfenbüttel. B. olim 160, 2. Hist. 4.  
Bremer stadt-bibl. II. b. 36. c. (Hoffmanns mittheilung.)

- b:** Der alt vnd new Bruder | Nolhard. | Darin  
Propheceien vnd Practick auff drei- | erley  
Römisch, Frantzösisch, vnd Türckisch, | w-  
jedes weren sol, von Merlino, Sybilla, Bri-  
Methodio vnd Rainhardo prophetirt. Auch |  
auff die letzte zeit mit Herrn vnd Fürsten, d-  
mit den Geistlichen, vnd sonst andern stän-  
soll erghan, trewlichen anzogen | werden.  
Römischen Reich zü ehren ettwan zü Basel  
einer jungen Burgerschaft gespielt in der Faß-  
*(holzschnittfiguren:* Methodius. Nolhard. S.  
darunter:) Ora. Reforma. Pugna. Et vin-  
40 bll. 4°. o. o. u. j.; nach den buchsta-  
schluß: M. J. C. V. M. F. S. gedruckt bei  
Jacob Cammerlander Von Metz Form Schneid-

\* Herzogl. bibl. in Wolfenbüttel. B. olim 201. 12. Quodl.  
Königl. bibl. in Berlin.

\* Heyfes samlung nr. 2134.

Nolh  
desha  
stimn  
die 2  
verse  
klein  
diese  
wie  
Bilec  
gedic  
zu fi  
gang  
Cam  
seine  
liche  
eintö  
dicht  
nicht  
rasci  
soner  
verb.  
fast  
tisch  
dem  
eine  
chun



*image  
not  
available*

28 Deßhalb ich Nollhard sehrei mit ma  
 29 vñ mir mein wort gar nit v'acht [cht  
 30 Dañ wie ich gweißagt hab hie vor  
 31 als man zalt vierzehē hundert jor,  
 32 Acht vnd achtzig, merck mich eben,  
 das wirt war noch alles eben,  
 Es ist noch nit vber, wie du mainst,  
 Vnser gott der heiẞt nit hainß,  
 Ob er wol verzeticht mit der straff  
 vnd ist dir gar das dultig schaff,  
 So dients dir wol auff die letz,  
 das dichs Gericht so gar zerquetz,  
 Wie schon etlichen ist geschehen,  
 Weiter wolt ich wol verjehen,  
 Wan ich hie hett dii groffen Hansen  
 die jetzt die gätze welt durchranfen,  
 Bapst, Cardinal, vñnd auch Bi-  
 schoff,  
 Herrn vnd fürsten mit jrem hoff.

102

DER BAPST ZUM BRÜDER.

*(holzschnitt.)*

Sih du doller mōnch kopft dir off  
 (ich maint du hörst in vnsern  
 hoff)

Auch d' Mitnächtiß geist geschwiñ,  
 der aller welt verkert die sinn.

NOLLHARD.

Ir herren kunnen eben recht,  
 die warheytt wil euch sagē schlecht,  
 Hab ewer nu lang zeit gewart,  
 jtz sag ichs euch in ewern bart.

PABST.

Sage auff, vnd mach es nit lang  
 mir ist gewesen vil zeit bang,  
 Das machen ihr abtrünnigen bübē,  
 vnser leer vnd lehen auffklüben,  
 Sagen, es sei alles nit recht,  
 damit seint wir nu gar v'schmecht  
 Bei herrn vnd fürsten in Teutsch lād  
 wir wōllen rechen solche schand  
 Mit trenckē, auffhencken vñ brennen  
 größser marter wil ich nit nennen,  
 Wōln wir noch täglich erdencken,  
 vñ euch deß sawern weins in schenckē

GÖDEKE, GENGEBACH.

30

*image  
not  
available*





162 wie sie gstrafft wurd durch gottes  
kraft,

170 Dann vil onkraut bey euch vffgodd,  
171 darumb es warlich wirt sein not

172 Das dießer acker werdt geriith

173 Mit einem eyßen das wol schnit,

175 Darnach gereinget wol mit seir,

176 Vnd auch mit ochßen vngeheür,

177 Geackert vnd geeret werd,

[bi]

178 biß gereynigt wirt der herd,

179 Darin großes vnkraut auffghat.

180 Mathei clarlich gschrieben sthat,

181 Ir seint das saltz deß erdrichs,

182 in wem dasselbig wirt zů nichts,

183 Der soll abgscheiden sein von lewten

184 vnd auch veracht zů allen zeiten.

185 DER BAPST.

186 Brigit von Gott alzeit geliebt

187 mein hertz hastu mir gantz betübt,

188 Ich bitt du wölst mir sagen an,

189 wann doch diß zeit sol fahen an.

190 BRIGITTA.

Zeit vnd stund hat ihun Gott alleyn

behaltē, vñ machts gar nit gemein

Bessern solt ihr steths ewer leben,

so wird euch Gott die stund vergebē.

Vnd nit schicken ein teutschen keyser

bei dem werdt ihr sthan gar heyser,

212 Der üch mit macht durchhechtet mer

dañ vor nie geschehen weer.

213 Nu weiter kann dir jtz nit sagen,

214 Sybillam magst wol weiter fragē

215 DER BAPST FRAGT SYRIL.

216 Sybil ein weissagin verwar,

sagt du vns auch von trübsal klar

(holzschnitt.)

So gewinnen wir gar kein schantz

[rw.]

vñ seint vols vff deß teufels schwätz

Gebunden, vnd verstricket hart,

ich hoff zů dir einr bessern fart.

218 SYRILLA.

Ich hab zwar langeß gesehen

was onglück der pfaffheyt gschehe

Soll in der aller letsten zeit,

wann nu ein stern den andern geit

*image  
not  
available*

## 7. DER NOLLHART.

**A:** g bogen 4<sup>o</sup>. mit holzschnitten. Der titel ist oben p. 77 zeile für zeile genau angegeben, nur muß dort z. 3 Methodij und z. 6 ettlichen gelesen werden. nach den drei verszeilen folgt ein holzschnitt: zwei landsknechte halten das reichswappen, fähnlein und wappenfelder schweizerischer stände. Im text selbst ist jedem auftritte ein entsprechender holzschnitt voraufgestellt. am rande bemerkungen und bibelstellen. Gottsched hat aus dem XV<sup>e</sup> und XVII<sup>e</sup> des originales XV und XVII gemacht und den druck deshalb 1515 angesetzt. L. Meister, Flögel und andre wiederholen den irrthum; andere haben daraus 1515 und 1517 gemacht, als ob Gengenbachs angabe beide jahre nenne, während im texte selbst, v. 1384, das jahr 1517 angezeigt wird.

\* Herzogl. bibl. in Wolfenbüttel, fchrank B.  
vgl. Gottsched, vorrat. 1, 46  
Panzer, deut. annal. 1, 410. nr. 557.

Ohne die sämtlichen randglossen (Der keyser fragt den bruder, bibelstellen u. s. w.) aus A zu wiederholen, glaube ich einige doch nicht übergehen zu dürfen. zu 470: Heinricus de Hassia. — 686: Die Lilg bedüt den kling von fräckreich Die scorpionisten das sind die hochtütischen. — 715: Karolus marcellus (ebenso in B). — 896 ff.: Mättelin der von rabenstein . . . Die begebenheit, auf die Gengenbach hier anspielt, erzählt Bebel (facet. 2, 92): In eo praelio, quo Maximilianus adhuc Archidux Austriæ et Burgundiæ, memorabili clade multisque hostium millibus occisis, victrici dextrâ profligasset Ludovicum Gallorum regem Caroli strumosi patrem, apud Morinos nunc Terravanam dictam. Edita magna hominum strage, promiscue omnibus interfectis, exceptis impuberibus, valetudinariis militibus, mulieribus et sacerdotibus, quos omnes alio in itinere Galli equites, forte septingenti in castra nostra irrumpentes ad unum occiderunt præter paucas meretrices (quod christianissimo minime conveniebat, ne dum christiano). Non defuerunt in exercitu nostro equites, qui etiam pugnâ excedentes fuga salutem quærerent, præsertim Philippus comes Ravensteinianus cum omnibus suis equitum copiis, quarum præfectus erat, festinanter se subduxit, timorisne an proditionis gratia nescio. Cum hoc fuit Cunradus Rosonfis, feurrililate et jocis apud regem Maximilianum hodie jucundus. Dum igitur quidam in præsentia Comitis ad Cunradum dixisset, velociter cum se subduxisse: 'Verum est, dixit, sed

*image  
not  
available*

**C:** *oktavausgabe 1525.*

„Der Nolhart . Ditz synd die propheceyen sancti Methodij vnd Nolhardi, welche fast erfult, vnd ytzund von tag zu tag (so man vor augen sihet) erfüllet werden. 1525. 8°. o. O.“ (*Heyßes blücherschatz der deutschen national-literatur* des XVI. und XVII. Jahrhunderts. Berlin 1854. f. 140 nr. 2133) *jetzt in der*

Königl. bibl. in Berlin.

**Cammerlanderfche bearbeitung.**

- a:** Der alt vnd new | Bruder Nolhard. | Darin vil alter Propheceien vnd Practick | auf dreyerley Reich, Römisch, Frantzösisch, vnd | Türkisch, wie lang jedes weren sol, von Merlino, | Sybilla, Brigitta, Methodio vnd Rain- | hardo prophetirt, auch wie es auff die | letzte zeit mit Herrn vnd Fürsten dar- | zu mit Geystlichen, vnd sonst | andern ständen, soll er- | ghan, trewlichen an- | zogen werden. | Dem Römischen Reich zu ehren etwann zu Basel | von einer jungen Burgerschafft gespielt | inn der Faßnacht. | (*holzschnittfiguren:* Sibylle . Methodius . Nolhard . *darunter:*) Ora . Reforma . Pugna . Et vines. — 40 bl. 4°. o. o. u. j.; *nach den buchstaben am schluß:* M. J. C. V. M. F. S. *gedruckt bei* Magister Jacob Cammerlander Von Mentz Form Schneider.

\* Herzogl. bibl in Wolfenbüttel. B. olim 160, 2. Hft. 40.  
Bremer Stadt-bibl. II. b. 36. c. (Hoffmanns mittheilung.)

- b:** Der alt vnd new Bruder | Nolhard. | Darin vil alter Propheceien vnd Practick auff drei- | erley Reich, Römisch, Frantzösisch, vnd Türkisch, | wie lang jedes weren sol, von Merlino, Sybilla, Bri- | gitta, Methodio vnd Rainhardo prophetirt . Auch | wie es auff die letzte zeit mit Herrn vnd Fürsten, dar- | zu mit den Geistlichen, vnd sonst andern stän | den, soll erghan, trewlichen anzogen | werden. | Dem Römischen Reich zu ehren ettwan zu Basel von | einer jungen Burgerschafft gespielt in der Faßnacht. | (*holzschnittfiguren:* Methodius . Nolhard . Sibylla . *darunter:*) Ora . Reforma . Pugna . Et vines. — 40 bl. 4°. o. o. u. j.; *nach den buchstaben am schluß:* M. J. C. V. M. F. S. *gedruckt bei* Magister Jacob Cammerlander Von Metz Form Schneider.

\* Herzogl. bibl in Wolfenbüttel. B. olim 201. 12. Quodl. 40.  
Königl. bibl. in Berlin.  
\* Heyßes samlung nr. 2134.

*image  
not  
available*

Wie das verfaßt man täglich siht  
 wer acht nu jtz der letzten zit?  
 Drumb ist der brüder onmüts voll,  
 mahnt das man sich bekeren soll,  
 Von sünden balt zů vnserm Gott,  
 ehe vns zům schaden kůn der spot.  
 Nu nembt das alles wol zůhertz,  
 der brüd' treibt fürwar kein schertz  
 Sagt jdem war ans gelegen,  
 thut ihn all gar sauber fegen  
 Schier haut vnd har gar hinweg  
 zůbringen auff den rechten steg,  
 Wie Christus das hat wol geletzt,  
 jtzunder ist es als verkert.  
 Das wirt der brüder alles sagen,  
 nu horehet auff sein grosses klagen  
 Gantz fleißig bitt ich jderman  
 das er sein mund wöll stille han,  
 Vnd hören was der brüder kan,  
 in Gottes namen fang ichs an.

Der alt vnnd jung brü-  
 der Nolhard, von allen Ständen.

[1 w.]

BRÜDER NOLHARDS KLAG.  
 (holzschnitt.)

<sup>2</sup> Nun hören zů mein lieben lewt  
<sup>3</sup> N Wz ich euch kürzlich hy bedeut  
<sup>4</sup> Von allen ständen diser welt,  
<sup>5</sup> Darin man nu kein recht mer helt,  
 Sie seint allgfallen ab geschwin  
 in deß teuffels listen hien,  
 Es helt weder geistlich noch weltlich  
 ehrlich sein standt, weiter vergieh,  
 Die vnderthan lauffen auch mit,  
 das ist jtzunt der Welte sitt,  
 Wann der apt würffel legt, gar ball  
 Spielen die brüder vber all,  
 Zulest faren zům teuffel hin,  
 Vnd kummen in die hellisch pin  
 Da ist zeenklassen vnd wainen,  
 Das wil ich aber hiemit mainen,  
 Ein jeden warnen vor sein schaden,  
 Das er bei zeit zūr buß thū traben  
 Dañ groß angst vñ nott ist forhand,  
 das waiß ich gwiß durch alle lan

[a ii]



*image  
not  
available*

vnd wer wol billich mit euch dran.

(holzschnitt.)

Ist er aber Brüder Rainhard,  
 so hat ers zwar niemants gespart,  
 Sonder jedem gesagt das sein,  
 ein collect vns auch geleet ein,  
 Die muß er wider repetirn,  
 vñ solt ich auch ein schantz verlirn.  
 Hetten ihr gefolgt seiner lehr,  
 es wer noch größter ewer ehr,  
 Hat er euch gûtes thun weisen,  
 folgten wol dem alten greifen.  
 Blan, wir wölns wider von jm hörn,  
 er wirt vns zwar nit bald bedörn.  
 Hirumb brüder nit lauff so fer,  
 sagst vns nit auch ein weise ler,  
 Wie wir ihm balt weißlich theten,  
 wans Romisch Reich wer in nôte  
 Das nu lang angefochten ist,  
 kein rû jtz hat zû aller frißt.

[rw.]

440

NOLHARD.

[d]

Was der keyser an mich begert  
 das soll er sein allzeit gewert  
 Sag ihm gar bald auff disem plan,  
 der grimmig lew vnd böse han,  
 Werden dir gewlich widersthan.  
 Doch deinen Gott für augen hab,  
 so wirt er dir von oben ab  
 463 Groß glück vnd heyl auff erd geben,  
 464 auch dein namen groß erheben,  
 465 Drei Reich wirt zûsamen bringen,  
 466 die Gilg im Occident verdringen,  
 468 Die Simonei wirt auch vertreiben  
 welch doch sicher verhofft zû bleibe  
 469 Zû Rom in der heyligen statt,  
 dieweil sie sunst verſcheuchet blat,  
 Aber du treibts sie auch da fort,  
 dann Gott der ist dein höchster hort  
 Weiter wil ich jtz nit sagen,  
 471 Brigit mögt ihr auch wol fragen.

DER PABST.

Ich macht mich billich wol daruon,  
 wolt ewr Maieſtat hören ſchon  
 Deß Nolhardi ſehelten vnd ſchenden  
 ſo müßt ich mich zûm Hanē wendē.

*image  
not  
available*

162 wie sie gstrafft wurd durch gottes  
kraftt,

170 Dann vil onkraut bey euch vffgodt,

171 darumb es warlich wirt sein not

172 Das dieſer acker werdt gerüth

173 Mit einem eyſen das wol ſchnit,

175 Darnach gereinget wol mit feür,

176 Vnd auch mit ochßen vngeheür,

177 Geackert vnd geeret werd,

[bi]

178 biß gereynigt wirt der herd,

179 Darin groſſes vnkraut auffghat.

180 Mathei clarlich gſchrieben ſhat,

181 Ir ſeint das ſaltz deß erdrichs,

182 in wem daſſelbig wirt zü nichts,

183 Der ſoll abgſcheiden ſein von lewten

184 vnd auch veracht zü allen zeiten.

185 DER BAPST.

186 Brigit von Gott alzeit geliebt

187 mein hertz haſtu mir gantz betübt,

188 Ich bitt du wölſt mir ſagen an,

189 wann doch diß zeit ſol fahen an.

190 BRIGITTA.

Zeit vnd ſtund hat ihm Gott alleyn

behaltē, vñ machts gar nit gemein

Beffern ſolt ihr ſtetis ewer leben,

ſo wird euch Gott die ſünd vergebē.

Vnd nit ſchicken ein teutſchen keyſer

bei dem werdt ihr ſthan gar heyſer,

212 Der üch mit macht durchhechtet mer

dañ vor nie geſchehen weer.

213 Nu weiter kann dir jtz nit ſagen,

214 Sybillam magſt wol weiter fragē

215 DER BAPST FRAGT SYBIL.

216 Sybil ein weiſſagin verwar,

ſagſt du vns auch von trübfal klar

(holzſchnitt.)

So gewinnen wir gar kein ſchantz

[rw]

vñ ſeint vols vff deß teufels ſchwätz

Gebunden, vnd verſtricket hart,

ich hoff zü dir einr beffern fart.

218 SYBILLA.

Ich hab zwar langeſt geſehen

was onglück der pfaffheyt gſchehē

Soll in der aller leſten zeit,

wann nu ein ſtern den andern geit



*image  
not  
available*

*image  
not  
available*

*image  
not  
available*



vnd ist am Rein der größest orden,  
 Das wölt ihr han mit ewerm recht,  
 schickt daruñ vß die ewern knecht  
 Von dorff zů statt, vnd thunt in ban  
 den armen, der nichts geben kan,  
 noch wölt ihrs für kein bettel han.

BISCHOFF.

Ich main der teufel hab dich beßessen  
 soltent bischoff erst dē bettel freßsen

BRÜDER.

Den frūnen ifts lohn vmb arbeyt  
 wie Christ die seinē stehts beßeheytt,  
 Ein taglōner ist werd seins lohn,  
 drumb er den tag gearbeyt schon,  
 Deß werd ihr auch kein mangel han,  
 Vnd solt die welt noch lenger stan.  
 Wer anderst neußt der schöfflin gūt,  
 auff den jtz wardt die hellisch glūt  
 Wie ihr Fischoffer alle thunt,  
 drumb ist nu hie ewr letzte stundt,  
 Deß mögent ihr euch nit erwern  
 ihr wölt euch dan zūm bessern kern  
 Darinn jr wol der erste weren,  
 weil jr der größt am Rein von ehrē  
 Balt ließent die andern hernach,  
 so kempt ihr ab ewr grossen schmach,  
 Aber der hūrn rothūtlin hinder ser,  
 vō bāpflicher heyligkeit köpt es her,  
 Dē seint jr mer globt vnd geschworn  
 sampt ewerm hauffē hoch geschorn  
 Dann Got dem herrn in seinē thron,  
 der schöpffer vnd erlöser fron  
 Aller menschen auff erden ist,  
 ich waiß euch nu kein lengern frißt

BISCHOF VON MENTZ.

So wißt ichs auch schon balt mit dir  
 wann ich dich hett vmb mein refir

BRUDER.

Du hafts vil frūnen mer gethan,  
 deß wirft dein lohn vō got druñ han  
 Von diser erd zūr hellen ghan,  
 wann du daruon nit wilt abstan.  
 Vñ bischoff von Cōln wz sagst dazū,  
 mit sawer sehen kombst nit zū ru.

- Haben vns den rogen zogen,  
 nu muß alles sein erlogen,  
 Von erst was es verbannet güt,  
 nu ist es schön in ihrer hüt,  
 Das macht alls ihr scheinlich leer,  
 kein opffer wöln sie nemmen mer  
 Die büben weren sich doch nit,  
 so man ihn schenck mit hauffen git,  
 Ob solehs hand die Apostel thon,  
 der jr euch so hoch rhümet schon,  
 wolt ich auch frei gern lesen von.  
 Ir hiengen vns wol an den rock,  
 lieffen zů gleich vmb einen bock,  
 Druñ wirts euch ketzern auch ergan  
 wie ich wol oft gelesen han,  
 343 Auch all mein tag gehört sagen,  
 344 all, die kirch durchächtet haben,  
 345 Vnd die priisterschaft gsehndt,  
 346 hab keine gnummen ein gütēs end,  
 347 Als ich dir dann wil hie erklern  
 348 durch manch schön histori bewern.  
 349 Darumb merk eben auff, vnd loß,  
 350 nach dem Antiochus der groß  
 351 In hoffart ward also verblindt  
 352 vnd dē tempel Salomonis schēdt,  
 353 Sant jm got durch sein großen grīm  
 354 das wuchsen lebend wūrm auß jm.  
 355 Heliodoro geschah auch deßglic,   
 356 da er die gotts gab nam an sich,  
 357 Ward jm sein leib gar wol zerschlagē  
 358 hör mich, weiter wil ich nu sagen,  
 359 Wie Crassus den gülden balekē nam  
 360 druñ er schandlich vñ sein lebē kan.  
 361 Brenno ein kōnig von Franckreich  
 362 Ist gsehehen auch desselben gleich.  
 363 Der Pyrrhus deßgleichē auch v'sanck  
 364 Luculo druñ als sein volck ertrack  
 365 Als ihm Diana die Gōttin seit,  
 dergleichē ist gsehehen weit vñ breit,  
 371 In Teutsch landt wolt ich nennen vil,  
 372 Das ich vmb kurtze lassen wil.  
 375 NOLHARD.  
 Ob schon dz böß laufft alzeit mit ein  
 solts Euāgeli druñ gsehendet sein,  
 Der feindt sehet böß vnders güt

*image  
not  
available*

vnd wer wol billich mit euch dran.

(holzschnitt.)

Ist er aber Brüder Rainhard,  
so hat ers zwar niemants gespart,  
Sonder jedem gesagt das sein,  
ein collect vns auch geletet ein,  
Die muß er wider repetirn,  
vñ solt ich auch ein sehantz verlirn.  
Hetten ihr gefolgt seiner lehr,  
es wer noch größer ewer ehr,  
Hat er euch gütcs thun weisen,  
folgten wol dem alten greisen.  
Blan, wir wölns wider von jm hörn,  
er wirt vns zwar nit bald bedörn.  
Hirumb brüder nit lauff so ser,  
sagt vns nit auch ein weise ler,  
Wie wir ihm balt weißlich theten,  
wans Romiseh Reich wer in nôtē  
Das nu lang angefochten ist,  
kein rû jtz hat zû aller frißt.

[rw.]

440

NOLHARD.

[d]

Was der keyser an mieh begert  
das soll er sein allzeit gewert  
Sag ihm gar bald auff disem plan,  
der griminig lew vnd böse han,  
Werden dir gewelich widersthan.  
Doch deinen Gott für augen hab,  
so wirt er dir von oben ab  
463 Groß glück vnd heyl auff erd geben,  
464 auch dein namen groß erheben,  
465 Drei Reich wirft zûsamen bringen,  
466 die Gilg im Occident verdringen,  
468 Die Simonei wirft auch vertreiben  
welch doch sicher verhofft zû bleibe  
469 Zû Rom in der heyligen statt,  
dieweil sie sunst verseuchet blat,  
Aber du treibts sie auch da fort,  
dann Gott der ist dein höchster hort  
Weitter wil ich jtz nit sagen,  
471 Brigit mögt ihr auch wol fragen.

DER PABST.

Ieh macht mich billich wol daruon,  
wolt ewr Maiestat hören sehon  
Deß Nolhardi schelten vnd schenden  
so müßt ich mieh zûm Hanē wendē.

*image  
not  
available*

535 Oder ob es werd gar abghan,  
 dem jder nu will gwinnen an,  
 542 Vnd nimbt nu ab von tag zů tag,  
 543 das ist warlich ein grosse klag.  
 544 BRIGITTA. (BRÜDER A.)  
 545 Keiser das kan ich dir sagen nicht,  
 546 Methodins gibt dir deß bericht,  
 547 Der daruon schreib vor manche jar,  
 548 wirts dir wol machen offenbar.  
 549 DER KEYSER FRAGT METHO

DIUM.

550 O heylger bischoff sag mir an,  
 551 wy es dem Römischē Reich sol ghā.  
 (holzschnitt.)

[diij

552 METHODIUS BISCHOFF.

553 — 609 *stimmen überein.*

[d 4

610 KEYSER.

611 O Brigit ihr hand mir gnug gefeit  
 612 deß all mein gmüt sich hat erfrewt,  
 613 Weil ich von euch verstanden han,  
 614 das Römisch reich soll nit abgan.  
 615 ZUM NOLHARD DER KÜNIG

AUSZ FRANKREICH.

Hirum Nolhart, w3 haft mein feind  
 gefeyt  
 das er sich jtzunder so hoch erfrewt,  
 Ein gute bewt haft gwiß daruon,  
 ich gib dir auch ein guten lohn,  
 Kronen so viel du wilt han,  
 wann du mir glück künst zeygē an,  
 Wie es sol ghan mit meinem reich,  
 das bschaide mich gar meisterleich  
 (holzschnitt.)

BRÜDER.

[rw.

Warhey verkauft ich nit vmb gelt,  
 darumb er mir nit vil gezelt,  
 Es wirt ihm übel gnug erghan,  
 hoff er werd sich jtz stossen dran.  
 Solt ich dir dan vmb gelts wiln sagē  
 von seer vast glücklichen tagen,  
 Das dan fälschlich erlogen wer,  
 so brecht ich dich in groß gefer,  
 Verlißt dich drauff vnd bacheft nit,  
 darauß wird ich verachtet nit,  
 Mann sprech, mein ler wer erlogen,



Das new Testament jtz so klar,  
 welchs Christi leer so offenbar  
 Nu lang zeit hat an tag gebracht,  
 vnd leucht gar wol in aller nacht,  
 Das, sag ich, nembt hertzlichen an,  
 darin findt jr geschriben sthan,  
 Wie jeder sol chrisdlich leben,  
 daß möcht euch Got sein gnade gebē  
 Eintrechtig gar im Reich zū sein,  
 nem vch der Türck kein land mer ein  
 Wa nit, so hör was Merlinus seyt  
 das durch der Fürsten oneinigkeyt  
 Kome der Türck biß an den Rin  
 zū einer statt heißt Agrippin,  
 Auff vnser sprach ist Cöln genant,  
 doch sol den da auß Spanger lād  
 Ein könig zū todt erschlagen,  
 euch nit mer kann jtzundt sagen,  
 Wer oren hat bei zeit er hör,  
 es ist noch vff deß breutgams thör  
 Wer die versaumt muß drussen ston,  
 ewig den spott zūm schaden hon,  
 Ade ihr herrn ich far daruon.

570

DER PFALZGRAF

571 Brüder Gott danck dir deiner ler,

572 nit mer ich jtz von dir beger.

Ich main wir haben auch gebat,  
 an der pfann er nichts kleyben lat.

SACHSZ.

[rw.]

Hett mann lengst gefolgt vnserm  
 Christ,

der vnser aller mittler ist.

So stünd es besser in der welt,  
 aber wer ist dems noch gefellt?

Ir herrn zihen all hinder sich,  
 darumb verderben alle rich,

Keiner maint desselben schult sei,  
 ich sag euch zū ist nah dar bei

Das wir gern wolten besser thun,  
 vnd Christi wort blan hören nun,

So wirt der tag vns nit gegeben,  
 solchs handt verdint mit vnserm

leben.

Drumb lugt was jder zschaffen hab,  
 zū meinem vólcklin ich heim trab.





*image  
not  
available*

*image  
not  
available*

Wer solt ihm bilcher geholffen han,  
 doch richtets Gott nu anderst an.  
 So thut er noch zů aller stund,  
 das ihr auch wol vernömen hont.  
 Wie oft seint ihr vom Han betrogē,  
 wie oft hat euch der Bapst gelogē?  
 Solchs mag euch noch geschehē mer,  
 weil jr nit folgen Gottes ler,  
 Seint ein stinckent lach aller stünd,  
 nu ich dir das zůr letz verkünd,  
 Weilt Sodom vnd Gomorrha bist  
 gleich

so weret nit lang dein zeitlichs reich  
 Hie, vnd mußt dort ewiglich brennen  
 das hast von deinē Gottes schendē.  
 Solchs magst dein herrn wol sagē an  
 sunst wert dē spott zům schadē han  
 so ihr nit wölt euch keren dran.

[rw.]

## VENEDIGER.

Ich bedanck mich der warnung dein  
 laß mirs auch wol befohlen sein,  
 Wils mein herrn wol als erzeln,  
 sie wern vileicht das best drauß weln  
 Damit wir nit also verderben,  
 zůletzt auch müsten ewig sterben.

## TÜRCK.

Sih Venediger herr weiß vmb,  
 wie sehen ihr nu also krumb,  
 Hat euch jmants zů leydt gethan,  
 das mögt ihr mich wol wissen lan,  
 gewisse straffen muß er han.

## VENEDIGER.

Es ist vns zwar noch nichts geschehē  
 der Nolhard macht mich traurig sehe  
 Wās vns so solt gan mit vnserm lād,  
 wir wern zůletzt wol gar geschand,  
 Alle freund sollen vns verlassen,  
 das kümert mich ob alle massen,  
 Solchs wirt thū d' herr Jesus Christ  
 der nu durchs land gepredigt ist.

## TÜRCK.

Machomet hat vns nie verlön,  
 der ist fürwar der Gottis son,  
 Hat vns so viel landt ingeben, \*  
 noch mag vns niemants wid'strebē

[hü]

91  
91  
91  
91  
91  
91  
91  
91

1  
1



Dañ für dem wolff sie nit besthan,  
 vnd ihn die schäffin zucken lan,  
 Deß mußt du gott rechnung geben  
 vmb der schäffin zeitlich leben,  
 vnd auch vmb die onforge dein,  
 lug auff, das laß dir gſaget fein.  
 Weiter die Bibel vberleß,  
 der halt dich nach, vnd gar gemetß,  
 Dañ wirft ein licht der welt bekañt,  
 so hat Christus die sein genant,  
 Apostel vnd bischoff fürwar,  
 die leuchten vnderm volck so klar  
 Mit glauben vnd herrlicher frucht,  
 daß lobt fürwar ewr christlich zucht  
 Balt alles volck auff diser erden,  
 sagen, wir wölln auch besser werdē  
 Dañ bist ein ebenbild der herd, (144)  
 wie Petrus das in schrift bewerd,  
 Vnd Christus auch von dir wil han,  
 ob dich die welt schon schnarret an,  
 Dem ertzhiert hats auch also gethon,  
 Jerusalem ward der lon darvon,  
 Ker dich nit dran, Christ ist der helt  
 der allen gwalt zür erden sellt,  
 Das haßt züm teyl auch wol erfarn,  
 Gots geist der wöl dich fort bewarn.

VON CÖLN BISCHOF.

Nu danck dir Gott deins trwē rhat  
 dazu mir Christ auch send sein gnad,  
 Ich küñ dem treulich also nach  
 wy groß auch sei der welte schmach.  
 Hie zeitlich vbel, dort ewig wol,  
 ein jeder das recht bedencken sol,  
 Das nit auß freud werd ewig laidt,  
 man hats vns zwar nu langst gefeyt.  
 Vñ Christus spricht, nu seit gemaidt  
 in freud verkert wirt ewer laidt,  
 Die kann niemans von euch nemen,  
 wer wolt sich for der welte schemen?  
 Ich biñ bei euch biß zü end der welt,  
 so seint auch all ewer har gezelt.  
 Es mag auch kein spatz gfangē wer  
 den  
 vom vogler hie auff diser erden  
 Es sei daß deß Gotts vaters will,

1060  
1061  
1062  
1063  
1064  
1065  
1066  
1067  
1068  
1082  
1083  
1084

GOEDEI



*image  
not  
available*



Dfechß lafter bñtzen ewer land,  
 wie du es selber haßt bekant,  
 drumb bleibt es nit in seim bestād  
 1213 Vnd wañ du jtz thetst hacken, reutē  
 1214 als deine ältern than vor zeiten,  
 1215 Vnd thets mit arbeyt dich ernern,  
 1216 so dörrst nit dienen fürstē, herrn,  
 1217 Möcht dich auch kein böß gelt v'fürn  
 1218 wilt aber dich nit selb regirn,  
 1219 Vnd wilt verderben lewt vnd land,  
 1220 so lug wie lang es hab bestand.  
 1221 — 1262 *stimmen überein.*  
 1263 Auch wirt ein ruhes volck, hab acht,  
 1264 mit grosser straff gehorsam gmacht

DER EYDGENOSZ.

Wer sich fürchtet leg Palmen an,  
 in Franckreich far ich jtz daruan.  
 (holzschnitt.)

[k]

1265 DER LANDSZKNECHT FRAGT  
 DEN BRÜDER.

Ei lieber, wann ist doch an mir?  
 haßt nit gar außgebutzet schir,  
 Bapst, herrn vnd fürsten vberal,  
 nu sag mir auch mit reichem schal,  
 Wie soll es Brüder Veiten ghan,  
 dem selben frummen biderman,  
 Er ist durchzogen alle landt,  
 bei herrn vnd fürsten wol bekannt,  
 Almal angemem, behend onwert,  
 kein stetes glück ist jm beschert.  
 Sag doch ettwas dem edlen blut,  
 der nüt gewinnt vnd vil verthüt,  
 Wer wiß, es möcht mir etwa glingē  
 so wolt ich dir ein bewtpfeng bringē

1322 NOLLHART.

1323 O ho bist du der brüder Veit  
 1324 von dem ich ghort hab lange zeit  
 1325 Der so vil witwen vñ waisen macht,  
 1326 der teuffel hat dich vñ erdē bracht,  
 1327 Kein land vor dir nit sicher ist,  
 1328 in allen du gewesen bist,  
 Darinn witwen vnd weysen gmacht  
 den Gott im himel gar veracht,  
 Der spricht, thu keinē drāg vñ gwalt,  
 mit deinem soldt würdst billich alt,

[k]

Das new Testament jtz so klar,  
 welchs Christi leer so offenbar  
 Nu lang zeit hat an tag gebracht,  
 vnd leucht gar wol in aller nacht,  
 Das, sag ich, nembt hertzlichen au,  
 darin findt jr geschriben sthan,  
 Wie jeder sol christlich leben,  
 daß möcht euch Got sein gnade gebe  
 Eintrechtig gar im Reich zü sein,  
 nem vch der Türke kein land mer ein  
 Wa nit, so hör was Merlinus seyt  
 das durch der Fürsten oneinigkeyt  
 Kome der Türke biß an den Rin  
 zü einer statt heißt Agrippin,  
 Auff vnser sprach ist Cöln genant,  
 doch sol den da auß Spanger ladt  
 Ein könig zü todt erschlagen,  
 euch nit mer kann jtzundt sagen,  
 Wer oren hat bei zeit er hör,  
 es ist noch vff deß breutgams thör  
 Wer die versaumt muß drussen ston,  
 ewig den spott züm schaden hon,  
 Ade ihr herrn ich far daruon.

570

DER PFALZGRAF

571

Brüder Gott danck dir deiner ler,

572

nit mer ich jtz von dir beger.

Ich main wir haben auch gebat,  
 an der pfann er nichts kleyben lat.

SACHSZ.

[rw.]

Hett mann lengst gefolgt vnserm  
 Christ,

der vnser aller mittler ist.  
 So stünd es besser in der welt,  
 aber wer ist dems noch gefellt?  
 Ir herrn zihen all hinderlich,  
 darumb verderben alle rich,  
 Keiner maint desselben schult sei,  
 ich sag euch zü ist nah dar bei  
 Das wir gern wolten besser thun,  
 vnd Christi wort blan hören nun,  
 So wirt der tag vns nit gegeben,  
 solchs handt verdint mit vnserm  
 leben.

Drumb lugt was jder zschaffen hab,  
 zü meinem vöcklin ich hein trab.

(er gab sich balt heraußer bloß,  
Sprach, sag nur ein wort, so ist ge-  
funt

mein knecht gewiß in diser stund)  
Deß Christus ihm sein zeugnuß gab,  
kein größern glaub gefunden hab  
In gantz Israel da fürwar,  
wie wol der auß der Haiden schar.  
Wann du ein solcher krigßman bist,  
so bist du from zû aller frist,  
Sonst dencket wol die schrift dein,  
wie Pilati im Credo sein,  
Vnd wirt dir mit der zeit erghan,  
wie wirs in schrift verfasst han,  
Wie du den leuten hast gemessen,  
wirt Got dein gwißlich nit vergeßē,  
Vnd wirt dir messen auch deß gleich,  
darzû fürst balt ins Teufels reich.  
Nit weiter wil ich dir verkünden,  
laß ab bei zeit von deinen sünden  
So wirt sehier rath deiner sach,  
dann bistu schon auß ongemach.

BRÜDER VEIT.

Marter, das ist vnser dings nit,  
so zög ich gar nit einen schritt,  
Sag hin sag her, ja was du wilt  
in Franckreich ist mir nu gezilt,  
Möcht ich vil kronen han daruon  
dann wolt ich mich wol weisen lon,  
A de a de ich far daruon.  
Wann die hür alt so würt sie fruū  
jtzt gilt es noch den buñerle bum.

NOLLHART.

Ach Gott in deinem höchstn thron,  
wann muß ich doch ein mal daruō,  
Auß diser argen schnöden welt,  
die alles warn für nûte hellt.  
Der will an galgen, der anß rhad,  
der lügt wie er sein nechsten schad,  
Noch soll es als sein wolgethon,  
Ach Gott ich bitt nem mich daruō.  
Ich hoff ich hab das mein gethan,  
vnd werdts mich nit entgelten lan  
Das niemant sich gebessert drab  
seh du doch selbst vom himel hrab

*image  
not  
available*

*image  
not  
available*

Wer solt ihm bilcher geholffen han,  
 doch richtets Gott nu anderß an.  
 So thut er noch zü aller stund,  
 das ihr auch wol vernoñen hont.  
 Wie oft seint ihr vom Han betrogē,  
 wie oft hat euch der Bapst gelogē?  
 Solchs mag euch noch geschehē mer,  
 weil jr nit folgen Gottes ler,  
 Seint ein sinckent lach aller stünd,  
 nu ich dir das zür letz verkünd,  
 Weilt Sodom vnd Gomorrha bist  
 gleich

so weret nit lang dein zeitlichs reich  
 Hie, vnd mußt dort ewiglich brennen  
 das haßt von deinē Gottes sehendē.  
 Solchs magst dein herrn wol sagē an  
 funft wert dē spott züm schadē han  
 so ihr nit wölt euch keren dran.

[rw.]

## VENEDIGER.

Ich bedanck mich der warnung dein  
 laß mirs auch wol befolgen sein,  
 Wils mein herrn wol als erzeln,  
 sie wern vileicht das best drauß weln  
 Damit wir nit also verderben,  
 zülest auch müßten ewig sterben.

## TÜRCK.

Sih Venediger herr weiß vmb,  
 wie sehen ihr nu also krumb,  
 Hat euch jmants zü leydt gethan,  
 das mögt ihr mich wol wissen lan,  
 gewisse straffen muß er han.

## VENEDIGER.

Es ist vns zwar noch nichts geschehē  
 der Nolhard macht mich traurig sehe  
 Wās vns so solt gan mit vnserm lād,  
 wir wern zülest wol gar geschand,  
 Alle freund sollen vns verlassen,  
 das kümert mich ob alle massen,  
 Solchs wirt thū d' herr Jesus Christ  
 der nu durchs land gepredigt ist.

## TÜRCK.

Machomet hat vns nie verlon,  
 der ist fürwar der Gottis son,  
 Hat vns so viel landt ingeben, \*  
 noch mag vns niemants wid'strebē

[hij]

## TOTENFRESZER. PRACTICA.

*Folgende bemerkenswertere abweichungen*  
 220: Der Jüngling. — 500: Venus. — 525:  
 vff dnafen dran. — 774: Das mich frau Venus  
 führt. *(die änderung ist augenscheinlich durch c*  
*in A veranlaßt, was nur druckfehler für gß*  
*sein scheint.)* — 889: Apelli. — 923: And] An  
 gen] geben — 1230: gäb] leg. — 1241 steht  
 zusatz: Jetz flecht der Narr dem Bawren vor  
 schen, vnd singt also: *(die folgenden verse bis 1*  
*dann wie ein lied von 4 vierzeiligen stroph*  
*rückt.)* — 1319 statt des Laus Deo hier Die (C  
 Hie ein end hatt.

### 9. DIE TOTENFRESZER.

*Nur eine ausgabe ist mir bekannt geword*  
*ganzer titel in zwei zeilen besteht:*

Diß ist ein iemerliche | clag vber die Todten  
 (holzschnitt.) |

4 bl. 4<sup>o</sup> o. o. u. j. mit der signatur Aij und  
 titelholzschnitt stellt eine schmaufende gefellsc  
 Der papst zerlegt einen aufgetischten toten, ihm  
 ein bischof, diesem zur rechten eine klosterfrau;  
 zur linken ein weltgeistlicher und dessen nachbarin  
 pfaffenmagd. Vom beschauer links vor der tafel  
 mit der geige, rechts vor der tafel der tot; vor  
 auf den knien ein bettler. am tische sitzt noch,  
 gegenüber, ein mann. vor der tafel stehen dr  
 von denen der eine, der edelmann, eine halskett

• Münchner bibliothek. P. O. germ. 228. 40.

Königl. bibl. in Berlin.

• Heyfes samlung nr. 1482.

vgl. Panzer, deut. annal. 2, 123 nr. 1554.

In der Bibliotheca Ebaeriana tom. 5. p. 39 wird ei  
 der jahrszahl 1523 angeführt; 5, 136 o. o.

### 10. PRACTICA.

*Der titel ist oben 160, 1—12 genau a*  
*unter den versen stehen noch zwei rohe kalende*  
*nebeneinander; widder und scorpion auf dem*  
*schütz und fische auf dem andern. 4 bl. 4<sup>o</sup>; nu*  
*die sign. aij. der abdruck der prosa oben*  
*stimmt von z. 19—35; 40—47; 51—128 zeil*  
*mit dem original und wiederholt auch dessen d*

• Münchner bibliothek. Afr. P. 510. 5<sup>m</sup>.

## 11. DER PFAFFENSPIEGEL.

*Der titel ist oben 167, 1—12 genau abgedruckt; umgeben ist derselbe mit allerlei aus der gouchmat zusammengesetzten holzstöcken, darunter auch die Circis. C bogen 4<sup>o</sup>. o. o. u. j. Auf dem Wolfenbüttler exemplare steht geschrieben: Hunc libellulum Validus ac nobilis uir peterman de Andlaw dedit dono Mgro. Martino Jegerio, Anno 26 in vigilia Annunciationis Marie. Das n in Panphilus 695 ist druckfehler des originals.*

\* Herzogl. bibl. in Wolfenbüttel. 511. 39. Theol. 49.  
Königl. bibl. in Berlin.

*Der pfaffenspiegel hat randglossen. 131: Vblegung deß namens Abisac. Dr. Wiener in Hanover teilt zu 134: überflüssiger vatter (im original steht wie im abdruck vatter) mit: 'von אָבִי und אִשָּׁא?' und zu 134: mines vatters löwengeschrey: 'von אָבִי und אִשָּׁא' — 145: Vblegung deß wörtlins Sunamitis. — 165: Ein frag. — 166: Ein antwort. — 198: Vblegung deß wörtlins Cleros. — 260: Midung der wißbildt allein. — 288: So es die fürsten zu den zyten Hieronymi vnbillich bedunckt hat, die priester vom väterlichen erb rich werden, wie vyl mee sol es dan die fürsten diser zyt vnbillich beduncken, das sy ryeh von pfründen werden. — 353: merck vff du hochwirdige priesterschafft wie du bißhär verachtet bist gefin. — 385: Hie merckt ein ieder prediger wo er geschickt soll sin. — 426: Midung der kleider. — 442: Dz betrachten all geistlichen. — 454: Von kostlichen kirchen buwen Vnd kostlichen kirchen gezierd. — 494: Von der priester zerung. — 512: Von win trincken. — 536: Von fasten. — 591: Kretzgirigen. — 603: Ein gegenwurf. — 604: Ein antwort dar vff. — 613: Das ampt der priester. — 634: Wie rimpt sich das Hieronyme. Es ist doch kein ee yetzund gerecht sy sye dan durch einen priester bestätigt. — 661: Diß bertürt die haffer der ewangelischen prediger. — Aus dem briefe des Hieronymus an den Nepotianus (Epp. Lugd. 1508. fol. 3, 3, 7) füge ich einige glossen ein: zeile 27: verloßnen reiß der wält, *saeculi militia derelicta*. — 28: hat angehebt werden, *coeperit esse*. — 29: zu dem abkerten abwäge der laster gezeukt, *ad diversa vitiorum diverticula rapiatur*. — 31: wietungen deß geilen alters, *impetus lasciuientis aetatis*. — 36: dem alter nach nun geschimpft, *pro aetate tunc lusimus*. — 38: nach der schüler hoßlants vßgestrichen, *scholastico flore depinximus*. — 40: vnd die*



*image  
not  
available*

*image  
not  
available*

*ſi psaltes* — 266: *nec calamistro crispent comas*  
 268: vfflofer *arbitris* — verwantſameres *familiarius*  
 279: ſo hat ſy ein amm ein obre des hulß, *habet nut*  
*cem maiorem domus* — 270: ſy iſt nit alſo vumenſchli  
*non eſt tam inhumana* — 273 ff.: *Crebra munuscula*  
*ſudariola et fasciolas et vestes ori applicatas et obla*  
*et deguſtator cibos, blandasque et dulces litteras ſanc*  
*amor non habet. Audi me mel meum, lumen mei*  
*meumque deſiderium* Chriſtus eſt. *omnes delicias et le*  
*es et uſu* [riſu?] *dignas urbanitates et cæteras inept*  
*amatorum in comædiis* (ſprüchſpilen) *erubescimus, in*  
*culi hominibus detestamur* — 285: in einem yeglich  
 grad vnd geſchlächt *in omni gradu et ſexu* — 288:  
 prieſter der abgöt die rymenſprächer, die karter, vnd  
 gemeinen frowen, *sacerdotes idolorum mimi et auri*  
 [karter iſt druckfehler des originals für karrer. vgl. Ma  
 421<sup>a</sup>] *et ſorta* — 292: durchhächtern *perſecutoribus*  
 294: Das brennyſen des artzäts *cauterium* — 302: l  
*gregis* — 307: *tugurio ruſtico* — 304: *qui vix m*  
*et cibario pane rugientem ſatiare ventrem poteram*  
 309 ff.: *nunc ſimiliam et mella ſaſtidio. novi et gen*  
*et nomina piſcium, in quo littore concha lecta ſit, call*  
*ſaporibus avium diſcerno provincias et ciborum me ri*  
*tas ac noviffime Dama ipſa delectaut* (ſo! delectavit?  
*lectant?*) — 317: *apponunt mantilam, apponunt map*  
*lam, obſident lectum, purulentia ſtomachi et flegm*  
*pulmonis manu propria ſuſcipiunt* — 322: ſtond in  
 dörblieheit *periclitantur* — 326: *O quanta apud De*  
*merces* — 328: *hæreditas caſſa expetitur* — 328 f.:  
 edelgeſtein, promiſſa *margarita* — 342 f.: *delicatus m*  
*ſter eſt* — 344: gittigkeit *avaritiam* — 345: *concore*  
 — 359: *ſenatorem* — 364: härten *gregem* — 371:  
*mareſcibilem gloriæ coronam* — 386: *non clamor poſ*  
*ſed gemitus ſuſcitur* — 388: vß bereit, *conditus*  
 389 f.: *nolo te declamatorem eſſe et rabulum garrulum*  
 (laſrer) *ſine ratione, ſed myſteriorum peritum et ſacran*  
*torum dei tui eruditiffimum.* — 393: die wort war  
*verba volvere* — 395: *attrita frons interpretatur ſ*  
*quod neſcit* — 406: als lycht *tam facile* — 407: r  
 göltig völeklin *vilem plebeculum* — 410: *elogium*  
 413: pro Quinto Ligario Gallo — 417: *Vnus qui*  
*poeta nominatus homo perlitteratus* — 423: menſchlic  
 wälte, *ſæculis* — 424 f.: *multos enim condiscipulos*  
*vet in theatro, qui ſimul litteras von didicerant*  
 426 f.: *vestes pullas æque vita ut candidas. ornatu*

*image  
not  
available*

667  
664  
669  
672  
tali

12.

vor

unt  
fwa  
dar  
gen  
feit  
ist

über  
Di  
Ver  
geh  
ger  
Ein  
ant  
gef  
ger  
feh  
dei  
spr  
gü  
—  
Al  
fo  
lic  
ab  
Vi



*image  
not  
available*

*Scythen, des geschlechts Gog und Magog in die hyperboräischen berge durch Alexander schöpft der verfaßer aus Methodius (revelatt. in [Conr. Clauseri] monumentis orthodoxographis. Basil. fol. 1, 105): Gog et Magog, quos sunt gentes et reges, quos reclusit Alexander Magnus in finibus aquilonis et in finibus septentrionis. Alexander, heiß es vorher, bat gott aus beforgnis vor überflutung des heiligen landes durch die nachkommen der tochter Japhets daß er die berge zusammenschließe, was auch bis auf zwölften breite geschah. die lücke schloß Alexander mit eisernen pforten. auf der rückkehr von diesen völkern (dere: 24 namen Methodius aufzählt) vergifteten ihn seine knaben*

**a:** Der ewangelisch burger. | (holzschnitt.) |

*C bogen 4°. nachdruck von A, nicht bei Gengenbach gedruckt.*

• Königl. bibl. in Berlin.

Herzogl. bibl. in Wolfenbüttel. 118, 4. Quodl. 40.

*Die in Kellers fastnachtspielen angeführte aber gleich bezweifelte ausgabe 'Basel 1524', die in München sei soll, ist dort nicht zu finden, wie mir auf geschehen nachfrage mitgeteilt wird. auch in Berlin und Wolfenbüttel existiert eine datierte ausgabe nicht. Hardt (autogr. Luth. 3, 73) setzt (auf die andeutung des mischbände gestützt, in dem der ewangel. burger unmittelbar vor Gengenbachs druck des Prognosticon des Lucas Guarici vom j. 1522 eingefügt ist) das werk in das jahr 1522 wohin er auch das folgende büchlein und (3, 77) auch den Lein Spiegel verweist.*

#### 14. VON DRIEN CHRISTEN.

*Titel wie oben 214, 1—4. darunter ein holzschnitt die drei christen am tisch unter einem baume. auf der rückseite ist der holzschnitt wiederholt. bl. 2 hat d. sign. A, bl. 3: Aij. letzte seite leer. randleisten und figuren aus der gouchmat (vgl. oben s. 503 f.). ohne rangelossen.*

• Königl. bibl. in Berlin Z. 15, 629. aus Meusebachs samlung.

Herzogl. bibl. in Wolfenbüttel? (vgl. Hardt, autogr. Luth. 3, 7

Heyfess samlung nr. 576.

#### 15. JACOBSBRÜDER.

*Titel wie oben 231, eingeramt mit der vollen eifassung des titels der gouchmat. unter den vier zeilen des titels ein kleiner holzschnitt: der heil. Jacob zu*

GEDEKE, GENGENBACH

knieende pilger krönend. *auf der rückseite des titels* derselbe gegenstand in etwas veränderter ausführung, *oben links im hintergrunde* die galgenscene der legende, wie der sohn für den des diebstahls ungerecht beschuldigten vater gehängt, aber vom h. Jacob errettet wird. — *Die seiten des büchleins sind mit randleisten geziert. auf der letzten seite ein holzschnitt:* zwei frauen ein heiliges kindlein tänzelnd, dahinter zwei bejahrte männer, in wolken Christus, vorn unten zwei caninchen. — *Am schluß des gedichtes zwei wappenschilder, links das Basler von einem landsknecht, rechts das gengenbachsche von einer jungfrau gehalten, darüber auf fliegendem bande SMS*

\* Herzogl. bibl. in Wolfenbüttel, schrank B.  
Königl. bibl. in Berlin.

## 16. NOVELLA.

*Titel wie oben 262. 18 bl. 8° o. o. u. j. mit 7 großen holzschnitten und mit randleisten und figuren aus der gouchemat (vgl. oben s. 503 f.). 3 der 4 holzschnitte sind in Scheibles abdruck verkleinert wiedergegeben.*

Herzogl. bibl. in Wolfenbüttel \* 118, 4. Quodl. und \* schr. B.  
Königl. bibl. in Berlin.  
Heyfes samlung nr. 38.

*Wiederabgedruckt in Scheibles kloster 8, 675 ff. dies gedicht ist von allen gengenbachschen schriften die häufigste. vgl. die nachträge.*

## 17. COMBISZT.

*Das alte gengenbachsche stück ist noch nicht wieder aufgefunden; es existiert eine cammerlandersche bearbeitung in zwei drucken:*

**a:** *Titel wie oben 292. unter den versen des titels ein holzschnitt wie er v. 110 ff. beschrieben wird. der titel ist in randleisten eingeschlossen, die auch die einzelnen blätter zieren. 12 bl. 4°.*

\* Herzogl. bibl. in Wolfenbüttel.  
Königl. bibl. in Berlin.  
\* Heyfes samlung nr 2130.  
\* In meinem besitz.

**b:** *Jetzt will man erst den komptt verstañ  
Drumb kompt er wider auff die ban.*

*Ein frischer Com-  
bißt, vom Bapst vnd den  
u. f. w. wie in a.*



derje  
12 b  
zeit c

name  
gedr  
mit v  
330.  
b h  
druc  
Ehri  
58 :  
lich  
Der  
345 :  
,

18.

Chri  
die l

19.

fchw  
aufge  
gibt  
weifu  
im h  
D b  
wie  
text  
rand  
rotu  
abdr  
368 :

liber



## 11. DER PFAFFENSPIEGEL.

*Der titel ist oben 167, 1—12 genau abgedruckt; umgeben ist derselbe mit allerlei aus der gouchmat zusammengelesenen holzstücken, darunter auch die Circis. C bogen 4<sup>o</sup>. o. o. u. j. Auf dem Wolfenbüttler exemplare steht geschrieben: Hunc libellulum Validus ac nobilis uir peterman de Andlaw dedit dono Mgro. Martino Jegerio, Anno 26 in vigilia Annunciationis Marie. Das n in Panphilus 695 ist druckfehler des originals.*

\* Herzogl. bibl. in Wolfenbüttel. 511. 39. Theol. 49.  
Königl. bibl. in Berlin.

*Der pfaffenspiegel hat randglossen. 131: Vßlegung deß namens Abifac. Dr. Wiener in Hanover teilt zu 134: überflüssiger vatter (im original steht wie im abdruck vatter) mit: 'von אבי und אֵלֶּיךָ' und zu 134: mines vatters löwengechrey: 'von אבי und שִׁמְעוֹן' — 145: Vßlegung deß wörtlins Sunamitis. — 165: Ein frag. — 166: Ein antwort. — 198: Vßlegung deß wörtlins Cleros. — 260: Midung der wibßbildt allein. — 288: So es die fürsten zü den zyten Hieronymi vnbillich bedunckt hat, die priester vom väterlichen erb rich werden, wie vyl mee sol es dan die fürsten diser zyt vnbillich beduncken, das sy ryck von pfründen werden. — 353: merck vff du hochwirdige priester schafft wie du bißhär verachtet bist gefin. — 385: Hie merckt ein ieder prediger wo er geschickt soll sin. — 426: Midung der kleider. — 442: D3 betrachten all geistlichen. — 454: Von kostlichen kirchen buwen Vnd kostlichen kirchen gezierd. — 494: Von der priester zerung. — 512: Von win trineken. — 536: Von fasten. — 591: Kretzgirigen. — 603: Ein gegenwurf. — 604: Ein antwort dar vff. — 613: Das ampt der priester. — 634: Wie rimpt sich das Hieronyme. Es ist doch kein ee yetzund gerecht sy sye dan durch einen priester bestätiget. — 661: Diß berürt die hasser der ewangelischen prediger. — Aus dem brieße des Hieronymus an den Nepotianus (Epp. Lugd. 1508. fol. 3, 3, 7) füge ich einige glossen ein: zeile 27: verlobnen reiß der wält, *seculi militia derelicta*. — 28: hat angehebt werden, *coeperit esse*. — 29: zu dem abkerten abwäge der laster gezuckt, *ad diversa vitiorum diverticula rapiatur*. — 31: wietungen deß geilen alters, *impetus lasciuientis ætatis*. — 36: dem alter nach nun geschimpft, *pro ætate tunc lusimus*. — 38: nach der schüler hofflants vßgestrichen, *scholastico flore depinximus*. — 40: vnd die*

*Das bekanntere mit einer vorrede Luthers beehrte bi  
 'Von der falschen Betler büberey' (Wittb. 1528. 4<sup>o</sup>. 1529. 4  
 ist in der that nur eine auflösung der gengenbachschen rei  
 in prosa und eine abschrift des vocabulars. Luthers v  
 rede ist auch in den werken (Wittb. 1558. 9, 540) e  
 halten. 'Dis Büchlin von der Bettler büberey, heißt  
 hat zuor einer lassen im Druck ausgehen, der sich nen  
 Expertum in truphis, das ist, ein rechterfarner Gefell  
 Büberey, welchs auch dis Büchlin wol beweiset, ob er  
 gleich nicht also genennet hette. Ich habs aber für gut  
 gesehen, das solch Büchlin nicht alleine am tage blie  
 Sondern auch fast vberall gemein würde, damit man d  
 sehe vnd greiffe, wie der Teufel so gewaltig in der W  
 regire, obs helffen wolte. Es ist freilich solch rottwelf  
 Sprache von den Jüden komen, denn viel Ebreischer w  
 darinnen sind, wie denn wol mercken werden, die sich  
 Ebreisch verstehen.'*

*Eine wie es scheint unbekannte ausgabe, die a  
 lutherschen texte folgt, führt folgenden titel:*

Bericht | von der falschen | Betler Büberey: | Erstlich  
 einem annühtigen Gespräch | zweyer Landstreich  
 deren einer ein Ertzbettler, der | ander ein Al  
 mistischer Leynstängler, auß den | Colloquiis |  
 ERASMI Roterodami | Ptochologia genant, v  
 deutcht: | Darnach in einem außführlichen Trac  
 Ex- | pertus in truphis genant, von allerhand C  
 tungen | vnd Bubenstücken der Betler, so vor  
 Zeit Herr D. | Martin Luther wider zum Truck v  
 fertiget | vnd mit einer Vorrede gezieret: | Sai  
 eingeführten kurtzen Erinnerung auß | Gottes W  
 die Bettler belangend: | Auch angehengter Rohtv  
 sehen Grammatic, darin | mehrertheils jhre Spra  
 erklärt wirt: | Jetzo jedermänniglich zur Nachricht  
 vnd War- | nung an Tag geben vnd vor Augen  
 stellt. | Nichts ohne Vrsach. | Mit Begnädung  
 Bettler Königs | auff zwölf Jahr nicht nachzudrucke  
 Gedruckt im Jahr MDCXVI.

*im ganzen 26 bll. 8<sup>o</sup>, letztes leer. in der Wolfenbütt  
 bibl. 327, 12. Quodl. 8<sup>o</sup>.*

*Wohin der in Gesners Mithridates (Tigur. 16  
 p. 81<sup>b</sup>) und daraus bei Panzer (deut. annal. zus. p.  
 erwähnte Basler druck des Rudolph Dekk des Liber  
 gatorum zu ordnen sei, weiß ich nicht.*

*image  
not  
available*

*image  
not  
available*

des titels seinen platz gefunden hat. auch lautet der name beidemale Rebhenßlin. die worte 'Trückē ülin' sind weggefallen. sie finden ihre erläuterung in einem andern bei Peter Schmid 1560 gedruckten gedichte 'Wider das graufam Lafter der wüsten trunckenheit' (6 bll. 4°.), in dem es A 4<sup>b</sup> heißt:

Vil der weybern köñens vaft wol  
haben kein rūw fy feygent daū voll  
Ir höchst begird ist: zelāben im fauß  
deß machents nit vil tūch ins hauß,  
Ir garn vnd gefponst gendt fy vmb weyn  
fagent der eßlig krūg muß gefüllt seyn  
Ob er schon oft zimlich voll ist  
vnd jm zūr noturfft nūt mer brist,  
Noch wil kein vernūgen da seyn  
er sey daū überflüssig gefüllt mit weyn,  
Gewiß schlecht er durch vnd hat die art  
das er vil verthūt vnd wenig spart,  
Vnd solten gleich dkindt vnd der Mañ  
hunger, durst leyden vnd nacket gahn,  
Wider dweyn ülen ist solchs geredt  
züchtige frauwen, sind aller eeren werdt, —

Unter den wein ülen sind also die dem trunk ergebenen weiber, unter rebhāñßlin die männer zu verstehen. — Rebhāñßlin enthält dieselben grüße und segen wie die in den altd. bll. mitgeteilten, doch in andrer folge, die mit der daselbst 1, 415 angeführten beziffrung, von Canzlers hand, übereinkommt. es folgt auf jeden gruß ein segen.

Grüße Rebh. Altd. bll.		Segen Rebh. Altd. bll.	
I	1	I	6
II	13	II	14
III	15	III	16
IV	11	IV	12
V	17	V	18
VI	7	VI	8
VII	3	VII	2
VIII	9	VIII	10
IX	5	IX	4
X	19	X	20

Gengenbach wird wie bei den Jacobsbrüdern ein älteres manuscript benutzt und nur den titel und die drei ersten verse desselben hinzugethan haben. zur vergleichung laße ich aus dem Schmidischen drucke den letzten segen folgen.

## Der zehend Segen.

- Gefegne dich Gott alls trancks ein kron.  
 Dich fand von erst ein alter mann  
 Noe der in der Archen was  
 Do er dein süsse beer aufflaß  
 5 Dein süfter geschmack jn do betrog  
 Vnder ein stock er sich da schinog  
 Vnd aß darab dein süsse treübelein  
 Daß jm sincken ward fein heübelein  
 Er legt sich nider vnd was so weich  
 10 Er hatt ein bock der jm nach schleych  
 Der gund auch von der reben proffen  
 Daß er kund weder gehn noch hossen  
 Du betrogst den herren vnd den bock  
 Daß jm entwichen was sein rock  
 15 Vnd man herr Noe sach die scham  
 Er hatt drey sün der ein hieß Cham  
 Der decket auff sein vatter baß  
 Vnd zeigt in spott sein brüdern das  
 Dann weyn du hast vil wunders than  
 20 Ein heiliger Bapst der hieß Vrban  
 Dem thetst du auch ein schafernack  
 Er hatt dich truncken auff ein tag  
 Daß er drey sünd darinn erkoß  
 Aber Gotts barmhertzigkeyt was so groß 11  
 25 Daß er jm gab die hulde fein  
 Darumb sprich ich du edler weyn  
 Ich wil mein tag mit dir vollenden  
 Du kanst mir alls mein trauren wenden.

S. R. F.

**Zugabe:** 20. Bernhart Klingler, wie man sich hi  
 sol vor dem spil.

*Titel und umfang des gedichtes sind oben f.  
 angegeben. der verfaßer lebte zu Ensisheim und  
 wie ich nur aus Panzers zusätzen zu den deut-  
 annalen (f. 167 nr. 972e) weiß, noch ein gedicht  
 terlaßen, auf dessen titel er seinen wohnort bezei-  
 ' Bernhart Klinglers zu Enßheim in einer Stadt in dem  
 gow gelegen, Gûlden Paradieß Apfel mit dem Vall A  
 vnd Eva, vnd giebt eine schene Vnderweisung von  
 Stammen des heiligen Creutz daran Gott dot vnd Marter*

*image  
not  
available*



**B:**

der ti  
bundse  
narren  
kappen  
fahne  
rechts  
in abri  
gut vff  
münne  
Das ie  
sag mi  
rückse  
vnd b  
vnd d  
Tusent  
dann  
darin  
dem l:

**C:**

nitz l:  
weiß  
mutlic  
ler ka  
ohne

**D:**

nach  
quart  
titels  
stimm  
stehe,  
steher  
angau  
dürft  
dem  
gewej  
der  
buchi  
mach

**a:**

Ande



*image  
not  
available*

Kl

in 1<sup>e</sup>  
wird.  
zweite  
geistli.  
4 bll.  
an

die 1  
pfaff.  
plan  
muß  
schä.

vor,  
nung  
halb  
übri.  
ausf.  
gege  
selbf  
erscl  
sehr  
komm  
den  
bels,  
zer,  
alle  
wer



lieblingsthema protestantischer satiriker, aber nicht ausschließlich. der begehrliche alte, der in der Gouchmat 1065 ff. und in der Narrenk. 109 ff. verspottet wird, muß sich auch in einem volksliede verhöhnen, das in Forsters samlung aufbehalten ist (ein außzug guter alter vn neuer Teutcher liedlein. Tenor. Nürnberg. 1539. nr. 30):

Wie kumbts dz mich, so hefftiglich,  
ansichtet yetz das bülen,  
Ich weiß mit nicht, wie mir geschicht,  
das blüt thüt in mir wülen,  
5 Also ob ich iung, gericht zum sprung,  
künt den weiblein hofieren,  
nach jren will, geben die fül,  
fürwitz wil mich verführen

Wie wol ich alt, vnd gar erkalt,  
10 noch thüt mich lieb erhitzen,  
All ding verkört, ich wird betört,  
mir entgen mein witzen,  
Ich armer man, weiß nicht von wan,  
mir kümet solch wüten,  
15 vor zauberey, hab ich mich frey,  
mein leb nie künt hüten.

Ich muß ein weib, für meinen leib  
haben zü diser stunde,  
Du Venus kind, Cupido blind,  
20 haft mir geschossen ein wunde,  
Die nieman kan, mir armen man,  
dañ eine jungfraw heilen  
die ist mein gold, nur worden hold,  
will vertreiben mein geilen.

5: ich bin noch jung gericht zum sprung mir feylet nur ein weybe  
Forster außzug nr. 93.

## 27. Fischart's und Nafus monate.

Aus Fischart's 'aller praktik großmutter' 1574 und Nafus Practica\*). — Im druck f. 415 ff. find die stellen,

\*) *Practica Practicarum* | Das ist, | Ein gewisse vor- | sagung  
auff vil zükünftiger | Jar, darinn man allerley freyd vnd |  
layd, auß den feltzamen Aspecten, jrdischen Pla- | neten, vnd zwölf  
Himlischen Zalchen, durch al- | ler Jar Quadraturen, kurtz vnd lustig  
be- | schreiben lißt, Jo nas Philogno- | sius Auctor ist tc. (holzschnitt.)  
*Attamen his quoque vir sapiens dominabitur astris* | *Intrepidus, veræ*  
*nec rationis inops.* | *M. D. LXXII.* | am schluß: Getruckt zü In-  
golfstätt. *M* bogen 8<sup>o</sup> die 3. 4. und letzte zeile rot gedruckt, die  
erste und die drei letzten lateinisch.

die Fischart von Nasus entnommen hat, durch curj schrift bezeichnet. das feindselige verhalten Fische gegen Nasus darf hier als bekannt vorausgesetzt werden ehe Fischart seine Praktik herausgegeben, hatte er sei gegen 'den grawen Bettelmönch zu Ingelstat' geschrieben und er würde sich vielleicht gehütet haben, den gegen in einer so unbefangenen weise stillschweigend zu plädern, wie es in der praktik geschieht, wenn er Nasus als verfaßer des benutzten buches gekannt hätte. 'vier Jaren, sagt Nasus in der neuen ausgabe seines buchs [also 1568], ist ein Praktik außgangen von vbermäßig schimpff vnd ernst gestellet, deren ich zwar Author, alsie von glimpffs wegen, so wol als das Ains vnd hundert Euangelos warh: Habe mit ainem unbekantem narren wollen abfertigen. Dieweil aber solches, die Widerfack Christlicher Kirchen (als Spangenberg vnd das Höllich per erfahren, vnd mich daruontwegen auffs reiste außballiert halberhalb bin ich auch verursacht worden, solche Practik gleich wie die Centurien, mit meines namens öffentlick bekanntnuß, widerumb von newem gebessert vnd gemelt in Truck zugeben.' Fischart ist gewohnt, fremde arben zu benutzen und durch verschwenderische zuthaten seinem eigentum zu machen. ich habe es für lehren gehalten, an diesem ein beispiele die art seiner beutungen zu veranschaulichen. auf einzelheiten einzugehen erscheint unangemeßen, da der ganze schnitt nur zur vergleichung mit Gengenbachs arden dienen soll. eine erläuterung will ich jedoch nicht rückhalten. 419, 170 im Ochsenbrüllenden Oprill erwidert Fischart des hirtens, der 'auf Ismenisch den geissen werfen aufsteift.' er spielt damit auf den roman Ismenian, an dessen übersetzung er ohne zweifel anteil hat dieser roman, der durch Heyeses bücherschatz (nr. 1 und einige anführung in Grimms wörterbuche (1, 1: 2, 450 u. f. w.) bekannter geworden sein wird, ist eigentlich von Joh. Christ. Artopeo, genant Wolckenstern dem griechischen des Eustachius [oder Eumathius] aus italienischen übertragung des Lelio Carani in Teutsch fertigt\*). Man könnte geneigt sein, Joh. Christ. Artopeo

\*) ISMENIVS | Oder, Ein vorbild Stäter Liebe. | Das Die History von der Stäten liebe deß Jünglings Ismenij der Jungfrawen Ismene gegeneinander, wie sie | beyde, nach | wiriger übung Cupidinis, widerwer- | tigheit zu Land vnd | letztlich widerumb bey- | Göttlicher güte, vnd aller Welt jhres stendigkeyt halben | gnad gefunden, vnd sich als ein Exempel



*image  
not  
available*

*image  
not  
available*

des titels seinen platz gefunden hat. auch lautet der name beidemale Rebhenßlin. die worte 'Trückē ūlin' sind weggefallen. sie finden ihre erläuterung in einem andern bei Peter Schmid 1560 gedruckten gedichte 'Wider das graufam Lafter der wüsten trunckenheit' (6 bl. 4<sup>o</sup>.), in dem es A 4<sup>b</sup> heißt:

Vil der weybern köñens vast wol  
haben kein rûw sy seygent daû voll  
Ir höchst begird ist: zeläben im sauß  
deß machents nit vil tûch ins hauß,  
Ir garn vnd gesponst gendt sy vmb weyn  
sagent der eslig krüg müß gefüllt seyn  
Ob er schon oft zimlich voll ist  
vnd jm zûr noturfft nüt mer brist,  
Noch wil kein vernügen da feyn  
er sey dan überflüssig gefüllt mit weyn,  
Gewüß schlecht er durch vnd hat die art  
das er vil verthût vnd wenig spart,  
Vnd solten gleich dkindt vnd der Mañ  
hunger, durst leyden vnd nacket gahn,  
Wider dweyn ūlen ist solchs geredt  
züchtige frauwen, sind aller eeren werdt, —

Unter den wein ūlen sind also die dem trunk ergebenen weiber, unter rebhänßlin die männer zu verstehen. — Rebhänßlin enthält dieselben grüße und segen wie die in den altd. bl. mitgeteilten, doch in andrer folge, die mit der daselbst 1, 415 angeführten beziffrung, von Cuzlers hand, übereinkommt. es folgt auf jeden gruß ein segen.

Grüße Rebh. Altd. bl.		Segen Rebh. Altd. bl.	
I	1	I	6
II	13	II	14
III	15	III	16
IV	11	IV	12
V	17	V	18
VI	7	VI	8
VII	3	VII	2
VIII	9	VIII	10
IX	5	IX	4
X	19	X	20

Gengenbach wird wie bei den Jacobsbrüdern ein älteres manuskript benutzt und nur den titel und die drei ersten verse desselben hinzugethan haben. zur vergleichung lasse ich aus dem Schmid'schen drucke den letzten segen folgen.



kaifer zogen d  
nach Burgund.  
dieses festen p  
haben. die fr  
gouverneur vo  
und den ausga  
verläßigeren n  
von großartige  
50,000 kronen  
vgl. v. 99).  
dessen die eid  
von Frankreich  
papste Julius  
viel er ihnen  
chen auf Maila  
zu räumen. e  
leute ohne wil  
behältlich der  
alles eidgenöß  
verabfolgt, ha  
entschädigung  
genoßen 400,  
chaelis, deren  
genoßen zogen  
wieder in Bas  
auf die größe  
diesen vertrag  
aber kaum wi  
baldige wieder  
wahrscheinlich  
vertrag für un  
seine vollmach  
liche zahlung  
chaelis noch M  
in denen Fra  
aufstellte, bei  
ten, verleitete  
(der von Gre  
auf eid frei in

---

vorläge. in die  
streift, wenn au  
daß eine gefell  
heimkehrenden  
verstümmelte a  
zwischen str. 2

*image  
not  
available*

ledig  
einer

nach  
men  
war.  
schau  
halte  
allge  
Garg  
unter  
franz  
mit  
le-C  
ich  
spiel  
eing  
sche

Meth

new  
der  
gen.

nato  
etiar  
*graf*

er d  
wir  
Der  
od r

*chap.*  
führ  
ein  
nich

Car  
von  
des

*image  
not  
available*

*image  
not  
available*

*lieblingsthema protestantischer satiriker, aber nicht ausschließlich. der begehrliche alte, der in der Gouchmat 1065 ff. und in der Narrenk. 109 ff. verspottet wird, muß sich auch in einem volksliede verhöhnern, das in Forsters samlung aufbehalten ist (ein außzug guter alter vn newer Teutscher liedlein. Tenor. Nürnberg. 1539. nr. 30):*

Wie kumbts dz mich, so hefftiglich,  
ansichtet yetz das bülen,  
Ich weiß mit nicht, wie mir geschicht,  
das blüt thüt in mir wülen,  
5 Also ob ich inng, gericht zum sprung,  
künt den weiblein hofieren,  
nach jren will, geben die fül,  
fürwitz wil mich verführen

Wie wol ich alt, vnd gar erkalt,  
10 noch thüt mich lieb erhitzen,  
All ding verkört, ich wird betört,  
mir entgen mein witzen,  
Ich armer man, weiß nicht von wañ,  
mir kümet solch wüten,  
15 vor zauberey, hab ich mich frey,  
mein leb nie künt hüten.

Ich muß ein weib, für meinen leib  
haben zü diser stunde,  
Du Venus kind, Cupido blind,  
20 haft mir geschossen ein wunde,  
Die nieman kan, mir armen man,  
dañ eine jungfraw heilen  
die ist mein gold, nur worden hold,  
will vertreiben mein geilen.

s: ich bin noch jung gericht zum sprung mir feylet nur ein weybe  
Forster außzug nr. 93.

## 27. Fischarts und Nafus monate.

Aus Fischarts 'aller praktik großmutter' 1574 und Nafus Practica\*). — Im druck f. 415 ff. sind die stellen,

\*) Practica Practicarum | Das ist, | Ein gewisse vor- | sagung  
auff vil zükünftiger | Jar, darinn man allerley freyd vnd |  
layd, auß den seltsamen Aspecten, Jrdischen Pla- | neten, vnd zwölff  
Himlischen Zeichen, durch al- | ler Jar Quadratur, kurtz vnd lustig  
be- | schreiben lißt, Jo nas Philogue- | sius Auctor ist tc. (holzschnitt.)  
*Attamen his quoque vir sapiens dominabitur astris | Intrepidus, vere  
nec rationis inops.* | M. D. LXXII. | am schluß: Getruckt zü In-  
golstatt. M bogen 8<sup>o</sup> die 3. 4. und letzte zeile rot gedruckt, die  
erste und die drei letzten lateinisch.



darauff sie möchten hoffen,  
so wolten sie besten.

¶ Recht wie die frumen letite,  
an irem herrē tūn  
90 daran streckē yr heüte,  
das ist ein groffer rūm  
es begund den kūng erbarmē,  
die jemerlich clag  
er sprach sie soltē harrē,  
95 biß an den dritten tag.

¶ Ein antwurt thet er yn sagē  
mit seinē eignē mund  
kein rū wolt er nit habē,  
die weil er wer gesund  
90 iren übermūt wolt er straffen,  
schwūr er bey seiner kron  
er wolt sie nit verlassen  
solt er sein leben lon.

¶ Von stund thet er auß schribē,  
95 in alle christēheit,  
die venediger solt man vertreibē,  
sie stiftē groß hertzenleid,  
sie hettē an gegriffen,  
den heilige stūl zū Rom,  
100 darumb man sich solt rüsten,  
bot er bey seiner kron.

¶ Eim yeglichen besunder,  
nach dē er hatt ein standt,  
das nam die fürsten wunder,  
105 gar ferr yn fremdem land,  
dē keyser thetten sie schreyben  
so gar yn schneller eyl,  
do haymen wolt keiner bleybē,  
dz er yn setzt ein zyl.

¶ Vor auß der kūnig von Franckreich,  
sein botschaft ym auch sant,  
engellant desselbē gleych  
gar ferr yns niderland,  
ein eid thettē sie schweren  
115 dem keyser Maximilian,  
mit in auch ander herrē,  
sie woltē all frölich dran.

¶ Der bapst thet auch verschreybenn,  
einer werden eidgnoschaft,

|rw.



120 das sie da heim nit blyben  
 hilffen mit irer krafft,  
 darumb er yn wolt geben,  
 was man an yn begert,  
 zû behûten allein sein lebē,  
 125 den trauwen er zû in het.

¶ Nun wil ich fûrbaß singē  
 vom kûnig vō fräckreich,  
 sein land thet er verkündē,  
 den fûrsten auch deß gleich,  
 130 das man sich bald thet rûsten  
 in einer kurtzen zeit,  
 mit schlangē vñ mit bûchsen,  
 was dañ gehôrt zum streit.

¶ Da was kein widersprechen,  
 135 in allen seinem land,  
 zû streiten vñ zû fechten,  
 all die er hat gemant,  
 yn Mayland waren kommen  
 wol fûnfßzigtaufent man,  
 140 hand die venediger vernomē  
 gar frôlich giengens dran.

¶ Bartholome Fian thet sich rûstenn,  
 sein hoffart er nitt spart,  
 dē kûnig von franckreych thet er verkûnden,  
 145 das er sich machtt auff dye fart,  
 er mußt yn lerē kennē,  
 dañ es wer an der zeyt  
 Meyland wolt er verbrennen,  
 darzû seyn eygen leyb.

¶ Auff sandt Jûrgen tag des ritters,  
 150 sôltt ir mich recht verston,  
 thett sich der Frantzoß rûsten,  
 vñ zoch fûr schloß Cassan,  
 das hat er yn abgwonnen,  
 155 so gar mit hôres krafft,  
 das hond venediger vernômen,  
 hond sich gar bald auff gmacht

¶ Am .xij. tag des Meyen,  
 ließ er ein gebott auß gon  
 160 beid pfaffen vñ auch leyē,  
 ein creûtzgang solt man thûn,  
 dz ym got glûck wolt gebē,  
 zû lob der chriſtenheit,

*image  
not  
available*

## B

Der gulden Paradeyß  
öpffel . Ins Zwingers thon.

(holzschnitt.)

Der guldin Para-  
deyß öpffel.

[Aij.]

5

Adam vnd Eua die speyß bracht groffen harmen,  
dem zarten got das lond euch hie erbarmen,  
deß Apffels röt wardt jm zü einer gallen.

Ein engel schlug sy vmb die selbig speyffe,  
10 das schüff mit jm Saboth der alte greyse,  
sie hat vns bracht zü ewiglichem vallē.

Darnach wol sechsthalt tausent jar,  
neün hundert jar vnd vierdthalt vnd dreyßig,  
Do büßt der adam das ist war,  
15 hie auff der erdt vnnd in der hell mit fleißig,  
des öpffels röt wolt zwingen,

Altissimus mein got,  
on allen spott,  
sein haupt begundt sy neigenn,  
20 das Cretitz das wardt von blüt so rot.

¶ Adam dein widerbringenn das wardt veste,  
da man dich loßt tieff auß der helle röste,  
do müßt Gott seins blütes vyl vereren.

Auf einē stül begunden jn die juden Krönē  
25 mit schleglen vnd stößen seer zerhōnen,  
sein zarten leyb begunden sie jhn vneeren,

[rw.]

Sin spuwen got vnder das antlit sein.  
Sein bart vnd har mit speychel wardt vmb hangen,  
sünder das beschach von hulden dein.

30 sein haupt wardt jn ein dörnen kron vmbfangē,  
die druckten sie mit hone,  
Gott jn sein hirn klar,  
misse war,

ward er sext zeyt vnd zu der none,  
35 sünder das nymbst du wenig war.

¶ Der zarte Gott ward an ein faul gebunden  
daran empfieng er manche tieffe wunden,  
sein adern wurden alle blütes läre.

Darnach trüg Got das Cretütz auff jm alleine,  
40 für eine stat sein macht die wardt gar kleine,  
das Cretütz das wardt der menscheit gar zü schwere.

- Ein Jud der gab jhm einen schlag,  
 gestür dich send wir dir hie erfriesen,  
 krefftigklich auff seinen nagk,
- 45 Gott sprach ich muß mein mennscheit hie verliesen,  
 nun solt du mein hie byten,  
 vnd ich hâr wider ge,  
 als lang hie stee,  
 wol zû den selben zeyten,
- 50 trüg Got das Cretitz für vnser wee.  
 ¶ Jhesus trüg das Cretitz fürbaß auff jhm alleine, [Aü.]  
 auff einen hohen berg zû einem staine,  
 er stieß das Cretitz mit grim in staines veste.  
 Er kniet dafür vñ bat des Cretitzes zaichen,
- 55 er sprach wer dich anrûßt sein hertz sol jm erweichen,  
 vor seinem feinden gyb jhm rû vnd raste.  
 Ab zugen sie den zartenn Gott,  
 zû seinem tod da gieng er willigklichen,  
 do müst er leiden grossen spot,
- 60 die Judenn sehten all hie Künig richen,  
 do stünd der fürst ellende,  
 bey seinen feinden gar,  
 offenbar,  
 durch füß vnd durch sein hende,
- 65 schlüg man jhm drey negel das ist war.  
 ¶ Gott sprach zû jn mich dürstet also sere,  
 gend mir zû trinckenn nach meines vatters lere,  
 sein will der werd nach an mir volende.  
 Gott stünd am Cretitz mit henden vñ mit füßen,
- 70 sie gaben zû trincken Jhesu dem fyl süßen,  
 effich vñ gallen gabē sy jm behende.  
 Ein blinder Jude kam dare gon,  
 Er sprach nun fûrt mich zû dem martererere,  
 was hond jr hie an jm gethon,
- 75 reicht mir ein spâr ich ring jm all sein schwere,  
 er stach Got in sein hertze,  
 das blût am spâr ab ran,  
 dem blinden man,  
 dem vergieng sein schmerzte,
- 80 do sach er Got mit augen an.  
 ¶ Do trat er hinder sich mit seinen füßen,  
 o lieber gott laß mich mein sünd hie büßen  
 vnschuldig blût han ich an dir vergossen.  
 Die gottheit sprach din sünd sind dir vergeben
- 85 du hast mich bracht vō diesem krancken leben,  
 Adam mein sun hon ich auß hell entschlossen.

[rw.]

*image  
not  
available*

fällt die abfaßung des gedichtes, das von allen bündnissen abmahnt und den eidgenossen empfiehlt, es wie die vorfahren zu machen, aller herren müßig zu gehn, bei weib und kinden daheim zu bleiben<sup>2)</sup> und sich durch arbeit ein mäßiges

v. 301; nach dem bunde mit dem kaifer (1511) v. 295; vor einem neuen zuge der eidgenossen nach Frankreich v. 163. 183 und vor dem verfuhe des königs, Mailand wiederzuerobern v. 172, ist das gedicht geschrieben. der könig von England hat Schottland gewonnen v. 265 und will den Franzosen zu waßer und zu lande bekriegen v. 268. die eidgenossen wollen abwarten v. 340 und (wenn es nach des dichters willen geht) mit keinem fürsten in einen bund treten v. 285. 338. die jungen eidgenossen sind anders sinnes, ihnen ist der könig von England der rechte mann; er hat gold und geld genög, das er trefflich heraus werfen kann v. 353. Die ermordung eidgenössischer boten, wovon v. 159 die rede ist, empörte die Schweizer mit vollem recht: 'In diesem 1511. jar ward denen von Schwytz jr landbott oder löuffer zñ Lowertz durch etliche Franzosen ertrenckt.' *Stumpff* 1548. 2, 459<sup>b</sup>. 'Anno dom. 1511 ward denen von Schwytz jr landbott oder löuffer mit der büchßen durch etlich Frantzosen zñ Lowertz aufgefangen vnd ertrenckt, vnd die büchße mit spott auf der gandt verkauft. die vrsach dieser that was, daß bemelter bott etlich brieff bey jm trüg, vom Cardinal von Sitten den Frantzosen zñ nachteil aufgeben, daß doch der bott wenig wüßens noch schuld hatt, müßt deshalb des Cardinals practik entgelten. dise schmach zerächen mantend die von Schwytz jre eydgnossen gemeinlich zñ völd, vnnnd zügend sy mit etlichen vor dannen über das gebirg biß gen Galleron, da wurdend sy vonn den Frantzosen reißigen angeritten. aber Zürych kam jnen bald zehilff mit geschütz, dardurch die reißigen abgetrieben. auff disem zug wurdend vil dörffer verbrannt. der winter treib die eydgnossen wider auß dem völd, die zugend heim am 29. decembris.' *Stumpff* 2, 282. zwei boten wurden ertränkt, 'der dritte bott, Entlibücher von Bern, reiß auß, ließe seinen rock vnd läuffersbüchß dahinden, mit deren sie viel spotts und rhüms trieben, als ob sie den eydgnossen ihre zeichen abgewonnen.' *Wurtsen* 503. (der bote von Schwytz trug eine büchße mit rotem feldo. *Eckstein concil.* 798.) die beiden orte sandten 16,000 mann, die schmach zu rächen, ins feld. die Franzosen 'wolten aber zum streit nicht gestehen, sondern hinderten nur allen zügung der prouiant ab.' *Wurtsen* 503.

<sup>2)</sup> Das f. g. reislauen, kriegsdienste suchen um geld zu gewinnen (Gott heißt vns nit in krieg reyßen. *Eckstein concil.* 802. das hortend wol Herodys reyßer. *das.* 813. der keyßer, der mit jm bringt so vil kriegischer paffen vnd reyßer. *Manuel* 395. darmit verfoldent sie die reiß knaben. *Manuel* 397. reis der welt, militia saeculi. *Gengenbach, paffen/sp.* 27. vgl. *totenfreßer* 207), wurde fort-dauernd widerrraten. schon im anfang des XVI. jh. (nicht im XV. wie Wolfs myth. ztschr. 1, 467 meint) warnt ein landsknecht: Seit wolgemüt, reist nit vmb güt, als mancher thüt. — In der Schweiz wurde das reislauen wiederholt streng verboten. 1465 bemühte sich ein statt Bern solch vnordentlich reißgeläuff abzustellen. ein jeder mußte sein gewonnen geld der reiß, nemlich drei gulden an st. Vincentzen bau, auch hierneben der obrigkeit eine gleiche summe gelts entrichten und drei tage und nacht die gefangenenschaft aus-

leben zu schaffen. dabei werden einerseits die fehler und vergehen derer aufgezählt, die ein bündnis mit der eidgenossenschaft begehren, andererseits wird auf die guten räte bezug genommen, die z. b. vom bruder Claus <sup>3)</sup>, im sinne des

stehen. *Stettler* 1, 185<sup>b</sup>. Weil gemeine eydgnossen (1472) wol spüren mochten, daß ein blutiger krieg vor der thür, verbotten sie abermals die reisgelauff sehr ernstlich vnd bei straf leibes und lebens. *Stettler* 1, 207<sup>b</sup>. Vil vnd mancherley ordnungen vnd verbott wurden (1508) durch die eydgnossen wider die unordenliche reisgelauff gemacht, insonderheit von der statt Bern, von einheimisch behaltung wegen ihrer knechte. *Stettler* 1, 434<sup>b</sup>. Vor zeiten stand die eidgenossenschaft bei fremden völkern in solchem ansehn, daß wenn jemand nicht zum recht gelangen mochte, derselbe bei den eidgenossen um hülfe warb und auch fand. deren aber sind endlich so viele bei uns angelangt, daß sie einen guten teil des rechts von euch weggetragen haben. über das haben die mutwilligen kriegsleute eine neue sprache erdacht: die pensionen und das kriegsgeld nennen sie heu und hammeranken. *Fr. Kolb* bei *Kuhn*, *Berner reform.* f. 348. es heist bei euch: gut mehl, gut heu, gut eyer, gut anken und anderes. das kann ich nit verstehn. *Fr. Kolb* (1465 † 11. nov. 1535) *an die Schweizer* bei *Kuhn* 348. Im j. 1514 wurden bei den eydgnossen die bündt erneuert, pensionen, mutwilliger reisgelauff und ander dergleichen sachen, die zur schwächerung einer eydgnoschaft dienlich, reiflich abgeschafft. *Stettler, Schweizer chronik* 1626. 1, 512.

3) Nicolaus von der Flüe, der bekannte Schweizer patriot, der wie ein heiliger verehrt wurde. viele schriften über ihn erhielten sein gedächtnis. außer der 'history vnd leben deß andächtigen Nicolausen von der Flüe, den man nennt bruder Claus ob dem wald zu Unterwalden geboren (Constanx 1598)' führe ich an: 'Clausen von Vnderwalden, eines einfüdlers, 92 betrachtungen und gebet, sampt seinen lehren, sprüchen vnd weiffagungen, von seinem thun und wesen.' (Ingolst. 1587. 12<sup>o</sup>.) (ein lied über ihn und seine guten lehren, aus der druckerei von Aug. Frieß zu Zürich, steht bei Körner f. 29 ff.) Auch bei den protestanten fand er achtung. hinter Cyr. Spangenberg's psalm 103 (1563) steht: Brüder Nicolausen gebett:

O herr nimm von mir  
Was mich wendet von dir.  
O herr gib mir  
Was mich keret zu dir.  
O herr nimm mich mir  
Vnd gib mich gantz eygen dir.

Die guten räte und mahnungen, sich nach art der alten zu halten, wiederholten sich oft genug, ohne zu helfen. im Etter Heini (1514) ängt der narr v. 325:

wenn ir der herren müßig giengend  
und beschirmtend üwer land  
und mit der herschaft nüt anfiengend,  
so hettind ir kein krieg an der hant,  
ir müßind in keinr sorg bestan  
und fürchten der herren list  
als üwer forderen hand gethan,  
deren ganz vergeßen ist.

dichters den Schweizern ertheilt waren. der warme patriotische eifer Gengenbachs tritt in jeder strophe lebendig hervor und verleiht dem gedichte einen nicht geringen wert. Daß es später in der druckerei des Augustin Frieß <sup>4)</sup> in Zürich, wenn auch abgekürzt, nochmals für den volksgefang gedruckt werden konnte, beweist, daß es poetische kraft hatte und gefinnungen ausdrückte, die nicht allein für den augenblick seiner entstehung von bedeutung waren. Von Rudolf Manuel, dem sohne des Nicolaus Manuel, oder wie Grüneisen will, von letzterem selbst, gibt es ein gedicht, in welchem der alte eidgenoß den jungen auf die frage, woher er sein glück habe, bescheidet, es sei von der einfachen lebensweise gekommen:

... welsche spyse vnd melunen  
 rebhüner, wachteln und capunen,  
 claret, ipocras vnd malvasier,  
 muscateller, rapifer vnd rommayer  
 vnd fuster vil der welschen trachten  
 wir weng in vnsern hüßern machten:  
 milch, kes, anken, ziger vnd rys  
 das was gemeinlich vnser spys ...  
 güt was vnser knecht, jetz ista din herr,  
 wer by dir güt hat, der hat eer.

die politische maßigkeit ist in Manuels gedichte nicht berührt. (vgl. Rochholz, *eidgenöß. liederchronik*. f. 419 und *Grüneisens Manuel* 461.)

### III. DER BUNDSCHUH.

(Vergl. f. 23 und 28: der bundschuh. 386: lied vom bundschuh. 392: narrenschiff vom bundschuh, und die bibliographischen bemerkungen f. 438 ff. und 522 ff.)

Die kleine schrift vom bundschuh zu Lehen im Breisgau enthält eine bis in die kleinsten bestandteile genaue geschichtliche darstellung der unglücklichen bauernverschwörung und kann nicht aus bloßer mündlicher überlieferung genommen sein. zwei der hauptpersonen, der fänrich Jacob

noch 1524 erschien 'Ein trüw vnd ernstliche vermahnung an die frommen eydgnossen, daß sie sich nach jrer fordern gebrauch vnd gestalt leiten, damit sie die vntrüw vnd gferd irer fiend nit beleidigen mügen. beschriben von eim eydgnossen, itzt vblendsch, der aber von hertzen gern ihr ehr vnd gutes zunämen sehe.'

<sup>4)</sup> Augustin Frieß druckte in Zürich um 1540. es erschien in diesem jahre bei ihm 'ein hüpfch nüwes spil von Josephen.' 92 bl. 8°. (Zürich, waßerkilch.)



*image  
not  
available*

darauff sie möchten hoffen,  
so wolten sie beston.

¶ Recht wie die frumen leitte,  
an irem herrē tūn  
90 daran streckē yr heitte,  
das ist ein groffer rūm  
es begund den kūng erbarmē,  
die jemerlich clag  
er sprach sie solte harrē,  
85 biß an den dritten tag.

¶ Ein antwurt thet er yn sagē  
mit seinē eignē mund  
kein rū wolt er nit habē,  
die weil er wer gesund  
90 iren übermūt wolt er straffen,  
schwūr er bey seiner kron  
er wolt sie nit verlassen  
solt er sein leben lon.

¶ Von stund thet er auß schribē,  
95 in alle chriſtēheit,  
die venediger solt man vertreibē,  
sie stiftē groß hertenleid,  
sie hettē an gegriffen,  
den heilige stūl zū Rom,  
100 darumb man sich solt rüſten,  
bot er bey seiner kron.

¶ Eim yeglichen befunder,  
nach dē er hatt ein standt,  
das nam die fürſten wunder,  
105 gar ferr yn fremdem land,  
dē keyſer thetten sie schreyben  
so gar yn schneller eyl,  
do haymen wolt keiner bleybē,  
dz er yn setzt ein zyl.

110 ¶ Vor auß der kūnig von Franckreich,  
sein botſchafft ym auch ſant,  
engellant deſſelbē gleych  
gar ferr yns niderland,  
ein eid thettē sie schweren  
115 dem keyſer Maximilian,  
mit in auch ander herrē,  
sie woltē all frölich dran.

¶ Der bapſt thet auch verſchreybenn,  
einer werden eidnoſchafft,

[rw.]

*image  
not  
available*

selben sich oft wörtlich in Gengenbachs erzählung wiederfinden. aus der treue derselben, soweit sie durch die urkun-

kaufen odder verkauffen dörrf, er hab dann das wortzey an der rechten handt oder der stirn. *practica der pfaffen Dijs*. Sy bringen die wortzeychen güt. *Daniel. Bern 1545. Oij<sup>a</sup>*. — wortzeychen ist nichts als verderbtes warzeychen, erkennungszeichen. die beispiele nehmen es zum teil als ein zeichen das durch worte gegeben wird, wie das warzeychen der bundschuher allerdings ein spruch war. Kilius Meyger gestand, daß er und sin mitgesellen ein worzeychen gehebt, das sie zü zitten, wann einer zü dem andern kommen ist, geredt; was aber dasselb worzeychen gewesen, sye ihm us gedechtnis gangen und gentzlich vergeffen (*Schr. 76*). er will offenbar nichts verraten. der spruch war so oft gesagt und so einfach und wahr, daß er nicht vergeßen werden konnte. sein mitgefanger Jakob Hufer sagt: daß damals geredt, daß sie gegeneinander eins worzeychens notturftig werent, und hab Joß Fritz und ander von einem spruch geredt, der vormal in Nederland auch sye gebrucht worden, nemlich also lutende:

Gott grüß dich gsell, was hastu für ein wesen?

Der arm man in der welt mag nit mer genesen.

im narrenschiff vom bundsch. v. 318 lautet das haimlich wortzaichen

Was triben wir für ein wesen

Wie der arm vorm richen künn genesen.

and in dem meistergefang v. 129:

Was hond wir für ein wesen,

Das möcht der arm vorm reichen (man) genesen.

Gengenbach hat wol die genauere faßung:

Güter gessel, was ist din wesen,

Der arman mag nümme genesen!

arman ist schlechthin bauer; höriger, leibeigner. *Grimm R.A. 312*. der verfaßer des meistergefanges kann nicht Gengenbach, wol aber verfaßer des narrenschiffs sein.

48. *nütz entlichs beschloffen*] Jacob Hufer sagt: aber es sye nützit endlichs desselben spruchs halb beschloffen noch angenommen. *Schr. 83*.

50. *das alt vögtlin*] Hans Enderlin altvogt. *Schr. 43*. Hans Enderlin der alt vogt. *Schr. 78* (in Kil. Meiers auslage). Cleni Enderlin der altvogt zu Lehen. *Schr. 64* (im promemoria des Blicker Landshad). er wurde später gevierteilt. *Schr. 45*.

50. *gon Fryburg zü einem moler.*] nach der Freiburger chronik wären 'zu anfang dieser rebellion zwei bauern von dieser rotte zu einem maler in Freiburg, namens Friderich, wohnhaft auf dem predigerplatze, gekommen, und hätten in geheim begehrt, er solle ihnen um die bezahlung einen fahnen, auf welchem ein bundschuh gemalt wäre, verfertigen.' der maler erfehrak hierüber und verweigerte es. *Schr. 43*. nach verlauf einiger monate sei Joß Fritz in das haus des altvogts Haufen Enderlin 'samt einem maler Doderus gekommen; sie führten ihn in einen garten und begeherten, er solle ihnen einen fahnen malen, auf welchem ein bauer einen bundschuh und einen großen rechen in der hand haltend gemalt sein sollte. auch dieser verneinte es. da erinnert ihn der vogt des stillschweigens unter dem eid, den er der stadt geleistet hätte; dessen ungeachtet hat der maler alles dem magistrat geoffenbart.' *Schr. 43 f.* — Offenbar ist diese darstellung in sich verworren. die

den beglaubigt wird, ist der schluß gerechtfertigt, daß auch das übrige, wofür keine urkunden aufzurufen sind, zuver-

erste handlung spielt in Freiburg und mag richtig sein; die zweite geht in Lehen vor, im garten des altvogts; dennoch wird auf den eid gefußt, den der maler der stadt (doch wol Freiburg) geleistet. der maler kehrt sich nicht daran und teilt alles dem magistat (doch wol in Freiburg) mit. er mußte also auch des altvogts gedenken, auch Joß Fritz, den er kannte, da er mit ihm kam, genannt haben. der magistat von Freiburg soll nun auch 'auf das allergenaueste haben aufsicht tragen lassen über den hergang der für waltenden uneinigkeit' und dennoch hatte Joß Fritz zeit, in Heilbrunn ein fähnlein anfertigen zu lassen. — einfach und deutlich erzählt die urkunde nr. 2. f. 47 den hergang: hat (J. Fr.) einen unbekannten bauern geordnet zu einem maler gen Freiburg, den anzusuchen, ein fähnlein mit einem bundschuh zu malen. als der bauer in die stadt zu diesem maler kommen ist und demselben den handel angezeigt, hat der maler den bauern hart gescholten und gesagt er solle sich hinwegmachen und ihn mit solicher arbeit unbekümmert lassen, sich auch vor diesen sachen hüten, damit er nit gestraft werd, anmit ist der bauer gestracks hinweg gangen. doch hat der maler gleich von stund an darneben der oberkeit solich meinung angezeigt. nachdem aber der bauer unbekanntlich und also nicht wissend gewesen ist wo sich solich böß feuer erheben wollen, haben die von Freiburg damals nicht mehr dazu thun können ... dieweil nun Joß Fritz dieser anschlag misraten, ist er zum andern mal mit samt zweien seiner mitgesellen zugefahren, hat ein maler, der uf dieselb zeit die kilchen zu Lehen gemalt, in einer abentirten angefucht in einem schein, es seie ein fremder gefell, der wolt ihm gern ein fähnlein malen lassen. und als der maler begert, sie wolten ihm anzeigen, was er doch in solch fähnlin malen müßt, haben sie ihm gesagt: ein bundschuh; darauf er geantwurt, daß er nicht aller welt gut nehmen wolt, ihnen solich fähnlein zu machen. damit ist damals Joß mit samt seiner gesellschaft solichs ansuchens gegen den maler still gestanden und hat zu ihm gesagt: diese red, so sie mit ihme gethon hätten, solt niemandten dann dem lufft und erdreich geöffnet sein, vnd wo er solichs vffschlächet, so müßt es ihm zu schwer werden. des ist der maler sorgsam worden, hat geacht, es mücht villeicht ein anschlag über ihn gemacht sein, damit man ihm nichts für sein belohnung, die er zu fordern, geben werd und hat also den handel verschwiegen, bis vff die zeit, da dieser bundschuh von andern geoffenbart ist, da hat ers erst einem ersamen rat oder den häuptern der stadt anbracht. — Kilius Meier (Schr. 77 f.), dem vorgehalten wurde, er sei dabei gewesen, als Joß Fritz und das alt vögtlin von Lehen, Theodonion dem maler zu Freiburg habe dingen wollen, das fähnlein zu malen, leugnet seine teilnahme. er habe nur davon gehört. Der maler in Freiburg hieß also Theodonion, nicht Friderich. nur von diesem maler redet Gengenbach hier und die aussage Meiers stimmt wieder genau mit Gengenbach, worin es heißt 'Thoman Müller zu Sewen hat gesagt, es sye bekanntlich, daß Joß Fritz und Hans Enderlin der alt vogt dem maler haben wellen das fenlin zu malen verdingen.'

59. *gen Heilbrunn do kam er zû ein moler*] der zweite oder dritte versuch, das fähnlein gemalt zu bekommen, glückte. die urkunden stimmen wieder genau mit Gengenbach. Kilius M. sagt



*image  
not  
available*

nichts darüber, bestätigen aber, daß ein teilnehmer dem jungen markgrafen Philipp von Baden anzeige gemacht, und

72. *wörtleten*] wörtlen, spätzlen, velitari, altercari. mit einem wörtlen, commutare verba cum aliquo. wörtlung oder gefätz, altercatio. *Maaler* 503<sup>a</sup>. gefätz, das oder wörtlung, altercatio, concertatio. *Maaler* 161<sup>b</sup>. antwörtlen, responfare. *Maaler* 29<sup>d</sup>.

74. *einmeltingen*] Eimeldingen. Elmeltingen ist druckfehler in a. meistergefang und narrenschiff wissen von dem ganzen vorgange nichts.

85.] Die Bienger kirchweih fiel auf den 9. okt.

103. *vierhundert*] Kilius Meiger sagt auch, daß ihr anschlag gewesen, wann sie vierhundert knechten stark worden werent, so wolten sie von witem anschlegen geredt haben . . . sobald der huff zusamen komen, wurd die gemein gesellschaft, keiserlicher majestät ihr fürnemen schreiben und so fern sin majestät sie mit [l. nit] anneme, wurden sie zu den Schwitzern rucken. *Schr.* 77. vgl. Hufers ausage 83. und das promemoria Blickers, das auf den ersten angaben des Hans Mantz beruht und damit übereinstimmt.

107. *die von Fryburg gewarnt*] Mehr sagt er (Kil. M.) wie uff ein zitt vor dem er von Lehen gewichen, ein geschrey entstanden, daß die von Friburg ihres bundschuhs halb gewarnt worden, und der bund ußkomen sye, deshalb sie ihr thor besetzt und zu ihr statt sorg und hut angesehen hätten. *Schr.* 78. Montag vor Francisci (3. okt.) ist (in Freiburg) geratschlagt von den bösen läusen des bundschuhs halben und vom ersten fürsehung der statt und erkennt unter alle thor zwen in harnisch und unter predigerthor einer. item thorhehlüsseler sollen die schlüssel nicht bey ihnen haben, sonder behalten, daß sie sie wissen zu finden und sollen sie in ihrem harnisch vnd mit geweren bei den thoren warten biß uff bescheid der herren. nachbarn sollen einander klopfen und wecken bey den eiden, wenn glocken gant oder ein mordgeschrey, ist, an kilchhoff lauffen, thurn mit leuten zu verfehn und bewahren. *Schr.* 60 aus den Freiburger ratsbüchern.

112. *sil ston*] Kilius M. sagt: sie werent uff einen nemlichen tag umb den herbst umb die betglockenzit gegen der nacht uff die hartmatten zusamen kunnen und von ihrem handel geredt und deß zuletzt rettig worden, genzlich von ihrem handel ze stan und zu undertruckten; und sy wahr, daß damals er, Kilius, alle die so uff dieselben matten berufft und gegenwärtig gewesen sint, in gelüpt genommen hab, zu verschwigen und zu helen, alles das so dafelbs gehandelt und vor und nach diesem handel geredt sye. *Schr.* 78.

115 ff. *weich Jost fritz*] Mit Jost Fritz und Jacob Hufer entwich Kilius Meyer der zuerst nach obern Baden zu seinem schwager Michel Metzger gieng (*Schr.* 79). darauf machten sie sich, wie Philipp von Baden schon am 12. okt. den Freiburgern anzeigte (*Schr.* 66), hinauf in die eidgenossenschaft nach Basel. von dort giengen sie, wie der rat zu Breisach unterm 22. anzeigt (*Schr.* 72), am 19. okt. auf Schaffhausen, in der abücht nach Zürich zu gehen (*Schr.* 80). die Basler setzten ihnen nach, und namen zwischen Sewen und Liestal auf dem felde (*Schr.* 85, umb Liechtal 72) Jacob Hufer und Kil. Meyer gefangen (*Schr.* 72. 73), führten sie gen Basel und fragten sie peinlich (72. 73). am 22. dec. wurden sie dann vor gericht gestellt, auf ihre ausagen beklagt und demselben

*image  
not  
available*



leben zu schaffen. dabei werden einerseits die fehler und vergehen derer aufgezählt, die ein blindnis mit der eidgenossenschaft begehren, andererseits wird auf die guten räte bezug genommen, die z. b. vom bruder Claus<sup>3)</sup>, im sinne des

stehen. *Stettler* 1, 185<sup>b</sup>. Weil gemeine eydgnossen (1472) wol spüren mochten, daß ein blutiger krieg vor der thür, verboten sie abermals die reisgelauff sehr ernstlich vnd bei straf leibes und lebens. *Stettler* 1, 207<sup>b</sup>. Vil vnd mancherley ordnungen vnd verbott wurden (1508) durch die eydgnossen wider die unordenliche reisgelauff gemacht, insonderheit von der statt Bern, von einheimisch behaltung wegen ihrer knechte. *Stettler* 1, 434<sup>b</sup>. Vor zeiten stand die eidgenossenschaft bei fremden völkern in solchem ansehen, daß wenn jemand nicht zum recht gelangen mochte, derselbe bei den eidgenossen um hülfe warb und auch fand. deren aber sind endlich so viele bei uns angelangt, daß sie einen guten teil des rechts von euch weggetragen haben. über das haben die mutwilligen kriegslente eine neue sprache erdacht: die pensionen und das kriegsgeld nennen sie heu und hammeranken. *Fr. Kolb* bei *Kuhn*, *Berner reform.* f. 348. es heißt bei euch: gut mehl, gut heu, gut eyer, gut anken und anderes. das kann ich nit verstehn. *Fr. Kolb* (1465 † 11. nov. 1535) *an die Schweizer bei Kuhn* 348. Im j. 1514 wurden bei den eydgnossen die hündt erneuert, pensionen, mutwilliger reisgelauff und ander dergleichen sachen, die zur schwächerung einer eydgnossenschaft dienlich, reiflich abgeschafft. *Stettler*, *Schweizer chronik* 1626. 1, 512.

3) Nicolaus von der Flüe, der bekannte Schweizer patriot, der wie ein heiliger verehrt wurde. viele schriften über ihn erhielten sein gedächtnis. außer der 'history vnd leben deß andächtigen Nicolausen von der Flüe, den man nennt bruder Claus ob dem wald zu Unterwalden geboren (Constanz 1598)' führe ich an: 'Clausen von Vnderwalden, eines einsidlers, 92 betrachtungen und gebet, sampt seinen lehren, sprüchen vnd weisagungen, von seinem thun und wesen.' (Ingolst. 1587. 120.) (ein lied über ihn und seine guten lehren, aus der druckerei von Aug. Frieß zu Zürich, steht bei Körner f. 29 ff.) Auch bei den protestanten fand er achtung. hinter Cyr. Spangenberg's psalm 103 (1563) steht: Brüder Nicolausen gebett:

O herr nimm von mir  
Was mich wendet von dir.  
O herr gib mir  
Was mich keret zu dir.  
O herr nimm mich mir  
Vnd gib mich gantz eygen dir.

Die guten räte und mahnungen, sich nach art der alten zu halten, wiederholten sich oft genug, ohne zu helfen. im Eitter Heini (1514) singt der narr v. 325:

wenn ir der herren müßig giengend  
und beschirmbtend iwer land  
und mit der herschaft nüt anfiengend,  
so hettind ir kein krieg an der handd.  
ir müßind in keinr sorg bestan  
und fürchten der herren list  
als iwer forderen hand gethan,  
deren ganz vergeßen ist.

ihn jedoch an den  
 weise war der m  
 der auch nach  
 der mannigfach  
 desselben seinen  
 bericht folgen 2  
 und barmherzi  
 beiden gericht  
 tritt er auf al  
 famer befriedi  
 als ob sie re  
 bach hat sein  
 in welcher  
 er trägt d  
 Noes, der  
 baurenvolk  
 Einig  
 bietet, ble

---

2) se  
 von Noe  
 Sein gel  
 weißheit  
 memori  
 genb. I  
 urspru  
 verwei  
 dazu  
 setzu  
 Gottl  
 spiel

dit  
 we  
 ier  
 at

## IV. TOD TEUFEL UND ENGEL.

(Vergl. das gedicht f. 32 und die bibliographischen bemerkungen f. 441.)

Ueber das gedicht habe ich nichts zu sagen, als was in den bibliographischen bemerkungen bereits gegeben ist. Drei gefellen, Andreas ein Sachse, Mathes ein Schlesier und Cunrad ein Schwabe, kehren im mai 1517 zu Berlin bei einem wirte Peter Liebmann ein, zechen nach herzenslust und bezahlen baar. sie richten ihr augenmerk heimlich auf sein geld, und als es nacht geworden, verkleiden sie sich und dringen in seine kammer. der Sachs Andreas als tod will den ängstlichen wirt holen; Mathes, der Schlesier, als teufel will auch sein teil daran haben, aber Cunrad der Schwab tritt als engel dazwischen, erlöst die arme seele, die nur ihr unrecht erworbenes gut herausgeben soll. von dem geräusch erwacht des wirtes tochter, macht lärm und die drei gauner werden gefangen genommen und in ihrer verkleidung an den galgen gehängt. Das gedicht scheint bald nach der geschichte für irgend einen sprecher <sup>1)</sup> gemacht zu sein. es ist in des Schillers ton gedichtet, und Pamphilus Gengenbach wird auf dem titel ausdrücklich als verfaßer genannt.

## V. FÜNF JUDEN.

(Vergl. f. 30 das gedicht und f. 442 die bibliographische bemerkung.)

An diese grausame historie ließe sich eine lange absehweifung über die schmachvollen judenverfolgungen und die gedichte und schriften knüpfen, welche diese rohheiten berichten und rühmen. stoff genug ist dazu vorhanden. zur erläuterung des gengenbachschen meistergefanges würde eine zusammenstellung in sofern dienen, als daraus hervorgehn müßte, daß der Basler dichter mit seinen auch sonst kund gegebenen ansichten über die 'schnöden, verfluchten juden' nicht allein stand. das aber ist ohnehin schon vorauszusetzen. lieber als eine ausführung dieser art würde ich die quelle nachgewiesen haben, aus der Gengenbach seinen stoff schöpfte, um aus der art seiner behandlung schlüsse auf seinen poetischen, menschlichen charakter zu gewinnen. es ist mir leider nicht geglückt irgend eine notiz über den vorfall selbst aufzufinden. die literarischen hülfsmittel, die mir zu gebote standen, enthielten über hennegauische specialdinge nichts. mir wäre eine quelle schon deshalb erwünscht gewesen, um den zeitpunkt der abfaßung des gengenbachschen gedichtes

<sup>1)</sup> Sprecher waren die bänkelfänger genannt, die mit bildern und mordgeschichten umherzogen. zwei solcher sprecher, Hans von Ulm und Heinrich von Straßburg, finde ich als sendboten des bundschuhs genannt. vgl. *Schreiber* 50.

*image  
not  
available*

## VI. DIE ZEHEN ALTER.

(Vergl. f. 34 — 76 das stück und f. 442 — 459 die bibliographischen bemerkungen.)

1. Weltalter. lebensdauer. altersstufen.  
standesstufen.

Ueber die einleitung der weltdauer in abschnitte <sup>1)</sup> hat Maßmann eine zusammenstellung geliefert (Kaiferchr. 3, 353 ff.). im mittelalter schwankte man zwischen fünf, sechs und sieben. ISIDORUS rechnet von Adam bis Noe, von Noe bis Abraham, von Abraham bis Babylon, von Babylon bis Octavian, von Octavian bis auf seine zeit. HERMAN VON FRITZLAR: Die *erste* zit was zuo der sintvluot, daz alle mensche vordorbin in deme wazzer ane ahte menschin, die bliben in der arken. Die *andere* was von Noë wanne zuo Abraham. Die *dritte* zit was von Abraham wanne zuo Moyfes. Die *vierde* zit was von Moyse wanne zuo Cristo. Die *funfte* zit ist von Cristo und die *lezte* zit, da wir nu [1349] inne sint. BEDA schrieb de sex aetibus mundi und die meisten schriftsteller des mittelalters folgen dieser einteilung. OTFRID 2, 9, 20:

thaz uuórolt ist gideilit in séhsu giméinit

schon der dichter des HELIAND hat diese teilung, fünf weltalter waren vergangen, das sechste hub mit Christus an (1, 8 ff. Schm.): huar thiú werold aldar endon scoldi, en was iro noththan frio barnun biforan endi thiú fivi warun angangan scolda thuó that sechsta saliglico cuman thuru craft godes endi Cristas giburd. auch die WELTCHRONIK, aus der mehre gedichte des XII. jh. schöpften, rechnete nach sechs weltaltern. die *vier evangelien* (Diemer 322, 26 ff.):

Duo die vinf werlte  
gevuoren alle ze der helle  
unte der sechsten ein vil michel teil,  
duo irfsein uns allen daz heil.

die hochzeit (Karaj. denkm. 37, 12 ff.):

Die heim warten liute,  
die da wartoten der broute,  
die bezeichent die funf werlt alle,  
die da waren in der helle,  
die dannen nie mohten chomen,  
e si got selbe da muose nemen.

<sup>1)</sup> Die stufenfolge des goldnen, silbernen, chernen, heroischen und eisernen zeitalters (Hesiod. w. u. t. 108 ff.; vgl. Köppen, Homers leben. Hannov. 1788. f. 167 ff.) setze ich als bekannt voraus.

*image  
not  
available*

*image  
not  
available*

*image  
not  
available*



also 5904  
werden.  
dem *Rati*  
ztschr. 3,

die nieder  
Binder 1.

etwas an  
nr. 661):

also 177,  
heit. Ha

mit eins  
de Worl



antiqu  
of a  
moun  
times  
thre  
an t  
a sw  
swan  
ves,  
lyfe  
harte  
yere.  
doub  
litera

zer  
kircl  
*fiebt*  
*acht*  
müh  
fcho  
läge.  
glied  
werd

(Hau  
glied  
perdt  
*Freie*  
Ein  
man  
ez n  
volke  
bei  
nicht  
Zelot

*Aboth V. Mischnah* 24 das menschliche leben auf: A sagt er (Jehuda sohn Themas): mit *fünf* jahren sollte je kind schon zur heiligen schrift angehalten werden; mit *zehn* jahren zur Mischnah; mit *dreizehn* jahren zur ausüb der religionspflichten; mit *fünfzehn* jahren zur Gema mit *achtzehn* jahren ist man zur ehe reif; mit *zwan* jahren ist's zeit gewerbe zu treiben; mit *dreißig* jah erlangt der mensch seine völlige manneskraft; mit *vier* seinen größten scharflinn; mit *fünfzig* genügende erfahrt um andern zu raten; mit *sechzig* beginnt schon das alt mit den *siebenzig* das graue alter; mit den *achtzigen* hohe alter; der *neunzigjährige* ist reif zum grabe, *hundertjährige* wie todt und der welt abgestorben (*J. cobson, Pirke Aboth. Bresl. 1840. f. 65*) <sup>4)</sup>.

Von stufen des alters spricht schon FLORUS (lib prolog.), bestimmter zuerst JOH. ARNDT (wahres christ tum b. 3. vorr.): Gleich wie unser natürliches leben se *gradus* hat, seine kindheit, mannheit und alter, also auch geschaffen mit unserm geistlichen und christlichen leb GOTTER (der schwarze mann. Leip. 1785. f. 49): auch sere stücke tanzen auf der *stufenleiter des menschenalt* JEAN PAUL (unsichtbare loge 3, 12): nachher soll ordentl a priori angefangen und mit dem schullehrerlein lang! in den drei aufsteigenden zeichen der *altersstufen* hin und auf der andern seite in den drei niedersteigenden v der hinabgegangen werden, bis Wuz am fuße der tiefl stufe vor uns ins grab fällt. — L. BÖRNE (4, 48, denkt auf Jean Paul): *Die stufen des alters* steigen auf und f gen nieder. — Auf die bilder, die hier vorschweben, we ich hernach kommen. Wie Arndts betrachtung nur c stufen des lebens annimmt, so schon das rätsel der *sphi*

Ἔστι δέ τινος ἐπὶ γῆς καὶ τέτραπον, οὗ μία φωνή, καὶ τρίπον· ἀλλάσσει δὲ φωνὴν μόνον, ἥσσ' ἐπὶ γαῖαν ἐρπετὰ κινεῖται, ἀνὰ τ' αἰθέρα καὶ κατὰ πόντον. ἀλλ' ὅπου ταν πλείστοισιν ἐπειγόμενον ποσὶ βαίνει, ἐνθα τάχος γυνοῖσιν ἀφανρότατον πέλει αὐτοῦ.

und die lösung:

ἄνθρωπον κατέλεξας, ὃς, ἡνίκα γαῖαν ἐγέρπει, πρῶτον ἔφυ τέτραπος· νήπιος ἐκ λαγόνων

<sup>4)</sup> Die beiden letzten glieder nach einer übersetzung, die mein freund Wiener in Hanover mittheilte. *Jacobson* übersetzt: neunzig jahren das niedergebeugte alter; mit dem hundert ist als todt und der welt abgestorben. das niedergebeugte alter innert an Gengenbachs bogenrückigen Nestor (pfaßensp. 130. f. 1

ihn jedoch an den Oberrhein, vielleicht nach Basel. möglicherweise war der meistergesang veranlassung für Gengenbach, der auch nach dem 22. dec. 1513 schrieb (f. 31, 120), der mannigfach übertreibenden und eifernden darstellung desselben seinen einfachen auf verlässige quellen fußenden bericht folgen zu lassen, an dessen schluß er gottes gnade und barmherzigkeit für Jacob Hufer und Kil. Meier, die beiden gerichteten, anruft. wie viel milder und sittlicher tritt er auf als die beiden andern, die mit einer art grausamer befriedigung vom köpfen, fingern und vierteilen singen, als ob sie rechte heldentaten zu verkünden hätten. Gengenbach hat seinem berichte eine gereimte vorrede voraufgestellt, in welcher er vor den bösen folgen des ungehorsams warnt. er trägt dabei eine ableitung der stände von den söhnen Noes, der priester von Sem, des adels von Japhet und des baurenvolks von Cham, vor, die mehrfach wiederkehrt 2).

Einige sprachliche eigentümlichkeiten, welche die vorrede bietet, bleiben späterer zusammenstellung vorbehalten 3).

2) schon beim Teichner. vgl. Karajan p. 40 und Brant NS. 90, 19. von Noe kam ein neßw geschlecht, Aber mit Sem Cham vnd Japhet Sein geborn vngleich kind, Der etlich pflegen noch der sünd, Vnweißheit entstünd von Cham. Tengler, laiensp. 168<sup>b</sup>.; Schwarzenb. memorial d. tug. 101<sup>a</sup>.; Fischart, biblische figuren 1576. B<sup>+</sup>.; Gengenb. Rebhänslin f. 521; X alter 230 u. f. w. Ueber die sage vom ursprunge der stände von den saubern und unsaubern kindern Evas verweise ich auf J. Grimms aufsatz in Haupts ztschr. 2, 264 und dazu auf Schumanns nachtbüchlein 2, 25. Leonh. Jacobis übersetzung des dialogs von Erasim. Alberus 1552. 1559. 1565. 1569. Gottsched im nôt. vortat 2, 218 setzt das gespräch irrig als schauspiel an. vgl. noch Clefs elenchus 2, 229.

3) in *difen ion* v. 85 weiß ich nicht zu deuten, wenn nicht dition zu lesen ist. ienen = irgendwo v. 183 will ich hervorheben, weil Zarncke es für selten hält und mit einem *yenant* das dasein von ienen erweisen muß (Br. NS. f. 341). es ist ganz üblich, kommt auch bei Brant 112, 2 selbst vor:

Eyn gütt vernunftig witzig man,  
Desh glich man nit möcht yenen han  
In aller welt.

was Zarncke seltsamer weise als druckfehler für *eynen* ausgibt, während er zu 24, 31 die frage, ob es *ienen* gebe mit *yenant* aus 64, 45 bejahend beantwortet. Maaler hat 509<sup>a</sup>.: *yenens*, etwan an einem ort, uspiam, usquam. lieber beschaw die farb seines angesichts, zeiget sich *yenens* ein zeichen der scham? wer hat dich *yenens* (unquam) übertroffen? wo es *yenens* möglich ist, si ullo modo est ut possit; und 509<sup>c</sup>. yemaudt, *yenens* einer, quisquam, ullus. In der übersetzung des buchanansehen Jephthes (Straßb. Rihel) lautet die stelle: *Iphis: nulloque corpus sauciatus vulnere? Jephthes: sic est.* im deutschen: Iphis: haßtu ein wund am leibe ienen? Jephthes: nienen.

## DIE X ALTER.

Aetatis cuiusque notandi sunt tibi mores,  
 Mobilibusque decor naturis dandus et annis.  
 Reddere qui voceis iam scit *puer* et pede certo  
 Signat humum, gestit paribus colludere et iram  
 Colligit ac ponit temere et mutatur in horas.  
 Imberbis *iuuenis* tandem custode remoto  
 Gaudet equis canibusque et aprici gramine campi,  
 Cereus in vitium flecti, monitoribus asper,  
 Utilium tardus provisor, prodigus aëris,  
 Sublimis cupidusque et amata relinquere pernix.  
 Converfis studiis *ætas* animusque *virilis*  
 Quærit opes et amicitias, inservit honori,  
 Commisisse cavet quod mox mutare laboret.  
 Multa *senem* circumveniunt incommoda vel quod  
 Quærit et inventis miser abstinet ac timet uti,  
 Vel quod res omneis timide gelideque ministrat,  
 Dilator, spe longus, iners avidusque futuri,  
 Difficilis, querulus, laudator temporis acti  
 Se puero, censor, castigatore minorum.

SENECA ep. 12. Unus dies gradus est vitæ. tota partibus constat et orbes habet circumductos maiores minibus. Est aliquis qui omnes complectatur et cingat: hic tinet a natali ad diem extremum. est alter qui adolescentiæ excludit. est qui totam pueritiam ambit adstringit. est deinde ipse annus in se omnia contempora, quorum multiplicatione vita componitur. — FL (lib. 1. prolog.): Si quis populum Romanum quasi non consideret, totamque eius ætatem percenseat, ut cœperit que adoleverit, ut quasi ad quendam iuventæ florem venerit, ut postea velut consenuerit, *quatuor gradus* cessusque eius inveniet. — SERVIUS (Virg. Aen. 6, *senectæ* fors quies est et otium: sicut *pueritiæ* ludus, *adolescentiæ*, ambitus *iuvenilis* ætatis. — MARCE PALINGENIUS Stellatus schildert vier lebensalter: vix: iuvenis, gravior ætas, senecta <sup>5)</sup>. Auch J. C. SCALD poetik (3, 14. p. 222 ff.) schildert nur vier lebens prima pueritia, adolescentia, iuventus, senilis ætas. darstellungen sind lebendig und treffend durchgeführt.

<sup>5)</sup> Marcelli Palingenii Stellati zodiacus vitæ. Parisiis 169. p. 154 ff. eine ganze reihe von ausgaben spricht für die liebtheit des gedichtes; ich kenne folgende: Basl. 1552. L. 1556. Paris. 1564. Lugdun. 1566. Lugdun. 1577. Basl. 1591. R. 1698. Francf. 1704. Hamb. 1754. Francf. 1783. Basl. 1789. mehrfache übersetzungen: von J. Spreng. 1564. 80; von Mac Halberst. 1743. 40; von Schießling, Leipz. 1785. 40.

*image  
not  
available*

*scientia* ad gignendum adulta, quæ porrigitur usque ad vigesimum octavum annum. *Quarta iuventus* firmissima omnium ætatum finiens in quinquagesimo anno. *Quinta ætas senioris*. i. *gravitas*, quæ est inclinatio a iuventute in senectutem: nondum senectus, sed iam nondum iuventus, quia senioris ætas est, quam Graeci πρεσβύτην vocant. nam senex apud Græcos non πρεσβύτης, sed γέρων dicitur. quæ ætas a qui quagesimo anno incipiens septuagesimo terminatur. *Sexta ætas est senectus*, quæ nullo annorum tempore finitur, sed post illas quinque ætates quantumcunque vitæ est, senectus deputatur. Senium autem pars est ultima senectutis die quod sit terminus sextæ ætatis. Auch BARTHOLOMEÆUS ANGLICUS (de proprietatibus rerum lib. 6. cap. 1. Nürnkoburger. 1483. Kal. jul. fol.) hat diese einteilung angenommen. Im Catal. test. veritatis (Bas. 1556. 762 ff.) te FLACIUS ILLYR. aus einem mspt. des XIV. jh. die ætas ecclesiæ mit, die in der zahl mit Isidor stimmen: Infant pueritia, adolescentia, juvenus, virilis ætas, senectus.

Geläufiger wurde die hippokratrische teilung nach **SEBASTIANUS APOSTOLIUS** (Centuria XIV. 89<sup>a</sup>. Leutsch, parœmiogr. 1. 2, 626) hat die teilung aufbewahrt: ὁ ἰατρός Ἱπποκράτης οὕτω φησὶν· Ἐν ἀνθρώπου φύσει ἐπτά εἰσιν ὥραι, αἷς ἡλικία καλεῖται· παιδίον, παῖς, μεράκιον, νεανίσκος, ἀνὴρ, πρεσβύτης γέρων. καὶ παιδίον μὲν ἐστὶν ἄχρις ἐπτά ἐτών, ὀδόντων ἐκλήγῃ· παῖς δ' ἄχρι γυνῆς ἐκφύσιος, ἐς τὰ τρεῖς ἐπτά· νεανίσκος δ' ἄχρις αὐξήσιος ὅλου τοῦ σώματος, εἰς τὰ τετράκις ἐπὶ ἀνὴρ δ' ἄχρις, ἐνὸς θεόντος πεντήκοντα, εἰς τὰ ἐπτάκις ἐπὶ πρεσβύτης δ' ἄχρι πεντήκοντα ἔξ, εἰς τὰ ἐπτάκις ὀκτώ· τὸ ἐντεῦθεν, γέρων. PHILO JUDÆUS (de mundi opificio. Opp. Frcf. 1691. fol. f. 24) gibt die stelle gleichfalls. ich las sie nach Gelens übersetzung folgen: Hippocrates medicus: septem esse ætates, infantis, pueri, adolescentis, juvenis, v. senioris, senis. harum mensuram septimanas annorum, et tamen deinceps. Sic autem dicit: In hominis natura septem sunt tempora, quos ætates vocant, infans, puer, adolescens et reliquæ. Infans est donec intra septennium dentes amittit puer usque genituræ excreationem, ad geminatum septennium adolescens usque barbæ hirsutiem ad annum ter septimum juvenis usque dum crescit totum corpus, ad quater septimum vir usque undequinquagesimum ad septies septimum; sen usque sextum supra quinquagesimum, ad octies septimum. Quicquid vero deinceps sequitur ad senium pertinet. PHILON selbst (a. a. o. f. 23) adoptierte diese siebenteilung nicht, sondern nahm die solonische an. AMBROSIIUS im brief an Celsus (ep. 39. Opp. Basil. 1555. t. 3. p. 141) berichtet

gleichfalls über die hippokratische zahl: Per septem ætatum cursus vita hominum usque ad senectutem transcurritur, sicut Hippocrates medicinæ magister scriptis explicuit suis. prima ætas infantia est, secunda pueritia, tertia adolescentia, quarta iuventus, quinta virilis ætas, sexta ævi maturitas, septima senectus. est ergo *infans*, *puer*, *adolescens*, *iuvenis*, *vir*, *veteranus*, *senex*. — ARNOLTS gedicht über die siebenzahl gedenkt auch der sieben alter des menschen (Diemer 346, 15 ff.):

Nu wil ich iu sagen ze dute  
 umbe siben alter der lute,  
 dei nenne ihe iu sa:  
 daz ein ist *infancia*;  
 so ist daz ander aver sa  
 geheizen *puericia*;  
 so ist daz dritte aver sa  
 geheizen *adolescencia*;  
 so ist daz vierde aver sus  
 geheizen *iuventus*;  
 ze ware sagen ihe iu daz  
 daz vunfte heizet *etas*;  
 so ist daz sechste aver sus  
 geheizen *senectus*;  
 ze ware sagen ich iu daz  
 daz *decrepita etas*  
 ist daz siebente genennet,  
 damit uns des libes zerinnnet.

Diemer (anmerk. 85) verweist dabei auf Isidori origg. 1, 27 und in Genef. c. 3. beide stellen kann ich nicht nachschlagen. Hoffmann v. F. besaß einen großen *holzschnitt* aus dem xv. jh., ein blatt in folio, der jetzt, wenn ich nicht irre, auf der k. bibliothek zu Berlin aufbewahrt wird. Hoffmann beschreibet ihn (Aufseß anz. 1, 253 und biblioth. Hoffmanni F. p. 51 f.) also: In der mitte ein mann hinter einem rade in dessen speichen er saß, um die felgen steht: Rota uite que fortuna uocatur, sic ornati nascuntur in hac Mortali uita Est velut aqua labuntur defrigiens ita. rings herum die verschiedenen alter vom kinde in der wiege bis zum greise bildlich dargestellt, mit deutschen versen. beim wickelkinde steht bloß auf der wiege Generacio, bei erwachsenen kinde:

So wyr dan .vij. jaer syn alt  
 Kyntlich geberde driben wir dan manchfalt.

beim knaben:

In dem .xv. iar yst der jugent alle bosheit bekant.  
 vnde werden nochtent kynder genant.



bein

bein

bein

bein

bein

bein

bein

bein

bein

bein

bein

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

bei

Di

bi

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

ur

*image  
not  
available*

III.  
dec  
æta  
fici  
Puc  
tali  
Juv  
viri  
Sex  
der  
que  
ten  
dur  
ac  
ple  
cur  
Sol  
illi  
æta  
dei

ma  
dei  
flu  
ger

die  
ve  
ve  
foi  
na  
alt  
hâ  
spi  
bo  
ein



*image  
not  
available*

es  
nie  
ab,

es  
e.

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es

es



γηραλέος δὲ πέλων, τρίτατον πόδα, βάκτρον ἐρείδει.  
 ἀγένην φορτίζων, γήραϊ χαμπτόμενος.

dieselbe anschauung liegt einem distichon des CORNELIUS GALLUS (eleg. 103) unter:

Exultat levitate puer, gravitate senectus,  
 Inter utrumque manens stat iuvenile decus.

so teilen auch die *Windberger psalme* (Graff 555): adolescentia ist ein alter des menschlichen inzuischen dere chindiske unde dere stercheren iungede, daz ist, so dem chnappen der bart aller erist beginnit springen unde dere magede die brufte wofsen beginnent. — Das rätsel der sphinx kehrt noch bei KIRCHHOF (wendunmut 4. nr. 296) wieder:

Quæ mane incedit manibus natura quaternis?  
 Luce bipes media? sole cadente tripes?

und dazu die übersetzung:

Rat rätther gut, merk das verborgen:  
 Welch thier hat vier bein früe am morgen?  
 Des mittags zwey? am abend drey?  
 Hör drauff, bistu nachdenkens frey.  
 Ein kind hats gemein mit andern thiern,  
 Erstlich lernts kriechen auf alln viern.  
 Bald gehts aufrecht aus gottes gab,  
 Im kranken alter brauchts ein stab.

bei KIRCHHOF (4, 297) begegnet ein gedicht LUTHERS:  
 De miseria vitæ humanæ, das gleichfalls nur drei alter annimmt:

*Puer.*

Auspicio a lachrymis, in iisdem finio vitam,  
 In lachrymis vita est tota peracta mihi.

*Adolescens.*

Die venerande senex humanum vivere quid est?

*Senex.*

Principium vitæ dolor est, dolor exitus ingens.

die dreiteilung wird ferner in einem spruch vorausgesetzt, den *Peters* (der Teutschen weißheit. 1604. Oijj<sup>b</sup>) in doppelter faßung mitteilt:

Der jungen that, der mitlen rat,  
 Der alten gebat vil nutzen hat.

oder: Der jungen that, der mitlen rat,  
 Der alten wundsch sind selten umbsunft.

Geläufig war diese teilung jedoch weniger als die nach vier stufen. HORAZ in der epistel an die Pisonen v. 156 ff. gibt puer, iuvenis, vir, senex:

*image  
not  
available*

*image  
not  
available*



delis  
stam  
ihm  
liche  
das  
chus

gezie

Eyr  
dicht

Das  
kein  
den  
gru  
alt  
gen  
funf  
mit  
*neh*

gro  
lebe  
eige  
and  
auf  
übe  
solc  
auf  
kne  
*Zel*  
bur  
*zig*



tracht: *Dreißig Jahr ein Mann*. 4: Mann und frau; geldkasten und sack: *Vierzig Jar wolgethan*. 5: Mann mit stock, hand sinnend am kinn; vor ihm rosen und lorber; steht auf der höhe: *Fünzig Jahr stille stahn*. 6: Mann im dreieckigen hut, stock, durch ein fernglas sehend: *Sechzig Jahr gehts Alter an*. 7: Alter am krückstock, nachtmütze: *Siebenzig Jahr greifs*. 8: Alter auf zwei krückstöcken, brille: *Achtzig Jahr weifs*. 9: Alter im pelz, auf einer krücke und einem krückstock: *Neunzig Jahr Kinderfpott*. 10: Alter, betend niedergefunken, krücke unterm arm, vor ihm totenkopf und totenbein, hinter ihm angedeuteter farg: *Hundert Jahr Gnade von Gott*. Unter der wölbung der treppe die nördliche seite der hemisphäre. die sprüche 1—4 stehen links, 5. 6 unter der mitte, 7—10 rechts im bilde.

Zwei andre darstellungen, die eine ein holzschnitt, die andre stahlsch, werden noch jetzt auf jahrmärkten feilgeboten. *der holzschnitt* (Neu-Ruppin, bei Oehmigke & Riemschneider. nr. 656) führt die aufschrift: Das Stufenalter des Menschen. die sprüche stimmen genau mit dem Nürnberger blatte; die bildlichen darstellungen weichen ab: Unter der ersten stufe ein kind in der wiege, das eben der storch gebracht. 1. auf der ersten stufe links ein kind auf einem hunde reitend. 2. stufe: ein jüngling wird vom vater und der weinenden mutter auf die reife entlassen. 3. st.: vater tanzt mit dem kinde, mutter mit dem jüngern kinde auf dem arm. 4. st.: ein mann, die rechte im busen, die linke auf eine säule stützend, von der ein bauriß niederhängt. 5. st.: ein mann mit hut und stock, den rechten zeigefinger sinnend an die nase legend; steht auf der höhe. 6. st.: ein mann schreibt am pulte sitzend. 7. st.: ein alter, in der linken die brille, in der rechten den krückstock, nachtmütze, schlafrock. 8. st.: ein alter im lehnstuhl, aus einer thonpfeife rauchend, im pelz. 9. st.: ein alter im lehnstuhl, barhäuptig, zwei kinder vor ihm, wol verspottend. 10. st. unter 9: ein alter mit rotem käppchen, unter dem rechten arm die krücke, betend, mit dem rücken gegen den farg. Unter der wölbung der treppe sitzt die Fides an einem denkmal, darauf ein stundenglas geflügelt; ein engel reicht aus wolken einen kranz. im bogen über der wölbung und unter dem bilde sentimentale verse, die letzteren auch dänisch: den menne-skelige Alders Trappetrin: J leeg og fryd vor barndoms morgen svinder u. f. w. — *Der stahlsch* (druck und verlag von E. G. May & Wirling in Frankf. a. M. ohne nummer) hat die betitelung und die sprüche des holzschnittes, etwas

*image  
not  
available*

*image  
not  
available*

## DIE X ALTER.

Zehen Jahr Kindisch vnd Klein.  
Zwenzig Jahr ein Jungfrewlin.  
Dreißig Jahr ein Fraw Simon.  
Virtzig ein herrin Matron.  
Funffzig Jahr voller Religion.  
Sechtzig Jar wol außwarten kan.  
Siebentzig Jahr alt, Vnd vngestalt.  
Achtzig Jahr, Viel heißlicher den vor.  
Neuntzig Jahr der Welt schabab.  
Hundert Jahr füllet das Grab.

Alte weibliche stufenjahre kenne ich nicht weiter. ein neu gedicht, wahrscheinlich Berliner ursprungs — es sieht aus, ob GAUDY es gemacht hätte — gibt nur die 2. 3. und 4. st

### *Die weiblichen stufenjahre.*

Endlich zwanzig, endlich zwanzig!  
Wie so leicht durch's leben tanz' ich!  
Wie so rasch die pulse schlagen,  
Mich des lebens wellen tragen!  
Wie so froh der himmel stralet,  
Frohinn meine wangen malet!  
Welche süße, süße träume  
Füllen meines herzens räume,  
Denn gottlob ich bin schon zwanzig,  
Endlich zwanzig, endlich zwanzig!

Wie sich alle um mich zerren,  
Putzen alte reiche herren,  
Süße stutzer fein und zierlich,  
Ernste herrn galant manierlich  
Und voll zärtlichkeit und feier  
Nahn von allen seiten freier.  
Und da findet auch der mann sich;  
Bin schon zwanzig, endlich zwanzig!  
Ach schon dreißig, ach schon dreißig,  
Und noch immer mädchen heiß ich!  
Wo sind nun die jugendfreuden?  
Ach wie ändern sich die zeiten  
In zehn kurzen sehnellen jähren!  
Was, am zopf ein graues härchchen!  
An dem aug' schon eine falte!  
Ja nun heißt es bald 'die alte!'  
Bin oft ärgerlich und beißig;  
Ach die dreißig, ach die dreißig!  
Ja auf festen und auf bällen  
Muß ich oft mich unwohl stellen,

Und ich tanze doch so gerne  
 Blieben nicht die tänzer ferne.  
 Käm nur éiner von den allen,  
 Denen ich sonst wolgefallen,  
 Wärs auch noch solch lockrer zeifig.  
 Ach die dreißig, ach die dreißig!

Was schon vierzig! nein, schon vierzig!  
 Gott bewahre, nein, man irrt sich.  
 Hat die zeit denn wirklich flügel!  
 Wie so alt macht doch mein spiegel! .  
 Meine haut hat gelbe flecken!  
 Nein, das muß im glase stecken.  
 Warlich, gelblich angelaufen!  
 Werd mir einen neuen kaufen.  
 Ja, ach ja, man conservirt sich —  
 Bin nicht vierzig, bin nicht vierzig!

Wie? was fragt man? ich — heiraten —  
 Dafür wahr mich gott in gnaden!  
 Soll ich mich mit kindern plagen,  
 Böser männer launen tragen!  
 Nur wer ledig ist, kann lachen,  
 Frei fein, witz und possen machen.  
 Weiß es gott, man amüßirt sich  
 Auch mit vierzig, auch mit vierzig!

Ich laße eine zusammenstellung der sprüche und bilder  
 folgen: die reihe B bezeichnet das Breslauer vorsatzblatt,  
 G Gengenbach und den Leipziger so wie Hubers nachdruck,  
 A Agricola mit Egenolf, Peters, Guarinonius und Weidner,  
 S<sup>a</sup> und S<sup>b</sup> Stimmers holzschnitt, H die neueren holzschnitte,  
 Cl das liederbuch der Clara Hätzler, Ag den Augsburger  
 formfchneider, J<sup>a</sup> und J<sup>b</sup> die darstellung in Annaberg nach  
 Jenifius und P Peters:

	B.	G.	A.	S <sup>a</sup> .	H.
10 kind . . . . .	kind . . . . .	kind . . . . .	kindlich . . . . .	kind	
20 jüngling . . . . .	jüngling . . . . .	jüngling . . . . .	rindisch . . . . .	jüngling	
30 mann . . . . .	mann . . . . .	man . . . . .	man . . . . .	man	
40 wolgethan . . . . .	stillstan . . . . .	wolgethan . . . . .	haushalten . . . . .	wolgethan	
50 stillstahn . . . . .	wolgethan . . . . .	stillstan . . . . .	stillstan . . . . .	stillstand	
60 abelon . . . . .	abgon . . . . .	geht dichs	gehts alter	gehts alter	
		alter an	an	an	
70 greyse . . . . .	feel bewar . . . . .	greis . . . . .	greis . . . . .	greis	
80 aus d. weyfe. welt narr . . . . .	nicht mehr	nimmer	weis, weis		
		weis			
90 leute spot . . . . .	kinderspot . . . . .	kinderspot . . . . .	kinderspot . . . . .	kinderspot	
100 erbarm dich	gnad dir got . . . . .	gnad dir got . . . . .	gnad dir got . . . . .	gnad von got.	
	got				

S <sup>b</sup> .	P.	Cl.	Ag.	J <sup>a</sup> .	J <sup>b</sup> .
10 kindifch....	kindifch ...	kitz.....	reh.....	bock....	wachtel
20 jungfrau....	jungfräulein	kalb ....	bock....	kalb ....	taube
30 hausfrau....	frau Simon .	stier ....	löwe....	stier ....	elfter
40 matron.....	matron ....	löwe....	stier ....	löwe....	pfau
50 großmutter..	religion....	fuchs....	hund....	fuchs ...	henne
60 altersschuder	auswarten..	wolf ....	fuchs ...	wolf ....	gans
70 alt ungefalt.	alt ungefalt	katz ....	wolf ....	hund....	geier
80 wüft u. erkalt	häßlicher ..	hund....	katze ...	katz ....	eule
90 marterbild..	welt schabab	efel.....	efel.....	efel.....	flederm.
100 grab ausfüllt	füllt das grab	gans....	gans....	—	—

Eine dänische zeitschrift <sup>15)</sup> theilte aus einem bei P. Ræff in Kopenhagen 1514 gedruckten büchlein die lateinischen verse mit, in denen, ohne bestimmte zahlen, die stuf- folge des menschenlebens geschildert wird. den lateinischen versen des originals sind dänische verse beigefügt, von der die bibliothek leider nur eine strophe wiedergibt. ich la- den bericht der dänischen bibliothek folgen:

315]

*De vita hominis.*

Hær begyndher en lidel bogh. Hwileken ther trachte om alth mænniskens leefret. Fran thy sförsthæ som mænicken sfödhes. Och til hanff ydenssthæ dödæ dag. C sidhnn sframdeles til thnn ydersthæ: och fræng hæ don dag. Mz stoer wnderwüsgh och lærdom: til mennick nyfninhæ. Och siælsæns saligheed.

316]

d. i.

Hier sängt ein kleines büchlein an. Welches von d ganzen leben des menschen handelt. Von seiner geb an. Biß an seinen letzten todes-tag. Und darauf fer bis an den letzten und gestrengen gerichts-tag. V großem unterricht und lehre: zum nutzen der mensch Und zu der seelen seligkeit.

Es wird in diesen blättern von einem jeden alter menschen in 2 lateinischen versen gehandelt, welche dänischen versen weitläufiger erkläret werden. V wollen die lateinischen hersetzen — — \*

*Nascens.*

Nascens procedo nudus: de ventre parentis  
In partu ledo matrem: gravibus nocuentis.

<sup>15)</sup> Dänische Bibliothec oder Sammlung Von Alten vnd Ne Gelehrten Sachen aus Dännemarck. Zweytes Stück. Coppenhagen Leipzig, Bey Hieronymi Christiani Paulli Wittwe, 1738. f. 315—

*image  
not  
available*



319]

25

30

31  
320

41

42



*image  
not  
available*

*image  
not  
available*

tracht: *Dreißig Jahr ein Mann*. 4: Mann und frau; geld-kasten und sack: *Vierzig Jar wolgethan*. 5: Mann mit stock, hand sinnend am kinn; vor ihm rosen und lorber; steht auf der höhe: *Fünzig Jahr stille stahn*. 6: Mann im dreieckigen hut, stock, durch ein fernglas sehend: *Sechzig Jahr gehts Alter an*. 7: Alter am krückstock, nachtmütze: *Siebenzig Jahr greifs*. 8: Alter auf zwei krückstöcken, brille: *Achtzig Jahr weifs*. 9: Alter im pelz, auf einer krücke und einem krückstock: *Neunzig Jahr Kinderpott*. 10: Alter, betend niedergefunken, krücke unterm arm, vor ihm totenkopf und totenbein, hinter ihm angedeuteter sarg: *Hundert Jahr Gnade von Gott*. Unter der wölbung der treppe die nördliche seite der hemisphäre. die sprüche 1—4 stehen links, 5. 6 unter der mitte, 7—10 rechts im bilde.

Zwei andre darstellungen, die eine ein holzschnitt, die andre stahlstich, werden noch jetzt auf jahrmärkten feilgeboten. *der holzschnitt* (Neu-Ruppin, bei Oehmigke & Rienschneider. nr. 656) führt die aufschrift: Das Stufenalter des Menschen. die sprüche stimmen genau mit dem Nürnberger blatte; die bildlichen darstellungen weichen ab: Unter der ersten stufe ein kind in der wiege, das eben der storch gebracht. 1. auf der ersten stufe links ein kind auf einem hunde reitend. 2. stufe: ein jüngling wird vom vater und der weinenden mutter auf die reise entlassen. 3. st.: vater tanzt mit dem kinde, mutter mit dem jüngern kinde auf dem arm. 4. st.: ein mann, die rechte im busen, die linke auf eine stüle stützend, von der ein bauriß niederhängt. 5. st.: ein mann mit hut und stock, den rechten zeigefinger sinnend an die nase legend; steht auf der höhe. 6. st.: ein mann schreibt am pulte sitzend. 7. st.: ein alter, in der linken die brille, in der rechten den krückstock, nachtmütze, schlafrock. 8. st.: ein alter im lehnstuhl, aus einer thonpfeife rauchend, im pelz. 9. st.: ein alter im lehnstuhl, barhäuptig, zwei kinder vor ihm, wol verspottend. 10. st. unter 9: ein alter mit rotem käppchen, unter dem rechten arm die krücke, betend, mit dem rücken gegen den sarg. Unter der wölbung der treppe sitzt die Fides an einem denkmal, darauf ein stundenglas geflügelt; ein engel reicht aus wolken einen kranz. im bogen über der wölbung und unter dem bilde sentimentale verse, die letzteren auch dänisch: den mennekelige Alders Trappetrin: J leeg og fryd vor barndoms morgen svinder u. f. w. — *Der stahlstich* (druck und verlag von E. G. May & Wirling in Frankf. a. M. ohne nummer) hat die betitelung und die sprüche des holzschnittes, etwas

Nach WEIDNER (apophthegm. Hanau 1683. 3, 366) stanc diese worte noch im XVII. jh. in einem wirtshaufe zu Heideberg geschrieben. LUTHER änderte (wenn Eisele spricht. 346 recht anführt) die letzte zeile:

An dem ist hopfen und malz verloren.

Agricolas spruch nimmt J. NASUS (Practica practiar 1572. F6<sup>b</sup>.) auf: Wer im zeichen der narrheit geboren der hüt sich bey leyb vor vil studirens, dann es mücht se die natürliche inclination verletzt werden, oder auffs wen ein vergebene arbeit, laut der leges,

Wer in zwaintzig jaren nit hüpfch wirt,  
in dreißigen nit starck,  
in viertzigcn nit witzig,  
in fünfftzigcn nit reich,  
dem ist alle hoffnung vngleich.

Aus Nasus buche gieng der spruch unmittelbar in FISCHARTS praktik über (vgl. oben f. 422, 313.) durch welche der spruch in Nasus faßung (hüpfch anstatt Agricolas se in der ersten zeile) in SCHOTTELIUS arbeit von der deutschen haubtsprache (1663 p. 1133) <sup>hinüber</sup> kam, weiß nicht. er kannte wol weder Nasus noch Fischarts praktik vor ihm im XVII. jh. begegnet noch eine andre faßung und gleich eine lateinische übertragung des JOHANNES LEIBIUS

Wer vor dreißig jahren nicht schön wird,  
Vor 40 jahren nicht klug,  
Vor 50 jahren nicht reich,  
Der mag sich seines glücks wol verzeihen.

Triginta ante annos qui non sit corpore pulcher,  
Nec quadraginta ante annos in pectore prudens,  
Aut quinquaginta ante annos sit dives, habebit  
De tribus his certe post hæc spem tempora vanam.

Endlich kommt noch ein sonst nicht aufgenommener spruch bei AGRICOLA (sprickw. nr. 240. bl. 112<sup>b</sup>.) vor:

Wol ym xxij iar nichten sterfft,  
vnde ym xxiiij nicht vordreneckt,  
vnde ym xxv nicht wert erflägen,  
de mach wol seggen van guden dagen.

Wie es steigerungen von weltalter zu weltalter, lebensstufe zu lebensstufe gab, so schritt man auch vom zur woche, von der woche zum monat, vom monat

<sup>12)</sup> J. Leibii Studentica. Coburgi 1627. 12<sup>o</sup>. aa 6<sup>b</sup>. nr. 48

jahr, vom jahr bis zum lebensziele vor. BEBEL gibt einen deutschen spruch lateinisch: Proverbium est apud Germanos: si vis esse lætus per unum *diem*, intra balneum (post enim largius bibunt homines, unde lætitia nascitur); si per *hebdomadem*, minue sanguinem, si per *mensē*, interfice porcum (ubi farcimimbus et carnibus fuillis homines lautius epulantur); sic vero per *annum* ducas uxorem. GEILER kennt das sprichwort etwas geändert: Es ist ein gemein sprichwort, wer einmal will gut leben, der nem ein gebraten hun; wer zweimal, der nem ein gans, am abend hat er noch krägemägele; wer eine woche, der nem ein sau, so hat er kotfleisch und wülfte zu essen; wer einen monat, der schlag einen ochsen; wer ein jar, der nem ein ewip, weret es echt so lang; wer aber wil alweg gut leben, der werd ein pfaff. (vgl. Eiselein, sprichw. 409. 414.) ANDR. MUSCULUS (eheteufel 1564. B8<sup>a</sup>): Es ist das sprichwort erwachsen, wer wil einen tag wol leben, der würg ein ganß. wer wil acht tag wol leben, der schlacht ein schwein; wer aber vier wochen wil gut leben, der nemme ein weib. KIRCHHOF (wendunm. 1. nr. 73) folgt Bebel:

Wer frölich sein wil einen tag  
Der bad, hernach wol sauffen mag.  
Ein woch, derselb zur adern laß,  
So wartet er sein leib deß baß.  
Daß dus aber ein monat führst,  
so schlacht ein sau, hastu vil wüfst.  
Daß aber ein jar währ dein freud  
(Da dichs nicht vor der zeit gereut),  
So nimm ein weib, hastu all nacht  
Eine die dein hertz frölich macht.

Das bedenken, ob die ehe ein jahrlang befriedigen werde, teilen fast alle schriftsteller des XVI. jh. zwar lautet ein spruch ganz schön: „Der ehestand ist der heiligst orden, sintemal er all ander orden in sich hält“ (PETERS, der Teutschen weißheit. 1604. Nv<sup>b</sup>), aber die erläuterung durch einen andern spruch (*daf.* H6<sup>a</sup>) lautet nicht sehr tröstlich: Alle eheleut sind Benedicter ordens, wenn sie erst zusammenkommen: wird aber das convent uneins, so werden sie zuweilen Cartheuser ordens vnd sehen einander sauer an, vnd gedeyen oft darüber gar in Bettel orden. Noch hellere erläuterungen gibt A. MUSCULUS (eheteufel 1564. B8): Vnd tretten endtlich solche (unfriedfertige) eheleut in sechs mönchsorden, da jimmer einer herter ist als der ander, Verharren ein kurtze vnd kleine zeit in der *Benedicter* orden,

in w  
in d  
nicht  
Von  
wele  
difen  
mit  
*theu*  
vnd  
ange  
herte

unter  
alter  
der  
stellt  
steigt  
nimm

die li  
volk  
dazu  
über  
toter  
doct  
ritte  
XVI.  
geift  
arm  
fen  
fen  
und  
ritte  
mün  
bap  
geh  
er li  
den  
cc



Und ich tanze doch so gerne  
 Blieben nicht die tänzer ferne.  
 Käm nur einer von den allen,  
 Denen ich sonst wolgefallen,  
 Wärs auch noch solch lockrer zeig.  
 Ach die dreißig, ach die dreißig!

Was schon vierzig! nein, schon vierzig!  
 Gott bewahre, nein, man irrt sich.  
 Hat die zeit denn wirklich flügel!  
 Wie so alt macht doch mein spiegel! .  
 Meine haut hat gelbe flecken!  
 Nein, das muß im glase stecken.  
 Warlich, gelblich angelaufen!  
 Werd mir einen neuen kaufen.  
 Ja, ach ja, man conservirt sich —  
 Bin nicht vierzig, bin nicht vierzig!

Wie? was fragt man? ich — heiraten —  
 Dafür wahr mich gott in gnaden!  
 Soll ich mich mit kindern plagen,  
 Böser männer launen tragen!  
 Nur wer ledig ist, kann lachen,  
 Frei sein, witz und poffen machen.  
 Weiß es gott, man amüßirt sich  
 Auch mit vierzig, auch mit vierzig!

Ich laße eine zusammenstellung der sprüche und bilder  
 folgen: die reihe B bezeichnet das Breslauer vorsatzblatt,  
 G Gengenbach und den Leipziger so wie Hubers nachdruck,  
 A Agricola mit Egenolf, Peters, Guarinonius und Weidner,  
 S<sup>a</sup> und S<sup>b</sup> Stimmers holzschnitt, H die neueren holzschnitte,  
 Cl das liederbuch der Clara Hätzler, Ag den Augsburger  
 formschneider, J<sup>a</sup> und J<sup>b</sup> die darstellung in Annaberg nach  
 Jenifius und P Peters:

	B.	G.	A.	S <sup>a</sup> .	H.
10 kind . . . . .	kind . . . . .	kind . . . . .	kind . . . . .	kindisch . . .	kind
20 jüngling . . .	jüngling . . .	jüngling . . .	jüngling . . .	rindisch . . .	jüngling
30 mann . . . . .	mann . . . . .	man . . . . .	man . . . . .	man . . . . .	man
40 wolgethan . .	stülftan . . .	wolgethan . .	baushalten . .	wolgethan	
50 stillstahn . .	wolgethan . .	stillstan . . .	stillstan . . .	stillstand	
60 abelon . . . .	abgon . . . . .	geht dichs	gehts alter	gehts alter	
		alter an	an	an	
70 greyfe . . . .	feel bewar . .	greis . . . . .	greis . . . . .	greis	
80 aus d. weyfe. welt narr . .	nicht mehr	nimmer weis, weis			
90 leute spot . . .	kinderspot . .	kinderspot . .	kinderspot . .	kinderspot	
100 erbarm dich	gnad dir got.	gnad dir got.	gnad dir got.	gnad von got.	
	got				



Boner zugleich ein andrer schriftsteller, Gregorius Wickgr der die stelle eines gerichtschreibers bekleidete <sup>20</sup>). es seh auch Georg oder Jörg Wickram, der aus Colmar gebt war und in den fünfziger jahren als stadtschreiber in Bt hein auftritt, damals in Colmar sich aufgehalten zu haben

bürgerschaft „ein schön zierlich spil aus dem euangelio von Reimann vnd armen Lazaro“ gespielt (Stumpf 1548. II, 164<sup>a</sup>. und aus Bluntschli, memorabl. Tigur. Zürich 1742. f. 96), das in Zü gedruckt sein muß, mir aber in diesem drucke entgeht. ein and druck (*Ein warhafftige | Histori, auß dem heiligen | Euang Luce am 16. Capitel. | Von dem reychen Man | vnd Armen | La: 3 bogen kl. 8<sup>o</sup>. am schluß: Gedruckt zu Nürnberg | Durch F rieh | Gutknecht.*), der mit einem Straßburger drucke (*Ein war tige history auß dem heiligen Euangelio Luce am xvj. Cap. Von Reychen mann vnd armen Lazaro. Gespielt zu Zürich von einer lichen Bürgererschaft. 3 bogen 8<sup>o</sup>. am schluß: Getruckt zu M hufen im oberen Elsaß durch Peter Schmid*) ein und dasselbe f ist, muß dieser Züricher Lazarus von 1529 sein. es kommt in Nürnberger drucke, wahrscheinlich also auch in dem unbekan Züricher schon, eine rede über die unwiderstehliche gewalt todes vor, die sich in der Colmarer interpolation wiederfindet. Nürnberger drucke ist sie dem stücke gemäß dem euangelists geben (*Cv*), in der Colmarer interpolation dem tode. beide st (vgl. oben f. 455. 10 — 456, 51) stimmen wörtlich überein, bis kleine Änderungen, die sich beim abschreiben aufdrängen moel so hat der Nürn. druck für 455, 19 *sprich ich | such; 22 sa 23 werffet; 25 spater | zu spat; 28 heß; 35 arm und reich; 37: 38 gewalt oder kein; 40 reichthumb oder kein; 42 noch tugent; 43 schön noch jugent; 47 sind; 48 bittet; 50 besitzt.* daß diese über den tod nicht aus der früher gedruckten Colmarer interpol. in Gutknechts druck hinübergenommen, sondern schon im äl. Züricher druck gestanden und für den Lazarus geschrieben muß, geht aus der bezugnahme derselben auf die worte des l vom reichen manne (456, 26) hervor. daß aber der Nürn. druck nachdruck ist, macht die firma Fr. Gutknechts schon weiteres wahrscheinlich, daß er nachdruck eines Schweizer st ist beweisen die unverwüchten formen des Schweizer dialects *venire* B<sup>b</sup>, Br<sup>b</sup>, B<sup>6</sup><sup>b</sup>; Bij<sup>b</sup>; neut B<sup>6</sup><sup>a</sup>, wend: hend, *vultis*, n Bij<sup>a</sup>; gend, *dant* A 7<sup>b</sup>; haß treit, *tulisti* A 8<sup>b</sup>) und der witz gwardi lutiner, gegen sold mitzuziehen wo sie eines herrn werden, 'vnd wer er schon in Naples drinne.' die rede fehlt gens in dem nachdruck, den Jobst Gutknecht von den gengen sehen X altern 1537 und 1539 veranstaltete, keineswegs. sie w holt Reypch bl. 24 f., über den gleich mehr gesagt werden m

<sup>20</sup>) Er lieferte eine gereimte übersetzung von Vinc. Obsoj bibendi: Die biescher Vincentij Obsopai: | Vonn der kunst zütrin auß dem latein in vnser | Teutsch sprach transferiert, durch G rium | Wickgram Gerichtschreiber zü Colmar. || Getruckt zü burg im | Breyßgöw, im Jare M. D. | XXXVII. 4 bl. vorf und A — M bogen 4<sup>o</sup>, von denen M 6 blätter enthält.

<sup>21</sup>) Die familie Wickram war in Colmar zu hause. in register der pfarrei zu S. Martin findet sich folgende notiz: Vi

*image  
not  
available*

an  
au  
Ge  
de  
jed

in  
in  
dal  
spi  
tag  
Be  
dar  
zu  
bei  
dal  
bil  
der  
X  
bei  
ge  
gri  
na  
vo  
in  
un  
wi  
ei  
hie  
ne  
W  
im  
15  
Tr  
ha  
St  
fa  
Ni  
16

sid  
/u  
de  
zu  
(p  
nt  
ei  
ne  
de  
fe  
v.  
ho



*image  
not  
available*

an  
in  
höll  
bael  
feße  
fehl  
das  
elter  
spiel  
den  
der  
der  
der  
grein  
ihn  
seine  
spin  
über  
brech  
stote  
muß  
aus,  
kron  
zieht  
geric  
sechz  
nunn  
es n

2

hier  
teufel  
cyuel  
erbar  
hörl  
satha  
und  
weite  
lehrr  
näch  
XVL  
seha  
ein  
so h  
buße  
seho  
dem  
der

thut ihm was darum, er bleibt beim brett und bringt seine kinder zu großen ehren. vor haß und neid kann der siebenziger keinen um sich leiden, aber auch von zeitlichen ehren nicht laßen; gunst und gaben gehen bei ihm vor, seines gleichen unterdrückt er, seine gegner macht er stumm oder gibt ihnen einen natterstich; er hat die gewalt in händen und läßt sich schmeicheln. die sinnenluft erwacht wieder im achtzigjährigen, er gedenkt der bulschaffen seiner jugend wie er überall willkommen und jetzt überall zur last ist; er geht am stabe, der athem ist ihm lang, die beine krachen, er ist ungesund und bellt in der kirche wie ein hund, aber die fräulein muß er grüßen. der neunzigjährige<sup>25)</sup> geht an zwei krücken und ist allen verhaßt; wie er in seiner jugend gewünscht, wenn seine eltern nur erst tot wären, so geschieht es jetzt ihm. der körper des hundertjährigen begert nur in die kühle erde; hätte ers nur erst überstanden. nichts hält ihm stand, herz und zunge versagen; reichthum ehre macht helfen nicht mehr; er hat seine seele nicht bewahrt und seines lebens sünden stehen vor ihm. so ist die welt gethan, daß man in wahrheit sagen kann, es gehe gegen den jüngsten tag<sup>26)</sup>. Der einfidel hat für jedes alter mängel und fehler, gute lehren und beispiele der biblischen und profanen literatur bereit, mit denen er zu warnen und zu bessern hofft, ohne irgendwo gehör zu finden. es ist nicht erforderlich die einzelnen biblischen beispiele nach-

<sup>25)</sup> Nicht alle neunzigjährigen entsprechen dieser schilderung. Fischart sagte in dem für verloren geachteten gedichte vom könige Maßniffa:

kein reg jn darzu bracht noch kält,  
das er sein haupt ie decken wölt,  
vnd war sein leib so trucken doch,  
als ob er all sein hitz het noch:  
auch neunzigjörg gieng er so sehr  
das er keins rosses achtet mehr,  
vnd wann er ritt, stieg er noch ab,  
als ob er müd wer worden drab.

<sup>26)</sup> Man könnte aus der literatur des XVI. jh. eine interessante sitten- und geschichtliche zusammenstellung der schilderungen liefern, die den hier geschilderten altersstufen entsprechen. erst auf dem hintergrunde einer solchen samlung müßte Gengenbachs verdienst hervortreten, das darin besteht, bei einer in der sache selbst gebotenen allgemeinheit dennoch genug individualisirt zu haben. eine zusammenstellung dieser art, die namentlich für die mittleren alter ergiebig ist und vorzugsweise aus den schlemmerliedern, den schauspielern der üppigen und bekehrten sündler und aus den landsknechtsthorien schöpft, daneben auch Murners reichhaltige schriften und besonders Hans Sachs berücksichtigt, lege ich zurück, um dies buch nicht zu sehr anschwellen zu laßen.

*image  
not  
available*

jahr, vom jahr bis zum lebensziele vor. BEBEL gibt einen deutschen spruch lateinisch: Proverbium est apud Germanos: si vis esse lætus per unum *diem*, intra balneum (post enim largius bibunt homines, unde lætitia nascitur); si per *hebdomadem*, minue sanguinem, si per *mensē*, interfice porcum (ubi farciminius et carnibus fuillis homines lautius epulantur); sic vero per *annum* ducas uxorem. GEILER kennt das sprichwort etwas geändert: Es ist ein gemein sprichwort, wer einmal will gut leben, der nem ein gebraten hun; wer zweimal, der nem ein gans, am abend hat er noch krägemägele; wer eine woche, der nem ein sau, so hat er kotfleisch und würste zu essen; wer einen monat, der schlag einen ochsen; wer ein jar, der nem ein ewip, weret es echt so lang; wer aber wil alweg gut leben, der werd ein pfaff. (vgl. Eiselein, sprichw. 409. 414.) ANDR. MUSCULUS (ehe-teufel 1564. B8<sup>a</sup>): Es ist das sprichwort erwachsen, wer wil einen tag wol leben, der würg ein ganß. wer wil acht tag wol leben, der schlacht ein schwein; wer aber vier wochen wil gut leben, der nemme ein weib. KIRCHHOF (wendunm. 1. nr. 73) folgt Bebel:

Wer frölich sein wil einen tag  
Der bad, hernach wol sauffen mag.  
Ein woch, derselb zur adern laß,  
So wartet er sein leib deß baß.  
Daß dus aber ein monat führst,  
so schlacht ein sau, hastu vil würft.  
Daß aber ein jar währ dein freud  
(Da dichs nicht vor der zeit gereut),  
So nimm ein weib, hastu all nacht  
Eine die dein hertz frölich macht.

Das bedenken, ob die ehe ein jahrlang befriedigen werde, teilen fast alle schriftsteller des XVI. jh. zwar lautet ein spruch ganz schön: „Der ehestand ist der heiligst orden, sintemal er all ander orden in sich hält“ (PETERS, der Teutschen weißheit. 1604. Nv<sup>b</sup>), aber die erläuterung durch einen andern spruch (*dasf.* H6<sup>a</sup>) lautet nicht sehr tröstlich: Alle eheleut sind Benedicter ordens, wenn sie erst zusammenkommen: wird aber das convent uneins, so werden sie zuweilen Cartheuser ordens vnd sehen einander sauer an, vnd gedeyen oft darüber gar in Bettel orden. Noch hellere erläuterungen gibt A. MUSCULUS (eheteufel 1564. B8): Vnd treten endlich solche (unfriedfertige) eheleut in sechs mönchsorden, da jmmmer einer herter ist als der ander, Verharren ein kurtze vnd kleine zeit in der *Benedicter* orden,



fünf  
jetzt,  
laufe  
liche  
käm  
wint  
erwä  
nahm  
woll  
für  
wonn  
heiß  
niste  
und  
ankl  
gent  
man  
hint  
gela  
mir  
und  
drue  
gese  
gar  
lich  
haft  
kon  
vor  
Mei  
dru  
stim  
bac  
luel  
lich  
tik  
geg

auß  
ver  
mit  
pre  
lon  
fert  
ethi  
sch

## 2. Gengenbachs spiel.

Die zehen alter des Basler dichters haben, wie kein anderes dramatisches gedicht des XVI. jh., eine lebendige wirkung gehabt, die in der literaturgeschichte bisher keine würdigung gefunden. wie Brants narrenschiff in einer reihe von ausgaben, nachdrucken, interpolationen und abkürzungen sich durch das XVI. jh. zieht und einer großen anzahl von dichtern und profaisten als vorratskammer gedient hat, aus der man entlehnen konnte: so ist auch Gengenbachs spiel von den menschenaltern aufgelegt, nachgedruckt, interpoliert und benutzt worden. vor Brant hat er voraus, daß sein gedicht nicht bloß im studierstübchen des gelehrten lebendig wurde, sondern ganze gemeinden in anspruch nahm, auf der bühne gespielt, von hunderten und aber hunderten genossen wurde. dreizehn verschiedene drucke ziehen sich vom anfang der reformation bis tief in den dreißigjährigen krieg; im wesentlichen unverändert lebte das spiel volle hundert jahre und ist auch in der literaturgeschichte selbst eigentlich nie vergessen worden. nur über die äußerlichkeiten gelangte selten jemand hinaus. Gespielt wurde das stück in Basel, Memmingen 1517, Colmar 1531, Frankfurt a. M. 1549; die übrigen druckorte München, Augsburg, Straßburg, Nürnberg, Tübingen, Cöln und Basel bezeichnen ohne zweifel eben so viele darstellungen. vielfach mag das stück noch an andern orten und zu andern zeiten aufgeführt sein, wo nicht so sorgfältig wie in Frankfurt durch Lersner notiz davon genommen worden. in Basel, Memmingen und Colmar spielten die bürger selbst, in Frankfurt waren es die buchdrucker, die sich der darstellung unterzogen. Der colmarische bearbeiter fügte 1531 den teufel und den tod hinzu und der Basler bearbeiter von 1594 hielt eine erweiterung dieser neuen einschaltung für zweckmäßig. wer der bearbeiter in Colmar war, ist nicht überliefert worden. es lebte damals Hieronymus Boner (1531—43) als schultheiß, an den man denken könnte, da er vielfach schriftstellerisch auftrat. sicher gehören ihm aber nur weit vom dramatischen gebiet abliegende werke. er übersetzte den Herodian, Thucydides, Herodot, Plutarch, Demosthenes und Xenophon. eigentümlichkeiten in der sprache der zusätze, die weite anhaltspunkte bieten könnten, finden sich nicht. es ist überhaupt zweifelhaft, ob die zusätze in Colmar verfaßt, nicht bloß aus andern spielen eingefügt und dann nur die fugen verstrichen wurden<sup>19)</sup>. Es lebte in Colmar damals mit

<sup>19)</sup> Im j. 1529 am fontage Judica wurde zu Zürich von der

## DER NOLLHART.

die verfaßer wenig gewicht legt und das einmal vorhandene als gemeingut von einem zum andern gehn läßt. die lehnung Wickrams aus dem Züricher Lazarus ist schon genannt. Waldis schrieb den Folz ohne bedenken aus Agricola und Waldis entnahm Eyring. wie Fisch den Nafus benutzte, ist oben deutlich gemacht; woher seine geistlichen lieder zum teil genommen, kann man einer verglichung mit Waldis lernen. in der geistlichen liederpoesie nahm einer vom andern, so daß das eigene kaum zu sondern ist. aus Oeler und Luther eignete Hans Gamersfelder beliebiges an. der herzog Heinrich J. nahm in seinen Vincentius Ladislaus Sacrapa von Ma. ältere schwänke fast buchstäblich auf. aus Omichius sel. Bechmann ganz unbefangen ganze scenen ab. Leonhartmann hatte kein bedenken den Homulus Genneps zu leihen. ohne Agricolas und Franks sprichwörterfamilie würde die egenolffche gar nicht bestehen können. wie Wickram mit Murner umgegangen lehrt die narrenbeschwörung. Waldis reime zu den königbildern schrieb Fischart eingehändig in sein buch über Noes Nachkommen ohne des autors zu gedenken oder vor correcturen zurückschrecken. aus Brant stillschweigend entlehnt hat zu erzählen, was sehr lange zeit kosten. an die unbefangenen um den unbedrückten umarbeitungen aus Cammerlanders druck darf kaum noch erinnert werden. fast nie nahm es jemals so übel wie Hayneccius bei Klauber, wenn ein späterer werk benutzte. es war eben allgemeiner brauch.

## VII. DER NOLLHART.

(Vergl. f. 77 das spiel und f. 460—502 die bibliographischen bemerkungen)

Mit scheu trete ich an den Nollhart<sup>1)</sup>. wenn irgend wo für Gengenbachs würdigung schwerlastender stoff zu mengehäuft ist, so bietet der Nollhart ihn dar, und

<sup>1)</sup> Nollharte, Lollharte (vgl. Lauterbachs historia monachi Lips. 1738. p. 79) waren eine art von laienbrüdern, die zu verpöthereien anlaß boten. sie waren faul und gefräßig, ließen sich und hatten das üble weltlicher und geistlicher müßiggänger. Sigismund schrieb dem Basler concil u. a.: die Nollhartbrüder man oft und viel in den concilien verdammet mit den Bogen und gebannet, und mit ihnen, die ihnen in ihrem schein raten helfen. noch enthaltet man sie zu gleicher weiß, als ob man wider gott thun wollte. man findet starke Nollhart, die sonst keiner sache willen Nollhart werden, dann daß sie müßiggeworden. ihr scheine ist vor allen weisen für nichts zu halten,

ich irgendwo mich schlecht ausgerüstet finde, das dunkle bild zu erhellen, so ist das beim Nollhart der fall. ich habe eine reihe von schriftten durchgelesen und durcharbeiten versucht, von denen jede einzelne schon angreift, wenn in all dem verworrenen gerede über zukünftige dinge ein faden gefunden und festgehalten werden soll. die masse dieser visionären zum teil in der übelsten sprache abgefaßten bücher übt eine wahrhaft abspannende wirkung, so daß man ungeduldig abbricht. geduld aber gehört zur erläuterung des Nollhart ungefähr dasselbe maß wie zur erläuterung Swedenborgs oder Jacob Böhmes. vielleicht hätte ich es bis zu diesem maße gebracht, wenn mir geglückt wäre, den Ariadnefaden für Gengenbachs spiel, den Nollhart oder Lollhart vom j. 1488, dessen er selbst v. 31 erwähnt, zu erlangen. ich habe es jedoch nicht weiter als bis zu der Prognosticatio in latino des jahres 1488 von peregrinus Ruth in memoribus latitans <sup>2)</sup> bringen können, worin der

ihr al müssen zu nehmen und zu geben ist nicht bewaret noch bestätigt. *Wurtsifen Basler chron.* 218. ein alter reim lautet:

Lolhardi lollant, ut nummos undique tollant.  
Ut Reinhart volucres, sic Lolhart fallit mulieres.

in den fastnachtspielen (Keller 720) sagt einer:

Mir laidet luft auf erden,  
Darümb wil ich ain Nollhart werden.

sie trugen lange weite mäntel und den rosenkranz. *Brant* sagt:

Tum procul objectis mantellis atque cucullis  
Lolhardi in turpi veste brevique patent. *Z. p. 120.*

*Murner* ist auch nicht gut darauf zu sprechen. in der narren-befehweering g<sup>5</sup> heißt es:

Nolharten vnd blatzbrieder  
Wollen kutten tragen yeder.

in *Manuels* faßnachtspiele 355 tritt ein Nolbruder Hilarius Glißner auf, der von sich ausagt, er betrüge die bauern unter dem schein als habe er groß gut verlaßen und freiwillige armut angenommen, drum solt man mir durch gots lob geben das ich ruwig und sul möcht leben;

die bauern seien aber hinter die schliche gekommen und wiesen ihn auf die arbeit. auch Fischart in der praktik ordnet sie unter die vagierenden tagediebe, und der liber vagatorum spricht (737 f.) von einer forte vagabunden, Mumfen genannt, die wie Nollbrüder gehn. Es mag einen dieses schlaes gegeben haben, der in der zukunfterigen zeit der letzten hälfte des XV. jh. eine prophezeiung schrieb, oder was wahrscheinlicher, es borgte jemand die larve und den namen des Lollharts, um seinen träumen ein mäntelchen zu geben.

<sup>2)</sup> Es ist die erste ausgabe von Joh. Lichtenbergs oft gedruckter schrift, die keineswegs scherzhaft gemeint ist, vielmehr mit finstern

## DER NOLLHART.

Lullhardus eine rolle neben Joachimus und Birgitta weissagung genug! aber nicht ausreichend, um Gengen prophezeiungen zu erläutern. ich schlug die schrift Methodius, des Joachim, der Birgitta, des Cyrillus<sup>3</sup> hie und da ließ sich ein faden anknüpfen, bald verlor er. und was ist der gewinn, fragte ich mich, alles erhellet würde? die antwort mochte ich nicht, ich würde folgerecht die herausgabe Gengenbachs unterlaßen müßen. allein der Nollhart, wenn auch

---

erst über geistliche und weltliche zu gericht sitzt und ihnen zukunft öffnet. bekanntlich hat Luther die deutsche über mit einer vorrede beehrt. Auf den Lullhart bezieht sich ein von der schlacht bei Terwan (Terouenne, 22. aug. 1513), der belagerung Dijons geschrieben ist und möglicherweise Gengenbach herstammt. ich laße es aus einem Wolfenbüttler plare (Quodl. 139. 4<sup>o</sup>) folgen, obwol ich weiß, daß es bereits Soltan 206, Hormayr taschenb. 1833, 335 und Körner 97 stiel

3) Ueber Methodius vgl. Cave. Basf. 1741. 2, 153. die gelegten revelations weissagen von den Türken, dem Art und dem jüngsten gericht. sie mögen von einem Methodius um 1240 lebte, herrühren. in früherer zeit wird jedoch der von Patara in Lycien, der 311 zu Chalcedon den martyrtod als verfasser angesehen und auch Gengenbach gibt ihn für älteren. Nollh. v. 555 ff. Seb. Brant gab die revelata heraus 1498. Mich. Furter; 1504 das; 1516 das, auch eine deutsche setzung erschien um 1504 bei Mich. Furter in Basel Eyn sancti Methodii martirs, in dem begriffen sind göttlich offenbaren' u. s. w. — Joachim aus Calabrien, cisterziensermönch im Sambuca im bistum Anglona, in der folge abt des klosters in Calabrien, später gründer und erster abt des klosters Flor bis 1215. Richard löwenherz ließ ihn nach Messina kommen vom Antichrist weissagete. er hinterließ mehre schriften, die Vaticinia circa Apostolicos viros s. eccl. Rom. (Bononiae 1511 Sachs hat in das von mir benutzte exemplar ein 30 strophen gedicht geschrieben). Vaticinia de summis Romanis pontificibus (Venet. 1589. Frcf. 1608). Revelationes super statum summi pontificis Romanorum. f. l. e. a. fol. In Cyrilli revelationis Erithrean et Merlinum commentaria (italienisch. Venet. 1599 vgl. Cave Bas. 1743. 2, 278. — Cyrill, patriarch zu Alexandria präsidierte dem concil zu Ephesus 431. er hinterließ: Com in Jesaiam et XII prophetas minores (Colon. 1546. Basf. 1605. golst. 1605. Opera. Basf. 1546. IV. Paris 1573. 1605. II; Paris 1638. VII.). vgl. Cave 1, 393. — Brigitta oder Birgitta tochter, Schwedin, aus königlichem blute, weissagete f der wiege, starb 1373, wurde 1391 canonisiert und vom Concil 1415 bestätigt. sie war mit ihrem gemahl nach S. Compostella gepilgert, besuchte Neapel, Sicilien, Jerusalem in Rom. Revelationum libri VIII. Opp. Lubecc. 1492. Norim 1517. 1521. Rom. 1557. Antwerp. 1611. Colon. 1628. Monach. S. Brigittae himmlische offenbarungen. Dillingen 1569. vgl. 2, 70 append.



*image  
not  
available*

geli  
gest

B  
if  
je  
u  
E  
at  
l,  
al  
be

es i  
herv  
mag  
daß  
kon  
entf  
jahr  
ben:  
treff  
feld.  
geis  
feld.  
ten  
eine  
eige  
war  
Stra  
mit  
kir  
'bau  
tilg  
syn  
lieb  
gaf  
dur  
Vie  
fich  
es  
vor  
P.  
bür  
aut  
fel  
grö  
ken  
log  
nal  
dei  
in  
Mi  
bei  
in  
C

*image  
not  
available*



*image  
not  
available*

*image  
not  
available*

# DER NOLLHART.

¶ Dar zû auch sunst vil ander landt,  
Der keiser in dem hõr vmb rant:  
Deß freõwet sich iung vnd alte,  
Der edel fürst Maximilian,  
75 Er zeigt da sein gewalte.

¶ Die lantzknecht det er manen ab,  
By lib vnnd gût vnd all ir hab,  
Das waren fremde sachen,  
Es gefiel den frantzosen nit gar wol,  
80 Der schimpff der wolt sich machen.

¶ Gar bald hatten sie ein gemein,  
Vnd komen alsand vberlein,  
Es thet das meer da werden,  
Wider den keiser nit zethûn  
85 Wolten er all darumb sterben.

¶ Also die frommē lantzknecht gût,  
Zügen dar von mit fryem mût,  
Groß lob müssen sie haben,  
Das sie gen irem herren nit,  
90 Haben do wollen schlagen.

¶ Die frantzosen hatten ein groffe macht,  
Sie richteten sich gantz zû der schlacht,  
Komen mit macht geritten,  
Der zûsatz in Terwanen lag,  
95 Den wolten sie entschûten.

¶ Die mer bald für den keyser kam,  
Sein fußvolek er bald mit im nam,  
Vnd ouch ein reyßigen züge,  
Der aller förderst wolt er sein,  
100 Mit synem eignem lybe.

¶ Ouch engelland das edel blût:  
Sie hatten al beid. helden mût,  
Vnnd detten nit fast brechten,  
Fûren vber ein wasser heißt die lytz.  
105 Do gieng es an ein fechten.

¶ Die frantzosen bliben nit lang ston,  
Sie machten sich gar bald dar vō,  
Gar vyl ward ir erschlagē,  
Zwo groffer myl sing ich fürwor  
110 Hat man in noch thûn iagen.

¶ Vyl herren hat man gefangen genommen  
Die hat man all by leben glon,  
Die ich hie nit wil nennen,  
Man hat sie gfûrt in niderlant,  
115 Do wirt man sie wol erkennen.

*image  
not  
available*

16

17

17

18

18

(Ve

ein ]

1  
ausfin  
und i  
behau  
mat e  
dicht  
weit  
diesel  
eins  
toren  
(v. 19  
läßt ]

*image  
not  
available*

## DIE GOUCHMAT.

gäuche um Venus oder ihre frauen Circes (aus der O vgl. 489) oder Palestra (aus Lukians Lukios, vgl. sie machen einen tanz, werden ausgezogen und in ) oder weibischer kleidung entlaßen und mit dem sp narren abgeführt. Gengenbach hat versucht, die cha zu individualisieren: der kriegsmann pocht und prah alte, der am stube einherflehicht, fühlt sich auf der wiese vom anblick der schönen frauen entzündet, sei gumpelt und rumpelt ihm im leibe, er will nichts vom stecken wißen, seine füße werden ihm leicht u ganzer leib geht empor. als ihm der seckel leer gev schleicht er mit hängenden backen wie der tod bauer und bäuerin spielen die prügelszene der alte nachspiele, die im ganzen jahrhundert wiederkehrt. reden des narren und der weiber tritt wieder jene hervor, beispiele und gute lehren aus heiliger und p literatur aufzukramen. An lokalen anspielungen sehe stück sehr reich zu sein.

Es ist eine allgemein verbreitete ansicht, daß die mat nach Murners gleichnamigem gedichte abgefaßt

---

4) Der gouchmat (oder wie Gottsched und Flögel schreiben met) gedenkt zuerst die Bibl. Thomaf. 3, 72, dann etwas ausführlicher Gottsched (vorrat 1, 51 f.). er setzt sie 'darum ins 1519. ja D. Murner in demselben sein großes gedicht, Gouchmat, zu Basel ans licht gestellet, davon diß ein auszug zu sein nach ihm nannte Flögel (kom. lit. 2, 301) das stück und fü angabe des formats hinzu. Waldau (Murner 1775) konnte ihrem inhalte nichts sagen.' Panzer (d. annal. 1, 433. nr. 9) den selben an und setzte das spiel wegen der ähnlichkeit d und auch des inhalts des murnerschen gedichtes nach Br vermutete, daß es um dieselbe zeit erschienen sei. Wael (Bafler bss. 1836. f. 2) sagt, es müsse jünger sein als die in erschienenene gouchmat von Th. Murner, gibt aber keinen gr. Grünzisen (N. Manuel. 1837. f. 41) behauptet unter bezugnahme Gottscheds angezogene worte: 'Gengenbach gab im j. 1 gouchmat Murners, gesprächsweise und zur öffentlichen dar eingerichtet, heraus.' (derselbe setzt auch f. 247 den dr münzerischen bauernkrieges von Rinckart ins j. 1525, Rinckart erst 1585 geboren wurde.) Kehrein (die drama der Deutschen. Leipz. 1840. 1, 64) spricht von den 'dramat dichtern Wild, Hans Sachs und fährt dann fort: 'Später tr berg feinen rang an die Schweiz ab, wo die religiöse polemik aller heftigkeit von Nicolaus Manuel, Pamphilus Gengenbach andern geführt wurde' und 1, 81 f. verbreitet er sich, von 1 und Flögel getragen, weiter über Gengenbach, setzt dann eigene hand hinzu: 'die gouchmett ist eine ziemlich schwache ahmung und theilweise umarbeitung der gouchmat des Murner.' Gottsched war ehrlich genug zu sagen, das stück ein auszug zu sein, Kehrein erklärt es frischweg für eine nachahmung! Prutz (gesch. des deut. theaters. Berlin 184

wesentliches stück Gengenbachs, ist doch nicht der ganze. ich redete mir ein, man könne einstweilen mit dem abdrucke und der vergleichung des aus Cammerlanders verlage hervorgegangenen neuen Nollhart vorlieb nehmen; es finde sich vielleicht einmal jemand besser aufgelegt und besser ausgerüstet, um die propheten- und visionsliteratur im zusammenhange gründlich und lichtvoll zu behandeln. für meine kräfte war es keine aufgabe. so entschloß ich mich, auf die gefahr hin, gescholten zu werden, den Nollhart ohne weitere bemerkungen, als die über gang und ausführung des stückes für sich, mitgehen zu lassen. sprachliche anmerkungen hätten die lücke ersetzen können. ich behalte diese jedoch dem glossar vor, das von diesem buche gefondert erscheinen soll.

Gengenbach selbst gibt den plan seines spieles an. wie er in den X altern die altersstufen vom einfidel befragen und in der gouchmat die bürgerlichen stände vom narren ausmachen läßt, so führt er im Nollhart die politischen mächte und darunter auch den juden vor. sie fragen der reihe nach den bruder, Methodius, Birgitta und die Sibylla von Cumä um ihre zukunft. es treten auf der pabst, der kaiser, der könig von Frankreich, der bischof von Mainz, der pfalzgraf, der Venediger, der Türke (dürkest = türkisch 49), der Eidgenoß, der landsknecht (bruder Veit) und endlich der jude. jedem stande werden seine fehler gesagt; beim eidgenoßen wird der dichter warm in patriotischem eifer, beim Venediger in groll und haß. der landsknecht weckt seinen humor. unverkennbar ist in diesem stücke des dichters vorliebe für das kaiserhaus und eine feindselige erbitterung gegen Frankreich. Das ganze ist ernsthaft gehalten, doch scheint mitunter ein spott über den bruder durchzubrechen, dessen leidenschaftliche haltung nicht ganz ohne die absicht ist, sie lächerlich zu machen. diente doch der teufel, vor dem man sich fürchtete, zur komischen figur; warum sollte man über einen Nollhart, den alle welt geringschätzte, unbefchadet des glaubens an seine verkündigungen, nicht gelacht haben?

Der cammerlanderische 4) autor hat den juden weg-

4) Die untersuchung über Cammerlander, die zuerst Zarncke, im NS. cxxxviii ff., aufgenommen hat, ist noch nicht bis zu sichern resultaten vorgedrungen. die partikel blan ist keineswegs eigentum Cammerlanders wie J. Grimm schon unter dem worte nachgewiesen hat und in folgendem für mein glossar geschriebenen artikel weiter bestätigt:





möchte aber den druck gleich nach dem sermo de poenitentia setzen, der 1521 in Basel zuerst gezündet zu haben scheint. Gengenbach druckte dann die erasinische ausgabe des neuen testaments nach und ließ eine reihe von kleinen schriften erscheinen, die im sinne der lutherschen lehre gehalten sind.

Unter dem namen des totenfreßers geht auch, nach Anshelms vorgang (Grüneisen 208), das faßnachtspiel Nic. Manuels, das von jungen edelleuten auf der herren fastnacht 1522 in der kreuzgasse zu Bern, dem rathause gegenüber, öffentlich aufgeführt wurde. der name mag von den ersten auftritten hergenommen sein, in denen ein toter zur freude des sigristen und kilchherrn angemeldet wird. die ganze haltung des manuelfchen spieles ist im anfange der art, daß die annahme sich kaum abweisen läßt, Manuel habe die gengenbachsche satire vor augen gehabt und zu einem spiele ausgeführt. bei ihm folgt der freude über einen neuen toten eine rede des pabstes, darauf klagen die geistlichen, daß bei den bauern nichts mehr zu gewinnen sei, und klagen des armen und des edelmanns über der pfaffen gierigkeit schließen sich daran. auch einzelne worte und verse erinnern an Gengenbachs gedicht, ja die art, wie der ausbreitung der lehre des Paulus unter den bauern gedacht wird, könnte auf Gengenbachs laienpiegel bezug haben.

### Der Curtisan vnd pfrunden freffer.

Würde ych byllich genant  
Hie würdt mein Būberey bekant.  
Dem Buren vnd gemeynen man  
5 Ich rüff vnd schrey On abelan.  
Zum Adel vnd aller Oberkeyt  
Besych mich du fyndest gūten bescheydt.

(holzschnitt.)

Neupt war ir frummen Christen gūt  
10 Die Christus Jesus mit sein blūt  
Am stam des crütz erlöset hatt  
Durch sein leiden und bittern todt

1: vund b. pfrundē a. 2: ich billich b. 3: Būberey b. 4: Bau-  
ren b. gemainen b. 5: rieff b. 6: Zūm b. Oberkayt b. 7: Besich b.  
beschayd b. 8: Zwei Teufel in Gestalt fliegender Kröten, der eine  
bringt päpstliche Anwartschaften, der andre bricht eine Turmspitze  
ab, die er einem Pfrundenfreßer in den Mund schiebt mit der Bei-  
schrift: fris gar auß (a. friß gar b.). Der Pfrundenfreßer sitzt und  
hält in der Linken (Rechten b.) einen Kelch u. f. w. 11: creütz b.



¶ Sie synd worlich so gar verblindt,  
ir boßheit sie nit lassen wendt,  
Jetzund gar mache iare,  
Darumb sie gott hart straffen wirt,  
30 Das glaub man mir für ware.

¶ Ein edler künig aus englandt,  
Der wil nit lyden solich schand,  
Er wil by ston dem ryche,  
Er zeücht mit gantzer macht do her,  
35 Wider den künig von franckenriche.

¶ Er ist mit manchem stoltzen man,  
Gezogen für die stat Terwan,  
Do hat er sein leger gschlagen,  
Das wurden die frantzosen inen,  
40 Die do zu Blaychi lagen.

¶ Do ist er gelegen mit groffem gwalt,  
Die frantzosen hent das vernomē bald,  
Sind ouch mit macht dar kummer,  
Sie hand gar manchen landtzknecht güt,  
45 Mit in do hingenuñen.

¶ Die lätzknecht worē nit wol daran:  
Ein brüder sach dē andern an,  
Sie waren nit wol ze friden,  
Vnd solt es wider den keiser sein,  
50 So wolten sie nit blihen.

¶ Das wart dē frantzosen fürbracht,  
Sie hatten bald ein sū erdacht,  
Die lantzknēcht wolten theilen,  
Als bald sie das wurden gewar,  
55 Mit macht sie zůsaunen fielen.

¶ Den frantzosen gabens ein bescheid,  
Sie hetten gschworen einen eyd,  
Zū ziehen wider menglich,  
On wider dē keyser Maximian,  
60 Wo er wer selb personlich.

¶ Dem keyser komen bald die mer,  
Wie die frantzosen zugen her,  
Vff laurenti hab ich vernomen,  
Ist der keyser mit groffē gwalt,  
65 Zum engellender kummen.

¶ Der künig enbott im groffe er,  
Er sprach erfüllt ist ietz al mein beger,  
Wir wēd vns da nit saumen,  
Ich hofft bycardi das gūte land,  
70 Muß der frantzoz bald raumen.

# DIE TOTENFRESZER.

- Der pfrünen freßer schindery  
 Die sy erneren vnd auch daby.  
 Ir stoltzen hüren vnd yre knecht  
 Diß ist der pfrünenfreßer recht.
- 90 Die das landt vergifften mit bösen exempeln  
 Vnd nichts kynen, dan pfründen grempeln  
 Zu Rom vnd auch in tütschen landen  
 Phy phy dich, der groffen schanden.  
 Sie achten gar nichts der felen heill
- 95 Die wyl sie tragen offelichen feyl.  
 Die pfründen, vnd alle iar daruon  
 Vil, vnd groß abfentz wend han.  
 Dar zû regreß, vnd referuat  
 Der tüffel diß als erdocht hat.
- 100 Der Curtifanen hertzen befeßenn  
 Das sie yr felen heyl vergeßenn  
 Vnd stellen tag vnd nacht nach gûtt  
 Dann niemmer würt erfilt yr mütt.  
 Gleich als wöltens ewig leben
- 105 Kann yn niemans gnûg me geben.  
 Die zehenden korn vnd auch der wyn  
 Müß alles zûuor yr fyn.  
 Dar zû die groffen Item all  
 Dar nach fuchens vber all.
- 110 Ein armen pfaffen der nit kan  
 Oder ist ein folich man.  
 Der fro ist das er möge han.  
 Ein blibens, dar zu sich erneren  
 Des hungers oder Bettels erweren.
- 115 Dem kynnen sie dan fagen woll  
 Wie er sich do erneren foll  
 Von eim dorff ins ander lauffen  
 Das ôl vnd Sacrament verkauffen  
 Vnd mit dem felbüch faren vmbher
- 120 Dis bringt die buren all in kumer

Zu 88: ein erlich hußgefynd a. Ain erlich haußgefınd  
 110: sint gemei schuotiftē a. Sind gemai Scotiften b. — 1  
 vmb funft a. b.

86: pfründen b. 87: bey b. 88: ire b. 89: pfrū:  
 91: kinden b. 92: anch in teütschen b. 93: Phey phey b. 94:  
 95: weyl b. fayl b. 99: teüffel b. erdocht b. 100: Curtif  
 101: ir f. hayl b. 103: niûer b. ir b. 104: Gleych b. 105:  
 niemants b. mee b. 106: wein b. 107: ir b. 110: Ain b. 111:  
 113: Ain bleibens b. 115: kynnen] kinden b. wol b. 116: d  
 117: aim b. 120: bawren b.

*image  
not  
available*

- 155 So ir dan sitzen an gottes statt  
 Von im ir ewern gewalt habt.  
 Weren stroffen, das ist mein rat.  
 Fürter lont kein pfaffen zû weihe gon  
 Er kynne dan vorhyn verston.
- 160 Das alt vnd neuwe testament  
 Das vns got hat von hymel gesent.  
 Vnd den gepruch der sacrament.  
 Darzu auch sie, eins erbern leben  
 Das er ein gût exempel geben
- 165 Vnd kin das volck wol wysen vnd leren  
 Hie mit werdt ir den glauben mören.  
 Wo ir verschafft ein yede herdt  
 Mit eim guten birten versehen werdt.  
 Der sie weid mit guter ler
- 170 Dartzû kein priester fürter mer  
 Sitz offlich in vnelichem stadt  
 Den got vermalediet hat.  
 Alß vns die belige schrift thût deiten  
 Billich schampfen sie sich vorleiten.
- 175 In folchem schentlichem stadt zû sitzen  
 Ein frummer möcht von engsten schwitzen.  
 Oder gedeneckt die geschrift die sey nit recht  
 Die weil so offlich dar wider secht.  
 Der pfaffen leben vnd alß ir thun
- 180 Wie möcht es yedoch schantlicher ston  
 O ir fürsten vnd heren, londs vch zû hertzen go  
 Dan vnrecht zû stroffen hant ir geschworn  
 Do ir zû hern feint erkorn.  
 Habt in gedechtniß ewern eydt
- 185 Thünt ab solich vngerechtigkeit  
 Deren ir gût wissens han  
 So mögt ir defter baß beston.  
 Vor got an seinem strengen gericht  
 Wo aber solichs nit beschicht
- 190 Werd ir zû ewiger verdampnis gon  
 Darumb so greiffens dapffer an

Zu 174: Schandt wil mit gewalt Eer syn (fein b.) a.

156: eweren b. 157: straffen b. 159: kyndt b. 162: gepr  
 163: sie] sey b. ains b. 164: ain b. 165: kindt b. weysen b. 166  
 ren b. 167: ain iede b. 168: eim auch in b. 169: wayd b. 170:  
 172: vermalideyet b. 173: hailige b. schricht a. deyten b. 1  
 weyl b. 179: als b. thon b. 181: herren b. vch] euch b. 1  
 dechtnuß b. 187: möcht b.

GÖDEKE, GENGEBACH.

*image  
not  
available*



## PRACTICA.

### X. PRACTICA.

(Vergl. f. 100 und die bibliographische bemerkung f. 505.)

Noch heute müßen die kalendermacher das wette jahres verkünden und sie sagen ganz richtig, daß es in fo wärmer zu sein pflegt als im winter. nie treffen ihre a verkündigungen ein und nie unterläßt das volk, den k der nach dem wetter zu befragen. es kann daher auffallen, daß in älterer zeit die menschen dieselbe schv hatten und kaum auffälliger ist es, daß gelehrte und lehrte derselben vorschub leisteten. man nannte die ve digungen dieser art practica; darin standen wetterve digungen, erscheinungen an sonn und mond, anweis wann man zur ader laßen, schröpfen und baden sollte dergleichen nützliche dinge. in den handschriften des x begegnen solche praktiken häufig. die lächerlichkeit d ben reizte den spott und es wurden nach dem thema ' regnet, ist's naß' praktiken abgefaßt, die mit dem g unwesen scherz trieben. ich kenne keine ältere schrift art als die 'Practica teutsch meister Hans Foltzen.' (N bei H. Stüchs. 6 bl.), freilich nur aus den anführung vermutlich ist Foltzens gedicht die veranlassung zu der des J. Heinrichman 'prognostica' gewesen, die selbstge lich nach einer deutschen vorlage abgefaßt wurde<sup>2)</sup>, den späteren meistens zur grundlage diente. eine 'P teutsch doctor Gril von Kyttelberg, gepraetiziert im hohen schul do dye kûe auff stelten geend' (o. o. setzt Panzer (zuf. 29) zwischen 1500—1520. die p heißt es darin, werden dyß jar nit ser geytzig sein. warumb? etlicher spricht, sy können nymer voll werden sprich aber, das sy von morgen an biß in die nacht ller werden.' Zu Lucern wurde im xvi. jh. ein fast spiel aufgeführt, das diesen stoff behandelt zu haben sc 'Braddica von feltzamen geschicht dis jars, calculiert doctor Roßschwanz von langen Lederbach' (vgl. I fastnachtsp. 1373). von Nafus und Fischarts fatiren die ausgeschobenen abschnitte (f. 415 ff. vgl. 526 ff.) chende proben. Noch im xvii. jh. dauert der spott die praktiken fort. die nugæ venales (p. 229 der Lor

1) Sinceri neue nachrichten 1, 106. Keller, fastnachtsp das von Sincerus gebrauchte ebnerische exemplar ist in Berlin

2) den facetien Frischlins meistens begedruckt, die w ist von 1508. 11. kal. Mart. datiert. auf Heinrichmann ber belais, auch Nafus; auf beiden Fischart.

ausg. v. 1741) geben eine: 'prophetia mirabilis ad annum domini 1634 futurum', die ganz in Gengenbachs manier gehalten ist. auch der Leyermatz gibt noch eine derartige praktik über jahreszeiten und monate (nr. 264 p. 193 ff.).

### XI. DER PFAFFENSPIEGEL.

(Vergl. f. 167 die schrift und f. 506 die bibliographische bemerkung.)

Wenn auch nicht der raum dieses buches geböte, auf beschränkungen bedacht zu nehmen, würde ich die schriften XI—XIV dennoch von weiterer besprechung ausschließen, da sie mehr in das gebiet der theologischen literatur als in das der literatur im engeren sinne fallen. auch fehlen mir an meinem gegenwärtigen wohnorte die zur weiteren untersuchung und erläuterung unentbehrlichsten hülfsmittel, deren ich, als ich die herausgabe des Gengenbach in Hanover begann, sicher zu bleiben dachte. mir würde es hier in Celle kaum möglich gewesen sein den brief des Hieronymus an den Nepotianus in lateinischen vergleichen zu können.

Ob Gengenbach verfaßer dieser schriften ist, die bei ihm gedruckt wurden, bedarf noch der untersuchung. ich will es nicht geradezu behaupten, obwol mehrfache gründe dafür sprechen. die widmung des pfaffenspiegels an den grafen von Habsburg, f. 183, entscheidet nicht. Das verhältnis Joh. Eberlins von Günzburg zu den gengenbachschen drucken vom anfang der reformation in der Schweiz muß noch weiter aufgeklärt werden. weder das literar. museum, noch Panzer, noch Kurz haben darauf ihr augenmerk gerichtet. es wird sich einmal gelegenheit finden, auf diese dinge genauer einzugehen. ohne eine an alten Schweizerdrucken reiche bibliothek läßt sich ein genügendes resultat nicht erzielen.

### XII. DER LEIENSPIEGEL.

(Vergl. f. 186 die schrift und f. 511 die bibliographische bemerkung.)

Im saßnachtspiele Manuels wird mehrfach erwähnt, daß die bauern sich auf Paulus berufen: Sie hand das euangelium gfreßen Vnd sind jetz mit dem Paulus besessen. 345. Paulus thut vns liden wee Mit sin tieff gegrunten episteln. 348. (die bauern) wend all euangelium lesn Das rimpt sich nit zu vnserem wäßen, Sie zeigen vns im Paulo an, Wie das wir sollen ewiber han. 349. Wenn nun auch nicht zu erweisen ist, daß gerade auf das gengenbachsche büchlein bezug genommen wird, so leuchtet doch von selbst ein, daß schriften dieser art dazu beitragen, die paulinische lehre zu verbreiten, die dann mitunter übel genug mag verstanden sein.

EV

zu  
vor  
]

na  
Pa  
feh  
fie  
in

m  
be  
fel  
de

ei  
ex  
de

g  
all  
ha  
ha  
ni

40  
fel  
32  
al  
w  
H  
in  
ni  
u  
m  
je



handschriftliches gedicht eines sonst unbekannten dichters Kunz Kistener, der wiederum wol aus einer älteren deutschen quelle schöpfte, wenngleich er v. 1159 ff. sagt:

Der vns die rede zū lifte het gedaht

Vnd zū Tütsehe het braht

Daz wizzent daz tet Cūnz Kistener.

seinen namen nennt er v. 9. 1161. 1171, gibt aber weiter keine kunde von sich oder der ursprünglichen quelle. diese aufzufinden hat mir nicht gelingen wollen. es scheint eine lokale klosterfage gewesen zu sein und man hätte sie dann in bairischen quellen zu erwarten, da das kloster Gnadau bei Pfaffenhofen in Baiern liegt und den Theatiner nonnen in München gehört. die einflechtung eines schwäbischen ritters aus Heierloh könnte auf eine mit Hartmans gedichte zusammengehörige überlieferung schließen lassen.

Der inhalt des gedichtes <sup>2)</sup> ist folgender: In Baiern lebt ein graf (363) Adam mit seiner frau zwölf jahr in kinderloser ehe bis ihnen durch gebet zum heil. Jacob das glück geschieht, daß die frau schwanger wird. der herr gelobt, falls ihm ein knabe geboren werde, ihn, wenn er leben bleibe, die fahrt gen Compostell zum heiligen Jacob machen zu lassen. eines tages als er eben auf der jagd ist, gebiert die frau einen schönen knaben. ein knecht eilt alsbald in den wald, wo er den grafen findet, begehrt das botenbrot <sup>3)</sup> und meldet ihm die frohe kunde von der geburt

plare reichen, gern eins mitteilen. um die vergleichung zu erleichtern und jeden in den stand zu setzen vorläufig selbst zu prüfen, ob die vermutung auf den Wallære weitere untersuchung verdient, laße ich am schluß des abschnittes einige stellen der hs. folgen.

<sup>2)</sup> Hermes gibt den gang der erzählung nicht genau wieder. er läßt nach der rückkehr von der wallfahrt den Schwaben gekränkt gleich in aller stille weiter reisen, während Kistener berichtet, er sei wie ein heiliger aufgenommen, zum pfleger über das land gesetzt, ein jahr in Baiern geblieben und erst durch die sehnsucht seine alten eltern wiederzusehen bewogen worden, nach Heigerloh zu reisen. auch macht er seinen witz über Kistener, als ob er nicht um gott sondern um geld gedichtet habe, wobei er sich auf 1162. 1163 bezieht. Kistener hätte 1831 gewis nicht für den liberalismus geschrieben, wenn er 1852 für die hanoverischen ritter hätte schreiben wollen.

<sup>3)</sup> botenbrot, in der bedeutung *botenlohn*, geschenk für überbrachte botschaft im mhd. und bis ins XVIII. jh. häufig, Grimm WB. 2, 275. zu den dort verzeichneten wenigen belegen der bedeutung *nachricht*, die im mhd. nicht nachgewiesen war, trage ich einige stellen nach. Vor 6 ele Eicks graw, dat gaff mine frouwe van Brunswig der landgrevinne boden, de myner frouwe dat boden-

des knaben. freudig beschenkte ihn der herr mit 10 gul-  
 die er anlegt und ein biderb man wird. der herr  
 eilends heim und überläßt den dienern, die ihm im bur-  
 das botenbrot abverlangen, was er hat und den mantel  
 bei dem eintritt ins zimmer ruft er den knaben gleich J  
 sitzt zum bett, in dem die frau wie eine rose ruht. die  
 wird beredet. eine herliche schaar zieht in die ange-  
 geöffneten thore. der knabe, der Jacob genannt ist, erw-  
 zur freude der eltern und aller bis ins zwölfte jahr.  
 vater wünscht oft mit bekümmertem herzen, wenn er  
 schwere reise <sup>4)</sup> nur erst überstanden hätte. der sohn f

brot sede, dat de landgrevinne eynen jungen son hadde (  
*archiv des hist. vereins für Niedersachsen. 1849. f. 20. Ac*  
 leidigen bottenbrot, das dir so bald kumpt heim zu haus von  
 son ... es möcht erbarmen einn stein wenn dir heim kumpt  
 leide mår. *Haberer, Abrah. 1592. H7 a*

<sup>4)</sup> Die fahrt gehörte im mittelalter zu den gefährlichste  
 wurde noch in späterer zeit zu den schwersten reisen gere  
 Ein Jacobslied (Nürnberg. Fr. Gutknecht. königl. bibl. in Berlin. F.  
 nr. 25) deutet die gefahren noch an und beschreibt die rüstur  
 pilger in übertragender weise:

Ein solcher weg ist vns bereyt  
 der Bilger muß auch sein bekleydt,  
 geschücht an seinen füßen,  
 Wer gnad vnd ablaß haben will,  
 der muß sein sünd vor büßen.

Ein preiten hüt den muß er han,  
 den harnisch Gottes legen an,  
 der Mantel der jhn decket,  
 Vil böser wind jn wehen an,  
 der feind jn hart erschrecket.

Ein Bilgerstab er haben soll,  
 das geystlich schwert vmbgürten wol,  
 Gottes wort soll er wol faßen,  
 Das er auß lech die sewrig pfeil,  
 vom bößwicht werden gschossen

Die flasch vnd schüssel muß er han,  
 die speiß die kumpt von oben herab,  
 auß Christus leyb thüt fließen,  
 Kein andre art auff diser fart,  
 der Bilger mag genießen.

Er sech das er gebeichtet hab,  
 Christum der jm verzeihen mag,  
 ja hie inn disem lande,  
 Der weg ist weyt nach diser zeyt,  
 kein haß mer ist vorhanden.

Wacht auff jr Brüder vberal,  
 wir haben einen hohen runzenfal,  
 durch den wir müssen lauffen,  
 Das ist die welt mit jrem gescholl,  
 thüt vns schlagen vnd rauffen.

dem grunde nach, und ist, als er das gelübde vernimmt, sofort bereit, die Jacobsfahrt anzutreten. dem scheidenden wird das geleit gegeben. der vater erteilt ihm guten rat, er solle keinen gefährten, es sei denn einen getreuen, haben:

- Wiltu slafen, wiltu wachen,  
 Brifest dir ist das soltu machen,  
 345 Wiltu zeren oder sparn,  
 Wiltu rügen oder farn,  
 Sitzest du ab vnd wilt'erbeißen,  
 Beitet er din vngeheißen,  
 Das es alles wartet din,  
 350 Des geferte soltu sin:  
 Sich der ist ein getruwe man.

vier wochen ist der junge graf auf der reise gewesen ohne einen gefährten zu finden. trauer füllt sein herz und bringt ihn zu thränen. da sendet der gute st. Jacob einen desselben weges, der aus Lamparten kommt und sich als einen Schwaben aus Heierloch<sup>5)</sup> zu erkennen gibt. sie machen die reise gemeinschaftlich. nach vier wochen wird dem jungen waller weh, er erzählt dem genoßen seine herkunft, bittet, kunde über ihn nach Baiern zu bringen und ihn mit zum hause des heil. Jacob zu führen. der Schwabe verspricht es und der Baiern stirbt (bei Gengenbach fehlt die bitte des Baiern). sein gefährte thut ihn in einen ledersack und führt ihn mit sich; so oft er etwas genießt, setzt er dem toten davon vor. in Kompostell reitet er zur kirche, gibt einem knaben das pferd zu behalten und trägt den toten vor s. Jacobs altar. während er seinen goldenen pfennig opfert und sein gebet verrichtet, erwacht der tote im sack. die glocken

zu S. Jacob fahren bezeichnete sprichwörtlich die weiteste entfernung. S. Frank 2, 60<sup>b</sup> die fahrten wurden deshalb mehrfach in ungeheuren schaaeren vorgenommen. im j. 1514 zogen 8000 landsknechte 'in Jacobsbrüdern weiß' (behenkt wie mit Muscheln ein Jacobsbrüder. *Fischart* Dominici leben 6 ) durch die Schweiz nach Burgund. *Stettler* 1, 512<sup>a</sup>. in einem spottliede 'vom nutz der wal-farten' um 1550 heißt es: folgt nun Sant Jacob genant zum Com-pastell Da lauffen die narren mit hauffen auff, Das war des Teufels spiel. — *Maaler* gibt 233 : der Jacobsstücken, ein heimlicher toltch oder sticher. vgl. S. Frank 2, 39<sup>b</sup>

<sup>5)</sup> Heierloh, Heigerloch ist schwerlich der name des pilgers, der nur aus (K. 401), von (G. 344) Hegerloh, nicht herr des ortes genannt wird. Kistener 670 gibt den namen des vaters *hug wol-gemüt von heigerloch ein ritter güt*, was Gengenbach 580 verändert, wie er auch 591 den namen Hugos, den K. 687 erwähnt, übergangen hat. will man nun auch *wolgemüt* nicht für den namen des vaters nehmen, so könnte ihn K. doch dafür genommen haben.

läuten von selbst. die menschen laufen zusammen, versto-  
den fremden aber nicht bis ein deutscher wirt <sup>6)</sup> vermit-  
die priester schreiben die kunde auf und die beiden fret-  
treten die rückfahrt an. in Baiern sieht der Schwabe  
daß sein gefell ihm die warheit gesagt. die eltern emp-  
gen den heimkehrenden sohn in freuden. während des  
zens und küßens steht der Schwabe unbemerkt hinter  
thür, bis der sohn ihn als seinen getreuen freund und r-  
hervorzieht und die wunder der reise berichtet. der Schw-  
wird nun wie ein heiliger aufgenommen und zum pf-  
über das land gesetzt (Gengenbach läßt das aus und  
sich allgemeiner 545 ff. vgl. Kistener 536. 637). als er  
jahr pfleger gewesen, tritt er vor die herschaft und l-  
um urlaub, er habe eltern, die er seit 20 jahren nicht  
sehen und die, wie er von einem boten gehört, gutes  
geworden seien. der herr gewährt den urlaub und n-  
ihm vorwürfe, daß er jetzt erst von seinen eltern rede  
möge guts genug mitnehmen, doch vor allen dingen wie  
kommen. auf die frage nach seines vaters namen, erwidert

Er hat gefarn in sinen tagen  
Mit hübscheme glimpfe  
Zu ernste und zu schimpfe  
670 Er hies her hug wolgemüt  
Von heigerloch ein ritter güt  
Do gobent si ime groffes güt  
Do für er hein wolgemüt.

niemand kennt ihn. als er zu Heigerloch nach vater  
mutter fragt wird er vor die stadt zu einer wäſcherin  
wiesen. dort bittet er, die frau herauszurufen. er hört  
die wäſcherin hern Hugens frau kommen heißt. am n  
seines vaters erkennt er, daß es seine mutter ist.

690 Herus für die dür sie gieng  
Mit armen sie (in) umbevieng  
Sint wilkun biderman  
Wollent ir mich ettwaz han?  
Ey müter daz si gotte leit  
695 Sol daz sin din bestes kleit  
Do sie erhort daz er ez was  
Owe kint mins bistu daz  
Sieft wilkun liebe sele min  
Ich hete min getröstet din

<sup>6)</sup> den deutschen wirt 508 verallgemeinert Gengenbach in  
deutschen mann 440.

700 Von liebe vnd von leide

So weintent sie alle beide

sein vater ißt in der stadt bei herren, die er wol kennt, das mahl und kommt eben zurtück. die klagen der alten sehneidet der sohn mit der tröstlichen kunde ab, daß er sie wieder reich machen wolle. er bleibt ein jahr dort. da verhängt gott über ihn, daß er ausfätzig wird:

721 Malotz ward er in dem ior 7)

die mutter tröstet ihn, es solle nicht anders sein, von gott werde ihm der himmel werden. er schickt sich in geduld:

Ein kleffelote vnd ein hüt 8)

730 Die zwei hörent mich an.

er legt ein graues kleid an und scheidet von der welt. in einem felsen des waldes findet er einen bruder, der ihn nach Baiern weist, wo sein junker sich vermählt habe und eben jetzt mit einem knaben beschenkt werde. wer diesem die kehle abschneide und ihn mit dem blute bestreiche, der

7) Malaz, malz, malzig ist der übliche ausdruck für den ausfätzigen und die krankheit noch im XVI. jh., obwol Gengenbach das wort ändert. er selbst gebraucht es noch in den X altern 539: durch gyt ward Giezi malzig vnd als sin geschlecht. — Vnd zu dem maltzigen munch kam Vnd badt den in einem schaff mit ehren ... Vnd do der maltz nun ist erwacht, Do grieff er fuchs an seine Nas. *Fischart, Domin. S.4<sup>b</sup>*. ein bettelsack ein malzen fleisch. *Frkf. LB. nr. 141, 13.* maltzig, völdfisch, leprofus, *Maaler 282<sup>b</sup>*. Das hie die grawen kutten knaben Allzeit so maltzig nasen haben ... Wie ist sie nur so gar ausfetzig, So maltzig stinkend faul vnd kretzig. *Fischart, Domin. S.4<sup>b</sup>*. Den ausfatz kan er (Dom.) heilen auch Vnd hat sein erste prob bewiesen An eim barfüßer mit begieffen, Derselbig was so maltzig gar, Das jm, eh das ers wurd gewar, Sein groesse Nas wolt gar verschwinden. *daf. S.4<sup>a</sup>* daher habt ihr so rote Nasen Gantz maltzig faul vnd voller masen. *Fischart, Dom. G.<sup>a</sup>* (die lichtputzsheer) In dem giftigen rauch vnd gstanck, Dauon man maltzig wird vnd krank. *Fischart, 1594. D.6<sup>b</sup>* anzu- sehen das es ein herrlich thuch von Frantzosen oder gar der ausfatz und maltzey wer. *Moscherosch 1, 275.* malezey lepra. *Maaler 282<sup>b</sup>*. das gegicht, den ryfenden stein, die malzy. *Elsli Tragdenkn. 865. Keller.* ein scheutzlich aufzügig gesicht als ob es malzig wer. *Ryff, spiegel der gesundheit 144<sup>a</sup>*. (J. Grimm, der im WB. 1, 787 diese stelle anführt, meint LXXXV, Ryff sei mit dem Züricher wund- arzt Ruof oder Ruof eine person. das ist irrig. Ruof heißt Jacob und ist aus Zürich, Ryff heißt Walther und ist aus Straßburg.)

8) Klapper war das zeichen, mit dem die ausfätzigen sich ankündigten, mit napf emgheffen sie gaben. vgl. *Wolffs altholl. volkst.* Dieselben klepperlin in henden tragen, glich als wan sie vrsfetzig weren. *liber vagator. 731.* vgl. ein klepperlin, blechlin, anhenken. aus Basel heißt es 'per plateas ostiatum mendicare. solis leprosis exceptis, vetitum est.' *Urstif. epit. 185<sup>a</sup>*



## JACOBSBRÜDER.

werde ihn rein machen<sup>9)</sup>. er weist das von sich und lieber bleiben wie er ist. nach tröstlichen reden scheid und geht nach Baiern. auf der burg ist ein großes der thorwächter schilt ihn, daß er sich mit seinem entsetzt antlitz zu den leuten wage, und ist daran, ihn zu schelt trostlos denkt er seinem leben ein ende zu machen. wendet seinen sinn. ein mildes herz redet ihn an. er bitt jungen grafen herauszurufen. der diener erkennt ihn eilt dem herrn die kunde zu bringen. der läuft wie hinunter, zieht den hut vor dem treuen freunde, küßt und will sein wo er ist. auch die eltern nehmen ihn auf. er soll wie früher gewaltig sein und mehr noch.

Wer din hie nüt welle gern,  
Der müß vnser ouch enbern.

so bleibt er und tritt sein früheres amt wieder an. auf beizfahrt fragt der junge graf ihn, ob er kein mittel wieder rein zu werden. er bittet ihn, die rede zu führen wenn es ihn verdrieße, daß er daheim sei, so wolle er gehn. so mein ich es nicht, spricht der graf und bitt freundlich, ihn wissen zu lassen, wie ihm zu helfen sei berichtet der kranke, wie er durch des kindes blut gewonnen werden könne, was er jedoch nicht begehre. der jung aber ordnet im mai unter der burg an einem kühlen bache ein fest, wo jeder sein kurzweil treibt<sup>10)</sup>. mit dem manne bleibt er daheim auf der burg, sendet die unter einem vorwande auch hinunter und tritt an die seines kindes, klagend, daß er thun müße, was seines des heilung fordere.

Sin kint vor im erwachte  
So gütlich ez in an lachte<sup>11)</sup>

er kann sich nicht überwinden und fleht zum heil. Ja möge ihm gott erweichen helfen, daß er ein zeichen

<sup>9)</sup> Ueber das blutbad als heilung des ausatzes vgl. *J. Silexter* (Mittelalter 161, 18), *Murners badenart* (MA. 200, den aufsatz Selig Castels im weimarischen jahrb. 1, 408 ff. *armen Heinrich, Amicus und Amelius, Engelhart und E* bedarf es kaum der verweisung.

<sup>10)</sup> Es ist das maienbad, wovon eine geschichte in *Vaumanns Nachtbüchlein* 2, 119 erwähnung geschieht.

<sup>11)</sup> *Adam Stegman*, rebman im Elsaß, brachte seine kint erst das töchterlein: 'darnach zu der wiegen gieng, daß'ell auch vmbbringen wolt. vnd als jn das kind ersah, sieng er lachen, davon dem vater sein hertz erweicht ward, davo vnd jhme nichts thet.' *weykürzer* 107.

ein engel erscheint und verkündet, daß es nicht anders sein könne. da schneidet er seines kindes kehle ab, fängt das blut mit einem tuche auf und ruft den bruder von der mauer, der vor schrecken ohnmächtig niederstürzt. der graf bestreicht ihn mit dem blute und er wird gesund und rein. das kind wird wieder in die wiege gelegt:

O we iunger marteler!

Wie kumet ouch so leide mer

So die müter sin enpfint

980 Do kuste er sin totes kint

Daz sin herze mitten brach

der freund hat die pferde gefattelt, sie sitzen auf, um zu entfliehen:

Befwert von grunde was sin müt

980 Owe ere und groffes güt

Lant burge stette lüte

Nu scheide ich von ouch hute . .

985 Nu mus unz an daz ende min

Jemer me ellende sin

Nu getar ich ein biderman

Niemer me gesehen an

sie reiten davon. der junge graf aber kann, was ihm auch darum geschehen möge, der sehn sucht nicht widerstehen, vater mutter und weib vor dem scheiden noch einmal zu sehen. er reitet zum brunnen. die eltern wollen ihn, der einen grund für seine reise erfindet, nicht fort lassen und während sie noch reden, bringt die amme das kind, das gott, auf fürbitte des heil. Jacob, wieder lebend und gesund gemacht hatte. er springt in freuden auf, wie einer dem noch nie weh gewesen, ruft den bruder herbei, den sie erstaunt seiner krankheit entladen sehen. der junge graf erzählt den hergang und der rote faden um den hals des kindes, die blutnaßen küssen der wiege und der geheilte bruder bewähren die wunderbare kunde. da weinen frauen und männer und beten zu gott. zur ehre des wunders bauen sie ein kloster Gnadau, für frauen und männer, wo man gott noch dient. Mit betrachtungen über treue schließt der dichter Kunz Kistener, der sich ins gebet aller im dienste s. Jacobs daheim oder auf der straße reitenden oder gehenden befielt.

Ziemlich treu hat sich Gengenbach an Kisteners gedicht gehalten. er gibt andre zeitbestimmungen (der junge graf ist bei ihm 14, bei Kistener 12 tage tot gewesen; der Schwabe hat seine eltern 30, bei Kistener 20 jahre nicht

gefe  
emj  
ärm  
erki  
wir  
ner  
die  
Ger  
hüt  
wei  
hat  
gen  
unc  
das  
gra

im  
jed  
oh  
änd  
als  
mel  
un  
lic  
ke  
tra  
ma  
ja  
ste  
we

—  
er  
da  
de  
fel  
da  
di  
mi  
ni  
m  
G

bi  
m  
ei



dringt eine Vermutung auf, mit welcher ich den manen Kisteners ungern zu nahe trete. es will mir scheinen, als habe er, wer er auch gewesen sein mag, ein Gedicht der besten Zeit durch äußerliche Veränderungen zu seinem Eigentum gemacht. daß im XV. Jh. ältere Gedichte leise überarbeitet zum Eigentum des Umdichters gemacht wurden, lehrt Hans Folz <sup>14)</sup> und würde bei genauerer Untersuchung der Literatur des XV. Jh. sicher noch häufiger nachzuweisen sein. an Kaspar von der Rœn will ich gar nicht erinnern, nur an Heinrich von Osterdingen, der mit der Aneignung des Laurin so viel Verwirrung in die Literatur gebracht hat. nimmt man an, daß Kisteners Gedichte ein älteres aus guter Zeit zum Grunde liegt, so hat man kaum eine andre Wahl, als Ruodolfs von Ems Winke in Alexander zu folgen:

Her Heinrich von Lînouwe  
hât ouch vil sîeze arbeit  
an den Wallære geleit.

ich weiß wol, daß, nach der Stelle im Wilhelm, der Waller anders gedeutet wird, habe von der Richtigkeit der Deutung mich aber nie überzeugen können.

Die oben S. 514 schon aufgeführte Holzschnittdarstellung einer Legende vom heil. Jacob, wie der Sohn sich für den Vater opfert, findet weitere Erläuterung in Hieron. Rauschers hundert auserwählten Papistischen Lügen (Eisleb. 1562. 40. nr. 39): 'Von Jacobs Wirth, dem der Becher gestolen. Es hat sich zugetragen, das einer aus Deudtschland auff ein Zeit mit seinem Son zu S. Jacob wallen ist ganges, vnd zu Tolossa zur Herberg einkeret, Da ist der Wirth zu Nacht mit den Gästen frölich gewesen, vnd mit jhnen weidlich gezecht, er hat aber heimlich den Gästen vnwissent ein silbern Becher in jren wandersack gesteckt, Da nun die Wanderer des

<sup>14)</sup> Man vergleiche sein Gedicht von der halben Birn im Mittelalter S. 855 mit dem Gedichte in Hagens Gesamtabenteuer nr. 10 und Liederfaal nr. 191. Daß Dichtungen des höheren Altertums unbemerkt durch die Literatur gingen und in den späteren Umwandlungen die alten Gedichte kaum noch wiedererkannt werden können beweist Unibos, von dem nirgends die Rede ist, und dennoch lebte er in zwei Schwänke aufgelöst noch im XVI. Jh. im Munde des Volks, das nicht aus dem lateinischen Gedichte schöpfen konnte. zwischen beiden muß ein deutsches Gedicht wenn nicht mehr gelegen haben. der Meistergesang vom König im Bade stimmt oft wörtlich mit dem Stricker (Gesamtabenteuer 3, exvi) und wo ist Blickers Name in der Novelle Gesamtabent. nr. 15 genannt, die eine Übertragung aus Ovids Heroiden, doch auch wol auf Blicker zurückzuführen ist, wenn Pfeiffers scharfsinnige Ausführung, wie ich nicht bezweifle, das Richtige gefunden hat.

*image  
not  
available*

*image  
not  
available*

*image  
not  
available*

- Vnd sich zû den besten zûhet  
 D3 fromet von maniger not  
 Die bösen gent bösen rott  
 Von getruwen lûten wil ich sagē  
 60 Wenn ich enmag es nû lenger vertragen  
 So ich aller beste kan  
 Ein rede ich gedihet han  
 Zû eren vnd zû lobe  
 Got vnd sant iocobe  
 65 Die bede gû zû erende sint  
 Nû helfe vns Maria vñ ir kint  
 D3 vnser ende werde gû  
 Gewin der welte sanfte tû  
 Die vorrede ich han geseit  
 70 Got mere vnser felikeit  
**H**örent wie ich den sin gewant  
 Man seite mir d3 in peygerlant  
 Sas ein erlich bidermann  
 Der lute vnd land hette vntertan  
 75 Durch dz er frûmē hies  
 Durch liep durch leit er schōwen lies  
 Er w3 ie dem rehten by  
 Sine burg stet werlich vñ fri  
 Do uff er v'treip sine zit  
 80 D3 men sin lop kundet wit  
 Er lebete also ein kristen mā  
 Mit sinre frōwen wol getan  
 Er w3 geheissen her adam  
 Ein gro33 here lobefam  
 . . . . .  
 270 **S**û gedochtent an die vart  
 Der knabe zwölff jor alt wart  
 Wanne in der herre dar noch an sach  
 Zû ime er vil dicke sprach  
 Sûn wolte got d3 du die vart  
 275 Hettest geton die gelobet wart  
 E din mûter din genas  
 Sante Jocop hilf vns das  
 Das wir geleisten die vart  
 Die wir lange hant gespart  
 280 Der sûn dar vmb wuste niht  
 So er den vatter druren siht  
 Balde er hin zû ime ging  
 Frûntlichen er in vmbving  
 Lieber here sage mir



•



*image  
not  
available*

*image  
not  
available*

*image  
not  
available*



*image  
not  
available*

*image  
not  
available*

- Das er der búrge hûte  
 Vil gerne sprach der gûte  
 900 Die vnd das kint do heim bleip  
 Zû der ammē er do schreit  
 Er sprach ein ding ich vergeffen han  
 Se balde vnd trage es hin nan  
 Sú sprach wer hûtet des kindes mir  
 905 Er sprach wolhin ich hûte dir  
 Das burg tor er ir nach besloß  
 Sin leit sin iomer wart so groß  
 Dg ich es nût kan vol sagē  
 Er vant ligen in der wagen  
 910 So grundelose klage  
 Zû sine kinde er sprach  
 We hût vnd iemer ach  
 Mûs ich dir din kele ab snidē  
 Zû eren gottes liden  
 915 Sin kint von im erwachete  
 So gütlich es in an lachete  
 Er sprach ich en mag dir nût getûn  
 Kint min lieber sîn  
 Er brach er want sich iemerlich  
 920 Ich dote lieber selber mich  
 Sant iocop lieber vatter min  
 Gedencke das ich din sîn bin  
 Vnd hilf mir got erweichen  
 Das er dût ein zeichen  
 925 Sant iocop det im kunt  
 Ein engel kam vff der stunt  
 Von gotte det er im schin  
 Sit es nût anders mag sin  
 Er sprach so los ich sin das leit  
 930 Wo mā es iemer von mir seit  
 Das mā es solte also verston  
 Das ich es durch truwe han geton  
 Sines kindes kele er abe sneit  
 Mit groffer widerwertikeit  
 935 Vnd mit iomerhaftem müte  
 In ein düch enpfing er das blût  
 Bruder rieff er kum her  
 Von der muren ging er  
 Owe was hastu geton  
 940 Wie sol es vns ergon  
 Von schrecken er vil in vnmacht  
 Er wuste nût ob es wer dag oder naht

[lxxxv]

[rww.]



*image  
not  
available*

- Niemer me gesehen an  
 Hörent also clagete er  
 990 Der iungeling sin iwer  
 Nû giltet es die sele min  
 Wil sin got nú abe sin  
 Doch sach er wie die amē trat  
 Zû der burge hin den fûs pfat  
 995 Sú wolte hin ab holen das kint  
 Balde das wir hin ab sint  
 Die amme in der búrge gie  
 Heilges crútze ist niemā hie  
 Das kint das trûg sū ab dem hufe  
 1000 Mit vorhte zû der búrge vs  
 Vnd ine gelûgete das  
 Ob es dot oder lebende was  
 Die zwene sich entfossent  
 Doch müßent wir die recht stroß  
 1005 Der grofe mit dem brüder reit  
 Brüder das sige dir geseit  
 Was mir darvmb sol gesehehen  
 Vatter vnd muter wil ich sehen  
 Vnd die liebe frowe min  
 1010 Von der ich mûs gescheiden sin  
 Ach got was wiltu schaffen do  
 Sprich der brüder zû ime also  
 Du weißt wol das es vns herte lit  
 Las vns faren hinan es ist zit  
 1015 Er sprach ich sehe sū denne E  
 Das scheiden dote mir iemer we  
 Mine truwe mûs bezeichnen sich  
 Zû demme burnē fûr er trureklich  
 Beit bruder min do  
 1020 Wie es mir noch dort ergo  
**M**It fröden sū enpfingent in  
 Lieber sūn wo went ir hin  
 Er sprach zû eime dage  
 Hören vnser lûte klage  
 1025 Einre ist libloß geton  
 Die sūne ist an mich gelon  
 Fröwe vnd die mûter boten in  
 Du müßt hie bliben vnd bi vns sin  
 Die rede was ime ein tröm  
 1030 Der vatter viel ime in dem zòm  
 War waltestu in dirre hitzen  
 Also sū in der rede sitzent

[r.].

*image  
not  
available*

- Wie es dem kinde ergangen wꝯ  
 Sîn mûter sprach sîn nû sage vns dꝯ
- 1090 Wie dir ignoten was  
 So hõrent leide vnd liebe mer  
 Dem brüder rieff er balde her  
 Der brüder vbel vorhte sich  
 Owe mā zihet es alles mich
- 1095 Nû wisse got es was mir leit  
 Mit vorhten er zû dem burnen reit  
 Sû sohent das er reine was  
 Lieber sîn nû sage vns das  
 Wie der reine worden siȝe
- 1099 Jr sint beide leides frige  
 . . . . .  
 Do wart erwert schimpf vnd spot  
 Mit flisse bottent sû alle got  
 Nû lebet vatter vnd kint  
 Die bede dot gewesen sint
- 1125 So ist der reine worden  
 Wir fullent einen orden  
 Got zû eren vnd zû lobe  
 Vnd dem fûrsten sant iocobe  
 Buwetent sû ein closter gût
- 1130 Do men noch gottes dienste dût  
 Das wir hõrent sagent  
 Sû mahten es vnderflagen  
 Es heisset gnode õwe  
 Do got vnd vnser frõwe
- 1135 In gobent in iren sîn  
 Sû komēt mit ein ander driñ  
 Frõwē in dem halben sint  
 In dem andern halben mā vnd kint  
 Got gab in vmb ir truwe
- 1140 Ein selig leben nuwe  
 Sû wurdent heilig in der zit  
 Hõrent wꝯ nutzes an truwē lit  
 Milte truwe vnd demût  
 Die hie der mensche durch got dût
- 1145 Die minet got in sînē mût  
 Fûr alles irdensch gût  
 Wer sich zû gotte neiget  
 Vnd truwe durch in erzeiget  
 Ir fullent gûten globen han
- 1150 Das got in niemer will gelan  
 An ginre welte dort noch hie

{rw.

*image  
not  
available*

Der milt got in himelrich  
 Dirre rede ist nüt me  
 Wol vns hûte vnd iemer me

Explicit V

## XVI. NOVELLA.

(Vergl. f. 262 das gedicht, f. 514 die bibliographische bemerkung, und das druckverzeichnis.)

Die Novella gehört zu den gedichten, die am häufigsten begegnen und über die bisher kaum eine begründete ansicht ausgesprochen ist. im katalog einer bibliothek, die mit druckwerken des XVI. jh. reichhaltig wie kaum eine zweite ausgestattet ist, fand ich die Novella auf Murners namen geschrieben. vielleicht finden leser dieses buches es nicht minder auffallend, daß ich sie Gengenbach zugeteilt habe. gedruckt ist sie wenigstens von ihm zweimal, ob auch verfaßt, will ich nicht mit bestimmtheit behaupten. wahrscheinlich macht es mir jedoch die sprache, die auf einen Basler verfaßer weist, ferner die treffliche laune, die das gedicht erfüllt und eine fortgeschrittene ausbildung des humors zeigt, wie er in stellen des Nollhart, in der Gouchmat, den Totenfreßern und der Practica auftritt. es gibt, die Manuelschen faßnachtspiele mitgerechnet, in der literatur der zwanziger jahre kein gedicht, das mit so lachendem humor geschrieben ist. der lahme, podagrifche pfarrer, der sich auf seine bibliothek auf dem brett und im kasten beruft, vor 30 jahren auch wol noch der priesterhe hold gewesen wäre und jetzt noch so lebhaft sich aufregen kann, daß er selbst nach Wittenberg laufen möchte, um mit Luther zu disputieren und ihn mit allegaten in die enge zu treiben, daß er weder aus noch ein wißen sollte, — wenn nur leider das verfluchte podagra nicht wäre; diese figur ist eine so vorzüglich angelegte und meisterhaft durchgeführte, daß sie jedem humoristischen dichter ehre machte. es ist zu bedauern, daß die gute laune und die sichere hand, die hier walten, nicht auf das wirklich dramatische gebiet geraten sind. es würde ein spiel entstanden sein, das uns fast ein jahrhundert vor Shakespeare den ruhm des vollendeten humors erworben hätte. wie das gedicht jetzt liegt, fehlt ihm allerdings die innere rundung des stoffes. nach dem zwiegespräch mit dem mefsner geht der pfarrer 411 plötzlich auf den eigentlichen stoff über. in seiner pfarre, erzählt er seinen gästen, ist ein bauer Karsthans gestorben, der größte narr,

*image  
not  
available*

unmöglich ist es, den menschen kennen zu lernen, wenn man allein in den ausfagen seiner feinde sich belehrt. männer, die Murner gerechtigkeit widerfahren zu laßen bemüht waren, sind freilich auch vorhanden gewesen, z. b. Vilmar und H. Kurz, aber sie scheinen nicht durchzudringen. es wäre zu wünschen, daß einmal in umfaßender darstellung die acten vom literarischen standpunkte aus wieder aufgenommen würden, was jetzt durch die nachweisung der murnerschen schriften sehr erleichtert ist, die Lappenberg im anhang zu seinem Ulenpiegel geliefert hat. es müßte sich dann auch ergeben, daß Murner nicht verfaßer des Ulenpiegel sein kann, da die älteste bisher bekannte Straßburger ausgabe von 1519 nur ein nachdruck einer älteren ist und der dialogus, auf den sich die annahme von Murners autorschaft stützt, als eine unzuverlässige parteischrift keine beweiskraft haben kann.

Bei einer neuen untersuchung über Murner würde auch unserer Novella erneuete aufmerksamkeit zu sehenken sein, da sie mitten im kampf steht und den gegner unbarmherzig beim kopfe nimmt. sie beruht vielleicht mehr als andere satiren ihres gleichen auf genauer kenntnis murnerscher schriften, von denen sie außer den bekantesten, der narrenbeschwörung (876. 1018. 1057) und der schelmenzunft (650. 872. 876. 1058) folgende erwähnt: Institutiones Murnerlin 390 (die übersetzung der institutionen erschien 1519); Gouchmat 407. 876 (erschien 1519); die Müllerin von Schwindelsheim 657 (erschien 1515); das christlich büchlein von den 32 lügen 762 (auch im ewang. burger 201, 141 erwähnt. Jung beiträge 2, 257 versteht darunter 'das buch an den könig von England', das er 1523 ansetzt; mir ist eine solche schrift nicht bekannt); endlich die beschwörung des großen lutherischen narren 647. 846. 848. 867, die hier schlechtweg narrenbeschwörung genannt wird (im ewang. burger 201, 141 fogar narrenschiff). aus keiner dieser anführungen ist ein sicherer schluß auf die abfassungszeit der Novella zu entnehmen. pabst Leo ist v. 174 schon gestorben (1521), pabst Adrian, der neunzigjährige, lebt (v. 228, 258) noch. da dieser schon 1523 starb, die Lutherbeschwörung aber erst 1522 im december herauskam, müßte die Novella 1523 vor Adrians tode verfaßt sein. da aber v. 262 der römischen stüppchen gedacht und v. 248 schon ein concil in aussicht genommen wird, so spricht die wahrscheinlichkeit dafür, daß der tod Adrians schon bekannt war und die todesart, an der er der sage nach gestorben sein sollte, nur scheinbar als mutmaßlich eintretende bezeichnet wurde. jedenfalls fällt aber das gedicht noch ins j. 1523.



Die einrahmung hat etwas auffallendes. ein kau erzählt, wie er in seinen weingarten spazierend einem begegnet sei, den er um neuigkeiten befragt und, als eine solche, die zum Büttelstein in Franken geschehen, deutet, mitgenommen und bewirtet habe. nach tisch der bote erzählt, ihm habe ein pfarrer in Franken einem gichtbrüchigen pfarrer und seiner beschwörung e der eigentliche bericht ist also dem fränkischen pfar den mund gelegt, der plötzlich v. 768 als des lahmen steiner pfarrers melsner redet. dieser melsner (ügrift spielt die lustige person, deren böses maul gar nicht schweigen zu bringen ist. sollte sich die erzählung auf Büttelsteiner zurückführen lassen? aber wo liegt Büttel in Tyrol gibt es ein Beittelstein. daran zu denken ve die bestimmte bezeichnung 'in Frankenland' 22. do der grafenschaft Wertheim, liegt ein dorf Beilstein, a man denken könnte, doch wird Büttelstein v. 65 ein f genannt.

## XVII. COMBISZT.

(Vergl. f. 292 ff. das spiel und f. 514 f. die bibliographischen bemerkung

Gott geb wer den compost hab gemacht? könnte mit Johannes Nafus (Practica 1572 Lij<sup>b</sup>) fragen, de sprichwort, ohne anspielung auf unser stück, anwendet. ausgaben des frischen Combißtes, die ich verglichen stammen beide aus Cammerlanders druckerei. daß sie ursprünglichen text nicht bieten, leuchtet schon aus titeln hervor, ergibt sich aber aus einer analyse des st noch sicherer. es liegt hier wie beim Nollhart ein ä gedicht zum grunde, für dessen verfaßer ich Gengen halte<sup>1)</sup>. wer sein gedicht 'der welsch fluß' mit den au lungen des combißtes 338. 466. 482, wo sich der 1 der könig von Frankreich und der deutsche herzog auf karten im fluß berufen, genau zusammenhält, wird die mutung nicht abweisen können, daß der welsch fluß ge

1) Niemand irre zu führen habe ich im texte über jeder col hinter Gengenbachs namen ein fragezeichen gemacht und den über den columnen mit andrer schrift als da setzen lassen, w ursprünglicher druck vorliegt. hat dennoch jemand ärgernis genommen, daß ich Gengenbach ein sonst schon vergebene zugeteilt habe, so bin ich unschuldig. ob die oben vorgetrag gründe überzeugen können, will ich erwarten. es wäre möß daß irgendwo schon der alte text aufgefunden und die aufpi desselben in der neuen bearbeitung eine unnötige gewesen wä



sei. dies gedicht ist aber von einem andern dichter als Gengenbach selbst wol schwerlich des anziehens wert geachtet. Auf schweizerischen ursprung weist auch der inhalt hin<sup>2)</sup> und auf Gengenbach die vom bearbeiter nicht ganz und gar verwischte alte form. ich werde mich nicht unterfangen, das ursprüngliche von späteren zuthaten mit sicherheit zu sondern. das studium des umgearbeiteten Nollhart, wie ich ihn f. 463 ff. vor augen gestellt habe, müste auch den mutigsten kritiker am gelingen irre machen, und wo jedes tages entdeckung vermeintlich sichere resultate zu schanden machen kann, ist es mislich, aus neueren faßungen ältere hervorheben zu wollen. dennoch! die einschaltungen in den x altern und die umarbeitung des Nollhart sind ebenso lehrreich wie sie zur behutsamkeit in der forderung des ursprünglichen vom späteren mahnen. beide lehrten, daß der spätere bearbeiter den früheren einfacheren plan durch einfügung fremder bestandteile störte. der neue Nollhart zeigt, wie daneben die einzelnen verse sowol als auch ganze partien der willkürlichsten erweiterung unterzogen wurden, so daß zwischen zwei ursprünglich dicht zusammenstehende zeilen ganze seiten eingeschoben sind. da der bearbeiter des Nollhart, abgesehen von dem 'verräterischen blan', sich auch durch die entschiedne protestantische polemik als denselben zu erkennen gibt, der den combißt den vierziger jahren anpaßte, so darf vorausgesetzt werden, daß er mit dem alten beim combißt benutzten gedichte nicht schonender umgieng. aus dem neuen Nollhart ist der alte noch zu erkennen; auch im frischen combißt wird der alte noch zu erkennen sein.

Das ganze im ganzen aufgefaßt, soll geschildert werden, wie der pabst einen zug gegen die lutherische ketzerei zu wege zu bringen versucht, aber keinen beistand findet. das paßt auf die 40. jahre wie auf die 20. (vgl. Panzer 2, 224 f.). ausgeführt ist der stoff in der weise, daß zwei Schweizer, Heine und Hänslin, sich über das drohende vorhaben der herren unterhalten und wegen der anzüglichen worte, die dabei fallen, mit einem pfaßen in wortwechsel geraten. der pfaff, dem mit schlägen gedroht wird, macht sich davon,

<sup>2)</sup> Schon das gewicht, das auf die unterstützung der eidgenossen gelegt wird (v. 523), weist auf die Schweiz und auf Gengenbach insbesondere hin. der bearbeiter, die vorrede in dialog umsetzend, läßt nicht unbemerkt, daß zwei Schweizer gesprochen haben (126). übrigens bezieht sich die 'sprache' weniger auf einen von der sprache der übrigen personen verschiedenen dialekt, als auf die denkungsweise, z. b. das berufen auf die thaten der väter (98. 118). (Hardt autogr. Luth. 2, 273 setzt den Combißt 1546 an. Ein exemplar besaß Bünau, vgl. bibl. Bunavian. 3, 1289<sup>b</sup>.)

*image  
not  
available*

- Niemer me gesehen an  
 Hörent also clagete er  
 990 Der iungeling sin swer  
 Nû giltet es die sele min  
 Wil sin got nû abe sin  
 Doch sach er wie die amē trat  
 Zû der burge hin den fûs pfat  
 995 Sû wolte hin ab holen das kint  
 Balde das wir hin ab sint  
 Die amme in der búrge gie  
 Heilges crütze ist niemā hie  
 Das kint das trûg sū ab dem huse  
 1000 Mit vorhte zû der búrge vs  
 Vnd ine gelûgete das  
 Ob es dot oder lebende was  
 Die zwene sich entfossent  
 Doch müßent wir die recht stroß  
 1005 Der grofe mit dem brüder reit  
 Brüder das siße dir geseit  
 Was mir darvmb fol geschehen  
 Vatter vnd muter wil ich sehen  
 Vnd die liebe frowe min  
 1010 Von der ich mûs gescheiden sin  
 Ach got was wiltu schaffen do  
 Sprich der brüder zû ime also  
 Du weißt wol das es vns herte lit  
 Las vns faren hinan es ist zit  
 1015 Er sprach ich sehe sū denne E  
 Das scheiden dette mir iemer we  
 Mine truwe mûs bezeichnen sich  
 Zû demme burnē für er trureklich  
 Beit bruder min do  
 1020 Wie es mir noch dort ergo  
**M**It fröden sū enpfingent in  
 Lieber sūn wo weunt ir hin  
 Er sprach zû eime dage  
 Hören vnser lûte klage  
 1025 Einre ist libloß geton  
 Die sūne ist an mich gelon  
 Frôwe vnd die mûter boten in  
 Du müßt hie bliben vnd bi vns sin  
 Die rede was ime ein trôn  
 1030 Der vatter viel ime in dem zôn  
 War waltestu in dirre hitzen  
 Also sū in der rede sitzent

| r v .

COMBISZT.

399 Cantzler nun schreib was jeder *spricht*  
400 Daß ich mich darnach wiß zurichtn  
401 Forter auff sie all böses tichtn.

405 CANZLER.  
409 Allergnedigster keyser *vnd herr*  
410 Auff allerheyligsten vaters beger  
411 *Sagt* ewer meinung zwar kurz *her*.

413 KEYSER.  
.....  
418 Solt ich nun vnder diefem schein  
419 Dem römchen reich vngnädig sein  
420 So stünd ich gar on hülff allein.

440 . . . . in fach der Religion  
441 Wölln wir jetzt nichts zuschaffen hon  
442 Das rich fort an zufrieden lon.

459 Sie beruffen sich auff die schrift  
459 Drum ist auch dißmal mein verjicht  
460 Darwider will ich handeln nicht.

461 CANZLER.  
462 König auß Frankreich sagen an  
463 Ob irs wölt mit dem bapste han  
464 Den Ketzern helffen widerstahn.

465 KOENIG.  
466 Im Fluß hatt ich ein gute kart  
467 Zü letst mein vbel gwartet ward  
468 Widers reich wil *ich* nit *tuon ein fart*.  
  
475 Den spott müßt ich zum schaden han  
476 Dem Türken thun ich was ich kan  
477 Drumb bin ich auch der christlichsts man.

478 CANZLER.  
480 Die fach will gar nit gefallen mir  
479 Teutscher herzog was sagen jr  
490 Künt jr kein trost zûsagen mir

481 TEUTSCHER HERZOG.  
482 Deß Flûffens hab ich nit genossen  
483 Ich bin wol auß mein land gestossen?  
.....

\* . \*

- Wie es dem kinde ergangen wꝛ  
 Sin müter sprach sūn nū sage vns dꝛ  
 1090 Wie dir ignoten was  
 So hörent leide vnd liebe mer  
 Dem brüder rieff er balde her  
 Der brüder vbel vorhte sich  
 Owe mā zihet es alles mich  
 1095 Nū wisse got es was mir leit  
 Mit vorhten er zū dem burnen reit  
 Sú fohent das er reine was  
 Lieber sūn nū sage vns das  
 Wie der reine worden siꝛe  
 1099 Jr sint beide leides frige  
 . . . . .  
 Do wart erwert schimpf vnd spot  
 Mit flisse bottent sú alle got  
 Nū lebet vatter vnd kint  
 Die bede dot gewesen sint  
 1125 So ist der reine worden  
 Wir fullent einen orden  
 Got zū eren vnd zū lobe  
 Vnd dem fürsten sant iocobe  
 Buwetent sú ein closter gūt  
 1130 Do men noch gottes dienste dūt  
 Das wir hörent sagent  
 Sú mahten es vnderflagen  
 Es heisset gnode öwe  
 Do got vnd vnser fröwe  
 1135 In gobent in iren sin  
 Sú komēt mit ein ander driñ  
 Fröwē in dem halben sint  
 In dem andern halben mā vnd kint  
 Got gab in vmb ir truwe  
 1140 Ein selig leben nuwe  
 Sú wurdent heilig in der zit  
 Hörent wꝛ nutzes an truwe lit  
 Milte truwe vnd demūt  
 Die hie der mensche durch got dūt  
 1145 Die minet got in sinē mūt  
 Für alles irdensch gūt  
 Wer sich zū gotte neiget  
 Vnd truwe durch in erzeiget  
 Ir füllent gūten globen han  
 1150 Das got in niemer will gelan  
 An ginre welte dort noch hie

[rw.]



Der milt got in himelrich  
 Dirre rede ist nüt me  
 Wol vns hûte vnd iemer me

Explicit V

## XVI. NOVELLA.

(Vergl. f. 262 das gedicht, f. 514 die bibliographische bemerkung, und das druckverzeichnis.)

Die Novella gehört zu den gedichten, die am häufigsten begegnen und über die bisher kaum eine begründete ansicht ausgesprochen ist. im katalog einer bibliothek, die mit druckwerken des XVI. jh. reichhaltig wie kaum eine zweite ausgestattet ist, fand ich die Novella auf Murners namen geschrieben. vielleicht finden leser dieses buches es nicht minder auffallend, daß ich sie Gengenbach zugeteilt habe. gedruckt ist sie wenigstens von ihm zweimal, ob auch verfaßt, will ich nicht mit bestimmtheit behaupten. wahrscheinlich macht es mir jedoch die sprache, die auf einen Basler verfaßer weist, ferner die treffliche laune, die das gedicht erfüllt und eine fortgeschrittene ausbildung des humors zeigt, wie er in stellen des Nollhart, in der Gouchmat, den Totenfreßern und der Practica auftritt. es gibt, die Manuelschen faßnachtspiele mitgerechnet, in der literatur der zwanziger jahre kein gedicht, das mit so lachendem humor geschrieben ist. der lahme, podagrifche pfarrer, der sich auf seine bibliothek auf dem brett und im kasten beruft, vor 30 jahren auch wol noch der priesterche hold gewesen wäre und jetzt noch so lebhaft sich aufregen kann, daß er selbst nach Wittenberg laufen möchte, um mit Luther zu disputieren und ihn mit allegaten in die enge zu treiben, daß er weder aus noch ein wißen sollte, — wenn nur leider das verfluchte podagra nicht wäre; diese figur ist eine so vorzüglich angelegte und meisterhaft durchgeführte, daß sie jedem humoristischen dichter ehre machte. es ist zu bedauern, daß die gute laune und die sichere hand, die hier walten, nicht auf das wirklich dramatische gebiet geraten sind. es würde ein spiel entstanden sein, das uns fast ein jahrhundert vor Shakespeare den ruhm des vollendeten humors erworben hätte. wie das gedicht jetzt liegt, fehlt ihm allerdings die innere rundung des stoffes. nach dem zwiegespräch mit dem meßner geht der pfarrer 411 plötzlich auf den eigentlichen stoff über. in seiner pfarre, erzählt er seinen gästen, ist ein bauer Karsthans gestorben, der größte narr,



ben sind  
der Ca  
daß er  
dem W  
Christus  
lebendig  
will spa  
nus mul  
blitze (4  
glauben  
sehen.  
überaus  
seines h  
überneh  
ihnen ei  
verliehen  
simo. I  
den esel  
trinke.  
soll, ert  
weder f  
die schv  
hört ihn  
die esel  
genannt  
aber he  
sie wer  
und fra  
von ihm  
ganze v  
gekomme  
könne  
er wün  
krämer,  
macht z  
will, hi  
tand. i  
beide i

7) /  
von den  
sehen st  
name an

8) I  
nicht ve

9) .

unmöglich ist es, den menschen kennen zu lernen, wenn man allein in den aussagen seiner feinde sich belehrt. männer, die Murner gerechtigkeit widerfahren zu lassen bemüht waren, sind freilich auch vorhanden gewesen, z. b. Vilmar und H. Kurz, aber sie scheinen nicht durchzudringen. es wäre zu wünschen, daß einmal in umfaßender darstellung die acten vom literarischen standpunkte aus wieder aufgenommen würden, was jetzt durch die nachweisung der murnerschen schriften sehr erleichtert ist, die Lappenberg im anhang zu seinem Ulenpiegel geliefert hat. es müßte sich dann auch ergeben, daß Murner nicht verfaßer des Ulenpiegel sein kann, da die älteste bisher bekannte Straßburger ausgabe von 1519 nur ein nachdruck einer älteren ist und der dialogus, auf den sich die annahme von Murners autorschaft stützt, als eine unzuverlässige parteischrift keine beweiskraft haben kann.

Bei einer neuen untersuchung über Murner würde auch unserer Novella erneute aufmerksamkeit zu schenken sein, da sie mitten im kampf steht und den gegner unbarmherzig beim kopfe nimmt. sie beruht vielleicht mehr als andere satiren ihres gleichen auf genauer kenntnis murnerscher schriften, von denen sie außer den bekanntesten, der narrenbesehwörung (876. 1018. 1051) und der schelmenzunft (650. 872. 876. 1058) folgende erwähnt: Institutiones Murnerlin 390 (die übersetzung der institutionen erschien 1519); Gouchmat 407. 876 (erschien 1519); die Müllerin von Schwindelsheim 657 (erschien 1515); das christlich büchlein von den 32 lügen 762 (auch im ewang. burger 201, 141 erwähnt. Jung beiträge 2, 257 versteht darunter 'das buch an den könig von England', das er 1523 ansetzt; mir ist eine solche schrift nicht bekannt); endlich die besehwörung des großen lutherischen narren 647. 846. 848. 867, die hier schlechtweg narrenbesehwörung genannt wird (im ewang. burger 201, 141 sogar narrenschiff). aus keiner dieser anführungen ist ein sicherer schluß auf die abfassungszeit der Novella zu entnehmen. pabst Leo ist v. 174 schon gestorben (1521), pabst Adrian, der neunzigjährige, lebt (v. 228, 258) noch. da dieser schon 1523 starb, die Lutherbesehwörung aber erst 1522 im december herauskam, müßte die Novella 1523 vor Adrians tode verfaßt sein. da aber v. 262 der römischen stuppe gedacht und v. 248 schon ein concil in aussicht genommen wird, so spricht die wahrscheinlichkeit dafür, daß der tod Adrians schon bekannt war und die todesart, an der er der sage nach gestorben sein sollte, nur scheinbar als mutmaßlich eintretende bezeichnet wurde. jedenfalls fällt aber das gedicht noch ins j. 1523.

Die einrahmung hat etwas auffallendes. ein kaufmann erzählt, wie er in seinen weingarten spazierend einem boten begegnet sei, den er um neuigkeiten befragt und, als dieser eine solche, die zum Büttelstein in Franken geschehen, andeutet, mitgenommen und bewirtet habe. nach tisch habe der bote erzählt, ihm habe ein pfarrer in Franken von einem gichtbrüchigen pfarrer und seiner beschwörung erzählt. der eigentliche bericht ist also dem fränkischen pfarrer in den mund gelegt, der plötzlich v. 768 als des lahmen Büttelsteiner pfarrers melsner redet. dieser melsner (ligrist 282) spielt die lustige person, deren böses maul gar nicht zum schweigen zu bringen ist. sollte sich die erzählung auf einen Büttelsteiner zurückführen lassen? aber wo liegt Büttelstein? in Tyrol gibt es ein Beittelstein. daran zu denken verbietet die bestimmte bezeichnung 'in Frankenland' 22. dort, in der grafchaft Wertheim, liegt ein dorf Beilstein, an das man denken könnte, doch wird Büttelstein v. 65 ein flecken genannt.

## XVII. COMBISZT.

(Vergl. f. 292 ff. das spiel und f. 514 f. die bibliographischen bemerkungen)

Gott geb wer den compost hab gemacht? könnte man mit Johannes Nafus (Practica 1572 Lij<sup>b</sup>) fragen, der ein sprichwort, ohne anspielung auf unser stück, anwendet. die ausgaben des frischen Combißtes, die ich verglichen habe, stammen beide aus Cammerlanders druckerei. daß sie den ursprünglichen text nicht bieten, leuchtet schon aus den titeln hervor, ergibt sich aber aus einer analyse des stückes noch sicherer. es liegt hier wie beim Nollhart ein älteres gedicht zum grunde, für dessen verfasser ich Gengenbach halte<sup>1)</sup>. wer sein gedicht 'der welsch fluß' mit den aufspielungen des combißtes 338. 466. 482, wo sich der pabst, der könig von Frankreich und der deutsche herzog auf ihre karten im fluß berufen, genau zusammenhält, wird die vermutung nicht abweisen können, daß der welsch fluß gemeint

<sup>1)</sup> Niemand irre zu führen habe ich im texte über jeder columno hinter Gengenbachs namen ein fragezeichen gemacht und den titel über den columnen mit andrer schrift als da setzen lassen, wo ein ursprünglicher druck vorliegt. hat dennoch jemand ärgernis daran genommen, daß ich Gengenbach ein sonst schon vergehenes gut zugeteilt habe, so bin ich unschuldig. ob die oben vorgetragenen gründe überzeugen können, will ich erwarten. es wäre möglich, daß irgendwo schon der alte text aufgefunden und die aufspürung desselben in der neuen bearbeitung eine unnötige gewesen wäre!

sei. dies gedicht ist aber von einem andern dichter als Gengenbach selbst wol schwerlich des anziehens wert geachtet. Auf schweizerischen ursprung weist auch der inhalt hin<sup>2)</sup> und auf Gengenbach die vom bearbeiter nicht ganz und gar verwischte alte form. ich werde mich nicht unterfangen, das ursprüngliche von späteren zuthaten mit sicherheit zu sondern. das studium des umgearbeiteten Nollhart, wie ich ihn f. 463 ff. vor augen gestellt habe, müßte auch den mutigsten kritiker am gelingen irre machen, und wo jedes tages entdeckung vermeintlich sichere resultate zu schanden machen kann, ist es mislich, aus neueren faßungen ältere hervorheben zu wollen. dennoch! die einschaltungen in den X altern und die umarbeitung des Nollhart sind ebenso lehrreich wie sie zur behutsamkeit in der forderung des ursprünglichen vom späteren mahnen. beide lehrten, daß der spätere bearbeiter den früheren einfacheren plan durch einfügung fremder bestandteile störte. der neue Nollhart zeigt, wie daneben die einzelnen verse sowol als auch ganze partien der willkürlichsten erweiterung unterzogen wurden, so daß zwischen zwei ursprünglich dicht zusammenstehende zeilen ganze seiten eingeschoben sind. da der bearbeiter des Nollhart, abgesehen von dem 'verräterischen blan', sich auch durch die entschiedne protestantische polemik als denselben zu erkennen gibt, der den combißt den vierziger jahren anpafste, so darf vorausgesetzt werden, daß er mit dem alten beim combißt benutzten gedichte nicht schonender umgieng. aus dem neuen Nollhart ist der alte noch zu erkennen; auch im frischen combißt wird der alte noch zu erkennen sein.

Das ganze im ganzen aufgefaßt, soll geschildert werden, wie der pabst einen zug gegen die lutherische ketzerei zu wege zu bringen versucht, aber keinen beistand findet. das pafst auf die 40. jahre wie auf die 20. (vgl. Panzer 2, 224 f.). ausgeführt ist der stoff in der weise, daß zwei Schweizer, Heine und Häsli, sich über das drohende vorhaben der herren unterhalten und wegen der anzüglichen worte, die dabei fallen, mit einem pfaffen in wortwechsel geraten. der pfaff, dem mit schlägen gedroht wird, macht sich davon,

<sup>2)</sup> Schon das gewicht, das auf die unterstützung der eidgenossen gelegt wird (v. 523), weist auf die Schweiz und auf Gengenbach insbesondere hin. der bearbeiter, die vorrede in dialog umsetzend, läßt nicht unbemerkt, daß zwei Schweizer gesprochen haben (126). übrigens bezieht sich die 'sprache' weniger auf einen von der sprache der übrigen personen verschiedenen dialekt, als auf die denkungsweise, z. b. das berufen auf die thaten der väter (98. 118). (Hardt autogr. Luth. 2, 273 setzt den Combiß 1546 an. Ein exemplar besaß Büna, vgl. bibl. Bunavian. 3, 1289<sup>b</sup>)



land würden viel welsch bößlein gemacht. Agafo hat die eselin noch nie so hurtig gesehen. IV, 6: er führt sie dem pabste vor, der den nächsten weg auf Tridentum<sup>13)</sup> zu (990) einzuschlagen gebeut und seinen segnen spricht:

Benedictio sit super vos;

Der Teütschen hab sey all pro nos<sup>14)</sup>.

V, 1: Christus gebeut Paulus seine stimme wie eine drumb (drommete) zu erheben und gleichfalls umzuschlagen; der Caeus soll angegriffen werden; er wolle durch die finster Münz (1015), aber Christus habe dasselbe im willen. alle sollen umkommen, nicht einer entgehen. Paulus soll sein schwert umgürtet, Petrus es aber einstecken. V, 2: Paulus wirbt die 'erbarn leut herum'. die soldaten Christi werfen den alten menschen ab und laufen zum neuen. Paulus stellt sie an die brücke, wo er (der pabst) beim wasser über den felsen herab muß; er gebietet, des esels zu schonen; selbst übernimmt er den ersten angriff. V, 3: der pabst empfindet des esels widerstand. der esel weigert sich weiter zu gehen, da vorn komme sein erlöser. im getümmel werden alle über den felsen hinabgestürzt, daß man weder 'stüp noch stap' mehr sieht. der esel wird gebracht. Petrus verbietet das beuten. die soldaten beteuern, daß nichts der art geschehen sei. Petrus muß, auf Paulus geheiß, den esel zu sich nehmen, dem urlaub gegeben wird. Christus verzeiht die sünden und giebt der eselin menschengestalt und sinn wieder. Germania sagt gott dank für die erledigung von dem hellsehen Cerberus. 'Jetzt bin ich wider ausbereit und sehe eim freien Deutschen gleich'; der pabst habe durch eine weibische weiche schaar, ohne herz, mut und tugend<sup>15)</sup>,

<sup>13)</sup> Aus diesen worten ist geschlossen, daß der Bileamsefel der zeit des Tridentiner concils angehöre. ich leugne die zeit nicht, aber die richtigkeit des schlußes. Trident lag auf der großen straße nach Italien, und die gleich folgende erwähnung der Finstermünz zeigt genügend, daß hier nur die alte straße gemeint ist. diese stelle würde nicht hinderlich sein, das ganze stück gleich 1518 anzusetzen.

<sup>14)</sup> Das römische latein war seit wiedererwachen der klassischen studien ein steckenpferd der spottenden humanisten. Stylpho conjugiert das praesens von narraverunt: narvo, narvas, narvare. Petrucius: Es tu de legitimo thoro! Stylpho: minime, de Laudenburg.

<sup>15)</sup> worte Huttens, aus dessen gedicht 'Clag vnd vormanung', bogen e und f, die verse 1122—1132, ferner 1149—1166 und 1173—1190 des Bileamsefels fast buchstäblich entlehnt sind. Cammerlander veranstaltete von Huttens gedicht gleichzeitig mit dem Bileamsefel einen nachdruck, dessen ich f. 610 unter nr. 8 erwähnung gethan. die hier ausgehobenen stellen sind in dem nachdruck nicht getilgt.

von denen nie einer gestritten, keiner was vom kriegem wust, bei denen nie eine männliche that oder ein weiser gefunden sei, Deuschland überstritten. gott werde freudigkeit, blut und mut wiedergeben, wie er schon a fangen. Nach einer anrede der manes Huttenj an die l sehen macht Ehrenhold den beschluß, bittet es nicht übel zu haben, daß sie die wahrheit angezeigt. das der welt sei nicht mehr fern.

Der gestörte ablaßhandel ist offenbar der kern des dichtes, alles übrige verworren und ungeschickt. Germ ist schon eine eselin als sie gestolen wird (110) und hern (211) wird dieselbe Germania nochmals zur eselin gemacht auf dieser eselin Germania ist Christus zu Salem eingeritt sie wird verwandelt und dennoch von Petrus wiedererk u. f. w. Daß Deuschland, wenn es einmal mit einem verglichen werden mußte, den pabst vom sattel sehtit läßt sich hören, daß aber der pabst auf dem esel, der aus Deuschland gemacht hat, nach Deuschland reitet, unsinn. der esel bittet mit menschlichen worten, daß seine ihm geraubte menschliche sprache wiedererlangen u. f. w. Könnte man als stoff vermuten, daß der pabst gen des misratnen ablaßhandels einen zug nach Deuschl unternehme und auf dem wege dahin durch Christus die feinen in den abgrund gestürzt werde (sei es nun vom pf maulthier oder esel), daß Deuschland durch diesen sturz s freiheit wiedererlange und einen neuen bund mit gott schlie so wäre alles einfach und folgerecht. der verwandlung esels bedurfte es dann nicht weiter, weil der esel ni wesentliches vorzustellen hat. Dennoch scheint bereits ältere quelle bezug auf Bileams esel gehabt zu haben. Nollhart bekam in der umarbeitung die aufschrift 'der und new bruder Nollhart', mit der neuen arbeit sollte ältere also nicht verdrängt werden, so gibt die alt und schelmenzunft, die alt und neu narrenbeschwörung ne dem neuen auch altes (freilich das neu narrenschiff 1. altes und neues ohne des alten in der hauptaufschrift zu denken). der Bileamsefel heißt nur der neue. ich w nicht ob auf diese wahrnehmung hin sich eine folgerung hen läßt, es würde sonst die sein, daß der neue Bileamsc ein neues und taliter qualiter selbstständiges werk, nur ein älteres unter gleichem oder ähnlichem titel erinnern so entlehnungen aus fremden älteren oder neuen arbeiten (1 giate ist der beliebtere ausdruck) sind durch diese annal nicht ausgeschlossen. die idee, welche der neue Bileams darstellen sollte, konnte mit eignem und fremdem gerät s

504 CANZLER.

505 Eydgnosß *nun geben mir bericht*

507 Der Bapst zü euch sich güts verlicht

509 Wie jr ihm zwar nun lang verpflichtet.

509 EYDGNOSZ.

516 Wir wöln kein frembd volek vmb vns wißen

517 Wann jr euch mechten noch so bschiffen

519 Ich kump nit mer, dkart ist zerrissen.

522 CANZLER.

523 Da ist vns ein güt stütz hinweg

524 Weiß nit wo auß, wo hin mich reg

525 Kriegsmann was sagst du *für anschleg*.

527 KRIEGSMAN.

529 Das *yahn* sol vber Teutsche land

529 Solt ich dann kriegem mein vatterland

531 Das wer mir gwiß ein ewig schand.

533 *Der welschen hab ich nit genossen*

534 Wann ir ewr pälmlein habt geschossen

535 Dann müßt ich mich bey hencken troffen.

*Wann mir dann kám ein vnglück draus*<sup>7)</sup>

540 Des lächten ir in ewer fauft

541 So mach ich nit, das spiel ist aus.

570 Ir wölt vnglück auf sie richten an

571 Es solt wol züleßt auf euch außgan

572 Wolt warnung nit für vbel han.

mit einigen kleinen änderungen hätten sich noch mehr dreireimige sätze herstellen lassen. die hier ausgehobenen laßen sich im zusammenhange lesen und es wird nichts dazwischen vermisst werden, manches vielleicht noch überflüssig sein. der welsche herzog ist zusatz des bearbeiters und die ungeschickte einleitung mit dem steten stille gebieten und dem abwehren der andrängenden scheint auch zuthat zu sein. ob die scene mit dem cardinal und bischof nicht gleichfalls des bearbeiters eigentum sei, laße ich dahin gestellt. der lauschende und verratende Civis, so wie der Heß, womit nur landgraf Philipp gemeint sein kann, gehört ganz gewis dem

7) Der vers ist aus v. 584 geschöpft. zu 540 lächten und 517 mechten bemerke ich, daß diese form des conjunctivs in Schweizer schriften und bei Hutten (z. b. clag. b. 4<sup>o</sup>.) häufig vorkommt.

Ich will bemerken, daß v. 342—352 aus Brants NS. 99, 49—59 genommen sind.



*image  
not  
available*

## XIX. LIBER VAGATORUM.

(Vergl. f. 343 das buch und f. 515 die bibliographischen bemerkungen.)

Einen commentar zu dem liber vagatorum wird man hier kaum erwarten. Hoffmann von F. hat im weimarschen jahrbuche 1, 328 einen aufsatz über rotwelfch begonnen und fortsetzung verheißen. seit einem jahre warte ich darauf. seit einem jahre wartet er auf meine bemerkungen. ich will abschließen; er mag fortfahren.

Daß sich Gengenbachs durch sein S R F verbürgtes und seiner druckerei unverkennbar angehörendes buch auf Brants narrenschiff, narr 62 (d. h. 63) bezieht, hat Zarneke schon bemerkt und dabei (CXXI) hervorgehoben, daß der verfaßer ein narrenschiff vor sich hatte, in dem die narren bereits gezählt und zwar falsch gezählt waren. das buch selbst aber gibt v. 686 ein sichres datum, über das es nicht zurückgeschoben werden kann, in der zu Pforzheim 1509 vorgekommenen betrügerei. daß es vor der gouchmat, die das rotwelfche als bekannt voraussetzt, geschrieben sein müße, ist nicht notwendig, da in Basel die sprache der Kolenberger ohnehin bekannt sein mußte, es ist aber wahrscheinlich und wird durch die unbeholfene art des druckes noch mehr bestätigt.

Ich will nur wenige bemerkungen zu einzelnen folgen lassen. die eingehendere untersuchung wird von Hoffmann zu erwarten sein. was zunächst das wort rotwelfch betrifft, so bedeutet es fremde bettlersprache, rotboß ist bettler herberge, also rot bettler, und welfch gilt von fremder lebender sprache, deren kunde sich über französisch und italienisch kaum hinauserstreckte.

V. 123. 124 stehen genau so in den x altern 271. 272. v. 341. über diese sorte von bettlern gibt es ein besonderes werkchen. 'Diß biechlin sagt von den falschen Kamesierern, die sich außthünd vil gûtes mit fasten, peten, meßlesen für anndre, auff das jn der sack, tasch vol werd. achten nit wo die seelen hinfahren. Jr bauch jr got spricht Paulus. Anno 1523.' 5 bl. 40. vgl. Panzer, d. annal. 2, 188 nr. 1908. vgl. Kirchhof wendunmut 1, 303.

v. 389: von frow Fenus berg.] in der interpolierten ausgabe des brantschen NS. Straßb. 1494 Z. f. 15 (zum 13. cap.) heißt es:

Do wissen die wol fagen von,  
Die in frow Venus berg went gon;  
Do hab ich narren vil verfiert,  
Der mich nie keiner an hat geriert;  
Den Tanhufer hab ich gezogen.

Utz Eckstein (coneil p. 779 Scheible) kennt gleichfalls:

Einer ist zum heiligen grab gîn,  
Der ander by st. Katherin,  
Der dritt vß Venus berg kumpt,  
Damit wirt nun dem seckel grumpt.

Kirchhof (wendunmut 1 bl. 144<sup>b</sup>) berichtet aus fahrenden schüler 'gaben für, ich weiß nie loch oder Venus berg, darin sie die siben f lernet hetten'.

v. 761 gond vbern clandt] der vocabula erläutderung. Brant NS. 63, 49 ff. heißt es:

Veralchend vber den breithart  
Styelt er all breitfuß, vnd flughart.  
Der sie stößlet, vnd lufzling ab sel  
Grantner, klant, vetzer, füren mit  
Eyn wild begangenschafft der welt.

J. Graff in lied vom haller um 1520:

Eilf geschlecht die nert der haller  
pfaffen, pülrin, commaßirer  
thüt alles vom haller zeren,  
klentner, blickschlag vnd stabewller  
muß als der haller nern.

nicht hierher zu gehören scheint die stelle l min. F. 4<sup>b</sup>

all die schmalzbettler vnd clamanter  
die andern armen in der not

abschneiden vor dem maul das brot  
clamanten werden nur clamantes, die heische die rotwellche grammatik (Frkf. 1755) hat aufgenommen. Hoffmann erklärt (weim. jhb vetzer für sigelvetzer = 'bettler, die sich f ausgeben und falsche briefe vorzeigen.' d diese stelle, auf die er sich bezieht. über d kann nicht heißen briefe fälschen. clantve arbeiter, die auf dem clant, der kirchweih nachgehen. Graffs klentner sind offenbar c und klentner wiederum die 'klenckner, ki welche die rotwellche grammatik f. 13 auff ich hatte DD 1, 10 irrig clantvetzer für l musikanten genommen.

827 mengen.] auch in der gouchmat gattung gedacht

Was rotwälsch vnd auch mângisch

ich glaube nicht, daß Hoffmanns Vermutung 'unter letzterem sei wol nur ein mischmaſch von deutsch und romanisch verstanden', das richtige trifft, da der vocabularius 'meng keſſler' erklärt, die grammatik (ſ. 16) ebenſo 'meng keſſelflicker', womit auch die ſcherzende warnung des lib. vagator v. 829 vor dem 'beremen', beſchmutzen, dieſer leute übereinstimmt. 1513 verwiedmet man den Kolenberg armen mengen, lumpentragern vnd dorſkremern zur herberg, welche in offne gaſthäuſer einzukehren nicht vermöchten. *Wurſtiſen Baſſ. chron. 1580 ſ. 611.*

Zum vocabularius. Luther hat angemerkt, daß 'vil ebreiſcher wort' im rotwelfchen ſei. ich will einige anführen: Adone rotwelfch = adonai hebr.: acheln r. = achel hebr.; alchen: halach; boß: bajith?; boßhart: bazar; betzam: betzah; beſchöcher: ſchikur; genſen: ganaw; gfarr: kephar; galch: galloch; jocham; jain?; lehem: lechem; mäſz: muoth?; mackum; maköm; ſchöchern: ſchikur; ſchoſa, jud: ſchoſeh, räuber; ſſel: ſebel. — Aus andern ſprachen: barlen: parler; caval: caballus; hertrich wol von herte, achſel; kabas: caput xszdz?; quien: chien; rübolt: ribaldus; reel von mhd. rê?; terich: terra, terre; zickuſz: cæcus. — Manche wörter ſind noch in der ſtudentenſprache üblich: klemmen: entwenden; ſtromer; verkümmeln: verkaufen. mehrere andre laßen ſich noch in der gemeinen ſprache erkennen: mäſz, geld: möpfe, möpfe haben; ſpeltling: ſpâne haben. Den landsknechten war die ſprache wenigſtens theilweiſe geläufig: *Kirchhof* (wendunmut I, 109), der ſelbſt landsknecht geweſen war, ſagt: 'komt ein hakenſchütz des morgens ein holderkauz zu ſtoßen'.

J. Graff in dem ſchon angeführten liede vom haller ſagt von den knechten die auf die gart gehen:

Wann ſie dann kummen in die poß,  
So brieffen ſie an vnterloß,  
So hebt ſich flüchen, ſchwören;  
Die galſter dem rübolt das meß  
Langt, biß den haller verzeren.

Jörg Wickram im irreitenden bilger:

Groß hanſen hand ſichs angenummen,  
Künnen den rübling gar fein rüren  
Vnd auf dem tiſch der maſſen ſüren,  
Daß er müß geben, was ſie wend:  
Ein ſes ſtat gwislich bei der hend;  
Dann lauft etwan zinck quatter mit.  
Die ſach mag jnen ſälen nit,  
Sie gewinnen vnder vieren drey.

*image  
not  
available*

der pabst wird zornig. kaiser, k nig, fürsten, die ihm einen eid geschworen, seine heiligkeit zu handhaben, heißt er an-

yemer z  vor anhin nach jrem grab. *daf.* 2, 3<sup>b</sup>. vor jm anhin stoßen, agere. *Maaler* 22<sup>b</sup>.

vnd foll den weg der torheyt gon  
den der on zweifel anhin fert  
der sich an solche trouwort kert.

*Brant* NS. 104, 7. Z.

annen für anhin wird auch durch hinnan ausgedrückt, da anhin und hinnan wechseln.

Ein jeder g rt an seine seit  
Ein schwert, vnd geht getr  t hinnan,  
Erw rget jung, alt, alle Man.

*Hoppenrod*, g ld. kalb. Ee iij<sup>b</sup>.

Die von Grimm angezogenen Stellen, in denen annen als solches auftritt, will ich aus älteren Ausgaben wiederholen:

Wauffen alle annen  
so sprach sich der freiffan  
er heißt telfigangen  
des teufels dien t man

*heldenb.* ed. princ. 123<sup>c</sup>

mein kanniger koniger K nig, ich reim vns das vnd noch viel mehr, vnd unter dem reimen  aum ich die Kann oft sehr, vnd rh m alsdann des Bachi ehr, wann wir am gaumen klebt der Ram vom Traubenb r. Hui nun annen, laßt vns die reimen herumb rammeln vnd romeln, dummeln vnd trummeln. *Fischart Garg.* 1590. f. 264. gleich wie dem könig Xutho sein erster sohn alsbald vom Gohn mußt Jon heißen, weil der Oraculisch geist, den er vmb Erben fragt, durch oraculi jhn gehen hieß, hui annen: daher darnach das ganz land Jonien genannt worden. *daf.* 202. Hui  nen, hui annen, Lerma, lerma jr Hofleut, sagt der Teuffel ritt er auff der Sau, hie zum Hoffannen zu des Philoxen Nebelschiffs Segel, zum Kranchskragen, da laßt vns das L ger schlagen. *daf.* 181. — Dazu füge ich weitere belege aus der in Straßburg 1568 bei Joh. Rihel erschienenen Übersetzung von Buchanans Jephthes:

*Stymargus*: So du sie [die freunde] aber vngfraget laßt  
Vnd also für dich annen mach t  
Welchen du darnach vil ralts frag t  
Von dem w rstu gleich gescholten. *E<sup>a</sup>.*

*Iphis*: Nempt mich von dannen  
F rt mich annen,  
• Heißt mich zum opffer führen  
Da ich doch hin gehöre. *F8<sup>a</sup>.*

Die erste Stelle läßt kein 'an ihn' zu. im lat. steht:  
Sin ipse reliquis facinus infcisi novum  
• Perages, rogatus qui probaturus fuit,  
Eventa primus arguet.

beim zweiten falle könnte annen gedeutet werden: an ihn, den opferpriester. es dr ck aber nur 'hin' aus. im original lauten die worte:

Tolle, age, abduci jube.  
Devota morti et consecrata victima  
Projici amorem lucis.

*image  
not  
available*





## REBHÄNSLIN.

DRITT KAEBBSZYB.

Ich weyß nit wem ichs bringen sol  
Doch wöllen wir ein kleine wyl  
Rüwen es ist nit güt vff dyl  
Spillüt hofieren.

Daniel. Bern 1541

Einen weingruß läßt H. Bock (*Der vollen brü*  
o. o. u. j. 40. A 4.) den fremdling sprechen:  
Nun grüß dich Gott du reben safft,  
Bringst mein hertzen ein groesse krafft,  
Du hertze salb erquickst mich wol,  
Meins kummers ich vergessen foll.  
Auff diser reiß ward ich so müd,  
Disen Rebstock mir Gott behüt  
Vor frost, hitz, vnd allem schaden,  
Krefftig der wein mich thut laben.

---

Zu f. 564, 2). **Reinmar von Zweter** (HMS. 2, 212<sup>b</sup>):

Ich han gehöret manigen tac  
daz eteswenne ein nagel ein isen wol behaben mac,  
und ein isen behabt ein ros, daz ros behabt ein bide  
So wirt ouch eteswenne erwert  
ein burk von biderben manne, unt von der bure ein  
swaz grozer dinge ergat, diu heben sich von kleiner

Zu f. 562. **Reinmar von Zweter** (HMS. 2, 210<sup>a</sup>):

Swenne ein vlurozun driu jar gestat  
unt daz ein hunt des zunes alter driu verflizzen hat  
wirt danne ein ros driftunt als alt also der hunt;  
Wirt danne ein man driftunt als alt,  
als daz ros, seht, der ist allen wiben gar ze kalt,  
ern ist niht minnebære, swie vil er viurs hie vor

Zu f. 681. Rotwelfsch nach der rotwelfschen gramm.  
J. Olorinus (Sommer) *Variscus, ethographia mundi*  
Geldt-Klage (Magdeb. 1613. 8<sup>o</sup>) f. 505—530 und i  
geschichte deutscher cultur und sitte, Leipz. 1852 f. 2  
prof. lib. vagator.

---

## III. DRUCKVERZEICHNIS.



1. Ein news hüpfch lyed ... yn deß Bentzenouwers  
don ... SRF  
4 bil. 60. nach 1509. vgl. f. 536.
2. Liber vagatorum ... SRF  
o. o. u. j. 40. nicht vor 1509 (v. 686 ff.). vgl. f. 343. 366. 515. 679.
3. Räbhänfzlin ... SRF  
o. o. u. j. 40. vgl. f. 519. 681.
4. Der welfch Fluß. Pamphilus Gengenbach.  
o. o. u. j. vgl. f. 6 u. 435. (Spätherbst 1513.)
- [4<sup>a</sup>. Lied von der schlacht bei Novara?]
5. Der bundtschu ... SRF Pamphilus Gengenbach.  
o. o. u. j. vgl. f. 27. 439. 546. nach dem 22. dec. 1513.
6. Der alt Eydgnosß ... SRF PG  
o. o. u. j. vgl. f. 22. 436. 543. (sommer 1514.)
7. Der gulden Paradeyß öpfel ... PG  
? vgl. f. 541.
8. Die .x. alter ... PG ... Pamphilus Gengen-  
bach ... SRF  
o. o. u. j. 40. vgl. f. 76. 442. 559. 602. (febr. 1515.)
9. Disß ist die gouchmat ... Pamphilus. Gengen-  
bach ... Laus deo.  
o. o. u. j. 40. vgl. f. 117. 152. 503. 615. (febr. 1516.)



## XIX. LIBER VAGATORUM.

(Vergl. f. 343 das buch und f. 515 die bibliographischen bemerkungen.)

Einen commentar zu dem liber vagatorum wird man hier kaum erwarten. Hoffmann von F. hat im weimarschen jahrbuche 1, 328 einen aufsatz über rotwelsch begonnen und fortsetzung verheißen. seit einem jahre warte ich darauf. seit einem jahre wartet er auf meine bemerkungen. ich will abschließen; er mag fortfahren.

Daß sich Gengenbachs durch sein S R F verbürgtes und seiner druckerei unverkennbar angehörendes buch auf Brants narrenschiff, narr 62 (d. h. 63) bezieht, hat Zarneke schon bemerkt und dabei (CXXI) hervorgehoben, daß der verfaßer ein narrenschiff vor sich hatte, in dem die narren bereits gezählt und zwar falsch gezählt waren. das buch selbst aber gibt v. 686 ein sichres datum, über das es nicht zurückgeschoben werden kann, in der zu Pforzheim 1509 vorgekommenen betrügerei. daß es vor der gouchemat, die das rotwelsche als bekannt voraussetzt, geschrieben sein muß, ist nicht notwendig, da in Basel die sprache der Kolenberger ohnehin bekannt sein mußte, es ist aber wahrscheinlich und wird durch die unbeholfene art des druckes noch mehr bestätigt.

Ich will nur wenige bemerkungen zu einzelem folgen lassen. die eingehendere untersuchung wird von Hoffmann zu erwarten sein. was zunächst das wort rotwelsch betrifft, so bedeutet es fremde bettlersprache, rotboß ist bettler herberge, also rot bettler, und welsch gilt von fremder lebender sprache, deren kunde sich über französisch und italienisch kaum hinauserstreckte.

V. 123. 124 stehen genau so in den x altern 271. 272. v. 341. über diese forte von bettlern gibt es ein besonderes werkchen. 'Diß biechlin sagt von den falschen Kamesierern, die sich außthünd vil gütes mit fasten, peten, meßlesen für andre, auff das jn der sack, taseh vol werd. achten nit wo die seelen hinfahren. Jr bauch jr got spricht Paulus. Anno 1523.' 5 bl. 40. vgl. Panzer, d. annal. 2, 188 nr. 1908. vgl. Kirchhof wendunmut 1, 303.

v. 389: von frow Fenus berg.] in der interpolierten ausgabe des brantschen NS. Straßb. 1494 Z. f. 15 (zum 13. cap.) heißt es:

Do wissen die wol sagen von,  
Die in frow Venus berg went gon;  
Do hab ich narren vil verfiert,  
Der mich nie keiner an hat geriert;  
Den Tanhufer hab ich gezogen.

it dei  
(aij a.  
rüg d  
, zuo  
rste,  
erfeht  
Bilger  
, inhz

1.

iter, u  
'urz,

ter

L  
40.  
; da  
blatt  
stelle  
ngefa  
no, u  
arke.

3 T

icol  
squ  
m G

nus  
nthäl  
ch di

ve  
im C

er 6.



29. der pfaffenpiegel ... Pamphilus Gengenbach ...  
o o u j. vgl f. 167. 506. 629.
30. Der Leienpiegel ... P G  
o o u j. 40. vgl f. 156. 511. 628.
31. Der Ewangelisch burger ... P G Spes mea in  
deo est 24 △  
\* o o u j. 40. vgl f. 213. 512. 629.
32. Ein graufame history | vō einem Pfarrer vnd  
eine geyst vnd | dem Murner, der sich nempt |  
der Narre beschwerer. | kleeblatt | (holzschnitt.)  
4 bogen 40. der bogen D hat sechs blätter. mit holzschnitten und  
randleisten der gouchmat. die columnen stimmen genau mit dem  
von mir wiederholten druck überein. der text fängt auf Aij an,  
anstatt Diiij (s. 892) hat das exemplar Diiij; alle übrigen signaturen  
stimmen überein. daß ein wirklich neuer druck vorliegt (ob neuer  
oder älter, laße ich unentschieden), beweist, vom titel abgesehen,  
die abweichung im einzelnen der schreibung, z. b. 292: gewissen.  
518: Karsthans. 554: obentheür. 662: zuo friden. 699: zuo dem  
701: wychwasser 702: geyst.. lauten 704: erschrecken. 705: seim.  
706: dem. 747: Pfarrer ... Meßner. 763: fehlt daß 896 und 897  
bilden nur eine zeile. 907: Meßner 940: murner. 976: Pfarrer.  
1044: Hie errhint der geist wider in eir | gestalt wie ein groffer  
narr vñ | verschluckt den Murner, 1095: Der. — seite D 6 b, wieder-  
holt sich der holzschnitt des titelblattes.  
\* königl. bibl. in Berlin Z. 2713.
33. Novella ... randleisten und figuren der gouchmat.  
o o u j. 40. vgl. 262. 514. 661.
34. Von drien Christen ... Amen ... figuren der  
gouchmat.  
o o u j. 40. vgl. f. 230. 513. 629.
35. Combiszt.  
??
36. Bileamsefel.  
??

## REGISTER.

(Das register begreift meistens nur die in den anmerkungen enthaltene verweist auf die seiten des buches. die mit **fetter schrift** gesetzten artikel auf abgedruckte schriften. ein verzeichnis der darin enthaltenen sachen würde zu viel raum erfordert haben. ein beim erscheinen der druckung angezeigtes glossar soll abgefondert erscheinen. zwei von Jac. C. mitgeteilte artikel über annen und blan mochte ich, da sie zur deutschen wörterbuchs dienen, nicht bis dahin zurückhalten.)

### A.

ablaßkrämer 670.  
Abn Efra 587.  
Achern 351.  
**Adams apfel** 535. gedicht 541.  
Adam, graf 630.  
**Adda**, schlacht an der, 529. lied 536.  
Adrian, pabst 268.  
Agaso 669.  
Agricola, sprickwörde 576. 590 ff.  
Alberus, Erafm. 556.  
Albrocht, J. 610.  
alchaioth, sternbild 504.  
alioth, sternbild 504.  
almarech, sternbild 504.  
alphabet, sternbild 504.  
alrucaba, sternbild 504.  
alters attribute 573 ff. altersstufen  
565 ff. alter der welt 559.  
**alter, die zehen**, schauspiel 54. in-  
halt 599 f. das spiel 594. ab-  
faßungszeit 601. aufführungen  
594. bibliographische bemerkun-  
gen 442 ff. verhältnis der drucke  
447 f. interpolationen 448 f. er-  
weiterung der interpolat. 453 f.  
fortdauer und benutzung 604.

Ambrosius 569. 572.  
Andlau, Peterman de, 1  
anekdotenwert 579.  
angehen 577.  
annen 670 ff. J. Gri  
zum wörterbuche 671  
Annolied 560.  
Apiarius, Sam., drucker  
Apollonius, volksb. 561  
Apostolius 569.  
Appeli (Apelli) 505.  
Aristoteles, geritten, 61  
Arndt, Joh. 565.  
Arnolt 561. 570.  
Artopeus, J. Chr. 527  
— Georg 528.  
Athanata 601.  
ausatz 634. vgl. klä  
axt 554.

### B.

Babrius 588.  
baß 668.  
Balaamsefelein 676.  
Bartholomæus 569.  
Bafel 349. vgl. Colen  
gafse.

deffen stattliche kleidung vielleicht zur ehre des beinamens getragen wurde oder den namen veranlaßte<sup>2)</sup>. Rebhänslin ist gefährlich. wie der geck beißt auch er, und sein biß verwirrt die sinne:

Mich dunckt zwar du seist eben vol,  
Hat dich der rebenhenslein bißen<sup>3)</sup>.

*Folz, Klopfan* (Weim. jahrb. 2, 122)

Rebhänslins seggen sind seggen gegen die schädlichen wirkungen des geistes, nicht benedictiones, sondern incantationes, obwol die weingröße und weinseggen selbst seggen als benedictio nehmen. nicht immer scheint Rebhänslin störende wirkungen zu üben. in einem spiel aus Freiburg in der Schweiz sagt der küchenmeister:

Ich han gehört von allen wysen,  
Man söle den wyn allein drum brysen,  
Das er erfröwt deß menschen gmüt,  
Wo nit sin hertz von grimmen wüt:  
Das gspür ich wol an difem koch,  
Den ich in langen zyten doch  
So willig nie gefunden han.

Gwißlich so het er *gsehen den man,*  
*So man zü tütsch räbhenßlin heißt.*

Er (der koch) wirt dsuppen machen seyßt.

*gesch. des proph. Danielis. Bern 1554. 40 Güjg.*

Daß die weineulen nicht allein auf die zechenden weiber zu beziehen sind lehrt außer der f. 520 ausgehobenen stelle auch Kirchhofs wendunm. 1, 209<sup>a</sup>: 'Eins abents kamen drey Weineulen oder Raßler zu jm' (dem wirte), unter denen kein weib genannt wird. weiber, die dem trunk ergeunden waren, heißen weingänse: Die verstoffne weingansß. *wendunm.* 1, 356<sup>a</sup> oder tulte: 'teglichen war ein altes weib

<sup>2)</sup> einer der sich nennt Bastian Reben-König, hat ein gel goldfarben rock an vnd wiß hofen vnd ein rot zerfchnitten barett vff. *Schreiber bundsch.* 121.

<sup>3)</sup> Wein lieber rebenknecht = rebenknabe, Rebhänslin 6, 1. altd. hll. 1, 406. personifiziert wird der wein im Rebhänsl. graß 3, 2. altd. hll. 1, 411: 'wein schmuck deine süß vnd geh hereyn.' auf ein weingespensß bezügliches bieten die weingröße und weinseggen nicht. das beißen des gecken erwähnt *Kirchhof, wendunm.* 1, 151<sup>b</sup>: 'hett jn doch ein kleines wenigle der Geck gebissen.'

wie mich dünkt, so wil der narr einen solchen doctor beißen, der sich mehr auf eitelkeit wil als auf die witz beßeßen.

*Logau* 2, 6, 49.

angefchoßen, angerißen sagt man von trunknen und deutet auf verwundungen, ohne den verwunder zu bezeichnen. zu vergleichen sind Butzenhänsel, Dampfhänslin, Hans Dampf.



1. 2. 3.

4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200.

201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300.



So trincken den suber hinweg  
Im hertzen das tichs Gott gefeg.

ERST KAESZWYB.

Sol es dann also umher gan  
So mögen jr dann wol verstan  
Mein lieber herr das es etich gilt

DRITT LANDSZHERR.

Ich wart sin gern holdfälligs bild.

ERST KAESZWYB.

Wie ist er doch so süß vnd mildt.

DRITT LANDSZHERR.

Deßhalb so muß ichs bringen etich.

ANDER KAESZWYB.

Herr was ir wend es gilt mir glych.

DRITT LANDSZHERR.

Mich dunckt jr sigen ein wenig schüch  
Hand jr etwann heymlichen schmerzen  
So schlahens yetzund von dem hertzen  
Nemmen trincken disen wyn  
Den gefegen etich Gott ins hertz hyn.

ANDER KAESZWYB.

Ich kan nit wytter kummen mer  
Ich brings etich recht holdfälliger her.

ERST LANDSZHERR.

Wer weyß wie ichs verdienen sol  
Im hertzen muß er euch schmecken wol  
Ich will im gen ein güthen buß  
Von ewert wegen muß er vß.

ANDER KAESZWYB.

Es ist mir lieb vnd gfelt mir wol  
Billieh etich darumb dancken sol  
Biß ichs vmb etich recht wol versien  
Inn früntlikeyt vnd gunst verdien.

ERST LANDSZHERR.

Holdfeligs wyb es muß nun sin  
Inn ewerem dienst ist diser wyn  
Den bring ich etich vß herzen grund  
Ich hoff er werd nit sin vngfund.

DRITT KAESZWYB.

Hertzliebster herr jr sind früntlich  
Das jr so thieff erinanen mich  
Ich kem doch wol von einem stein  
Wenn ich mich wardt thet sagen nein.

ERST LANDSZHERR.

Send hin min frow er thu etich wol.

[rw

[Hj.